

This publication was approved
by the Ministry
of National Education
for use in schools

Ministerstwo
Edukacji Narodowej
zakwalifikowało niniejszą publikację
jako książkę pomocniczą
do użytku szkolnego

Przy publikowaniu danych GUS
prosimy o podanie źródła

*When publishing CSO data
please indicate source*

Publikacja dostępna na CD
oraz w Internecie — www.stat.gov.pl

*Publication available on CD-ROM
and on Internet — www.stat.gov.pl*

ISSN 1640-3630

**CONCISE
STATISTICAL
YEARBOOK
OF POLAND**

**MAŁY
ROCZNIK
STATYSTYCZNY
POLSKI**

2007

KOMITET REDAKCYJNY EDITORIAL BOARD
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO OF CENTRAL STATISTICAL OFFICE

PRZEWODNICZĄCY PRESIDENT
Józef Oleński

REDAKTOR GŁÓWNY EDITOR-IN-CHIEF
Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE MEMBERS

Wojciech Adamczewski, Stanisława Borkowska, Waldemar Dubla, Małgorzata Fronk, Maria Jeznach,
Kazimierz Kruszką, Liliana Kursą, Grażyna Marciniak, Lucyna Nowak,
Hanna Poławska (sekretarz *secretary*), Lucyna Przybylska, Piotr Stolarczyk, Grażyna Szydłowska,
Kazimierz Tucki, Katarzyna Walkowska

Prace merytoryczne — Wydział Publikacji Zbiorczych Compiled by Aggregate Publication Section,
w DEPARTAMENCIE ANALIZ I STATYSTYKI ANALYSES AND REGIONAL STATISTICS DIVISION:
REGIONALNEJ w składzie:

Grażyna Czermak, Maria Gład, Krystyna Głowacka-Smolis, Zofia Górecka, Elżbieta Lipowska, Teresa Nowak,
Krystyna Nowakowska, Anna Ostrowska, Krystyna Piłaszczek, Eliza Rybak-Nguyen, Anna Szczepańska, Dorota Szostakowska
kierujący supervisor
Grażyna Szydłowska, Lucyna Przybylska

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH: STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT:

Redakcja techniczna Technical supervision
kierujący supervisor
Bożena Górczyca

Skład i korekta Typesetting and proof-reading
kierujący supervisor
Jolanta Mossakowska, Teresa Chmielewska

Opracowanie graficzne i wykresy Graphics
Halina Sztrantowicz
kierujący supervisor
Lidia Motrenko-Makuch

Opracowanie mapy Map preparation
Polskie Przedsiębiorstwo
Wydawnictw Kartograficznych im. E. Romera SA
Warszawa

Druk mapy — Zakład Wydawnictw Statystycznych Map printing — Statistical Publishing Establishment
Projekt okładki Cover design
Lidia Motrenko-Makuch, Robert Chmielewski

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH, 00-925 WARSZAWA, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 208.
Ark. druk. 44,5 i 1 mapa. Papier offset kl. III, 80 g, 61x86. Oddano do składania w marcu 2007 r.
Podpisano do druku w czerwcu. Druk ukończono w lipcu 2007 r. Zam. 63.

PRZEDMOWA

Główny Urząd Statystyczny przekazuje Państwu pięćdziesiąte wydanie Małego Rocznika Statystycznego. W Roczniku prezentowane są informacje statystyczne o poziomie życia społeczeństwa oraz o stanie gospodarki kraju, z uwzględnieniem ważniejszych różnicowań regionalnych, a także — zestaw informacji w układzie międzynarodowym, umożliwiający porównanie Polski z wybranymi krajami, w tym ze wszystkimi państwami Unii Europejskiej.

Przy niezmiennym układzie tematycznym i sposobie prezentacji danych, w Roczniku wprowadzono następujące ważniejsze modyfikacje i uzupełnienia, dotyczące:

- zmiany w zaklasyfikowaniu otwartych funduszy emerytalnych (OFE) w systemie rachunków narodowych, polegającej m.in. na przeniesieniu transakcji związanych z funkcjonowaniem od 1999 r. tych funduszy z sektora instytucji rządowych i samorządowych do sektora instytucji finansowych i ubezpieczeniowych;
- wyników wyborów do organów jednostek samorządu terytorialnego przeprowadzonych w dniu 12 XI 2006 r.;
- zadłużenia Skarbu Państwa według kryterium rezydenta i nierezydenta, tj. uwzględniającego podmiot, który jest w posiadaniu wierzytelności;
- informacji z reprezentacyjnego badania „Stan zdrowia ludności Polski”.

Ponadto w Roczniku wzbogacono dane o miastach będących siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa o zagadnienia dotyczące bezrobocia zarejestrowanego oraz przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto, a dane według województw — m.in. o bezrobotnych zarejestrowanych pozostających bez pracy dłużej niż 1 rok oraz dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych. Przedstawiono także wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy.

Przekazując do rąk Państwa Mały Rocznik Statystyczny Polski 2007, pragnę wyrazić podziękowanie wszystkim osobom i instytucjom za przekazywane informacje, sugestie i wnioski, które stanowią cenną inspirację w kształtowaniu jego treści.

Prezes
Głównego Urzędu Statystycznego

prof. dr hab. Józef Oleński

Warszawa, czerwiec 2007 r.

PREFACE

The Central Statistical Office presents the 50th issue of the Concise Statistical Yearbook. The Yearbook contains statistical information on living standards of the society and the state of the Polish economy taking into account the major regional differentiations, as well as information on international statistics allowing to compare Poland to other selected countries, including all European Union member states.

While the structure and form of data presentation remained unchanged, the following major changes and supplements were introduced to the Yearbook:

- changes in classification of open pension funds (OFE) within the national accounts system consisting of, among others, transfer of transactions, connected with functioning of the funds since 1999 from general government sector to financial corporations sector;
- results of the elections to organs of local self-government entities held on 12 XI 2006;
- State Treasury debt according to residency and non-residency criterion, i.e. criterion that takes into consideration the unit which is a creditor;
- information from sample survey "Health Status of Population in Poland".

Additionally, the data regarding cities being seats of the voivod and/or voivodship regional council are supplemented with data on registered unemployment and average monthly gross wages and salaries, and the data by voivodship with, among others, the data on registered unemployed persons out of job for longer than 1 year and gross disposable income of households sector. The data include selection of information regarding districts of the Capital City of Warsaw.

Presenting the Concise Statistical Yearbook of Poland 2007, I would like to express my gratitude to all persons and institutions for their assistance in providing information and suggestions which constitute a valuable inspiration in shaping the content of the Yearbook.

President
Central Statistical Office

Prof. Józef Oleński, Ph.D.

SPIS RZECZY

Przedmowa	
Uwagi ogólne	

CONTENTS

	Str. Page
Preface	5, 6
General notes	12, 19

Działy

1. Warunki naturalne i ochrona środowiska	
2. Organizacja państwa	
3. Wymiar sprawiedliwości	
4. Ludność. Wyznania religijne	
5. Rynek pracy	

Chapters

1. Environment and environmental protection	25
2. Organization of the State	63
3. Justice	95
4. Population. Religious denominations	111
5. Labour market	135

6. Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych	
7. Handel i gastronomia. Ceny	
8. Infrastruktura komunalna i mieszkania	
9. Edukacja i wychowanie	
10. Ochrona zdrowia i opieka społeczna	
11. Kultura. Turystyka. Sport	

6. Household income and consumption expenditure	161
7. Trade and catering. Prices	202
8. Municipal infrastructure and dwellings	217
9. Education	228
10. Health care and social welfare	252
11. Culture. Tourism. Sport	270

12. Nauka i technika	
13. Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo	
14. Przemysł i budownictwo	
15. Transport i łączność	

12. Science and technology	287
13. Agriculture, hunting and forestry. Fishing	300
14. Industry and construction	340
15. Transport and communications	362

16. Handel zagraniczny	
17. Finanse	
18. Inwestycje. Środki trwałe	
19. Rachunki narodowe	
20. Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej	
21. Przegląd międzynarodowy	

16. Foreign trade	377
17. Finance	391
18. Investments. Fixed assets	446
19. National accounts	459
20. Privatization. Entities of the national economy	474
21. International review	489

Tablice przeglądowe

Review tables

	Str. Page
I. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju	I. Major data regarding the socio-economic situation of the country 596
II. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju w przeliczeniu na mieszkańca	II. Major data regarding the socio-economic situation of the country calculated per capita 618
III. Ważniejsze dane o miastach w 2005 r.	III. Major data regarding cities in 2005 628
IV. Wybrane dane o Warszawie według dzielnic w 2005 r.	IV. Selected data regarding Warszawa by district in 2005 640
V. Ważniejsze dane o województwach w 2006 r.	V. Major data by voivodship in 2006 642

Źródła danych	Sources of data 654
Spis tablic i wykresów	List of tables and charts 659
Skorowidz alfabetyczny	Index 682, 697

Mapa Polski	Map of Poland 712
-----------------------	-----------------------------

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

- Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
- (0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
- Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- Znak ♦ — występujący w „Przeglądzie międzynarodowym” oznacza, że dane dla Polski różnią się zakresem od danych w części krajowej Rocznika.
in the chapter "International review", indicates that data for Poland differ in scope from data in the domestic portion of the Yearbook.
- Znak △ — oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 17 na str. 15.
categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 17 on page 22.
- Znak # — oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.
- „W tym” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
"Of which"
- Comma (,) — used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys.	=	tysiąc	egz	=	egzemplarz
thous.	=	thousand			
mln	=	million	kpl	=	komplet
		million			
mld	=	miliard	szt	=	sztuka
mrd	=	milliard (American billion)	pcs	=	piece
zł	=	złoty			
zł	=	złoty			
dol. USA	=	dolar Stanów Zjednoczonych	wol.	=	wolumin
USD	=	United States dollar	vol.	=	volume

mg	= miligram <i>milligram</i>	GW·h	= gigawatogodzina <i>gigawatt·hour</i>
g	= gram <i>gram</i>	TW·h	= terawatogodzina <i>terawatt·hour</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	J	= džul (kaloria = 4,1868 J) <i>joule</i> (calorie = 4,1868 J)
dt	= decytona <i>deciton</i>	kJ	= kilodżul <i>kilojoule</i>
t	= tona <i>tonne</i>	PJ	= petadżul <i>petajoule</i>
Gg	= gigagram <i>gigagram</i>	mSv	= milisiwert <i>millisievert</i>
mm	= milimetr <i>millimetre</i>	°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>
cm	= centymetr <i>centimetre</i>	mm Hg	= milimetr wysokości słupa rtęci <i>millimetre of mercury</i>
m	= metr <i>metre</i>	s	= sekunda <i>second</i>
km	= kilometr <i>kilometre</i>	h	= godzina <i>hour</i>
cm ²	= centymetr kwadratowy <i>square centimetre</i>	d	= doba
m ²	= metr kwadratowy <i>square metre</i>	24 h	= 24 hours
ha	= hektar <i>hectare</i>	r.	= rok
km ²	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>	t·km	= tonokilometr <i>ton kilometre</i>
l	= litr <i>litre</i>	pas	= pasażer
hl	= hektolitr <i>hectolitre</i>	pass	= <i>passenger</i>
cm ³	= centymetr sześcienny <i>cubic centimetre</i>	pas·km	= pasażerokilometr
m ³	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	pass·km	= <i>passenger kilometre</i>
dam ³	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	DWT	= tona nośności całkowitej ładunku i zapasów statku <i>dead weight ton</i>
hm ³	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	GT	= pojemność brutto statku <i>gross tonnage</i>
km ³	= kilometr sześcienny <i>cubic kilometre</i>	NRT	= tona rejestrowa pojemności statku netto <i>net registered ton</i>
W	= wat <i>watt</i>	NT	= pojemność netto statku <i>net tonnage</i>
kW	= kilowat <i>kilowatt</i>	p u	= powierzchnia użytkowa
MW	= megawat <i>megawatt</i>	ceg	= cegła przeliczeniowa materiałów ściennych
kW·h	= kilowatogodzina <i>kilowatt·hour</i>	brick	= standard brick unit expressing the quantity of wall building materials
MW·h	= megawatogodzina <i>megawatt·hour</i>	art.	= artykuł <i>article</i>

b.	=	byle	CN	=	Scalona Nomenklatura <i>Combined Nomenclature</i>
cd.	=	ciąg dalszy	ISCED	=	Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Edukacji <i>International Standard Classification of Education</i>
cont.	=	<i>continued</i>	PKB	=	produkt krajowy brutto
dl.	=	długość	GDP	=	<i>gross domestic product</i>
dok.	=	dokończenie	SITC	=	Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu <i>Standard International Trade Classification</i>
cont.	=	<i>continued</i>	EFTA	=	Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu <i>European Free Trade Association</i>
jez.	=	jezioro	EURO-STAT	=	Urząd Statystyczny Wspólnot Europejskich <i>Statistical Office of the European Communities</i>
k.	=	koło (w pobliżu)	FAO	=	Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa <i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
kl.	=	klasa	IATA	=	Międzynarodowe Stowarzyszenie Ruchu Powietrznego <i>International Air Traffic Association</i>
Kk	=	Kodeks karny	MFW	=	Międzynarodowy Fundusz Walutowy
Kpk	=	Kodeks postępowania karnego	IMF	=	<i>International Money Fund</i>
M.	=	Morze	MOP	=	Międzynarodowa Organizacja Pracy
m.st.	=	miasto stołeczne	ILO	=	<i>International Labour Organization</i>
nr (Nr)	=	numer	OECD	=	Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju <i>Organization for Economic Cooperation and Development</i>
No.	=	<i>number</i>	ONZ	=	Organizacja Narodów Zjednoczonych
O.	=	ocean	UN	=	<i>United Nations</i>
ok.	=	około	UE	=	Unia Europejska
poj.	=	pojemność	EU	=	<i>European Union</i>
pow.	=	powiat	UNWTO	=	Światowa Organizacja Turystyki <i>World Tourism Organization</i>
poz.	=	pozycja	WHO	=	Światowa Organizacja Zdrowia <i>World Health Organization</i>
szer.	=	szerokość	WTO	=	Światowa Organizacja Handlu <i>World Trade Organization</i>
tabl.	=	tablica <i>table</i>			
ust.	=	ustęp			
woj.	=	województwo			
Zat.	=	Zatoka			
0°1'1"	<div> <div>E = Wschód <i>East</i></div> <div>N = Północ <i>North</i></div> <div>S = Południe <i>South</i></div> <div>W = Zachód <i>West</i></div> </div>				
Pd.	=	Południowa			
Rep.	=	Republika <i>Republic</i>			
Dz. U.	=	Dziennik Ustaw			
MP	=	Monitor Polski			
Min.	=	Ministerstwo			
PKP	=	Polskie Koleje Państwowe			

UWAGI OGÓLNE

1. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT — „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne — NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289). Wprowadzenie tej klasyfikacji, w miejsce PKD obowiązującej do 30 IV 2004 r., nie wpływa na dotychczas prezentowane w Roczniku dane.

Od 2003 r. przedszkola i oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych zaliczane są do sekcji „Edukacja” (do 2002 r. zaliczane były do sekcji „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”).

W stosunku do PKD dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”;

- 2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków narodowych;

- 3) według **sektorów własności**:

a) sektor publiczny — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

b) sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Dane prezentowane w układzie terytorialnym odpowiadają poszczególnym poziomom Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) z późniejszymi zmianami.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

6. Dane w podziale według sekcji, działów i grup PKD, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, pełnozatrudnionych i ich wynagrodzeń; klasyfikacja wprowadzona została rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 XII 2004 r. (Dz. U. Nr 265, poz. 2644) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2004 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług (PKWiU)**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844) w miejsce stosowanej do 31 XII 2004 r. i zastąpiła — jeśli nie zaznaczono inaczej — stosowany poprzednio Systematyczny Wykaz Wyrobów (SWW);
- 3) **Scaloną Nomenklaturę CN oraz Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania produktów budownictwa; PKOB, opracowana na podstawie europejskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;
- 6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KST)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KST wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1317) z późniejszymi zmianami.

9. Informacje w podziale według regionów, województw, podregionów, powiatów i gmin oraz w podziale na miasta i wieś — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” — pozostałe terytorium kraju.

10. Dane w cenach bieżących odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, notach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej brutto — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto kategorię **ceny bazowej**, zastępując stosowaną poprzednio kategorię ceny producenta.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług (od produktów krajowych i od importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

Cena producenta definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o należny podatek od towarów i usług i powiększona o podatek akcyzowy w przypadku płatnika tych podatków oraz pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

11. Jako ceny stałe w latach 1990—2006 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, importu i eksportu, środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto:
 - ceny stałe 1990 r. (średnie ceny bieżące 1990 r.) dla lat 1990—1992,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1993 r., z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) sprzedaży detalicznej, produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej:
 - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
 - ceny stałe 1995 r. (średnie ceny bieżące 1995 r.) dla lat 1996—2000,
 - ceny stałe 2000 r. (średnie ceny bieżące 2000 r.) od 2001 r.;
- 3) nakładów inwestycyjnych:
 - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1996 r.

Wskaźniki dynamiki wolumenu produkcji od 1996 r., a w przypadku produkcji globalnej i wartości dodanej brutto w rachunkach narodowych od 1995 r., obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bazowych (odpowiednio w latach poprzednich — w cenach producenta).

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

14. Dane o ludności (według stanu w dniu 30 VI i 31 XII) za lata 1989—2001 opracowano przy przyjęciu jako bazy wyjściowej wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, przy czym dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 opracowano je metodą bilansową (w podziale administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002), a dla lat 1989—1998 oraz 1999 (stan w dniu 30 VI) — metodą szacunkową; dane te — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto również do przeliczeń na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.).

15. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

16. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

17. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót

pełna nazwa

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD)

sekcje

Handel i naprawy

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego

Obsługa nieruchomości i firm

Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej

skrót**pełna nazwa****POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (dok.)****sekcje (dok.)**

Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne

Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne

działy

Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich

Produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych

Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny

Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania

Produkcja masy włóknistej oraz papieru

Produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru

Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Wytwarzanie koksu, produktów rafinacji ropy naftowej i paliw jądrowych

Produkcja wyrobów z metali

Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń

Produkcja maszyn i urządzeń

Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana

Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej

Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana

Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna

Produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana

grupa

Wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna

Wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna

skrót**pełna nazwa****SCALONA NOMENKLATURA CN****sekcje**

Tłuszcze i oleje	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego
Przetwory spożywcze	Gotowe artykuły spożywcze; napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet; tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu
Produkty przemysłu chemicznego	Produkty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich	Tworzywa sztuczne i artykuły z nich; kauczuk i artykuły z kauczuku
Drewno i artykuły z drewna	Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; korek i artykuły z korka; wyroby ze słomy, z esparto lub innych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich	Ścier drzewny lub z innego włóknistego materiału celulozowego; odpady papieru lub tektury; papier i tektura oraz artykuły z nich
Obuwie, nakrycia głowy itp.	Obuwie, nakrycia głowy, parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części; preparowane pióra i artykuły z nich; sztuczne kwiaty; artykuły z włosów ludzkich
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło	Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów; wyroby ceramiczne; szkło i wyroby ze szkła
Metale nieszlachetne i artykuły z nich	Metale nieszlachetne i artykuły z metali nieszlachetnych
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny	Maszyny i urządzenia mechaniczne; sprzęt elektryczny; części do nich; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku; urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku oraz części i wyposażenie dodatkowe do tych artykułów

skrót

pełna nazwa

SCALONA NOMENKLATURA CN (dok.)

sekcje (dok.)

Sprzęt transportowy

Pojazdy, statki powietrzne, jednostki pływające oraz współdziałające urządzenia transportowe

Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp.

Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; zegary i zegarki; instrumenty muzyczne; ich części i akcesoria

*
* *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych Czytelnik znajdzie w Roczniku Statystycznym Rzeczypospolitej Polskiej, a bardziej szczegółowe uwagi — dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki — w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

GENERAL NOTES

1. Data presented in the Yearbook, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**.

2. Data are presented:

- 1) according to the **Polish Classification of Activities (PKD)** — compiled on the basis of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT publication "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne — NACE rev. 1.1". PKD was introduced on 1 V 2004 by the decree of the Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 I 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289). Introduction of this classification, instead of PKD, binding until 30 IV 2004, does not influence the data presented in the Yearbook until now.

Since 2003 nursery schools and pre-primary schools of primary schools have been included in the section "Education" (until 2002 they were included in the section "Health and social work").

The item **"Industry"** was introduced, including the sections "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", as an additional grouping;

- 2) according to **institutional sectors** — exclusively within the scope of national accounts;

- 3) according to **ownership sectors**:

a) public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,

b) private sector — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

3. Data presented in the territorial division correspond to separate levels of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS was introduced by a decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) with later amendments.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with **the respective organizational status of units of the national economy**.

6. Data according to NACE sections, divisions and groups by institutional sectors as well as according to administrative division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

8. Other than NACE, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specializations Classification**, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities, full-time paid employees and their wages and salaries are grouped; the classification was introduced by a decree of the Minister of Economy and Labour, dated 8 XII 2004 (Journal of Laws No. 265, item 2644), replacing the classification valid until 31 XII 2004;
- 2) the **Polish Classification of Products and Services (PKWiU)**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, was introduced by a decree of the Council of Ministers, dated 6 IV 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844) in place of the classification used until 31 XII 2004, and replaced, unless otherwise indicated, the Systematic Nomenclature of Goods (SWW) previously used (the former national product classification);
- 3) the **Combined Nomenclature (CN)** and the **Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;
- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which products of construction are grouped; PKOB, compiled on the basis of the European Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;
- 6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1317) with later amendments.

9. Information by **region, voivodship, subregion, powiat and gmina** as well as by **urban and rural area**, unless otherwise indicated, is presented according to administrative division in a given period. The term urban area is understood as an area located within the administrative borders of these units, while a rural area is understood as the remaining territory of the country.

10. Data in current prices correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables, notes and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and gross value added, unless otherwise indicated, the **basic price** category was implemented, which replaced the producer's price category used previously.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g., on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transports of passengers in buses with foreign registration).

Producer's price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by value added tax (VAT) due and increased by excise tax when applicable as well as decreased by applicable rebates and deductions.

11. Constant prices in 1990—2006 were adopted as follows:

- 1) agricultural output, imports and exports, fixed assets as well as gross output, intermediate consumption and gross domestic product:
 - 1990 constant prices (1990 average current prices) for 1990—1992,
 - current prices from the year preceding the reference year since 1993, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) retail sales, sold production of industry, construction and assembly production:
 - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
 - 1995 constant prices (1995 average current prices) for 1996—2000,
 - 2000 constant prices (2000 average current prices) since 2001;
- 3) investment outlays:
 - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
 - current prices from the year preceding the reference year since 1996.

Indices of production volume since 1996, and in case of gross output and gross value added in national accounts since 1995, were calculated on the basis of data expressed in basic prices (in the previous years, respectively in producer's prices).

12. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods are calculated in comparable conditions.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

13. When **computing per capita data (1000 population, etc.)** as of the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.

14. The basis assumed for calculation of the population data (as of 30 VI and 31 XII) for years 1989—2001 were the results of the Population and Housing Census 2002; for the years 1999 (as of 31 XII) as well as 2000 and 2001 the data were compiled using balance method (in the administrative division valid as of 31 XII 2002) and for the years 1989—1998 and 1999 (as of 30 VI) using estimate method; the data, unless otherwise indicated, were also assumed for calculations per capita (per 1000 population, etc.).

15. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

16. Due to the electronic method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".

17. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

abbreviation

full name

NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE — NACE rev. I.1

section

Trade and repair

Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods

divisions

Manufacture of wearing apparel and furriery

Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur

Processing of leather and manufacture of leather products

Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear

Manufacture of wood and wood, straw and wicker products

Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials

Manufacture of pulp and paper

Manufacture of pulp, paper and paper products

abbreviation**full name**

**NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ
EUROPÉENNE — NACE rev. 1.1 (cont.)**

divisions (cont.)

Manufacture of coke, refined petroleum products

Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel

Manufacture of metal products

Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

group

Building of constructions; civil engineering

Building of complete constructions or parts thereof; civil engineering

COMBINED NOMENCLATURE (CN)**sections**

Fats and oils

Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products, prepared edible fats; animal or vegetable waxes

Prepared foodstuffs

Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar, tobacco and manufactured tobacco substitutes

Products of the chemical industry

Products of the chemical or allied industries

Plastics and rubber and articles thereof

Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof

Wood and articles of wood

Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork

Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof

Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof

abbreviation**full name****COMBINED NOMENCLATURE (cont.)****sections (cont.)**

Footwear, headgear and articles thereof

Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair

Articles of stone, ceramic products, glass

Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware

Base metals and articles thereof

Base metals and articles of base metal

Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment

Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

Transport equipment

Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment

Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof

Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof

*
* *

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are contained in the Statistical Yearbook of the Republic of Poland, while more detailed notes, concerning particular fields of statistics, can be found in subject matter publications as well as in the series "Zeszyty metodyczne i klasyfikacje" (Methodologies and Classifications).

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

WARUNKI NATURALNE

ENVIRONMENT

Uwaga do tabl. I, wykresu na str. 25 oraz noty na str. 26

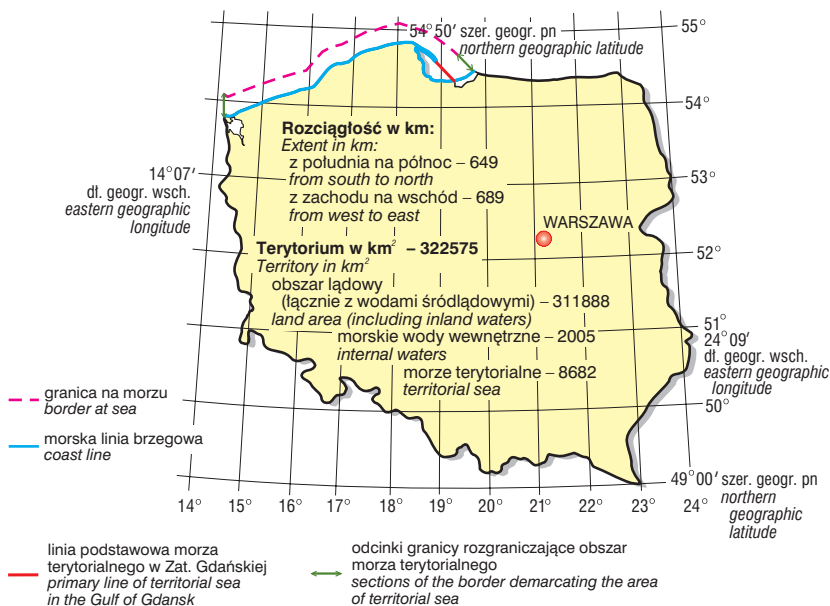
W wyniku weryfikacji przebiegu linii brzegowej uaktualnione zostały dane dotyczące obszaru lądowego, morskich wód wewnętrznych oraz długości linii brzegowej.

Note to table I, chart on page 25 as well as note on page 26

Updates were made to: the information on land area, internal waters and coastline length — in result of verification of coast outline.

POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE POLSKI GEOGRAPHIC LOCATION OF POLAND

Skala 1 : 10 000 000



Według stanu w dniu 1 I 2007 r. powierzchnia ogólna kraju przyjęta według podziału administracyjnego wynosi 312679 km² i obejmuje obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) — 311888 km² oraz część morskich wód wewnętrznych — 791 km², tj.: część Zalewu Wiślanego wraz z wodami portów, część Jez. Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamieńskim wraz z wodami portów, Odrę pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin oraz wody portów Zat. Gdańskiej i portów graniczących z wodami morza terytorialnego.

As of 1 I 2007, the total area of the country according to the administrative division amounts to 312679 km² and includes a land area (including inland waters) of 311888 km² as well as a part of internal waters — 791 km², i.e.: a part of the Wisła Bay including waters of ports, a part of Lake Nowowarpieński and a part of Szczecin Bay including Świna and Dziwna as well as Kamieński Bay including waters of ports, Odra between the Szczecin Bay and waters of Szczecin port as well as waters of the Gulf of Gdańsk and ports bordering on territorial sea waters.

TABL. I. **GRANICE POLSKI**
BORDERS OF POLAND

Wyszczególnienie	W liczbach bezwzględnych In absolute numbers	Specification
Długość granicy państwowej w km . . .	3511	Length of the national border in km
Lądowej	3071	Land border
w tym na wodach granicznych	1295	of which boundary of territorial waters
z Rosją	210	with Russian Federation
z Litwą	104	with Lithuania
z Białorusią	418	with Belarus
z Ukrainą	535	with Ukraine
ze Słowacją	541	with Slovakia
z Republiką Czeską	796	with Czech Republic
z Niemcami	467	with Germany
Morskiej	440	Sea border
na morzu ^a	395	at sea ^a
odcinki rozgraniczające obszar morza terytorialnego:		sections demarcating the area of territorial sea:
z Rosją	22	with Russian Federation
z Niemcami	22	with Germany
Długość linii brzegowej w km	770^b	Length of coast in km

^a Przebiega wzdłuż linii, której każdy punkt jest oddalony o 12 mil morskich od morskiej linii brzegowej, a w Zat. Gdańskiej — od linii podstawowej morza terytorialnego. ^b W tym Mierzeja Helska — 74 km; łącznie z Zalewem Szczecińskim i Zalewem Wiślanym.

^a Running along a line 12 nautical miles from the coast line, and 12 nautical miles from the primary line of territorial sea in the Gulf of Gdańsk. ^b Of which the Hel Peninsula — 74 km; including Szczecin Bay and Wisła Bay.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

Układ pionowy powierzchni Polski Elevations

Udział w powierzchni ogólnej kraju — powierzchni o wzniesieniu nad poziom morza:

Share in total area of the country — elevations:

poniżej 0 m	— 0,2%,	300— 500 m	— 5,6%,
below		500—1000 m	— 2,9%,
0—100 m	— 25,2%,	powyżej 1000 m	— 0,2%.
100—200 m	— 49,7%,	above	
200—300 m	— 16,2%,		

Wzniesienie nad poziom morza w m:

Elevation above the sea level in m:

średnie	173	województwo voivodship x
average		
najwyżej położony punkt — Rysy	2499	małopolskie
highest point — Rysy		
najwyżej położona miejscowość — Gubałówka (część m. Zakopane)	1125	małopolskie
highest locality — Gubałówka (part of the city of Zakopane)		
najniżej położony punkt — na terenie wsi Raczkі Elbląskie	—1,8	warmińsko-mazurskie
lowest point — in the village of Raczkі Elbląskie		
najniżej położona miejscowość — Żółwiniec	—1,3	warmińsko-mazurskie
lowest locality — Żółwiniec		

WYŻSZE SZCZYT Y W PASMACH GÓRSKICH HIGHER MOUNTAIN PEAKS IN MOUNTAIN RANGES

Szczyty górskie
Mountain peaks

Wzniesienie nad poziom morza w m
Elevation above the sea level in m

Karpaty Carpathian Mountains

Rysy	2499	} Tatry
Mięguszwiecki Szczyt	2438	
Świnica	2301	
Wolowiec	2064	
Kasprowy Wierch	1987	
Giewont	1894	} Beskid Żywiecki
Babia Góra	1723	
Tarnica	1346	
Turbacz	1310	
Radziejowa	1262	
Skrzyczne	1257	} Beskid Śląski
Barania Góra	1215	
Mogielnica (Mogielica)	1170	} Beskid Wyspowy
Wysokie Skałki	1050	
Trzy Korony	982	Pieniny

WYŻSZE SZCZYTNY W PASMACH GÓRSKICH (dok.) HIGHER MOUNTAIN PEAKS IN MOUNTAIN RANGES (cont.)

Szczyty górskie
Mountain peaks

Wzniesienie nad poziom morza w m
Elevation above the sea level in m

Sudety Sudeten Mountains

Śnieżka	1602	} Karkonosze
Wielki Szyszak	1509	
Śnieżnik	1425	} Masyw Śnieżnika
Wysoka Kopa	1126	
Kamienica	973	} Góry Izerskie
Wielka Sowa	1015	
Szczeliniec Wielki	919	} Góry Sowie
		} Góry Stołowe

Góry Świętokrzyskie Świętokrzyskie Mountains

Łysica	612	} Łysogóry
Łysa Góra	594	
Szczytniak	554	} Pasma Jeleniowskie

TABL. 2. **NAJDŁUŻSZE JASKINIE**
THE LONGEST CAVERNS

Regiony Regions Jaskinie Caverns	Długość w m Length in m	Deni- welacja ^a w m Deni- velation ^a in m	Regiony Regions Jaskinie Caverns	Długość w m Length in m	Deni- welacja ^a w m Deni- velation ^a in m
REGION WEWNĄTRZKARPACKI			REGION ZEWNĄTRZKARPACKI		
Tatry Zachodnie			Jaskinia Miecharska	1744	56
System Wielka Śnieżna — Wielka Litworowa	23619 ^b	824	Jaskinia w Trzech Kopcach	1254	33
Jaskinia Śnieżna Studnia	11750 ^b	759	REGION SUDECKI		
System Wysoka — Za Siedmiu Progamami	11660	435	Jaskinia Niedźwiedzia w Kletnie	2230	69
Jaskinia Miętusia	10725	305	System z Filarami — Prosta	568	.
Jaskinia Bańdzioch Kominiarski	9550	562	Jaskinia Radochowska	502	.
Jaskinia Czarna	6500	303	REGION GÓR ŚWIĘTOKRZYSKICH		
System Ptasia Studnia — Lodowa Litworowa	6283	352	— System Chelosiowa Jama — Jaskinia Jaworznicka	3670	61
Jaskinia Zimna	4600	176	REGION WYŻYNY KRAKOWSKO-CZĘSTOCHOWSKIEJ		
Jaskinia Kozia	3470	389	Jaskinia Wierna	1027	30
Jaskinia Mała w Mułowej	3200 ^b	538	Jaskinia Wierchowska Górna	975	25
Pieniny — Jaskinia w Ociemnem	196	47	Jaskinia Brzozowa	645	18
			Jaskinia Szachownica I	600	14
			Jaskinia pod Skipirzepą	450	9
			REGION NIECKI NIDZIAŃSKIEJ — Jaskinia Skorocicka	352	5

^a Różnica wysokości pomiędzy najwyżej i najniżej położonym punktem. ^b Dane uaktualnione.

U w a g a. Podziału na regiony występowania jaskiń dokonano ze względu na ich genezę.

^a Difference between the highest and the lowest point. ^b Updated data.

Note. Caverns are divided into regions based on their origin.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 3. POWIERZCHNIE ZLEWISK I DORZECZY
DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS

Zlewiska i dorzecza Drainage areas and drainage basins	Ogółem Total	W tym w Polsce Of which in Poland		
	w tys. km ² in thous. km ²	w % powierzchni ogólnej in % of total area		
		zlewiska lub dorzecza of drainage area or drain- age basin	Polski ^a of Poland ^a	
Zlewisko Morza Bałtyckiego Baltic Sea drainage area	1380,9	311,9	22,6	99,7
Dorzecze Odry Odra drainage basin	118,9	106,1	89,2	33,9
Zlewisko Zalewu Szczecińskiego ^b Szczecin Bay drainage area ^b	12,1	2,5	20,4	0,8
Bezpośrednie zlewisko Bałtyku ^c Direct drainage area of Baltic Sea ^c	x	17,3	x	5,5
Dorzecze Wisły ^d Wisła drainage basin	194,4	168,7	86,8	54,0
Zlewisko Zalewu Wiślanego ^e Wisła Bay drainage area ^e	24,2	14,8	60,9	4,7
Dorzecze Niemna Niemen drainage basin	98,1	2,5	2,5	0,8
Zlewisko Morza Północnego North Sea drainage area	519,9	0,2	0,04	0,1
Dorzecze Łaby Łaba drainage basin	146,5	0,2	0,1	0,1
Zlewisko Morza Czarnego Black Sea drainage area	1838,5	0,6	0,03	0,2
Dorzecze Dunaju Dunaj drainage basin	817,0	0,4	0,05	0,1
Dorzecze Dniestru Dniestr drainage basin	72,0	0,2	0,3	0,1

a Patrz nota na str. 26. b Bez Odry. c Łącznie z Martwą Wisłą. d Bez delty. e Łącznie z prawostronną częścią delty.
a See note on page 26. b Excluding the Odra. c Together with the Martwa Wisła. d Excluding the delta. e Together with the right side of the delta.

TABL. 4. **NAJDŁUŻSZE RZEKI**
THE LONGEST RIVERS

Rzeki Rivers	Recypient ^a Recipient ^a	Długość w km Length in km		Powierzchnia dorzecza w km ² Drainage basin area in km ²	
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland
Wisła	Morze Bałtyckie Baltic Sea	1047	1047	193866 ^b	168775 ^b
Odra		854	742	119074	106043
Warta	Odra	808	808	54520	54520
Bug	Narew	772	587	38712 ^c	19239 ^c
Narew	Wisła	484	448	74527	53846
San	Wisła	443	443	16877	14426
Noteć	Warta	388	388	17302	17302
Pilica	Wisła	319	319	9258	9258
Wieprz	Wisła	303	303	10497	10497
Bobr	Odra	272	270	5874	5830
Łyna	Pregoła	264	190	5990	5722
Nysa Łużycka	Odra	252	198	4403	2201
Wkra	Narew	249	249	5348	5348
Dunajec	Wisła	247 ^d	247	6796	4838
Brda	Wisła	238	238	4665	4665
Proсна	Warta	217	217	4917	4917
Drwęca	Wisła	207	207	5697	5697
Wisłok	San	205	205	3538	3538
Wda (Czarna Woda)	Wisła	198	198	2324	2324
Drawa	Noteć	186	186	3291	3291
Nysa Kłodzka	Odra	182	182	4570	3742
Poprad	Dunajec	170	63	2083	482
Pasłęka	Zalew Wiślany Wisła Bay	169	169	2321	2319
Rega	Morze Bałtyckie Baltic Sea	168	168	2767	2767
Bzura	Wisła	166	166	7764	7764
Wisłoka	Wisła	164	164	4100	4100
Obra ^e	Warta	164	164	2760	2760
Biebrza	Narew	155	155	7092	7067
Nida	Wisła	151	151	3844	3844

^a Rzeki lub zbiorniki wodne, do których uchodzi dopływ. ^b Bez delty. ^c Po ujściu do Jeziora Żegrzyńskiego. ^d Łącznie z Czarnym Dunajcem. ^e Za początek Obry przyjęto początek Północnego Kanalu Obry; górna Obra (Kościński Kanał Obry) bifurkuje, tj. rozgałęzia się, kierując większą część wód do Kanalu Mosińskiego, mniejszą zaś do kanałów Obry: Północnego, Środkowego i Południowego.

^a River or reservoir into which the water flows. ^b Excluding the delta. ^c Up to Lake Żegrzyńskie. ^d Together with the Czarny Dunajec. ^e The beginning of the Northern Canal of the Obra was adopted as the beginning of the Obra; the upper Obra (the Kościński Canal of the Obra) branches with the greater portion of the water flowing into the Mosiński Canal and the lesser portion flowing into the Northern, Central and Southern Canals of the Obra.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA LARGER AND DEEPER LAKES

Większe jeziora — powierzchnia^a w km²
Larger lakes — area^a in km²

Głębsze jeziora — maksymalna głębokość w m
Deeper lakes — maximum depth in m

Śniardwy (woj. warmińsko-mazurskie) . . .	113,4
Mamry ^b (woj. warmińsko-mazurskie) . . .	102,8
Łebsko (woj. pomorskie)	71,4
Dąbie (woj. zachodniopomorskie)	56,0
Miedwie (woj. zachodniopomorskie) . . .	35,3
Jeziorak (woj. warmińsko-mazurskie) . . .	32,2
Niegocin (woj. warmińsko-mazurskie) . . .	26,0
Gardno (woj. pomorskie)	24,7
Jamno (woj. zachodniopomorskie)	22,4
Gopło (woj. kujawsko-pomorskie)	21,5
Wigry (woj. podlaskie)	21,2
Roś (woj. warmińsko-mazurskie)	18,9
Tały (z Jeziorem Ryńskim; woj. war- mińsko-mazurskie)	18,3
Nidzkie (woj. warmińsko-mazurskie) . . .	18,2
Drawsko (woj. zachodniopomorskie) . . .	17,8
Wielimie (woj. zachodniopomorskie) . . .	17,5

Hańcza (woj. podlaskie)	108,5
Drawsko (woj. zachodniopomorskie) . . .	79,7
Wielki Staw ^a (woj. małopolskie)	79,3
Czarny Staw ^b (woj. małopolskie)	76,4
Wigry (woj. podlaskie)	73,0
Wdzydze ^c (woj. pomorskie)	68,7
Wuksniki (woj. warmińsko-mazurskie) . .	68,0
Babięty Wlk. (woj. warmińsko-mazurskie)	65,0
Morzycko (woj. zachodniopomorskie) . .	60,0
Trzeźniowskie (Cieć; woj. lubuskie) . . .	58,8
Elckie (woj. warmińsko-mazurskie) . . .	58,2
Piłakno (woj. warmińsko-mazurskie) . . .	56,6
Tały (z Jeziorem Ryńskim; woj. warmińsko- mazurskie)	50,8
Uzewo (Ożewo; woj. podlaskie)	49,6

^a Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. ^b System wodny jeziora Mamry: Mamry, Święcątj, Kirsajtj, Dargin, Dobskie, Kisajno.

^a Water and island lake level. ^b Water system of Lake Mamry: Mamry, Święcajtj, Kirsajtj, Dargin, Dobskie, Kisajno.

^a W Dolinie Pięciu Stawów Polskich w Tatrach. ^b Nad Morskim Okiem w Tatrach. ^c System wodny jeziora Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

^a In the Valley of the Pięć Stawów Polskich in the Tatra Mountains. ^b Above Lake Morskie Oko in the Tatra Mountains. ^c Water system of Lake Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

TABL. 5. WAŻNIEJSZE KANAŁY
MAJOR CANALS

Kanały ^a Canals ^a	Połączenia Linking	Rok uruchomienia Year opened	Długość w km Length in km
Wieprz—Krzna	Wieprz—Krzna Południowa	1961	140,0
Augustowski	Czarna Hańcza—Biebrza	1840	80,0 ^b
Elbląski	Jezioro Drwęckie—jezioro Druzno	1850	62,5
Gliwicki	Kłodnica—Odra ^c	1941	41,2
Ślesiański	Warta—jezioro Gopło	1950	32,0
Notecki	Noteć—Kanał Bydgoski	1892	25,0
Bydgoski	Brda—Noteć	1914	24,5
Żerański	Wisła—Narew	1963	17,6
Łęczyński	Wisła—Wisła	1961	17,2

^a Uszeregowane malejąco według długości. ^b Długość kanału w granicach Polski wraz z jeziorami i odcinkami cieków naturalnych, leżącymi na trasie kanału. ^c Łącznie z portem Gliwice.

^a Listed according to decreasing length. ^b Canal's length within the borders of Poland together with lakes and sections of water along the canal's course. ^c Together with the Port of Gliwice.

TABL. 6. WIĘKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE
MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS

Zbiorniki wodne ^a Reservoirs ^a	Rzeka River	Rok uruchomienia Year opened	Pojemność całkowita (przy maksymalnym piętrzeniu) w hm ³ Total capacity (at maximum accumulation) in hm ³	Powierzchnia przy maksymalnym piętrzeniu w km ² Area at maximum accumulation in km ²	Wysokość piętrzenia w m Height of accumulation in m
Solina	San	1968	472,0	21,1	60,0
Włocławek	Wiśła	1970	370,0	75,0	13,9
Czorsztyn—Niedzica	Dunajec	1997	231,9	12,3	54,5
Jeziorско	Warta	1986	202,8	42,3	11,5
Goczałkowice	Mała Wiśła	1956	165,6	32,0	13,0
Rożnów	Dunajec	1941	160,7	16,0	31,5
Dobczyce	Raba	1986	141,7	10,7	27,9
Otmuchów	Nysa Kłodzka	1933	106,5	20,6	18,4
Nysa	Nysa Kłodzka	1971	102,5	20,7	13,3
Turawa	Mała Panew	1948	95,5	20,8	13,6
Tresna	Sola	1967	94,6	9,6	23,8
Dzierżno Duże ^b	Kłodnica	1964	94,0	6,2	11,2
Dębe	Narew	1963	90,0	33,0	6,8
Koronowo	Brda	1960	80,6	15,6	22,0
Siemianówka	Narew	1991	79,5	32,5	7,0
Sulejów	Pilica	1973	78,9	23,8	11,3
Mietków	Bystrzyca	1986	71,8	9,1	15,3
Dzieńkowice ^b	woda z Soły	1976	52,5	7,1	14,5
Pilchowice	Bóbr	1912	50,0	2,4	46,7
Klimkówka	Ropa	1994	43,5	3,1	33,3
Kuźnica Wąreżyńska ^b	Czarna Przemsza	2005	42,0	4,7	2,3
Słup	Nysa Szalona	1978	38,4	4,9	19,1
Wióry	Świślina	2005	35,0	4,1	23,4
Plawniowice ^b	Potok Toszecki	1976	29,1	2,4	3,3
Porąbka	Sola	1936	27,2	3,3	21,2
Topola	Nysa Kłodzka	2003	26,5	3,4	7,8
Charicza	Czarna Staszowska	1985	23,9	4,7	12,8
Rybnik	Ruda	1972	22,0	4,7	11,0
Poraj	Warta	1978	21,1	5,1	12,0
Przeczycze	Czarna Przemsza	1963	20,7	4,7	12,5

a Uszeregowane malejąco według pojemności całkowitej (przy maksymalnym piętrzeniu). *b* Zbiornik w wyrobisku.
U w a g a.

1. Najstarszy zbiornik został uruchomiony w 1848 r. na rzece Brda — zapora Mylof, a najnowsze w 2005 r. — Kuźnica Wąreżyńska i Wióry.

2. Niektóre dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika.

a Listed according to decreasing total capacity (at maximum accumulation). *b* Excavation reservoir.

Note.

1. The oldest reservoir, the Mylof Dam on the Brda river, was opened in 1848, and the newest — Kuźnica Wąreżyńska and Wióry were opened in 2005.

2. Certain data have been changed in relation to data published in previous editions of the Yearbook.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

W 2006 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiary temperatury i opadów prowadziło 267 stacji i posterunków, a wyłącznie pomiary opadów — 1006 posterunków.

In 2006 (as of 31 XII) temperature and precipitation measurements were recorded by 267 stations and posts, while 1006 posts recorded only precipitation measurements.

TABL. 7. DANE METEOROLOGICZNE
METEOROLOGICAL DATA

Stacje meteorologiczne Meteorological stations	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperature in °C				Roczne sumy opadów atmosferycznych w mm Total annual atmospheric precipitation in mm			Usłone- cznienie w h Insola- tion in h	Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	
	1971— —2000	1991— —2000	1996— —2000	2006 ^a	1971— —2000	1991— —2000	1996— —2000	2006 ^a		
	roczne annual				średnie average					
Hel	8,1	8,4	8,3	9,1	578	590	622	562	1993	3,6
Łeba	7,7	8,0	8,0	8,9	632	638	680	579	1928	4,5
Koszalin	8,0	8,4	8,4	9,2	717	740	745	632	1976	3,2
Suwałki	6,3	6,8	6,8	7,1	591	575	565	518	1722	3,7
Olsztyn	7,3	7,6	7,5	8,1	625	623	615	632	.	2,9
Chojnice	7,3	7,6	7,6	8,3	547	574	601	527	1920	3,7
Szczecin	8,8	9,1	8,9	9,9	530	572	588	521	1732	3,8
Białystok	6,9	7,2	7,3	7,3	577	573	551	598	1766	2,5
Toruń	8,1	8,5	8,5	8,9	528	526	542	503	1854	2,6
Mława	7,3	7,7	7,7	8,0	543	573	577	520	1818	3,5
Gorzów Wielkopolski	8,6	9,0	8,9	9,7	531	541	566	443	1934	2,7
Poznań	8,5	8,8	8,7	9,7	507	555	600	440	1988	3,4
Warszawa	8,1	8,3	8,3	9,0	519	532	533	479	2502	3,6
Terespol	7,5	7,9	7,9	8,0	512	527	550	544	1908	2,8
Zielona Góra	8,5	8,8	8,8	9,7	572	598	643	484	1853	3,1
Kalisz	8,4	8,8	8,8	9,3	507	505	515	474	2070	3,7
Łódź	8,0	8,3	8,2	8,8	571	565	629	478	1964	3,5
Włodawa	7,5	7,8	7,8	7,9	515	518	544	557	1862	3,8
Lublin	7,4	7,7	7,7	8,0	572	590	628	521	1714	2,9
Wrocław	8,7	9,1	9,0	9,4	569	522	535	631	2012	3,0
Jelenia Góra	7,4	7,7	7,6	7,8	678	686	744	795	1851	2,4
Kielce	7,4	7,7	7,7	8,0	600	626	684	573	1804	2,8
Częstochowa	8,0	8,2	8,1	9,0	617	660	711	653	1851	2,6

^a Dane nieostateczne.

^a Preliminary data.

TABL. 7. DANE METEOROLOGICZNE (dok.)
METEOROLOGICAL DATA (cont.)

Stacje meteorologiczne <i>Meteorological stations</i>	Średnie temperatury powietrza w °C <i>Average air temperature in °C</i>				Roczne sumy opadów atmosferycznych w mm <i>Total annual atmospheric precipitation in mm</i>			Usłone- cznienie w h <i>Insola- tion in h</i>	Średnia prędkość wiatru w m/s <i>Average wind velocity in m/s</i>	
	1971— —2000	1991— —2000	1996— —2000	2006 ^a	1971— —2000	1991— —2000	1996— —2000			2006 ^a
	roczne <i>annual</i>				średnie <i>average</i>					
	Śnieżka	0,6	1,0	1,0	2,1	1150	1101	1125	1072	1685	14,4
Kłodzko	7,4	7,6	7,6	7,8	576	596	650	651	1736	2,8
Katowice	8,2	8,6	8,5	8,8	729	728	808	744	1919	2,4
Rzeszów	7,9	8,2	8,2	8,7	629	666	728	612	2284	3,5
Kraków	8,1	8,5	8,5	8,4	662	669	740	552	1846	2,3
Bielsko-Biała	8,1	8,4	8,4	9,0	942	879	914	858	.	2,8
Nowy Sącz	8,2	8,5	8,5	8,6	696	703	768	770	1806	1,4
Zakopane	5,4	5,8	5,8	6,0	1107	992	994	938	1667	1,4

a Dane nieostateczne.

a Preliminary data.

Absolutne maksimum temperatury w 2006 r. zostało zanotowane w lipcu na stacji meteorologicznej w Słubicach i wyniosło 36,5°C.

Absolutne maksimum temperatury w okresie 1951—2006 zostało zanotowane w lipcu 1994 r. na stacji meteorologicznej w Słubicach i wyniosło 39,5°C.

Absolutne minimum temperatury w 2006 r. zostało zanotowane w styczniu na posterunku meteorologicznym w Stuposianach i wyniosło -35,1°C.

Absolutne minimum temperatury w okresie 1951—2006 zostało zanotowane w lutym 1956 r. na stacji meteorologicznej w Jeleniej Górze i wyniosło -36,9°C, natomiast w okresie 1971—2006 zostało zanotowane w styczniu 1987 r. na stacji meteorologicznej w Białymstoku i wyniosło -35,4°C.

Największa amplituda skrajnych wartości temperatury w 2006 r. w Polsce wyniosła 71,6°C.

Maksymalny dobowy opad atmosferyczny w 2006 r. zanotowano w sierpniu na posterunku meteorologicznym w Jakuszycach i wyniósł 204,3 mm.

Maksymalny dobowy opad atmosferyczny w okresie 1951—2006 zanotowano w czerwcu 1973 r. na stacji meteorologicznej na Hali Gąsienicowej i wyniósł 300 mm.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

The absolute maximum temperature in 2006 was recorded in July at the meteorological station in Słubice and was 36,5°C.

The absolute maximum temperature in the period 1951—2006 was recorded in July 1994 at the meteorological station in Słubice and was 39,5°C.

The absolute minimum temperature in 2006 was recorded in January at the meteorological post in Stuposiany and was -35,1°C.

The absolute minimum temperature in the period 1951—2006 was recorded in February 1956 at the meteorological station in Jelenia Góra and was -36,9°C, as well as in the period 1971—2006 was recorded in January 1987 at the meteorological station in Białystok and was -35,4°C.

The largest amplitude of extreme temperature values in 2006 in Poland was 71,6°C.

The maximum one-day atmospheric precipitation in 2006 was recorded in August at the meteorological post in Jakuszyce and was 204,3 mm.

The maximum one-day atmospheric precipitation in the period 1951—2006 was recorded in June 1973 at the Hala Gąsienicowa meteorological station and was 300 mm.

Polska Akademia Nauk prowadzi badania w 2 czynnych stacjach naukowo-badawczych działających poza granicami kraju:

Polska Stacja Polarna

„Hornsund” założona 77°00'04" N
w 1957 r. 15°33'37" E

— położona w Fiordzie Hornsund na Spitsbergenie; prowadzi ciągłe obserwacje geofizyczne i środowiskowe, a latem — badania w zakresie nauk o Ziemi i biologii.

Polska Stacja Antarktyczna

im. H. Arctowskiego 62°09'51" S
założona w 1977 r. 50°27'45" W

— położona w Zatoce Admiralicji na Wyspie Króla Jerzego w Archipelagu Szetlandów Południowych; prowadzi badania głównie biologiczne i ciągły monitoring środowiskowy.

The Polish Academy of Sciences conducts research in 2 operating scientific research stations located outside the country:

The Polish Polar Station

„Hornsund”, established 77°00'04" N
in 1957 15°33'37" E

— located in Hornsund Fiord on Spitsbergen; conducts on-going geophysical and environmental observations, and geological and biological research during the summer.

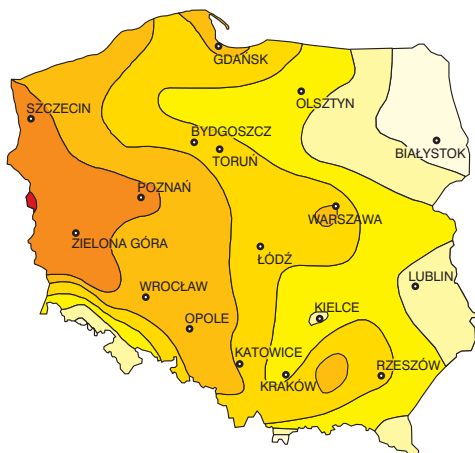
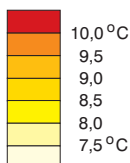
The H. Arctowski

Polish Antarctic Station, 62°09'51" S
established in 1977 50°27'45" W

— located in the Bay of Admirals on King George Island in the South Shetlands Archipelago; primarily conducts biological research and on-going monitoring of the environment.

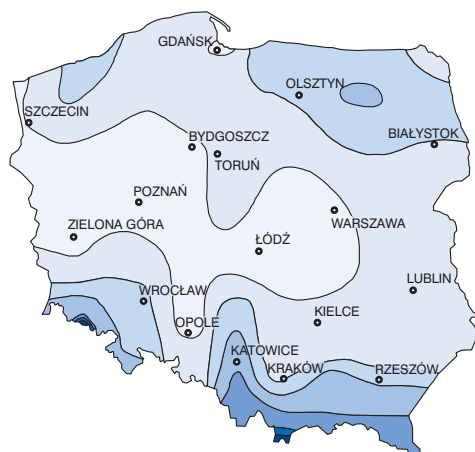
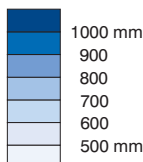
ROZKŁAD ŚREDNICH TEMPERATUR POWIETRZA W 2006 R. DISTRIBUTION OF AVERAGE AIR TEMPERATURE IN 2006

Temperatury (izotermy):
Temperatures (isotherms):



ROZKŁAD SUM OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH W 2006 R. DISTRIBUTION OF SUM OF PRECIPITATION IN 2006

Sumy opadów (izohiety):
Precipitation (isohyets):



WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 8. STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU^a

Stan w dniu 1 I

GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE^a

As of 1 I

Wyszczególnienie	2005	2007		Specification
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>	na 1 miesz- kańca ^b w ha <i>per capita^b in ha</i>		
Powierzchnia ogólna^c	31269	31268	0,82	Total area^c
w tym:				of which:
Użytki rolne	19148	19069	0,50	Agricultural land
w tym:				of which:
grunty orne, sady, łąki i past- wiska trwałe	18418	18333	0,48	arable land, orchards, permanent meadows and pastures
grunty rolne zabudowane . .	527	530	0,01	agricultural built-up areas
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	9338	9401	0,25	Forest land as well as woody and bushy land
Grunty pod wodami	636	636	0,02	Lands under waters
Grunty zabudowane i zurbani- zowane	1476	1494	0,04	Built-up and urbanized areas
w tym: tereny mieszkaniowe	234	249	0,01	of which: residential areas
tereny przemysłowe	100	106	0,00	industrial areas
tereny rekreacji i wy- poczynku	65	65	0,00	recreational areas
tereny komunikacyjne	897	886	0,02	transport areas
użytki kopalne	33	31	0,00	minerals
Użytki ekologiczne	25	30	0,00	Ecological arable lands
Nieużytki	498	489	0,01	Wasteland

^a Według ewidencji gruntów. ^b Stan ludności w dniu 31 XII 2006 r. ^c Obszar ładowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód wewnętrznych; patrz nota na str. 26.

^a According to register of land. ^b Population as of 31 XII 2006. ^c Land area (including inland waters) as well as a part of internal waters; see note on page 26.

Od 1995 r., w trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych, wyłączano na cele nierolnicze i nieleśne średniorocznie ok. 3,0 tys. ha gruntów. W 2006 r. wyłączono 4,1 tys. ha gruntów rolnych, w tym 64,0% (2,6 tys. ha) stanowiły użytki rolne, z tego 52,5% stanowiły gleby najwartościowsze I—III klasy bonitacyjnej, 41,9% — gleby klasy IV, 5,6% — gleby klas najniższych oraz 0,6 tys. ha gruntów leśnych. 53,7% wyłączonych gruntów rolnych przeznaczonych było pod budowę osiedli mieszkaniowych.

Since 1995, based on existing legal regulations concerning the protection of agricultural and forest land, an annual average of approximately 3,0 thous. ha of land has been designated for non-agricultural and non-forest related purposes. In 2006, 4,1 thous. ha of agricultural land was designated for non-agricultural and non-forest related purposes, of which 64,0% (2,6 thous. ha) accounted for arable land, of which 52,5% accounted for I—III class quality soil, 41,9% — IV class quality soil and 5,6% — the lowest quality soil and 0,6 thous. ha of forest land. 53,7% of this agricultural land was designated for residential purposes.

Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania to grunty, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz grunty, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

Powierzchnia gruntów zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania w końcu 2006 r. wyniosła 65 tys. ha (0,2% powierzchni ogólnej kraju). Stopień procesów degradacji i dewastacji gleb nie wykazuje dużego zróżnicowania według województw (od 0,1% ogólnej powierzchni w woj. lubuskim do 0,4% w woj. śląskim), stanowi jednak poważny problem w rejonach o dużym uprzemysłowieniu.

W 2006 r. zrehabilitowano tylko 1388 ha, a zagospodarowano 715 ha gruntów, głównie na cele leśne i rolnicze.

Devastated and degraded land requiring reclamation and management is land which has completely lost its utility value (devastated land) as well as land the utility value of which has declined due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).

The area of devastated and degraded land requiring reclamation and management at the end of 2006 totalled 65 thous. ha (0,2% of the country's total area). The degree of soil degradation and devastation processes do not show considerable differentiation by voivodship (from 0,1% of the total area in the lubuskie voivodship to 0,4% in the śląskie voivodship), but do account for an important problem in highly industrialized regions.

In 2006, only 1388 ha of land were recultivated and 715 ha of land were managed, primarily for forest and agricultural purposes.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 9. ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2005 R.

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2005

As of 31 XII

Kopaliny Minerals	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t		
	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	przyrost (+) lub ubytek (—) w stosunku do 2004 r. increase (+) or decrease (—) in relation to 2004

SUROWCE ENERGETYCZNE FUELS

Ropa naftowa Crude petroleum	86	67	22	19	+2,1
Gaz ziemny Natural gas	260	180	151 ^a	121 ^a	—3,2 ^a
Metan pokładów węgla Coal bed methane	48	20	86 ^a	22 ^a	+0,9 ^a
Węgle kamienne Hard coal	132	46	43321	15291	+742
Węgle brunatne Lignite	76	10	13724	1878	+89,4

SUROWCE METALICZNE METALLIC RAW MATERIALS

Rudy cynku i ołowiu Zinc and lead ores	21	3	171	32	—3,3
Rudy miedzi Copper ores	14	6	1985	1603	—45,4

SUROWCE CHEMICZNE CHEMICAL RAW MATERIALS

Siarka Sulphur	18	5	525	37	+56,8
Sól kamienna Rock-salt	19	5	80165	11178	—22,3

^a W mld m³.

^a In mrd m³.

TABL. 9. ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2005 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

Kopaliny Minerals	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t		
	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	przyrost (+) lub ubytek (–) w stosunku do 2004 r. increase (+) or decrease (–) in relation to 2004
SUROWCE SKALNE MINERAL RESOURCES					
Wapienie i margle dla przemysłu cementowego i wapienniczego Limestone and marls for the cement and lime industry	178	38	18110	6063	+80,6
Kamienie drogowe i budowlane Road and building stones	567	236	8230	3927	+27,9
Piaski kwarcowe do produkcji cegły i be- tonów Quartz sand for the production of bricks and concrete	159	46	719	134	–5,5
Piaski podsadzkowe Filling sand	32	10	4518	1091	–81,9
Piaski formierskie Moulding sand	78	12	347	114	–2,6
Piaski szklarskie Glass sand	30	8	599	218	–2,3
Gliny ogniotrwałe Fire-resistant clay	17	3	55	5	–0,2
Gliny ceramiczne Ceramic clay	29	6	145	10	+4,8
Dolomity Dolomites	11	4	353	164	+6,5
Piaski i żwiry Sand and gravel	5380	2014	14678	3490	+40,4
Surowce ilaste ceramiki budowlanej Argillaceous raw materials for construction cera- mics	1209	311	3987	524	+15,3

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 10. **ZASOBY WODNE I POBÓR WODY**
WATER RESOURCES AND WITHDRAWAL

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Opady^a w: mm	655,7	630,9	580,3	568,0	Precipitation^a in: mm
km³	205,0	197,3	181,4	177,6	km³
Odpiły^b w km³	61,6	71,0	56,7	52,2	Outflow^b in km³
na 1 km ^{2c} w dam ³	197,0	227,1	181,3	166,9	per 1 km ^{2c} in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,6	1,9	1,5	1,4	per capita in dam ³
W tym z obszaru kraju w km ³	54,4	61,9	48,8	46,0	Of which from the area of the country
na 1 km ² w dam ³	173,9	198,0	155,9	147,1	in km ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,4	1,6	1,3	1,2	per 1 km ² in dam ³
Pobór wody w hm³	12066	11049	10940	11807	Water withdrawal in hm³
ze źródeł:					from sources:
wód powierzchniowych	10078	9151	9206	9888	surface waters
wód podziemnych	1721	1747	1640	1826	underground waters
wód z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytych do produkcji)	267 ^d	151	94	92	drainage water from mines and building constructions (used for production)
na cele:					for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem oraz rybactwem) — z ujęć własnych	8432	7638	7734	8585	Production (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing) — from own intakes
Nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz uzupełniania stawów rybnych	1177	1061	1101	1093	Irrigation in agriculture and forestry as well as filling fish ponds
Eksploatacji sieci wodociągowej ^e	2457	2350	2105	2129	Exploitation water-line system ^e

a Łącznie z obszarami zlewni poza granicami kraju. b Łącznie z dopływami z zagranicy. c Powierzchni ogólnej kraju. d Bez wód z odwadniania obiektów budowlanych. e Pobór wody na ujęciach przed włączeniem do sieci.

a Including catchment basins outside the borders of the country. b Including foreign tributaries. c Total area of the country. d Excluding drainage water from building constructions. e Water withdrawal by intakes before entering the water system.

Polska zaliczana jest do krajów o ubogich zasobach wodnych. Średni roczny odpływ wód powierzchniowych, łącznie z dopływami z zagranicy, w latach 1975—2005 wyniósł 64,6 km³, a z obszaru kraju — 56,6 km³. W przeliczeniu na 1 mieszkańca daje to roczny zasób wód ok. 1,6 dam³, podczas gdy w krajach europejskich zasoby te są szacowane na 4,6 dam³/rok.

Zasoby wodne Polski cechuje duża zmienność sezonowa i nierównomierność rozmieszczenia terytorialnego. Zbiorniki retencyjne w Polsce posiadają małą pojemność. Mogą one zatrzymać tylko 6% rocznego odpływu wód w kraju, co nie zapewnia dostatecznej ochrony przed okresowymi nadmiarami lub deficytami wody.

Poland is a country with a deficit of water resources. Average annual outflow of surface waters, including foreign tributaries, in 1975—2005 amounted to 64,6 km³, from the area of the country — 56,6 km³. This equals per capita annual resources of surface waters 1,6 dam³, while per capita these water resources in European countries are estimated at 4,6 dam³/year.

Poland's water resources are characterized by significant seasonal variability and an uneven territorial distribution. The capacity of storage reservoirs in Poland is small, able to hold only 6% of the annual outflow of water, which does not provide adequate protection against periodic surpluses or deficits of water.

TABL. 11. **ZASOBY EKSPLOATACYJNE WÓD PODZIEMNYCH**

Stan w dniu 31 XII

EXPLOITABLE UNDERGROUND WATER RESOURCES

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2004	2005	Specification
	w hm ³ in hm ³				
OGÓŁEM	15393	16050	16500	16575	TOTAL
z utworów geologicznych:					from geological formations of the:
Czwartorzędowych	9994	10570	10860	10931	Quaternary period
Trzeciorzędowych	1643	1627	1674	1682	Tertiary period
Kredowych	2106	2179	2253	2260	Cretaceous period
Starszych	1651	1674	1713	1702	Older

Uwaga do tablic 12 i 13

Oceny jakości wód podziemnych (wglębnych i gruntowych) oraz rzek dokonano według klasyfikacji zgodnej z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 11 II 2004 r. (Dz. U. Nr 32, poz. 284); od 2004 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie.

Note to tables 12 and 13

Evaluation of underground waters (deep and ground) and rivers quality is compiled on the basis of classification according to a decree of the Minister of Environment, dated 11 II 2004 (Journal of Laws No. 32, item 284); since 2004 data are not comparable with data for previous years.

TABL. 12. **WYNIKI MONITORINGU JAKOŚCI ZWYKŁYCH WÓD PODZIEMNYCH
W SIECI KRAJOWEJ**THE RESULTS OF QUALITY MONITORING OF UNDERGROUND WATERS
IN DOMESTIC NETWORK

Wyszczególnienie Specification	Stanowiska badawcze (z poborem prób) Research centres (samplings)	Wody — w % badanych prób — o klasie jakości Waters — in % of tested samples — by quality class				
		I (bardzo dobrej) (very good)	II (dobrej) (good)	III (zadowa- lającej) (satis- factory)	IV (niezadowa- lającej) (non-satis- factory)	V (złej) (bad)
OGÓŁEM 2004	600	5,3	19,3	36,4	31,7	7,3
TOTAL 2005	598	7,2	20,7	35,3	28,1	8,7
z utworów geologicznych: from geological formations of the:						
Czwartorzędowych	367	5,5	18,5	37,9	28,3	9,8
Quaternary period						
Trzeciorzędowych	97	12,4	24,7	28,9	29,9	4,1
Tertiary period						
Kredowych	71	8,4	29,6	28,2	23,9	9,9
Cretaceous period						
Starszych	63	7,9	17,5	38,1	28,6	7,9
Older						

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 13. WYNIKI MONITORINGU DIAGNOSTYCZNEGO JAKOŚCI RZEK
THE RESULTS OF DIAGNOSTIC MONITORING OF RIVERS QUALITY

Wyszczególnienie Specification	Liczba punktów pomiaru jakości wody Number of water quality measurement points	Wody — w % badanych punktów — o klasie jakości Waters — in % of tested points — by quality class				
		I (bardzo dobrej) (very good)	II (dobrej) (good)	III (zadowa- lającej) (satisfactory)	IV (niezadowa- lającej) (non-satis- factory)	V (złej) (bad)
OGÓŁEM . . . 2005 TOTAL . . . 2006	1360 1544	0,1 —	2,0 2,2	38,3 35,5	41,2 42,9	18,4 19,4
Dorzecze Wisły Wisła drainage basin	880	—	3,4	35,2	45,1	16,3
w tym rzeki: of which rivers:						
Mała Wisła	10	—	10,0	70,0	10,0	10,0
Wisła	39	—	—	10,2	71,8	18,0
Soła	9	—	33,3	66,7	—	—
Dunajec	11	—	18,2	72,7	9,1	—
Wisłoka	11	—	27,3	45,4	27,3	—
San	20	—	10,0	70,0	20,0	—
Kamienna	10	—	—	80,0	10,0	10,0
Wieprz	20	—	—	45,0	55,0	—
Pilica	18	—	5,6	83,3	11,1	—
Narew	20	—	—	30,0	70,0	—
Bug	19	—	—	—	84,2	15,8
Dorzecze Odry Odra drainage basin	627	—	0,5	34,6	40,0	24,9
w tym rzeki: of which rivers:						
Odra	37	—	—	27,0	56,8	16,2
Mała Panew	8	—	—	10,0	80,0	10,0
Nysa Kłodzka	10	—	—	70,0	30,0	—
Bystrzyca	7	—	—	28,6	42,8	28,6
Barycz	6	—	—	10,0	90,0	—
Bóbr	11	—	—	81,8	18,2	—
Nysa Łużycka	11	—	—	10,0	90,0	—
Warta	41	—	—	39,0	58,5	2,5
Noteć	19	—	—	21,0	47,4	31,6
Pozostałe dorzecza . . . Other drainage basins	37	—	2,7	56,8	37,8	2,7

TABL. 14. **STAN CZYSTOŚCI WIĘKSZYCH JEZIOR KONTROLOWANYCH W 2005 R.**
PURITY OF LARGER LAKES CONTROLLED IN 2005

Jeziora ^a (nazwa i lokalizacja) <i>Lakes^a</i> (name and location)	Powierzchnia zwierciadła wody w ha <i>Surface area in ha</i>	Objętość jeziora w hm ³ <i>Volume in hm³</i>	Głębokość maksymalna w m <i>Maximum depth in m</i>	Klasa czystości wód ^b <i>Water quality class^b</i>
Miedwie (woj. zachodniopomorskie)	3527,0	681,7	43,8	II
Dargin (z jez. Łabap; woj. warmińsko-mazurskie) . .	3030,0	322,1	37,6	II
Mamry Północne (woj. warmińsko-mazurskie) . . .	2504,0	298,3	43,8	II
Kisajno (woj. warmińsko-mazurskie)	1896,0	159,8	25,0	II
Dobskie (woj. warmińsko-mazurskie)	1776,0	140,0	22,5	II
Pile (woj. zachodniopomorskie)	980,1	115,2	43,9	II
Drwęckie (woj. warmińsko-mazurskie)	870,0	50,1	22,3	III
Świącąt (woj. warmińsko-mazurskie)	869,4	76,4	28,0	II
Luterskie (woj. warmińsko-mazurskie)	691,1	49,8	20,7	II
Głuszyńskie (woj. kujawsko-pomorskie)	608,5	56,0	36,5	III
Niedzięgiel (Skorzęcińskie; woj. wielkopolskie) . . .	550,9	30,1	21,5	II
Niesłysz (Niesulickie; woj. lubuskie)	486,2	34,5	34,7	II
Kałębie (woj. pomorskie)	466,3	11,1	6,4	III
Wałpusz (woj. warmińsko-mazurskie)	436,9	18,1	10,3	II
Szelment Wielki (woj. podlaskie)	356,1	53,5	45,0	II

^a Uszeregowane malejąco według powierzchni zwierciadła wody. ^b Według klasyfikacji jakości wód w jeziorach wyróżniających trzy klasy czystości wód oraz wody pozaklasowe.

^a Listed according to declining surface area. ^b According to the classification of water quality of lakes presented in three water quality classes and water outside class (excessively polluted).

TABL. 14. **STAN CZYSTOŚCI WIĘKSZYCH JEZIOR KONTROLOWANYCH W 2005 R. (dok.)**
PURITY OF LARGER LAKES CONTROLLED IN 2005 (cont.)

Jeziora ^a (nazwa i lokalizacja) Lakes ^a (name and location)	Powierzchnia zwierciadła wody w ha Surface area in ha	Objętość jeziora w hm ³ Volume in hm ³	Głębokość maksymalna w m Maximum depth in m	Klasa czystości wód ^b Water quality class ^b
Zdrowskie (woj. mazowieckie)	355,3	7,6	5,0	poza klasą outside class
Rospuda Filipowska (woj. podlaskie)	341,7	49,7	38,9	II
Hańcza (woj. podlaskie)	311,4	120,4	108,5	I
Ostrzyckie (woj. pomorskie)	308,0	20,8	21,0	III
Rumian (woj. warmińsko-mazurskie)	305,8	20,0	14,4	III
Strykowskie (woj. wielkopolskie)	305,3	13,6	7,7	III
Urszulewskie (woj. mazowieckie)	293,1	7,8	6,2	III
Piłakno (woj. warmińsko-mazurskie)	259,0	33,8	56,6	II

^a Uszeregowane malejąco według powierzchni zwierciadła wody. ^b Według klasyfikacji jakości wód w jeziorach wyróżniającej trzy klasy czystości wód oraz wody pozaklasowe.

^a Listed according to declining surface area. ^b According to the classification of water quality of lakes presented in three water quality classes and water outside class (excessively polluted).

W 2005 r. na 122 badane jeziora tylko 9 posiadało wody I klasy czystości, co stanowi 7% objętości badanych jezior. Najliczniejszą grupę stanowiły jeziora o wodach zaliczanych do II klasy czystości (53 jeziora), co w przeliczeniu na objętość badanych jezior stanowi 80% łącznej objętości badanych wód.

Wody pozaklasowe posiadało 21 jezior, głównie płytkich, a ich udział w zasobach wodnych (objętości) jezior badanych wynosi 3%.

Out of the 122 monitored lakes in 2005, only 9 lakes were with I class water quality representing 7% of the total volume of monitored lake waters. Lakes with class II water quality (53 lakes) constitutes the largest group. In terms of volume of monitored lake waters, accounting for 80% of the total volume of water resources monitored.

21 lakes, mainly shallow, were with excessively polluted waters, i.e. waters not meeting the criteria for class III water quality, and their share in water resources (volume) of monitored lakes amounted to 3%.

TABL. 15. **JAKOŚĆ WODY DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA W 2006 R.**
QUALITY OF WATER SUPPLIED TO THE POPULATION FOR CONSUMPTION IN 2006

Wyszczególnienie Specification	Urządzenia Facilities				Ludność ^a zaopatrywana w wodę odpowiadającą wymaganiom sanitarnym w % ludności korzystającej z urządzeń Population ^a supplied with water meeting sanitary requirements in % of population using facilities
	w ewidencji (stan w dniu 31 XII) registered (as of 31 XII)	w tym skontrolowane of which controlled			
		razem total	w % razem — dostarczające wodę in % of total — supplying water		
			odpowia- dającą wymaganiom sanitarnym meeting sanitary requirements	nieodpowia- dającą wymaganiom sanitarnym not meeting sanitary requirements	

MIASTA URBAN AREAS

Wodociągi o wydajności w m ³ /d: Waterworks with a capacity of m ³ /24 h:					
poniżej 100 below	1305	972	81,9	18,1	82,4
100— 1000	858	834	85,4	14,6	87,0
1001— 10000	545	543	87,6	12,4	90,9
10001— 100000	62	61	91,8	8,2	93,6
powyżej 100000 over	7	7	85,7	14,3	98,4
Studnie: publiczne Wells: public	1690	842	21,1	78,9	24,7
inne others	232	97	75,3	24,7	99,6

WIEŚ RURAL AREAS

Wodociągi o wydajności w m ³ /d: Waterworks with a capacity of m ³ /24 h:					
poniżej 100 below	8839	7275	79,8	20,2	82,9
100— 1000	3866	3845	83,5	16,5	84,7
1001— 10000	139	138	87,7	12,3	87,8
10001— 100000	3	2	100,0	—	98,4
powyżej 100000 ^b over	x	x	x	x	100,0 ^c
Studnie: publiczne Wells: public	287	168	43,7	56,3	58,0
inne others	877	265	72,5	27,5	82,6

^a Na podstawie szacunków. ^b Urządzenia ujęte w ewidencji dotyczącej miast. ^c Dotyczy 68,5 tys. ludności wsi województwa śląskiego zaopatrywanej z wodociągów miejskich.

^a Estimated data. ^b Facilities covered by register concerning cities. ^c Refers to 68,5 thous. population of rural areas of śląskie voivodship connected to urban waterworks.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 16. OCENA SANITARNA NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH^a
SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS^a

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	próby zdyskwalifikowane w % ogółu zbadanych prób				
	disqualified samples in % of tested samples				
Mleko spożywcze (bez mleka w proszku)	24,0	14,6	13,2	5,9	Consumer milk (excluding powdered milk)
Masło	25,3	23,2	16,3	3,9	Butter
Mięso i przetwory (bez konserw)	.	7,8	2,9	4,2	Meat and their products (excluding tinned products)
Tłuszcze: roślinne	3,3	3,2	1,2	0,6	Fats: plant
zwierzęce	11,8	10,7	3,2	8,8	animal
Pieczycwo (z cukierniczym suchym)	7,1	8,7	2,4	1,9	Bread and biscuits
Owoce, warzywa, grzyby i przetwo- ry (bez konserw)	8,4	11,0	3,1	3,9	Fruit, vegetables, mushrooms and their products (excluding tinned products)
Napoje bezalkoholowe	18,4	13,1	4,0	6,5	Non-alcoholic beverages

^a Produkcji krajowej, badanych przez Państwową Inspekcję Sanitarną w punktach sprzedaży, a w przypadku mięsa i przetworów — przez Inspekcję Weterynaryjną w punktach uboju.

^a Domestic production, tested by the State Sanitary Inspectorate in sales outlets, in case of meat and their products — by the Veterinary Inspectorate in slaughterhouses.

TABL. 17. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI^a
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATER
OR INTO THE GROUND^a

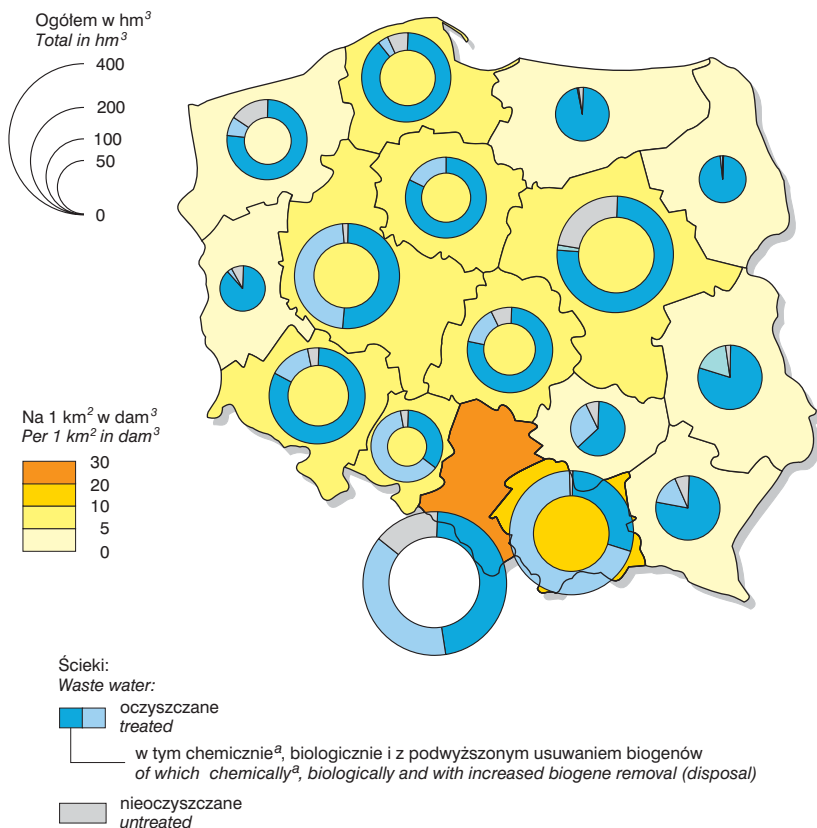
Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	w hm ³		in hm ³		
OGÓŁEM	9981	9161	8982	9726	TOTAL
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	8129	7667	7708	8460	discharged directly by plants
w tym wody chłodnicze	6961	6659	6866	7598	of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną	1852	1494	1274	1266	discharged by sewerage system
W tym ścieki wymagające oczyszczania	3020	2501	2115	2128	Of which waste water requiring treatment
oczyszczane	2320	2200	1929	1960	treated
w tym odprowadzone siecią kana-					of which discharged by sewerage
lizacyjną	1258	1243	1140	1156	system
mechanicznie	917	733	576	585	mechanically
chemicznie ^b	188	131	109	112	chemically ^b
biologicznie	1133	876	502	477	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	81 ^c	460	743	787	with increased biogene removal (disposal)
nieoczyszczane	700	301	186	168	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	105	51	52	58	discharged directly by plants
odprowadzone siecią kanalizacyjną	595	250	134	110	discharged by sewerage system

^a W 1995 r. ścieki odprowadzone do wód powierzchniowych. ^b, ^c Dotyczy ścieków: ^b — w latach 2005 i 2006 — przemysłowych, ^c — komunalnych.

^a In 1995 waste water discharged into surface waters. ^b, ^c Concerns waste water: ^b — in 2005 and 2006 — industrial, ^c — municipal.

ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER REQUIRING TREATMENT BY VOIVODSHIP
IN 2006



^a Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a Concerns industrial waste water only.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 18. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2006 R.**

Stan w dniu 31 XII

WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2006

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Mechaniczne Mechanical	Chemiczne Chemical	Biologiczne Biological	Z podwyższonym usuwaniem biogenów With increased biogene removal (disposal)	Specification
Oczyszczalnie ścieków przemysłowych						Industrial waste water treatment plants
Liczba	1255	408	129	663	55	Number
Przepustowość w dam ³ /d	6791	4636	1023	940	192	Capacity in dam ³ /24 h
Oczyszczalnie ścieków komunalnych						Municipal waste water treatment plants
Liczba	2999	70	—	2175	754	Number
Przepustowość w dam ³ /d	9481	326	—	3064	6091	Capacity in dam ³ /24 h
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b	61,4	0,6	—	21,7	39,0	Population using waste water treatment plants in % of total population ^b

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej; patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania”, tabl. 1 i 2 na str. 217 i 218.
b Ludność korzystająca z oczyszczalni — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

a On sewerage system; see chapter "Municipal infrastructure and dwellings", table 1 and 2 on page 217 and 218.
b Population using waste water treatment plants — estimated data, population total — based on balances.

W 2006 r. oczyszczalnie ścieków obsługiwały tylko 61% ludności kraju (w miastach 86%, na wsi, gdzie mieszka ok. 39% ludności kraju, jedynie 22%). W krajach Europy Zachodniej oczyszczalnie ścieków obsługują ponad 78% ludności.

W 2006 r. 21 miast i ok. 14% zakładów odprowadzających ścieki bezpośrednio do wód lub do ziemi nie posiadało oczyszczalni ścieków.

Tylko 420 miast i 501 gmin wiejskich wyposażonych było w nowoczesne oczyszczalnie ścieków o podwyższonej redukcji związków azotu i fosforu. W obiektach tych oczyszczono 787 hm³ ścieków, co stanowi 68% ścieków odprowadzonych siecią kanalizacyjną z miast i wsi. Wskaźnik ten w większości krajów oscyluje wokół 70%.

In 2006, waste water treatment plants serviced only 61% of the population (86% in urban areas and 22% in rural areas, where about 39% of the population lives). In countries of Western Europe, more than 78% of the population is serviced by waste treatment plants.

In 2006, 21 cities and approximately 14% of plants discharging waste water directly to water or to ground did not possess a waste treatment plant.

Only 420 cities and 501 rural gminas possessed a modern waste treatment plant with increased nitrogen and phosphorus compound removal. In these plants, 787 hm³ of waste was treated, which accounts for 68% of the waste discharged through urban and rural sewerage systems. This ratio fluctuates around 70% in most countries.

TABL. 19. CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a
TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS^a

Wyszczególnienie	1995	2000	2004	2005	Specification
	w Gg in Gg				
Dwutlenek siarki	2376	1511	1241	1222	Sulphur dioxide
Tlenki azotu ^b	1120	838	804	811	Nitrogen oxides ^b
Dwutlenek węgla ^c	377448	333253	325382	326511	Carbon dioxide ^c
Tlenek węgla	4547	3463	3426	3333	Carbon oxide
Niemetanowe lotne związki organiczne	1076	904	896	885	Volatile non-methane organic compounds
źródła antropogeniczne	769	599	597	585	anthropogenic sources
przyroda	307	306	299	301	nature
Amoniak	380	322	317	327	Ammonia
Pyły ^d	1308	464	443	457	Particulates ^d

a Dane szacunkowe. *b* Wyrażone w NO₂. *c* Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. *d* Emisja ze źródeł stacjonarnych i mobilnych, w 1995 r. — tylko ze źródeł stacjonarnych; od 2000 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie z powodu zmiany metodologii szacowania emisji pyłów.

a Estimated data. *b* Expressed in NO₂. *c* Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. *d* Emission from stationary and mobile sources, in 1995 — only from stationary sources; since 2000 data are not comparable with data for previous years due to a change in the methodology of estimating particulate emission.

TABL. 20. CAŁKOWITA EMISJA DWUTLENKU SIARKI, TLENKÓW AZOTU I PYŁÓW^a
WEDŁUG ŹRÓDEŁ ZANIECZYSZCZEŃ
TOTAL EMISSION OF SULPHUR DIOXIDE, NITROGEN OXIDES AND PARTICULATES^a
BY SOURCES OF POLLUTION

Wyszczególnienie Specification	Dwutlenek siarki Sulphur dioxide			Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b			Pyły ^c Particulates ^c		
	1995	2005		1995	2005		2000	2005	
	w Gg in Gg	w od- setkach in per- cent		w Gg in Gg	w od- setkach in per- cent		w Gg in Gg	w od- setkach in per- cent	
OGÓŁEM TOTAL	2376	1222	100,0	1120	811	100,0	464	457	100,0
Źródła stacjonarne: Stationary sources:									
energetyka zawodowa	1223	642	52,5	377	246	30,3	64	38	8,2
power generating plants									
energetyka przemysłowa . . .	384	209	17,1	111	90	11,1	19	17	3,7
industrial power plants									
technologie przemysłowe . . .	200	56	4,6	103	54	6,7	72	52	11,4
industrial technologies									
inne źródła ^d	527	314	25,7	115	109	13,4	248	288	63,0
other sources ^d									
Źródła mobilne	42	2	0,1	414	312	38,5	61	63	13,7
Mobile sources									

a—c Patrz notki *a*, *b*, *d* do tabl. 19. *d* Kociołownie lokalne, paleniska domowe, rolnictwo i inne.

a—c See footnotes *a*, *b*, *d* to table 19. *d* Local boiler plants, household furnaces, agriculture and others.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 21. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza (stan w dniu 31 XII) w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:	1665	1725	1695	1741	Plants generating substantial air pollution ^a (as of 31 XII) of which possessing systems to reduce the emission of:
pyłowych	1419	1353	1228	1217	particulates
gazowych	215	235	233	236	gases
Emisja zanieczyszczeń w tys. t:					Emission of pollutants in thous. t:
pyłowych	432	181	111	103	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	2785	2083	2007	2104	gases (excluding carbon dioxide)
w tym dwutlenek siarki	1643	1040	856	896	of which sulphur dioxide
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:					Pollutants retained in pollutant reduction systems:
w tysiącach ton:					in thousand tonnes:
pyłowe	18971	17970	17933	19749	particulates
gazowe (bez dwutlenku węgla)	1048	1620	1967	2075	gases (excluding carbon dioxide)
w % zanieczyszczeń wytworzonych:					in % of pollutants produced:
pyłowych	97,8	99,0	99,4	99,5	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	27,3	43,7	49,5	49,7	gases (excluding carbon dioxide)

a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

a Emitting particulates, gases or particulates and gases.

Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza w Polsce należy do jednej z wyższych (bezwzględnych poziomów) wśród europejskich krajów OECD.

Największe ilości i najbardziej toksyczne zanieczyszczenia powstają przy wytwarzaniu i dystrybucji energii elektrycznej, pary wodnej i gorącej wody, a także przy produkcji metali i chemikaliów.

Transport drogowy — w związku ze wzrostem liczby pojazdów samochodowych w Polsce (szczególnie samochodów osobowych i ciężarowych) — również należy do głównych źródeł zanieczyszczeń powietrza, zwłaszcza tlenków azotu, tlenku węgla i pyłu całkowitego.

The total emission of the main air pollutants in Poland is one of higher (absolute levels) among European OECD countries.

The largest quantities and most toxic pollutants are created in the generation and distribution of electricity, steam and hot water, moreover in the production of metals and chemicals.

Because of growth in number of automobiles (particularly cars and lorries), road transport is also one of the main sources of air pollutants, specially of nitrogen oxides, carbon oxide and total particulate.

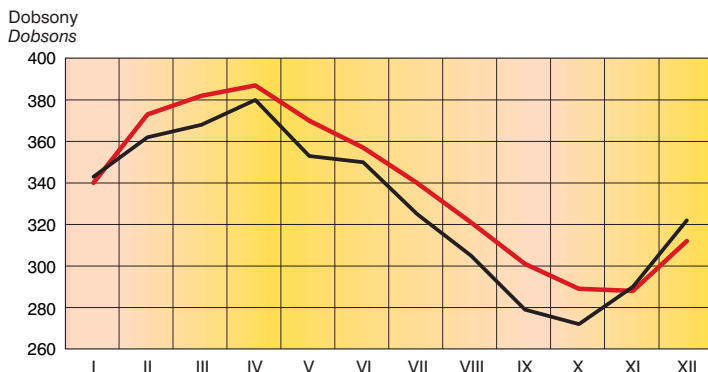
Informacje o **całkowitej zawartości ozonu w atmosferze** są wynikiem systematycznych pomiarów ozonu atmosferycznego za pomocą spektrofotometru Dobsona, a od 1992 r. również spektrofotometru Brewera.

Jednostką całkowitej zawartości ozonu w atmosferze jest dobson (D), zwany również miliatmocentymetrem (m atm-cm). Całkowita zawartość ozonu w atmosferze wynosi 1 dobson, jeśli grubość warstwy ozonu zawartego w pionowym słupie powietrza o podstawie 1 cm² i sprowadzonego do warunków normalnych (ciśnienie 760 mm Hg i temperatura 0°C) wynosi 0,001 cm.

*Information regarding the **total atmospheric ozone content** is the result of systematic measurements of atmospheric ozone using the Dobson spectrophotometer and since 1992 also Brewer spectrophotometer.*

The dobson (D), also called the miliatmocentimetre (m atm-cm) is the unit of total atmospheric ozone content. The total atmospheric ozone content equals 1 D when the thickness of the ozone layer contained in an upright pillar of air with a 1 cm² base and reduced to normal conditions (pressure at 760 mm Hg, and temperature at 0°C) equals 0,001 cm.

ŚREDNIE MIESIĘCZNE CAŁKOWITEJ ZAWARTOŚCI OZONU W ATMOSFERZE MONTHLY AVERAGE TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE



— 2005

— Średnie wieloletnie 1963 – 2004
Long-term averages 1963 – 2004

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

Promieniowanie jonizujące pochodzenia:

- **naturalnego**, to promieniowanie kosmiczne i promieniowanie radionuklidów naturalnych obecnych w środowisku,
- **sztucznego**, to promieniowanie stosowane w diagnostyce medycznej oraz promieniowanie spowodowane próbnymi wybuchami jądrowymi i awariami obiektów techniki jądrowej.

Wielkość dawki, jaką ludzie w ciągu roku otrzymują z różnych źródeł promieniowania, określa całkowita **roczna dawka skuteczna**. W 2006 r. średnia jej wartość dla mieszkańca Polski wyniosła 3,35 mSv. Największy udział w tej dawce ma promieniowanie naturalne (74,0%) oraz promieniowanie stosowane w diagnostyce medycznej (25,4%).

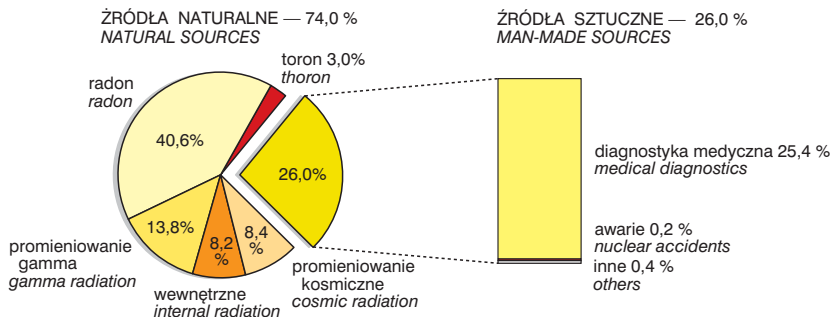
Ionizing radiation of:

- **natural origin** consists of cosmic radiation and radiation of natural radionuclides present in the environment,
- **man-made** consists of radiation used in medical diagnostics and radiation emitted by radioactive fallout from nuclear test explosions and from accidents in nuclear facilities.

The value of annual dose to the public from various sources of radiation is expressed as the total **annual effective dose**. In 2006 the average value for an inhabitant of Poland (per capita) was 3,35 mSv. A major contribution to this value (74,0%) arises from natural radiation. A substantial contribution also arises from ionizing radiation used in medical diagnostics (25,4%).

ROCZNA DAWKA SKUTECZNA PROMIENIOWANIA JONIZUJĄCEGO WEDŁUG ŹRÓDEŁ W 2006 R.

ANNUAL EFFECTIVE DOSE OF IONIZING RADIATION BY SOURCES IN 2006



TABL. 22. **ODPADY^a WEDŁUG RODZAJÓW**
WASTE^a BY TYPE

Wyszczególnienie Specification	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) w mln t Waste landfilled up to now (accumulated ^b ; end of year) in mln t
	ogółem w mln t grand total in mln t	poddane odczy- skowi recovered	unieszkodliwione treated		maga- zyno- wane czasowo in tempo- rarily stored	
			razem total	w tym składo- wane ^c of which land- filled ^c		
	w % ogółem		in % of grand total			
OGÓŁEM 2000	125,5	76,9	20,0	17,8	3,1	2011,0
TOTAL 2005	124,6	79,2	17,6	13,4	3,2	1752,6
2006	122,1	77,1	18,8	14,8	4,1	1724,2
w tym: of which:						
Odpady powstające przy płukaniu i oczyszczaniu kopalin Waste generated at washing and cleaning minerals	33,5	88,9	7,0	6,9	4,1	29,9
Odpady z flotacyjnego wzbogacania rud metali nieżelaznych Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores	31,8	72,7	25,7	25,7	1,6	577,8
Mieszanki popiołowo-żuźłowe z mokrego odprowadzania odpadów paleniskowych Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste	7,5	49,6	45,9	45,8	4,5	244,0
Mieszanki popiołów lotnych i odpadów stałych z wapienowych metod odsiarczania gazów odlotowych Mixtures of fly-ash and solid waste originating from limestone methods of desulphurisation of waste gases	4,4	96,6	1,6	1,6	1,8	0,0
Popioły lotne z węgla Coal fly ash	4,3	97,1	2,9	0,1	0,0	18,8
Odpady z wydobywania kopalni innych niż rudy metali Waste from mineral non-metalliferous excavation	2,7	95,5	2,5	2,5	2,0	64,2

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych (patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania” na str. 220); badaniem objęto zakłady wytwarzające w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub posiadające 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych. b Na terenach własnych zakładów. c Na terenach własnych zakładów i terenach obcych.

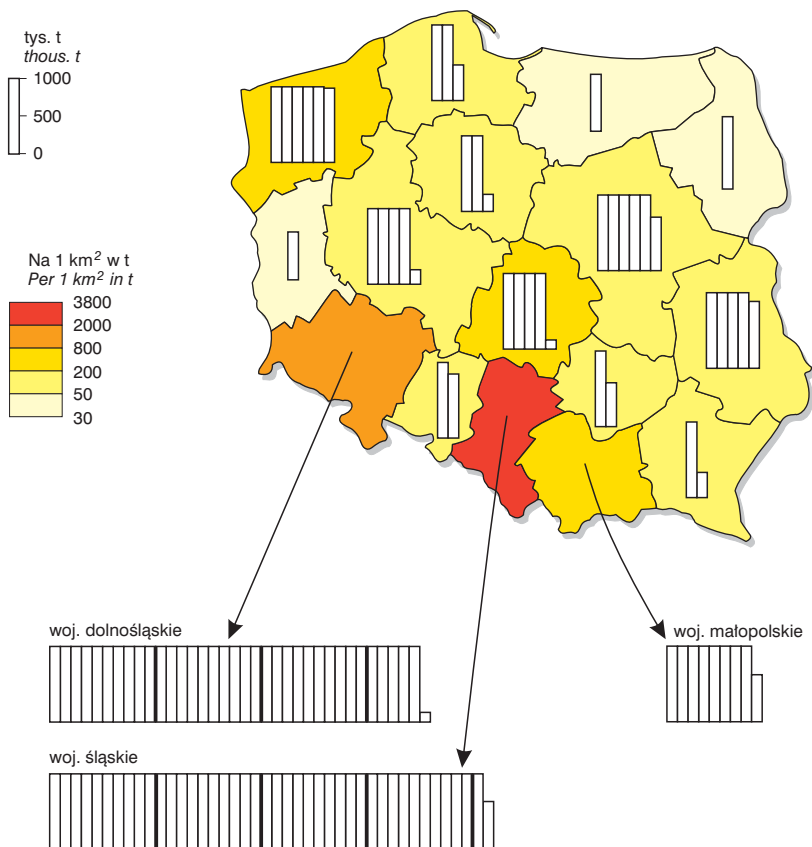
a Excluding municipal waste (see chapter “Municipal infrastructure and dwellings” on page 221); plants generating over 1 thous. t of waste during the year or possessing at least 1 mln t of accumulated waste were included in the survey. b On own plant grounds. c On own plant grounds and other lands.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

ODPADY^a WYTWORZONE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R. WASTE^a GENERATED BY VOIVODSHIP IN 2006



^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.
^a Excluding municipal waste.

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006
OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE				
OGÓŁEM^a w tys. ha TOTAL^a in thous. ha	8146,1	10163,8	10175,9	10039,2
W % powierzchni ogólnej kraju	26,1	32,5	32,5	32,1
In % of total area of the country				
Parki narodowe ^b National parks ^b				
Liczba parków Number of parks	20	22	23	23
Powierzchnia w ha Area in ha	270103	306494	317234	317234
Biebrzański (woj. podlaskie)	59223	59223	59223	59223
Kampinoski (woj. mazowieckie, łódzkie)	36538	38544	38548	38548
Bieszczadzki (woj. podkarpackie)	27064	29202	29201	29201
Słowiński ^c (woj. pomorskie)	18619	18618	21573	21573
Tatrzański (woj. małopolskie)	21164	21164	21164	21164
Magurski (woj. podkarpackie, małopolskie)	18564	19439	19439	19439
Wigierski (woj. podlaskie)	15113	15085	14999	14999
Drawieński (woj. zachodniopomorskie, lubuskie, wielkopolskie)	9074	11342	11342	11342
Woliński (woj. zachodniopomorskie)	5001	10943	10937	10937
Białowiecki (woj. podlaskie)	5348	10502	10517	10517
Poleski (woj. lubelskie)	9648	9762	9762	9762
Roztoczański (woj. lubelskie)	8482	8483	8483	8483
Ujście Warty (woj. lubuskie)	—	—	8038	8038
Świętokrzyski (woj. świętokrzyskie)	5917	7626	7626	7226
Wielkopolski (woj. wielkopolskie)	5887	7584	7584	7584
Narwiański (woj. podlaskie)	—	7350	7350	7350
Gorczański (woj. małopolskie)	6763	7030	7031	7031
Gór Stołowych (woj. dolnośląskie)	6280	6340	6340	6340
Karkonoski (woj. dolnośląskie)	5562	5575	5581	5581
Bory Tucholskie (woj. pomorskie)	—	4798	4613	4613
Babiogórski (woj. małopolskie)	1734	3392	3391	3391
Pieniński (woj. małopolskie)	2232	2346	2346	2346
Ojcowski (woj. małopolskie)	1890	2146	2146	2146

^a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin; od 2005 r. bez obszarów sieci Natura 2000.

^b Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2006 r. ^c Bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego (w 2006 r. — 11171 ha).

^a Including those created on the basis of gmina resolutions; since 2005 excluding Natura 2000 areas. ^b Listed according to decreasing area in 2006. ^c Excluding coast waters of the Baltic Sea (in 2006 — 11171 ha).

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006
-----------------------------------	------	------	------	------

OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (cd.)

LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (cont.)

Rezerваты przyrody Nature reserves

Liczba rezerwatów Number of reserves	1122	1307	1395	1407
Powierzchnia w ha Area in ha	121303	148732	165245	166766
w tym pod ochroną ścisłą of which strictly protected	4694	3952	3331	3279
Faunistyczne Fauna	31876	40903	38698	38667
Krajobrazowe Landscape	35715	36497	39034	38837
Leśne Forest	39051	49994	61863	62937
Torfowiskowe Peat-bog	7568	12031	15225	15674
Florystyczne Flora	2345	3098	3828	3974
Wodne Water	2860	3946	3957	3956
Przyrody nieożywionej Inanimate nature	1431	1777	2148	2149
Stepowe Steppe	434	435	441	520
Stonoroślowe Halophyte	23	51	51	51

Parki krajobrazowe^a Landscape parks^a

Liczba parków Number of parks	102	120	120	120
Powierzchnia^b w ha Area^b in ha	1971533	2530953	2603576	2602095
w tym największe parki: of which the largest parks:				
Dolina Baryczy (woj. dolnośląskie i wielkopolskie)	—	87040	87040	87040
Puszczy Knyszyńskiej (woj. podlaskie)	71245	74447	74447	74447

^a Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2006 r. ^b Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na ich terenie.

^a Listed according to decreasing area in 2006. ^b Including nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006
OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (cd.) LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (cont.) Parki krajobrazowe ^a (dok.) Landscape parks ^a (cont.)				
Powierzchnia^b w ha (dok.) Area^b in ha (cont.)				
Nadbużański (woj. mazowieckie)	57074	57769	74137	74137
Krajeński (woj. kujawsko-pomorskie)	—	54395	73850	73850
Pogórza Przemyskiego (woj. podkarpackie)	61862	61862	61862	61862
Orlich Gniazd (woj. śląskie, małopolskie)	59730	59730	60481	60481
Góry Słonne (woj. podkarpackie)	38096	51392	55976	55976
Doliny Dolnej Wisły ^c (woj. kujawsko-pomorskie)	—	55643	55643	—
Popradzki (woj. małopolskie)	54393	54393	54393	54393
Mazurski (woj. warmińsko-mazurskie)	52156	53655	53655	53655
Stobrawski (woj. opolskie)	—	52637	52637	52637
Ciśniańsko-Wetliński (woj. podkarpackie)	46025	51146	50972	50972
Cysterskie Kompozycje Krajobrazowe Rud Wielkich (woj. śląskie)	50470	49387	49387	49387
Drawski (woj. zachodniopomorskie)	41430	41430	41430	41430
Lasy Janowskie (woj. podkarpackie i lubelskie)	39214	39150	39150	39150
Gostyński-Włocławski (woj. kujawsko-pomorskie i mazowieckie)	42359	38950	38950	38950
Lasy nad Górną Liswartą (woj. śląskie)	—	38701	38700	38700
Beskidu Śląskiego (woj. śląskie)	—	38620	38620	38620
Dolina Słupi (woj. pomorskie)	37040	37040	37040	37040
Tucholski (woj. kujawsko-pomorskie i pomorskie)	36983	36984	36983	36983
Żywiecki (woj. śląskie)	35870	35870	35870	35870
Skierbieszowski (woj. lubelskie)	35488	35488	35488	35488
Zaborski (woj. pomorskie)	31279	34026	34026	34026
Kaszubski (woj. pomorskie)	32356	33202	33202	33202
Podlaski Przełom Bugu (woj. mazowieckie i lubelskie)	30904	30906	30904	30904
Cedyński (woj. zachodniopomorskie)	30850	30850	30850	30850
Sierakowski (woj. wielkopolskie)	30413	30413	30413	30413
Śnieżnicki (woj. dolnośląskie)	28800	28800	28800	28800
Dolina Sanu (woj. podkarpackie)	35635	34865	28718	28718
Górznieńsko-Lidzbarski (woj. kujawsko-pomorskie, mazowieckie, warmińsko-mazurskie)	18966	27764	27764	27720

a, b Notki patrz na str. 57. c W 2006 r. podzielony na 2 parki — Nadwiślański Park Krajobrazowy (o powierzchni 33307 ha) i Chełmiński Park Krajobrazowy (o powierzchni 22336 ha).

a, b See footnotes on page 57. c In 2006 divided into 2 parks — Nadwiślański Landscape Park (33307 ha) and Chełmiński Landscape Park (22336 ha).

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006
OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (dok.) LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (cont.) Obszary chronionego krajobrazu ^a Protected landscape areas ^a				
Liczba obiektów Number of sites	344	407	449	411
Powierzchnia ^b w tys. ha Area ^b in thous. ha	5821	7213	7130	6904
Stanowiska dokumentacyjne Documentation sites				
Liczba obiektów Number of sites	75	103	115	142
Powierzchnia w ha Area in ha	286	957	749	762
Użytki ekologiczne Ecological arable lands				
Liczba obiektów Number of areas	2111	6113	6421	6654
Powierzchnia w ha Area in ha	18748	44948	44517	45181
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe Landscape-nature complexes				
Liczba obiektów Number of complexes	90	170	188	200
Powierzchnia w ha Area in ha	22206	78108	86837	90616
POMNIKI PRZYRODY ^a MONUMENTS OF NATURE ^a				
OGÓŁEM TOTAL	26423	33094	34989	34549
w tym: of which:				
Pojedyncze drzewa Individual trees	19693	25940	27331	26972
Grupy drzew Tree clusters	4222	4501	4878	4804

^a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin. ^b Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na ich terenie.

^a Including those established on the basis of gmina resolution. ^b Including nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY** (cd.)

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006
POMNIKI PRZYRODY ^a (dok.) MONUMENTS OF NATURE ^a (cont.)				
Glazy narzutowe Erratic boulders	1059	1104	1202	1201
Skalki, grotty, jaskinie Stones, grottos, caves	772	777	761	260 ^b
Aleje Alleys	677	772	817	824
LASY OCHRONNE ^c w tys. ha PROTECTIVE FORESTS ^c in thous. ha				
OGÓŁEM TOTAL	3312	3399	3265	3278
Glebochronne Soil-protecting	204	257	317	326
Wodochronne Water-protecting	898	1156	1431	1430
Uzdrowskowe Health-resort	72	61	68	60
Strefy górnej granicy występowania lasu Upper limit of forest zone	2	3	x	x
W strefach oddziaływania przemysłu Within zones characterized by influence of industry	777	812	462	481
Nasienne Seedling	27	11	14	14
W miastach i wokół miast In urban areas and around urban centres	291	590	663	652
Obronne Defensive forests	82	84	134	141
Ostoje zwierząt Animal sanctuaries	47	59	79	76
Cenne pod względem przyrodniczym Environmentally valuable	22	39	52	52
Pozostałe Others	890	327	45	46

^a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin. ^b Bez grot. ^c W lasach w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe; od 2000 r. stan w dniu 1 I.

^a Including those established on the basis of gmina resolution. ^b Excluding grottos. ^c In forests managed by the State Forests National Forest Holding; since 2000 as of 1 I.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006
WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA CHRONIONE ^a MAJOR ANIMALS PROTECTED ^a				
Żubry <i>European bison</i>	704	715	901	965
Kozice <i>Chamois</i>	96	87	138	141
Niedźwiedzie <i>Bears</i>	69	118	164	130
Bobry <i>Beavers</i>	12740	24464	43499	49040
Rysie ^{b,c} <i>Lynxes^{b,c}</i>	—	285	231	217
Wilki ^{c,d} <i>Wolves^{c,d}</i>	—	1086	800	715

^a Dane szacunkowe. ^{b, d} Objęte ochroną gatunkową zwierząt na terenie całego kraju: ^b — od 1 IV 1995 r., ^d — od 28 IV 1998 r. ^c Od 2001 r. według zmienionej metody inwentaryzacji.

^a Estimated data. ^{b, d} Included animal species protected on total area of the country: ^b — since 1 IV 1995, ^d — since 28 IV 1998. ^c Since 2001 according to changed inventory method.

W 2005 r. wydatki inwestycyjne (ceny bieżące) na ochronę środowiska wyniosły 6,0 mld zł, a na gospodarkę wodną — 1,7 mld zł; ich udział w nakładach inwestycyjnych w gospodarce narodowej wyniósł odpowiednio 4,6% i 1,3%, a w produkcie krajowym brutto — 0,6% i 0,2%.

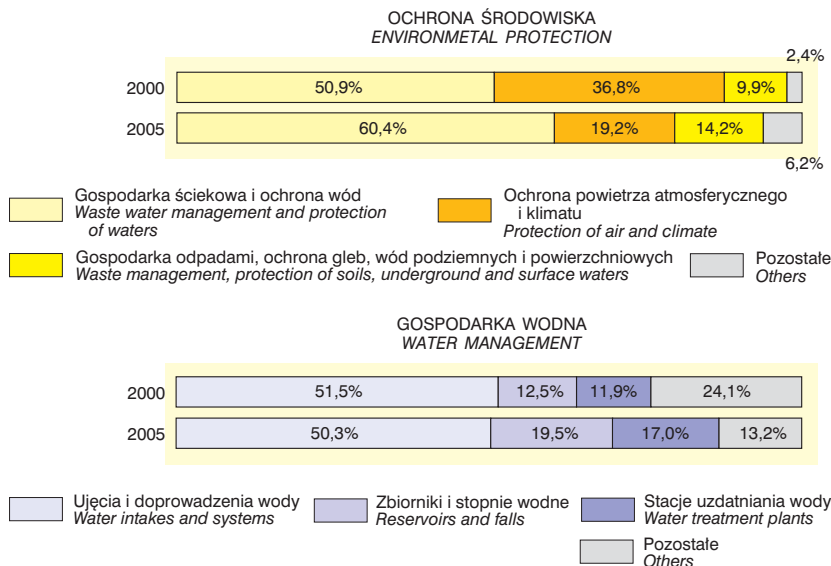
Istotny udział w wydatkach inwestycyjnych na ochronę środowiska (21%) i gospodarkę wodną (16%) miały fundusze ekologiczne, tj. **fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej** (Narodowy Fundusz, fundusze wojewódzkie, powiatowe i gminne), tworzone z opłat za korzystanie ze środowiska i z kar za przekroczenia dopuszczalnych norm ekologicznych, a także ze spłat pożyczek udzielanych inwestorom. Środki tych funduszy w 2005 r. wyniosły 11,5 mld zł.

In 2005, investment expenditures (current prices) on environmental protection totalled 6,0 mrd zł, and 1,7 mrd zł on water management. Their share in investment outlays in the national economy amounted to 4,6% and 1,3%, and 0,6% and 0,2% in gross domestic product, respectively.

The environmental funds, i.e., **environmental protection and water management funds** (the National Fund, voivodship, powiat and gmina funds), established from fees for the use of environment and fines for transgress of acceptable ecological standards had an important share in investment expenditures on environmental protection (21%) and water management (16%). In 2005, these funds totalled 11,5 mrd zł.

STRUKTURA WYDATKÓW INWESTYCYJNYCH NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ (ceny bieżące)

STRUCTURE OF INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)



ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

ORGANY PRZEDSTAWICIELSKIE

REPRESENTATIVE ORGANS

Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej podaje się zgodnie z każdorazowym stanem prawnym, obowiązującym w poszczególnych kadencjach, głównie z: ustawą z dnia 28 VI 1991 r. Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 59, poz. 252; I kadencja Sejmu i II kadencja Senatu), ustawą konstytucyjną z dnia 17 X 1992 r. (Dz. U. Nr 84, poz. 426; II kadencja Sejmu i III kadencja Senatu) oraz Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r., art. 98, ust. 1 (od III kadencji Sejmu i od IV kadencji Senatu):

Sejm: I kadencji — od 25 XI 1991 r. do 31 V 1993 r.,
II kadencji — od 19 IX 1993 r. do 20 X 1997 r.,
III kadencji — od 20 X 1997 r. do 18 X 2001 r.,
IV kadencji — od 19 X 2001 r. do 18 X 2005 r.,
V kadencji — od 19 X 2005 r.
Senat: II kadencji — od 25 XI 1991 r. do 31 V 1993 r.,
III kadencji — od 19 IX 1993 r. do 20 X 1997 r.,
IV kadencji — od 20 X 1997 r. do 18 X 2001 r.,
V kadencji — od 19 X 2001 r. do 18 X 2005 r.,
VI kadencji — od 19 X 2005 r.

U w a g a. I kadencja Senatu trwała od 18 VI 1989 r. do 25 XI 1991 r., z tym że do 30 XII 1989 r. był to Senat Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, od 31 XII 1989 r. — Senat Rzeczypospolitej Polskiej.

Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland are each time presented according to the law binding during particular terms, mainly with: Law on Elections to the Sejm of the Republic of Poland, dated 28 VI 1991 (Journal of Laws No. 59, item 252; I term of the Sejm and II term of the Senate), constitutional act, dated 17 X 1992 (Journal of Laws No. 84, item 426; II term of the Sejm and III term of the Senate) as well as the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997, Art. 98, par. 1 (since III term of the Sejm and IV term of the Senate):

Sejm: I term — from 25 XI 1991 to 31 V 1993,
II term — from 19 IX 1993 to 20 X 1997,
III term — from 20 X 1997 to 18 X 2001,
IV term — from 19 X 2001 to 18 X 2005,
V term — since 19 X 2005.
Senate: II term — from 25 XI 1991 to 31 V 1993,
III term — from 19 IX 1993 to 20 X 1997,
IV term — from 20 X 1997 to 18 X 2001,
V term — from 19 X 2001 to 18 X 2005,
VI term — since 19 X 2005.

Note. I term of office of the Senate lasted from 18 VI 1989 to 25 XI 1991, however till 30 XII 1989 it was the Senate of the Polish People's Republic and since 31 XII 1989 — Senate of the Republic of Poland.

Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wybieranego w wyborach powszechnych trwa 5 lat.
Lech Wałęsa — od 23 XII 1990 r. do 23 XII 1995 r.
Aleksander Kwaśniewski — od 23 XII 1995 r. do 23 XII 2000 r.,
— od 23 XII 2000 r. do 23 XII 2005 r.
Lech Aleksander Kaczyński — od 23 XII 2005 r.

The term of office of the President of the Republic of Poland, elected in a general election, lasts 5 years.

Lech Wałęsa — from 23 XII 1990 to 23 XII 1995.

Aleksander Kwaśniewski — from 23 XII 1995 to 23 XII 2000,

— from 23 XII 2000 to 23 XII 2005.

Lech Aleksander Kaczyński — since 23 XII 2005.

TABL. I (24). **WYBORY PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2005 R.**

ELECTION OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2005

A. UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA I ODDANE GŁOSY

PERSONS ENTITLED TO VOTE AND VOTES CAST

Wyszczególnienie Specification	I tura wyborów — 9 X I election round — 9 X		II tura wyborów — 23 X II election round — 23 X	
	w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters	w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters
Uprawnieni do głosowania Persons entitled to vote	30260,0	x	30279,2	x
Oddane głosy Votes cast	15046,4	49,72	15435,0	50,98
w tym głosy ważne of which valid votes	14946,7	49,39	15279,8	50,46

B. GŁOSY WAŻNE ODDANE NA KANDYDATÓW

VALID VOTES CAST FOR CANDIDATES

Kandydaci Candidates	W tys. In thous.	W % ogółu głosów ważnych In % of total valid votes
-------------------------	---------------------	---

I TURA WYBORÓW — 9 X I ELECTION ROUND — 9 X

Bochniarz Henryka Teodora	188,6	1,26
Borowski Marek Stefan	1544,6	10,33
Bubel Leszek Henryk	18,8	0,13
Iłasz Liwiusz Marian	31,7	0,21
Kaczyński Lech Aleksander	4947,9	33,10
Kalinowski Jarosław	269,3	1,80
Korwin-Mikke Janusz Ryszard	214,1	1,43
Lepper Andrzej Zbigniew	2259,1	15,11
Pyszko Jan	10,4	0,07
Słomka Adam Andrzej	8,9	0,06
Tusk Donald Franciszek	5429,7	36,33
Tymiński Stanisław	23,6	0,16

II TURA WYBORÓW — 23 X II ELECTION ROUND — 23 X

Kaczyński Lech Aleksander	8257,5	54,04
Tusk Donald Franciszek	7022,3	45,96

Frekwencja w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej przeprowadzonych w 2005 r. wyniosła: w dniu 9 X — 49,74%, w dniu 23 X — 50,99%.

The voting turnout in election of the President of the Republic of Poland conducted in 2005 amounted to: 49,74% — on 9 X, 50,99% — on 23 X.

Frekwencja wyborcza jest to stosunek liczby osób, którym wydano karty do głosowania do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania.

The voting turnout constitutes the rate of the number of persons, who were brought out the voting cards to the total number of entitled voters.

TABL. 2 (25). **WYBORY DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**
ELECTIONS TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND

Wyszczególnienie	Sejm Sejm	Senat Senate	Sejm Sejm	Senat Senate	Specification
	23 IX 2001		25 IX 2005		
Uprawnieni do głosowania w tys.	29364,5		30229,0		Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach . . .	13559,4	13551,5	12244,9	12239,0	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	46,18	46,15	40,51	40,49	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:					of which valid votes:
w tysiącach	13017,9	13072,3	11804,7	11813,0	in thousands
w % uprawnionych	44,33	44,52	39,05	39,08	in % of entitled voters

Frekwencja wyborcza wyniosła:

— w dniu 23 IX 2001 r. w wyborach do Sejmu — 46,29%, do Senatu — 46,28%,
 — w dniu 25 IX 2005 r. w wyborach do Sejmu — 40,57%, do Senatu — 40,56%.

Voting turnout amounted to:

— on 23 IX 2001, in elections to the Sejm — 46,29%, Senate — 46,28%,
 — on 25 IX 2005, in elections to the Sejm — 40,57%, Senate — 40,56%.

TABL. 3 (26). **WYNIKI WYBORÓW DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
W DNIU 25 IX 2005 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH**
RESULTS OF THE ELECTION TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND
ON 25 IX 2005 BY ELECTION COMMITTEES

Komitety wyborcze Election committees	Sejm Sejm			Senat Senate		
	oddane głosy ważne valid votes cast		uzyskane mandaty mandates received	głosy uzyskane przez wybranych senatorów votes received by the elected senators		uzyskane mandaty mandates received
	w tys. in thous.	w odset- kach in percent		w tys. in thous.	w % głosów ważnych in % of valid votes	
OGÓŁEM TOTAL	11804,7	100,00	460	9392,2	79,51	100
Prawo i Sprawiedliwość <i>Law and Justice</i>	3185,7	26,99	155	4934,6	41,77	49
Platforma Obywatelska RP <i>Civic Platform of the Republic of Poland</i>	2849,3	24,14	133	3225,0	27,30	34
Samoobrona Rzeczypospolitej Polskiej <i>Self-defence of the Republic of Poland</i>	1347,4	11,41	56	128,1	1,08	3
Sojusz Lewicy Demokratycznej <i>Democratic Left Alliance</i>	1335,3	11,31	55	—	—	—
Liga Polskich Rodzin <i>League of Polish Families</i>	940,8	7,97	34	508,3	4,30	7
Polskie Stronnictwo Ludowe <i>Polish People's Party</i>	821,7	6,96	25	140,1	1,19	2
Socjaldemokracja Polska <i>Social Democracy of Poland</i>	459,4	3,89	—	—	—	—
Partia Demokratyczna-demokraci.pl <i>Democratic Party-democrats.pl</i>	289,3	2,45	—	—	—	—
Platforma Janusza Korwin-Mikke <i>Platform of Janusz Korwin-Mikke</i>	185,9	1,57	—	—	—	—
Ruch Patriotyczny <i>Patriotic Movement</i>	124,0	1,05	—	—	—	—
Polska Partia Pracy <i>Polish Labour Party</i>	91,3	0,77	—	—	—	—
Wyborców „Mniejszość Niemiecka” <i>Electors "German Minority"</i>	34,5	0,29	2	—	—	—
Pozostałe <i>Others</i>	140,1	1,20	—	456,1	3,86	5

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

Na podstawie ustawy z dnia 23 I 2004 r. Ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (Dz. U. Nr 25, poz. 219) w dniu 13 VI 2004 r. zostały przeprowadzone wybory posłów do Parlamentu Europejskiego. W wyniku tych wyborów wybrano 54 posłów (w tym 7 kobiet) spośród 1887 kandydatów zgłoszonych na 203 okręgowych listach kandydatów przez 21 komitetów wyborczych. Łącznie oddano 6091,5 tys. głosów ważnych, co stanowi 97,33% ogólnej liczby oddanych głosów. Frekwencja wyborcza wyniosła 20,87%.

Elections of the deputies to the European Parliament were held on 13 VI 2004, on the basis of the Law of 23 I 2004 on electoral regulations to the European Parliament (Journal of Laws No. 25, item 219). As a result of that election, there were 54 members of parliament elected (of which 7 women) among the number of 1887 candidates proposed in 203 regional lists of candidates by 21 election committees. In total 6091,5 thous. valid votes were cast, which is 97,33% of the total number of votes cast. Voting turnout amounted to 20,87%.

TABL. 4 (27). **POSŁOWIE I SENATOROWIE**

Stan na początku kadencji

DEPUTIES AND SENATORS

At the beginning of the term of office

Wyszczególnienie	Sejm Sejm		Senat Senate		Specification
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje of the Republic of Poland — terms				
	IV	V	V	VI	

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	460	460	100	100	TOTAL
W tym kobiety	93	94	23	13	Of which women

WEDŁUG WIEKU BY AGE

21—29 lat	11	25	x	x	21—29
30—39	55	80	4	6	30—39
40—59	365	328	59	72	40—59
60 lat i więcej	29	27	37	22	60 and more

WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL

Wyższe	370	393	91	94	Tertiary
Policealne i średnie	75	63	9	6	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	12	3	—	—	Basic vocational
Podstawowe	3	1	—	—	Primary

TABL. 5 (28). **KLUBY I KOŁA POSELSKIE V KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2006 R.**

Stan w dniu 31 XII

DEPUTY CLUBS AND GROUPS OF THE V TERM OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2006

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Członkowie Members	Specification
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość . .	153	<i>Parliamentary Club of the Law and Justice</i>
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska . .	130	<i>Parliamentary Club of the Civic Platform</i>
Klub Parlamentarny Sojuszu Lewicy Demokra- tycznej	55	<i>Parliamentary Club of the Democratic Left Alliance</i>
Klub Parlamentarny Samoobrona Rzeczpospo- litej Polskiej	46	<i>Parliamentary Club of the Self-defence of the Repub- lic of Poland (Self-defence)</i>
Klub Parlamentarny Liga Polskich Rodzin . . .	29	<i>Parliamentary Club of the League of Polish Families</i>
Klub Parlamentarny Polskiego Stronnictwa Ludo- wego	25	<i>Parliamentary Club of the Polish People's Party</i>
Koło Poselskie Ruch Ludowo-Chrześcijański . .	8	<i>People's Christian Movement Sejm Circle</i>
Koło Poselskie Ruch Ludowo-Narodowy . . .	3	<i>National People's Movement Sejm Circle</i>
Posłowie niezrzeszeni	10	<i>Independent deputies</i>

U w a g a. I mandat poselski był nieobsadzony.

Note. I deputy's mandate was not filled.

W okresie od 19 X 2005 r. do 31 XII 2006 r. Sejm V kadencji obradował 93 dni, odbył 31 posiedzeń. Do Sejmu wpłynęło 436 projektów ustaw. Posłowie uchwalili 221 ustaw, podjęli 139 uchwał oraz zgłosili 5761 interpelacji, 2015 zapytań poselskich i 267 pytań w sprawach bieżących.

W czasie trwania V kadencji Sejmu działało 28 stałych komisji sejmowych, 6 komisji nadzwyczajnych i 1 komisja śledcza. Do 31 XII 2006 r. odbyły one łącznie 1754 posiedzeń oraz uchwaliły 584 opinie i 84 dezyderaty, w tym komisje stałe odpowiednio: 1686 posiedzeń, 584 opinie i 83 dezyderaty.

In the period from 19 X 2005 to 31 XII 2006, the Sejm of the V term held 31 session (lasting 93 days in total). 436 draft laws were submitted to the Sejm. Deputies passed 221 laws, 139 resolutions and submitted 5761 interpellations as well as 2015 inquiries also 267 questions in current affairs.

During the V term of the Sejm there were 28 standing Sejm committees, 6 special committees and 1 investigative committee. Until 31 XII 2006 they held 1754 sessions and passed 584 opinions as well as 84 desiderations, of which standing committees held 1686 sessions, passing 584 opinions and 83 desiderations.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 6 (29). **KLUBY I KOŁA SENACKIE VI KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2006 R.**

Stan w dniu 31 XII

SENATE CLUBS AND GROUPS OF THE VI TERM OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2006

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Członkowie Members	Specification
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość . . .	50	<i>Parliamentary Club of the Law and Justice</i>
Klub Senatorów Platformy Obywatelskiej . . .	33	<i>Civic Platform Senators' Club</i>
Senatorski Klub Narodowy	7	<i>Senator's National Club</i>
Koło Senatorów Niezależnych i Ludowych . .	5	<i>Circle of Independent and People's Senators</i>
Klub Parlamentarny Samoobrona Rzeczpospolitej Polskiej	2	<i>Parliamentary Club of the Self-defence of the Republic of Poland</i>
Senatorowie niezrzeszeni	2	<i>Independent senators</i>

U w a g a. I mandat senatorski był nieobsadzony.

Note. I senator's mandate was not filled.

W okresie od 19 X 2005 r. do 31 XII 2006 r. Senat VI kadencji odbył 24 posiedzenia (obrazy trwały 45 dni), podczas których rozpatrzone 218 ustaw. Poprawki wniesiono do 82 ustaw, do 1 ustawy zgłoszono wnioski o odrzucenie i podjęto 286 uchwał. Z inicjatywy Senatu do Sejmu wniesiono 8 projektów ustaw.

W czasie trwania VI kadencji Senatu działało 14 stałych komisji senackich, które do 31 XII 2006 r. odbyły łącznie 668 posiedzeń.

In the period from 19 X 2005 to 31 XII 2006, the Senate of the VI term held 24 sessions (lasting for 45 days in total). The senators reviewed 218 draft laws. Amendments were proposed to 82 draft laws, motion for rejection was submitted in regards of 1 draft law as well as passed 286 resolutions. The Senate brought to the Sejm 8 draft laws.

During the VI term of the Senate there were 14 standing Senate committees. Until 31 XII 2006 they held 668 sessions.

TABL. 7 (30). **WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES

A. WYBORY RADNYCH^a
ELECTIONS OF COUNCILLORS^a

Wyszczególnienie Specification	Rady gmin ^b Gmina councils ^b	Rady miast w miastach na prawach powiatu City councils in cities with powiat status		Rady powiatów Powiat councils	Sejmiki województw Voivodship regional councils	Rady dzielnic m.st. Warszawy District councils of the Capital City Warszawa
		ogółem total	w tym Rada m.st. Warszawy of which Council of the Capital City Warszawa			
Liczba mandatów 2002 Number of mandates 2006	37834 37831	1745 1707	60 60	6294 6284	561 561	399 407
Liczba zgłoszonych kandydatów na radnych: Number of registered candidates for councillors:						
w tysiącach 2002 in thousands 2006	200,4 169,4	27,0 24,9	1,3 1,0	57,4 68,1	9,9 9,3	5,3 3,8
na 1 mandat 2002 per mandate 2006	5,3 4,5	15,5 14,6	22,4 16,3	9,1 10,8	17,7 16,6	13,3 9,4
Uprawnieni do głosowania w tys. 2002 Persons entitled to vote in thous. 2006	19292,7 19732,9	10204,7 10146,9	1318,9 1339,7	19367,5 20095,7	29572,2 30241,2	1316,4 1338,4
Oddane głosy: w tysiącach 2002 Votes cast: in thousands 2006	9539,0 9503,9	3489,3 4220,4	541,8 707,4	9569,7 9636,0	13048,7 13851,4	541,4 705,7
w % uprawnionych 2002 in % of entitled voters 2006	49,4 48,2	34,2 41,6	41,1 52,8	49,4 48,0	44,1 45,8	41,1 52,7
w tym głosy ważne: of which valid votes:						
w tysiącach 2002 in thousands 2006	9165,1 9137,6	3319,0 4065,3	507,5 669,1	8747,4 8836,6	11165,5 12091,9	518,3 676,3
w % uprawnionych 2002 in % of entitled voters 2006	47,5 46,3	32,5 40,1	38,5 49,9	45,2 44,0	37,8 40,0	39,4 50,5

^a Wybory odbyły się w dniu 27 X 2002 r. oraz w dniu 12 XI 2006 r.; zgodnie z ustawą z dnia 15 III 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 41, poz. 361 z późniejszymi zmianami) Warszawa jest gminą mającą status miasta na prawach powiatu, w skład której wchodzi 18 dzielnic. ^b Bez rad miast w miastach na prawach powiatu; dane dotyczące uprawnionych do głosowania i oddanych głosów nie obejmują tych okręgów wyborczych, w których nie przeprowadzono wyborów z uwagi na fakt, że liczba kandydatów była równa lub mniejsza od liczby mandatów.

^a Elections took a place on 27 X 2002 and on 12 XI 2006; in compliance with the law of 15 III 2002 on the System of the Capital City Warszawa (Journal of Laws No. 41, item 361 with later amendments) Warszawa is a gmina possessing city status with powiat status, encompassing 18 city districts. ^b Excluding city councils in cities with powiat status; data concerning persons entitled to vote as well as cast votes do not include election districts where elections were not conducted because the number of candidates was equal or lower than the number of mandates.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 7 (30). **WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)**
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES (cont.)

B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST
DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES

Wyszczególnienie	Wójtowie Village mayors	Burmi- strzowie Mayors	Prezydenci miast Presidents of cities	Specification
I TURA WYBORÓW ^a I ELECTION ROUND ^a				
Liczba mandatów 2002	1596	775	107	Number of mandates
2006	1590	781	107	
Liczba zarejestrowanych kandydatów:				Number of registered candidates:
ogółem 2002	5711	3865	795	total
2006	4453	3115	656	
na 1 mandat 2002	3,6	5,0	7,4	per mandate
2006	2,8	4,0	6,1	
Uprawnieni do głosowania w tys. 2002	8091,7	9408,8	12071,7	Persons entitled to vote in thous.
2006	8389,6	9717,6	12133,8	
Oddane głosy:				Votes cast:
w tysiącach 2002	4332,0	4521,7	4208,1	in thousands
2006	4242,7	4580,3	5043,3	
w % uprawnionych . . . 2002	53,5	48,1	34,9	in % of entitled voters
2006	50,6	47,1	41,6	
w tym głosy ważne:				of which valid votes:
w tysiącach 2002	4237,5	4409,3	4124,2	in thousands
2006	4150,3	4475,4	4975,3	
w % uprawnionych . . . 2002	52,4	46,9	34,2	in % of entitled voters
2006	49,5	46,1	41,0	
Liczba obsadzonych mandatów 2002	981	281	11	Number of filled mandates
2006	1181	409	43	

^a Wybory odbyły się w dniu 27 X 2002 r. oraz 12 XI 2006 r.

^a Elections took a place on 27 X 2002 and 12 XI 2006.

TABL. 7 (30). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES (cont.)B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST (dok.)
DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES (cont.)

Wyszczególnienie	Wójtowie Village mayors	Burmistrzowie Mayors	Prezydenci miast Presidents of cities	Specification
II TURA WYBORÓW ^a II ELECTION ROUND ^a				
Liczba mandatów 2002	615	491	96	Number of mandates
2006	408	371	64	
Liczba kandydatów 2002	1230	982	192	Number of candidates
2006	815	742	128	
Uprawnieni do głosowania w tys. 2002	3188,2	6501,4	10984,7	Persons entitled to vote in thous.
2006	2214,7	4969,4	7695,8	
Oddane głosy:				Votes cast:
w tysiącach 2002	1561,3	2466,5	3209,1	in thousands
2006	1088,7	1971,3	2823,3	
w % uprawnionych 2002	49,0	37,9	29,2	in % of entitled voters
2006	49,2	39,7	36,7	
w tym głosy ważne:				of which valid votes:
w tysiącach 2002	1543,7	2438,0	3174,1	in thousands
2006	1074,7	1946,1	2788,4	
w % uprawnionych 2002	48,4	37,5	28,9	in % of entitled voters
2006	48,5	39,2	36,2	

^a Wybory odbyły się w dniu 10 XI 2002 r. oraz 26 XI lub 10 XII 2006 r.

Uwaga.

1. Nie dokonano wyboru: 3 burmistrzów w 2002 r. i 1 burmistrza w 2006 r. z powodu nieotrzymania przez kandydata więcej niż połowy ważnie oddanych głosów oraz 1 wójta w 2006 r. z powodu niezarejestrowania żadnego kandydata.
2. W porównaniu z poprzednimi edycjami Rocznika, skorygowano wyniki wyborów burmistrzów i prezydentów miast za 2002 r.

^a Elections took a place on 10 XI 2002 and 26 XI or 10 XII 2006.

Note.

1. 3 mayors in 2002 and 1 mayor in 2006 were not elected due to the fact that no candidate received more than a half of valid cast votes, also 1 village mayor was not elected in 2006 due to the fact that no candidates registered.
2. The results of the elections of the village mayors, mayors and presidents of cities in 2002 were corrected as compared with the previous editions of the Yearbook.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 8 (31). **RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2006 R.**
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2006

Wyszczególnienie	Radni Councillors of				Specification
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w mias- tach na prawach powiatu ^b city coun- cils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików woje- wództw voivodship regional councils	

STAN W DNIU WYBORÓW — 12 XI AS OF ELECTION DAY — 12 XI

OGÓŁEM	37830	2114	6284	561	TOTAL
w tym kobiety	8051	490	1045	99	of which women
w wieku:					aged:
18—29 lat	1998	265	181	26	18—29
30—39	6280	411	753	91	30—39
40—59	26136	1175	4779	385	40—59
60 lat i więcej	3416	263	571	59	60 and more

STAN W DNIU 31 XII AS OF 31 XII

Ogółem Total

OGÓŁEM	37587	2101	6233	557	TOTAL
W tym kobiety	8106	506	1097	96	Of which women

Według wieku By age

18—29 lat	1882	250	169	26	18—29
30—39	6044	401	717	87	30—39
40—59	25966	1168	4723	383	40—59
60 lat i więcej	3695	282	624	61	60 and more

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	11303	1615	4520	497	Tertiary
Policealne i średnie	15491	451	1504	52	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	8897	33	193	7	Basic vocational
Gimnazjalne	74	—	2	—	Lower secondary
Podstawowe ^c	1822	2	14	1	Primary ^c

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. ^b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy. ^c Łącznie z radnymi o nieustalonym poziomie wykształcenia.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. ^b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils. ^c Including councillors of unknown educational level.

TABL. 8(31). **RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2006 R. (dok.)**
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2006 (cont.)

Wyszczególnienie	Radni Councillors of				Specification
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city councils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików województw voivodship regional councils	

STAN W DNIU 31 XII (dok.) AS OF 31 XII (cont.)
 Według grup zawodów^d By occupational groups^d

Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	2531	420	2237	276	Public government representatives, senior officials and managers
Specjaliści	7528	1035	2063	170	Professionals
Technicy i inny średni personel	5146	196	433	19	Technicians and associate profes- sionals
Pracownicy biurowi	2362	179	404	15	Clerks
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy	2818	96	252	3	Service workers and shop and mar- ket sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	10338	11	506	40	Skilled agricultural and fishery work- ers
Robotnicy przemysłowi i rze- mieśnicy	2676	29	78	3	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	1352	7	30	—	Plant and machine operators and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych	652	3	9	—	Elementary occupations
Siły zbrojne	209	11	21	—	Armed forces

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. ^b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy. ^d Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 13; w podziale według grup zawodów nie uwzględniono radnych będących bezrobotnymi, niepracującymi i uczącymi się.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. ^b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils. ^d See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 20; according to occupational groups, data do not include unemployed, not working and studying councillors.

Samorząd terytorialny

Organy wykonawcze jednostek samorządu terytorialnego w dniu 31 XII 2006 r. to:

- 1) wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast:
 - w gminach (bez miast na prawach powiatu) — 2413 osób (kobiety stanowiły 7,9%),
 - w miastach na prawach powiatu — 65 osób (kobiety stanowiły 3,1%);
- 2) zarządy w powiatach, liczące 1482 członków (kobiety stanowiły 11,3%), w tym 1386 to radni, spośród których 280 pełniło funkcję przewodniczących zarządów powiatów, a 239 zastępców przewodniczących tych zarządów;
- 3) zarządy w województwach, liczące 80 członków (kobiety stanowiły 7,5%), w tym 71 to radni, spośród których 14 pełniło funkcję przewodniczących zarządów województw, a 28 zastępców przewodniczących tych zarządów.

Local self-government

Executive bodies of local self-government entities on 31 XII 2006 were:

- 1) village mayors, mayors and presidents of cities:
 - in gminas (excluding cities with powiat status) — 2413 persons (7,9% women),
 - in cities with powiat status — 65 persons (3,1% women);
- 2) powiat boards — 1482 members (11,3% women), of which 1386 were councillors — among which 280 served as chairmen of powiat boards and 239 as deputy chairmen of these boards;
- 3) voivodship boards — 80 members (7,5% women), of which 71 were councillors of voivodship regional councils — among which 14 served as chairmen of voivodship boards and 28 as deputy chairmen of these boards.

Trybunał Konstytucyjny działa na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. (poprzednio na mocy ustawy konstytucyjnej z dnia 17 X 1992 r. z późniejszymi zmianami) oraz ustawy z dnia 1 VIII 1997 r. o Trybunale Konstytucyjnym (Dz. U. Nr 102, poz. 643) z późniejszymi zmianami. Trybunał Konstytucyjny składa się z 15 sędziów, którzy wybierani są przez Sejm na 9-letnią kadencję.

The legal base of the activity of the Constitutional Tribunal is the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 (previously on the basis of the constitutional act, dated 17 X 1992, with later amendments) as well as the Law on the Constitutional Tribunal, dated 1 VIII 1997 (Journal of Laws No. 102, item 643), with later amendments. The Constitutional Tribunal is composed of 15 judges who are chosen by the Sejm for a 9-year term.

TABL. 9 (32). **WYROKI I POSTANOWIENIA TRYBUNAŁU KONSTYTUCYJNEGO**
VERDICTS AND DECISIONS OF THE CONSTITUTIONAL TRIBUNAL

Wyszczególnienie	1995 ^a	2000	2005	2006	Specification
Zgodność ustaw z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej ^b	23	38	54	45	The conformity of statutes to the Constitution of the Republic of Poland ^b
Zgodność ustaw z ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i przepisów prawa (wydawanych przez centralne organy państwowe), z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej ^b , ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i ustawami	8	7	6	9	The conformity of statutes to the ratified international agreements and law statutes (issued by central state organs) to the Constitution of the Republic of Poland ^b , ratified international agreements and statutes
Zgodność z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej celów lub działalności partii politycznych	x	1	—	—	The conformity to the Constitution of the Republic of Poland of the purposes or activities of political parties
Pytania prawne	1	15	27	34	Questions of law
Skargi konstytucyjne	x	25	61	87	Constitutional complaints

^a Dane dotyczą orzeczeń. ^b W 1995 r. — z ustawą konstytucyjną z dnia 17 X 1992 r. z późniejszymi zmianami.

^a Data concern judgements. ^b In 1995 — with the constitutional act, dated 17 X 1992, with later amendments.

Urząd Rzecznika Praw Obywatelskich utworzono na mocy ustawy z dnia 15 VII 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 14, poz. 147. Rzecznik Praw Obywatelskich powoływany jest przez Sejm, za zgodą Senatu, na wniosek Marszałka Sejmu albo grupy 35 posłów. Kadencja jego trwa 5 lat.

Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich polega m.in. na rozpatrywaniu spraw (skarg) zgłoszonych w formie listów, notatek z przyjęć interesantów i z kontroli terenowych.

W 2006 r. do Urzędu Rzecznika Praw Obywatelskich wpłynęło 49387 spraw, w tym 26023 nowe sprawy rozumiane jako pierwsze pismo zarejestrowane w danej sprawie (w latach poprzednich odpowiednio: 46311 i 29912 w 1995 r., 49602 i 31532 w 2000 r. oraz 51643 i 27602 w 2005 r.).

Institution of the Commissioner for Civil Rights Protection (Ombudsman) was established upon the act on the Commissioner for Civil Rights Protection, dated 15 VII 1987, which uniform text was published in the Journal of Laws 2001 No. 14, item 147. The Commissioner is appointed by the Sejm, with the consent of the Senate on a motion of the Sejm Speaker or a group of 35 deputies. The term runs for 5 years.

Activities of the Commissioner for Civil Rights Protection consist, among others, in examining cases (complaints) received in the form of letters, records from contacts with visitors, and local surveys.

Total of 49387 cases were recorded in the Commissioner for Civil Rights Protection in 2006, of which 26023 cases were recorded as new, i.e., as the first letter or contact on a given issue (respectively, in previous years: 1995 — 46311 and 29912, 2000 — 49602 and 31532 as well as 2005 — 51643 and 27602).

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 10 (33). **NOWE SPRAWY ROZPATRZONE PRZEZ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**
NEW CASES CONSIDERED BY THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION

Wyszczególnienie Specification	Ogółem ^a Total ^a	Podjęto do pro- wadzenia Accepted for consid- eration	Przekazano według właściwości Directed to compe- tent body	Udzielono wyjaśnień i informacji Clarification and information granted	Nie podjęto Not considered
OGÓŁEM 1995	34103	9643	432	22688	1340
TOTAL 2000	34003	13026	747	19289	941
. 2005	35060	14109	389	19861	701
. 2006	31089	12426	357	17798	508
Prawo konstytucyjne i międzynarodowe Constitutional and international law	793	237	22	487	47
Prawo karne Criminal law	7627	4109	19	3435	64
Zabezpieczenie społeczne Social security	4137	1349	85	2654	49
Prawo cywilne, gospodarka nieruchomościami . . . Civil law, real estate management	3785	720	9	2967	89
Prawo administracyjne, sprawy mieszkaniowe . . . Administrative law, residential matters	2893	1117	7	1716	53
Prawo gospodarcze, daniny publiczne, ochrona praw konsumenta Economic law, public levies and protection of consumer rights	3121	1364	11	1714	32
Prawo karne wykonawcze Executive criminal law	2705	1697	65	935	8
Prawo pracy Labour law	1641	336	104	1154	47
Prawa żołnierzy i funkcjonariuszy służb publicznych Rights of soldiers and civil servants ¹	558	181	—	365	12
Administracja publiczna, zdrowie i ochrona praw cudzoziemców Public administration, health and protection of foreigners' rights	1682	469	9	1149	55
Prawo rodzinne i ochrona praw osób niepełno- sprawnych Family law and protection of the rights of people with disabilities	1771	824	24	898	25
Inne Others	376	23	2	324	27

^a Łącznie z pozostałymi z lat poprzednich.

^a Including cases remaining from previous years.

TABL. 11 (34). **WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**
PRONOUNCEMENTS OF THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
OGÓŁEM	336	389	407	485	TOTAL
w tym:					of which:
Wystąpienia o charakterze ogólnym . .	249	256	244	316	Pronouncements with a general character
w tym wnioski o podjęcie inicjatywy prawodawczej	97	121	89	122	of which motions for undertaking a legisla- tive initiative
Wnioski do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie niezgodności przepisów z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej ^a	12	11	28	15	Motions to the Constitutional Tribunal for ascertaining the incompatibility of regula- tions with the Constitution of the Republic of Poland ^a
Przystąpienie do skargi konstytucyjnej	x	7	8	27	Initiation of constitutional complaint
Pytania prawne do Sądu Najwyższego	11	6	10	6	Questions of law to the Supreme Court
Kasacje	x	79	87	78	Cassations
Skargi kasacyjne do Sądu Najwyższego w sprawach pracy	x	x	1	—	Cassation complaints to the Supreme Court on labour issues
Skargi do Sądu Najwyższego o stwier- dzenie niezgodności z prawem prawo- mocnego orzeczenia z zakresu prawa cywilnego i prawa pracy	x	x	4	2	Complaints to the Supreme Court to con- sider a lawful court ruling as inconsistent with law related to civil law and labour law
Skargi kasacyjne do Naczelnego Sądu Administracyjnego	x	x	5	7	Cassation complaints to the Supreme Administrative Court
Wnioski do Naczelnego Sądu Administra- cyjnego o wykładnię przepisów . .	x	x	—	2	Motions to the Supreme Administrative Court for interpretation of legal acts
Skargi do wojewódzkich sądów admini- stracyjnych	x	x	12	11	Complaints to administrative courts of first instance
Wnioski do sądów powszechnych o unie- ważnienie orzeczenia	x	x	1	1	Motions to common courts to repeal a ruling
Przystąpienie do postępowania sądowego	x	x	7	15	Joining a court proceedings

a W 1995 r. — z ustawą konstytucyjną z dnia 17 X 1992 r. z późniejszymi zmianami.

a In 1995 — with the constitutional act, dated 17 X 1992, with later amendments.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

Najwyższa Izba Kontroli działa na mocy ustawy z dnia 23 XII 1994 r. o Najwyższej Izbie Kontroli, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 85, poz. 937, z późniejszymi zmianami.

The legal base of the activity of the Supreme Chamber of Control is the Law on the Supreme Chamber of Control, dated 23 XII 1994 which uniform text was published in the Journal of Laws 2001 No. 85, item 937, with later amendments.

TABL. 12 (35). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI**
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME CHAMBER OF CONTROL

Wyszczególnienie	1996	2000	2005	2006	Specification
Kontrole jednostkowe	3911	4000	2903	2615	Individual entity audits
w tym:					of which:
Ministerstwa i urzędy centralne . . .	640	225	186	232	Ministries and central offices
Urzędy wojewódzkie ^a	483	168	128	89	Voivodship offices ^a
Inne urzędy, instytucje i jednostki państwowe	363	1260	850	547	Other state offices, institutions and entities
Urzędy gmin ^b	478	761	557	601	Gmina offices ^b
Starostwa powiatowe	x	251	189	193	Powiat starosta offices
Urzędy marszałkowskie	x	137	67	75	Marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze . .	—	17	13	13	Self-government appeal councils
Instytucje finansowe ^c i ubezpieczeniowe	140	91	45	29	Financial institutions ^c and insurance companies
Spółki ^d	340	483	222	210	Companies ^d
Szkoły podstawowe, gimnazjalne, średnie i wyższe oraz przedszkola ^e	147	196	174	213	Primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools ^e
Zakłady opieki zdrowotnej	190	173	109	118	Health care facilities
Oddziały wojewódzkie Narodowego Funduszu Zdrowia	x	21 ^f	20	14	Voivodship branches of the National Health Fund

a, b W 1996 r. łącznie: a — z urzędami rejonowymi, b — z sejmikami samorządowymi. c Banki, biura maklerskie itp.
d Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. e Łącznie z kuratoriami oświaty; w 1996 r. bez gimnazjów.
f Dane dotyczą regionalnych kas chorych i Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych.
a, b In 1996 including: a — regional offices, b — self-government regional councils. c Banks, brokerage offices, etc.
d Excluding companies of financial institutions and insurance companies. e Including school superintendent's offices;
in 1996 excluding lower secondary. f Data concern regional health funds and the Branch Health Fund for the Uniformed Services.

TABL. 12 (35). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI (dok.)**
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME CHAMBER OF CONTROL (cont.)

Wyszczególnienie	1996	2000	2005	2006	Specification
Wystąpienia pokontrolne	4322	4383	3053	2772	Post-audit statements
w tym przekazane:					of which transferred to:
Prezesowi Rady Ministrów	3	6	5	6	The Prime Minister
Ministrom i kierownikom urzędów centralnych	144	261	157	164	Ministers and directors of central offices
Wojewodom ^g	560	216	148	175	Voivods ^g
Kierownikom innych urzędów, instytucji i jednostek państwowych	1081	1412	952	744	Directors of other state offices, institutions and entities
Wójtom, burmistrzom i prezydentom miast ^h	481	876	541	647	Village mayors, mayors and presidents of cities ^h
Starostom	x	283	199	210	Starosts
Marszałkom województw	x	155	63	80	Marshals of voivodships
Prezesom samorządowych kolegiów odwoławczych	—	17	13	15	Directors of self-government appeal councils
Kierownikom instytucji finansowych ^c i ubezpieczeniowych	152	105	54	9	Directors of financial institutions ^c and insurance companies
Osobom zarządzającym spółkami ^d	418	455	237	137	Persons managing companies ^d
Kierownikom szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich i wyższych oraz przedszkoli ^e	281	191	186	198	Directors of primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools ^e
Kierownikom zakładów opieki zdrowotnej	212	183	95	119	Directors of health care facilities
Kierownikom oddziałów wojewódzkich Narodowego Funduszu Zdrowia	x	21 ^f	11	25	Directors of the voivodship branches of the National Health Fund

^b W 1996 r. łącznie z sejmikami samorządowymi. ^c Banki, biura maklerskie itp. ^d Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. ^e Łącznie z kuratoriami oświaty; w 1996 r. bez gimnazjów. ^f Dane dotyczą regionalnych kas chorych i Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych. ^g W 1996 r. łącznie z kierownikami stopnia wojewódzkiego i rejonowego.

^b In 1996 including self-government regional councils. ^c Banks, brokerage offices, etc. ^d Excluding companies of financial institutions and insurance companies. ^e Including school superintendent's offices; in 1996 excluding lower secondary. ^f Data concern regional health funds and the Branch Health Fund for the Uniformed Services. ^g In 1996 including voivodship and regional-level directors.

W wyniku przeprowadzonych kontroli Najwyższa Izba Kontroli skierowała zawiadomienia do organów powołanych do ścigania przestępstw lub wykroczeń: w 1996 r. — 63, w 2000 r. — 103, w 2005 r. — 122 i w 2006 r. — 112, w tym do prokuratury odpowiednio: 60, 98, 84 i 83.

As a result of conducted audits, the Supreme Chamber of Control notified offices responsible for the prosecution of crimes and offences: 63 notifications in 1996, 103 in 2000, 122 in 2005 and 112 in 2006, including 60, 98, 84 and 83 respectively, to the public prosecutor's office.

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

ADMINISTRACJA

ADMINISTRATION

TABL. 13 (36). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT				
OGÓŁEM	315336	367733	371095	TOTAL
Administracja państwowa	135865	164642	164255	State administration
w tym:				of which:
naczelne i centralne organy admini- stracji	110897	123087	126138	principle and central organs of adminis- tration
urzędy wojewódzkie	9137	13012	12506	voivodship offices
Administracja samorządu terytorial- nego	178765	202293	206008	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	132812	145663	148516	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	28003	38784	39203	of which offices of cities with po- wiat status
powiaty	39819	47048	46653	powiats
województwa	6134	9582	10839	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	3977	5505	6306	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	706	798	832	Self-government appeal councils
W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robo- tach publicznych	297816	344941	354280	Of which excluding persons employed in intervention and public works
Administracja państwowa	134927	164537	164146	State administration
w tym:				of which:
naczelne i centralne organy admini- stracji	110014	123015	126061	principle and central organs of adminis- tration
urzędy wojewódzkie	9097	13003	12500	voivodship offices
Administracja samorządu terytorial- nego	162183	179606	189302	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	120719	131426	133942	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	27800	37816	38587	of which offices of cities with po- wiat status
powiaty	35360	38607	44523	powiats
województwa	6104	9573	10837	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	3952	5502	6304	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	706	798	832	Self-government appeal councils

TABL. 13 (36). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ** (dok.)
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES ^a in zł				
OGÓŁEM	2499	3008	3158	TOTAL
Administracja państwowa	2887	3462	3596	State administration
w tym:				of which:
naczelne i centralne organy admini- stracji	3058	3684	3775	principle and central organs of adminis- tration
urzędy wojewódzkie	2335	2575	2708	voivodship offices
Administracja samorządu terytorial- nego	2202	2636	2804	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	2311	2761	2903	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	2620	3294	3447	of which offices of cities with po- wiat status
powiaty	1795	2161	2381	powiats
województwa	2491	3059	3264	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	2664	3306	3541	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	4262	5271	5794	Self-government appeal councils
W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robo- tach publicznych	2600	3145	3263	Of which excluding persons employed in intervention and public works
Administracja państwowa	2901	3464	3598	State administration
w tym:				of which:
naczelne i centralne organy admini- stracji	3076	3686	3777	principle and central organs of adminis- tration
urzędy wojewódzkie	2341	2576	2708	voivodship offices
Administracja samorządu terytorial- nego	2347	2848	2966	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	2467	2962	3114	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	2633	3352	3484	of which offices of cities with po- wiat status
powiaty	1910	2407	2447	powiats
województwa	2497	3061	3264	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	2674	3308	3541	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	4262	5271	5794	Self-government appeal councils

^a Patrz nota w dziale „Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych” na str. 171.

U w a g a. W latach 2005 i 2006 dane dotyczące m.st. Warszawy uwzględnia się wyłącznie w miastach na prawach powiatu.

^a See note in the chapter “Household income and consumption expenditure” on page 171.

N o t e. In 2005 and 2006 data concerning the Capital City Warszawa are presented only in cities with powiat status.

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

Struktura terytorialna

Po drugiej wojnie światowej terytorium kraju podzielone było na: 17 województw, 330 powiatów, a na szczeblu podstawowym 704 miasta i 2993 gminy.

Z dniem 1 I 1955 r. zniesione zostały gminy, a na ich miejsce utworzono 8790 gromad.

W latach 1955—1972 następowała likwidacja gromad, a jednocześnie wystąpiła tendencja tworzenia nowych powiatów. W rezultacie w końcu 1972 r. było w kraju 390 powiatów i 4315 gromad.

1 I 1973 r. w miejsce zniesionych gromad utworzono 2365 gmin.

Z dniem 1 VI 1975 r. zniesiono powiaty, a w miejsce 17 województw i 5 miast wydzielonych utworzono 49 województw. Na szczeblu podstawowym jednostkami podziału terytorialnego pozostały miasta oraz gminy.

Od 27 V 1990 r. termin „gmina” stosuje się do każdej jednostki stopnia podstawowego obejmującej zarówno miasto (gmina miejska) lub teren wiejski (gmina wiejska), jak i miasto wraz z otaczającym je obszarem wiejskim (gmina miejsko-wiejska).

Z dniem 1 I 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa. Utworzono 308 powiatów i 65 miast na prawach powiatu oraz 16 województw. Bez zmian pozostał podział na gminy, których było 2489.

W dniu 31 XII 2006 r. było 314 powiatów, 65 miast na prawach powiatu oraz 2478 gmin; bez zmian pozostał podział na województwa.

Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa. Według stanu w dniu 31 XII 2006 r. było 40348 sołectw.

Territorial structure

After the Second World War, the territory of Poland was divided into 17 voivodships, 330 powiats and, on the primary level, 704 towns and 2993 gminas.

On 1 I 1955, the gminas were liquidated and replaced by 8790 gromads.

During 1955—1972 gromads were being liquidated with a trend of creating new powiats being adopted simultaneously. As a result, at the end of 1972, there were 390 powiats and 4315 gromads.

On 1 I 1973, 2365 gminas were created, replacing the liquidated gromads.

On 1 VI 1975, powiats were eliminated and the existing 17 voivodships and 5 separated cities were replaced by 49 voivodships. On the basic level the towns and the gminas remained the units of basic territorial division.

Since 27 V 1990 the notion “gmina” has been related to every unit of basic level of territorial division, i.e.: town (urban gmina) or rural area (rural gmina) as well as town with surrounding it rural area (urban-rural gmina).

On 1 I 1999, a new fundamental three-tier administrative division of the country was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships. A total of 308 powiats and 65 cities with powiat status as well as 16 voivodships were created. This change did not affect gminas, of which there were 2489.

On 31 XII 2006 there were 314 powiats, 65 cities with powiat status and 2478 gminas; this change did not affect voivodships.

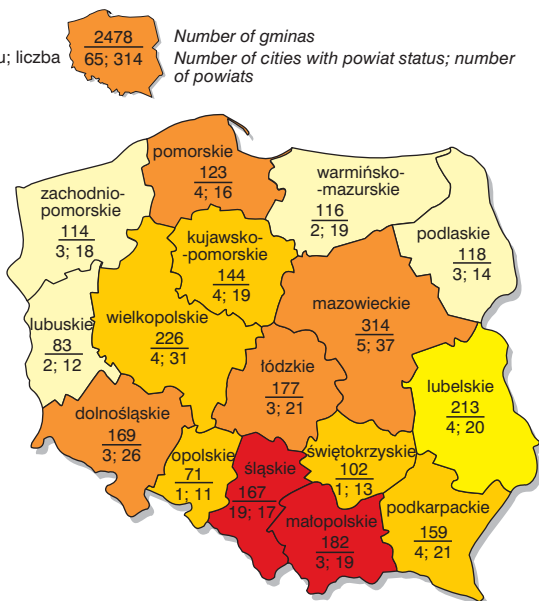
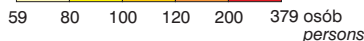
Among others, village administrator's offices comprise auxiliary entities in gminas. As of 31 XII 2006, there were 40348 such offices.

As of 31 XII

2478
65; 314

Number of cities with powiat status; number of powiats

Number of voivodships



The smallest voivodship, in terms of area, is opolskie (9412 km²) and in terms of population, is lubuskie (1008.5 thous.).

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

GMINY W 2006 R.
Stan w dniu 31 XII
GMINAS IN 2006
As of 31 XII

Ludność Population	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Poniżej Below 5,0	5,0 – – 19,9	20,0 – – 49,9	50,0 – – 99,9	100,0 – – 149,9	150,0 – – 199,9	200,0 – – 249,9	250,0 – – 299,9	300,0 i więcej and more	Ogółem Total
Poniżej 2500 Below		1	1	5	12	5	5	1	1	1	32
2500 — 4999		3	10	39	234	208	54	27	4	7	586
5000 — 7499		1	11	35	175	242	99	43	19	20	645
7500 — 9999		—	6	19	87	137	75	26	16	11	377
10000 — 14999		1	14	24	85	97	58	26	18	22	345
15000 — 19999		—	22	21	24	31	27	21	9	17	172
20000 — 39999		—	34	37	21	32	24	21	9	16	194
40000 — 99999		—	4	45	22	7	5	3	2	—	88
100000 — 199999		—	—	1	17	3	1	—	—	—	22
200000 — 999999		—	—	—	1	6	3	—	4	2	16
1000000 i więcej and more		—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Ogółem Total		6	102	226	678	768	351	168	82	97	2478 ^a

^a W tym 65 gmin mających również status miasta na prawach powiatu, które podano na str. 86.
^a Of which 65 gminas that are also cities with powiat status which are given on page 86.

Największą obszarowo gminą jest Pisz (634 km²) w pow. piskim, a najmniejszą — gmina miejska Górowo Iławeckie (3 km²) w pow. bartoszyckim położone w woj. warmińsko-mazurskim. Największą pod względem liczby ludności gminą jest m.st. Warszawa (1702,1 tys.), będące także miastem na prawach powiatu, w woj. mazowieckim, a najmniejszą — gmina Krynica Morska (1,4 tys.) w pow. nowodworskim, w woj. pomorskim.

In terms of area, the largest gmina is Pisz (634 km²) located in piski powiat and the smallest is the urban gmina of Górowo Iławeckie (3 km²) located in bartoszycki powiat, both of which are located in the warmińsko-mazurskie voivodship.

In terms of population the largest gmina is Capital City Warszawa being also city with powiat status (1702,1 thous.) located in the mazowieckie voivodship and the smallest is Krynica Morska (1,4 thous.) located in nowodworski powiat in the pomorskie voivodship.

MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2006

As of 31 XII

Ludność Population	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Poniżej Below 25,0	25,0 – – 49,9	50,0 – – 99,9	100,0 – – 299,9	300,0 – – 499,9	500,0 i więcej and more	Ogółem Total
Poniżej 50000 Below		1	2	—	1	—	—	4
50000 — 74999		1	9	3	—	—	—	13
75000 — 99999		—	2	6	2	—	—	10
100000 — 149999		—	1	12	2	—	—	15
150000 — 199999		—	—	4	2	—	—	6
200000 — 499999		—	—	1	10	1	—	12
500000 — 999999		—	—	—	3	1	—	4
1000000 i więcej and more		—	—	—	—	—	1	1
Ogółem Total		2	14	26	20	2	1	65

POWIATY W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

POWIATS IN 2006

As of 31 XII

Ludność Population	Powierzchnia w km ² Area in km ²	100,0 – – 299,9	300,0 – – 499,9	500,0 – – 999,9	1000,0 – – 1499,9	1500,0 – – 1999,9	2000,0 i więcej and more	Ogółem Total
Poniżej 50000 Below		—	5	50	12	1	—	68
50000 — 74999		2	9	53	30	7	1	102
75000 — 99999		1	5	22	27	7	3	65
100000 — 149999		1	5	23	16	10	3	58
150000 — 199999		1	3	5	6	2	1	18
200000 i więcej and more		—	—	1	1	1	—	3
Ogółem Total		5	27	154	92	28	8	314

Największy pod względem powierzchni jest pow. białostocki (2975 km²) w woj. podlaskim, a najmniejszy — pow. bieruńsko-lędzki (158 km²) w woj. śląskim.

Największy pod względem liczby ludności jest pow. poznański (295,0 tys.) w woj. wielkopolskim, a najmniejszy — pow. sejneński (21,2 tys.) w woj. podlaskim.

The largest powiat, in terms of area, is białostocki (2975 km²) in the podlaskie voivodship and the smallest is bieruńsko-lędzki (158 km²) in the śląskie voivodship.

The largest powiat, in terms of population, is poznański (295,0 thous.) in the wielkopolskie voivodship, and the smallest is sejneński (21,2 thous.) in the podlaskie voivodship.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

Jednostki terytorialne do celów statystycznych

Nomenklatura Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) stanowi hierarchiczny zbiór jednostek powiązanych z zasadniczym trójstopniowym podziałem terytorialnym kraju. Obszar Polski podzielono na 5 poziomów NTS, tj.: 1 — regiony (grupujące jednostki szczebla wojewódzkiego), 2 — województwa, 3 — podregiony (grupujące jednostki szczebla powiatowego), 4 — powiaty i 5 — gminy.

Territorial units for statistical purposes

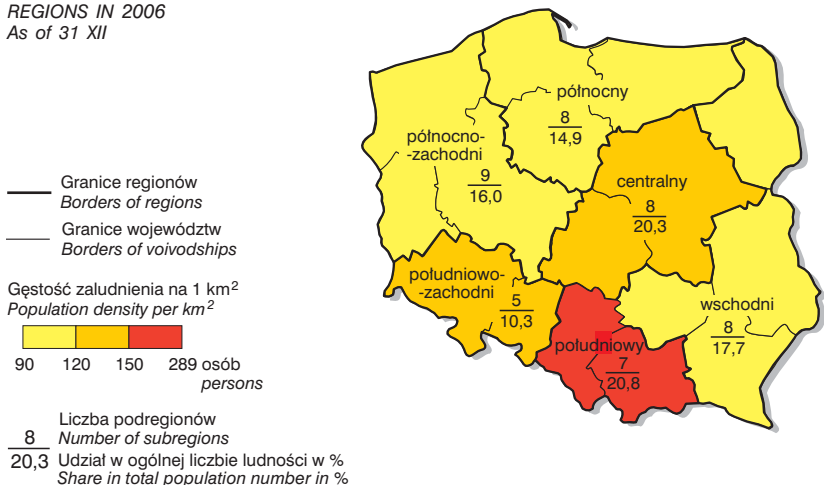
The Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) constitutes the hierarchical set of the entities connected with a fundamental three-tier administrative division of the country. Poland is divided into five NTS levels, i.e.: 1 — regions (grouping voivodship-level entities), 2 — voivodships, 3 — subregions (grouping powiat-level entities), 4 — powiats and 5 — gminas.

REGIONY W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

REGIONS IN 2006

As of 31 XII

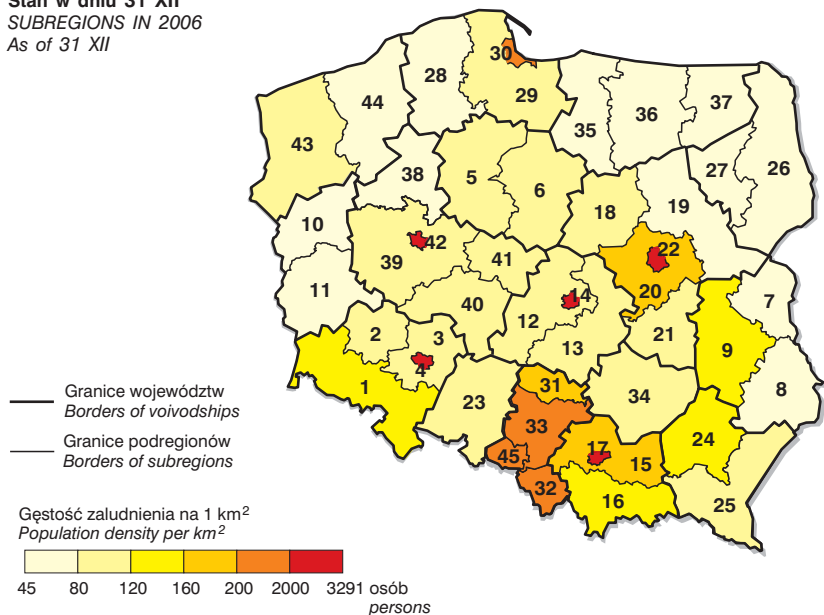


PODREGIONY W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

SUBREGIONS IN 2006

As of 31 XII



Podregion:

Subregion:

1 – jeleniogórsko-walbrzyski

2 – legnicki

3 – wrocławski

4 – m. Wrocław

5 – bydgoski

6 – toruńsko-włocławski

7 – białkopodlaski

8 – chełmsko-zamojski

9 – lubelski

10 – gorzowski

11 – zielonogórski

12 – łódzki

13 – piotrkowsko-skierniewicki

14 – m. Łódź

15 – krakowsko-tarnowski

16 – nowosądecki

17 – m. Kraków

18 – ciechanowsko-płocki

19 – ostrołęcko-siedlecki

20 – warszawski

21 – radomski

22 – m. Warszawa

23 – opolski

24 – rzeszowsko-tarnobrzeski

25 – krośnieńsko-przemyski

26 – białostocko-suwański

27 – łomżyński

28 – ślupski

29 – gdański

30 – Gdańsk-Gdynia-Sopot

31 – częstochowski

32 – bielsko-bialski

33 – centralny śląski

34 – świętokrzyski

35 – elbląski

36 – olsztyński

37 – ełcki

38 – piłski

39 – poznański

40 – kaliski

41 – koniński

42 – m. Poznań

43 – szczeciński

44 – koszaliński

45 – rybnicko-jastrzębski

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

OBRONA NARODOWA NATIONAL DEFENCE I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE AND PUBLIC SAFETY

Działalność w zakresie obrony narodowej (tabl. 14—16) regulowana jest ustawą z dnia 21 XI 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 241, poz. 2416, z późniejszymi zmianami) i prowadzona jest przez budżetowe jednostki organizacyjne podległe Ministrowi Obrony Narodowej lub przez niego nadzorowane, określone w obwieszczeniu Ministra Obrony Narodowej z dnia 16 V 2006 r. (MP Nr 35, poz. 382).

Działalność w zakresie bezpieczeństwa publicznego (tabl. 17—19) prowadzą jednostki budżetowe:

- podległe Prezesowi Rady Ministrów, tj. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencja Wywiadu, utworzone na mocy ustawy z dnia 24 V 2002 r. o Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu (Dz. U. Nr 74, poz. 676), w miejsce zlikwidowanego 29 VI 2002 r. Urzędu Ochrony Państwa,
- podległe lub nadzorowane przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, tj. głównie: Policja, Straż Graniczna, Biuro Ochrony Rządu, Państwowa Straż Pożarna (w tym obrona cywilna kraju).

Activity within the scope of national defence (tables 14—16) is regulated by the Law, dated 21 XI 1967, on the General Obligation to Defend the Republic of Poland (uniform text Journal of Laws 2004 No. 241, item 2416), with later amendments) and is conducted by organizational budgetary entities subordinated to the Minister of National Defence or supervised by him, which are defined in the announcement of the Minister of National Defence, dated 16 V 2006 (Monitor Polski No. 35, item 382).

Activity within the scope of public safety (tables 17—19) is conducted by budgetary entities:

- *subordinated to Prime Minister, i.e., the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, created on the basis of the Law, dated 24 V 2002, on the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency (Journal of Laws No. 74, item 676), instead of the Office of State Protection, liquidated on 29 VI 2002,*
- *subordinated or supervised by the Minister of the Interior and Administration, i.e., primarily the Police, Border Guards, Office of Government Protection, State Fire Department (including civil defence).*

TABL. 14 (37). **STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO**

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	223,6	177,7	135,0	133,3	TOTAL
Żołnierze zawodowi	86,2	84,2	77,9	79,0	Professional soldiers
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej	—	8,9	5,0	4,1	Soldiers of extended mandatory military service
Żołnierze zasadniczej służby wojskowej	137,4	84,6	52,1	50,2	Soldiers of mandatory military service

TABL. 15 (38). **ZATRUDNIENI W WOJSKU POLSKIM**

Stan w dniu 31 XII

PAID EMPLOYMENT IN THE POLISH MILITARY

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006				
				ogółem total	z wykształceniem by education			
					wyż- szym tertiary	police- alnym i średnim post-sec- ondary and sec- ondary	zasad- niczym zawodo- wym basic vocati- onal	podsta- wowym primary
w tys. in thous.								
OGÓŁEM	171,6	156,1	135,2	134,9	38,0	72,4	20,9	3,6
TOTAL								
w tym kobiety of which women	46,8	29,9	22,5	22,8	5,5	14,4	1,9	1,0
Żołnierze zawodowi Professional soldiers	86,2	84,2	77,9	79,0 ^a	28,1	42,9	8,0	—
Żołnierze nadterminowej zasad- niczej służby wojskowej . . . Soldiers of extended mandatory mi- litary service	—	8,9	5,0	4,1	0,01	3,3	0,8	0,02
Pracownicy cywilni wojska . . . Civilian employees of the military	85,4	63,0	52,3	51,8 ^b	9,9	26,2	12,1	3,6

a, b W tym kobiety: a — 0,8 tys., b — 22,0 tys.

a, b Of which women: a — 0,8 thous., b — 22,0 thous.

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

Uwaga do tablic 16 i 18

Wynagrodzenia żołnierzy zawodowych, żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej i funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609), z wyjątkiem przyjętych do służby od 1 I 1999 r., których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne i rentowe; wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

Note to tables 16 and 18

Wages and salaries of professional soldiers, soldiers of extended mandatory military service and functionaries do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609), except those serving since 1 I 1999 whose wages and salaries included contributions to compulsory retirement and pension security until 30 IX 2003; wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security.

TABL. 16 (39). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W WOJSKU POLSKIM**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE POLISH MILITARY

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE w tys. AVERAGE PAID EMPLOYMENT in thous.				
OGÓŁEM	152,6	132,1	131,5	TOTAL
Żołnierze zawodowi		73,7	75,6	Professional soldiers
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby } 87,9		6,4	4,9	Soldiers of extended mandatory military service
wojskowej		52,0	51,0	Civilian employees of the military
Pracownicy cywilni wojska	64,7			
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł				
Żołnierze zawodowi	2439 ^{a)}	3229	3396	Professional soldiers
generałowie		10082	10677	generals
oficerowie starsi		5295	5601	senior officers
oficerowie młodszy		3607	3830	junior officers
chorążowie i podoficerowie		2691	2968	warrant officers/ensigns and non-commissioned officers
szeregowi	x	1764	1847	privates
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby } 1179			935	Soldiers of extended mandatory military service
wojskowej		1972	2015	Civilian employees of the military
Pracownicy cywilni wojska	1528			

a łącznie z wynagrodzeniami żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej.

a Including the wages and salaries of soldiers of extended mandatory military service.

Z inicjatywy Organizacji Narodów Zjednoczonych i innych organizacji międzynarodowych prowadzone są działania na rzecz utrzymania pokoju i zapobiegania konfliktom zbrojnym na świecie.

Polska uczestniczy w misjach i operacjach pokojowych od 1953 r.

W latach 1953—2006 polscy żołnierze i pracownicy cywilni wojska uczestniczyli w 71 misjach i operacjach pokojowych, w tym w 33 zorganizowanych pod auspicjami Organizacji Narodów Zjednoczonych. Łączny udział żołnierzy zawodowych, żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz pracowników cywilnych wojska w tych misjach i operacjach wyniósł 55,2 tys. osób.

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

W 2006 r. Polska uczestniczyła w 9 (kontynuowanych i nowych) misjach i operacjach pokojowych.

Z ogólnej liczby 3023 osób delegowanych w 2006 r. do służby w misjach i operacjach pokojowych 2537 osób to żołnierze zawodowi, 462 — żołnierze zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz 24 — pracownicy cywilni wojska.

Ponadto od 2003 r. Polska uczestniczy w Międzynarodowych Siłach Stabilizacyjnych w Iraku. W latach 2003—2006 Polski Kontyngent Wojskowy (łącznie 7 zmian) liczył 12316 osób, z tego 9818 żołnierzy zawodowych, 2154 żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz 344 pracowników cywilnych wojska.

Peacekeeping activities and activities aimed at preventing armed conflict in the world are conducted on the initiative of the United Nations and other international organizations.

Poland has participated in peacekeeping missions and operations since 1953.

In 1953—2006, Polish soldiers and civilian employees of the military participated in 71 peacekeeping missions and operations, of which 33 were organized under the auspices of the United Nations. A total of 55.2 thous. professional soldiers, soldiers of mandatory and extended mandatory military service and civilian employees of the military participated in these missions and operations.

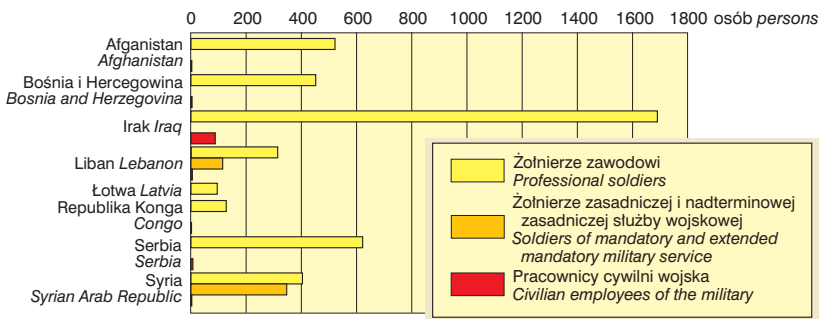
In 2006, Poland participated in 9 (continuing and new) peacekeeping missions and operations.

Of the total number of people (3023) delegated in 2006 for service in peacekeeping missions and operations, 2537 were professional soldiers, 462 were soldiers of mandatory and extended mandatory military service and 24 were civilian employees of the military.

Moreover, Poland has participated in the International Stabilization Forces in Iraq since 2003. In 2003—2006, the Polish Military Contingent (in total 7 shifts) consisted of 12316 people, including 9818 professional soldiers, 2154 soldiers of mandatory and extended mandatory military service and 344 civilian employees of the military.

UDZIAŁ WOJSKA POLSKIEGO W MISJACH I OPERACJACH POKOJOWYCH^a WEDŁUG KRAJÓW W 2006 R.

*PARTICIPATION OF THE POLISH MILITARY IN PEACEKEEPING MISSIONS AND OPERATIONS^a
BY COUNTRY IN 2006*



^a łącznie z wojskiem uczestniczącym w Międzynarodowych Siłach Stabilizacyjnych w Iraku (2 zmiany).
^a Including the military participating in the International Stabilization Forces in Iraq (2 shifts).

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 17 (40). **PEŁNOZATRUDNIENI^a W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM**

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT^a IN PUBLIC SAFETY SERVICES

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006				
				ogółem total	z wykształceniem by education			
					wyż- szym tertiary	policeal- nym i śre- dnim post-sec- ondary and sec- ondary	zasadni- czym zawodo- wym basic vo- cational	podsta- wowym primary
w tys. in thous.								
OGÓŁEM TOTAL	168,2	173,5	179,2	179,6	56,9	113,5	7,2	2,0
w tym kobiety of which women	28,9	30,4	32,9	34,1	14,4	16,7	1,9	1,1
Funkcjonariusze ^b Functionaries ^b	145,1	147,7	153,3	153,1 ^c	50,6	99,3	3,0	0,2
Pracownicy cywilni Civilian employees	23,1	25,8	25,9	26,5 ^d	6,3	14,2	4,2	1,8

^a Łącznie z niepełnozatrudnionymi pracownikami cywilnymi w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. ^b W latach 1995 i 2000 łącznie z żołnierzami zawodowymi. ^{c, d} W tym kobiety: ^c — 17,0 tys., ^d — 17,1 tys.

^a Including part-time civilian employees, in terms of full-time employment. ^b In 1995 and 2000 including professional soldiers. ^{c, d} Of which women: ^c — 17,0 thous., ^d — 17,1 thous.

TABL. 18 (41). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN PUBLIC SAFETY SERVICES

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Funkcjona- riusze ^a Function- aries ^a	Pracownicy cywilni Civilian employees
Przeciętne zatrudnienie w tys. 1995	185,0	149,1	35,9
Average paid employment in thous.	2000	170,0	23,8
	2005	175,2	24,4
	2006	175,9	25,5
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł 2000	x	2261	1469
Average monthly gross wages and salaries in zł	2005	x	2907
	2006	x	3030
			2034

^a W latach 1995 i 2000 łącznie z żołnierzami zawodowymi.

^a In 1995 and 2000 including professional soldiers.

TABL. 19 (42). **ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ**
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Liczba zdarzeń w tys.					Number of events in thous.
Pożary	96,6	135,9	184,3	165,2	Fires
Miejscowe zagrożenia ^a	52,0	123,0	201,8	261,3	Local threats ^a
Wyjazdy do fałszywych alarmów	10,7	11,0	13,9	16,4	False alarms
Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych w tys.					Rescue personnel participating in rescue operations in thous.
Pożary	890,6	1115,1	1361,1	1231,2	Fires
Miejscowe zagrożenia ^a	300,2	657,3	1044,1	1273,1	Local threats ^a
Wypadki z ludźmi	20982	25808	41167	40122	Casualties
ofiary śmiertelne	3474	3559	4082	4216	fatalities
w tym ratownicy	10	2	2	3	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	17508	22249	37085	35906	injured and burn victims
w tym ratownicy	437	588	557	540	of which rescue personnel
W tym przy pożarach	2902	2688	3816	3868	Of which during fires
ofiary śmiertelne	544	491	605	609	fatalities
w tym ratownicy	7	2	—	3	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	2358	2197	3211	3259	injured and burn victims
w tym ratownicy	329	389	342	318	of which rescue personnel

a Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

a Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

Spśród 165,2 tys. pożarów zarejestrowanych przez Państwową Straż Pożarną w 2006 r. — 2,9 tys. dotyczyło obiektów użyteczności publicznej, 26,7 tys. obiektów mieszkalnych, 3,8 tys. obiektów produkcyjnych i magazynowych, 34,5 tys. w rolnictwie (głównie: budynki, maszyny, uprawy), 11,8 tys. lasów.

Among the 165,2 thous. fires registered by the State Fire Department in 2006, 2,9 thous. involved general purpose public buildings, 26,7 thous. residential buildings, 3,8 thous. manufacturing and warehouse facilities, 34,5 thous. in agriculture (mainly: buildings, machinery, crops), 11,8 thous. forests.

Oprócz Państwowej Straży Pożarnej działają ochotnicze straże pożarne. W końcu 2006 r. liczyły one 497,6 tys. czynnych członków; w ciągu tego roku 621,6 tys. osób brało udział w gaszeniu pożarów (w 67,4 tys. akcji) oraz 490,9 tys. osób — w likwidacji miejscowych zagrożeń (w 88,4 tys. akcji).

Other than the State Fire Department, a volunteer fire departments also operated. At the end of 2006, there were 497,6 thous. active members; in the course of the year, 621,6 thous. persons participated in extinguishing fires (in 67,4 thous. operations) as well as 490,9 thous. persons in the elimination of local threats (in 88,4 thous. operations).

TABL. I (43). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH**

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS
AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES

Rodzaje przestępstw Type of crime	2000	2005	2006	2000	2005	2006
	przestępstwa w tys. crimes in thous.			wskaźniki wykrywalności w % rates of detectability in %		
OGÓŁEM TOTAL	1266,9	1380,0	1287,9	47,8	58,6	62,4
w tym: of which:						
Zabójstwo — art. 148 Kk Homicide — Art. 148 Criminal Code	1,3	0,8	0,8	87,0	90,6	92,4
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 Kk Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code	18,4	15,0	14,8	89,7	87,8	88,1
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 Kk Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code	14,4	13,9	14,3	77,4	77,4	78,1
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a Crimes from the laws on counteracting drug addiction ^a	19,6	67,6	70,2	98,5	97,0	96,5
Zgwałcenie — art. 197 Kk Rape — Art. 197 Criminal Code	2,4	2,0	2,0	85,9	84,1	82,7
Kradzież rzeczy — art. 278 Kk Property theft — Art. 278 Criminal Code	309,8	324,1	280,7	21,5	20,7	21,8
w tym kradzież samochodu of which automobile theft	68,1	45,3	30,5	8,9	11,9	14,5
Kradzież z włamaniem — art. 279 Kk Burglary — Art. 279 Criminal Code	364,8	221,0	173,8	23,3	22,4	24,9
Rozbój — art. 280 Kk Robbery — Art. 280 Criminal Code	41,9	34,6	27,8	44,1	44,5	48,7
Kradzież rozbójnicza — art. 281 Kk Theft with assault — Art. 281 Criminal Code	1,4	1,8	1,6	62,6	64,3	69,9
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 Kk Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code	10,3	5,8	5,7	91,7	93,9	95,0
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego ^b — art. 178a Kk Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant ^b — Art. 178a Criminal Code	x	178,6	181,0	x	100,0	100,0

^a Dotyczy ustaw: z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami. ^b Czyn ten zgodnie z nowelizacją Kodeksu karnego (ustawa z dnia 14 IV 2000 r., Dz. U. Nr 48, poz. 548) od 15 XII 2000 r. jest kwalifikowany jako przestępstwo.

^a Concerns the laws: dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments. ^b This act in accordance with the amendment of the Criminal Code (law dated 14 IV 2000, Journal of Laws No. 48, item 548) since 15 XII 2000 is classified as a crime.

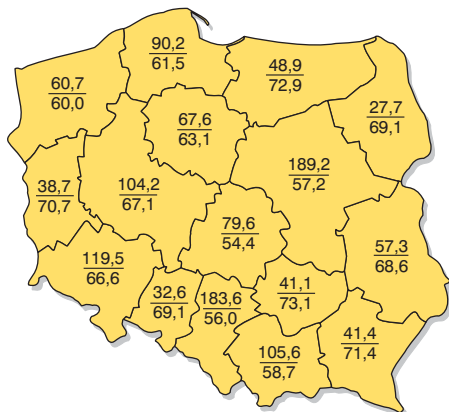
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY VOIVODSHIP IN 2006

Przestępstwa w tys.
Crimes in thous.
Wskaźnik wykrywalności w %
Rate of detectability in %



TABL. 2 (44). **POSTĘPOWANIA W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA SKARBOWE I WYKROCZENIA SKARBOWE^a W 2006 R.**

PROCEEDINGS REGARDING TREASURY CRIMES AND OFFENCES^a IN 2006

Wyszczególnienie	Postępowania <i>Proceedings</i>	Wartość zaję- tych towarów i środków płatni- czych w tys. zł <i>The value of the goods seized and of the means of payment in thous. zł</i>	Specification
OGÓŁEM	35072	92229	TOTAL
Przywóz	30050	75867	Imports
Przestępstwa dewizowe	4	—	Foreign exchange crimes
Wykroczenia dewizowe	4	—	Foreign exchange offences
Przestępstwa celne	4755	60222	Customs crimes
Wykroczenia celne	25287	15645	Customs offences
Wywóz	498	7327	Exports
Przestępstwa dewizowe	40	1791	Foreign exchange crimes
Wykroczenia dewizowe	3	2	Foreign exchange offences
Przestępstwa celne	262	5209	Customs crimes
Wykroczenia celne	193	325	Customs offences
Inny (bez ustalonego kierunku)	4524	9035	Other (non defined direction)
Wykroczenia dewizowe	2	—	Foreign exchange offences
Przestępstwa celne	1038	7375	Customs crimes
Wykroczenia celne	3484	1660	Customs offences

^a Gdy organem dochodzenia jest urząd celny; dane dotyczą przestępstw i wykroczeń przeciwo: obowiązkom celnym, zasadom obrotu z zagranicą towarami i usługami oraz obrotowi dewizowemu.

^a When investigated by a customs office; data concern crimes and offences regarding: customs responsibilities, customs regulations (within the scope of foreign trade) and the trade in foreign currencies.

W 2006 r. działało 11 prokuratur apelacyjnych, 45 — okręgowych i 352 — rejonowych.

In 2006 operated 11 appeal prosecutors offices, 45 — regional and 352 — district.

TABL. 3 (45). **DZIAŁALNOŚĆ POWSZECHNYCH JEDNOSTEK PROKURATURY W 2006 R.**
ACTIVITIES OF THE COMMON PROSECUTOR'S OFFICE IN 2006

Wyszczególnienie	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.	Specification
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2006 r. of which incoming cases in 2006		
Prokuratury rejonowe				District prosecutor's offices
Sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	1665,0	1550,9	1550,6	Cases: criminal (investigations)
cywilne	67,8	60,9	59,4	civil
administracyjne	51,1	48,0	48,1	administrative
Prokuratury okręgowe				Regional prosecutor's offices
Sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	6,8	5,3	4,8	Cases: criminal (investigations)
cywilne	16,4	13,5	13,2	civil
administracyjne	2,6	2,3	2,1	administrative
Prokuratury apelacyjne				Appeal prosecutor's offices
Sprawy: karne (nadzorowane) . . .	5,6	3,7	3,0	Cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze)	0,5	0,3	0,3	criminal (investigations)
cywilne	0,3	0,2	0,2	civil
administracyjne	0,3	0,3	0,3	administrative

TABL. 4 (46). **JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA W 2006 R.**

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COURTS IN 2006

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Liczba jednostek Number of units	Specification
Sąd Najwyższy	1	Supreme Court
Naczelny Sąd Administracyjny	1	Supreme Administrative Court
Wojewódzkie sądy administracyjne	16	Administrative courts of first instance

TABL. 4 (46). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA W 2006 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COURTS IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Liczba jednostek Number of units	Specification
Sądy powszechne		Common courts
Sądy apelacyjne	11	Appeal courts
Wydział Lustracyjny w Warszawie	1	Vetting Department in Warszawa
wydziały: cywilne	12	departments: civil
karne	11	criminal
pracy i ubezpieczeń społecznych	11	labour and social security
Sądy okręgowe	45	Regional courts
wydziały: cywilne	106	departments: civil
karne	85	criminal
penitencjarne i nadzoru nad wykonywaniem orzeczeń karnych	37	penitentiary and supervision over execution of penal decisions
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	68	labour (labour courts) and social security (social security courts)
gospodarcze (sądy gospodarcze)	40	commercial (commercial courts)
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych ^a	1	Community Trademark and Design Court ^a
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumenta ^a	1	Competition and Consumer Protection Court ^a
Sądy rejonowe	315	District courts
wydziały: cywilne	353	departments: civil
karne	352	criminal
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne)	329	family and juvenile (family courts)
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	226	labour (labour courts) and social security (social security courts)
ksiąg wieczystych	350	real estate registers
grodzkie (sądy grodzkie)	382	borough (borough courts)
gospodarcze (sądy gospodarcze) ^b	126	commercial (commercial courts) ^b
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (łącznie z filiami)	67	Family diagnostic and advisory centres (including branches)
Zakłady dla nieletnich	35	Juvenile institutions
Instytuty naukowo-badawcze	2	Research institutes

^a Odrębna jednostka organizacyjna. ^b Tworzone w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. W dniu 31 XII 2006 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 644.

^a Separate organizational entity. ^b Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status.

Note. As of 31 XII 2006 there were 644 court receivers' districts.

TABL. 5 (47). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2006 R.**
ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2006

Rodzaje spraw	Sprawy do załatwienia w tys. <i>Cases pending in thous.</i>		Sprawy załatwione w tys. <i>Cases resolved in thous.</i>	Type of cases
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2006 r. <i>of which incoming cases in 2006</i>		
OGÓŁEM	11414,3	10114,1	9918,1	TOTAL
Sprawy karne	2835,8	2505,0	2460,1	<i>Criminal cases</i>
w tym w sądach rejonowych . .	2429,5	2133,9	2089,8	<i>of which in courts district</i>
Sprawy cywilne ^a	5715,8	5040,2	4939,8	<i>Civil cases^a</i>
w tym w sądach rejonowych . .	5260,5	4728,9	4606,2	<i>of which in courts district</i>
Sprawy rodzinne w sądach rejonowych	1225,5	1123,9	1115,3	<i>Family cases in courts district</i>
Sprawy z zakresu prawa pracy . .	286,2	223,0	228,8	<i>Labour law cases</i>
w tym w sądach rejonowych . .	243,4	196,0	196,9	<i>of which in courts district</i>
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	339,3	269,2	241,5	<i>Cases related to social security</i>
w tym w sądach rejonowych . .	48,6	31,1	33,5	<i>of which in courts district</i>
Sprawy gospodarcze	1011,7	953,0	932,5	<i>Commercial cases</i>
w tym w sądach rejonowych . .	943,6	903,8	878,8	<i>of which in courts district</i>

^a W wydziałach cywilnych sądów okręgowych rozpatrywane są niektóre sprawy rodzinne, np. o rozwód i separację na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. Nr 98, poz. 1070) z późniejszymi zmianami.

^a According to the law dated 27 VII 2001 on Common Courts System (Journal of Laws No. 98, item 1070) with later amendments, selected family cases, e.g. divorce and separation cases, are considered in civil departments of regional courts.

W posiedzeniach sądów powszechnych uczestniczą **ławnicy**. W kadencji na lata 2004—2007 wybrano 43,7 tys. ławników. Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Lay judges participate in session of common courts. In the tenures for 2004—2007, 43,7 thous. lay judges were selected. A lay judge participates in hearings for up to 12 days in the course of a year.

TABL. 6 (48). **SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW**
CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
	w tys. in thous.			
OGÓŁEM	851,5	1679,8	1668,1^a	TOTAL
w tym:				of which:
Egzekucja należności sądowych . . .	365,0	294,4	303,3	Debt enforcement in courts
Egzekucja świadczeń powtarzających się	41,1	68,1	64,9	Enforcement of repeated performances
w tym alimentacyjnych	41,1	68,0	64,7	of which alimonies
O zabezpieczenie roszczeń	3,0	13,7	22,0	To secure claims
O opróżnienie lokali mieszkalnych . .	13,2	7,0	6,7	To vacate dwellings
w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego	9,3	3,7	2,9	of which without providing a temporary dwelling
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych	2,6	4,4	4,6	Enforcement of other non-pecuniary performances

a Ponadto 1982,3 tys. spraw (według stanu w dniu 31 XII) było w trakcie załatwiania.

a Moreover, 1982,3 thous. cases (as of 31 XII) were being resolved.

W 2006 r. w wyniku postępowania wyjaśniającego, sądy skierowały na posiedzenie lub rozprawę w związku z demoralizacją sprawy wobec 20249 nieletnich (w 2000 r. — wobec 7642, w 2005 r. — wobec 17723) i w związku z czynami karalnymi sprawy wobec 40560 nieletnich (w 2000 r. — wobec 35540, w 2005 r. — wobec 38526).

W 2006 r. sądy pierwszej instancji orzekły środki wychowawcze, poprawcze lub kary wobec 21838 nieletnich w związku z demoralizacją (w 2000 r. — wobec 15453 i w 2005 r. — wobec 19598) oraz wobec 38092 nieletnich w związku z czynami karalnymi (w 2000 r. — wobec 31177, w 2005 r. — wobec 36418).

In 2006, as a result of investigation proceedings, courts filed cases against 20249 (in 2000 — against 7642, in 2005 — against 17723) juveniles for court session or hearing due to demoralization and against 40560 (in 2000 — against 35540, in 2005 — against 38526) juveniles due to punishable acts.

In 2006, the common courts of the first instance adjudicated educational or correctional measures or penalties against 21838 (in 2000 — against 15453, in 2005 — against 19598) juveniles for court session or hearing due to demoralization and against 38092 (in 2000 — against 31177, in 2005 — against 36418) juveniles due to punishable acts.

TABL. 7 (49). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ I CZYNAMI KARALNYMI**
JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE ADJUDICATED AND UPHELD BY COMMON COURTS DUE TO DEMORALIZATION AND PUNISHABLE ACTS

Wyszczególnienie	2000	2004	2005		Specification
			ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
Nieletni — w związku z demoralizacją	8878	15193	15454	11498	Juveniles — due to demoralization
Nieletni — w związku z czynami karalnymi	25667	28342	26228	22669	Juveniles — due to punishable acts
w tym za:					of which:
Zabójstwo — art. 148 Kk	17	11	14	10	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 Kk	1396	1683	1475	1305	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójkę lub pobiciu — art. 158 i 159 Kk	1795	2137	2004	1728	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	470	1252	1350	1195	Crimes from the law on counteracting drug addiction ^a
Zgwałcenie — art. 197 Kk	49	80	56	53	Rape — Art. 197 Criminal Code
Kradzież rzeczy — art. 278 Kk	2924	4206	4013	3547	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 Kk	6129	3571	2981	2872	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 Kk	2152	2362	2040	1867	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 Kk	47	54	50	39	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 Kk	695	589	549	504	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code

^a Dotyczy ustaw: z dnia 31 I 1985 r., z dnia 24 IV 1997 r. i z dnia 29 VII 2005 r., patrz notka *b* do tabl. 10 na str. 104.

^a Concerns the laws: dated 31 I 1985, dated 24 IV 1997 and dated 29 VII 2005, see footnote *b* to the table 10 on page 104.

TABL. 8 (50). **NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH**
JUVENILES BY EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES ADJUDICATED

Rodzaje środków	2000	2005	2006	Type of measure
Nadzór: kuratora	39389	48084	46143	Supervision by: probation officer
w tym społecznego	22914	30650	29408	of which voluntary
rodziców	15706	14662	14254	parents

TABL. 8 (50). **NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH (dok.)**
JUVENILES BY EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES ADJUDICATED (cont.)

Rodzaje środków	2000	2005	2006	Type of measure
Umieszczenie w: zakładzie poprawczym	2349	2108	2034	Placed in: correctional centre
młodzieżowym ośrodku wychowawczym	6879 ^a	4662	4476	youth education centre
młodzieżowym ośrodku socjoterapii		717	650	youth social therapy centre
ośrodka szkolno-wychowawczym		2085	2077	education centre
Skierowanie do ośrodka kuratorskiego	866	1353	1342	Directed to probation officer's centre

a Dotyczy umieszczeń w zakładzie wychowawczym i w placówce opiekuńczo-wychowawczej.

a Concerns placed in educational institution and other care and education centre.

TABL. 9 (51). **ORZECZENIA SĄDÓW POWSZECHNYCH PIERWSZEJ INSTANCJI W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH**
ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS

Wyszczególnienie Specification	2000			2005			2006		
	ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving	
		publicz- nego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion		publicz- nego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion		publicz- nego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion
Osądzono	300123^a	292240	7821	590634^b	581733	8749	533216^c	524793	8246
Cases heard									
Skazano	250154	248831	1284	526870	525300	1560	477833	476254	1548
Sentences									
Uniewinniono	9980	9231	747	13524	12594	891	12552	11547	965
Acquittals									
Odstąpiono od wymierzenia kary Punishment withheld	1460	1234	226	1263	1023	240	909	677	231
Warunkowo umorzono postę- powanie Proceedings provisionally disconti- nued	23399	22651	744	30815	30129	680	26521	25860	657
Umorzono	15130	10293	4820	18162	12687	5378	15401	10455	4845
Discontinued									

a—c W tym osądzono w trybie art. 55 § 1 Kpk w związku z art. 330 § 2 Kpk (dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania): a — 62 osoby, b — 152 osoby, c — 177 osób.

a—c Of which cases heard in respect to art. 55 § 1 Criminal Proceedings Code in connection with art. 330 § 2 Criminal Proceedings Code (concerning re-issued decisions of the prosecutors office regarding refusals to institute or discontinue proceedings): a — 62 persons, b — 152 persons, c — 177 persons.

TABL. 10 (52). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE
ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO^a
WEDŁUG RÓDZAJÓW PRZESTĘPSTW**
ADULTS SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS
OF AN INDICTMENT^a BY TYPE OF CRIME

Rodzaje przestępstw	2000	2004	2005		Type of crime
			ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
OGÓŁEM	222815	513410	504281	464485	TOTAL
w tym:					of which:
Zabójstwo — art. 148 Kk	480	751	657	583	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 Kk	6867	9323	8574	8082	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójkę lub pobiciu — art. 158 i 159 Kk	10511	15284	14501	13843	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdzia- łaniu narkomanii ^b	2878	16660	20219	19038	Crimes for the laws on counteracting drug addiction ^b
Zgwałcenie — art. 197 Kk	776	1252	1125	1112	Rape — Art. 197 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimen- tacyjnego — art. 209 Kk	20984	18065	10946	10610	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code
Kradzież rzeczy — art. 278 Kk . .	23061	45972	47572	42798	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 Kk	32424	34874	26634	26065	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 Kk	8502	15064	11535	11131	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 Kk	314	1021	835	801	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 Kk	966	1895	1469	1422	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurza- jącego — art. 178a Kk ^c	4	145618	153160	149842	Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code ^c

^a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą. ^b Dotyczy ustaw: z dnia 31 I 1985 r. (Dz. U. Nr 4, poz. 15) z późniejszymi zmianami, z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485). ^c Czyn ten zgodnie z nowelizacją Kodeksu karnego (ustawa z dnia 14 IV 2000 r., Dz. U. Nr 48, poz. 548) od 15 XII 2000 r. jest kwalifikowany jako przestępstwo.

^a Including persons sentenced for crimes committed abroad. ^b Concerns the laws: dated 31 I 1985 (Journal of Laws No. 4, item 15) with later amendments, dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485). ^c This act in accordance with the amendment of the Criminal Code (law dated 14 IV 2000, Journal of Laws No. 48, item 548) since 15 XII 2000 is classified as a crime.

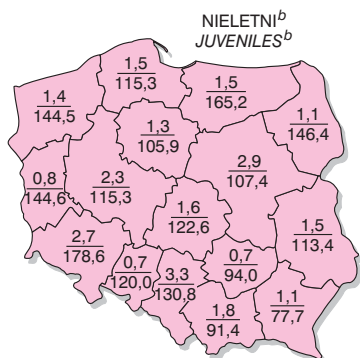
WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI

JUSTICE

3

NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY I DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2005 R.

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE ADJUDICATED AND UPHELD AND ADULTS SENTENCED^a BY VOIVODSHIP IN 2005

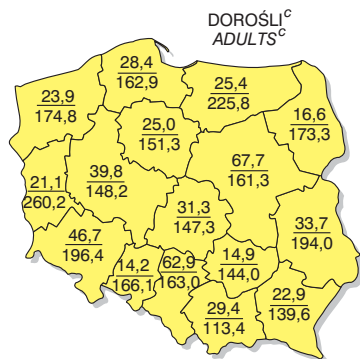


Wobec których orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary:
With respect to whom educational or correctional measures or penalties were adjudicated:

ogółem w tys.

total in thous.

na 10 tys. ludności danej grupy wieku
per 10 thous. population of a given age group



Skazani:
Sentenced:

ogółem w tys.
total in thous.

na 10 tys. ludności danej grupy wieku
per 10 thous. population of a given age group



^a W przypadku nieletnich dotyczy czynów karalnych, w przypadku dorosłych dotyczy przestępstw ściga-nych z oskarżenia publicznego. ^b W wieku 13–16 lat. ^c W wieku 17 lat i więcej. ^d W tym 0,4 tys. osób skazanych za przestępstwa popełnione za granicą, nieuwzględnionych w podziale według województw.

^a In case of juveniles concern punishable acts, in case of adults concern crimes prosecuted on the basis of an indictment. ^b Aged 13–16. ^c Aged 17 and more. ^d Of which 0,4 thous. persons sentenced for crimes committed abroad, not included in the division according to voivodships.

TABL. 11 (53). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RODZAJU I WYMIARU KARY**
ADULTS SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT^a BY TYPE OF PUNISHMENT

Wyszczególnienie	2000	2004	2005	Specification
OGÓŁEM	222815	513410	504281	TOTAL
w tym:				of which:
Grzywna	33699	111491	100968	Fine
W tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	1773	4207	3551	Of which with conditional suspension of punishment
Ograniczenie wolności	14796	71887	67254	Restriction of freedom
W tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	1445	3966	2848	Of which with conditional suspension of punishment
Pozbawienie wolności	174184	327331	334378	Imprisonment
bezwzględne	30687	48993	42969	absolute
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	143497	278338	291409	with conditional suspension of punishment
W wymiarze kary:				By type of punishment:
do 3 miesięcy	4025	16473	20108 ^b	up to 3 months
4 i 5 miesięcy	6137	23127	26894	4 and 5 months
6 miesięcy	22564	58273	65279	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku	33673	64152	65925	over 6 months to 1 year
1 rok	52792	81337	79178	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	48379	73248	68378	over 1 year to 2 years
powyżej 2 do 3 lat	3790	6564	5182 ^c	over 2 to 3 years
powyżej 3 do 5 lat	1988	2973	2452	over 3 to 5 years
powyżej 5 do 10 lat	641	868	725	over 5 to 10 years
powyżej 10 do 15 lat	195	316	257	over 10 to 15 years
25 lat pozbawienia wolności	49	109	133	25 years imprisonment
Dożywotnie pozbawienie wolności	12	27	34	Life imprisonment

^a łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą. ^b W tym w wymiarze 3 miesięcy — 16578. ^c W tym w wymiarze 3 lat — 2400.

^a Including persons sentenced for crimes committed abroad. ^b Of which 3 months — 16578. ^c Of which 3 years — 2400.

TABL. 12 (54). **PRAWOMOCNE ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH
W SPRAWACH O WYKROCZENIA**
ADJUDICATIONS UPHELD OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES

Rodzaje wykroczeń Type of petty offences	2005	2006		
		ogółem total	w tym of which	
			orzeczone kary za- sadnicze adjudicated ordinary punishment	uniewin- nienia acquittals
OGÓŁEM TOTAL	437221	458736	428748	17136
w tym przeciwko: of which against:				
Porządkowi i spokojowi publicznemu	36096	36039	32872	1962
Public peace and order				
Bezpieczeństwu osób i mienia	11270	12481	11356	768
Safety of people and property				
Bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji	201716	219689	208319	7004
Traffic safety and order				
Mieniu	84486	77879	70852	3752
Property				

W 2006 r. za wykroczenia przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji orzeczono w 25932 przypadkach zakaz prowadzenia pojazdów.

In 2006 revoked the right to operate a vehicle in 25932 cases for misdemeanours committed against traffic safety and order.

TABL. 13 (55). **ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDTCZE**

Stan w dniu 31 XII

PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
OGÓŁEM	154	156	156	156	TOTAL
Zakłady karne	84	86	86	86	Prisons
Areszty śledcze	70	70	70	70	Remand prisons

TABL. 14 (56). TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY

Stan w dniu 31 XII

PRETRIAL AND CONVICTS UNDERGOING PUNISHMENT

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
OGÓŁEM	61136	70544	82955	88647	TOTAL
w tym zatrudnieni ^a	.	14646	21100	24002	of which employed ^a
w tym odpłatnie	12862	10952	13418	18644	of which remunerated
w tym skazani	11758	10071	12965	18138	of which convicts
Tymczasowo aresztowani	15686	22032	13416	14415	Pretrial
Skazani	44779	48006	69191	73914	Convicts
w tym wielokrotnie karani	27519	23907	30660	32796	of which previously convicted
Ukarani	671	506	348	318	Punished

^a W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania (za 1995 r. brak informacji o zatrudnionych nieodpłatnie).

^a During punishment or temporary arrest (in 1995 lack of information concerning employed free of charge).

TABL. 15 (57). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	Funkcjona- nariusze Prison staff	Pracownicy cywilni Civilian employees		
				razem total	w tym of which	
					ochrony zdrowia health care	nauczyciele teachers
Przeciętne zatrudnienie	1995	21534	20759	775	512	216
Average paid employment	2000	23045	21937	1108	523	208
	2005	24645	23357	1288	556	185
	2006	25294	23995	1299	552	194
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a	2000	x	2055	2168	2537	2348
w zł	2005	x	2823	2654	2883	3525
Average monthly gross wages and salaries ^a in zł	2006	x	2940	2744	3008	3456

^a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609), z wyjątkiem przyjętych do służby od 1 I 1999 r., których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne i rentowe; wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

^a Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609), except those serving since 1 I 1999 whose wages and salaries included contributions to compulsory retirement and pension security until 30 IX 2003; wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security.

TABL. 16 (58). **PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ**
Stan w dniu 31 XII
FULL-TIME PAID EMPLOYMENT OF PENITENTIARY STAFF
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006		
				ogółem total	z wykształceniem by education	
					wyższym tertiary	średnim ^a secondary ^a
OGÓŁEM TOTAL	21176	22517	24335	25092	8803	16289
Funkcjonariusze Prison staff	20905	21988	23688	24437	8468	15969
na stanowiskach: holding posts:						
oficerskich officers	4048	4860	6097	6503	6303	200
chorążych warrant officers	1589	2045	2379	2353	783	1570
podoficerskich non-commissioned officers	15268	15083	15212	15581	1382	14199
Pracownicy cywilni Civilian employees	271	529	647	655	335	320

a łącznie z policealnym, zasadniczym zawodowym i podstawowym.
a Including post-secondary, basic vocational and elementary.

TABL. 17 (59). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH**
Stan w dniu 31 XII
HEALTH CARE IN PRISONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Szpitala	14	14	13	13	Hospitals
Łóżka w szpitalach	1417	1344	1247	1137	Beds in hospitals
Izby chorych	154	157	156	155	Infirmaries
Ambulatoria	154	157	156	155	Ambulatory departments
Gabinety stomatologiczne	160	160	159	150	Stomatological offices
Apteki	35	40	30	33	Pharmacies

TABL. 17 (59). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, dentyści i farmaceuci . . .	674	703	699	703	doctors, dentists, pharmacists
personel średni	974	988	957	965	mid-level staff

TABL. 18 (60). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan na koniec roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS

As of the end of the school year

Wyszczególnienie	1995/96	2000/01	2004/05	2005/06		Specification
	uczniowie students			szkoły schools		
Szkoły podstawowe	762	56	43	35	3	Primary schools
Gimnazja	x	388	411	391	10	Lower secondary schools
Szkoły zasadnicze zawodowe	2701	2524	2323	2161	27	Basic vocational schools
Uzupełniające licea ogólnokształcące ^a	x	92	553	575	10	Supplementary general secondary schools ^a
Technika uzupełniająca ^b	616	688	522	439	11	Supplementary technical secondary schools ^b
Kursy zawodowe ^c (w ciągu roku)	1121	1085	965	3205	233	Vocational courses ^c (during the year)

^a W roku szkolnym 2000/01 — licea ogólnokształcące. ^b W latach szkolnych 1995/96 i 2000/01 — średnie szkoły zawodowe. ^c W latach kalendarzowych: 1995, 2000, 2004 i 2005.

^a In the school year 2000/01 — general schools. ^b In the school years 1995/96 and 2000/01 — vocational schools. ^c In the calendar years: 1995, 2000, 2004 and 2005.

W 2006 r. według stanu w dniu 31 XII w zakładach karnych działało 156 **bibliotek**. Księgozbiór tych bibliotek liczył 1599 tys. wol. (w 1995 r. — 1641 tys. wol., w 2000 r. — 1620 tys. wol., w 2005 r. — 1624 tys. wol.).

In 2006 as of 31 XII, there were 156 **libraries** in prisons. The collection of these libraries numbered 1599 thous. vol. (1641 thous. vol. in 1995, 1620 thous. vol. in 2000, 1624 thous. vol. in 2005).

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

4

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. I (61). **LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW**
POPULATION BASED ON CENSUS DATA

Data spisu Census date	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Udział w % ogółu ludności Share in % of total population		Ludność na 1 km ² Population per 1 km ²
	w tys. in thous.			miejskiej urban areas	wiejskiej rural areas	

W GRANICACH Z DNIA 31 III 1938 R. (powierzchnia 389 tys. km²)
 WITHIN BORDERS AS OF 31 III 1938 (area 389 thous. km²)

30 IX 1921	27177	13133	14044	24,6	75,4	70
9 XII 1931	32107	15619	16488	27,4	72,6	83
1938 (stan w dniu 31 XII)	34849	17000	17849	30,0	70,0	90
<i>(as of 31 XII)</i>						

W GRANICACH OBECNYCH (powierzchnia ogólna 313 tys. km²)
 WITHIN PRESENT BORDERS (total area 313 thous. km²)

14 II 1946	23930	10954	12976	31,8	68,2	77
3 XII 1950	25008	11928	13080	39,0	61,0	80
6 XII 1960	29776	14404	15372	48,3	51,7	95
8 XII 1970	32642	15854	16788	52,3	47,7	104
7 XII 1978	35061	17079	17982	57,5	42,5	112
7 XII 1988	37879	18465	19414	61,2	38,8	121
20 V 2002	38230	18516	19714	61,8	38,2	122

Szacunki liczby i struktury ludności dla lat międzyspisowych sporządza się metodą bilansową, przyjmując wyniki ostatniego spisu powszechnego jako bazę wyjściową do obliczenia danych dla danej gminy z uwzględnieniem liczby urodzeń, zgonów, salda migracji wewnętrznych i zagranicznych oraz zmian administracyjnych.

Dla lat 1989—2001 jako bazę wyjściową przyjęto wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 dane opracowano metodą bilansową (według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.), a dla lat 1989—1998 oraz 1999 (stan w dniu 30 VI) — metodą szacunkową z uwzględnieniem składników bilansu ludności.

Prezentowane dane dotyczą ludności faktycznie zamieszkałej na danym terenie, tj. liczby ludności zameldowanej na pobyt stały skorygowanej o saldo osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 2 miesiące, a od 2006 r. (stan w dniu 31 XII) — ponad 3 miesiące.

4

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

For the years between censuses, estimates of the number and structure of population in gmina assume as a basis data of the last national census of population and then counting data by balance method including the number of births, deaths, net internal and international migration and administrative changes for a given gmina.

For the years 1989—2001 the basis assumed were the results of the Population and Housing Census 2002; for 1999 (as of 31 XII) as well as 2000 and 2001 the data were compiled using balance method (by the administrative division valid as of 31 XII 2002), and for 1989—1998 as well as 1999 (as of 30 VI) using estimate method including components of population balance.

Presented data concern the population actually living in a given area, i.e. the population registered for permanent residence adjusted by the net of persons registered for temporary stay for a period of more than 2 months and since 2006 (as of 31 XII) — more than 3 months.

TABL. 2 (62). **BILANS ŁUDNOŚCI**
POPULATION BALANCE

Wyszczególnienie	1946— —2006	1995	2000	2005	2006	Specification
	w tys. in thous.					
Stan ludności w dniu I I . . .	23895	38265	38263	38174	38157	Population as of I I
Przyrost rzeczywisty	+14955	+29	—10	—17	—32	Actual increase
przyrost naturalny	+17017	+47	+10	—4	+4	natural increase
urodzenia żywe	36123	433	378	364	374	live births
zgony	19106	386	368	368	370	deaths
saldo migracji zagranicznych na pobyt stały	—2062	—18	—20	—13	—36	net of international migration for permanent residence
imigracja	1958	8	7	9	11	immigration
emigracja	4020	26	27	22	47	emigration
Stan ludności^a w dniu 31 XII	38125	38284	38254	38157	38125	Population^a as of 31 XII

^a W latach: 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 oraz 1989—1999 poza elementami bilansu ludności (przyrost naturalny i saldo migracji zagranicznych), zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych a bieżącymi szacunkami ludności.

^a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 and 1989—1999 other than components of the population balance (natural increase and net international migration), corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population were included.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

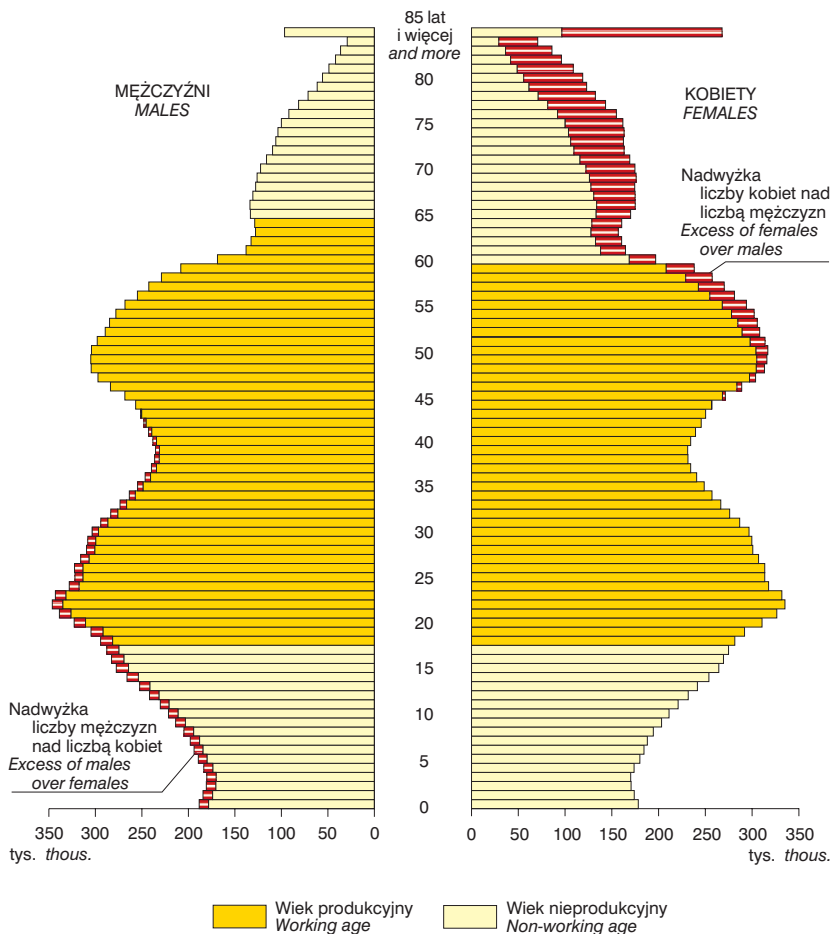
4

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2006 R.

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2006

As of 30 VI



4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

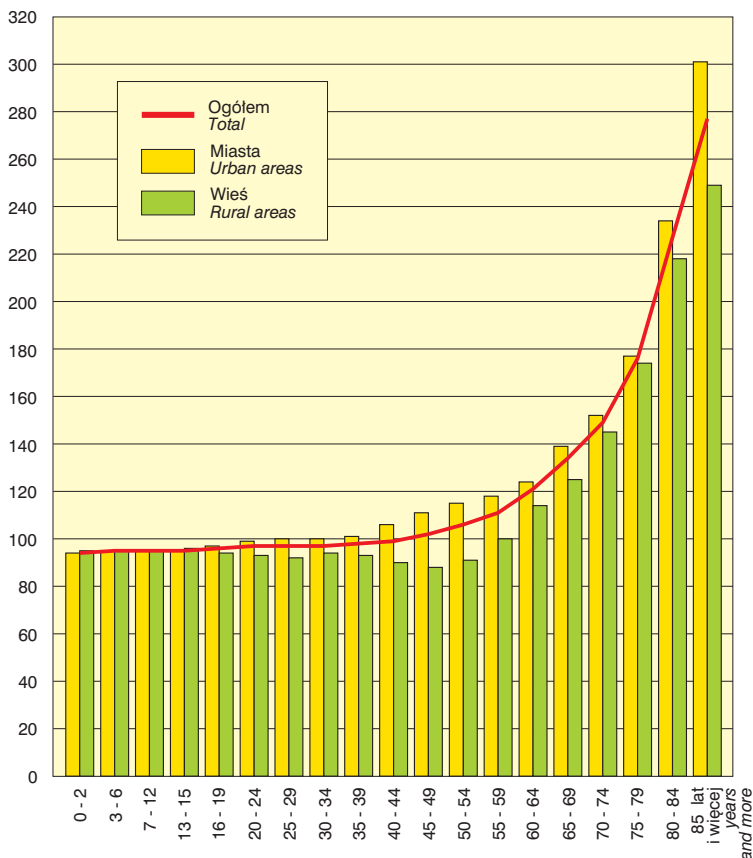
KOBIETY NA 100 MĘŻCZYZN W 2006 R.

Stan w dniu 30 VI

FEMALES PER 100 MALES IN 2006

As of 30 VI

Liczba kobiet
Number of females



ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

4

TABL. 3 (63). **ŁUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW**
POPULATION BASED ON BALANCES

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Stan w dniu 30 VI w tys.	38275^a	38256	38161	38132	As of 30 VI in thous.
w tym kobiety	19649	19714	19700	19696	of which females
Miasta	23674	23691	23451	23401	Urban areas
Wies	14601	14565	14710	14731	Rural areas
Stan w dniu 31 XII:					As of 31 XII:
w tysiącach	38284	38254	38157	38125	in thousands
na 1 km ²	122	122	122	122	per 1 km ²
w tym kobiety:					of which females:
w tysiącach	19656	19717	19703	19698	in thousands
na 100 mężczyzn	106	106	107	107	per 100 males
Miasta: w tysiącach	23675	23670	23424	23369	Urban areas: in thousands
w %	61,8	61,9	61,4	61,3	in %
Wies: w tysiącach	14609	14584	14733	14756	Rural areas: in thousands
w %	38,2	38,1	38,6	38,7	in %

a Przeciętne w roku.

a Annual average.

TABL. 4 (64). **ŁUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU**

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE

As of 30 VI

Wiek Age	1995 ^a	2000	2006						
			ogółem <i>grand total</i>			miasta <i>urban areas</i>		wieś <i>rural areas</i>	
			ogółem <i>grand total</i>	mężczy- źni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM TOTAL	38275	38256	38132	18436	19696	23401	12297	14731	7399
-------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------

W ODSETKACH IN PERCENT

OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0—2 lata	3,7	3,1	2,8	3,0	2,7	2,7	2,4	3,1	3,0
3—6	5,7	4,6	3,8	4,1	3,6	3,5	3,2	4,4	4,2
7—12	9,3	8,5	6,7	7,1	6,3	5,9	5,5	8,0	7,8
13—15	4,8	5,0	4,1	4,3	3,9	3,6	3,4	4,8	4,7
16—19	6,4	7,0	6,0	6,3	5,7	5,7	5,3	6,5	6,3
20—24	7,4	8,1	8,7	9,1	8,2	8,7	8,2	8,6	8,2
25—29 lat	7,4	7,1	8,2	8,6	7,8	8,5	8,1	7,6	7,2

a Przeciętne w roku.

a Annual average.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 4 (64). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU (dok.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE (cont.)

As of 30 VI

Wiek Age	1995 ^a	2000	2006					
			ogółem grand total			miasta urban areas		wieś rural areas
			ogółem grand total	mężczy- źni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total
								w tym kobiety of which females

W ODSETKACH (dok.) IN PERCENT (cont.)

30—34 lata	7,5	6,3	7,3	7,7	7,0	7,6	7,2	7,0	6,8
35—39	7,4	6,7	6,3	6,6	6,0	6,2	5,9	6,5	6,2
40—44	7,2	8,2	6,5	6,7	6,2	6,3	6,2	6,7	6,3
45—49	6,6	8,0	7,7	7,9	7,6	8,0	8,0	7,4	6,9
50—54	6,1	6,5	7,9	7,9	7,9	8,5	8,7	6,8	6,5
55—59	4,7	4,2	6,7	6,5	6,8	7,3	7,5	5,6	5,6
60—64	4,6	4,5	4,0	3,8	4,3	4,3	4,6	3,5	3,7
65—69	3,9	4,2	4,0	3,5	4,4	4,1	4,6	3,8	4,2
70—74	2,9	3,6	3,6	3,0	4,2	3,7	4,2	3,6	4,3
75—79	2,4	2,4	2,9	2,2	3,6	2,8	3,4	3,1	3,9
80—84	1,2	1,1	1,8	1,2	2,4	1,7	2,3	2,0	2,7
85 lat i więcej and more	0,8	0,9	1,0	0,5	1,4	0,9	1,3	1,0	1,5

a Przeciętne w roku.

a Annual average.

TABL. 5 (65). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM^a I NIEPRODUKCYJNYM

Stan w dniu 31 XII

WORKING^a AND NON-WORKING AGE POPULATION

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
OGÓŁEM w tys.	38284	38254	38157	38125	TOTAL in thous.
ludność w wieku:					population in:
Przedprodukcyjnym	10180	9333	7864	7661	Pre-working age
Produkcyjnym	22809	23261	24405	24482	Working age
mężczyźni	11776	11974	12506	12568	males
kobiety	11033	11287	11899	11914	females
miasta	14685	14984	15450	15425	urban areas
wieś	8124	8277	8955	9056	rural areas
Poprodukcyjnym	5295	5660	5888	5983	Post-working age
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym	68	64	56	56	Non-working age population per 100 persons of working age

a Mężczyźni 18—64 lata, kobiety 18—59 lat.

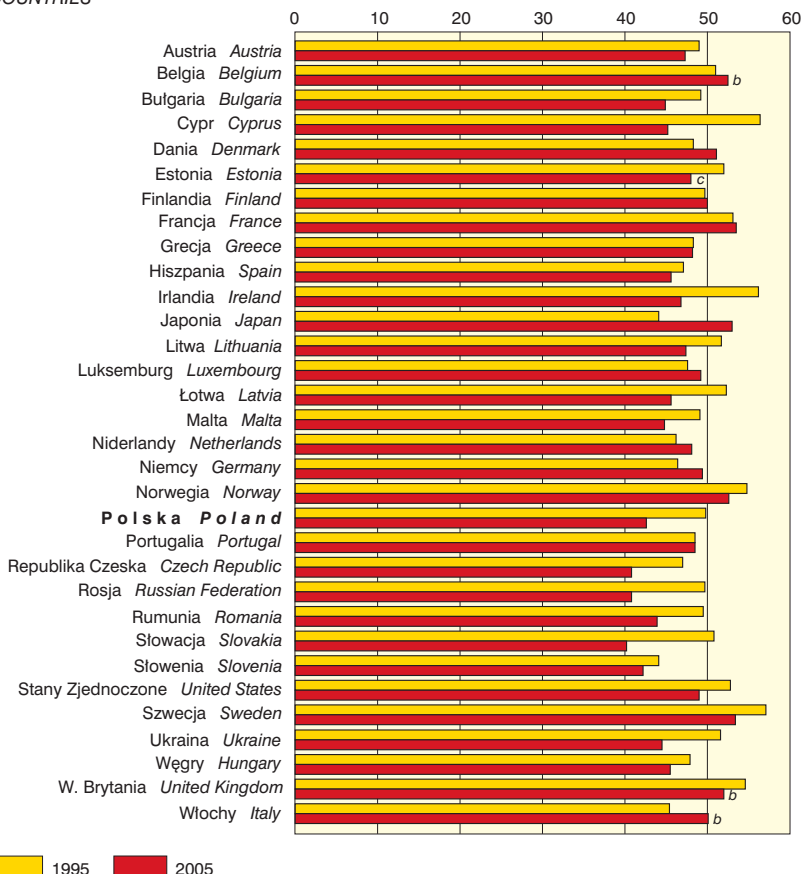
a Age of 18—64 for males and 18—59 for females.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

4

ŁUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM^a **W WYBRANYCH KRAJACH**

NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE^a IN SELECTED COUNTRIES



^a Wiek produkcyjny: 15 – 64 lata. ^b 2004 r. ^c 2003 r.
^a Working age: 15 – 64. ^b 2004. ^c 2003.

4

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

TABL. 6 (66). **ŁUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA^a**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION AGED 13 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Wykształcenie Educational level					
		wyższe tertiary	policealne i średnie post-secon- dary and secondary	zasadnicze zawo- dowe basic vocational	gimnazjalne lower secondary	podsta- wowe primary	niepełne podstawo- we i bez wykształ- cenia szkolnego incomplete primary and with- out school education

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM 2002	32542	3602	10551	7754	574	9117	944
TOTAL 2004	32881	4266	10849	7672	1661	7571	862
2005	33008	4699	10908	7590	1802	7182	827

W ODSETKACH IN PERCENT

OGÓŁEM 2002	100,0	11,1	32,4	23,8	1,8	28,0	2,9
TOTAL 2004	100,0	13,0	33,0	23,3	5,1	23,0	2,6
2005	100,0	14,2	33,0	23,0	5,5	21,8	2,5
mężczyźni males	100,0	12,4	30,3	29,5	5,9	19,9	2,0
kobiety females	100,0	15,9	35,6	17,0	5,0	23,5	3,0
Miasta Urban areas	100,0	19,1	38,0	21,0	4,7	15,9	1,3
mężczyźni males	100,0	17,9	35,6	26,5	5,2	13,9	0,9
kobiety females	100,0	20,3	40,2	16,1	4,3	17,7	1,4
Wieś Rural areas	100,0	5,9	24,5	29,0	6,3	30,2	4,1
mężczyźni males	100,0	5,0	22,1	36,6	6,4	27,6	2,3
kobiety females	100,0	6,9	27,0	21,4	6,0	32,8	5,9

^a Dane szacunkowe opracowane z uwzględnieniem wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, bieżących bilansów ludności oraz wyników badań z zakresu szkolnictwa.

^a Estimated data prepared with the results of the Population and Housing Census 2002, current balances of population and results of education surveys.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

4

TABL. 7 (67). **ŁUDNOŚĆ^a WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA**
POPULATION^a BY MAIN SOURCE OF MAINTENANCE

Główne źródło utrzymania Main source of maintenance	1988	2002					
		ogółem total				miasta urban areas	wieś rural areas
		ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females			
	w tys. in thous.	w odsetkach in percent					
OGÓŁEM TOTAL	37879	38230	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Praca Work	17218	12355	32,3	36,3	28,5	33,1	31,1
poza rolnictwem outside agriculture	13178	10710	28,0	31,2	25,0	32,6	20,7
w tym w sektorze prywatnym of which in private sector	1132	6325	16,5	20,4	12,9	18,9	12,8
w rolnictwie in agriculture	4040	1645	4,3	5,1	3,5	0,5	10,4
w tym w sektorze prywatnym of which in private sector	3116	1607	4,2	5,0	3,4	0,5	10,2
Niezarobkowe źródło Non-earned source	6807	10692	28,0	24,4	31,3	27,9	28,0
w tym: of which:							
emerytura retirement pay	3457	5323	13,9	11,8	15,9	13,9	14,0
renta ^b pension ^b	2771	3516	9,2	7,8	10,5	8,8	9,8
zasiłek dla bezrobotnych unemployment benefit	—	611	1,6	2,0	1,2	1,6	1,6
zasiłek pomocy społecznej social assistance benefit	59	242	0,6	0,6	0,7	0,7	0,6
Dochody z własności Incomes from property	—	27	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
Na utrzymaniu Dependents	13854	14547	38,1	37,6	38,5	36,8	40,2
Nieustalone źródło Unknown source	—	609	1,6	1,6	1,6	2,1	0,7

a Dane spisów powszechnych. b Łącznie ze świadczeniem rehabilitacyjnym.

a Data of national censuses. b Including rehabilitation benefit.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 8 (68). **GOSPODARSTWA DOMOWE^a**
HOUSEHOLDS^a

Wyszczególnienie	1988			2002			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Gospodarstwa domowe w tys.	11970	7864	4106	13337	8964	4373	Households in thous.
o liczbie osób:							by number of persons:
1	2188	1594	594	3307	2487	820	1
2	2673	1852	821	3097	2216	881	2
3	2427	1724	703	2654	1890	764	3
4	2632	1821	811	2405	1568	837	4
5 i więcej	2050	873	1177	1874	803	1071	5 and more
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym . .	3,10	2,86	3,55	2,84	2,60	3,33	Average number of persons in household

a Dane spisów powszechnych.

a Data of national censuses.

TABL. 9 (69). **RODZINY^a**
FAMILIES^a

Wyszczególnienie	1988			2002			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	w tys. in thous.						
OGÓŁEM	10226	6364	3862	10458	6597	3861	TOTAL
w tym z dziećmi do 24 lat pozostającymi na utrzymaniu	6210	4012	2198	6079	3794	2285	of which dependent children up to age 24
Małżeństwa bez dzieci ^b . . .	2329	1418	911	2370	1543	827	Marriages without children ^b
Małżeństwa z dziećmi ^b . . .	6323	3874	2449	5860	3511	2349	Marriages with children ^b
Partnerzy bez dzieci . . . . .	.	.	.	87	70	17	Cohabiting couples without children
Partnerzy z dziećmi . . . . .	.	.	.	111	78	33	Cohabiting couples with children
Samotne matki z dziećmi . .	1396	958	438	1798	1241	557	Lone mothers with children
Samotni ojcowie z dziećmi . .	178	114	64	232	154	78	Lone fathers with children

a Dane spisów powszechnych. b W 1988 r. łącznie ze związkami partnerskimi.

a Data of national censuses. b In 1988 including cohabiting couples.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

4

Sieć osiedleńcza kraju w 2006 r. (stan w dniu 31 XII)
Settlement system of the country in 2006 (as of 31 XII)

Miasta <i>Towns</i>		Miejscowości wiejskie <i>Rural localities</i>	
Ogółem <i>Total</i>	— 889	Ogółem <i>Total</i>	— 53012
o liczbie ludności: <i>by number of population:</i>		Wsie <i>Villages</i>	— 42948
Poniżej 5000 <i>Below</i>	— 301	Pozostałe miejscowości (kolonie i osady) <i>Other localities (farmsteads and settlements)</i>	— 10064
5000— 9999	— 187		
10000— 19999	— 182		
20000— 49999	— 132		
50000— 99999	— 48		
100000—199999	— 22		
200000 i więcej <i>and more</i>	— 17		

TABL. 10 (70). **ŁUDNOŚĆ W MIASTACH**

Stan w dniu 31 XII
URBAN POPULATION
As of 31 XII

Grupy miast według liczby ludności <i>Groups of towns by number of population</i>	2000	2005	2006	
	w tys. in thous.			w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>
OGÓŁEM TOTAL	23670,3	23423,7	23368,9	61,3
Poniżej 5000 <i>Below</i>	903,5	914,1	917,5	2,4
5000— 9999	1311,3	1338,3	1335,9	3,5
10000— 19999	2679,8	2663,7	2677,5	7,0
20000— 49999	4118,3	4157,7	4130,3	10,8
50000— 99999	3235,0	3290,4	3277,2	8,6
100000—199999	3118,9	3065,7	3058,9	8,0
200000 i więcej <i>and more</i>	8303,5	7993,8	7971,6	20,9
M.st. WARSZAWA <i>Capital City WARSZAWA</i>	1689,2	1697,6	1702,1	4,5

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 11 (71). **LUDNOŚĆ NA WSI**

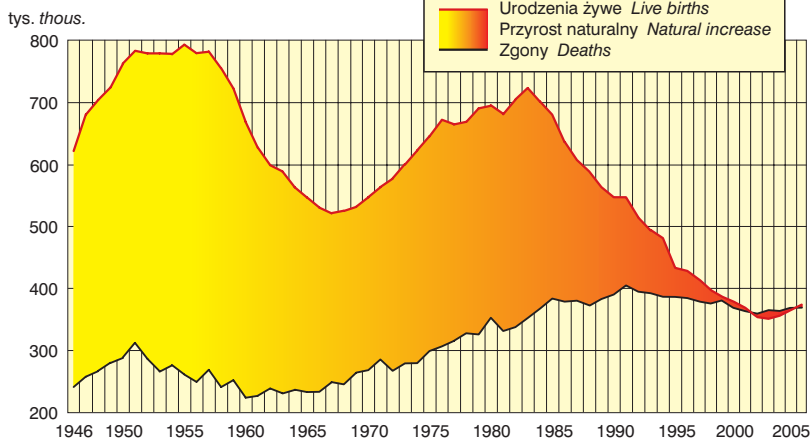
Stan w dniu 31 XII

RURAL POPULATION

As of 31 XII

Grupy gmin według liczby ludności wiejskiej <i>Groups of gminas by number of rural population</i>	2000	2005	2006	
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	
OGÓŁEM TOTAL	14583,7	14733,4	14756,6	38,7
Poniżej 2000 <i>Below</i>	34,7	43,4	43,3	0,1
2000—4999	2876,5	2854,2	2876,0	7,5
5000—6999	3666,9	3594,8	3566,7	9,4
7000—9999	4101,5	3931,3	3881,7	10,2
10000 i więcej <i>and more</i>	3904,1	4309,7	4388,9	11,5

RUCH NATURALNY LUDNOŚCI VITAL STATISTICS



ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

4

TABL. 12 (72). **RUCH NATURALNY ŁUDNOŚCI**
VITAL STATISTICS

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

Małżeństwa	207,1	211,2	206,9	226,2	Marriages
Separacje	—	1,3	11,6	8,0	Separations
Rozwody	38,1	42,8	67,6	71,9	Divorces
Urodzenia żywe	433,1	378,3	364,4	374,2	Live births
Zgony	386,1	368,0	368,3	369,7	Deaths
w tym niemowląt	5,9	3,1	2,3	2,2	of which infants
Przyrost naturalny	47,0	10,3	—3,9	4,5	Natural increase

NA 1000 ŁUDNOŚCI PER 1000 POPULATION

Ogółem Total

Małżeństwa	5,4	5,5	5,4	5,9	Marriages
Separacje	—	0,0	0,3	0,2	Separations
Rozwody	1,0	1,1	1,8	1,9	Divorces
Urodzenia żywe	11,3	9,9	9,6	9,8	Live births
Zgony	10,1	9,6	9,7	9,7	Deaths
Przyrost naturalny	1,2	0,3	—0,1	0,1	Natural increase

Miasta Urban areas

Małżeństwa	5,1	5,4	5,4	5,9	Marriages
Separacje	—	0,0	0,3	0,2	Separations
Rozwody	1,3	1,5	2,3	2,5	Divorces
Urodzenia żywe	9,8	8,9	9,0	9,3	Live births
Zgony	9,4	9,3	9,4	9,5	Deaths
Przyrost naturalny	0,4	—0,4	—0,4	—0,2	Natural increase

Wieś Rural areas

Małżeństwa	5,9	5,7	5,5	6,0	Marriages
Separacje	—	0,0	0,3	0,2	Separations
Rozwody	0,4	0,5	0,9	0,9	Divorces
Urodzenia żywe	13,7	11,6	10,4	10,5	Live births
Zgony	11,1	10,2	10,1	9,9	Deaths
Przyrost naturalny	2,6	1,4	0,3	0,6	Natural increase

NA 1000 URODZEŃ ŻYWYCH PER 1000 LIVE BIRTHS

Zgony niemowląt	13,6	8,1	6,4	6,0	Infants deaths
miasta	13,7	8,3	6,3	6,2	urban areas
wieś	13,5	7,9	6,5	5,7	rural areas

NA 1 ZGON PER DEATH

Urodzenia żywe	1,122	1,028	0,989	1,012	Live births
miasta	1,042	0,955	0,963	0,981	urban areas
wieś	1,231	1,135	1,029	1,060	rural areas

TABL. 13 (73). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWIĄZANE**
MARRIAGES CONTRACTED AND DISSOLVED

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	w tys. in thous.				
Małżeństwa zawarte	207,1	211,2	206,9	226,2	Marriages contracted
Małżeństwa rozwiązane	214,5	209,8	228,9	232,6	Marriages dissolved
przez: śmierć	176,4	167,0	161,3	160,7	by: death
rozwód	38,1	42,8	67,6	71,9	divorce
Różnica między małżeństwami za- wartymi a rozwiązanymi ^a	—10,4	—3,4	—24,5	—13,3	Difference between contracted and dissolved marriages ^a
Małżeństwa istniejące (stan w dniu 31 XII)	9222,1	9186,1	8927,6	8914,3	Marriages existing (as of 31 XII)

a Po uwzględnieniu salda migracji zagranicznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim.

a After considering net international migration for permanent residence of married persons.

TABL. 14 (74). **WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI ŁUDNOŚCI^a**
REPRODUCTION RATES OF POPULATION^a

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Współczynnik dzietności ^b	1,545	1,367	1,243	1,267	Total fertility rate ^b
miasta	1,286	1,201	1,149	1,179	urban areas
wieś	2,017	1,652	1,399	1,409	rural areas
Współczynnik reprodukcji brutto ^c	0,751	0,663	0,604	0,615	Gross reproduction rate ^c
miasta	0,624	0,581	0,557	0,571	urban areas
wieś	0,981	0,805	0,682	0,686	rural areas
Współczynnik reprodukcji netto ^d	0,740	0,653	0,599	0,611	Net reproduction rate ^d
miasta	0,610	0,572	0,554	0,569	urban areas
wieś	0,959	0,792	0,673	0,679	rural areas

a—d Patrz notki na str. 125; dane za 1995 r. zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

a—d See footnotes on page 125; data for 1995 have been changed in relation to data published in the previous edition of the Yearbook.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

4

TABL. 15 (75). **NIEPEŁNOSPRAWNI^a**
DISABLED PERSONS^a

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Wiek Age						
		0—15 lat ^b	16—29 ^c	30—44	45—64	65—79	80 lat i więcej and more	nie- usta- lony unknown
		w tys. in thous.						
OGÓŁEM 1988	3735,5	47,9	123,1	403,4	1840,3	1010,6	306,5	3,6
TOTAL 2002	5456,7	202,4	286,7	529,9	2387,3	1631,1	418,9	0,2
mężczyźni 1988	1736,3	27,4	72,3	221,7	907,5	413,5	92,6	1,3
males 2002	2568,2	116,2	168,4	296,4	1222,0	646,6	118,6	0,1
kobiety 1988	1999,2	20,5	50,8	181,8	932,9	597,2	213,8	2,3
females 2002	2888,5	86,2	118,4	233,6	1165,3	984,5	300,3	0,1
Niepełnosprawni: Disabled persons:								
z orzeczeniem prawnym 1988	3258,4	9,0	101,2	373,8	1728,0	838,2	205,2	2,9
with legal confirmation 2002	4450,1	135,1	240,7	466,9	2150,6	1222,3	234,4	0,2
tylko biologicznie 1988	477,1	38,9	21,9	29,6	112,3	172,4	101,3	0,8
only biological 2002	1006,6	67,3	46,0	63,0	236,7	408,9	184,5	0,1

a Dane spisów powszechnych. b, c Dla 1988 r. wiek: b — 0—14 lat, c — 15—29 lat.

a Data of national censuses. b, c For 1988 age: b — 0—14, c — 15—29.

Notki do tablicy 14 na str. 124.

a Wyznacza się dla konkretnych lat przy określonych założeniach dotyczących niezmienniej intensywności urodzeń oraz trwania życia, obserwowanych w danym roku wśród wszystkich rodzących kobiet. b Oznacza liczbę dzieci urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat. c Oznacza średnią liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat. d Wyraża stopień zastępowania pokoleń; oznacza średnią liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat — przy założeniu, że córki te dożyją wieku swych matek w momencie urodzenia.

Footnotes to the table 14 on page 124.

a Calculated for specific years with defined assumptions, concerning the constant density of births and the level of life expectancy — observed in the given year among all women giving birth. b Refers to the number of children who are born on average by women during her childbearing period, i.e. aged 15—49. c Refers to the number of daughters who are born on average by women during her childbearing period, i.e. aged 15—49. d Expresses the degree of generation replacement; this rate refers to the number of daughters who are born on average by women during her childbearing period, i.e. aged 15—49, assuming that the daughters survive to the age of their mothers at the moment of birth.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 16 (76). **ZGONY**
DEATHS

Przyczyny zgonów ^a Causes of deaths ^a	2000	2004	2005				
			ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females		
na 100 tys. ludności per 100 thous. population							
OGÓŁEM TOTAL	962,0^b	952,1	965,1	1066,0	870,5	939,6	1005,3
w tym: of which:							
Choroby układu krążenia Diseases of the circulatory system	458,5	441,8	440,8	429,3	451,6	411,0	487,8
w tym: of which:							
choroba niedokrwienna serca ischaemic heart disease	145,3	130,3	130,4	146,3	115,5	130,8	129,9
choroby naczyń mózgowych cerebrovascular diseases	108,3	104,1	102,2	90,5	113,2	93,2	116,4
choroby tętnic, tętniczek i naczyń włosowatych diseases of arteries, arterioles and capillaries	84,9	89,7	89,4	73,2	104,5	77,2	108,5
choroba nadciśnieniowa hypertensive disease	12,3	12,9	14,6	12,5	16,6	12,6	17,7
Nowotwory Neoplasms	225,5	240,5	242,0	282,0	204,6	252,7	225,2
w tym nowotwory złośliwe of which malignant neoplasms	221,0	235,2	236,9	276,5	199,7	247,5	220,1
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny Injuries and poisonings by external cause	67,3	65,4	66,5	104,1	31,2	62,1	73,3
w tym samobójstwa of which suicides	15,3	15,9	15,8	27,8	4,6	14,4	18,2

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). ^b W tym zgony bez orzeczonej przyczyny (brak orzeczenia lekarskiego o przyczynie zgonu w kartach zgonu — forma protestu lekarzy) — 4,4 na 100 tys. ludności.

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision). ^b Of which deaths without stated cause (lack of a medical statement regarding the cause of death on death certificates — due to doctor's strike) — 4,4 per 100 thous. population.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

4

TABL. 16 (76). **ZGONY (dok.)**
DEATHS (cont.)

Przyczyny zgonów ^a Causes of deaths ^a	2000	2004	2005				
			ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females		
	na 100 tys. ludności per 100 thous. population						
Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych jedno- stek chorobowych, gdzie indziej niesklasyfiko- wane <i>Symptoms, sign and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified</i>	63,7	62,6	63,8	74,8	53,5	60,8	68,5
Choroby układu oddechowego <i>Diseases of the respiratory system</i>	47,9	44,2	48,6	59,9	38,0	45,2	54,0
Choroby układu trawiennego <i>Diseases of the digestive system</i>	38,3	41,0	43,3	51,8	35,4	47,3	37,0
w tym zwłóknienie i marskość wątroby <i>of which fibrosis and cirrhosis</i>	11,4	10,7	11,3	16,2	6,7	13,6	7,7
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odży- wiania i przemiany metabolicznej <i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	14,9	14,8	15,6	13,8	17,3	15,5	15,7
w tym cukrzyca <i>of which diabetes mellitus</i>	13,6	13,3	14,3	12,6	15,8	14,2	14,5
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów <i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>	9,4	11,0	12,7	12,9	12,5	13,3	11,7
Choroby układu moczowo-płciowego <i>Diseases of the genitourinary system</i>	10,8	11,0	11,9	12,2	11,6	11,7	12,2
Choroby zakaźne i pasożytnicze <i>Infectious and parasitic diseases</i>	6,4	5,8	6,1	8,1	4,2	6,4	5,5
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodo- wym <i>Conditions originating in the perinatal period</i>	3,8	3,3	3,1	3,7	2,5	2,9	3,3

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

Przyczyny zgonów

W 2005 r., podobnie jak w latach poprzednich, prawie 80% zgonów w Polsce powstało w następstwie chorób cywilizacyjnych, tj. w wyniku chorób układu krążenia — ok. 46%, nowotworów złośliwych — prawie 25% oraz urazów i zatruc — prawie 7%. Z kolei najczęstsze przyczyny zgonów niemowląt to stany chorobowe powstałe w okresie okołoporodowym — 50% oraz wady rozwojowe wrodzone — 34%.

Z ogólnej liczby zmarłych w 2005 r. niemowląt (2,3 tys. dzieci poniżej 1 roku życia) prawie 53% dzieci zmarło w ciągu pierwszego tygodnia życia, a kolejne 17% — przed ukończeniem pierwszego miesiąca.

Causes of deaths

In 2005 as in the previous years, almost 80% of deaths in Poland were due to diseases of civilization, i.e., as a result of diseases of the circulatory system — approximately 46%, malignant neoplasms — almost 25% as well as injuries and poisonings — almost 7%. The most frequent causes of infant deaths are due to diseases contracted during the perinatal period — 50% as well as congenital birth defects — 34%.

Of the total number of infant deaths in 2005 (2,3 thous. children below the age of 1), almost 53% died during the first week of life and a subsequent 17% before completing the first month of life.

TABL. 17 (77). **ZAMACHY SAMOBÓJCZE^a ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ**
SUICIDES^a REGISTERED BY POLICE

Lata Years	Ogółem Total		Wiek samobójców Age of suicidal persons					
	ogółem total	w tym doko- nane of which com- mitted	14 lat i mniej and less	15—19	20—29	30—49	50—69	70 lat i więcej and more
1995	5988	5485	125	370	775	2704	1565	395
2000	5621	4947	74	365	894	2396	1426	433
2005	5625	4621	56	349	997	2107	1650	426
2006	5152	4090	50	345	917	1894	1476	425

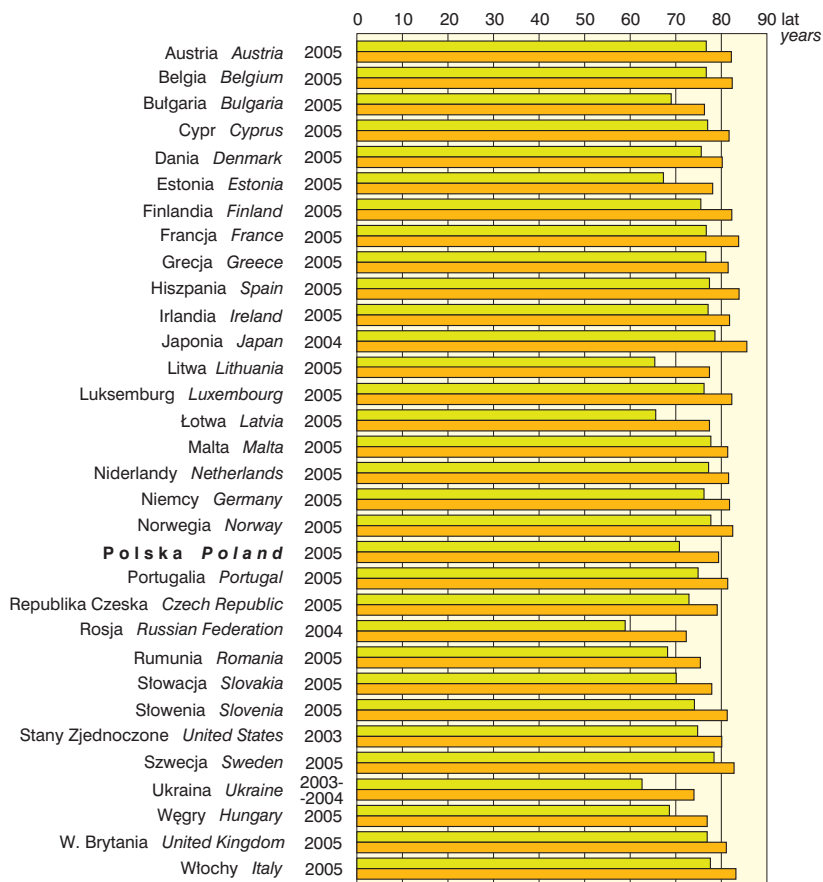
a Usiłowane i dokonane; w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku.

a Attempted and committed; data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

4

PRZECIĘTNE TRWANIE ŻYCIA W WYBRANYCH KRAJACH **LIFE EXPECTANCY IN SELECTED COUNTRIES**



Mężczyźni
 Males
 Kobiety
 Females

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 18 (78). **PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA**
LIFE EXPECTANCY

Wyszczególnienie Specification	Mężczyźni Males					Kobiety Females				
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia osób w wieku lat life expectancy at age specified									
	0	15	30	45	60	0	15	30	45	60
1995	67,6	53,9	39,8	26,7	15,8	76,4	62,6	47,9	33,6	20,5
2000	69,7	55,6	41,4	27,9	16,7	78,0	63,8	49,0	34,7	21,5
2005	70,8	56,5	42,2	28,7	17,5	79,4	65,0	50,3	35,8	22,7
2006	70,9	56,6	42,3	28,8	17,7	79,6	65,2	50,5	36,0	22,8
Miasta Urban areas	71,2	56,9	42,5	28,9	17,8	79,5	65,1	50,3	35,9	22,8
Wieś Rural areas	70,6	56,2	42,1	28,6	17,4	79,9	65,5	50,8	36,3	22,9

TABL. 19 (79). **PROGNOZA LUDNOŚCI**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PROJECTION
As of 31 XII

Wiek Age Płeć Sex	2010	2015	2020	2025	2030
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM TOTAL	37899	37626	37229	36598	35693
0—17 lat	6811	6296	6070	5784	5325
18—59/64	24658	23861	22620	21560	20771
60/65 lat i więcej and more	6431	7468	8540	9254	9597
Mężczyźni Males	18330	18217	18058	17777	17345
0—17 lat	3494	3236	3122	2976	2740
18—64	12880	12626	12050	11436	11032
65 lat i więcej and more	1956	2355	2886	3365	3573
Kobiety Females	19569	19409	19171	18821	18348
0—17 lat	3317	3060	2947	2808	2585
18—59	11778	11235	10570	10123	9739
60 lat i więcej and more	4475	5113	5654	5889	6024

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

4

TABL. 20 (80). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE ŁUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**
 INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Wyszczególnienie	1996— —2000	2001— —2005	2005	2006	Specification
	w tys. in thous.				
Miasta: napływ	1176,6	1131,5	230,4	256,0	Urban areas: inflow outflow
odpływ	1130,3	1260,2	263,0	291,1	
Wieś: napływ	920,0	927,3	192,4	217,5	Rural areas: inflow outflow
odpływ	966,3	798,6	159,8	182,4	
Saldo migracji w miastach . .	+46,3	—128,7	—32,6	—35,1	Net migration in urban areas

Migracje zagraniczne ludności — według definicji rekomendowanych przez ONZ i Unię Europejską wyróżnia się: **migracje krótkookresowe** — przebywanie poza granicami kraju miejsca zamieszkania poniżej 1 roku, **migracje długookresowe** — przebywanie poza granicami kraju miejsca zamieszkania 1 rok lub dłużej, a więc również wyjazdy za granicę (przyjazdy z zagranicy) na pobyt stały.

International migration — according to definitions recommended by the UN and European Union, the following are defined: **short-term migration** — residing outside the country of usual residence for a period of less than 1 year, **long-term migration** — residing outside the country of usual residence for a period of 1 year or more, as well as foreign departures (arrivals from abroad) for permanent residence.

TABL. 21 (81). **MIGRACJE ZAGRANICZNE ŁUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**
 INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Wyszczególnienie	1996— —2000	2001— —2005	2005	2006	Specification
Imigranci	40384	39119	9364	10802	Immigrants
mężczyźni	20590	20417	4873	5938	males
kobiety	19794	18702	4491	4864	females
Emigranci	112231	109832	22242	46936	Emigrants
mężczyźni	57443	57002	11880	27237	males
kobiety	54788	52830	10362	19699	females
w wieku:					aged:
poniżej 18 lat	19771	15580	2554	5344	below 18
18—24	23395	24038	5045	12511	18—24
25—29	9313	10998	2964	9661	25—29
30—44	31782	29911	6068	11499	30—44
45—59	19206	21232	4279	6263	45—59
60 lat i więcej	8764	8073	1332	1658	60 and more
Saldo migracji	—71847	—70713	—12878	—36134	Net migration

WYZNANIA RELIGIJNE

RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 22 (82). **NIKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE W 2005 R.**

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND IN 2005

End of year

Kościóły i związki wyznaniowe ^a Churches and religious associations ^a	Jednostki kościelne ^b Church units ^b	Duchowni Clergy	Wierni, wyznawcy Adherents, faithful
Kościół katolicki Catholic Church			
Kościół Rzymskokatolicki (obrzędek łaciński)	10016	29490 ^c	34158305 ^d
Kościół Greckokatolicki (obrzędek bizantyjsko-ukraiński)	138	72	53000
Kościół Ormiański (obrzędek ormiański)	2	2	5000
Kościół Neounicki (obrzędek bizantyjsko-słowiański)	1	2	195
Starokatolickie Old Catholic			
Kościół Starokatolicki Mariawitów ^e	36	26	23670
Kościół Polskokatolicki ^e	81	89	19137
Kościół Katolicki Mariawitów	23 ^f	13 ^g	2230
Prawosławne Orthodox			
Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny ^e	224	329	506800
Wschodni Kościół Staroobrzędowców w RP	1	1	440
Protestanckie i tradycje protestanckiej Protestant and Protestant-tradition			
Kościół Ewangelicko-Augsburski ^e	134	190	77500
Kościół Zielonoświątkowy	211	341	20944
Kościół Adwentystów Dnia Siódmego	150	70	9620
Wspólnota Kościołów Chrystusowych w RP	35	93	5673
Nowoapostolski Kościół w Polsce	51	57	4957
Kościół Chrześcijan Baptystów ^e	85	97	4726
Kościół Ewangelicko-Methodystyczny ^e	42	30	4430

^a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. ^b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. ^c W tym 52 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego. ^d Ochrzzczeni. ^e Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Eklezjalnej. ^f Łącznie z placówkami niższymi niż parafie. ^g W tym 8 kobiet.

^a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. ^b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. ^c Including 52 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army. ^d Baptised. ^e Churches associated in the Polish Ecumenical Council. ^f Including units below the parish level. ^g Of which 8 women.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE **POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS**

4

TABL. 22 (82). **NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE W 2005 R. (dok.)**

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND IN 2005 (cont.)

End of year

Kościóły i związki wyznaniowe ^a Churches and religious associations ^a	Jednostki kościelne ^b Church units ^b	Duchowni Clergy	Wierni, wyznawcy Adherents, faithful
Protestanckie i tradycji protestanckiej (dok.) Protestant and Protestant-tradition (cont.)			
Kościół Ewangelicko-Reformowany ^e	10	10	3538
Kościół Boży w Chrystusie	51	164	3173
Kościół Wolnych Chrześcijan	65	81	2954
Kościół Chrystusowy	13	27	2594
Kościół Ewangelicznych Chrześcijan	54	69	2256
Zrzeszenie Wolnych Badaczy Pisma Świętego	73	278	2217
Świecki Ruch Misyjny „Epifania”	71	397	1636
Kościół Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich (Mormoni)	11	98	1299
Inne Others			
Związek Wyznania Świadców Jehowy	1804	—	127729 ^h
Chrześcijański Kościół Głosicieli Dobrej Nowiny	48	48	5500
Związek Buddyjski Tradycji Karma Kamtzwang w Polsce	7	8	1654
Instytut Wiedzy o Tożsamości „Misja Czaitanii”	9	113	1396
Misja Buddyjska Trzy Schronienia w Polsce	14	15	1370

^a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. ^b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. ^e Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. ^h Głosiciele.

^a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. ^b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. ^e Churches associated in the Polish Ecumenical Council. ^h Proclaimers.

Obrządku Kościoła katolickiego w Polsce

W Kościele katolickim występują cztery obrządki: **łaciński, bizantyjsko-ukraiński, ormiański** oraz **bizantyjsko-słowiański**. Kościół katolicki o obrządku bizantyjsko-ukraińskim, ze stolicą arcybiskupią w Przemyślu, posiada 10 dekanatów: elbląski, koszaliński, krakowsko-krynicki, olsztyński, przemyski, sanocki, słupski, węgorzewski, wrocławski i zielonogórski; o obrządku ormiańskim — 2 duszpasterstwa personalne w Warszawie i Krakowie; o obrządku bizantyjsko-słowiańskim obejmuje 1 parafię w Kostomłotach k. Terespoła.

Rites of the Catholic Church in Poland

There are four rites in the Catholic Church: **Roman, Byzantine-Ukrainian, Armenian and Byzantine-Slavic**. The Byzantine-Ukrainian Rite Catholic Church, with the Archbishop in Przemyśl, has 10 dioceses: Elbląg, Koszalin, Kraków-Krynica, Olsztyn, Przemyśl, Sanok, Słupsk, Węgorzewo, Wrocław and Zielona Góra; the Armenian Rite has 2 personal priesthood in Warszawa and Kraków; the Byzantine-Slavic Rite includes one parish in Kostomłoty near Terespol.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

DIECEZJE I METROPOLIE KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W 2005 R.

Stan w końcu roku

DIOCESES AND METROPOLISES OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN 2005

End of year



^a W tym 52 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego nieuwzględnionych w podziale według diecezji i metropolii.

^a Including 52 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army not included in division according to dioceses and metropolises.

Dane prezentowane w tabl. 1, 5 oraz 14 opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, którym objęte są **osoby w wieku 15 lat i więcej**, będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach. Badanie prowadzi się metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. Od I kwartału 2003 r. dane BAEL uogólniane są na podstawie bilansów ludności opracowywanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Dane prezentowane według grup wieku obliczane są w oparciu o dokładną datę urodzenia, do 2005 r. — z wyjątkiem osób w wieku 15 lat — przedstawiane były wyłącznie według roku urodzenia.

Podstawowe kryterium podziału na **aktywnych zawodowo** (pracujących i bezrobotnych) oraz **biernych zawodowo** stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do pracujących zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
- formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych); jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium w 2006 r. w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Za bezrobotne uznaje się osoby w wieku 15–74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy, tzn. podjęły konkretne działania w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany), aby znaleźć pracę,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Za bierne zawodowo uznano osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

Data presented in tables 1, 5 and 14 were compiled on the basis of the **Labour Force Survey (LFS)**, which covers **persons aged 15 and more**, being members of households in dwellings selected on a random basis. The survey is conducted by the continuous observation method, i.e., economic activity of the population is observed in each week during the whole quarter. Since the I quarter 2003 data of the LFS have been generalized on the basis of the balance of population compiled using the results of the Population and Housing Census 2002. Data presented by age groups have been calculated on the basis of the exact date of birth, until 2005 — excluding persons aged 15 — they were presented exclusively according to the year of birth.

The main criterion in dividing the population into **economically active** (employed and unemployed persons) and **inactive** is work, i.e., performing, holding or looking for a work.

Employed persons are persons who during the reference week:

- performed, for at least 1 hour any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business beyond agriculture,
- formally had work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather); if the break in work exceeded 3 months, the additional criterion in 2006 in case of employment as paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration.

Unemployed persons are persons aged 15—74, who simultaneously fulfil three conditions:

- within the reference week were not employed,
- actively sought work, i.e., within a 4-week period undertaken real activity (the last week being the reference week) to find work,
- were available for work within a fortnight period after the reference week.

The unemployed also include persons who found a work and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

Economically inactive persons are persons who are not classified either as employed or unemployed.

TABL. I (83). **AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ**
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE

Wyszczególnienie	2005	2006		Specification
	przeciętne w roku annual averages	IV kwartał quarter		
LUDNOŚĆ w tys.	31258	31365	31381	POPULATION in thous.
Mężczyźni	14902	14938	14938	Men
Kobiety	16356	16428	16443	Women
Aktywni zawodowo	17161	16938	16987	Economically active persons
mężczyźni	9362	9283	9308	men
kobiety	7799	7655	7679	women
Pracujący	14116	14594	14911	Employed persons
mężczyźni	7809	8081	8288	men
kobiety	6306	6513	6624	women
Bezrobotni ^a	3045	2344	2076	Unemployed persons ^a
mężczyźni	1553	1202	1021	men
kobiety	1493	1142	1055	women
Bierni zawodowo	14097	14427	14394	Economically inactive persons
Mężczyźni	5540	5655	5629	Men
Kobiety	8557	8773	8765	Women
WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ^b w %	54,9	54,0	54,1	ACTIVITY RATE^b in %
Mężczyźni	62,8	62,1	62,3	Men
Kobiety	47,7	46,6	46,7	Women
Miasta	54,2	53,5	53,6	Urban areas
Wieś	56,0	54,9	55,1	Rural areas
WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA^c w %	45,2	46,5	47,5	EMPLOYMENT RATE^c in %
Mężczyźni	52,4	54,1	55,5	Men
Kobiety	38,6	39,6	40,3	Women
Miasta	44,1	45,8	46,8	Urban areas
Wieś	47,0	47,8	48,8	Rural areas

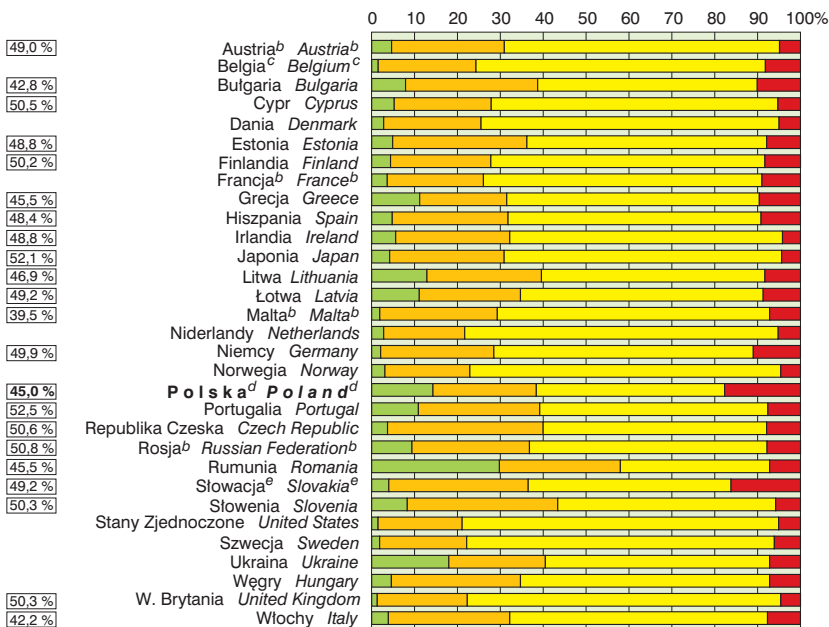
a Osoby w wieku 15—74 lata. b Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy). c Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

a Persons aged 15—74. b The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group). c The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

RYNEK PRACY LABOUR MARKET

5

LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO^a W WYBRANYCH KRAJACH W 2005 R. ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION^a IN SELECTED COUNTRIES IN 2005



Udział ludności
aktywnej zawodowo
w ludności ogółem
The share
of the economically
active population
in the total population
49,0 %

Pracujący:
Employed persons:

rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo,
rybactwo^f
agriculture, hunting and forestry,
fishing^f
przemysł i budownictwo^g
industry and construction^g

usługi^h
services^h
Bezrobotni
Unemployed persons

^a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP). ^b 2004 r. ^c 2003 r. ^d Przeciętne w roku. ^e Bez osób na urloпах wychowawczych. ^f Dla Danii, Słowenii i Rumunii bez rybactwa. ^g Dla Danii i Łotwy bez górnictwa. ^h Dotyczy pozostałych sekcji PKD (NACE).

^a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled according to the methodology of International Labour Organization (ILO). ^b 2004. ^c 2003. ^d Annual averages. ^e Excluding persons on child-care leave. ^f For Denmark, Slovenia and Romania excluding fishing. ^g For Denmark and Latvia excluding mining and quarrying. ^h Concerning remaining NACE sections.

W IV kwartale 2006 r. spośród 14,4 mln osób biernych zawodowo w wieku 15 lat i więcej (z tego 60,9% kobiet i 39,1% mężczyzn) 38,5% stanowiły osoby, które nie podejmowały pracy z powodu przebywania na emeryturze. Kolejnymi przyczynami były: nauka i uzupełnianie kwalifikacji (24,6%), choroba i niesprawność (18,0%) oraz obowiązki rodzinne (10,2%).

W populacji osób w wieku produkcyjnym (18—59/64 lata) głównymi przyczynami bierności zawodowej były: nauka i uzupełnianie kwalifikacji (27,5%), choroba i niesprawność (24,1%) oraz obowiązki rodzinne (18,4%).

In the IV quarter of 2006 from the 14.4 mln of economically inactive persons aged 15 and more (of which 60.9% women and 39.1% men) 38.5% constituted persons who did not undertake work due to retirement. The successive reasons were: education and training (24.6%), illness and disability (18.0%) as well as family responsibilities (10.2%).

In the working age population (18—59/64) the main reasons for economic inactivity were: education and training (27.5%), illness and disability (24.1%), and family responsibilities (18.4%).

Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunku służbowego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów;
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną i spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie;
- 7) do 1995 r. pracujących na działkach pracowników gospodarstw państwowych i na działkach przyzagrodowych członków spółdzielni produkcji rolniczej.

Prezentowane dane o pracujących, z wyjątkiem tabl. 2, 3 i 5 oraz wykresu na str. 140, nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dane dla tych jednostek podano w dziale „Organizacja państwa”.

Dane o pracujących uwzględniają pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych: dla 1995 r. — na podstawie wyników spisu ludności i mieszkań metodą reprezentacyjną przeprowadzonego w 1995 r. i Powszechnego Spisu Rolnego 1996; dla 2000 r. — na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996; dla lat 2005 i 2006 — na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002. Dane za lata 2005 i 2006 nie są w pełni porównywalne z danymi za lata 1995 i 2000.

*Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:*

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment or election) or service relation;*
- 2) employers and own-account workers including contributing family workers;*
- 3) outworkers;*
- 4) agents including contributing family workers and persons employed by agents;*
- 5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives, other co-operatives engaged in agricultural production and agricultural farmers' co-operatives);*
- 6) clergy fulfilling priestly obligations;*
- 7) until 1995 persons working on employee plots of state owned farms and on house plots for members of agricultural production co-operatives.*

Presented data regarding employment excluding tables 2, 3 and 5 as well as the chart on page 140, do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; data for these entities are given in the chapter "Organization of the State".

Data regarding employment concerning employed persons on private farms in agriculture estimated: for 1995 — on the basis of the results of the population and housing sample survey conducted in 1995 and Agricultural Census 1996; for 2000 — on the basis of the results of the Agricultural Census 1996; for 2005 and 2006 — on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002. Data for 2005 and 2006 are not strictly comparable to 1995 and 2000.

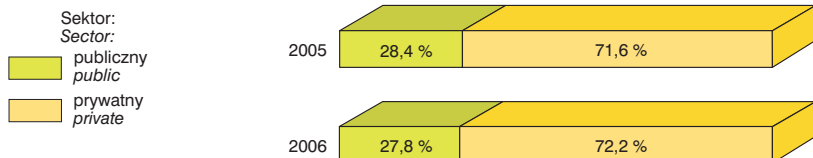
TABL. 2 (84). **PRACUJĄCY**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006
	w tys. in thous.			
OGÓŁEM^a TOTAL^a	15485,7	15488,8	12890,7	13093,2
w tym poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego in which excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety	15129,1	15159,2	12576,3	12778,7
Z liczby ogółem: Of total number:				
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy employees hired on the basis of an employment contract	10114,1	9834,3	9543,1	9747,6
pracodawcy i pracujący na własny rachunek . . . employers and own-account workers	5261,5	5578,6	3289,4	3286,6
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ^b of which on private farms in agriculture ^b	3889,4	4073,6	1967,0	1967,0

a Od 2000 r. łącznie z żołnierzami nadterminowej zasadniczej służby wojskowej. *b* Dane szacunkowe, patrz nota na str. 139.
U w a g a. Ponadto, według danych szacunkowych, w „szarej gospodarce” liczba pracujących wyniosła: w 1995 r. — 805 tys. osób, w 2000 r. — 885 tys. osób, w 2005 r. — 1035 tys. osób, w 2006 r. — 1079 tys. osób.

a Since 2000 including soldiers of extended mandatory military service. *b* Estimated data, see note on page 139.
Note. Moreover, according to estimated data, the number of employed persons in the “hidden economy” totalled: 805 thous. in 1995, 885 thous. in 2000, 1035 thous. in 2005 and 1079 thous. in 2006.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY OWNERSHIP SECTORS
As of 31 XII



TABL. 3 (85). **PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI^a**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS^a

As of 31 XII

Sekcje	1995	2000	2005	2006	Sections
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	15485,7	15488,8	12890,7	13093,2	TOTAL
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	4193,5	4304,6	2138,9	2138,6	Agriculture, hunting and forestry
w tym rolnictwo ^b	4125,3	4245,9	2092,8	2092,9	of which agriculture ^b
Rybacktwo	13,6	10,3	4,9	4,8	Fishing
Przemysł	3728,8	3134,4	2912,1	2981,2	Industry
górnictwo	357,1	223,2	185,1	181,7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	3102,5	2674,7	2508,7	2582,6	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	269,2	236,5	218,3	216,9	electricity, gas and water supply
Budownictwo	827,4	814,6	622,9	652,9	Construction
Handel i naprawy ^Δ	1903,1	2074,6	2058,8	2098,9	Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje	185,9	225,7	219,4	223,3	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	838,1	779,3	699,9	707,8	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	268,2	298,6	295,4	305,7	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	554,3	822,6	950,4	976,0	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	737,9	822,2	872,0	880,9	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	896,4	902,8	1026,3	1022,6	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	1003,4	908,2	706,8	709,7	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	335,1	390,9	382,9	390,8	Other community, social and personal service activities

^a Od 2000 r. łącznie z żołnierzami nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; w latach 1995 i 2000 dane opracowywano zaliczając do odpowiednich sekcji części składowe jednostek prawnych zgodnie z ich rodzajem działalności, w latach 2005 i 2006 — metodą przedsiębiorstw. ^b Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe; patrz nota na str. 139.

^a Since 2000 including soldiers of extended mandatory military service; in 1995 and 2000 data were compiled by including parts of legal entities, based on the kind of activity, in the appropriate sections, in 2005 and 2006 — using the enterprise method. ^b For private farms estimated data; see note on page 139.

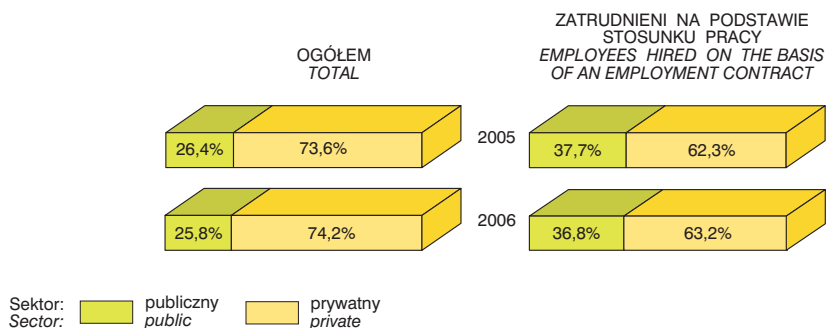
TABL. 4 (86). **PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA**
EMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006
	w tys. in thous.			
OGÓŁEM TOTAL	14735,2	15017,5	12727,5	12870,7
w tym: of which:				
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy <i>Employees hired on the basis of an employment contract</i>	9360,0	9354,1	8786,7	8930,7
w tym w sferze budżetowej ^b <i>of which in the budgetary sphere^b</i>	2440,9	1828,9	1588,5	1595,2
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>Employers and own-account workers</i>	5207,2	5522,5	3841,4	3841,5
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ^c <i>of which on private farms in agriculture^c</i>	3548,3	3675,5	1837,8	1837,8

a Przeciętne w roku. b Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych. c Dane szacunkowe, patrz nota na str. 139.

a Annual averages. b Data concern: budgetary entities, budgetary establishments, auxiliary units of budgetary entities. c Estimated data, see note on page 139.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (przeciętne w roku)
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY OWNERSHIP SECTORS (annual averages)



TABL. 5 (87). **STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU**
W IV KWARTALE 2006 R. — na podstawie BAEL

STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND AGE
IN IV QUARTER 2006 — on the LFS basis

Wiek Age	Ogółem Total		Z wykształceniem With education				
			wyższym tertiary	policealnym i średnim zawodowym post-second- ary and vocational secondary	średnim ogóln- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic voca- tional	gimnazjalnym i podsta- wowym ^a lower secondary and primary ^a
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	22,3	29,9	8,1	30,3	9,4
15—24 lata	9,7	100,0	9,1	35,7	20,9	23,3	11,0
25—34	29,1	100,0	33,0	28,4	8,1	25,6	4,9
35—44	25,3	100,0	20,9	29,3	6,3	36,7	6,8
45—54	26,3	100,0	16,2	32,9	6,0	34,3	10,6
55—64	8,0	100,0	23,8	23,7	6,4	26,5	19,6
65 lat i więcej and more	1,6	100,0	20,7	12,5	3,0	13,8	50,0

a Łącznie z niepełnym podstawowym.

a Including incomplete primary education.

TABL. 6 (88). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE**

AVERAGE PAID EMPLOYMENT

Sekcje	1995	2000	2005	2006	Sections
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	9360,0	9354,1	8786,7	8930,7	TOTAL
Rolnictwo ^a , łowiectwo i leśnictwo	222,8	211,2	153,2	152,1	Agriculture ^a , hunting and forestry
Rybnictwo	11,4	8,6	3,6	3,4	Fishing
Przemysł	3461,1	2955,0	2665,4	2709,2	Industry
górnictwo	374,4	239,7	186,8	183,0	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2809,2	2467,1	2259,4	2310,6	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	277,5	248,2	219,2	215,6	electricity, gas and water supply
Budownictwo	689,2	661,9	483,6	502,1	Construction
Handel i naprawy ^Δ	1078,6	1325,0	1360,7	1392,0	Trade and repair ^Δ

a Patrz nota na str. 139.

a See note on page 139.

TABL. 6 (88). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE (dok.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT (cont.)

Sekcje	1995	2000	2005	2006	Sections
	w tys. in thous.				
Hotele i restauracje	128,2	144,5	147,3	149,4	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	723,4	654,9	577,7	585,2	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	237,4	251,8	243,0	250,2	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	414,4	614,2	695,8	718,9	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	345,6	470,9	552,3	560,5	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	842,3	899,6	1004,9	1003,2	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	962,1	869,8	634,0	634,1	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	243,5	286,7	265,2	270,4	Other community, social and personal service activities

Koszty pracy stanowią sumę wynagrodzeń brutto (łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych i ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe, płaconymi przez ubezpieczonego pracownika) oraz pozapłacowych wydatków (składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę, składki na Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr, bezpieczeństwo i higienę pracy oraz pozostałe wydatki, obejmujące m.in.: delegacje służbowe, zakładowy fundusz świadczeń socjalnych).

Labour costs are defined as the sum of gross wages and salaries (including deductions for personal income taxes and contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness, paid by the insured employee) as well as non-wages related expenditures (contributions to retirement, pension and accident insurance paid by the employer, contributions to the Labour Fund and to the Guaranteed Employment Benefit Fund, expenditures on improving skills, training and retraining personnel, improving work safety as well as others expenditures including among others: business trips, benefits from establishment's social fund).

TABL. 7 (89). **KOSZTY PRACY^a**
LABOUR COSTS^a

L a t a Sekcje	Na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) Per paid employee (monthly averages)	Na 1 godzinę Per hour		Y e a r s Sections	
		opłaconą paid for	przepracowaną worked		
		w zł in zł			
OGÓŁEM	2000	2622,76	15,68	18,03	TOTAL
	2004	3111,64	19,26	22,22	
	2005	3252,02	20,19	23,22	
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . .		3261,67	19,09	21,58	Agriculture, hunting and forestry
Rybacktwo		2662,16	15,79	18,00	Fishing
Przemysł		3225,41	19,08	21,96	Industry
górnictwo		5741,25	33,45	41,16	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe . .		2881,55	17,05	19,49	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . .		4322,48	25,89	30,01	electricity, gas and water supply
Budownictwo		2881,19	16,87	19,19	Construction
Handel i naprawy ^Δ		2882,45	17,14	19,23	Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje		2207,30	13,16	14,87	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność		3629,51	21,72	25,01	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe		5597,25	34,01	38,79	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ . .		3427,67	20,46	23,17	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ		3746,41	22,48	26,18	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja		3250,10	27,22	32,69	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna		2531,22	15,82	18,20	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała		3076,69	18,49	21,05	Other community, social and personal service activities

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w 2005 r. dane szacunkowe.

a Data concern entities employing more than 9 persons; in 2005 estimated data.

TABL. 8 (90). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a**
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work		
		śmiertel- nych fatal	ciężkich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20 ^b	21 dni i wię- cej ^c days and more ^c

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	1995	112205	624	2249	109332	2281	56752	50865
TOTAL	2000	94909	594	1351	92964	1016	42972	46749
	2005	84402	468	956	82978	595	26006	52747
	2006	95465	493	987	93985	889	34412	53919

NA 1000 PRACUJĄCYCH (wskaźnik wypadkowości) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (accident rate)

OGÓŁEM	1995	9,92	0,06	0,20	9,66	0,20	5,02	4,49
TOTAL	2000	8,37	0,05	0,12	8,20	0,09	3,79	4,12
	2005	7,99	0,04	0,09	7,86	0,06	2,46	4,99
	2006	8,87	0,05	0,09	8,73	0,08	3,20	5,01
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo		13,53	0,12	0,20	13,21	0,09	4,32	8,48
Agriculture, hunting and forestry								
Rybacktwo		10,53	—	0,19	10,34	—	3,83	6,51
Fishing								
Przemysł		14,47	0,06	0,16	14,25	0,12	5,46	8,36
Industry								
górnictwo		16,77	0,17	0,13	16,47	0,06	2,88	13,44
mining and quarrying								
przetwórstwo przemysłowe		14,72	0,05	0,17	14,50	0,13	5,84	8,21
manufacturing								
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektrycz- ną, gaz, wodę		9,70	0,06	0,07	9,57	0,09	3,08	5,96
electricity, gas and water supply								
Budownictwo		12,66	0,18	0,27	12,21	0,11	3,74	8,25
Construction								
Handel i naprawy ^Δ		4,69	0,02	0,05	4,62	0,05	1,88	2,47
Trade and repair ^Δ								
Hotele i restauracje		4,46	—	0,02	4,44	0,04	1,87	2,23
Hotels and restaurants								
Transport, gospodarka magazynowa i łączność		9,07	0,10	0,08	8,89	0,07	3,04	5,39
Transport, storage and communication								
Posrednictwo finansowe		3,25	0,01	0,02	3,22	0,06	1,15	1,46
Financial intermediation								

^a Zgłoszone w danym roku; łącznie z pracownikami cywilnymi w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony i bezpieczeństwa publicznego. ^b, ^c W latach 1995 i 2000 powodujących niezdolność do pracy: ^b — 4—28 dni, ^c — 29 dni i więcej.

^a Registered in a given year; including civilian employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. ^b, ^c In 1995 and 2000 accidents resulting in an inability to work: ^b — 4—28 days, ^c — 29 days and more.

TABL. 8 (90). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (dok.)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work		
		śmiertel- nych fatal	ciężkich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20 ^b days	21 dni i wię- cej ^c days and more

NA 1000 PRACUJĄCYCH (dok.) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (cont.)

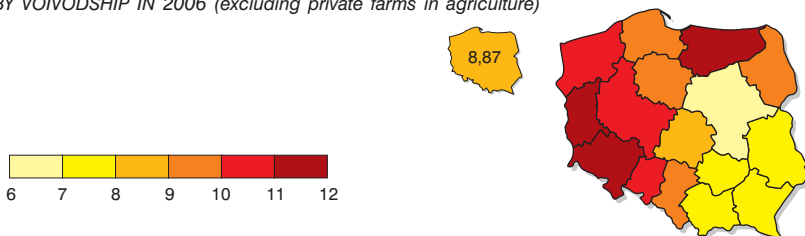
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	6,23	0,03	0,05	6,15	0,06	2,34	3,38
Real estate, renting and business activities							
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	5,57	0,02	0,04	5,51	0,06	1,90	2,99
Public administration and defence; compulsory social security							
Edukacja	3,94	0,01	0,02	3,91	0,06	1,30	2,06
Education							
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	11,99	0,01	0,04	11,94	0,11	3,99	5,90
Health and social work							
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	6,64	0,03	0,09	6,52	0,05	2,24	3,84
Other community, social and personal service activities							

^a Zgłoszone w danym roku; łącznie z pracownikami cywilnymi w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony i bezpieczeństwa publicznego. ^b, ^c W latach 1995 i 2000 powodujących niezdolność do pracy: ^b — 4—28 dni, ^c — 29 dni i więcej.

^a Registered in a given year; including civilian employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. ^b, ^c In 1995 and 2000 accidents resulting in an inability to work: ^b — 4—28 days, ^c — 29 days and more.

POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY NA 1000 PRACUJĄCYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R. (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK PER 1000 EMPLOYED PERSONS BY VOIVODSHIP IN 2006 (excluding private farms in agriculture)



Liczba poszkodowanych w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, którym wypłacono jednorazowe odszkodowania wyniosła: w 1995 r. — 39,9 tys. osób, w 2000 r. — 30,9 tys. osób, w 2005 r. — 20,9 tys. osób, w 2006 r. — 20,7 tys. osób; wypadkom śmiertelnym uległo odpowiednio: 318, 216, 128 i 123 osoby.

The number of persons injured in accidents at work on private farms in agriculture who received a one-off accident compensation payment, totalled: 39,9 thous. in 1995, 30,9 thous. in 2000, 20,9 thous. in 2005, 20,7 thous. in 2006. Respectively, 318, 216, 128 and 123 persons were involved in fatal accidents.

W 2006 r. główną przyczyną zgłoszonych wypadków przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) było nieprawidłowe zachowanie się pracownika. Jej udział w ogólnej liczbie przyczyn (95,9 tys.) wyniósł 52,6%. Kolejną przyczyną wypadków był niewłaściwy stan czynnika materialnego (np. maszyn i urządzeń, narzędzi, surowców, materiałów pomocniczych), której udział wyniósł 10,5%.

Głównymi wydarzeniami powodującymi wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w 2006 r. były: upadek, podczas którego uległo wypadkom 10,4 tys. osób, tj. 50,4% wszystkich poszkodowanych, następnie uderzenie, przygniecenie, pogryzienie przez zwierzęta, w wyniku czego uległo wypadkom 2,6 tys. osób, tj. 12,7%.

In 2006, the main cause for accidents registered at work (excluding private farms in agriculture) was incorrect employee action. This reason's share in the total number of reasons (95,9 thous.) amounted to 52,6%. The subsequent cause for accidents was the inappropriate condition of the material object/agent (e.g., machinery and equipment, tools, raw materials, auxiliary materials) the share of which amounted to 10,5%.

The main events for accidents at work on private farms in agriculture in 2006 were: falls, during which 10,4 thous. persons were injured, i.e., 50,4% of all persons injured, followed by hit, crushed or bitten by animals as a result of which 2,6 thous. persons were injured, i.e., 12,7% of all persons injured.

RYNEK PRACY LABOUR MARKET

5

TABL. 9 (91). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a** (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
Stan w dniu 31 XII
PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a (excluding private farms in agriculture)
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem ^b Total ^b	W tym Of which			
		przemysł industry	budownictwo construction	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	
	na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed				
OGÓŁEM	1995	167	227	140	150
TOTAL	2000	140	195	120	142
	2005	120	175	129	102
	2006	116	174	135	88
Zagrożenia związane ze środowiskiem pracy . . .	1995	113	163	80	69
Hazard connected with work environment	2000	87	133	61	40
	2005	70	113	65	25
	2006	67	109	70	22
Zagrożenia związane z uciążliwością pracy . . .	1995	43	47	51	72
Hazard connected with strenuous conditions	2000	40	43	47	85
	2005	35	39	48	69
	2006	35	43	48	59
Zagrożenia czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi	1995	11	17	9	9
Hazard connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery	2000	13	19	12	17
	2005	15	23	16	8
	2006	14	22	17	7

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Dotyczy wybranych rodzajów działalności.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons. ^b Concerning selected kind of activities.

Liczba osób, u których stwierdzono chorobę zawodową wyniosła: w 1995 r. — 11,3 tys., w 2000 r. — 7,3 tys., w 2005 r. — 3,2 tys., w 2006 r. — 3,1 tys.

Number of persons, who were found to suffer from occupational disease totalled: 11,3 thous. in 1995, 7,3 thous. in 2000, 3,2 thous. in 2005, 3,1 thous. in 2006.

Państwowa Inspekcja Pracy działa na mocy ustawy o Państwowej Inspekcji Pracy z dnia 6 III 1981 r. (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 124, poz. 1362, z późniejszymi zmianami).

The legal base of the activity of the National Labour Inspectorate is the Law of the National Labour Inspectorate, dated 6 III 1981 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 124, item 1362, with later amendments).

TABL. 10 (92). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKЦИИ PRACY^a**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a

Wyszczególnienie Specification		Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
				ogółem total	wstrzymanie robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót ^b transfer of employees to other works ^b	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning health and safety at work	nakazujące wypłatę świadczeń ^c ordering payment of benefits ^c
OGÓŁEM TOTAL	2000 2004 2005	67134 68378 66693	85424 95555 93711	597004 526801 473131	27132 17434 15493	9106 6443 6079	560766 478349 431353	24575 20206 ^x
w tym: of which:								
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo		1826	2198	12155	419	198	11352	186
Agriculture, hunting and forestry								
Przemysł		19738	28077	184101	5932	1872	167003	9294
Industry								
górnictwo		244	593	6568	206	77	5878	407
mining and quarrying								
przetwórstwo przemysłowe		18979	26700	172220	5650	1759	155989	8822
manufacturing								
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę		515	784	5313	76	36	5136	65
electricity, gas and water supply								
Budownictwo		8767	13603	71992	6666	2739	60337	2250
Construction								
Handel i naprawy ^Δ		17419	23694	113939	1450	876	108367	3246
Trade and repair ^Δ								
Hotele i restauracje		2482	3147	12645	113	37	11981	514
Hotels and restaurants								
Transport, gospodarka magazynowa i łączność		2712	3929	13959	218	108	12666	967
Transport, storage and communication								

^a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

^b Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych. ^c Decyzje wydawane na podstawie przepisu obowiązującego od 25 VIII 2001 r. (ustawa z dnia 21 VI 2001 r. Dz. U. Nr 76, poz. 809).

^a Concerning inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. ^b Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men. ^c Decisions issued on the basis of the provision in force since 25 VIII 2001 (the Law dated 21 VI 2001, Journal of Laws No. 76, item 809).

TABL. 10 (92). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY^a (dok.)**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
			ogółem total	wstrzymanie robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót ^b transfer of employees to other works ^b	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning health and safety at work	nakazujące wypłatę świadczeń ^c ordering payment of benefits ^c
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	614	1083	3763	21	5	3305	432
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	4253	6361	18887	327	126	17137	1297
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	1437	2016	5087	40	11	4996	40
Edukacja Education	2118	2629	11527	70	26	11072	359
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	1971	2768	11631	67	31	10833	700
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała . . . Other community, social and personal service activities	2623	3434	13024	164	49	11892	919

a—c Notki patrz na str. 150.

a—c See footnotes on page 150.

TABL. 11 (93). **STRAJKI**
STRIKES

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Liczba strajków	42	44	8	27	Number of strikes
Strajkujący:					Employees on strike:
w tysiącach	18,1	7,9	1,6	24,6	in thousands
w % zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki	37,6	27,5	33,2	27,8	in % of paid employees in entities where strikes occurred
Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach: w tysiącach	56,3	74,3	0,4	31,4	Number of working days not worked due to participation in strikes: in thousands
na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki	1,17	2,60	0,09	0,35	per paid employee in entities where strikes occurred

Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych**, zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od I VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami, obejmują osoby niezatrudnione i niewykonujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępujące do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły), lub szkół wyższych w systemie wieczorowym, zaocznym lub eksternistycznym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyły 18 lat,
- nie ukończyły: kobiety — 60 lat, mężczyźni — 65 lat,
- nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobierają świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego,
- nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,
- nie podjęły pozarolniczej działalności lub nie podlegają — na podstawie odrębnych przepisów — obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników,
- nie uzyskują miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych.

Od 1997 r. za bezrobotnego nie uważa się osoby odbywającej szkolenie, staż u pracodawcy oraz od I VI 2004 r. również młodocianego absolwenta oraz osoby odbywającej przygotowanie zawodowe w miejscu pracy.

Do 31 V 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników spisów — patrz nota na str. 139. Dane za lata 2005 i 2006 nie są w pełni porównywalne z danymi za lata 1995 i 2000.

Data regarding **registered unemployed persons** in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since I VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments, include persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam with the scope of this school programme exam) or tertiary schools in the evening, weekend and extra curriculum education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others:

- are aged 18 or more,
- are aged less than 60 (women), less than 65 (men),
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, disability welfare pension, are not receiving: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit,
- are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha; are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,
- did not undertake non-agricultural activity or are not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or a retirement provision, excluding social insurance of farmers,
- do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts.

Since 1997 among the unemployed is not included person undergoing training, a traineeship with the employers as well as since I VI 2004 juvenile school-leaver and person undergoing a job occupational training.

Until 31 V 2004 the obligatory was the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

The **registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as a part of the economically active civilian population) estimated on the basis of the censuses results — see note on page 139. Data for 2005 and 2006 are not strictly comparable to 1995 and 2000.

TABL. 12 (94). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Bezrobotni zarejestrowani w tys.	2628,8	2702,6	2773,0	2309,4	Registered unemployed persons in thous.
mężczyźni	1180,2	1211,0	1286,6	1003,7	men
kobiety	1448,6	1491,6	1486,4	1305,7	women
z liczby bezrobotnych:					of number of unemployed persons:
Dotychczas niepracujący	553,5	643,3	656,6	545,3	Previously not employed
W okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki ^a . . . . .	.	.	139,7	102,4	In period of 12 months since completion of education ^a
w tym w szkole wyższej ^b . . . . .	.	.	31,8	26,1	of which in tertiary education ^b
Bez kwalifikacji zawodowych . . . . .	.	.	676,6	689,9	Without occupational qualifications
Zwolnieni z przyczyn dotyczących za- kładu pracy	256,9	185,8	110,6	83,3	Terminated for company reasons
Długotrwale bezrobotni ^c . . . . .	.	.	1828,8	1517,8	Long-term unemployed ^c
Posiadający prawo do zasiłku	1549,0	548,6	374,3	310,8	Possessing benefit rights
Samotnie wychowujący co najmniej jed- no dziecko w wieku 7 lat i mniej . . . . .	.	.	93,2	87,6	Bringing up single-handed at least one child aged 7 and less
Niepełnosprawni	31,3	39,6	76,8	72,6	Disabled persons
Stopa bezrobocia rejestrowanego^d w %	14,9	15,1	17,6	14,9	Registered unemployment rate^d in %
Oferty pracy w tys.	20,5	5,7	17,5	30,7	Job offers in thous.

^a Potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia: szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. ^b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat. ^c Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy. ^d Patrz nota na str. 152.

^a Confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquiring qualifications to work in a given occupation. ^b Concerns persons who have not reached their 27th birthday. ^c Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation at the work place. ^d See note on page 153.

STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2006 R. Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND AGE IN 2006

As of 31 XII

43,5 %	Mężczyźni Men	20,1%	24,0%	18,4%	26,7%	10,8 %
56,5 %	Kobiety Women	21,0%	30,7%	21,1%	23,7%	3,5 %

Wiek:
Age: 24 lata i mniej
and less 25 – 34 35 – 44 45 – 54 55 lat i więcej
and more

U w a g a. Udział mężczyzn i kobiet w wieku powyżej 50 lat w ogólnej liczbie bezrobotnych danej płci wynosił odpowiednio: 24,4% i 14,6%.

Note. The share of men and women aged more than 50 years in the total number of unemployed persons of a given sex amounted respectively: 24,4% and 14,6%.

TABL. 13 (95). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAZU PRACY

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL,
DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006			Specification
				ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM 12628,8 12702,6 12773,0 12309,4 11003,7 11305,7 TOTAL

W ODSETKACH IN PERCENT

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	1,5	2,6	5,5	6,1	4,6	7,3	Tertiary
Policealne oraz średnie zawo- dowe	20,2	20,8	21,9	22,0	17,5	25,5	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące . .	7,2	6,2	7,6	8,5	5,0	11,0	General secondary
Zasadnicze zawodowe . .	39,0	37,0	32,6	30,9	35,5	27,4	Basic vocational
Gimnazjalne ^a , podstawowe i niepełne podstawowe . .	32,1	33,4	32,4	32,5	37,4	28,8	Lower secondary ^a , primary and incomplete primary

^a Dotyczy lat 2005 i 2006.

^a Concerns 2005 and 2006.

TABL. 13 (95). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA,
CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAZU PRACY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL,
DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006			Specification
				ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	

W ODSETKACH (dok.) IN PERCENT (cont.)

Według czasu pozostawania bez pracy^{bc} By duration of unemployment^{bc}

3 miesiące i mniej	21,1	22,0	21,9	22,8	28,0	18,8	3 months and less
3— 6	17,1	15,5	13,3	13,4	13,6	13,2	3— 6
6—12	24,4	17,9	14,6	14,5	15,3	13,9	6—12
12—24	19,7	22,1	15,5	15,4	15,1	15,7	12—24
Powyżej 24 miesięcy	17,7	22,5	34,7	33,9	28,0	38,4	More than 24 months

Według stażu pracy^c By work seniority^c

Bez stażu pracy	21,1	23,8	23,7	23,6	20,4	26,1	No work seniority
Ze stażem pracy:							With work seniority:
1 rok i mniej	11,5	17,4	14,4	14,6	13,5	15,4	1 year and less
1— 5	17,1	18,2	19,1	18,8	19,4	18,4	1— 5
5—10	14,4	12,8	13,6	13,5	13,2	13,8	5—10
10—20	23,0	17,2	16,3	16,3	15,8	16,6	10—20
20—30	10,4	9,9	11,2	11,2	14,2	8,9	20—30
powyżej 30 lat	2,5	0,7	1,7	2,0	3,5	0,8	more than 30 years

^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

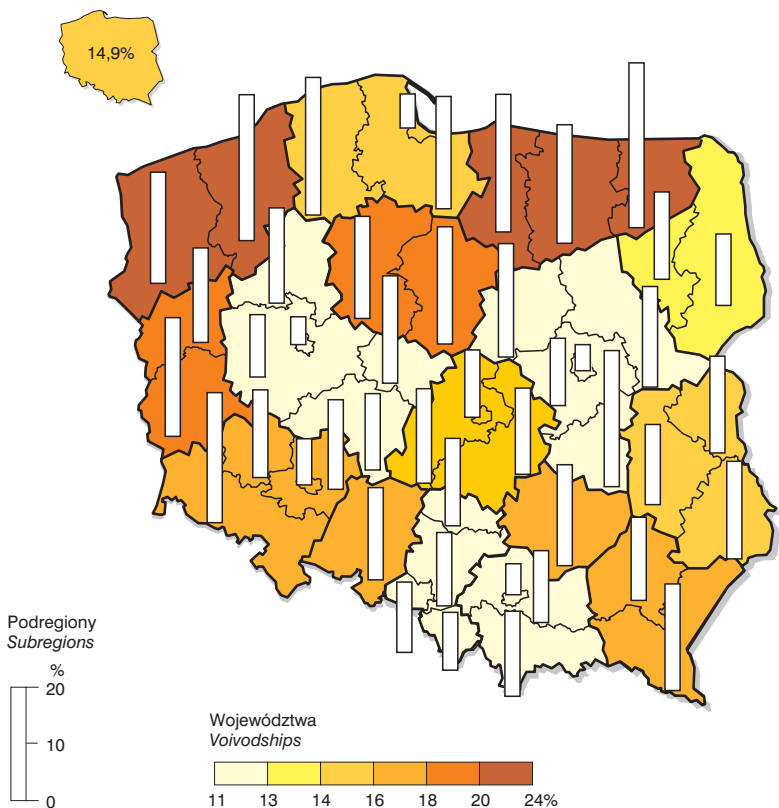
^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW I PODREGIONÓW^a
W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE BY VOIVODSHIP AND SUBREGION^a IN 2006

As of 31 XII



^a Patrz dział „Organizacji państwa” na str. 88.

^a See the chapter “Organization of the State” on page 88.

W ciągu 2006 r. z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu skorzystało: 69,1 tys. osób podejmując zatrudnienie przy pracach interwencyjnych, 32,7 tys. osób podejmując zatrudnienie przy robotach publicznych oraz 147,1 tys. osób, które rozpoczęły szkolenie i 169,1 tys. osób, które rozpoczęły staż u pracodawcy. W powiatowych urzędach pracy zgłoszono 1117,2 tys. ofert pracy.

W końcu grudnia 2006 r. na 1 ofertę pracy przypadało 75 bezrobotnych zarejestrowanych, wobec 158 przed rokiem.

During the year 2006, the following number of persons benefited from the labour market programme: 69,1 thous. undertaking intervention works, 32,7 thous. undertaking public works, 147,1 thous. starting training, and 169,1 thous. beginning traineeships with employers. A total of 1117,2 thous. job offers were submitted to powiat labour offices.

At the end of December 2006, there were 75 registered unemployed persons per job offer, against 158 the previous year.

TABL. 14 (96). **STOPA BEZROBOCIA — na podstawie BAEL**
UNEMPLOYMENT RATE — on the LFS basis

Wyszczególnienie	Ogółem <i>Total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>				<i>Specification</i>
		męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	
	w % <i>in %</i>					

PRZECIĘTNE W ROKU ANNUAL AVERAGES

OGÓŁEM 2005	17,7	16,6	19,1	18,7	16,1	TOTAL
2006	13,8	13,0	14,9	14,4	13,0	

IV KWARTAŁ 2006 R. IV QUARTER 2006

Ogółem Total

OGÓŁEM	12,2	11,0	13,7	12,7	11,5	TOTAL
W tym w wieku produkcyjnym ^a	12,4	11,1	14,0	12,8	11,9	Of which of working age ^a

^a Mężczyźni 18—64 lata, kobiety 18—59 lat.

^a Men aged 18—64, women aged 18—59.

TABL. 14 (96). **STOPA BEZROBOCIA — na podstawie BAEL (dok.)**
UNEMPLOYMENT RATE — on the LFS basis (cont.)

Wyszczególnienie	Ogółem <i>Total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>				Specification
		męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	
	w % <i>in %</i>					

IV KWARTAŁ 2006 R. (dok.) IV QUARTER 2006 (cont.)
Według wieku *By age*

15—24 lata	27,0	24,0	30,9	28,3	25,5	15—24 years
25—34	11,9	10,4	13,7	12,1	11,5	25—34
35—44	9,6	8,1	11,3	10,1	8,8	35—44
45—54	9,9	8,8	11,2	10,6	8,7	45—54
55 lat i więcej	7,8	9,4	5,0	9,9	4,6	55 and more

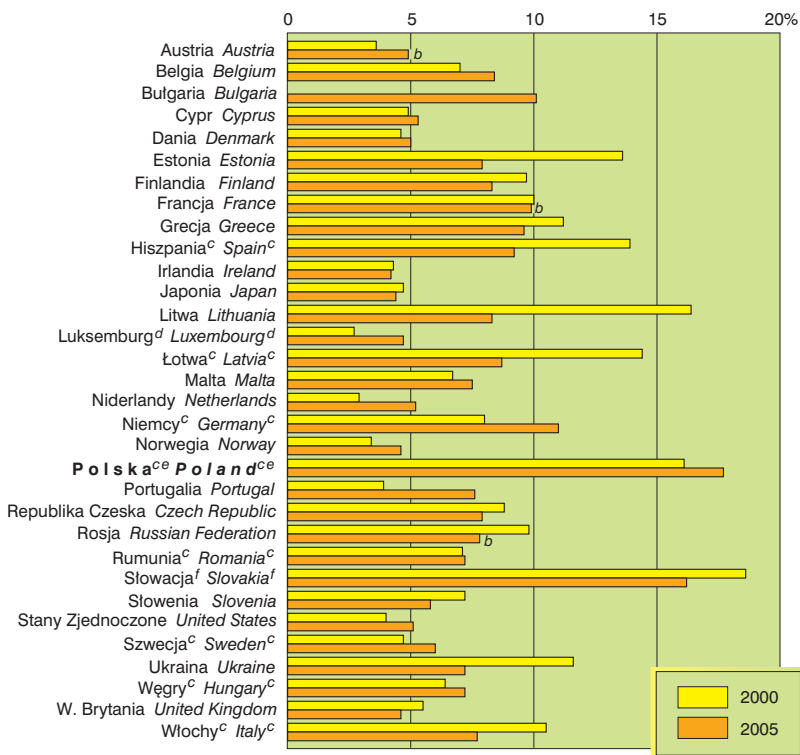
Według poziomu wykształcenia *By educational level*

Wyższe	5,8	5,0	6,5	5,4	8,0	Tertiary
Policealne i średnie zawodowe . .	10,9	9,0	13,0	10,7	11,4	Post-secondary and vocational se- condary
Średnie ogólnokształcące	16,1	12,3	18,4	15,8	16,9	General secondary
Zasadnicze zawodowe	14,5	12,7	18,3	17,7	11,3	Basic vocational
Gimnazjalne, podstawowe i nie- pełne podstawowe	18,8	18,1	19,9	31,3	12,3	Lower secondary, primary and incom- plete primary

Stopę bezrobocia według BAEL obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

The LFS unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or in a given group) to the economically active population (total or in a given group).

STOPA BEZROBOCIA^a W WYBRANYCH KRAJACH (w % ogółu aktywnych zawodowo)
UNEMPLOYMENT RATE^a IN SELECTED COUNTRIES (in % of total economically active population)



^a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP). ^b 2004 r. ^c Wskaźniki za lata 2000 i 2005 nie w pełni porównywalne. ^d Stopa bezrobocia rejestrowanego. ^e Przeciętne w roku; dane za 2000 r. dotyczą bezrobotnych w wieku 15 lat i więcej. ^f Bez osób na urloпах wychowawczych.

^a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled according to the methodology of International Labour Organization (ILO); ^b 2004. ^c Unemployment rates for 2000 and 2005 not strictly comparable. ^d The registered unemployment rate. ^e Annual averages; data for year 2000 concern unemployed persons aged 15 and more. ^f Excluding persons on child-care leave.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

DOCHODY

INCOME

Gospodarstwa domowe, stanowiące sektor instytucjonalny w rachunkach narodowych, tworzą osoby fizyczne lub grupy osób fizycznych wspólnie zamieszkujących i wspólnie utrzymujących się (łącznie dochody, wydatki i majątek) oraz wszystkie gospodarstwa zbiorowe, tj.: mieszkańcy domów pomocy społecznej, placówek opiekuńczo-wychowawczych, klasztorów, więzień itp.

Zgodnie z zaleceniami „ESA 1995” jako kryterium kwalifikowania gospodarstw domowych do poszczególnych podsektorów przyjęto wyłączone lub główne (przeważające) źródło dochodów gospodarstwa domowego, wyodrębniając następujących 6 **podsektorów**:

- 1) pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą z liczbą pracujących do 9 osób lub z wykonywania wolnego zawodu;
- 3) osób fizycznych pracujących najemnie — dochód z pracy najemnej;
- 4) osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę — emerytura i renta;
- 5) osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł innych niż emerytura i renta — dochód z tytułu własności lub świadczeń z pomocy społecznej;
- 6) pozostałych osób fizycznych — dotyczy osób przebywających stale w instytucjach zbiorowego zamieszkania, bez względu na rodzaj dochodu.

Prezentowane w niniejszej edycji Rocznika dane o dochodach i spożyciu w sektorze gospodarstw domowych skorygowano w stosunku do poprzednio opublikowanych, z tytułu:

- uwzględnienia od 1999 r. zmiany zasad zaklasyfikowania zysków z inwestowania składerek otwartych funduszy emerytalnych (OFE), tj. ujęcie ich w dochodach z tytułu własności w sektorze gospodarstw domowych, co m.in. spowodowało wzrost spożycia indywidualnego (z dochodów osobistych),
- weryfikacji za lata 1995–2004 szacunków nadwyżki operacyjnej brutto i wynagrodzeń.

Wyjaśnienia dotyczące zmian metodologicznych szacunku dochodów i spożycia w sektorze gospodarstw domowych oraz szczegółowe dane zostały zamieszczone w publikacji pt. „Rachunki narodowe według sektorów i podsektorów instytucjonalnych 2000–2005”, GUS, Warszawa 2007.

Households, accounting for an institutional sector in national accounts, comprise natural persons or groups of natural persons living together and maintaining themselves jointly (combining incomes, expenditures and property) as well as all collective households, i.e.: residents of social welfare homes, care and education centres, convents, prisons, etc.

According to the principles of the "European System of Accounts ESA 1995", as the new criterion of qualifying households to the individual sub-sectors the exclusive or main (predominate) source of maintenance was used. The following 6 **sub-sectors** were differentiated:

- 1) employers and own-account workers in private farms in agriculture — income (gross operating surplus) from the use of private farm in agriculture;
- 2) employers and own-account workers outside private farms in agriculture — income (gross operating surplus) of natural persons conducting economic activity employing up to 9 persons and practising learned professions;
- 3) natural persons — employees — income from hired work;
- 4) natural persons recipients of retirements and pensions — retirement and pension;
- 5) natural persons recipients of non-earned income sources other than retirement pay or pension — property income or income from social assistance benefits;
- 6) other persons — concerning persons permanently living in institutions, regardless of the kind of income.

In the present issue of the Yearbook, data on income and individual consumption expenditure in households sector have been corrected — in comparison to data previously published — what results from:

- changes, since 1999, of qualification rules of benefits from investing of insurance premiums of open pension funds (OFE), i.e., including them in property income in households sector what, among others, caused increase of individual consumption expenditure,
- revision of gross operating surplus and wages and salaries estimates for years 1995—2004.

Explanations concerning the methodological changes and detailed data on income and individual consumption estimates in households sector have been presented in the publication "National accounts by institutional sectors and sub-sectors 2000—2005", CSO, Warszawa 2007.

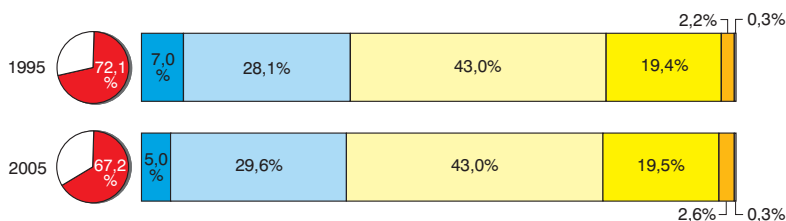
DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH

GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR



Udział dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych w dochodach do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej
Share of gross disposable income in the households sector to gross disposable income in the national economy

Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek:
Sub-sector of employers and own-account workers:

- w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie
in private farms in agriculture
- poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie
outside private farms in agriculture

Podsektor osób fizycznych:
Sub-sector of natural persons:

- pracujących najemnie
employees
- otrzymujących emeryturę i rentę
recipients of retirements and pensions
- utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów
recipients of non-earned income sources
- pozostałych osób
other persons

Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto, tj.:

- pomniejszenia o podatki od dochodów i majątku (w tym podatek dochodowy po odliczeniu składki na powszechne ubezpieczenie zdrowotne) oraz składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez ubezpieczonych pracowników i przez pracodawców, łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenie zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa,
- powiększenia o świadczenia z ubezpieczeń społecznych (emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz odszkodowania wypadkowe) i świadczenia

z pomocy społecznej (m.in.: od 1 V 2004 r. świadczenia rodzinne, które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenie pielęgnacyjne oraz zasiłek pielęgnacyjny — do 30 IV 2004 r. zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne; świadczenia z Funduszu Pracy — zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe, stypendia za szkolenie, przygotowanie do zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od 1 VIII 2004 r. finansowane są z budżetu państwa; wypłaty z Funduszu Alimentacyjnego — do 30 IV 2004 r.),

- skorygowania o różne transfery bieżące (m.in.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, opłaty administracyjne, naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników, od 2004 r. renty strukturalne za przekazane gospodarstwo rolne, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa, saldo darowizn — otrzymanych i przekazanych — transferowanych między podsektorami, które nie ma wpływu na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze).

Gross disposable income in the households sector is obtained as a result of correcting gross primary income, i.e.:

- decreased by current taxes on income, wealth, etc. (of which income tax deduction of contributions to general health security) as well as by contributions to compulsory social security of employers and self-employed persons as well as paid (from hired work) by insured employees and employers, including contributions to general health security and calculated contribution for health security of farmers insurance financed from state budget,
- increased by social security benefits (retirement pay, pensions, benefits, rehabilitation benefits as well as accident compensations) and social assistance benefits (among others: since 1 V 2004 family allowances include family benefit and supplements to the family benefit, nursing allowance and nursing benefit — until 30 IV 2004 family, child-care and nursing benefits; benefits from the Labour Fund — unemployment benefits, the training allowances, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored interships and until 31 VII 2004 pre-retirement benefits and allowances which since 1 VIII 2004 are financed from the state budget; until 30 IV 2004 — payments from the Alimony Fund),
- corrected by other current transfers (among others: foreign retirement pay and pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity, administrative fees, calculated contribution for health security of farmers, since 2004 structural pensions (early retirement) for transmitted private farms, payments into preferential credits for agriculture, the balance of gifts, received and given, transferred between sub-sectors which do not effect the level of total gross disposable income in this sector).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 1 (97). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a**
NOMINAL INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR^a

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Podsektor Sub-sector					
			pracodawców i pra- cujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons			
			w gospo- darstwach indywidu- alnych w rol- nictwie in private farms in agricul- ture	poza gospo- darstwami indywidu- alnymi w rol- nictwie outside private farms in agricul- ture	praca- jących na- jemnie em- ployees	otrzy- mują- cych eme- ryturę i rentę recipients of reti- rements and pen- sions	utrzy- mują- cych się z niezarob- kowych źródeł dochod- ów recipients of non- earned income sources	pozo- stałych other persons
			w mln zł in mln zł					
1. Nadwyżka operacyjna brutto ^b Gross operating surplus ^b	1995 2000 2004 2005	95974 197936 245388 257364	11551 11915 16559 18224	64108 142114 171315 179520	13246 28525 37188 38400	5939 12985 17344 18169	977 2193 2717 2780	153 204 265 271
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną Wages, salaries and other income connected with hired work	1995 2000 2004 2005	113743 257063 288540 303358	3904 8824 10091 10398	2821 7329 8083 8585	95513 213793 238557 251904	9850 23137 27392 27960	1524 3680 4172 4262	131 300 245 249
3. Składki na obowiązkowe ubez- pieczenia społeczne płacone przez pracodawców Employers' social contributions	1995 2000 2004 2005	19825 42283 45634 48415	624 1437 1506 1628	543 1344 1415 1489	16651 35102 37557 40058	1717 3814 4387 4469	267 546 727 731	23 40 42 40
4. Dochody z tytułu własności (saldo) Property income (balance)	1995 2000 2004 2005	20738 43271 43382 42443	448 767 974 966	8894 17200 18756 18774	7758 17893 16552 16022	3272 6643 6392 5986	349 749 693 681	17 19 15 14
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) Gross primary income	1995 2000 2004 2005	250280 540553 622944 651580	16527 22943 29130 31216	76366 167987 199569 208368	133168 295313 329854 346384	20778 46579 55515 56584	3117 7168 8309 8454	324 563 567 574

^a Patrz nota na str. 163. ^b Stanowi różnicę między wartością dodaną brutto a kosztami związanymi z zatrudnieniem i podatkami od producentów.

^a See note on page 164. ^b The difference between gross value added and compensation of employees and other taxes on production.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. I (97). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a** (dok.)
NOMINAL INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Podsektor Sub-sector						
		pracodawców i pra- cujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons				
		Ogółem Total	w gospo- darstwach indywidu- alnych w rol- nictwie in private farms in agricul- ture	poza gospo- darstwami indywidu- alnymi w rol- nictwie outside private farms in agricul- ture	pracują- cych na- jemnie em- ployees	otrzymu- jących emery- turę i rentę recipients of retire- ments and pen- sions	utrzymu- jących się z niezarob- kowych źródeł dochod- ów recipients of non- earned income sources	pozo- stałych other persons
w mln zł in mln zł								
6. Podatki od dochodów i ma- jątku ^c Current taxes on income, wealth, etc. ^c	1995 2000 2004 2005	28596 35429 36957 43858	1516 1598 1937 2278	8782 11879 12321 14281	10988 13202 14458 17696	6521 7513 6900 7955	662 1088 1169 1448	127 149 172 200
7. Składki na obowiązkowe ubez- pieczenia społeczne Contributions to compulsory so- cial security	1995 2000 2004 2005	38165 107024 124426 133994	1921 4698 5581 6091	2133 7402 9561 10911	30251 79999 87709 94122	3312 12970 18457 19618	507 1865 3026 3163	41 90 92 89
8. Świadczenia z ubezpieczeń spo- łecznych Social security benefits	1995 2000 2004 2005	49049 100489 126166 125693	3099 5642 6368 6382	1083 1996 2701 2763	10692 21280 28049 28335	30891 63683 77640 76277	2813 6838 10031 10509	471 1050 1377 1427
9. Świadczenia z pomocy społecz- nej Social assistance benefits	1995 2000 2004 2005	8180 18713 22123 28253	517 951 965 1089	181 397 516 608	1783 3927 4624 5111	5152 12014 13831 18858	469 1208 1958 2320	78 216 229 267
10. Różne transfery bieżące (saldo) Other current transfers (balance)	1995 2000 2004 2005	580 6759 17916 23870	265 1112 1431 2026	1054 1825 4467 6116	-523 2608 9346 12018	-200 1017 2279 3234	-39 106 227 310	23 91 166 166
11. Dochody do dyspozycji brutto (5—6—7+8+9+10) Gross disposable income	1995 2000 2004 2005	241328 524061 627766 651544	16971 24352 30376 32344	67769 152924 185371 192663	103881 229927 269706 280030	46788 102810 123908 127380	5191 12367 16330 16982	728 1681 2075 2145

^a Patrz nota na str. 163. ^c Obejmują podatek dochodowy od osób fizycznych, podatek rolny oraz inne podatki i opłaty płacone przez gospodarstwa domowe.

^a See note on page 164. ^c Include personal income tax, agricultural tax as well as other taxes and dues paid by households.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

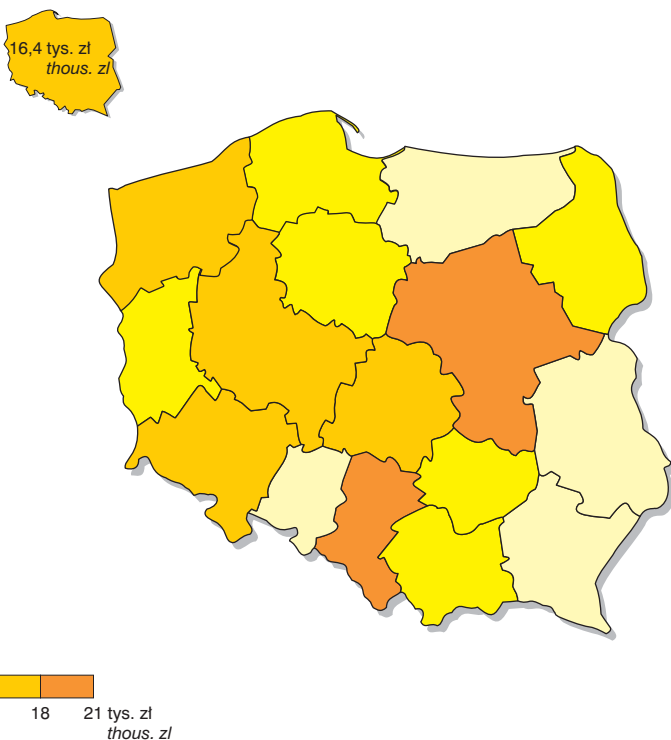
6

Relacja nominalnych dochodów do dyspozycji brutto do dochodów do dyspozycji brutto powiększonych o podatki od dochodów i majątku oraz o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne w sektorze gospodarstw domowych wyniosła:

Relation of gross nominal disposable income to gross disposable income of households sector, increased by current taxes on income, wealth, etc. as well as of contributions to compulsory social security amounted:

	1995	2005	
	w %	in %	
Ogółem	78,3	78,6	Total
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	83,2	79,4	Sub-sector of employers and own-account workers in private farms in agriculture
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie	86,1	88,4	Sub-sector of employers and own-account workers outside private farms in agriculture
Podsektor osób fizycznych pracujących najemnie	71,6	71,5	Sub-sector of natural persons employees
Podsektor osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę	82,6	82,2	Sub-sector of natural persons recipients of retirements and pensions
Podsektor osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	81,6	78,6	Sub-sector of natural persons recipients of non-earned income sources
Podsektor pozostałych osób fizycznych	81,3	88,1	Sub-sector of other natural persons

**NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW
DOMOWYCH NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a W 2004 R.**
**GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR PER CAPITA
BY VOIVODSHIP^a IN 2004**



^a Bez uwzględnienia zmian podanych w nocie na str. 161.

^a Without taking into consideration changes given in note on page 162.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:

Indices of gross real disposable income of households sector:

	Ogółem <i>Total</i>	Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>
	1995=100	
2005	129,1	129,7
	2000=100	
2005	108,1	108,3
	Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>	
2000	101,0	101,0
2001	102,3	102,3
2002	100,4	100,4
2003	101,1	101,2
2004	102,4	102,4
2005	101,7	101,8

Przeliczenia nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na wartości realne dokonano przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

Gross nominal disposable income in the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

Wykorzystanie nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uwzględnia także korektę z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych. Stanowi ona różnicę między wartością składek na ubezpieczenia społeczne — w odniesieniu do płatności emerytalnych — wpłaconych do prywatnych kapitałowych systemów ubezpieczeń społecznych, powiększoną o uzupełnienia do składek płaconych od dochodów przypisanych posiadaczom polis ubezpieczeniowych, a opłatą za usługi ubezpieczeniowe. Ogółem przychody gospodarstw domowych przeznaczone są na finansowanie spożycia indywidualnego (z dochodów osobistych) oraz na oszczędności brutto.

Oszczędności brutto stanowią część dochodów do dyspozycji brutto przeznaczonych na: akumulację (nakłady brutto na środki trwałe, przyrost rzeczowych środków obrotowych i przyrost aktywów o wyjątkowej wartości) oraz przyrost zasobów pieniężnych (wierzycelności netto) i rezerwy w funduszach emerytalnych.

Use of gross nominal disposable income of households sector includes as well adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves. It is a difference between value of the social contributions — in respect of pensions — payable into private funded pension schemes, increased by value of contribution supplements payable out of income attributed to insurance policy holders, and the value of the associated service charges. Total resources of households are designated for financing individual consumption expenditure and gross saving.

Gross saving is a portion of gross disposable income designated for: gross capital formation (gross fixed capital formation, changes in inventories and valuables) as well as an increase in monetary resources (net lending) and pension funds reserves.

TABL. 2 (98). **RACHUNEK WYKORZYSTANIA NOMINALNYCH DOCHODÓW
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
USE OF NOMINAL INCOME ACCOUNT OF HOUSEHOLDS SECTOR

Transakcje Transactions	1995	2000	2004	2005	
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	
1. Dochody do dyspozycji brutto <i>Gross disposable income</i>	241328	524061	627766	651544	99,3
2. Korekta z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych <i>Adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves</i>	1,1	636	2661	4510	0,7
3. Ogółem przychody (1+2) <i>Total resources</i>	241329	524697	630427	656054	100,0
4. Spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) <i>Individual consumption expenditure</i>	200681	469783	585984	610361	93,0
5. Oszczędności brutto (3-4) <i>Gross saving</i>	40648	54914	44443	45693	7,0
6. Ogółem rozchody (4+5) <i>Total uses</i>	241329	524697	630427	656054	100,0

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy. Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, które podano w dziale „Organizacja państwa”.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed. The data presented do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, which are given in the chapter "Organization of the State".

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

Data regarding wages and salaries are given in gross terms, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 3 (99). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

Wyszczególnienie	2000	2005	2006			Specification
	w zł in zł		1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM	1894	2361	2477	291,6	130,8	104,9 TOTAL
w tym bez nagród rocznych ^a	1861	2326	2442	296,0	131,3	105,0 of which excluding annual bonuses ^a
w tym w sferze budżetowej ^b	1932	2501	2621	334,5	135,6	104,8 of which in the budget sphere ^b
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	1712	2345	2392	311,1	139,7	102,0 Agriculture, hunting and forestry
Rybacktwo	1355	1773	1833	254,0	135,4	103,4 Fishing
Przemysł	1942	2376	2502	267,8	128,6	105,3 Industry
górnictwo	3210	4347	4564	277,6	142,0	105,0 mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	1756	2124	2249	278,7	128,1	105,9 manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2563	3285	3450	279,1	134,4	105,0 electricity, gas and water supply
Budownictwo	1706	1907	2061	279,0	120,9	108,1 Construction
Handel i naprawy ^Δ	1590	1922	1999	281,8	125,8	104,0 Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje	1301	1513	1580	261,4	121,3	104,4 Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2144	2592	2673	299,1	124,5	103,1 Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	3258	4245	4469	364,9	137,2	105,3 Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	2133	2484	2604	287,7	122,1	104,8 Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	2432	3061	3215	308,6	132,1	105,0 Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1835	2471	2570	338,1	140,2	104,0 Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	1480	1954	2091	296,5	141,1	107,0 Health and social work
Działalność usługowa, komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	1892	2295	2367	298,9	125,3	103,2 Other community, social and personal service activities

^a Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. ^b Patrz notka *b* do tabl. 4 w dziale „Rynek pracy” na str. 142.

^a Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^b See footnote *b* to table 4 in the chapter “Labour market” on page 142.

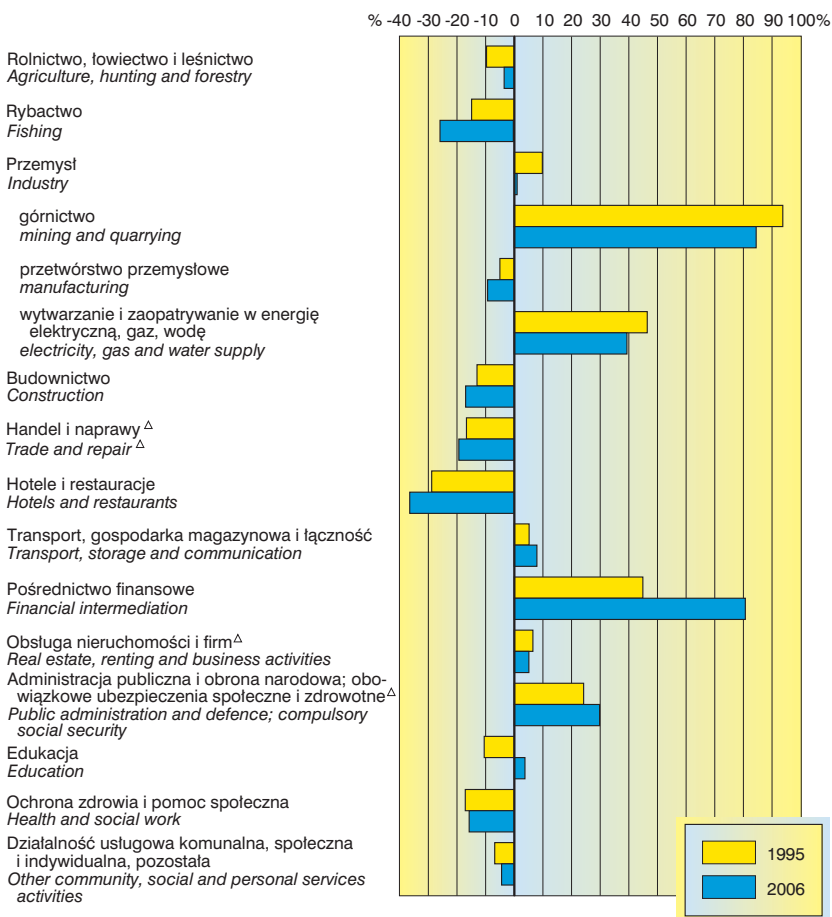
DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

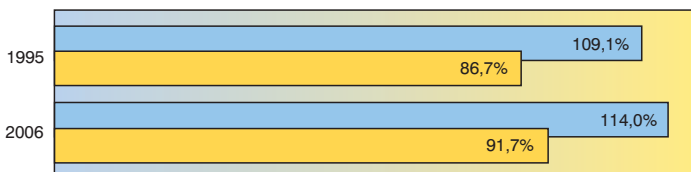
ODCHYLENIA WZGLĘDNE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO OD PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ

RELATIVE DEVIATIONS OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES FROM
THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY



**RELACJE PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORACH
WŁASNOŚCI DO PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ**
RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN OWNERSHIP SECTORS
TO THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej = 100
Average monthly gross wages and salaries in the national economy = 100



Sektor: publiczny prywatny
Sector: public private

TABL. 4 (100). **WSKAŹNIKI WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG
KONSUMPCYJNYCH ORAZ WYNAGRODZEŃ REALNYCH**
INDICES OF NOMINAL WAGES AND SALARIES, PRICES OF CONSUMER GOODS
AND SERVICES AND REAL WAGES AND SALARIES

Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006		
	rok poprzedni=100 previous year=100							1995= =100	2000= =100
Przeciętne miesięczne wynagrodze- nie nominalne brutto Average monthly gross nominal wages and salaries	111,1	108,0	102,6	104,2	104,0	103,8	104,9	291,6	130,8
Ceny towarów i usług konsumpcyj- nych Prices of consumer goods and ser- vices	110,0	105,4	101,9	100,8	103,3	102,0	100,9	x	x
Przeciętne miesięczne wynagrodze- nie realne brutto Average monthly gross real wages and salaries ^b	101,0	102,5	100,7	103,4	100,7	101,8	104,0	138,7	113,7

^a Wskaźnik cen dla gospodarstw domowych pracowników oraz do 2005 r. gospodarstw pracowników użytkujących gospodarstwo rolne; patrz nota na str. 196. ^b Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych, wskaźniki jednopodstawowe — metodą nawiązania łańcuchowego.

^a Price index for households of employees as well as until 2005 of employees-farmers; see note on page 196. ^b Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal wages and salaries and the price index of consumer goods and services, and single base indices — using the chain-base index method.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 5 (101). PEŁNOZATRUDNIENI ORAZ PRZECIETNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2004 R.^a
FULL-TIME PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES
BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2004^a

Grupy zawodów Occupational groups	Pełnozatrudnieni w odsetkach Full-time paid employees in percent			Przeciętne wynagrodzenia brutto w zł Average gross wages and salaries in zł		
	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	2369	2572	2150
Parlamentarzyści, wyżsi urzędnicy i kierownicy Legislators, senior officials and managers	6,3	7,4	5,1	5482	6181	4383
Specjaliści Professionals	19,6	13,6	26,1	3180	3751	2862
Technicy i inny średni personel Technicians and associate professionals	16,2	10,0	22,7	2343	2842	2106
Pracownicy biurowi Clerks	9,4	6,1	12,9	2021	2016	2023
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy Service workers and shop and market sales workers	8,1	6,1	10,3	1361	1508	1269
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy Skilled agricultural and fishery workers	0,3	0,4	0,2	1615	1679	1482
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy Craft and related trades workers	17,8	27,6	7,2	1845	1979	1295
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń Plant and machine operators and assemblers	13,1	21,3	4,4	2003	2069	1660
Pracownicy przy pracach prostych Elementary occupations	9,2	7,5	11,1	1353	1468	1269

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 13.

^a Data concern entities employing more than 9 persons; see general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 20.

TABL. 6 (102). **EMERYCI I RENCISCI^a**
RETIRES AND PENSIONERS^a

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	9085	9412	9169	9151	TOTAL
Objęci pozarolniczym systemem ubezpieczeń społecznych	7036 ^b	7525	7524	7565	Covered by the non-agricultural social security system
pobierający:					persons receiving:
emerytury	3230	3574	4168	4625	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy	2629	2678	2014	1594	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	1150	1273	1342	1346	family pensions
Rolnicy indywidualni	2049	1887	1645	1586	Farmers
w tym pobierający emerytury	1258	1056	1273	1247	of which receiving retirement pay

^a Przeciętne w roku. ^b Łącznie z pobierającymi emerytury i renty pozostałe (nieuwzględnieni w dalszym podziale), którzy od 1996 r. zostali włączeni odpowiednio do pobierających: emerytury, renty z tytułu niezdolności do pracy lub renty rodzinne.

^a Annual averages. ^b Including persons receiving other retirement pay and pensions (not considered further), who since 1996 have been included into persons receiving: retirement pay, pensions resulting from an inability to work or family pensions, as appropriate.

Dane o emeryturach i rentach oraz zasiłkach, świadczeniach rehabilitacyjnych i odszkodowaniach wypadkowych z tytułu ubezpieczenia społecznego podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki: chorobowy (wyłącznie w przypadku rolników indywidualnych), porodowy, pogrzebowy oraz odszkodowania wypadkowe.

Data regarding retirement pay and pensions as well as benefits, rehabilitation benefits and accident compensations from social security are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

Sick benefits (exclusively for farmers), childbirth and funeral benefits as well as accident compensation payments are non-taxable.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Świadczenia emerytalne i rentowe (poza rolnikami indywidualnymi) finansowane są: z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, z budżetu Ministerstwa Obrony Narodowej, z budżetu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz z budżetu Ministerstwa Sprawiedliwości.

Świadczenia emerytalne i rentowe rolników indywidualnych finansowane są z Funduszu Emerytalno-Rentowego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Retirement pay and pension benefits (excluding those for farmers) are financed from the Social Insurance Fund, as well as from the budgets of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Ministry of Justice.

Retirement pay and pension benefits for farmers are financed from the Pension Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

TABL. 7 (103). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE EMERYTURY I RENTY BRUTTO**
AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY AND PENSIONS

Rodzaje świadczeń	1995	2000	2005	2006			Type of benefits	
	w zł in zł				1995= = 100	2000= = 100		2005= = 100
Emerytury i renty z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	439 ^d	875	1171	1261	287,0	144,0	107,7	Retirement pay and pensions from non-agricultural social security system
emerytury	509	1000	1306	1361	267,1	136,0	104,2	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy	357	717	926	1019	285,5	142,2	110,1	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	431	860	1119	1205	279,7	140,0	107,6	family pensions
Emerytury i renty rolników indywidualnych	298	602	758	803	269,7	133,5	105,9	Retirement pay and pension of farmers
w tym emerytury	307	631	794	841	273,2	133,2	105,9	of which retirement pay

^a Łącznie z emeryturami i rentami pozostałymi (nieuwzględnionymi w dalszym podziale), które od 1996 r. zostały włączone odpowiednio do emerytur, rent z tytułu niezdolności do pracy lub rent rodzinnych.

^a Including other retirement pay and pensions (which are not considered in further breakdown), and which since 1996 have been included into appropriate categories: retirement pay, pensions resulting from an inability to work or family pensions.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

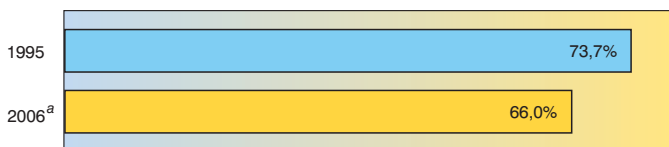
W ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto wypłacona z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (tj. bez emerytur i rent wypłaconych byłym żołnierzom zawodowym i członkom ich rodzin oraz funkcjonariuszom: Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i służby więziennej oraz członkom ich rodzin) w 2006 r. wyniosła 1215 zł i była wyższa o 7,8% w porównaniu z rokiem poprzednim. W marcu 2006 r. przeciętna emerytura wyniosła 1320 zł, renta z tytułu niezdolności do pracy — 999 zł, renta rodzinna — 1166 zł; ok. 62% emerytów, 73% rencistów uprawnionych do renty z tytułu niezdolności do pracy i 59% rencistów uprawnionych do renty rodzinnej pobierało świadczenie w wysokości poniżej przeciętnego.

In regard to non-agricultural social security system the average monthly gross retirement pay and pension paid from the Social Insurance Fund (i.e., excluding retirement pay and pensions paid to former professional soldiers and members of their families as well as to functionaries of the Police, the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, Border Guard, State Fire Department and Penitentiary Staff and members of their families) in 2006 amounted to 1215 zł and was approximately 7,8% higher in comparison with the previous year. In March 2006 the average retirement pay amounted to 1320 zł, pension resulting from an inability to work — 999 zł, family pension — 1166 zł; about 62% of retirees, 73% of pensioners authorized to receive a pension resulting from an inability to work and 59% of pensioners authorized to receive a family pension received a lower than average benefit.

RELACJE PRZECIĘTNEJ MIESIĘCZNEJ EMERYTURY BRUTTO Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH DO PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ

RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM TO THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej = 100
Average monthly gross wages and salaries in the national economy = 100



^a Do obliczenia relacji przyjęto za podstawę (mianownik) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto pomniejszone o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

^a For calculating the ratio, the average monthly gross wages and salaries, less contributions to compulsory social security, was adopted as the base (denominator).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 8 (104). **WSKAZNIKI EMERYTUR I RENT NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ EMERYTUR I RENT REALNYCH**
INDICES OF NOMINAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS, PRICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS

Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych Average monthly gross nominal retirement pay and pension from non-agricultural social security system	107,6	111,0	106,9	105,1	104,4	102,6	107,7	287,0
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto rolników indywidualnych Average monthly gross nominal retirement pay and pension of farmers	106,9	112,8	103,2	103,8	102,8	101,5	105,9	269,7
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów Prices of consumer goods and services for households of retirees and pensioners	110,1	106,0	102,2	101,0	103,8	102,3	101,4	212,2
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych ^a Average monthly gross real retirement pay and pension from non-agricultural social security system ^a	97,7	104,7	104,6	104,1	100,6	100,3	106,2	135,2
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto rolników indywidualnych ^a Average monthly gross real retirement pay and pension of farmers ^a	97,1	106,4	101,0	102,8	99,0	99,2	104,4	127,1

^a Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnej miesięcznej emerytury i renty nominalnej brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów, wskaźniki jednopodstawowe — metodą nawiązania łańcuchowego.

^a Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal retirement pay and pension and the price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners, and single base indices — using the chain-base index method.

Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i odszkodowania wypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego osób pracujących (poza rolnikami indywidualnymi) finansowane są z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Zasiłki i odszkodowania wypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych finansowane są z Funduszu Składowego Rolników (z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego).

Benefits, rehabilitation benefits and accident compensation from social security for employed persons (excluding farmers) are financed from the Social Insurance Fund.

Benefits and accident compensation from social security for farmers are financed from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral benefit financed from the Pension Fund).

TABL. 9 (105). **PRZECIĘTNE ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I ODSZKODOWANIA WYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO**
AVERAGE BENEFITS, REHABILITATION BENEFITS AND ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL SECURITY

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	w zł in zł				
POZA ROLNIKAMI INDYWIDUALNYMI EXCLUDING FARMERS					
Zasiłek:					Benefit:
chorobowy ^{ab} — dziennie	13	33	38	38	sick ^{ab} — daily
macierzyński ^b — dziennie	12	32	42	44	maternity ^b — daily
opiekuńczy ^b — dziennie	13	30	40	42	care ^b — daily
pogrzebowy — jednorazowo . . .	1215	3649	4707	4853	funeral — one-off
wyrównawczy ^b — dziennie	10	17	28	29	compensatory ^b — daily
Świadczenie rehabilitacyjne ^b — miesięcznie	288	908	1063	1057	Rehabilitation benefit ^b — monthly
Odszkodowanie wypadkowe — jednorazowo	1274	3028	3148	3215	Accident compensation — one-off
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego . . . . .	.	34968	46607	45522	of which for fatal accident
ROLNICY INDYWIDUALNI FARMERS					
Zasiłek:					Benefit:
chorobowy — dziennie	3	4	7	7	sick — daily
macierzyński ^b — dziennie ^c	3	4	1944	2045	maternity ^b — daily ^c
porodowy ^d — jednorazowo . . .	707	1382	1630	1634	childbirth ^d — one-off
pogrzebowy — jednorazowo . . .	1231	3666	4714	4929	funeral — one-off
Odszkodowanie wypadkowe — jednorazowo	878	2719	3570	3433	Accident compensation — one-off
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego	9605	35980	54398	57124	of which for fatal accident

a Bez wynagrodzeń za czas niewykonywania pracy z powodu absencji chorobowej, wypłaconych przez zakłady pracy oraz bez wypłat z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych. b Brutto. c W latach 2005 i 2006 — jednorazowo. d Obowiązywał do 1 V 2004 r.; od 2 V 2004 r. dotyczy wypłat zaległych.

a Excluding wages and salaries for health-related absence from work paid by employers as well as excluding the Guaranteed Employee Benefit Fund payments. b Gross. c In 2005 and 2006 — one-off. d Valid until 1 V 2004; since 2 V 2004 concerns overdue payments.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Świadczenia rodzinne od I V 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 XI 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. Nr 228, poz. 2255) z późniejszymi zmianami i obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego, pozostałe dodatki do zasiłku rodzinnego (z tytułu: rozpoczęcia roku szkolnego, kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego, urodzenia dziecka oraz w 2005 r. podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania), jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka (w 2006 r.), zasiłek pielęgnacyjny oraz świadczenie pielęgnacyjne.

Świadczenia finansowane są z budżetu państwa i nie podlegają opodatkowaniu z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych.

Since I V 2004 family allowances have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Family Allowances dated 28 XI 2003 (Journal of Laws No. 228, item 2255) with later amendments, and included: family benefit, allowances supplementary to the family benefit, other allowances supplementary (due to: beginning of a school year, education and rehabilitation of a disabled child, giving birth to a child as well as in 2005 undertaking education outside the place of residence by a child), one-off subsidy due to giving birth to a child (in 2006), nursing benefit as well as nursing allowance.

Benefits are financed from the state budget and are not subject to personal income taxes.

TABL. 10 (106). **ŚWIADCZENIA RODZINNE**
FAMILY ALLOWANCES

Wyszczególnienie	2005	2006	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.:			Average number of paid benefits in thous.:
zasiłek rodzinny	5192,8	4595,4	family benefit
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	140,0	130,7	supplement to the family benefit due to taking care of a child during child-care leave
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka	714,9	179,4 ^a	supplement to the family benefit due to single parenthood

a Zmniejszenie w 2006 r. liczby wypłaconych świadczeń wynika ze zmian ustawowych (Dz. U. 2005 Nr 86, poz. 732).

a The decrease of the number of paid benefits in 2006 is a result of legal changes (Journal of Laws 2005 No. 86, item 732).

TABL. 10 (106). ŚWIADCZENIA RODZINNE (dok.)
FAMILY ALLOWANCES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2006	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys. (dok.):			Average number of paid benefits in thous. (cont.):
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych	9,6	5,7	supplement to the family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	767,4 ^b	775,3	supplement to the family benefit due to multi-children parenthood
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania . . . . .	.	476,4	supplement to the family benefit due to undertaking education outside the place of residence by a child
jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	32,3 ^c	one-off subsidy due to giving birth to a child
zasiłek pielęgnacyjny	642,9	676,1	nursing benefit
świadczenie pielęgnacyjne	71,2	71,5	nursing allowance
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł:			Average monthly benefit in zł:
zasiłek rodzinny	46	51	family benefit
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	404	392	supplement to the family benefit due to taking care of a child during child-care leave
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka . .	176	194	supplement to the family benefit due to single parenthood
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych	390	394	supplement to the family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	50 ^b	59	supplement to the family benefit due to multi-children parenthood
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania . . . . .	.	47	supplement to the family benefit due to undertaking education outside the place of residence by a child
jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	1000 ^c	one-off subsidy due to giving birth to a child
zasiłek pielęgnacyjny	144	149	nursing benefit
świadczenie pielęgnacyjne	414	416	nursing allowance

b, c Dane dotyczą okresu: b — I IX—31 XII, c — 9 II—31 XII.

U w a g a. Ponadto z tytułu pozostałych dodatków do zasiłku rodzinnego wypłacono: w 2005 r. — 1021,4 tys. świadczeń w wysokości 845,9 mln zł, w 2006 r. — 503,1 tys. świadczeń w wysokości 747,2 mln zł.

b, c Data concern the period: b — I IX—31 XII, c — 9 II—31 XII.

Note. Moreover, as other supplements to the family benefits paid: 1021,4 thous. of benefits in the amounts of 845,9 mln zł in 2005, 503,1 thous. of benefits in the amounts of 747,2 mln zł in 2006.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Renta socjalna od 1 X 2003 r. przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 27 VI 2003 r. o rencie socjalnej (Dz. U. Nr 135, poz. 1268); finansowana jest z budżetu państwa i podawana w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

*Since 1 X 2003 social pension is designated for persons authorized on the basis of the Law of Disability Welfare Pension dated 27 VI 2003 (Journal of Laws No. 135, item 1268) and is financed from the state budget and is given in **gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.*

TABL. 11 (107). **RENTA SOCJALNA BRUTTO**
GROSS SOCIAL PENSION

Wyszczególnienie	2005	2006	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.	238,4	236,2	Average number of paid benefits in thous.
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł	478	503	Average monthly benefit in zł

Zasiłki dla bezrobotnych — do 31 V 2004 r. oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne — do 31 VII 2004 r. przysługiwały osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514) z późniejszymi zmianami. Od 1 VI 2004 r. zasiłki dla bezrobotnych przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami, natomiast zasiłki i świadczenia przedemerytalne od 1 VIII 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 30 IV 2004 r. o świadczeniach przedemerytalnych (Dz. U. Nr 120, poz. 1252). Zasiłki dla bezrobotnych finansowane są z Funduszu Pracy, zasiłki i świadczenia przedemerytalne: do 31 VII 2004 r. — z Funduszu Pracy, a od 1 VIII 2004 r. — z budżetu państwa.

Zasiłki i świadczenia podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Unemployment benefits — until 31 V 2004 as well as pre-retirement benefits and allowances — until 31 VII 2004 were designated to persons authorized on the basis of the Law on Employment and Combating Unemployment, dated 14 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514) with later amendments. Since 1 VI 2004 unemployment benefits have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, dated 20 IV 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments, but pre-retirement benefits and allowances — since 1 VIII 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law of Pre-retirement Allowances, dated 30 IV 2004 (Journal of Laws No. 120, item 1252). Unemployment benefits are financed from the Labour Fund, pre-retirement benefits and allowances: until 31 VII 2004 — from the Labour Fund, since 1 VIII 2004 — from the state budget.

Benefits and allowances are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

TABL. 12 (108). **ZASIŁKI DLA BEZROBOTNYCH, ZASIŁKI I ŚWIADCZENIA PRZEDEMERYTALNE BRUTTO**
GROSS UNEMPLOYMENT BENEFITS, PRE-RETIREMENT BENEFITS AND ALLOWANCES

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.:					Average number of paid benefits in thous.:
zasiłek dla bezrobotnych . .	1346,3	535,3	371,1	331,2	unemployment benefit
zasiłek przedemerytalny . .	x	221,0	251,1	213,3	pre-retirement benefit
świadczenie przedemerytalne	x	54,5	287,7	243,0	pre-retirement allowance
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł:					Average monthly benefit in zł:
zasiłek dla bezrobotnych . .	224	406	507	524	unemployment benefit
zasiłek przedemerytalny . .	x	595	687	717	pre-retirement benefit
świadczenie przedemerytalne	x	985	973	1010	pre-retirement allowance

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

SPOŻYCIE INDYWIDUALNE

INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE

Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) obejmuje: wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wyrobów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów, wartość usług mieszkaniowych — stanowiących czynsze umowne w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców — oszacowaną przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego i wynajętych w celu osiągnięcia zysku); wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z oszacowaną amortyzacją i odpowiednim zyskiem. Wartość tego spożycia równa się przychodom ogółem w sektorze gospodarstw domowych pomniejszonym o odrębnie oszacowaną kwotę oszczędności brutto (patrz tabl. 2 na str. 170).

Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych prezentuje się zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

Niektóre dane za lata 2000—2005 skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz nota na str. 161.

Individual consumption expenditure in the households sector includes: expenditure borne by the population for the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, financial intermediation services indirectly measured (FISIM), value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products, value of dwelling services — which are imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) — estimated with the use of user cost method as well as actual rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwellings rent for profit); valuation of these services concerns among others costs of maintenance and repair including the estimated depreciation and appropriate profit. The value of this final consumption expenditure is equal to total resources in the households sector decreased by the separately estimated amount of gross saving (see table 2 on page 170).

Individual consumption expenditure in the households sector is presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

Some data for 2000—2005 were corrected in relation to data published in previous edition of the Yearbook; see note on page 162.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH *HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE*

Gospodarstwa domowe w 2005 r. przeznaczyły na spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) 93,6% nominalnych dochodów do dyspozycji brutto, tj. więcej o 10,4 pkt. niż w 1995 r., o 4,0 pkt. niż w 2000 r. i o 0,3 pkt. niż w 2004 r.

In 2005 households designed 93,6% of gross nominal disposable income for individual consumption expenditure, i.e., 10,4 point more than in 1995, 4,0 point more than in 2000 and 0,3 point more than in 2004.

Dynamika spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny stałe):

Indices of individual consumption expenditure of households sector (constant prices):

	Ogółem <i>Total</i>	Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>
	1995 = 100	
2006	160,6	161,1
	2000 = 100	
2006	120,9	121,2
	Rok poprzedni = 100 <i>Previous year = 100</i>	
2000	103,1	103,1
2001	102,3	102,3
2002	103,4	103,4
2003	102,0	102,1
2004	104,4	104,4
2005	102,0	102,0
2006	105,2	105,3

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 13 (109). **SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
(z dochodów osobistych)
INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS SECTOR

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2004	2005	2004	2005		
	ceny bieżące current prices				ceny stałe ^a constant prices ^a			
	w mln zł in mln zł		w od- setkach in percent		rok poprzedni= =100 previous year=100	2000= =100		
OGÓŁEM TOTAL	200681	469783	585984	610361	100,0	104,4	102,0	114,9
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	55125	97382	112302	116028	19,0	101,6	101,4	106,4
Napoje alkoholowe i wyroby tyto- niowe Alcoholic beverages, tobacco	16642	31799	36923	38855	6,4	104,7	102,7	109,1
Odzież i obuwie Clothing and footwear	11511	22286	25449	25615	4,2	109,1	106,4	126,0
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	41453	102748	140322	152163	24,9	102,8	104,9	122,9
Wypożyczenie mieszkania i prowa- dzenie gospodarstwa domowego Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	9160	21034	25691	27212	4,5	104,5	104,5	116,0
Zdrowie Health	6197	19195	28737	28587	4,7	113,2	96,7	126,8
Transport Transport	15287	48573	60008	60125	9,9	100,5	96,6	98,3
Łączność Communication	4559	13108	18571	20979	3,4	107,9	113,1	153,9
Rekreacja i kultura Recreation and culture	16022	38990	42376	42546	7,0	108,6	99,1	99,7
Edukacja Education	2101	6758	9790	9373	1,5	105,2	93,1	114,1
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	6471	14754	17247	17726	2,9	107,4	99,9	106,0
Inne towary i usługi Miscellaneous goods and services	16153	53156	68568	71152	11,6	105,7	101,6	128,7
NA 1 MIESZKAŃCA^b PER CAPITA^b	5243	12280	15348	15994	x	104,4	102,0	115,1

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. ^b Wartość — w zł.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^b Value — in zł.

BUDŻETY GOSPODARSTW
DOMOWYCHHOUSEHOLDS
BUDGETS

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą reprezentacyjną, systemem rotacji miesięcznej w cyklu kwartalnym. Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, dane za lata 2004 i 2005 uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych zostały przeważone strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Ludności i Mieszkań 2002.

W 2005 r. badaniem budżetów gospodarstw domowych objęto 34767 gospodarstw (tj. 0,3% ogólnej liczby gospodarstw) reprezentujących poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności, a mianowicie **gospodarstwa domowe**:

- **pracowników**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej,
- **rolników**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego przez siebie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie,
- **pracujących na własny rachunek**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy na własny rachunek, tj. z prowadzenia działalności gospodarczej poza użytkowanym gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu (np. twórcy, adwokaci),
- **emerytów**, których głównym źródłem utrzymania jest emerytura,
- **rencistów**, których głównym źródłem utrzymania jest renta,
- **utrzymujących się z niezarobkowych źródeł**, innych niż emerytura lub renta, których głównym źródłem utrzymania są: zasiłki z ubezpieczeń społecznych, świadczenia pomocy społecznej, dochody z tytułu własności, dochody z wynajmu budynków (w tym mieszkań) i budowli niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą, pozostałe dochody oraz inne przychody.

Od 2005 r. nie wyodrębnia się gospodarstw pracowników użytkujących gospodarstwo rolne; gospodarstwa te zaklasyfikowano do innych grup społeczno-ekonomicznych (w większości do gospodarstw pracowników lub rolników) w zależności od przeważającego źródła utrzymania gospodarstwa domowego. Dane za 2004 r. podano w warunkach porównywalnych z 2005 r.

Przez gospodarstwo rolne w użytkowaniu indywidualnym rozumie się: gospodarstwo indywidualne, działkę rolną oraz właścicieli zwierząt gospodarskich — patrz nota dotycząca rolnictwa na str. 300.

Grupowanie przychodów i rozchodów gospodarstw domowych dokonano w dostosowaniu do zasad systemu rachunków narodowych. Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS), zgodnie z nomenklaturą przyjętą na lata 2005—2008.

W tablicach 14—16 oraz 18 i 19 jak również w wykresach nie zamieszczono wyników badań dotyczących grupy gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł.

Dane opracowane na podstawie wyników reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych mogą różnić się od wielkości „makro” prezentowanych w tym dziale, w częściach „Dochody” i „Spożycie”.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

The survey of **household budgets** is conducted using the sample method with monthly rotation and a quarterly cycle. Survey results are based on declarations made by persons participating in the survey of household budgets. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data for 2004 and 2005 obtained from the household budget survey were weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2002.

In 2005, the household budget survey covered 34767 households (i.e., 0,3% of the total number of households) representing individual socio-economic groups of the population, in particular **households**:

- **of employees**, the main source of maintenance of which is income from hired work,
- **of farmers**, the main source of maintenance of which is income from the use of a private farm in agriculture,
- **of the self-employed**, the main source of maintenance of which is income from self-employment, i.e., from conducting economic activity other than farming or practising a learned profession (e.g., artists, lawyers),
- **of retirees**, the main source of maintenance of which is retirement pay,
- **of pensioners**, the main source of maintenance of which is a pension,
- **maintained from non-earned sources**, other than retirement pay and pensions, for whom the main source of maintenance is: social security benefits, social assistance benefits, income from owning and leasing buildings (including dwellings) and structures not connected with conducting economic activity, other income and revenue.

Since 2005 the employee-farmers households have not been distinguished. These households were classified to other socio-economic groups depending on the main source of maintenance of household (mainly to employees and farmers households). Data for 2004 were presented in comparable conditions to 2005.

An agricultural holding in private use includes: a private farm, an agricultural plot as well as owners of livestock — see the note concerning agriculture on page 301.

The grouping of household revenues and outgoings was made according to the principles of the system of national accounts. Expenditures for consumer goods and services were aggregated in accordance with the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS), according to the nomenclature for 2005—2008.

The results of the survey concerning households maintained from non-earned sources are not presented in the tables 14—16 as well as 18 and 19 and charts.

Data compiled on the basis of results of a sample survey of household budgets can differ from the "macro" amount presented in this chapter in the sections "Income" and "Individual consumption expenditure".

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 14 (110). **GOSPODARSTWA DOMOWE**
HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
			pracow- ników of em- ployees	rol- ników of farm- ers	pracują- cych na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	eme- rytów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners
Gospodarstwa domowe objęte badaniami ^a Households included in the survey ^a	2004 2005	32214 34767	14916 15822	1512 1998	2050 2166	11516 12322	7762 8614	3754 3708
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in household	2004 2005	3,07 3,08	3,52 3,52	4,39 4,39	3,54 3,47	2,28 2,26	2,20 2,19	2,44 2,42
pracujących employed	2004 2005	1,05 1,07	1,62 1,64	2,10 2,08	1,65 1,64	0,24 0,25	0,22 0,22	0,27 0,29
najemnie hired	2004 2005	0,80 0,81	1,52 1,54	0,21 0,27	0,36 0,36	0,16 0,16	0,15 0,16	0,17 0,18
w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie on private farm in agriculture	2004 2005	0,15 0,16	0,07 0,07	1,87 1,80	0,05 0,06	0,07 0,07	0,05 0,06	0,09 0,10
na własny rachunek self-employed	2004 2005	0,10 0,10	0,03 0,03	0,02 0,02	1,24 1,22	0,01 0,01	0,01 0,01	0,02 0,01
pobierających emeryturę . . . recipients of retirement pay	2004 2005	0,41 0,43	0,10 0,11	0,33 0,34	0,08 0,08	0,96 1,00	1,38 1,39	0,09 0,09
pobierających rentę recipients of pension	2004 2005	0,28 0,26	0,15 0,14	0,24 0,24	0,11 0,09	0,52 0,48	0,15 0,14	1,28 1,28
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	2004 2005	0,25 0,23	0,19 0,17	0,10 0,09	0,14 0,12	0,13 0,11	0,10 0,09	0,17 0,16
w tym z zasiłku dla bezrobotnych of which from unemployment benefit	2004 2005	0,04 0,03	0,03 0,03	0,02 0,01	0,03 0,03	0,02 0,01	0,01 0,01	0,03 0,02
pozostających na utrzymaniu dependents	2004 2005	1,07 1,08	1,44 1,45	1,60 1,64	1,55 1,55	0,45 0,42	0,36 0,35	0,64 0,59

a Liczba gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł wynosiła: 2220 w 2004 r., 2459 w 2005 r.

a The number of households maintained from non-earned sources amounted to: 2220 in 2004, 2459 in 2005.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

AKTYWNI ZAWODOWO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2005 R. ECONOMICALLY ACTIVE PERSONS IN HOUSEHOLDS IN 2005

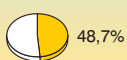
Gospodarstwa pracowników
Households of employees



Gospodarstwa rolników
Households of farmers



Gospodarstwa pracujących
na własny rachunek
Households of the self-employed



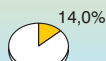
Gospodarstwa emerytów
i rencistów
*Households of retirees
and pensioners*



emerytów
of retirees



rencistów
of pensioners



Udział aktywnych zawodowo w ogólnej liczbie osób w gospodarstwach domowych.
Share of economically active persons in the total number of persons in households.

Dochód rozporządzalny obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych i świadczeń pomocy społecznej), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory). Od 2005 r. do wydatków nie zalicza się funduszu remontowego.

Pozostałe wydatki obejmują m.in. kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem; alimenty od osób prywatnych; niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

Available income includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid with income from hired work and social security benefits and from social assistance benefits, excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee as well as excluding taxes paid by self-employed persons.

Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.

Expenditures include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are designated for meeting household needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash, with the use of cash or a credit card, and on credit, the value of articles received gratis as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g., cars, washing machines, refrigerators, television sets). Since 2005 in expenditures are not included house renovation fund.

Other expenditures include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

TABL. 15 (111). PRZECIETNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

AVERAGE MONTHLY INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracow- ników of em- ployees	rol- ników of farm- ers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emery- tów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners

W ZŁOTYCH
IN ZLOTYS

Dochód rozporządzalny 2004	735	742	540	935	779	869	612
Available income 2005	761	770	606	977	800	884	622
Dochód do dyspozycji 2004	706	719	519	903	736	818	585
Disposable income 2005	732	746	581	943	757	834	594

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 15 (III). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracow- ników of em- ployees	rol- ników of farm- ers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	eme- rytów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners
Dochód z pracy najemnej ^a	46,0	80,2	9,6	13,4	8,0	8,0	7,9
Income from hired work ^a							
Dochód z gospodarstwa indywidual- nego w rolnictwie	4,5	0,7	67,4	0,5	0,8	0,6	1,5
Income from a private farm in agricul- ture							
Dochód z pracy na własny rachunek Income from self-employment	8,1	1,8	1,3	75,3	0,8	0,8	0,9
Dochód z własności i z wynajmu nie- ruchomości	0,3	0,2	0,2	0,4	0,2	0,2	0,2
Income from property and rental of real estate							
Dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych i świadczeń pomocy społecznej	34,9	11,6	18,8	7,0	85,9	86,9	82,6
Income from social security benefits and social assistance benefits							
w tym: of which:							
emerytury	20,6	3,7	9,1	2,9	61,3	80,1	4,2
retirement pay							
renty z tytułu niezdolności do pracy pensions resulting from an inability to work	5,2	2,2	4,8	1,3	12,1	3,2	39,3
Pozostały dochód	6,2	5,5	2,7	3,4	4,3	3,5	6,9
Other income							
w tym dary	5,5	4,8	2,3	3,0	3,8	3,1	6,0
of which gifts							

^a Łącznie z wypłatami niezaliczonymi do wynagrodzeń, np.: dodatkiem za rozłąkę, ekwiwalentem za używanie własnej odzieży zamiast roboczej, świadczeniami z zakładowego funduszu świadczeń społecznych.

^a Including payments not included in wages and salaries, e.g., severance pay, the monetary equivalent for the use of personal rather than company clothing, benefits from a company social benefit fund.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 16 (112). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI^a NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES^a PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rol- ników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emery- tów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners

W ZŁOTYCH IN ZLOTYS

OGÓŁEM 2004	695	684	509	855	761	838	619
TOTAL 2005	690	684	534	870	746	812	605
W tym ^b towary i usługi konsump- 2004	666	660	487	823	718	787	591
cyjne Of which consumer goods and ser- 2005	661	660	508	835	703	762	577
vices ^b							

W % OGÓŁEM W 2005 R. IN % OF TOTAL IN 2005

Towary i usługi konsumpcyjne^b Consumer goods and services	95,7	96,4	95,2	96,0	94,2	93,8	95,4
Żywność i napoje bezalkoholowe . . Food and non-alcoholic beverages	28,1	26,3	36,1	23,6	30,4	29,5	33,2
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe Alcoholic beverages, tobacco	2,7	2,8	2,6	2,7	2,5	2,4	2,7
Odzież i obuwie Clothing and footwear	5,1	5,8	5,3	6,7	3,3	3,3	3,2
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	19,6	18,4	16,6	16,6	22,8	22,6	23,4

^a Dane za 2005 r. nie obejmują funduszu remontowego, który od 2005 r. został zaklasyfikowany do rozchodów kapitałowych i w przeliczeniu na 1 osobę wyniósł: ogółem — 7,28 zł, w grupach społeczno-ekonomicznych odpowiednio (w zł): 7,02; 0,07; 6,70; 10,12; 11,28 i 7,63; do 2004 r. fundusz remontowy uwzględniano w opłatach za najem mieszkania w pozycji „użytkowanie mieszkania i nośniki energii”. ^b Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

^a Data in 2005 do not include house renovation fund which was classified as capital outgoing since 2005 and calculated per 1 person amounted in total — 7,28 zł, broken down by socio-economic group — respectively (in zł): 7,02; 0,07; 6,70; 10,12; 11,28 and 7,63; until 2004 house renovation fund was included to actual rental for housing in item „housing, water, electricity, gas and other fuels”. ^b Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 16 (112). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI^a NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES^a PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracow- ników of em- ployees	rol- ników of farm- ers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	eme- rytów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners

W % OGÓŁEM W 2005 R. (dok.) IN % OF TOTAL IN 2005 (cont.)

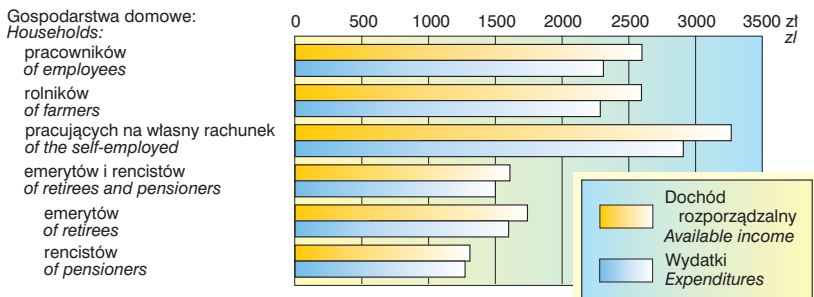
Towary i usługi konsumpcyjne ^b (dok.) Consumer goods and services ^b (cont.)							
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	5,0	5,3	5,5	5,2	4,5	4,6	4,3
Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house							
Zdrowie	5,0	3,6	3,7	3,4	8,4	8,6	7,7
Health							
Transport	8,9	10,6	10,0	11,3	5,4	5,8	4,5
Transport							
Łączność	5,3	5,5	4,6	6,5	4,9	4,9	5,0
Communication							
Rekreacja i kultura	6,8	7,6	4,3	9,5	5,4	5,6	4,7
Recreation and culture							
Edukacja	1,3	1,8	1,0	1,8	0,4	0,4	0,4
Education							
Restauracje i hotele	1,9	2,1	0,7	2,7	1,0	1,0	1,3
Restaurants and hotels							
Inne towary i usługi	5,0	5,3	4,1	5,2	4,6	4,7	4,2
Miscellaneous goods and services							
Pozostałe wydatki	4,3	3,6	4,8	4,0	5,8	6,2	4,6
Other expenditures							

a Dane za 2005 r. nie obejmują funduszu remontowego, który od 2005 r. został zaklasyfikowany do rozchodów kapitałowych i w przeliczeniu na 1 osobę wyniósł: ogółem — 7,28 zł, w grupach społeczno-ekonomicznych odpowiednio (w zł): 7,02; 0,07; 6,70; 10,12; 11,28 i 7,63; do 2004 r. fundusz remontowy uwzględniano w opłatach za najem mieszkania w pozycji „użytkowanie mieszkania i nośniki energii”. b Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

a Data in 2005 do not include house renovation fund which was classified as capital outgoing since 2005 and calculated per 1 person amounted in total — 7,28 zł, broken down by socio-economic group — respectively (in zł): 7,02; 0,07; 6,70; 10,12; 11,28 and 7,63; until 2004 house renovation fund was included to actual rental for housing in item “housing, water, electricity, gas and other fuels”. b Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY I WYDATKI NA 1 GOSPODARSTWO DOMOWE W 2005 R.

AVERAGE MONTHLY INCOME AND EXPENDITURES PER HOUSEHOLD IN 2005



Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych obrazują dynamikę cen towarów i usług konsumpcyjnych nabywanych przez poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności.

Podstawę do opracowania wskaźników cen dla grup gospodarstw domowych stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1600—1800 w różnych latach).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych; począwszy od danych za 2006 r. nie wyodrębnia się grupy gospodarstw domowych pracowników użytkujących gospodarstwo rolne; patrz noty na str. 188 i 191.

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby Zharmonizowanych Wskaźników Cen Konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Price indices by household group illustrate changes in prices of consumer goods and services purchased by particular socio-economic groups of the population.

The basis for compiling the price indices for groups of households is price observation of representatives of consumer goods and services (about 1600—1800 in various years).

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey; since 2006 the employee-farmers households has not been distinguished; see notes on pages 189 and 192.

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 17 (113). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUP

Wyszczególnienie	2004	2005	2006		Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100		
Gospodarstwa pracowników oraz pracowników użytkujących gospodarstwo rolne	103,3	102,0	x	x	Households of employees and employees-farmers
gospodarstwa pracowników	103,2	102,0	100,9	115,1	households of employees
gospodarstwa pracowników użytkujących gospodarstwo rolne	104,0	102,2	x	x	households of employees-farmers
Gospodarstwa rolników	104,1	102,1	100,5	113,8	Households of farmers
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek	103,2	101,9	100,8	114,2	Households of the self-employed
Gospodarstwa emerytów i rencistów	103,8	102,3	101,4	117,8	Households of retirees and pensioners
gospodarstwa emerytów	103,7	102,3	101,4	117,6	households of retirees
gospodarstwa rencistów	104,0	102,4	101,5	117,9	households of pensioners
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	103,9	102,2	101,2	116,8	Households maintained from non-earned sources

Spożycie artykułów żywnościowych (w ujęciu ilościowym) w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub karty kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne); bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

Consumption of foodstuffs (in terms of quantity) in households includes articles purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, received gratis as well as taken from a private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishments.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 18 (114). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW
ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2005 R.**
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
IN HOUSEHOLDS IN 2005

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracow- ników of em- ployees	rolników of far- mers	pracują- cych na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	eme- rytów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners
	w kg in kg						
Ryż	0,24	0,20	0,18	0,23	0,31	0,31	0,31
Rice							
Pieczczywo	5,90	5,46	7,20	4,83	6,61	6,51	6,81
Bread							
Makaron	0,36	0,32	0,32	0,33	0,45	0,46	0,44
Pasta							
Mąka	1,07	0,86	1,68	0,77	1,43	1,42	1,43
Flour							
Kasze i płatki	0,24	0,19	0,24	0,22	0,36	0,38	0,33
Groats and flakes							
Mięso	5,48	4,92	6,83	4,96	6,49	6,66	6,12
Meat							
Ryby ^a	0,42	0,37	0,37	0,44	0,55	0,60	0,46
Fish ^a							
Mleko ^b	4,43	3,68	6,66	3,67	5,53	5,61	5,38
Milk ^b							
Jogurty i napoje mleczne	0,59	0,58	0,27	0,72	0,70	0,78	0,56
Yoghurt and milk-based beverages							
Sery	0,87	0,83	0,77	0,94	1,01	1,06	0,89
Cheese							
Jaja ^c	15,16	13,57	17,93	13,48	18,11	18,38	17,52
Eggs ^c							
Óleje i pozostałe tłuszcze	1,53	1,34	1,64	1,27	1,92	1,95	1,87
Oils and fats							
w tym masło	0,31	0,27	0,28	0,36	0,41	0,45	0,33
of which butter							
Owoce	3,72	3,39	3,66	3,85	4,53	4,86	3,82
Fruit							
Warzywa	12,42	10,69	15,08	10,38	15,75	15,86	15,52
Vegetables							
w tym ziemniaki	6,68	5,68	8,48	5,26	8,51	8,33	8,90
of which potatoes							
Cukier	1,53	1,27	2,18	1,16	1,99	2,05	1,86
Sugar							

a Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych.
b W litrach; bez zagęszczonego i w proszku. c W sztukach.

a Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products.
b In litres; excluding condensed and powdered milk. c In units.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 19 (115). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a**
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a

Wyszczególnienie Specification		W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		Ogółem Grand total	pracownik of em- ployees	rolników of far- mers	pracują- cych na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	eme- rytów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners
w % danej grupy gospodarstw in % of given group of households								
Chłodziarka 2004	97,7	98,2	97,9	97,7	97,6	97,9	96,9	
Refrigerator 2005	97,3	98,1	98,4	97,7	97,1	97,4	96,3	
Automat pralniczy 2004	77,3	86,1	62,9	91,0	69,1	71,6	64,1	
Automatic washing machine 2005	79,8	88,0	67,8	93,1	72,6	74,6	68,0	
Pralka i wirówka elektryczna . . . 2004	31,1	23,5	63,3	17,1	37,9	36,2	41,3	
Washing machine and spin-dryer . . . 2005	28,1	21,4	58,4	14,4	34,0	32,1	38,3	
Zmywarka do naczyń 2004	4,0	5,2	2,6	15,6	1,6	1,9	1,0	
Dishwasher 2005	4,9	6,3	3,8	19,8	1,9	2,2	1,1	
Kuchenka mikrofalowa 2004	28,6	38,3	25,2	52,6	16,2	16,5	15,6	
Microwave oven 2005	33,3	43,7	29,5	59,7	20,0	20,7	18,3	
Odkurzacze elektryczne domowe 2004	92,7	95,8	91,2	95,1	90,7	91,8	88,5	
Vacuum cleaner 2005	93,0	96,0	92,2	95,7	91,2	92,5	88,2	
Samochód osobowy 2004	46,0	59,3	74,6	80,9	27,5	29,7	23,1	
Passenger car 2005	47,4	60,1	79,7	82,6	28,9	31,9	22,1	
Motocykl, skuter, motorower 2004	3,1	3,6	10,0	4,3	1,7	1,6	2,0	
Motorcycle, scooter, motorbike 2005	3,3	3,6	11,0	5,6	1,9	1,8	2,0	
Rower (bez dziecięcego) 2004	61,8	70,9	92,8	72,8	48,2	48,0	48,6	
Bicycle (excluding children's) 2005	62,4	71,6	93,0	73,2	48,9	48,2	50,3	
Odbiornik radiofoniczny 2004	55,2	47,2	59,6	48,3	66,1	67,8	62,7	
Radio set 2005	57,5	49,8	64,8	48,4	68,4	69,6	65,6	

^a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.

^a As of the end of individual quarters.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 19 (115). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a (dok.)**

HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		pracownik of em- ployees	rolników of far- mers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
					razem total	emerytów of re- tirees	rencistów of pen- sioners	
	w % danej grupy gospodarstw in % of given group of households							
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	2004 2005	7,8 10,4	11,1 14,8	5,2 8,6	17,1 20,8	3,4 4,5	3,4 4,5	3,2 4,4
Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	2004 2005	42,3 43,8	60,7 62,0	38,2 43,4	67,3 70,3	19,9 21,2	19,1 20,5	21,7 22,6
Odbiornik telewizyjny Television set	2004 2005	97,6 98,2	98,4 98,7	98,6 99,4	97,7 98,4	97,5 98,3	97,6 98,4	97,3 97,9
Odtwarzacz DVD DVD player	2004 2005	11,7 22,9	17,9 34,7	6,1 16,3	28,0 45,4	4,0 8,8	4,2 8,9	3,7 8,5
Telefon komórkowy Mobile phone	2004 2005	54,0 65,2	73,7 86,1	51,7 69,8	85,0 91,0	28,7 37,6	27,9 36,5	30,3 40,3
Magnetowid, odtwarzacz wideo Videorecorder, video player	2004 2005	47,6 46,7	62,0 59,1	43,6 47,6	67,8 64,4	31,3 32,7	32,2 33,7	29,6 30,5
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej ^b Satellite television equipment ^b	2004 2005	48,9 48,2	57,6 57,0	24,3 23,2	63,2 66,0	41,9 41,0	44,5 43,7	36,6 34,9
Kamera wideo Videocamera	2004 2005	5,1 6,2	7,3 8,7	1,4 2,6	16,7 21,3	1,8 2,3	2,0 2,7	1,3 1,4
Komputer osobisty Personal computer	2004 2005	32,9 38,6	49,6 57,0	26,6 35,6	64,9 70,6	12,0 15,1	11,8 14,9	12,4 15,4
w tym z dostępem do Internetu of which with access to the Internet	2004 2005	16,9 22,5	25,8 33,7	7,4 11,4	41,5 51,0	5,8 8,4	6,2 8,9	5,0 7,3
Drukarka Printer	2004 2005	22,7 25,8	34,2 38,4	17,1 23,2	51,2 54,9	7,9 9,5	8,1 9,7	7,7 9,1

a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów. b Łącznie z telewizją kablową.

a As of the end of individual quarters. b Including cable television.

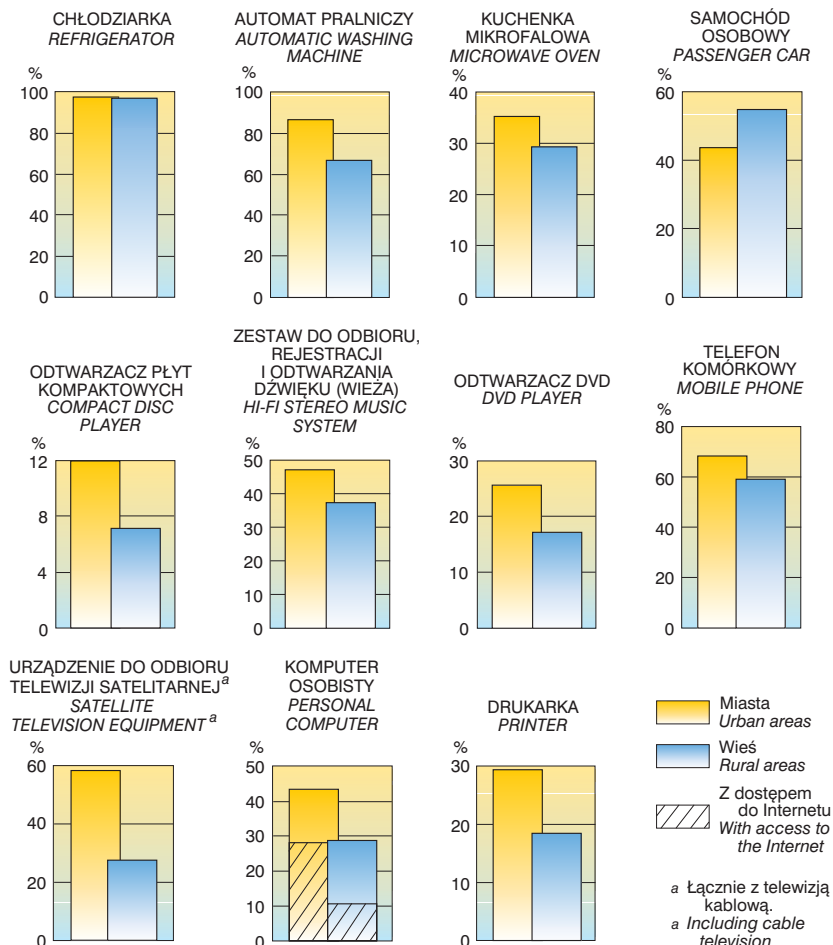
DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

GOSPODARSTWA DOMOWE W MIASTACH I NA WSI WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA W 2005 R.

RURAL AND URBAN HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS IN 2005



7

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

HANDEL I GASTRONOMIA

TRADE AND CATERING

Informacje charakteryzujące handel i gastronomię dotyczą:

- sprzedaży detalicznej towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych w punktach sprzedaży detalicznej, tj. w sklepach (łącznie z aptekami ogólnodostępnymi), składach, składnicach, stacjach paliw, punktach sprzedaży drobnodetalicznej (straganach i ruchomych punktach sprzedaży, punktach aptecznych), oraz w sieci hurtowej i u producenta w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców, a także sprzedaży w placówkach gastronomicznych,
- sprzedaży hurtowej towarów w przedsiębiorstwach handlowych,
- przychodów z działalności gastronomicznej,
- sieci handlowej (detalicznej i hurtowej),
- sieci placówek gastronomicznych.

Przez **przedsiębiorstwo handlowe** rozumie się podmiot gospodarczy, którego podstawowym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów.

Dane dotyczące sprzedaży detalicznej towarów konsumpcyjnych prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), wydzielając sprzedaż w placówkach gastronomicznych. W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnia się „towary nieżywnościowe”.

Information characterizing trade and catering concerns:

- retail sales of consumer and non-consumer goods in the retail sales outlets, i.e. in: shops (including public pharmacies), warehouses, repositories, petrol stations and small retail sales outlets (stalls and portable sales outlets, pharmaceutical outlets), and wholesale networks and at producers in quantities indicating purchases for private needs as well as sold in catering establishments,
- wholesale of goods in trade enterprises,
- revenues from catering activity,
- the trade network (retail and wholesale),
- the network of catering establishments.

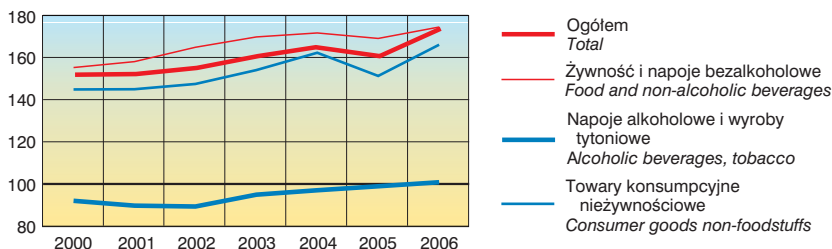
Trade enterprise is understood as an economic entity, the basic activity of which is the sale of commodities.

Data concerning retail sales of consumer goods sales are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), separating sales in catering establishments. As opposed to groupings in the COICOP classification, "non-foodstuff goods" are presented separately.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

7

DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny stałe)^a INDICES OF RETAIL SALES (constant prices)^a



^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14; z wyjątkiem „ogółem” – bez sprzedaży w placówkach gastronomicznych.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; with the exception of „total” – excluding sales in catering establishment.

TABL. I (116). **SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA (ceny bieżące)**
RETAIL AND WHOLESALE (current prices)

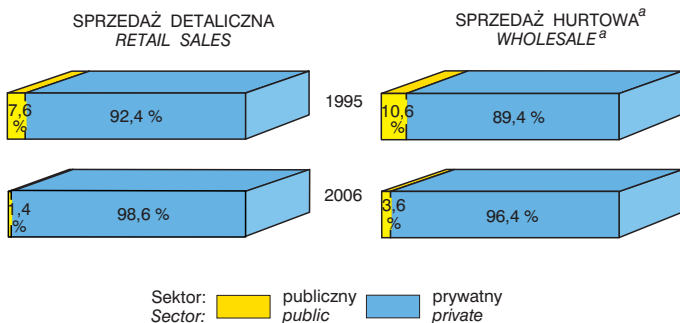
Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	w mln zł		in mln zł		
SPRZEDAŻ DETALICZNA RETAIL SALES					
OGÓŁEM	169585	360318	433255	468483	TOTAL
W punktach sprzedaży detalicznej ^d	162727	345610	416159	450886	<i>In retail sales outlets^d</i>
towary konsumpcyjne	146107	291810	343882	365889	<i>consumer goods</i>
żywność i napoje bezalkoholowe	51907	102861	125553	130324	<i>food and non-alcoholic beverages</i>
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	18514	32833	38839	40238	<i>alcoholic beverages, tobacco</i>
towary nieżywnościowe	75686	156116	179490	195327	<i>non-foodstuffs</i>
towary niekonsumpcyjne	16619	53800	72277	84997	<i>non-consumer goods</i>
W placówkach gastronomicznych	6858	14708	17096	17597	<i>In catering establishments</i>
NA I MIESZKAŃCA^b	4431	9419	11353	12286	PER CAPITA^b
SPRZEDAŻ HURTOWA ^c WHOLESALE ^c					
OGÓŁEM	197448	440206	572251	632561	TOTAL
W tym żywność i napoje bezalkoholowe	35505	75977	75317	83220	<i>Of which food and non-alcoholic beverages</i>

^a Łącznie ze sprzedażą detaliczną dokonywaną w hurtowniach i u producentów. ^b W złotych. ^c Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych.

^a Including retail sales conducted at wholesale stores and producers. ^b In zlotys. ^c Data concern trade enterprises.

STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ I HURTOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

STRUCTURE OF RETAIL AND WHOLESALE BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)

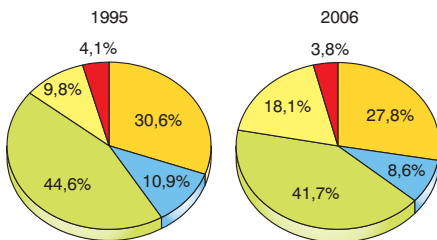


^a Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych.

^a Data concern trade enterprises.

STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny bieżące)

STRUCTURE OF RETAIL SALES (current prices)



Towary konsumpcyjne:
Consumer goods:

- żywność i napoje bezalkoholowe
food and non-alcoholic beverages
- napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe
alcoholic beverages, tobacco
- towary nieżywnościowe
non-foodstuffs

- Towary niekonsumpcyjne
Non-consumer goods
- Placówki gastronomiczne
Catering establishments

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY **TRADE AND CATERING. PRICES**

7

TABL. 2(117). **SKLEPY I STACJE PALIW**
Stan w dniu 31 XII
SHOPS AND PETROL STATIONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2004	2005	Specification
Sklepy	370883	385990	Shops
w tym sektor prywatny	369516	384673	<i>of which private sector</i>
w tym sklepy o powierzchni sprzedażowej powyżej 400 m ²	5596	6258	<i>of which shops with sales floor exceeding 400 m²</i>
Ogólnospożywcze	112301	116094	General foodstuffs
Owocowo-warzywne	4778	5222	Fruit and vegetables
Mięsne	12456	13072	Meat
Rybne	1053	1106	Fish
Piekarniczo-ciastkarskie	5446	5520	Baker's and confectioner's products
Z napojami alkoholowymi	2268	2454	With alcoholic beverages
Z kosmetykami i wyrobami toaletowymi	8537	8211	With cosmetics and toilet goods
Z wyrobami włókienniczymi	3951	4904	With textile products
Z wyrobami odzieżowymi	32615	39375	With clothing products
Z obuwiem i wyrobami skórzanymi	6808	8129	With footwear and leather products
Z meblami i sprzętem oświetleniowym	7366	7085	With furniture and lighting appliances
Z artykułami radiowo-telewizyjnymi i sprzętem gospodarstwa domowego	7210	6844	With radio, tv and household appliances
Z artykułami piśmiennymi i księgarskimi	6970	8479	With books and stationery
Z pojazdami mechanicznymi	11840	12634	With motor vehicles
Pozostałe sklepy ^a	147284	146861	Other shops ^a
Stacje paliw	9463	10086	Petrol stations
W tym sektor prywatny	9093	9805	Of which private sector

a Sklepy o różnorodnej specjalizacji niewymienionej wyżej.

a Shops with various specialization not listed above.

W 2005 r. na 1 sklep przypadały 98,9 osoby, w 2004 r. — 103 osoby.

In 2005 — 98,9 persons and in 2004 — 103 persons fell per shop.

TABL. 3 (118). **MAGAZYNY HANDLOWE^a**

Stan w dniu 31 XII

TRADE WAREHOUSES^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Magazyny zamknięte:					Secured warehouses:
liczba	25187	29826	29375	29057	number
w tym sektor prywatny	22138	27851	28393	28093	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	10627	14776	16718	17526	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	8370	13649	16260	17066	of which private sector
Magazyny zadaszone:					Roofed warehouses:
liczba	2160	3057	2927	2978	number
w tym sektor prywatny	1730	2741	2828	2890	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	924	1064	1135	1281	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	740	943	1095	1249	of which private sector
Place składowe:					Storage sites:
liczba	3474	4862	4974	4905	number
w tym sektor prywatny	2878	4369	4768	4685	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	8764	13352	14209	14118	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	6720	11062	12135	12081	of which private sector

^a Hurtu i rozdzielnice detalu; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, w 1995 r. — 5 osób.

^a Wholesale and retail distribution; data concern economic entities employing more than 9 persons, in 1995 more than 5 persons.

TABL. 4 (119). **GASTRONOMIA**
CATERING

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł	7027	15381	17681	18162	Revenues from catering activity (current prices) in mln zł
sektor publiczny	361	769	531	508	public sector
sektor prywatny	6666	14612	17150	17654	private sector
Ze sprzedaży towarów handlowych w tym ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych	3784	6967	7449	7646	From sale of trade commodities of which from the sale of alcoholic beverages, tobacco
Z produkcji gastronomicznej	2679	4296	4862	5057	From catering production
Z pozostałej działalności	3074	7741	9647	9951	From other activity
Liczba placówek gastronomicznych (stan w dniu 31 XII)	60845	84342	92072	92423	Number of catering establishments (as of 31 XII)
sektor publiczny	2864	3320	2398	2310	public sector
sektor prywatny	57981	81022	89674	90113	private sector
Restauracje	4857	8519	9716	9840	Restaurants
Bary	23493	36436	40834	41073	Bars
Stołówki	3815	7010	6950	6781	Canteens
Punkty gastronomiczne	28680	32377	34572	34729	Food stands

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 5 (120). **DOSTAWY^a WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH**
DELIVERIES^a OF SELECTED CONSUMER GOODS

Towary	1995	2000	2004	2005	Commodities
ŻYWNOSĆ w tys. t FOOD in thous. t					
Mięso drobiowe	291	607	989	1117	Poultry
Konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie drobiowe	94,3	120	155	175	Variety meat products from poultry
Przetwory mięsne i ^b podrobowe ze zwierząt rzeźnych	801	871	912	983	Meat and variety meat ^b products from animals for slaughter
w tym wędliny ^c	712	809	825	731	of which cured meat products ^c
Ryby morskie mrożone	183	237	207	217	Frozen sea fish
Konserwy i przerwy z ryb	42,8	55,3	25,4	13,9	Fish preservers
Margaryna (z wyjątkiem płynnej) oraz mieszanki do smarowania pieczywa	370	371	343	329	Margarine (excluding liquid margarine) and spreads
Masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka	114	142	152	147	Butter and other fats from milk
Sery i twarogi	347	445	511	515	Cheese and curd
w tym:					of which:
sery podpuszczkowe dojrzewające	109	144	172	185	rennet ripening cheese
sery przetworzone (topione)	34,0	41,0	48,6	45,4	processed (melted) cheese
Mąka pszenna	1823	2080	2298	2501	Wheat flour
Kasze i gryski	81,5	80,9	107	97,3	Groats and meals
Czekolada (łącznie z białą) ^d	49,9	112	129	158	Chocolate (including white) ^d
Makaron	64,2	102	148	161	Pasta

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, w 1995 r. — 5 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób, w 1995 r. — 20 osób, a w sekcjach „Górnictwo” oraz „Przetwórstwo przemysłowe” — 50 osób). b Obejmują: konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie i pozostałe przetwory. c Bez końskich, wątrobianych, z dziczyzny i królików. d Z czekoladkami i wyrobami czekoladowymi.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons, in 1995 — 5 persons), minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers (data concern economic entities employing more than 49 persons, in 1995 — 20 persons and in the sections "Mining and quarrying" and "Manufacturing" — 50 persons). b Including: tinned food, cured meat products and other products. c Excluding horseflesh, liver, game and rabbit meat. d With sweet and chocolate goods.

TABL. 5 (120). **DOSTAWY^a WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
DELIVERIES^a OF SELECTED CONSUMER GOODS (cont.)

Towary	1995	2000	2004	2005	Commodities
NAPOJE ALKOHOŁOWE w tys. hl ALCOHOLIC BEVERAGES in thous. hl					
Wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100%	1351	747	984	951	Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%
Wina gronowe ^e . . . . .	.	1120	1018	1041	Grape wine ^e
Piwo otrzymywane ze słodu ^f	15049	25558	29583	30855	Beer from malt ^f
TOWARY NIEŻYWNOSCIOWE w tys. szt NON-FOODSTUFF GOODS in thous. units					
Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty używane jako mydło ^g . . . . .	.	49,3	58,9	54,9	Soap, organic surface-active products and those preparations used as soap ^g
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego	562	1091	1093	1041	Household refrigerators and freezers
Maszyny pralnicze typu domowego	637	1148	1489	1332	Household washing machines
Miksery, malaksery, roboty kuchenne	1081	1751	1860	2224	Household dressers
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami)	588 ^h	3106	5461	4294	Radio receivers (including sets)
Odbiorniki telewizyjne ⁱ	951	1364	1674	1617	Television receivers ⁱ
Samochody osobowe ogólnego przeznaczenia	333	632	371	241	General purpose passenger cars
Rower ^k	1410	1112	1271	787	Bicycles ^k

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, w 1995 r. — 5 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób, w 1995 r. — 20 osób, a w sekcjach „Górnictwo” oraz „Przetwórstwo przemysłowe” — 50 osób). e Łącznie z wermutem. f Od 2000 r. o zawartości od 0,5% alkoholu. g W tysiącach ton. h Bez zestawów. i Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. k Łącznie z dziecięcymi.

U w a g a. Przedstawione towary prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU); patrz nota w dziale „Przemysł i budownictwo” na str. 348.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons, in 1995 — 5 persons), minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers (data concern economic entities employing more than 49 persons, in 1995 — 20 persons and in the sections “Mining and quarrying” and “Manufacturing” — 50 persons). e Including wermouth. f Since 2000 with 0,5% and more alcohol content. g In thousand tonnes. h Excluding sets. i Including monitors, excluding used for computers. k Including children’s.

N o t e. Goods are presented according to the Polish Classification of Products and Services (PKWiU); see note in the chapter “Industry and construction” on page 348.

CENY

PRICES

Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz niekonsumpcyjnych (ok. 1800—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług **konsumpcyjnych** obliczono przy przyjęciu systemu wag z roku poprzedzającego rok badany.

System wag opracowano na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych (patrz nota w dziale „Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych” na str. 191). Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług **ogółem** oraz towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

*The basis for compiling the **price indices of goods and services** is price observation of representatives of consumer and non-consumer goods and services (about 1800—2100 in various years).*

*Price indices of **consumer** goods and services have been calculated applying the system of weights from the year preceding the one under the survey.*

The weight system was based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, derived from the household budgets survey (see note in the chapter "Household income and consumption expenditure" on page 192). The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

*The **total** price indices of goods and services and price indices of **non-consumer** goods and services have been computed applying as the weight system, their sales structure in the year preceding the one under the survey.*

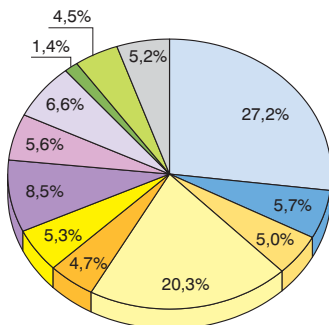
TABL. 6 (121). **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG**
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	
OGÓŁEM TOTAL	110,4	105,5	101,8	101,1	104,3	102,4	101,1	1156	212,6	117,3
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	110,1	105,5	101,9	100,8	103,5	102,1	101,0	1172	210,5	115,7
w tym: of which:										
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	110,0	105,0	99,3	99,0	106,3	102,1	100,6	787,6	179,2	112,8
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages, tobacco	108,0	104,3	102,3	97,8	102,6	102,7	101,7	1370	238,6	111,9
Towary i usługi niekonsumpcyjne Non-consumer goods and services	111,7	105,6	101,5	102,0	107,3	103,5	101,4	1039	219,1	123,1

SYSTEM WAG STOSOWANY W OBLICZENIACH WSKAŹNIKÓW CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH^a W 2006 R.

WEIGHTING SYSTEM APPLIED TO CALCULATIONS OF PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES^a IN 2006

- Żywność i napoje bezalkoholowe
Food and non-alcoholic beverages
- Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe
Alcoholic beverages, tobacco
- Odzież i obuwie
Clothing and footwear
- Użytkowanie mieszkania i nośniki energii
Housing, water, electricity, gas and other fuels
- Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego
Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
- Zdrowie
Health
- Transport
Transport
- Łączność
Communication
- Rekreacja i kultura
Recreation and culture
- Edukacja
Education
- Restauracje i hotele
Restaurants and hotels
- Inne towary i usługi
Miscellaneous goods and services



^a Opracowano na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2005 r.
^a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2005.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 7 (122). **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2004	2005	2006		Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100		
OGÓŁEM	103,5	102,1	101,0	115,7	TOTAL
Żywność i napoje bezalkoholowe . .	106,3	102,1	100,6	112,8	Food and non-alcoholic beverages
żywność	106,7	102,2	100,6	113,6	food
pieczywo i produkty zbożowe . .	105,3	101,0	101,2	116,8	bread and cereals
mięso	109,6	102,6	96,1	107,1	meat
ryby	100,5	103,0	101,9	121,7	fish
mleko, sery i jaja	105,1	101,3	100,1	108,9	milk, cheese and eggs
w tym:					of which:
mleko	103,0	104,2	100,8	116,0	milk
jogurt, śmietana, napoje i desery mleczne	102,5	102,1	100,6	107,7	yoghurt, cream, milk-based desserts, milk-based beverages and other similar milk-based products
sery	106,1	102,9	98,6	107,0	cheese
oleje i pozostałe tłuszcze	110,8	102,2	97,6	110,7	oils and fats
w tym masło	118,6	103,1	97,1	105,5	of which butter
owoce	103,1	102,7	103,4	126,3	fruit
warzywa ^a	98,2	104,2	114,3	118,4	vegetables ^a
w tym ziemniaki	100,4	117,2	151,9	166,5	of which potatoes
cukier, dżem, miód, czekolada i wy- roby cukiernicze	117,0	102,3	100,7	120,0	sugar, jam, honey, chocolate and con- fectionery
w tym cukier	144,6	100,3	100,6	123,9	of which sugar
pozostałe artykuły żywnościowe	101,8	101,9	101,1	115,9	food products n.e.c.
napoje bezalkoholowe	101,8	101,2	101,2	104,2	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	102,6	102,7	101,7	111,9	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	96,4	94,6	93,0	83,3	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	104,1	103,7	104,7	136,0	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:					of which:
opłaty za najem mieszkania ^b . . .	103,6	103,6	102,9	142,2	actual rentals for housing ^b
nośniki energii	103,0	103,8	106,7	138,1	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	101,9	103,4	104,2	141,3	electricity
gaz	104,6	107,8	119,8	162,1	gas
opał	104,8	103,4	103,9	128,7	liquid and solid fuels
energia ciepła	101,9	101,8	102,5	125,1	heat energy

a, b Do 2005 r. łącznie z: a — nasionami i pestkami jadalnymi, b — opłatą za zimną wodę i funduszem remontowym.
a, b Until 2005 including: a — edible seeds, b — charge for cold water and renovation fund.

TABL. 7 (122). **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2004	2005	2006		Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100		
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	101,8	101,3	100,2	109,8	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	102,0	102,6	101,3	120,6	Health
w tym:					of which:
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,1	102,9	101,1	122,9	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,3	103,2	101,3	124,6	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	101,8	102,1	101,8	115,2	out-patient services
Transport	107,2	104,9	100,6	119,0	Transport
środki transportu	103,2	96,3	96,4	95,4	purchase of vehicles
eksploatacja prywatnych środków transportu	109,7	108,7	101,5	123,0	operation of personal transport equipment
w tym paliwa	112,4	110,8	101,5	125,0	of which fuels
usługi transportowe	103,7	103,5	102,5	130,2	transport services
Łączność	99,8	99,8	99,4	101,2	Communication
Rekreacja i kultura	100,7	100,6	99,3	111,7	Recreation and culture
Edukacja ^c	102,7	103,2	101,5	122,5	Education ^c
Restauracje i hotele	102,6	103,4	101,8	119,1	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	99,9	100,7	100,4	111,8	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	99,8	100,1	100,0	108,7	of which personal care

c Do 2004 r. — bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

c Until 2004 — excluding pre-school education, which is included in the division “Miscellaneous goods and services”.

Źródłem informacji o cenach detalicznych towarów i usług są:

- notowania cen dokonywane przez ankietatorów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen,
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części.

Przeciętne ceny w grudniu obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego kraju.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY **TRADE AND CATERING. PRICES**

7

The sources of information on **retail prices** of goods and services are the following:
 — quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions,
 — price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country.
 Average prices in December have been computed as the arithmetic means of quotations throughout the country.

TABL. 8 (123). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
	w zł in zł			
Ryż — za 1 kg	2,35	2,60	2,72	Rice — per kg
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg . .	1,30	1,33	1,47	Wheat-rye bread — per 0,5 kg
Makaron jajeczny — za 400 g . . .	3,46	4,10	3,93	Egg pasta — per 400 g
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg	1,77	1,42	1,61	Wheat flour "Poznańska" — per kg
Mięso — za 1 kg:				Meat — per kg:
wołowe bez kości — z udźca . . .	15,12	21,17	22,41	beef boneless — gammon
wieprzowe z kością — schab środkowy	14,28	13,07	13,21	pork, bone-in — centre loin
Kurczęta patroszone — za 1 kg . . .	5,88	4,63	4,50	Disembowelled chicken — per kg
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg	19,89	19,67	19,72	Pork ham, boiled — per kg
Kielbasa — za 1 kg:				Sausage — per kg:
„Myśliwska”	22,55	24,41	24,35	"Myśliwska"
„Toruńska”	12,47	11,82	11,77	"Toruńska"
Filety z morszczuka mrożone — za 1 kg	13,72	13,14	13,45	Fillets of hake, frozen — per kg
Karp świeży — za 1 kg	9,20	11,15	11,24	Fresh carp — per kg
Śledź solony odglowiony — za 1 kg . .	5,98	8,51	8,48	Salted herring, headless — per kg
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5%, sterylizowane — za 1 l	2,20	2,45	2,40	Cows' milk, fat content 3—3,5%, sterilized — per l
Ser — za 1 kg:				Cheese — per kg:
twarogowy półtłusty	8,52	9,41	9,59	semi-fat cottage cheese
dojrzewający „Gouda”	16,10	15,88	15,81	ripening "Gouda" cheese
Jaja kurze świeże — za 1 szt	0,36	0,35	0,35	Hen eggs, fresh — per piece
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% — za 200 g	2,71	3,10	3,01	Fresh butter, fat content 82,5% — per 200 g
Margaryna — za 400 g	3,32	2,82	2,85	Margarine — per 400 g
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l	4,22	4,64	4,74	Rape-oil, domestic production — per l

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

TABL. 8 (123). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
	w zł	in zł		
Jabłka (w 2000 r. — droższe) — za 1 kg	1,86	2,10	2,08	Apples (in 2000 — dessert apples) — per kg
Kapusta biała świeża — za 1 kg	0,48	0,88	0,74	White cabbage, fresh — per kg
Buraki — za 1 kg	1,00	1,13	1,29	Beetroots — per kg
Marchew — za 1 kg	1,08	1,34	1,57	Carrots — per kg
Cebula — za 1 kg	0,97	1,20	1,92	Onions — per kg
Ziemniaki — za 1 kg	0,54	0,89	1,28	Potatoes — per kg
Cukier biały kryształ — za 1 kg	2,67	3,03	3,19	White sugar, crystallized — per kg
Czekolada pełna mleczna — za 100 g	2,35	3,10	3,10	Milk chocolate — per 100 g
Sól warzona — za 1 kg	0,73	0,75	0,76	Evaporated salt — per kg
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” — za 250 g	6,22	4,66	4,84	Natural coffee „Tchibo Family”, ground — per 250 g
Herbata „Madras” — za 100 g	2,08	2,25	2,26	Tea „Madras” — per 100 g
Wódka czysta „Polonaise — Polish Vodka” 40% (w 2000 r. — 50%) — za 0,5 l	25,43	18,87	18,16	Vodka pure „Polonaise — Polish Vodka” 40% (in 2000 — 50%) — per 0,5 l
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l	9,29	8,42	8,12	White grape wine, dry — per 0,75 l
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wawowego, butelkowane — za 0,5 l	2,63	2,61	2,59	Beer, full light, 12,5% of extract, bottled — per 0,5 l
Papierosy „Mars” — za 20 szt	4,26	5,46	5,71	Cigarettes „Mars” — per 20 pcs
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny — za 1 kpl	442,66	458,31	458,02	Men's suit, polyester staple fibres and wool — per set
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	71,83	80,28	82,05	Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve
Skarpety męskie krótkie, bawełna z elastilem — za 1 parę	3,88	4,57	4,89	Men's short socks, cotton and elastil — per pair
Kostium damski z wełny — za 1 kpl	412,30	359,06	359,95	Women's costume, wool — per set
Rajstopy damskie cienkie, gładkie	3,25	3,01	3,11	Women's tights, thin, plain
Spodnie na 6—11 lat z tkaniny typu teksas	43,77	60,81	60,48	Trousers for aged 6—11, jeans type
Obuwie skórzane na podszewie nie-skorzanej — za 1 parę:				Leather shoes with non-leather sole — per pair:
męskie — półbuty	127,92	146,77	148,53	men's — low shoes
damskie: półbuty	118,29	137,88	141,32	women's: low shoes
kozaki	240,99	250,95	266,05	knee-boots
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę	21,87	27,16	28,39	Resoling men's shoes — per pair

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY **TRADE AND CATERING. PRICES**

7

Tabl. 8 (123). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
	w zł in zł			
Energia elektryczna dla gospodarstw domowych, taryfa całodobowa — za 1 kW·h	0,30	0,42	0,44	Electricity for households, all-day tariff — per kW·h
Gaz ziemny, wysokometanowy z sieci dla gospodarstw domowych — za 1 m ³	0,92	1,57	1,92	Natural net-gas, high-methanated for households — per m ³
Węgiel kamienny — za 1 t	412,97	484,36	520,09	Hard coal — per t
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m ² p u	2,56	3,09	3,20	Heating of dwellings — per m ² of usable floor space
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l (w 2000 r. — poj. ok. 280 l, w 2005 r. — ok. 320 l)	1944	1396	1305	Fridge-freezer, capacity about 300 l (in 2000 — capacity about 280 l, in 2005 — about 320 l)
Pralka automatyczna typu domowego, na 5 kg suchej bielizny	1476	1265	1212	Automatic washing machine, dry-linen capacity not exceeding 5 kg
Odkurzacze typu domowego	365,66	306,18	301,11	Vacuum cleaner
Żelazko z nawilżaczem	154,76	158,06	169,27	Iron with duschsystem
Żarówka zwykła, 60 W	1,10	1,11	1,10	Transparent bulb, 60 W
Proszek do prania (w 2000 r. — „Pollena 2000”) — za 0,6 kg	5,45	4,45	5,51	Washing powder (in 2000 — “Pollena 2000”) — per 0,6 kg
„Vitaminum C”, drażetki 0,1 g — za 50 szt	3,27	2,65	2,71	“Vitaminum C”, coated tablets 0,1 g — per 50 pcs
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia	44,76	51,31	52,69	Consultation of a second-graduated physician in specialist practice
Samochód osobowy „Fiat 600” (w latach 2000 i 2005 — „Fiat Seicento”), poj. silnika 1100 cm ³ (w 2000 r. — poj. silnika 899 cm ³), wersja standardowa	23900	23211	23595	Passenger car “Fiat 600” (in 2000 and 2005 — “Fiat Seicento”), engine capacity 1100 cm ³ (in 2000 — engine capacity 899 cm ³), standard version
Rower górski (w 2000 r. — z importu)	791,96	660,73	666,70	Mountain bicycle (in 2000 — imported)
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — za 1 l	3,09	3,93	3,65	Motor petrol “Euro-Super” — per l
Bilet normalny na przejazd:				Regular ticket for travelling by:
pociągami osobowymi kl. II, na odległość 91—100 km	11,40	14,50	14,50	slow train, 2 nd class, 91—100 km distance
autobusem miejskim, jednorazowy	1,59	1,94	1,97	intra-urban bus
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km	12,13	13,05	13,20	Taxi daily fare — for 5 km distance
Znaczek na list krajowy zwykły, ekonomiczny do 50 g (w latach 2000 i 2005 — do 20 g)	0,80	1,30	1,30	Stamp for inland letter up to 50 g (in 2000 and 2005 — up to 20 g)
Odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali	1019	753,19	763,37	Colour TV-set, 21 inches
Abonament za radio i telewizję	11,50	15,80	16,70	Radio and TV subscription

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

TABL. 8 (123). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
	w zł in zł			
Gazety i czasopisma:				Newspapers and magazines:
dziennik lokalny	1,04	1,38	1,29	local daily newspaper
tygodnik „Polityka”	3,00	4,50	4,50	weekly magazine "Polityka"
Strzyżenie włosów męskich	10,57	11,68	11,77	Men's hair-cutting
Mydło toaletowe — za 100 g	1,51	1,48	1,44	Toilet soap — per 100 g

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

TABL. 9 (124). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
	w zł in zł			
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15 (w 2000 r. — kl. 150)	0,66	0,72	0,78	Building burnt brick, full, class 15 (in 2000 — class 150)
Cement portlandzki — za 25 kg	6,22	8,79	9,42	Portland cement — per 25 kg
Ciągnik „Ursus 2812”	36479	63575	66885	Tractor "Ursus 2812"
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana (w 2000 r. — elewatorowa, półzawieszana)	5270	9952	10701	Mounted tractor potato digger (in 2000 — semi-mounted)
Brona ciągnikowa, zawieszana	792,25	1615	1649	Tractor mounted harrow
Nawozy mineralne lub chemiczne — za 25 kg:				Mineral or chemical fertilizers — per 25 kg:
mocznik nawozowy 46% N	14,91	23,48	24,08	urea, nutritive content 46% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	11,62	13,99	14,35	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
Mieszanka paszowa dla tuczników (w 2000 r. — wyłącznie „T-2”) — za 1 dt	79,80	80,20	82,02	Compound feedingstuffs for porkers (in 2000 — exclusively "T-2") — per dt
Olej napędowy — za 1 l	2,78	3,82	3,67	Diesel oil — per l
Przemiał pszenicy — za 1 dt	13,96	16,47	16,81	Grinding of wheat — per dt
Badanie kliniczne krowy	15,99	21,04	22,28	Cow's clinical examination
Przewóz samochodem 10 t cegły, na odległość 20 km	113,23	121,20	119,69	Transport of 10 t of bricks, 20 km distance

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

8

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE

TABL. I (125). **MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH OBSŁUGIWANYCH
PRZEZ URZĄDZENIA KOMUNALNE**

Stan w dniu 31 XII

TOWNS AND POPULATION IN URBAN AREAS SERVED BY MUNICIPAL INSTALLATIONS
As of 31 XII

	1995	2000	2005	2006	1995	2000	2005	2006
Wyszczególnienie Specification	miasta obsługiwane przez urządzenia komunalne towns served by municipal installations				ludność w miastach korzystająca z urządzeń komunalnych w % ogółu ludności miast population in urban areas using municipal installations in % of total urban area population ^a			
Sieć wodociągowa Water-line system	854	877	886	887	91,1	91,7	94,9	94,9
Sieć kanalizacyjna Sewerage system	793	845	881	886	81,9	83,0	84,5	84,8
Sieć gazowa Gas-line system	550	614	661	.	76,6	75,2	73,2 ^b	.
Komunikacja miejska ^c Urban transport ^c	277	261	263	259	78,8 ^d	77,4 ^d	77,3 ^d	76,8 ^d
Oczyszczalnie ścieków Waste water treatment plants	643	801	857	868	65,7	80,0	85,2	86,2
w tym: of which:								
mechaniczne mechanical	105	30	8	7	12,4	5,4	3,2	0,9
biologiczne biological	491	522	450	441	46,8	43,5	26,1	27,0
z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene re- moval (disposal)	42	247	399	420	4,7	31,0	55,9	58,3

^a Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, a w przypadku komunikacji miejskiej i ludności miast ogółem — na podstawie bilansów (dane dotyczące ludności miast nie uwzględniają korekty liczby ludności — patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 14 na str. 15 — w zakresie: sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej za lata 1995 i 2000, komunikacji miejskiej za 1995 r.). ^b Bez korzystających z gazomierzy zbiorczych. ^c Dane dotyczą miast obsługiwanych przez przedsiębiorstwa i zakłady komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób (w 1995 r. bez względu na liczbę pracujących). ^d Dotyczy udziału ludności w miastach obsługiwanych przez komunikację miejską do ogółu ludności miast.

^a Population using — estimated data, and in case of urban transport and the total urban area population — based on balances (data concerning urban population do not include corrected number of population — see general notes to the Yearbook, item 14 on page 22 — in the scope of water-line, sewerage and gas-line system for 1995 and 2000, urban transport for 1995). ^b Excluding using collective gas-meters. ^c Data concern urban areas served by urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons (in 1995 irrespective of the number of employed persons). ^d Concern the share of the population in urban areas served by urban transport in relation to the total urban area population.

TABL. 2 (126). MIASTA I OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OBSŁUGUJĄCE MIASTA W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

TOWNS AND WASTE WATER TREATMENT PLANTS SERVICING URBAN AREAS IN 2006

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Miasta o liczbie ludności w tys. Towns by number of population in thous.				
		poniżej 10 below	10—20	20—50	50—100	100 i więcej and more
Miasta Towns	889	488	182	132	48	39
w tym miasta obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków of which towns served by waste water treatment plants	868	471	178	132	48	39
Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta Waste water treatment plants servicing urban areas	950	458	183	130	60	119
mechaniczne mechanical	16	4	1	—	—	11
biologiczne biological	530	342	70	40	18	60
z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal (disposal)	404	112	112	90	42	48
Ludność w miastach korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności danej grupy miast ^a Population in urban areas using waste water treatment plants in % of total population of given group of urban areas ^a	86,2	79,4	87,3	92,2	90,4	83,8
mechaniczne mechanical	0,9	0,7	0,3	0,3	—	1,6
biologiczne biological	27,0	50,4	28,7	22,3	18,6	26,1
z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal (disposal)	58,3	28,3	58,3	69,6	71,8	56,1

^a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków; ludność miast ogółem — na podstawie bilansów.

^a Population using waste water treatment plants — estimated data; the total urban population — based on balances.

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

8

TABL. 3 (127). **WODOCIĄGI, KANALIZACJA I GAZOWNICTWO**

Stan w dniu 31 XII

WATER-LINE, SEWERAGE AND GAS-LINE SYSTEMS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Wodociągi					Water-line system
Sieć rozdzielcza w tys. km	154,7	211,9	245,6	251,4	Distribution network in thous. km
w tym sektor publiczny	145,8	196,9	228,8	234,4	of which public sector
miasta	44,2	50,1	54,9	55,8	urban areas
wieś	110,5	161,8	190,7	195,5	rural areas
Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.	2962,7	3861,4	4509,2	4525,2	Connections leading to residential build- ings in thous.
w tym sektor publiczny	2823,7	3629,7	4222,1	4235,7	of which public sector
miasta	1340,9	1564,1	1757,1	1762,1	urban areas
wieś	1621,8	2297,3	2752,1	2763,1	rural areas
Kanalizacja					Sewerage system
Sieć kanalizacyjna ^a w tys. km	33,5	51,1	80,1	84,9	Sewerage network ^a in thous. km
w tym sektor publiczny	30,9	46,9	74,1	78,6	of which public sector
miasta	28,1	34,9	43,3	44,6	urban areas
wieś	5,4	16,2	36,8	40,3	rural areas
Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.	730,9	1127,3	1754,5	1854,8	Connections leading to residential build- ings in thous.
w tym sektor publiczny	681,8	1047,8	1628,4	1721,9	of which public sector
miasta	657,5	867,9	1156,5	1200,1	urban areas
wieś	73,4	259,4	598,0	654,6	rural areas
Gazownictwo — sektor publiczny					Gas-line system — public sector
Sieć rozdzielcza i przesyłowa ^b w tys. km	79,4	96,4	122,3 ^c	.	Distribution and transmission network ^b in thous. km
miasta	38,7	44,2	50,8	.	urban areas
wieś	40,7	52,2	71,5	.	rural areas
Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.	1510,7	1887,9	2204,4	.	Connections leading to residential build- ings in thous.
miasta	935,5	1122,0	1308,1	.	urban areas
wieś	575,2	765,9	896,3	.	rural areas

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b W latach 1995 i 2000 dotyczy tylko sieci rozdzielczej. ^c W tym sieć przesyłowa — 18,6 tys. km (3,5 tys. km w miastach i 15,1 tys. km na wsi).

^a Distribution network and collectors. ^b In 1995 and 2000 concerns only distribution network. ^c Of which transmission network — 18,6 thous. km (3,5 thous. km in urban areas, 15,1 thous. km in rural areas).

TABL. 4 (128). **KOMUNIKACJA MIEJSKA^a**

Stan w dniu 31 XII

URBAN TRANSPORT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Czynne trasy w km:					Active routes in km:
autobusowe	25293	24120	26930	27468	buses
w tym sektor publiczny	22808	20744	21129	21273	of which public sector
tramwajowe	935	934	933	930	trams
trolejbusowe	85	119	88	91	trolley-buses
metro	11	13	17	18	metro
Tabor:					Fleet of:
autobusy: w sztukach	12838	11605	11358	11465	buses: in units
w tym sektor publiczny	12424	10995	10206	10237	of which public sector
liczba miejsc w tys.	1461	1330	1275	1270	number of seats in thous.
w tym sektor publiczny	1424	1271	1170	1159	of which public sector
tramwaje: w sztukach	3979	3768	3631	3619	trams: in units
liczba miejsc w tys.	531	498	470	469	number of seats in thous.
trolejbusy: w sztukach	240	203	165	172	trolley-buses: in units
liczba miejsc w tys.	26	22	18	18	number of seats in thous.
metro: wagony	42	84	168	168	metro: wagons in units
liczba miejsc w tys.	8	16	32	32	number of seats in thous.
Przewozy pasażerów ^b (w ciągu roku) w mln:					Transport of passengers ^b (during the year) in mln:
komunikacja naziemna	5910	4954	3995	4001	ground transport
komunikacja podziemna — metro	20 ^c	58	93	106	underground transport — metro

^a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób (w 1995 r. bez względu na liczbę pracujących); w komunikacji tramwajowej, trolejbusowej i metra występuje tylko sektor publiczny. ^b Dane szacunkowe. ^c Od IV 1995 r.

^a Data concern urban transport enterprises and companies, employing more than 9 persons (in 1995 irrespective of the number of employed persons); trams, trolley-buses and the metro operate exclusively within the public sector. ^b Estimated data. ^c Since IV 1995.

W 2005 r. zebrano 9352 tys. t odpadów komunalnych (tj. o 23,5% mniej niż w 2000 r.), w tym biologicznemu i termicznemu przetwarzaniu poddano 362 tys. t (w 2000 r. — 248 tys. t).

Według stanu w dniu 31 XII 2005 r. było 1025 składowisk kontrolowanych (w 2000 r. — 999 składowisk), na których w ciągu roku zdeponowano ok. 8623 tys. t odpadów komunalnych (w 2000 r. — 11965 tys. t). W 2005 r. zrehabilitowano 37 ha powierzchni składowisk, tj. o 70,6% mniej niż w 2000 r.

W 2005 r. wywieziono 18,2 hm³ nieczystości ciekłych, tj. o 33,9% więcej niż w 2000 r.

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

8

In 2005 about 9352 thous. t of municipal waste was collected (i.e. 23,5% less than in 2000), of which 362 thous. t of waste was treated in biological and thermal processes (in 2000 — 248 thous. t).

As of 31 XII 2005, there were 1025 controlled landfill sites (in 2000 — 999 landfill sites), on which approximately about 8623 thous. t of municipal waste was disposed during the year (in 2000 — 11965 thous. t). In 2005 37 ha of total area of controlled landfill sites was reclaimed, i.e. 70,6% less than in 2000.

In 2005 18,2 hm³ of liquid waste was removed, i.e. 33,9% more than in 2000.

TABL. 5 (129). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU I WODY
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY, GAS AND WATER IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Odbiorcy (stan w dniu 31 XII) w tys.					Consumers (as of 31 XII) in thous.
Energia elektryczna ^a	10417	11123	13648	.	Electricity ^a
w tym miasta	8157	8572	8997	.	of which urban areas
Gaz z sieci	6437	6761	7008 ^b	.	Gas from gas-line system
w tym miasta	5906	6081	6248	.	of which urban areas
Zużycie (w ciągu roku)					Consumption (during the year)
Energia elektryczna ^a w GW·h . .	18075	21037	26565	.	Electricity ^a in GW·h
w tym miasta:					of which urban areas:
w GW·h	14000	15826	16765	.	in GW·h
na 1 mieszkańca w kW·h . . .	591	668	715	.	per capita in kW·h
Gaz z sieci ^c w hm ³	4775	3751	3855	.	Gas from gas-line system ^c in hm ³
w tym miasta:					of which urban areas:
w hm ³	4138	3143	3199	.	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³ . . .	175	133	136	.	per capita in m ³
Woda z wodociągów w hm ³ . .	1648	1360	1219	1221	Water from water-line system in hm ³
w tym miasta:					of which urban areas:
w hm ³	1341	1040	872	861	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³ . . .	56,6	43,9	37,2	36,8	per capita in m ³

a W latach 1995 i 2000 bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Bez odbiorców korzystających z gazomierzy zbiorczych. c W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a In 1995 and 2000 excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. b Excluding consumers using collective gas-meters. c Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

MIESZKANIA
DWELLINGS

TABL. 6 (130). **ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW**
DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA

Wyszczególnienie Specification	7 XII 1988			20 V 2002 ^a		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
OGÓŁEM TOTAL						
Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	10875	7135	3740	12384	8318	4066
w tym ZAMIESZKANE STALE of which PERMANENTLY INHABITED						
Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	10717	7040	3677	11633 ^b	7876	3757
Izby w mieszkaniach w tys. Rooms in dwellings in thous.	36287	23143	13144	43004	27629	15375
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	633115	378461	254654	797055	478267	318788
Ludność w mieszkaniach w tys. Population in dwellings in thous.	37129	22532	14597	37801	23262	14539
Gospodarstwa domowe w mieszkaniach: Households in dwellings:						
w tysiącach in thousands	11967	7863	4104	13331	8961	4370
na 100 mieszkań per 100 dwellings	111,7	111,7	111,6	114,6	113,8	116,3

^a Bez mieszkań wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, przeznaczonych do rozbiórki, opuszczonych oraz o nieustalonym przeznaczeniu. ^b Ponadto 131 tys. mieszkań zamieszkałych czasowo (79 tys. w miastach i 52 tys. na wsi).

^a Excluding dwellings used only for running a business or dwellings for demolition and abandoned or dwellings without established purpose. ^b Moreover 131 thous. dwellings inhabited temporarily (79 thous. in urban areas and 52 thous. in rural areas).

TABL. 6 (130). **ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW (dok.)**
DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA (cont.)

Wyszczególnienie Specification	7 XII 1988			20 V 2002 ^a		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas

ZAMIESZKANE STALE (dok.) PERMANENTLY INHABITED (cont.)

Przeciętna w zasobach mieszkaniowych: Dwelling stocks, average:						
liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	3,39	3,29	3,57	3,70	3,51	4,09
powierzchnia użytkowa w m ² : usable floor space in m ² :						
I mieszkania per dwelling	59,1	53,8	69,3	68,6	60,8	84,9
na I osobę per person	17,1	16,8	17,4	21,0	20,5	21,9
liczba osób na: number of persons:						
I mieszkanie per dwelling	3,46	3,20	3,97	3,25	2,95	3,87
I izbę per room	1,02	0,97	1,11	0,88	0,84	0,95

^a Bez mieszkań wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, przeznaczonych do rozbiórki, opuszczonych oraz o nieustalonym przeznaczeniu.

U w a g a. W 1988 r. mieszkania zamieszkane utożsamiano z mieszkaniami zamieszkany stale.

^a Excluding dwellings used only for running a business or dwellings for demolition and abandoned or dwellings without established purpose.

Note. In 1988 inhabited dwellings was identified with permanently inhabited dwellings.

Uwaga do tablic 7 i 8 oraz wykresu na str. 225

Dane dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkałych i niezamieszkałych. Przy przeliczeniach na 1 osobę (tabl. 7) przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

Note to tables 7 and 8 as well as chart on page 225

Data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks. The total number of population as of 31 XII was used in calculations per capita (table 7).

TABL. 7 (131). ZASOBY MIESZKANIOWE^a

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2006			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas		
Mieszkania w tys.	12776	12877	8656	4221	Dwellings in thous.
Izby w tys.	47122	47539	30266	17273	Rooms in thous.
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	885061	895079	533921	361158	Usable floor space of dwellings in thous. m ²
Przeciętna w zasobach:					Dwelling stocks, average:
liczba izb w mieszkaniu . . .	3,69	3,69	3,50	4,09	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m ² :					usable floor space in m ² :
I mieszkania	69,3	69,5	61,7	85,6	per dwelling
na I osobę	23,2	23,5	22,8	24,5	per person
liczba osób na:					number of persons:
I mieszkanie	2,99	2,96	2,70	3,50	per dwelling
I izbę	0,81	0,80	0,77	0,85	per room

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

TABL. 8 (132). MIESZKANIA WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH^a

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2006	2005	2006	Specification
	mieszkania w tys. dwellings in thous.		powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² usable floor space of dwellings in thous. m ²		
OGÓŁEM	12776	12877	885061	895079	TOTAL
własność:					ownership:
Spółdzielni mieszkaniowych	3429	3438	172749	173255	Housing co-operatives
Gmin (komunalna)	1249	1252	57396	57507	Gmina (municipal)
Zakładów pracy ^c	373	373	19886	19889	Company ^b
Osób fizycznych ^c	7536	7582	624180	630880	Natural persons ^c
Towarzystw budownictwa społecz- nego	63	68	3076	3365	Public building society
Pozostałych podmiotów	126	164	7774	10183	Other entities

 a Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych. b Łącznie z mieszkaniami stanowiącymi własność Skarbu Państwa.
 c Dotyczy właścicieli mieszkań w domach jednorodzinnych oraz w budynkach wielomieszkaniowych.

 a Based on balances of net dwelling stocks. b Including dwellings with the State Treasury ownership. c Data concern owners
 of dwellings in single family houses or in blocks of flats.

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

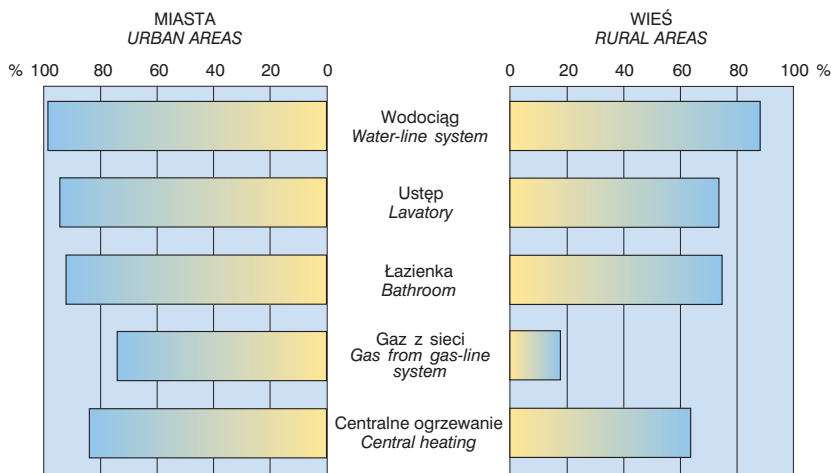
8

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ W % OGÓŁU MIESZKAŃ W 2006 R.^a

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS FITTED IN % OF TOTAL DWELLINGS IN 2006^a

As of 31 XII



^a Dane szacunkowe.

^a Estimated data.

W końcu 2006 r. w budowie znajdowało się 626,5 tys. mieszkań, tj. o 16,5% więcej niż w końcu 1995 r., o 11,8% mniej niż w końcu 2000 r. i o 3,7% więcej niż w końcu 2005 r.

W 2006 r. rozpoczęto budowę 138,0 tys. mieszkań, tj. więcej niż: w 1995 r. — o 52,2%, w 2000 r. — o 9,6% i w 2005 r. — o 30,4%.

At the end of 2006, there were 626,5 thous. dwellings under construction, i.e., 16,5% more than at the end of 1995, 11,8% less than at the end of 2000 and 3,7% more than at the end of 2005.

In 2006, construction began on 138,0 thous. dwellings, i.e., 52,2% more than in 1995, 9,6% more than in 2000 and 30,4% more than in 2005.

TABL. 9 (133). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
DWELLINGS COMPLETED

Wyszczególnienie	1996— —2000 ^a	2001— —2005 ^a	2005	2006	Specification
Mieszkania w tys.	77,3	117,7	114,1	115,4	Dwellings in thous.
miasta	59,6	80,2	77,7	80,2	urban areas
wieś	17,7	37,5	36,4	35,2	rural areas
Spółdzielcze	26,5	14,2	8,2	9,1	Co-operative
Komunalne (gminne)	3,0	2,4	3,6	4,5	Municipal (gmina)
Zakładowe	1,4	0,8	0,5	0,2	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wy- najem	10,3	26,5	33,1	38,0	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	1,8	6,0	5,4	6,0	Public building society
Indywidualne ^b	34,3	67,8	63,3	57,6	Private ^b
Izby w tys.	328,2	517,5	497,8	488,4	Rooms in thous.
miasta	233,6	311,2	296,5	293,9	urban areas
wieś	94,6	206,3	201,3	194,5	rural areas
Spółdzielcze	89,6	43,2	24,1	27,0	Co-operative
Komunalne (gminne)	8,2	6,0	7,9	9,9	Municipal (gmina)
Zakładowe	4,8	2,6	1,9	0,9	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wy- najem	33,0	76,4	95,2	110,6	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	5,3	16,3	14,9	17,4	Public building society
Indywidualne ^b	187,3	373,0	353,8	322,6	Private ^b
Powierzchnia użytkowa miesz- kań w tys. m²	7032	12256	12011	11721	Usable floor space of dwellings in thous. m²
miasta	4873	7215	7011	6883	urban areas
wieś	2159	5041	5000	4838	rural areas
Spółdzielcze	1613	833	464	526	Co-operative
Komunalne (gminne)	140	114	155	185	Municipal (gmina)
Zakładowe	86	48	35	19	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wy- najem	630	1608	2068	2452	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	96	302	271	301	Public building society
Indywidualne ^b	4467	9351	9018	8238	Private ^b
Przeciętna powierzchnia użytko- wa 1 mieszkania w m²	91,0	104,1	105,3	101,6	Average usable floor space per dwelling in m²
miasta	81,8	90,0	90,2	85,8	urban areas
wieś	122,0	134,4	137,5	137,7	rural areas
Spółdzielcze	60,8	58,8	56,3	58,2	Co-operative
Komunalne (gminne)	47,5	46,6	43,6	40,9	Municipal (gmina)
Zakładowe	64,9	63,4	64,7	79,3	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wy- najem	60,9	60,7	62,6	64,6	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	52,5	50,3	50,1	50,1	Public building society
Indywidualne ^b	130,3	137,8	142,5	143,0	Private ^b

a Przeciętne roczne. b Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

a Annual averages. b Realized by natural persons, churches and religious associations designed for the own use of the investor or for sale and rent.

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

8

Liczba mieszkań oddanych do użytkowania w 2006 r.:

- na 1000 ludności 3,0 (w miastach 3,4, na wsi 2,4),
- na 1000 zawartych małżeństw 510 (w miastach 585, na wsi 395).

W 2006 r. na 1000 ludności najwięcej mieszkań oddano w woj. mazowieckim (5,2) oraz w woj. pomorskim (4,6), najmniej w woj. opolskim (1,3) i w woj. świętokrzyskim (1,3).

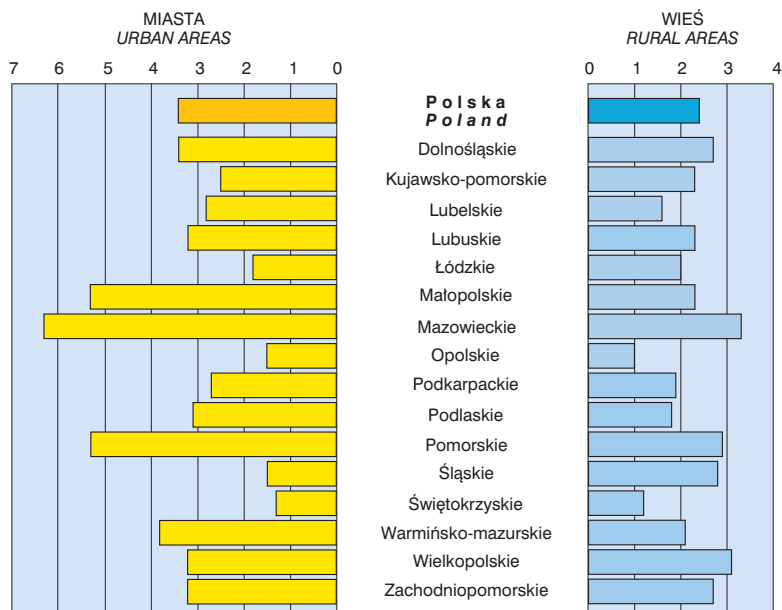
Number of dwellings completed in 2006:

- per 1000 population 3,0 (urban areas 3,4, rural areas 2,4),
- per 1000 marriages contracted 510 (urban areas 585, rural areas 395).

In 2006, per 1000 population, the largest number of dwellings was completed in the voivodships of: mazowieckie (5,2) and pomorskie (4,6), and the smallest number in the voivodships of: opolskie (1,3) and świętokrzyskie (1,3).

MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R.

DWELLINGS COMPLETED PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2006



Zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 156, poz. 2572 z późniejszymi zmianami), w Polsce funkcjonują od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych) i 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa oraz od roku szkolnego 2002/03 — szkoły ponadgimnazjalne. Do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się: 2—3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące, 3-letnie licea profilowane i 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 — 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych. Ponadto do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się od roku szkolnego 2003/04 szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz od roku 2004/05 — 3-letnie ponadgimnazjalne specjalne szkoły przysposabiające do pracy.

W związku ze stopniowym wprowadzaniem od roku szkolnego 1999/2000 reformy ustroju szkolnego, obok szkół ponadgimnazjalnych do roku szkolnego 2004/05, a w przypadku techników — do roku szkolnego 2005/06 działały również szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) dla młodzieży oraz ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych; nadal działają — do zakończenia cyklu kształcenia — szkoły ponadpodstawowe dla dorosłych oraz ich oddziały. Dane dotyczące szkół ponadgimnazjalnych: zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących oraz techników podaje się łącznie ze szkołami ponadpodstawowymi odpowiednio: zasadniczymi (zawodowymi), liceami ogólnokształcącymi oraz średnimi zawodowymi (obejmującymi technika oraz licea zawodowe i techniczne).

Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz (z wyjątkiem szkół wyższych) niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoły wyższe publiczne i niepubliczne od roku szkolnego 2005/06 działają na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

Dane, poza szkołami wyższymi i dla dorosłych, prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, łącznie ze szkołami specjalnymi.

Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza szkołami wyższymi) prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, według stanu na początku roku szkolnego; a dane o absolwentach — na koniec roku szkolnego. Dane o szkołach wyższych prezentuje się według stanu w dniu 30 XI, a do roku szkolnego 1999/2000 — według stanu w dniu 31 XII; dane o absolwentach dotyczą roku szkolnego (np. dla roku szkolnego 2006/07 absolwenci z roku szkolnego I X 2005 r.—30 IX 2006 r.); do roku szkolnego 2000/01 dotyczyły roku kalendarzowego.

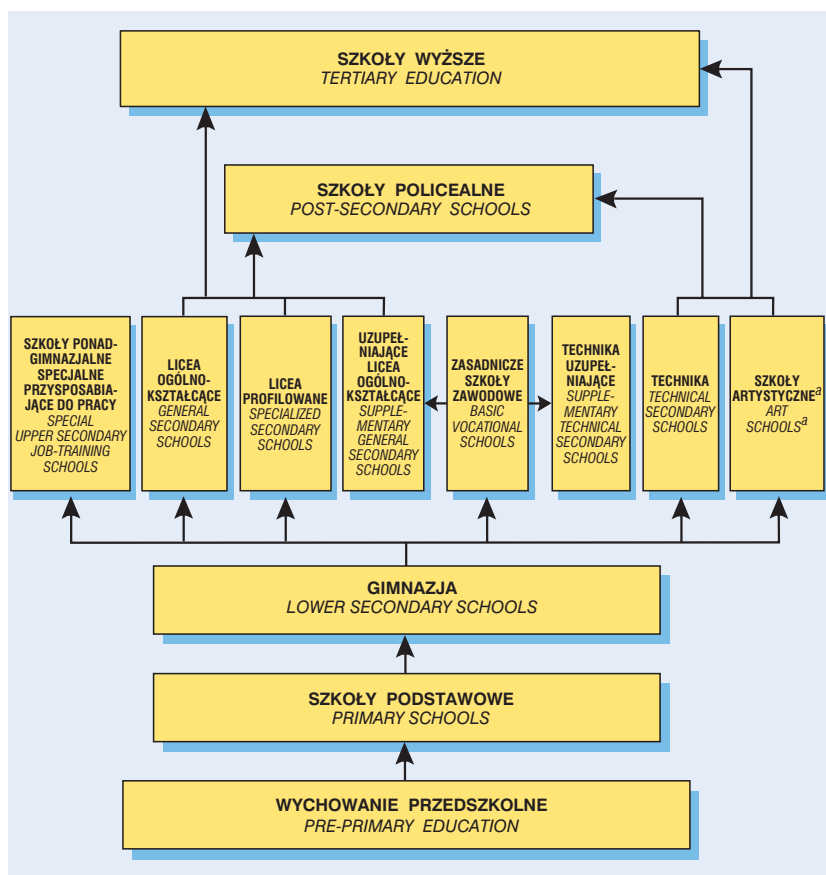
According to the Educational System Act, dated 7 IX 1991 (uniform text: Journal of Laws 2004, No 156, item 2572 with later amendments), since 1999/2000 school year Poland has 6-year primary schools (which replaced 8-year primary schools) and 3-year obligatory lower secondary schools, and since 2002/03 school year — upper secondary schools. Upper secondary schools include: 2—3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools, 3-year specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, and since 2004/05 school year — 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools — for graduates of basic vocational schools. Moreover, since 2003/04 school year upper secondary schools include art schools leading to professional certification and since 2004/05 school year — 3-year special upper secondary job-training schools.

In connection with gradual introduction of school system's reform since 1999/2000 school year, besides upper secondary schools until 2004/05 (and in the case of technical secondary schools — until 2005/06 school year) there were also upper secondary (post-primary) schools for youth (for graduates of 8-year primary schools) and their sections in upper secondary schools structure; upper secondary (post-primary) schools for adults and their sections are still operating until the end of their educational cycle. Data on upper secondary basic vocational schools, general secondary schools, and technical secondary schools include upper secondary (post primary) schools: basic vocational schools, general secondary schools and secondary vocational schools (including technical secondary schools and vocational secondary schools and general-technical secondary schools).

Schools and establishments can be public, non-public and — except for higher education institutions — non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Ministry of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can only administer public schools. Primary schools and lower secondary schools can be public schools, or non-public schools with the competence of public schools only. Higher education institutions since 2005/06 school year operate on the basis of the Higher Education Act dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

Data (excluding higher education institutions and schools for adults) are presented together with special schools, if not otherwise stated.

Data regarding pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions), if not otherwise stated, concern the beginning of the school year, data concerning graduates — the end of the school year. Data regarding tertiary education are presented as of 30 XI, and until 1999/2000 school year as of 31 XII; data regarding graduates concern the school year (i.e., for 2006/07 school year, graduates from I X 2005—30 IX 2006 school year); while until 2000/01 school year, data concern the calendar year.

EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA W ROKU SZKOLNYM 2006/07
EDUCATION BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2006/07 SCHOOL YEAR^a Dające uprawnienia zawodowe.^a Leading to professional certification.

TABL. I (134). **EDUKACJA**
EDUCATION

Wyszczególnienie	1995/96	2000/01	2005/06	2006/07	Specification
SZKOŁY SCHOOLS					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	19823	16766	14572	14503	primary
gimnazja	x	6295	7031	7076	lower secondary
ponadgimnazjalne specjalne przy- sposabiające do pracy	x	x	286	338	special upper secondary job-train- ing
zasadnicze zawodowe	2625	2372	1778	1760	basic vocational
licea ogólnokształcące	1705	2292	2485	2451	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształ- cące	x	x	87	92	supplementary general secondary
licea profilowane	x	x	1530	1416	specialized secondary
technika	4687	5724	2668	2220	technical secondary
technika uzupełniające	x	x	234	253	supplementary technical secondary
artystyczne ^a	143	185	209	215	art ^a
policealne	1432	2567	3731	3738	post-secondary
wyższe	179	310	445	448	tertiary
dla dorosłych	1900	2932	4127	3666	for adults
podstawowe	135	21	10	8	primary
gimnazja	x	72	130	137	lower secondary
zasadnicze zawodowe	97	151	119	113	basic vocational
licea ogólnokształcące	330	978	1162	1021	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształ- cące	x	x	954	1096	supplementary general secondary
licea profilowane	x	x	98	103	specialized secondary
technika	1338	1710	851	350	technical secondary
technika uzupełniające	x	x	803	838	supplementary technical secondary

^a Dające uprawnienia zawodowe.
^a Leading to professional certification.

TABL. 1 (134). **EDUKACJA (cd.)**
EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	1995/96	2000/01	2005/06	2006/07	Specification
NAUCZYCIELE ^a w tys. TEACHERS ^a in thous.					
Szkoły:					Schools:
podstawowe ^b	323,5	226,4	187,5	186,3	primary ^b
gimnazja ^b	x	70,1	114,5	114,7	lower secondary ^b
zasadnicze zawodowe ^b	34,1	28,2	12,4 ^c	13,5 ^c	basic vocational ^b
licea ogólnokształcące ^b	34,7	45,6	47,2 ^d	49,1 ^d	general secondary ^b
licea profilowane ^b	x	x	11,0	9,6	specialized general secondary ^b
technika ^{be}	54,6	61,5	44,8 ^d	48,1 ^d	technical secondary ^{be}
wyższe ^f	67,0	79,9	99,4	100,2	tertiary ^f
UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. PUPILS AND STUDENTS in thous.					
Wychowanie przedszkolne ^g	537,2	451,6	371,4	366,2	Pre-primary education ^g
Szkoły:					Schools:
podstawowe	5104,2	3220,6	2602,0	2484,8	primary
gimnazja	x	1189,9	1596,8	1528,8	lower secondary
ponadgimnazjalne specjalne przy- sposabiające do pracy	x	x	4,8 ^h	7,0	special upper secondary job-train- ing
zasadnicze zawodowe	721,9	542,0	232,5	229,2	basic vocational
licea ogólnokształcące	683,0	924,2	735,7	729,9	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształ- cące	x	x	2,9	3,0	supplementary general secondary
licea profilowane	x	x	202,2	160,0	specialized secondary
technika	827,6	964,3	520,2	525,0	technical secondary
technika uzupełniająca	x	x	8,2	10,0	supplementary technical secondary
artystyczne ⁱ	18,8	21,7	22,7	22,5	art ⁱ
policealne	161,0	200,1	313,5	327,9	post-secondary
wyższe	794,6	1584,8	1953,8	1941,4	tertiary

a Pełnozatrudnieni, a w latach szkolnych 2005/06 i 2006/07 również niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; ponadto w latach szkolnych 2005/06 i 2006/07 nie ujęto odpowiednio: 25,3 tys. i 21,9 tys. nauczycieli pracujących w zespołach szkół. b—e Łącznie ze szkołami: b — dla dorosłych, c — ponadgimnazjalnymi specjalnymi przysposabiającymi do pracy, d — uzupełniającymi (odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami), e — artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe i policealnymi. f Nauczyciele akademicy. g Dotyczy dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach, ujętych również w tabl. 17 na str. 251. h Ponadto 0,4 tys. uczniów szkół specjalnych przysposabiających do pracy na podbudowie programowej VIII klasy szkoły podstawowej. i Dające uprawnienia zawodowe.

a Full-time employees, as well as in 2005/06 and 2006/07 school years also part-time employees expressed in terms of full-time employees; moreover, in 2005/06 and 2006/07 school years excluding respectively: 25,3 thous. and 21,9 thous. teachers working in complexes of schools. b—e Including: b — schools for adults, c — special upper secondary job-training schools, d — supplementary schools (appropriately: general secondary schools and technical secondary schools), e — art schools leading to professional certification and post-secondary schools. f Academic teachers, g Concern children aged 6 attending pre-primary sections of primary schools and nursery schools, also described in table 17 on page 251. h Moreover, 0,4 thous. pupils of special job-training schools based on the programme of 8th grade of primary school. i Leading to professional certification.

TABL. I (134). **EDUKACJA (dok.)**
EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	1995/96	2000/01	2005/06	2006/07	Specification
UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. (dok.) <i>PUPILS AND STUDENTS in thous. (cont.)</i>					
Szkoły (dok.):					Schools (cont.):
dla dorosłych	263,7	341,7	308,5	273,8	for adults
podstawowe	8,7	0,7	0,1	0,1	primary
gimnazja	x	4,8	12,7	12,7	lower secondary
zasadnicze zawodowe	8,0	13,5	7,8	7,3	basic vocational
licea ogólnokształcące . . .	73,0	129,5	127,0	104,8	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	x	47,8	66,9	supplementary general secondary
licea profilowane	x	x	9,6	10,5	specialized secondary
technika	174,0	193,3	67,0	21,5	technical secondary
technika uzupełniające . . .	x	x	36,5	50,1	supplementary technical secondary

ABSOLWENCI w tys. *GRADUATES in thous.*

Szkoły:					Schools:
podstawowe	627,7	561,8	476,7	.	primary
gimnazja	x	x	527,1	.	lower secondary
ponadgimnazjalne specjalne przysposabiające do pracy . . .	x	x	0,4	.	special upper secondary job-training
zasadnicze zawodowe	215,6	177,4	75,7	.	basic vocational
licea ogólnokształcące . . .	141,2	194,4	235,2	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	x	0,7	.	supplementary general secondary
licea profilowane	x	x	69,0	.	specialized secondary
technika	167,5	192,2	113,4	.	technical secondary
artystyczne ^a	3,0	3,2	3,4	.	art ^a
policealne	59,2	78,4	104,3	.	post-secondary
wyższe	89,0 ^b	304,0	394,0	.	tertiary
dla dorosłych	67,8	99,5	103,0	.	for adults
podstawowe	4,6	0,5	0,04	.	primary
gimnazja	x	x	2,8	.	lower secondary
zasadnicze zawodowe	3,6	4,4	2,2	.	basic vocational
licea ogólnokształcące . . .	17,4	41,5	45,4	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące			10,4	.	supplementary general secondary
licea profilowane	x	x	1,5	.	specialized secondary
technika	42,1	53,1	40,6	.	technical secondary

^a Dające uprawnienia zawodowe. ^b Z 1995 r.
^a Leading to professional certification. ^b For 1995.

TABL. 2 (135). SZKÓŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
W ROKU SZKOLNYM 2006/07
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN 2006/07 SCHOOL YEAR

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wenci ^a Grad- uates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Szkoły podstawowe	14503	2484,8	476,7	Primary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	47	4,5	0,9	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	13648	2429,5	468,5	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	506	28,0	4,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	81	9,8	1,2	Religious organizations
Pozostałe	221	13,0	1,8	Others
Gimnazja	7076	1528,8	527,1	Lower secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	36	1,0	0,4	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	6395	1483,8	513,8	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	316	19,6	5,6	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	124	14,3	4,3	Religious organizations
Pozostałe	205	10,1	3,0	Others
Zasadnicze szkoły zawodowe^b	2098	236,2	76,1	Basic vocational schools^b
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	33	0,9	0,3	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1941	224,1	73,0	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	63	5,7	1,5	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	18	0,6	0,1	Religious organizations
Pozostałe	43	4,9	1,1	Others
Licea ogólnokształcące^c	2543	732,9	236,0	General secondary schools^c
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	2	0,2	0,1	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	2094	701,0	226,7	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	163	10,2	2,9	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	105	11,6	3,4	Religious organizations
Pozostałe	179	9,9	3,0	Others

^a Z roku szkolnego 2005/06. ^b, ^c Łącznie ze szkołami: ^b — ponadgimnazjalnymi specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

^a For 2005/06 school year. ^b, ^c Including: ^b — special upper secondary job-training schools, ^c — supplementary general secondary schools.

TABL. 2 (135). **SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH**
W ROKU SZKOLNYM 2006/07 (dok.)

SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN 2006/07 SCHOOL YEAR (cont.)

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci <i>Pupils and students</i>	Absol- wenci ^a <i>Grad- uates^a</i>	Specification
		w tys. in thous.		
Licea profilowane	1416	160,0	69,0	Specialized secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	3	0,2	0,1	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1358	156,7	68,0	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	31	1,6	0,4	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	2	0,1	0,04	Religious organizations
Pozostałe	22	1,4	0,3	Others
Technika^d	2688	557,5	116,8	Technical secondary schools^d
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	134	17,1	2,7	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	2399	530,0	112,7	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	68	5,6	0,8	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	16	1,1	0,3	Religious organizations
Pozostałe	71	3,6	0,4	Others
Szkoły policealne	3738	327,9	104,3	Post-secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	19	2,2	1,3	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1259	135,5	47,5	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	407	22,1	7,7	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	4	0,1	0,1	Religious organizations
Pozostałe	2049	168,0	47,8	Others
Szkoły wyższe	448	1941,4	394,0	Tertiary education
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	130	1301,1	263,1	Central (government) administration entities
Organizacje wyznaniowe	14	29,8	7,4	Religious organizations
Pozostałe	304	610,5	123,4	Others
Szkoły dla dorosłych	3666	273,8	103,0	Schools for adults
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	59	3,2	1,2	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1639	133,4	58,1	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	395	20,3	8,8	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	7	0,3	0,1	Religious organizations
Pozostałe	1566	116,6	34,7	Others

^a Z roku szkolnego 2005/06. ^d Łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe oraz z technikami uzupełniającymi.

^a For 2005/06 school year. ^d Including art schools leading to professional certification and supplementary technical secondary schools.

TABL. 3 (136). UCZNIOWIE I STUDENCI^a WEDŁUG GRUP WIEKU
PUPILS AND STUDENTS^a BY AGE GROUPS

Grupy wieku Age groups	2000/01	2005/06	2006/07
	w % ludności danej grupy wieku in % of population of given age group		
7—12 lat	98,8	98,3	97,8
13—15	97,2	98,4	98,3
16—18	88,7	95,4	95,5
19—24	45,4	54,8	55,3
25—29	9,7	10,2	10,0
30 lat i więcej and more	0,9	1,0	1,0

^a Bez studentów cudzoziemców, a w latach szkolnych 2000/01 i 2005/06 również bez studentów studiów eksternistycznych.

^a Excluding foreigner students, in 2000/01 and 2005/06 school years also excluding students attending extramural studies.

TABL. 4 (137). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ POLICEAŁNYCH

Stan w dniu 31 XII

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS FOR CHILDREN
AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS

As of 31 XII

Lata Years Języki obce Foreign languages	Ogółem w tys. Grand total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total students in schools					
		podstawowych primary			gimnazjach lower secondary	ponad- gimnazjalnych upper secondary	policealnych ^a post-se- condary ^a
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas			

NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE OBLIGATORY EDUCATION

Angielski	2005/06	3944,3	48,4	50,7	45,1	73,8	82,4	42,7
English	2006/07	3653,7	41,5	43,0	39,5	75,1	87,6	32,5
Francuski	2005/06	196,1	0,5	0,8	0,2	1,5	8,7	4,1
French	2006/07	175,6	0,4	0,5	0,2	1,4	8,7	2,1

^a W roku szkolnym 2006/07 bez kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych.

^a In 2006/07 school year excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges.

TABL. 4 (137). **UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEÁLNYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS (cont.)

As of 31 XII

Lata Years Języki obce Foreign languages	Ogółem w tys. Grand total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total students in schools					
		podstawowych primary			gimnazj- ach lower second- ary	ponad- gimnaz- jalnych upper secondary	policeal- nych ^a post-se- condary ^a
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas			

NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE (dok.) OBLIGATORY EDUCATION (cont.)

Niemiecki German	2005/06	2009,1	15,0	14,8	15,3	27,9	64,9	14,0
	2006/07	1843,9	12,0	11,8	12,4	26,3	68,5	7,7
Rosyjski Russian	2005/06	364,0	2,1	0,7	4,0	2,6	15,0	1,8
	2006/07	313,3	1,6	0,5	3,2	2,1	14,4	1,4
Włoski Italian	2005/06	11,6	0,01	0,01	—	0,02	0,6	0,4
	2006/07	11,8	0,00	0,00	—	0,02	0,7	0,1
Inne Others	2005/06	57,4	0,1	0,1	0,1	0,3	2,7	2,7
	2006/07	53,4	0,1	0,1	0,00	0,2	2,9	2,3

NAUCZANIE DODATKOWE^b ADDITIONAL EDUCATION^b

Angielski English	2005/06	842,7	24,6	23,6	26,0	12,0	0,3	7,0
	2006/07	1133,5	38,0	37,5	38,6	11,8	0,3	7,7
Francuski French	2005/06	59,9	0,7	0,9	0,4	2,5	0,2	0,4
	2006/07	58,9	0,8	0,9	0,5	2,4	0,2	0,1
Niemiecki German	2005/06	640,1	7,8	7,6	8,2	26,7	0,4	2,4
	2006/07	679,0	9,7	9,4	10,2	28,0	0,6	0,9
Inne Others	2005/06	202,3	2,4	1,3	3,8	7,0	1,5	1,6
	2006/07	196,9	2,5	1,4	4,1	6,9	1,7	2,3

^a W roku szkolnym 2006/07 bez kolegów nauczycielskich i nauczycielskich kolegów języków obcych. ^b Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły oraz w roku szkolnym 2006/07 prowadzone w ramach programu Ministra Edukacji Narodowej w zakresie języka angielskiego w klasach pierwszych szkoły podstawowej.

^a In 2006/07 school year excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges. ^b Conducted during the hours which are at the disposal of headpersons and in 2006/07 school year — within the Ministry of National Education English language programme in the first classes of primary school.

TABL. 5 (138). **NAUCZANIE JĘZYKA MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH I ETNICZNYCH
ORAZ JĘZYKA REGIONALNEGO W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**
TEACHING NATIONAL AND ETHNIC MINORITIES' LANGUAGE
AND REGIONAL LANGUAGE IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

Lata Years Języki ojczyste Native languages	Szkoły podstawowe ^a Primary schools ^a		Gimnazja ^a Lower secondary schools ^a		Szkoły ponadgimnazjalne Upper secondary schools	
	szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie students
OGÓŁEM 2005/06	702	33513	272	14008	24	1666
TOTAL 2006/07	743	33787	293	13698	32	1551
Białoruski Belarussian	25	1636	14	973	2	810
Hebrajski Hebrew	1	75	—	—	—	—
Kaszubski Kashubian	99	3839	26	722	3	148
Litewski Lithuanian	10	370	5	194	2	107
Łemkowski Ruthenian	23	231	12	108	1	7
Niemiecki German	268	24420	81	10524	1	100
Ormiański Armenian	1	21	—	—	—	—
Romski Gypsy	220	1630	95	341	16	27
Słowacki Slovakian	6	172	3	63	—	—
Ukraiński Ukrainian	90	1393	57	773	7	352

^a łącznie z zespołami międzyszkolnymi.

U w a g a. Dane obejmują samodzielne szkoły dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i etnicznych oraz posługujących się językiem regionalnym, jak również szkoły i zespoły międzyszkolne, w których organizowane są dodatkowe zajęcia z nauczania tych języków.

^a Including inter-school groups.

N o t e. Data include independently operating schools for children and youth of national and ethnic minorities and those using regional language, as well as schools and inter-school groups in which additional classes of such languages are organized.

TABL. 6 (139). **KOMPUTERY W SZKOŁACH**^a
PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS^a

Lata Years Szkoły Schools	Szkoły posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools with possess personal computers in % of a given group of schools	Komputery ^b w szkołach Personal computers ^b in schools			
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów i studentów of which used by pupils and students		
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with Internet access	
				razem total	w tym szerokopasmowego of which broadband connection
Podstawowe 2005/06	90,0	167863	131669	96909	48667
Primary 2006/07	92,7	222473	173460	141352	84505
Gimnazja 2005/06	78,5	96521	75675	70211	39179
Lower secondary 2006/07	79,0	116464	90924	85925	56469
Zasadnicze zawodowe 2005/06	19,6	10182	7541	6656	4836
Basic vocational 2006/07	20,1	12949	10119	9427	6746
Licea ogólnokształcące ^c 2005/06	64,5	54191	41726	39524	30620
General secondary ^c 2006/07	65,9	70216	53782	52205	43697
Licea profilowane 2005/06	21,0	13410	10361	9266	7234
Specialized secondary 2006/07	19,9	14889	11679	11090	9335
Technika ^d 2005/06	37,7	51812	39674	35268	27347
Technical secondary ^d 2006/07	46,7	72408	56834	53298	43792
Policealne 2005/06	20,1	17571	14228	12906	9335
Post-secondary 2006/07	20,7	19843	15993	14992	11782
Wyższe 2005/06	.	.	70428	64596	58596
Tertiary 2006/07	.	.	78164	74640	71568

^a Bez szkół dla dorosłych; niektóre dane za rok szkolny 2005/06 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. ^b W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz. ^c, ^d Łącznie ze szkołami: ^c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^d — technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

^a Excluding schools for adults; certain data for 2005/06 school year have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. ^b Computers used jointly by a number of schools are presented only once. ^c, ^d Including: ^c — supplementary general secondary schools, ^d — supplementary technical secondary schools and art schools leading to professional certification.

TABL. 7 (140). KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI
EDUCATION FOR PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS

Wyszczególnienie	2005/06	2006/07	2005/06 absolwenci graduates	Specification
	uczniowie pupils and students			
Szkoły podstawowe	80322	76749	13495	Primary schools
w tym specjalne	33209	31220	6640	of which special
Gimnazja	67041	65166 ^d	18507 ^d	Lower secondary schools
w tym specjalne	35649	34602 ^d	10537 ^d	of which special
Ponadgimnazjalne specjalne szkoły przysposabiające do pracy	5223 ^b	7018	412 ^b	Special upper secondary job-training schools
Zasadnicze szkoły zawodowe	22767	20734	7218	Basic vocational schools
w tym specjalne	21135	19152	6775	of which special
Licea ogólnokształcące ^c	5924	6042	1785	General secondary schools ^c
w tym specjalne	1178	1297	254	of which special
Licea profilowane	2591	2255	708	Specialized secondary schools
w tym specjalne	827	790	274	of which special
Technika	2660 ^d	2568 ^d	581	Technical secondary schools
w tym specjalne	1021	960	314	of which special
Szkoły policealne	646	981	241	Post-secondary schools
w tym specjalne	434	566	172	of which special

^a W tym 565 uczniów i 140 absolwentów w gimnazjach specjalnych z oddziałami przysposabiającymi do pracy na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej. ^b Łącznie z uczniami i absolwentami szkół specjalnych przysposabiających do pracy na podbudowie programowej VIII klasy szkoły podstawowej. ^c, ^d Łącznie z uzupełniającymi: ^c — liceami ogólnokształcącymi, ^d — technikami.

U w a g a. Kształcenie odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy m.in. integracyjne lub ogólnodostępne) oraz w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych.

^a Of which 565 pupils and 140 graduates in special job-training schools based on the programme of 6th grade of primary school. ^b Including pupils and graduates of special job-training schools based on the programme of 8th grade of primary school. ^c, ^d Including supplementary: ^c — general secondary schools, ^d — technical secondary schools.

Note. Education occurs in mainstream schools (in which special sections or classes integration or mainstream are established among others) as well as in special schools operating independently.

TABL. 8 (141). **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE,
MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI
SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE**

Stan w dniu 31 X

*SPECIAL EDUCATION CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY
CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES*

As of 31 X

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze^a					Special education centres^a
Ośrodki	436	442	441	411	Centres
Miejsca	32847	32930	30544	27991	Places
Wychowankowie	33100	31776	26862	23887	Residents
w tym:					of which:
niewidomi i słabo widzący	1408	1284	907	932	blind and sight impaired
niemysłujący i słabo słyszający	3396	3080	2766	2524	deaf and hearing impaired
przewlekłe choroby	670	396	146	98	chronically ill
z niepełnosprawnością ruchową	256	604	574	564	motor-skill impaired
z upośledzeniem umysłowym	23619	21976	17294	16107	mentally disabled
zagrożeni niedostosowaniem społecznym	1676	2086	2216	431	socially maladjusted
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze					Youth education centres
Ośrodki	48	48	51	55	Centres
Miejsca	3207	3081	3211	3446	Places
Wychowankowie	2779	2866	3195	3394	Residents
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii					Youth social therapy centres
Ośrodki	7	14	14	48	Centres
Miejsca	228	317	257	2033	Places
Wychowankowie	577	1818	1323	3184	Residents
Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze					Rehabilitation-education centres
Ośrodki		72	94	103	Centres
Miejsca		2238	2901	3097	Places
Wychowankowie		3371	4195	4461	Residents
w tym:					of which:
z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim		755	1186	1254	mental retardation-profound
z autyzmem		304	172	167	with autism
z zaburzeniami sprzężonymi		1681	1959	2168	associated with defects

^a Łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2006 r. — 48 ośrodków z 2525 wychowankami).

^a Including special education centres (in 2006 were 48 centres with 2525 residents).

TABL. 9 (142). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY**
STUDENTS AND GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2005/06	2006/07	2005/06	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates	
OGÓŁEM	232499	229170	75675	TOTAL
w tym I klasa	95859	102101	x	of which 1st grade
w tym kobiety	66452	65352	24618	of which females
według grup kierunków kształce- nia ^a :				by fields of education ^a :
Artystyczne	1502	1362	574	Arts
Ekonomiczne i administracyjne . .	27309	25556	11325	Business and administration
Inżynieryjno-techniczne	82660	83050	23633	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	49618	44315	15449	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	19259	20318	5992	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	4029	4059	1373	Agriculture, forestry and fishery
Usług dla ludności	48122	50510	17329	Personal services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

TABL. 10 (143). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA MŁODZIEŻY^a**
STUDENTS AND GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

Wyszczególnienie	2005/06	2006/07	Specification
Uczniowie	738625	732908	Students
w tym klasa wstępna dwujęzyczna	550	569	of which preliminary bilingual class
w tym I klasa	253611	251273	of which 1st grade
w tym kobiety	443857	442207	of which females
Absolwenci	235987	.	Graduates
w tym kobiety	143405	.	of which females

a łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

a Including supplementary general secondary schools.

TABL. 11 (144). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY**
STUDENTS AND GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2005/06	2006/07	2005/06 absolwenci graduates	Specification
	uczniowie	students		
OGÓŁEM	202174	159963	68955	TOTAL
w tym I klasa	60298	44950	x	of which 1st grade
w tym kobiety	111468	90874	38141	of which females
według profili kształcenia ^a :				by educational profile ^a :
Chemiczne badania środowiska . .	1442	1121	757	Chemical tests of environment
Ekonomiczno-administracyjny . . .	51206	39518	18749	Business and administration
Elektroniczny	5409	2795	2460	Electronics
Elektrotechniczny	1400	934	683	Electrotechnics
Kreowanie ubiorów	2670	1975	975	Fashion design
Kształtowanie środowiska	13882	11022	4509	Shaping the environment
Leśnictwo i technologia drewna . .	1717	1055	647	Forestry and wood technology
Mechaniczne techniki wytwarzania	1116	700	395	Mechanical techniques of production
Mechatroniczny	6839	4065	2674	Mechatronics
Rolniczo-spożywczy	1897	1446	678	Agricultural and food processing
Rzemiosło artystyczne i użytkowe w metalu	1403	1151	346	Art and usable metal craft
Socjalny	18685	18185	5427	Social
Transportowo-spedycyjny	5971	4164	1957	Transport and dispatching
Usługowo-gospodarczy	28094	21324	9528	Services and economics
Zarządzanie informacją	60443	50508	19170	Information management

^a Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji i Sportu z dnia 26 II 2002 r. (Dz. U. Nr 50, poz. 451) z późniejszymi zmianami.

^a According to a decree of the Ministry of National Education and Sport, dated 26 II 2002 (Journal of Laws No. 50, item 451) with later amendments.

TABL. 12 (145). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY^a**
STUDENTS AND GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

Wyszczególnienie	2005/06	2006/07	2005/06 absol- wenci graduates	Specification
	uczniowie	students		
OGÓŁEM	528445	534989	113438	TOTAL
w tym I klasa	166101	170396	x	of which 1st grade
w tym kobiety	202566	205880	44392	of which females
według grup kierunków kształ- cenia ^b :				by fields of education ^b :
Artystyczne	2855	2964	517	Arts
Spoleczne	88843	83340	21155	Social and behavioural science
Ekonomiczne i administracyjne	55201	54320	12332	Business and administration
Fizyczne ^c	1714	1948	476	Physical sciences ^c
Informatyczne	13127	29482	252	Computing
Inżynieryjno-techniczne	156547	141569	38271	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	27536	23878	7666	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	39255	41925	7896	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	21450	21440	4361	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	1363	1576	152	Veterinary
Medyczne	287	488	34	Health
Usług dla ludności	102680	113956	17437	Personal services
Usług transportowych	5955	6069	1191	Transport services
Ochrony środowiska	11632	12034	1698	Environmental protection

^a W przypadku uczniów łącznie z technikami uzupełniającymi. ^b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). ^c Między innymi: fizyka, chemia, geologia.

^a In case of students including supplementary technical secondary schools. ^b According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^c Among others: physics, chemistry, geology.

TABL. 13 (146). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI SZKÓŁ ARTYSTYCZNYCH^a DLA MŁODZIEŻY**
STUDENTS AND GRADUATES OF ART SCHOOLS^a FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2005/06	2006/07	2005/06 absolwenci graduates	Specification
	uczniowie	students		
OGÓŁEM	22652	22523	3394	TOTAL
w tym I klasa	5291	5437	x	of which 1st grade
w tym kobiety	14884	14812	2312	of which females
według grup kierunków kształcenia ^b :				by fields of education ^b :
Pedagogiczne	233	115	25	Education science and teacher training
Artystyczne	20768	20792	3034	Arts
Ekonomiczne i administracyjne	1617	1616	335	Business and administration
Usług dla ludności	34	—	—	Personal services

a Dających uprawnienia zawodowe. b Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

a Leading to professional certification. b According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

TABL. 14 (147). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI SZKÓŁ POLICEALNYCH**
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS

Wyszczególnienie	2005/06	2006/07	2004/05	2005/06	Specification
	uczniowie	students	absolwenci	graduates	
OGÓŁEM	313484	327876	98000	104331	TOTAL
w tym I klasa	192381	208644	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	169003	167867	61298	63435	of which females
według grup kierunków kształcenia ^a :					by fields of education ^a :
Pedagogiczne	22974	21955	6009	6226	Education science and teacher training
Artystyczne	5477	6259	2116	2531	Arts
Humanistyczne	953	1070	793	607	Humanities
Społeczne	19250	15326	8503	7064	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	1192	1054	694	582	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	58193	64075	18558	18396	Business and administration

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

TABL. 14 (147). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI SZKÓŁ POLICEALNYCH (dok.)**
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS (cont.)

Wyszczególnienie	2005/06	2006/07	2004/05	2005/06	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
według grup kierunków kształcenia ^a (dok.):					by fields of education ^a (cont.):
Fizyczne ^b	397	252	119	129	Physical sciences ^b
Informatyczne	55220	55170	16019	16559	Computing
Inżynieryjno-techniczne	5743	5890	1825	2033	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	705	577	413	266	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	4561	4471	1663	1539	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	3489	6225	402	650	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	96	175	41	32	Veterinary
Medyczne	31555	32911	12653	12915	Health
Opieki społecznej	14541	12931	4392	5550	Social services
Usług dla ludności	54070	60674	13906	18056	Personal services
Usług transportowych	704	629	312	186	Transport services
Ochrony środowiska	1547	1261	443	550	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	32433	36764	8948	10362	Security services
Pozostałe	384	207	191	98	Other

^a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). ^b Między innymi: fizyka, chemia, geologia.

^a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^b Among others: physics, chemistry, geology.

TABL. 15 (148). **SZKOŁY WYŻSZE**
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

Formy studiów Typy szkół	2006/07 szkoły schools	2005/06	2006/07	2004/05	2005/06	Study forms Type of schools
		studenci students		absolwenci graduates		
		w tys. in thous.				
OGÓŁEM	448	1953,8	1941,4	391,5	394,0	TOTAL
studia: stacjonarne ^a	x	950,0	950,4	156,8	167,4	full-time programmes ^a
niestacjonarne ^b	x	1003,8	991,1	234,7	226,6	part-time programmes ^b
Uniwersytety	18	563,1	550,5	116,8	115,9	Universities
Wyższe szkoły techniczne	22	331,0	318,9	56,3	55,7	Technical universities

^a ^b W przypadku studentów w roku szkolnym 2005/06 i absolwentów w roku szkolnym 2004/05 dane dotyczą studiów: ^a — dziennych, ^b — wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych.

^a ^b In case of students in 2005/06 school year and of graduates in 2004/05 school year data concern: ^a — day study system, ^b — evening, weekend and extramural study system.

TABL. 15 (148). **SZKOŁY WYŻSZE (dok.)**
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS (cont.)

Systemy studiów Typy szkół	2006/07 szkoły schools	2005/06	2006/07	2004/05	2005/06	Study systems Type of schools
		studenci students		absolwenci graduates		
		w tys. in thous.				
Wyższe szkoły rolnicze . . .	8	107,7	92,0	18,4	16,6	Agricultural academies
Wyższe szkoły ekonomiczne	95	407,7	406,2	94,9	88,0	Academies of economics
Wyższe szkoły pedagogiczne	17	111,8	117,4	30,2	32,7	Teacher education schools
Akademie medyczne	9	48,8	53,1	7,8	9,9	Medical academies
Wyższe szkoły morskie	2	11,5	10,5	2,4	2,4	Merchant marine academies
Akademie wychowania fizycz- nego	6	28,2	29,0	5,2	5,7	Physical academies
Wyższe szkoły artystyczne . .	21	15,4	14,9	2,7	2,8	Fine arts academies
Wyższe szkoły teologiczne . .	14	10,4	10,7	2,1	2,7	Theological academies
Szkoły resortu obrony narodo- wej	5	12,0	11,7	2,4	1,8	Academies of the Ministry of National Defence
Szkoły resortu spraw wew- nętrzných i administracji . .	2	2,0	2,1	0,5	0,5	Academies of the Ministry of the Interior and Administration
Pozostałe szkoły wyższe . .	229	304,2	324,5	51,8	59,4	Others
wyższe szkoły zawodowe ^c	193	224,7	244,5	34,5	42,0	higher vocational schools ^c
inne niepubliczne szkoły wyż- sze	36	79,5	80,0	17,3	17,4	other non-public

^c Do roku szkolnego 2004/05 tworzone na podstawie ustawy z dnia 26 VI 1997 r. o wyższych szkołach zawodowych (Dz. U. Nr 96, poz. 590) z późniejszymi zmianami.

^c Until 2004/05 established on the basis of the Law on Higher Vocational Schools, dated 26 VI 1997 (Journal of Laws No. 96, item 590) with later amendments.

Cudzoziemcy studiujący w Polsce

Foreigners studying in Poland

	2000/01	2005/06	2006/07	
Studenci	6563	10092	11752	Students
w tym deklarujący pochodzenie polskie	3618	3723	3510	of which declaring Polish origin
Absolwenci	892	1306	.	Graduates
w tym deklarujący pochodzenie polskie	506	561	.	of which declaring Polish origin



SZKOLNICTWO WYŻSZE^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU SZKOLNYM 2006/07
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a BY VOIVODSHIP IN 2006/07 SCHOOL YEAR

Liczba szkół wyższych
Liczba filii i zamiejscowych
podstawowych jednostek
organizacyjnych


441
118

Number of higher education institutions
Number of branch sections and basic
organizational units in another location

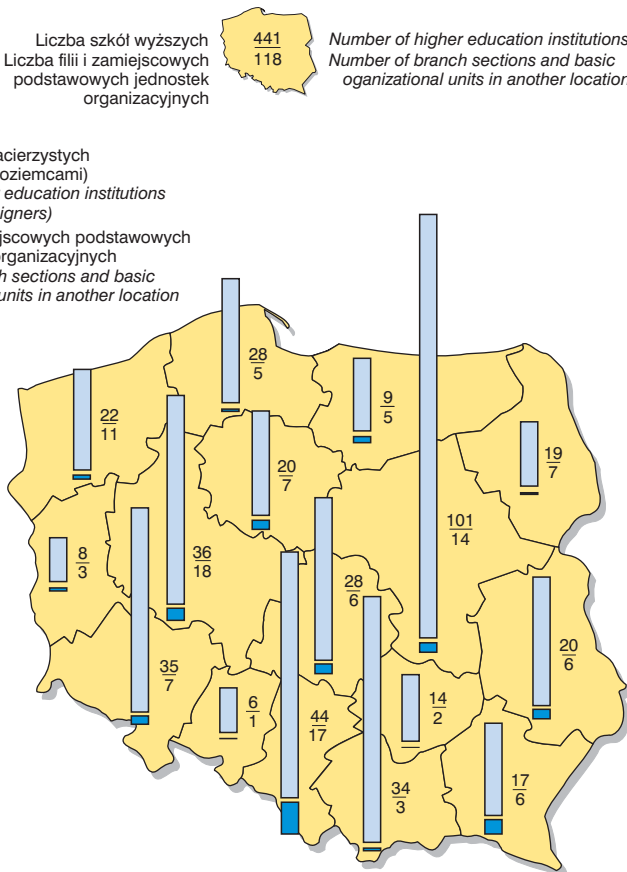
Studenci:
Students:

 w uczelniach macierzystych
(łącznie z cudzoziemcami)
attending higher education institutions
(including foreigners)
 w filiach i zamiejscowych podstawowych
jednostkach organizacyjnych
attending branch sections and basic
organizational units in another location

tys.
thous.



50
25
0



^a Bez szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji.

^a Excluding academies of the Ministry of National Defence and of the Ministry of the Interior and Administration.

TABL. 16 (149). **STUDENCI I ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH**
STUDENTS AND GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

Grupy kierunków studiów ^a	2005/ /06	2006/07		2004/ /05	2005/ /06	Fields of education ^a
	studenci students			absolwenci w tys. graduates in thous.		
	ogółem w tys. total in thous.		w tym kobiety w % of which females in %			
OGÓŁEM	1953,8	1941,4	56,4	391,5	394,0	TOTAL
Pedagogiczne	250,6	236,7	70,7	60,9	59,9	Education science and teacher training
Artystyczne	22,2	23,2	64,3	3,2	3,7	Arts
Humanistyczne ^b	156,5	175,1	71,9	27,8	33,1	Humanities ^b
Społeczne	264,7	272,5	64,3	56,7	56,7	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji . .	16,8	18,4	67,4	3,5	3,7	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	501,8	470,3	59,7	122,4	111,7	Business and administration
Prawne	54,6	59,0	54,6	8,7	8,2	Law
Biologiczne ^c	13,7	13,5	80,8	2,7	3,1	Life science ^c
Fizyczne ^d	34,5	32,2	58,0	5,9	6,1	Physical sciences ^d
Matematyczne i statystyczne	16,0	16,0	61,5	2,9	3,3	Mathematics and statistics
Informatyczne	103,9	102,2	10,9	15,5	17,2	Computing
Inżynieryjno-techniczne . . .	153,5	148,1	18,0	22,3	22,7	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa . . .	28,1	28,1	48,3	3,8	3,9	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	56,5	57,7	36,4	7,6	8,1	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa . .	39,7	39,3	51,2	6,5	6,3	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	4,3	4,4	65,1	0,6	0,6	Veterinary
Medyczne	92,1	103,4	76,1	14,0	19,0	Health
Opieki społecznej	1,9	0,1	89,7	0,5	—	Social services
Usług dla ludności	64,2	67,5	62,7	11,6	13,0	Personal services
Usług transportowych . . .	16,0	16,0	13,2	2,0	2,3	Transport services
Ochrony środowiska	55,7	54,5	51,5	10,5	10,6	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa . .	6,5	3,4	16,0	1,9	0,9	Security services

^a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). ^b Łącznie z teologią. ^c ^d Między innymi: ^c — biologia, botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia, ^d — astronomia, fizyka, chemia, geologia.

^a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^b Including theology. ^c, ^d Among others: ^c — biology, botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology, ^d — astronomy, physics, chemistry, geology.

Internaty, bursy i domy studenckie w roku szkolnym 2006/07

Boarding-schools and dormitories in 2006/07 school year

Szkoły (poza policealnymi i wyższymi) ^a		Schools (excluding post-secondary schools and higher education institutions) ^a	
Internaty i bursy	872	Boarding-schools and dormitories	
Miejsca w tys.	92,6	Beds in thous.	
Korzystający w tys.	68,6	Boarders in thous.	
Szkoły wyższe		Higher education institutions	
Domy studenckie	499	Student dormitories	
Miejsca w tys.	144,0	Beds in thous.	
Korzystający studenci:		Students:	
w tysiącach	126,7	in thousands	
w % ogółu studentów	6,5	in % of total students	

^a Stan w dniu 31 X; bez szkół specjalnych; dotyczy szkół dla dzieci i młodzieży: podstawowych, gimnazjów i ponadgimnazjalnych.

^a As of 31 X; excluding special schools; concern primary, lower secondary and upper secondary schools for children and youth.

Studenci szkół wyższych otrzymujący stypendia w roku szkolnym 2006/07

Students of higher education institutions receiving scholarships in 2006/07 school year

	W tys. In thous.	W % ogółu stu- dentów In % of total students	
Ogółem	562,7	29,0	Total
w tym stypendia ^a :			of which scholarships ^a :
O charakterze socjalnym	336,6	17,3	Social
Za wyniki w nauce lub sporcie	263,5	13,6	For achievements in learning and sports

^a W podziale według rodzajów stypendiów 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

^a The division by type of scholarships may include one person more than once.

TABL. 17 (150). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE**
PRE-PRIMARY EDUCATION

Wyszczególnienie	1995/96	2000/01	2005/06	2006/07	Specification
Placówki	20618	18003	17229	17329	Establishments
miasta	6946	6765	6886	7049	urban areas
wieś	13672	11238	10343	10280	rural areas
Przedszkola	9350	8501	7738	7811	Nursery schools
miasta	5625	5386	5154	5232	urban areas
wieś	3725	3115	2584	2579	rural areas
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	11268	9502	9491	9518	Pre-primary sections of primary schools
Miejsca w przedszkolach w tys.	767,4	714,7	686,7	697,8	Places in nursery schools in thous.
Miasta	592,0	562,5	547,8	556,5	Urban areas
Wieś	175,4	152,2	138,9	141,3	Rural areas
Nauczyciele^a w tys.	74,2	73,7	.	57,3	Teachers^a in thous.
miasta	50,4	51,4	.	41,7	urban areas
wieś	23,8	22,3	.	15,6	rural areas
Przedszkola	59,9	59,7	.	47,2	Nursery schools
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	14,3	14,0	.	10,1	Pre-primary sections of primary schools
Dzieci^b w tys.	984,5	885,4	840,0	862,7	Children^b in thous.
w tym niepełnosprawne	8,4	8,7	11,3	11,3	of which handicapped
miasta	666,3	606,8	590,4	610,6	urban areas
wieś	318,2	278,6	249,6	252,1	rural areas
w tym w wieku 6 lat	537,2	451,6	371,4	366,2	of which aged 6
Przedszkola	773,2	688,6	654,4	676,4	Nursery schools
miasta	611,8	551,3	528,2	546,4	urban areas
wieś	161,4	137,3	126,2	130,0	rural areas
w tym w wieku 6 lat	349,4	276,5	211,2	207,4	of which aged 6
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	211,3	196,8	185,6	186,2	Pre-primary sections of primary schools
w tym w wieku 6 lat	187,8	175,1	160,2	158,8	of which aged 6
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego na 1000 dzieci^b w wieku:					Children attending pre-primary education establishments per 1000 children^b aged:
3—6 lat	453	500	556	584	3—6
3—5	272	327	410	446	3—5
6 lat	973	972	976	974	6
Dzieci w przedszkolach na:					Children attending nursery schools per:
1 przedszkole	83	81	85	87	Nursery school
100 mCiejsc	101	96	95	97	100 places
1 nauczyciela ^a	13	12	.	15	Teacher ^a

^a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w latach szkolnych 1995/96 i 2000/01 niepełnozatrudnieni bez przeliczania na pełnozatrudnionych. ^b W podziale według wieku w latach szkolnych 2005/06 i 2006/07 nie uwzględniono odpowiednio: 786 i 712 dzieci z oddziałów przedszkolnych przy szkołach podstawowych specjalnych przy zakładach opieki zdrowotnej oraz w roku szkolnym 2006/07 nie uwzględniono również 790 dzieci z przedszkoli specjalnych przy zakładach opieki zdrowotnej.

^a Full- and part-time employees expressed in terms of full-time employees; in school years 1995/96 and 2000/01 — without being expressed in terms of full-time employees. ^b In school years 2005/06 and 2006/07 in the division according to age excluded were, respectively: 786 and 712 children from pre-primary sections of special primary schools in health care institutions, and in 2006/07 school year excluded were also 790 children from special nursery schools in health care institutions.

Prezentowane w dziale dane nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych, które zamieszczone są w dziale „Wymiar sprawiedliwości”.

Oddzielnie prezentuje się (w tabl. 2 i 5) dane o opiece zdrowotnej resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. W pozostałych tablicach dotyczących ochrony zdrowia — jeśli nie zaznaczono inaczej — dane nie obejmują ww. resortów.

Dane o pracownikach medycznych nie obejmują osób, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka: lekarska, pielęgniarska lub położnej.

Zakres i warunki udzielania świadczeń zdrowotnych, finansowanych ze środków publicznych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność **Narodowego Funduszu Zdrowia — NFZ** reguluje ustawa z dnia 27 VIII 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. Nr 210, poz. 2135) z późniejszymi zmianami, z mocą obowiązującą od dnia I X 2004 r., w miejsce ustawy o powszechnym ubezpieczeniu w Narodowym Funduszu Zdrowia z dnia 23 I 2003 r. Narodowy Fundusz Zdrowia z dniem I IV 2003 r. zastąpił działające od I I 1999 r. kasy chorych.

Dane o zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i od 2001 r. poradnie (samodzielne). Udzielone porady podaje się w zakresie ww. zakładów.

Dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** (ustawa z dnia 25 VII 2001 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym, Dz. U. Nr 113, poz. 1207, z późniejszymi zmianami) obejmują jednostki zgłoszone do systemu ratownictwa (m.in. zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, izby przyjęć, lotnicze pogotowie ratunkowe) oraz świadczenia zdrowotne w nagłych przypadkach zagrożenia życia lub zdrowia (z wyjątkiem zachorowań) udzielone przez zespoły ratownictwa medycznego i lotnicze pogotowie ratunkowe w miejscu zdarzenia.

Dane o zachorowaniach podano według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja), za 1995 r. — według Międzynarodowej Klasyfikacji Chorób, Urazów i Przyczyn Zgonów (IX Rewizja).

Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży, rodziny zastępcze, rodzaje domów i zakładów pomocy społecznej oraz od I V 2004 r. świadczenia pomocy społecznej prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (Dz. U. Nr 64, poz. 593). Dane o świadczeniach pomocy społecznej do 30 IV 2004 r. są zgodne z ustawą o pomocy społecznej z dnia 29 XI 1990 r. (jednolity tekst Dz. U. 1998 Nr 64, poz. 414, z późniejszymi zmianami).

Data presented in this chapter do not include information concerning the health care in prisons, which is found in the chapter "Justice".

Data concerning the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency continues to be presented separately (table 2 and 5). In the remaining tables concerning health care, data do not include the above-mentioned ministries, unless otherwise noted.

Data of medical personnel do not include persons for whom the primary workplace is a medical, nurses or midwives practice.

*The scope and conditions for providing health services, financed from public funds, the rules and procedure of financing them, and activity of the **National Health Fund** are governed by the Law on*

Health Care Services Financed from Public Funds dated 27 VII 2004 (Journal of Laws No. 210, item 2135) with later amendments, with the effect from 1 X 2004, in place of the Law on Common Insurance in the National Health Fund dated 23 I 2003. The National Health Fund as of 1 IV 2003 replaced the health funds, working since 1 I 1999.

Data concerning facilities of the out-patient health care include out-patient departments, health centres and since 2001 out-patient clinics (independent). Consultation provided are presented within the scope of above mentioned facilities.

*Data concerning **emergency medical services and first-aid** (Law on the State Emergency Medical Services, dated 25 VII 2001, Journal of Laws No. 113, item 1207, with later amendments) include units reported to the rescue system (among others emergency medical services, hospital emergency wards, admission rooms, medical air rescue) and health-care services rendered by emergency medical services and medical air rescue in emergency situations with risk to life or health (except cases of illness) in the place of occurrence.*

Data regarding incidences of illnesses given according to the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision), for 1995 — in accordance with the International Classification of Diseases, Injuries and Causes of Death (ICD-9 Revision).

Care and education centres for children and young people, foster families, types of social welfare homes and facilities, as well as since 1 V 2004 social benefits are presented in accordance with the Law on Social Welfare, dated 12 III 2004 (Journal of Laws No. 64, item 593). Data on social benefits until 30 IV 2004 — according to the Law on Social Welfare, dated 29 XI 1990 (uniform text Journal of Laws 1998 No. 64, item 414, with later amendments).

TABL. 1 (151). PRACOWNICY MEDYCZNI

Stan w dniu 31 XII

MEDICAL PERSONNEL

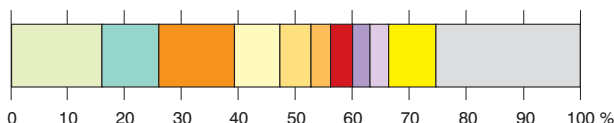
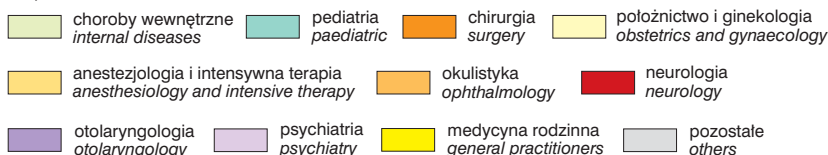
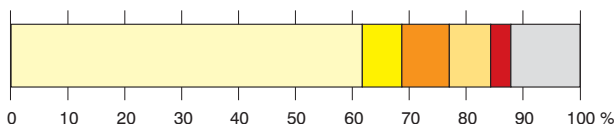
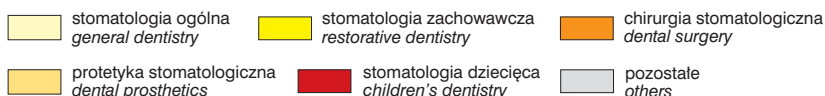
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2004	2005 ^a	Specification
Lekarze	85031	83372	76046	Doctors
Lekarze dentyści	11758	10081	11881	Dentists
Farmaceuci	22161	22170	21971	Pharmacists
Felczery	374	183	140	Barber-surgeons
Pielęgniarki	189632	177501	178790	Nurses
w tym magistry pielęgniarstwa . . . . .	.	4742	5181	of which masters of nursing
Położne	21997	21090	20832	Midwives
w tym magistry położnictwa . . . . .	.	.	164	of which masters of midwives

^a Bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ.

^a Excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and National Health Fund.

LEKARZE SPECJALIŚCI^a W 2005 R.
Stan w dniu 31 XII
DOCTORS SPECIALISTS^a IN 2005
As of 31 XII

 LEKARZE – 63,5 tys.
 DOCTORS thous.

 Specjalizacje:
 Specialization:

 LEKARZE DENTYSTY – 7,6 tys.
 DENTISTS thous.

 Specjalizacje:
 Specialization:


^a Lekarze, którzy uzyskali uprawnienia specjalistyczne I i II stopnia oraz posiadający tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny; bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ.

^a Doctors, who obtained specialists grade I i II qualifications as well as with specialists title in proper medicine domains; excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local selfgovernment administration and National Health Fund.

TABL. 2 (152). **PRACOWNICY MEDYCZNI RESORTU OBRONY NARODOWEJ
ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI**

Stan w dniu 31 XII

*MEDICAL PERSONNEL OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY
OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION*

As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2000	2005	2006	2000	2005	2006
	resort obrony narodowej <i>Ministry of National Defence</i>			resort spraw wewnętrznych i administracji ^a <i>Ministry of the Interior and Administration^a</i>		
Lekarze	3700	2883	2492	1600	1386	1276
Doctors						
w tym specjaliści ^b of which specialists ^b	3544	2498	1886	1427	1059	1036
Lekarze dentyści	558	283	274	142	24	12
Dentists						
Farmaceuci	191	62	67	57	45	35
Pharmacists						
Pielęgniarki	5070	4059	3692	3030	3014	3026
Nurses						
Położne	221	132	209	146	150	166
Midwives						

^a Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego. ^b Lekarze, którzy uzyskali uprawnienia specjalistyczne I i II stopnia oraz od 2005 r. — posiadający tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny.

^a Including the Internal Security Agency. ^b Doctors, who obtained specialists grade I and II qualifications as well as since 2005 — with specialists title in proper medicine domains.

TABL. 3 (153). **AMBULATORIJNA OPIEKA ZDROWOTNA**

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006			Specification
				ogółem total	zakłady facilities		
					publicz- ne public	niepub- liczne non- -public	
Zakłady opieki zdrowot- nej	9785	8188	12273	13473	3154	10319	Out-patient departments
Praktyki lekarskie ^a	x	5080	7587	8162	x	8162	Medical practices ^a
miasta	x	4211	6044	6426	x	6426	urban areas
wieś	x	869	1543	1736	x	1736	rural areas

^a Notka patrz na str. 256.

^a See footnote on page 256.

TABL. 3 (153). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA (dok.)

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006			Specification
				ogółem total	zakłady facilities		
					publicz- ne public	niepub- liczne non- -public	
Porady udzielone ^b (w ciągu roku) w tys.	246042	234805	261252	270640	89764	180876	Consultations provided ^b (during the year) in thous.
w tym w ramach praktyk lekarskich ^a	x	16827	22791	23103	x	23103	of which medical practices ^a
miasta	x	12537	17736	17929	x	17929	urban areas
wieś	x	4290	5055	5174	x	5174	rural areas
lekarskie	207128	209085	235125	242517	85567	156950	medical
w tym specjalistyczne	67270 ^c	68365	89673	94420	43931	50489	of which specialized
stomatologiczne	38914	25720	26127	28123	4197	23926	dental

^a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej; łącznie z praktykami lekarskimi przeprowadzającymi badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy (w 2000 r. — tylko w miastach).

^b Od 2000 r. łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne). ^c Bez porad udzielonych w przychodniach służby medycyny pracy.

^a Data concern entities that have signed contract with National Health Fund or health care facilities; including medical practices conducted within the framework of occupational medicine (in 2000 — only in urban areas). ^b Since 2000 including consultations paid by patients (non-public funds). ^c Excluding consultations provided in occupational medicine out-patient departments.

W zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej działają również praktyki lekarskie, które nie mają podpisanego kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia lub zakładem opieki zdrowotnej, tj. działają wyłącznie w ramach środków niepublicznych.

Szacuje się, że w 2005 r. działało 24,6 tys. praktyk lekarskich i 7,9 tys. praktyk stomatologicznych (w 2000 r. odpowiednio: 24,0 tys. i 8,1 tys.), w których udzielono 17077 tys. porad lekarskich i 7419 tys. porad stomatologicznych (w 2000 r. odpowiednio: 13791 tys. i 5353 tys.).

Medical practices, which have not signed a contract with a National Health Fund or with a health care facility (i.e. functioning exclusively within the framework of non-public funds), also operate within the scope of out-patient health care.

It is estimated that in 2005, 24.6 thous. medical practices and 7.9 thous. dental practices operated on the basis of non-public funds (24.0 thous. and 8.1 thous. respectively in 2000), within the framework of these practices 17077 thous. medical consultations and 7419 thous. dental consultations were granted (13791 thous. and 5353 thous. respectively in 2000).

TABL. 4 (154). **STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA**

Stan w dniu 31 XII

IN-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2004	2005	zakłady facili- ties	Specification
	łóżka ^a beds ^a					
Szpitala ogólne	213969	190952	183280	179493 ^b	781	General hospitals
w tym publiczne	213826	189378	175631	171278	611	of which public
Szpitala psychiatryczne	28965	23728	20668	20027	50	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	700	674	947	985	17	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla nar- komanów	970	1451	2341	2425	53	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	x	209	249	249	4	Regional centres of forensic psy- chiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze ^c	x	9633	13439	14726	251	Chronic medical care homes ^c
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuń- cze ^c	x	2372	4595	5165	128	Nursing homes ^c
Hospicja	x	451	804	897	56	Hospice
Sanatoria rehabilitacyjne	4115	3601	3354	2949	21	Rehabilitation sanatoria
Lecznictwo uzdrowskowie ^d . . .	31191	30160	35308	34894	222	Health resort treatment ^d
sanatoria ^e	19939	20103	24958	24830	157	sanatoria ^e
szpitale	11252	10057	10350	10064	65	hospitals

^a Łącznie z filiami szpitali (do 2004 r. określane jako zamiejscowe oddziały szpitalne). ^b Ponadto 11622 miejsca (łóżka i inkubatory) dla noworodków oraz 3631 miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. ^c W 2000 r. bez zakładów typu psychiatrycznego. ^d W latach 1995 i 2000 dotyczy przeciętnej liczby łóżek czynnych w ciągu roku, z wyjątkiem preventoriów uwzględniających łóżka według stanu w dniu 31 XII (w 1995 r. — 955 łóżek, w 2000 r. — 160 łóżek). ^e Łącznie z preventoriami.

^a Including hospital branches located in other places. ^b Moreover, 11622 places (beds and incubators) for newborns as well as 3631 day places in hospital wards. ^c In 2000 excluding nursing homes psychiatric types. ^d In 1995 and 2000 average number of beds occupied during the year, excluding preventoria, including beds as of 31 XII (in 1995 — 955 beds, in 2000 — 160 beds). ^e Including preventoria.

W 2005 r. w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej przebywało:

- w szpitalach ogólnych 6739 tys. osób (w 1995 r. — 5143 tys., w 2000 r. — 6007 tys.); przeciętny pobyt chorego wynosił 6,7 dnia (w 1995 r. — 10,8 dnia, w 2000 r. — 8,9 dnia),
- w ośrodkach leczenia odwykowego 11239 osób (w 1995 r. — 5854 osoby, w 2000 r. — 8377 osób); przeciętny pobyt chorego wynosił 27,2 dnia (w 1995 r. — 31 dni, w 2000 r. — 26,1 dnia),
- w ośrodkach rehabilitacyjnych dla narkomanów 7845 osób (w 1995 r. — 2274 osoby, w 2000 r. — 4613 osób); przeciętny pobyt chorego wynosił 103,8 dnia (w 1995 r. — 145,1 dnia, w 2000 r. — 112,4 dnia).

W 2005 r. w stacjonarnej opiece zdrowotnej na 10 tys. ludności przypadało 68,6 łóżka.

In 2005, the following number of patients were admitted to in-patient health care facilities:
 — general hospitals 6739 thous. persons (in 1995 — 5143 thous., in 2000 — 6007 thous.); average patient stay was 6,7 days (in 1995 — 10,8 days, in 2000 — 8,9 days),
 — detoxification centres 11239 persons (in 1995 — 5854 persons, in 2000 — 8377 persons); average patient stay was 27,2 days (in 1995 — 31 days, in 2000 — 26,1 days),
 — addiction recovery centres 7845 persons (in 1995 — 2274 persons, in 2000 — 4613 persons); average patient stay was 103,8 days (in 1995 — 145,1 days, in 2000 — 112,4 days).
 In 2005 there were 68,6 beds per 10 thous. population in in-patient health care facilities.

TABL. 5 (155). **AMBULATORYJNA I STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI**

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT AND IN-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006	1995	2000	2005	2006
	resort obrony narodowej Ministry of National Defence				resort spraw wewnętrznych i administracji ^a Ministry of the Interior and Administration ^a			
Ambulatoryjna opieka zdrowotna Out-patient health care								
Przychodnie	56	52	51	51	53	45	70	55
Out-patient departments								
Ambulatoria i izby chorych ^b	x	x	195	195	369	127	51	57
Ambulatory departments and infirmaries ^b								
Zespoły lekarzy pierwszego kontaktu	x	—	—	—	x	183	122	117
Groups of first contact doctors								
Porady udzielone ^c (w ciągu roku) w tys.	4328,7	6344,8	4769,2	4532,6	4622,8	4858,8	3885,1	3760,5
Consultations provided ^c (during the year) in thous.								
w tym przez zespoły lekarzy pierwszego kontaktu	x	—	—	—	x	2091,7	1538,7	1422,4
of which in groups of first contact doctors								
Stacjonarna opieka zdrowotna^d In-patient health care^d								
Szpitalne	32	27	25	25	29	29	29	29
Hospitals								
Łóżka	8762	7391	5905	6753	6450	5516	5862	5819
Beds								
w tym w lecznictwie uzdrowiskowym of which in health resort treatment	1172	1195	1302	1308	1483	1380	1523	1574
Leczeni (w ciągu roku) w tys.	139,1	190,0	224,7	243,0	92,8	134,9	197,7	201,1
In-patients (during the year) in thous.								
w tym kuracjusze lecznictwa uzdrowiskowego of which health resort treatment patients	16,9	15,1	16,2	22,8	15,4	24,9	29,9	29,6

a—d Notki patrz na str. 259.

a—d See footnotes on page 259.

TABL. 6 (156). **RATOWNICTWO MEDYCZNE I POMOC DORAŻNA^a**

Stan w dniu 31 XII

EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST-AID^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2006	Specification
Zespoły wyjazdowe ratownictwa medycznego	939	968	Ambulance emergency rescue teams
w tym: wypadkowe	456	467	of which: accident
reanimacyjne	398	423	reanimation
Centra powiadamiania ratunkowego . .	52	48	Centres of rescue information
Szpitalne oddziały ratunkowe ^b	126	139	Hospital emergency wards ^b
Izby przyjęć	153	144	Admission-rooms
Lotnicze pogotowie ratunkowe ^c	17	18	Medical air rescue ^c
Wyjazdy na miejsce zdarzenia ^d :			Calls to the occurrence places ^d :
w tysiącach	2998	3046	in thous.
na 1000 ludności	78,6	79,9	per 1000 population
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):			Persons who received health care benefits in the place of occurrence (during the year):
w tysiącach	3020	3074	in thous.
na 1000 ludności	79,1	80,6	per 1000 population

a Patrz nota na str. 252. *b* Oddział szpitalny będący komórką organizacyjną szpitala w rozumieniu przepisów o zakładach opieki zdrowotnej, zarejestrowany w systemie ratownictwa medycznego. *c* Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratownicze. *d* Bez wyjazdów do zachorowań.

a See note on page 253. *b* Hospital ward that is organization cell of hospital in accordance with the Law of Health Care Facilities, hospital ward registered in the system of the emergency medical services. *c* Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue. *d* Excluding calls to the diseases.

Notki do tablicy 5 na str. 258.

a Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego. *b* W resorcie spraw wewnętrznych i administracji bez izb chorych. *c* Od 2000 r. łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne) oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, które podpisały kontrakt z NFZ lub z zakładem opieki zdrowotnej. *d* W resorcie obrony narodowej łącznie ze szpitalami uzdrowiskowymi (w 2006 r. — 5 szpitali), w resorcie spraw wewnętrznych i administracji łącznie z sanatoriami i izbami chorych (w 2006 r. — 6 sanatoriów i 1 izba chorych).

Footnotes to table 5 on page 258.

a Including the Internal Security Agency. *b* In the Ministry of the Interior and Administration excluding infirmaries. *c* Since 2000 including consultations paid by patients (non-public funds) as well as consultations provided within the framework of medical practices that have signed contract with National Health Fund or health care facilities. *d* In the Ministry of National Defence including health resort hospitals (in 2006 — 5 hospitals), in the Ministry of the Interior and Administration including resort sanatoria and infirmaries (in 2006 — 6 sanatoria and 1 infirmary).

TABL. 7 (157). APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE^a

Stan w dniu 31 XII

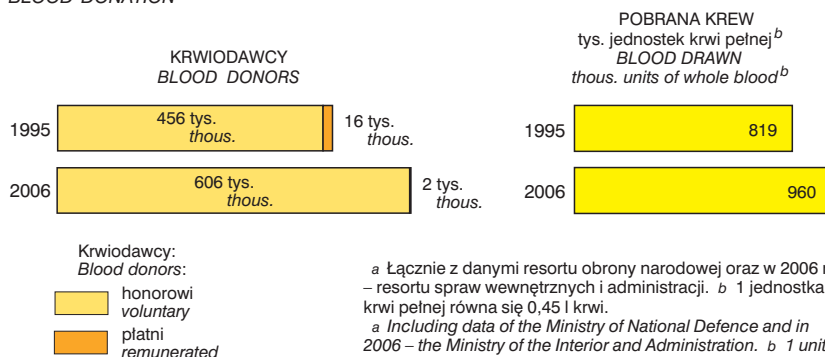
PUBLIC PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006		
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Apteki Pharmacies	6536	8318	10019	10341	8576	1765
w tym prywatne of which private	5994	7739	10002	10201	8441	1760
Punkty apteczne Pharmaceutical outlets	227	271	941	1042	29	1013
Liczba ludności na 1 aptekę i punkt apteczny w tys. Population per pharmacy and pharmaceutical outlet in thous.	5,7	4,5	3,5	3,3	2,7	5,3

^a Bez aptek szpitalnych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, działających na potrzeby tych zakładów oraz w 1995 r. bez aptek podległych PKP.

^a Excluding hospital's pharmacies in in-patient health care facilities, operated for the needs of these as well as in 1995 excluding pharmacies subordinate to the PKP.

KRWIODAWSTWO^a
BLOOD DONATION^a


W tablicy 8 i w nocie na str. 263 prezentuje się wyniki badań reprezentacyjnych „Stan zdrowia ludności Polski”, przeprowadzonych w kwietniu 1996 r. (objęto nim 62,7 tys. osób, tj. 0,16% ogółu ludności) oraz na przełomie listopada i grudnia 2004 r. (objęto nim 43,0 tys. osób, tj. 0,11% ogółu ludności). Wyniki poszczególnych badań zostały uogólnione przy wykorzystaniu liczby i struktury ludności zameldowanej na pobyt stały w dniu 31 XII.

In table 8 and note on page 263 are presenting the results of sample surveys "Health Status of Population in Poland", carried out in April 1996 (covered 62,7 thous. persons, i.e. 0,16% of total population) and November/December 2004 (covered 43,0 thous. persons, i.e. 0,11% of total population). The results of the surveys were generalized using number and structure of population registered for permanent residence as of 31 XII.

TABL. 8 (158). **STAN ZDROWIA LUDNOŚCI**
HEALTH STATUS OF POPULATION

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wieku lat At age					
		0—14	15—29	30—44	45—59	60 i więcej and more	
		w odsetkach in percent					
OGÓŁEM^a	1996	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
TOTAL^a	2004	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
SAMOOCENA STANU ZDROWIA PERCEIVED HEALTH							
Bardzo dobry i dobry	1996	54,4	84,5	80,7	52,8	23,1	10,2
Very good and good	2004	61,0	91,1	85,7	71,0	39,2	16,4
Taki sobie, ani dobry, ani zły	1996	28,5	12,4	16,3	37,5	45,8	38,4
Fair	2004	26,4	7,4	11,7	23,7	42,7	46,7
Zły i bardzo zły	1996	16,7	2,7	2,3	9,3	30,8	51,1
Bad and very bad	2004	12,1	1,5	1,6	4,9	17,7	36,5
WAGA CIAŁA ^{bc} BODY WEIGHT ^{bc}							
Niedowaga	1996	11,1	x	24,6	7,3	4,1	5,4
Underweight	2004	11,3	x	25,7	7,7	4,1	4,1

^a W dalszym podziale nie uwzględniono osób o nieustalonym stanie zdrowia lub wadze ciała oraz osób, które nie określiły swoich zachowań względem picia alkoholu i palenia tytoniu. ^b Dane dotyczą ludności w wieku 15 lat i więcej. ^c Wagę ciała opracowano na podstawie wskaźnika masy ciała (BMI) obliczonego poprzez podzielenie wagi ciała (w kilogramach) przez wzrost (w metrach do kwadratu) i podano według grup: niedowaga — 20,0 i mniej, w normie — od 20,1 do 27,0, nadwaga — od 27,1 do 30,0, otyłość — powyżej 30,0.

^a The division does not include persons of unspecified health status or BMI and specify their behaviours connected with consumption of alcohol and tobacco smoking. ^b Data concerns population at age 15 and more. ^c Body weight was presented on the basis of body mass index (BMI), calculated by dividing the body weight in kilograms by square of height in metre and was presented by the following groups of BMI values: underweight — 20,0 and less, normal — 20,1—27,0, overweight — 27,1—30,0, obesity — more than 30,0.

TABL. 8 (158). **STAN ZDROWIA LUDNOŚCI (dok.)**
HEALTH STATUS OF POPULATION (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	W wieku lat At age				
			0—14	15—29	30—44	45—59	60 i więcej and more
			w odsetkach in percent				
WAGA CIAŁA ^{bc} (dok.) BODY WEIGHT ^{bc} (cont.)							
W normie	1996	61,1	x	67,9	65,3	52,9	54,1
Normal	2004	59,1	x	65,8	64,5	53,8	49,7
Nadwaga	1996	16,3	x	5,4	18,0	22,9	22,0
Overweight	2004	16,9	x	5,5	17,1	23,3	24,8
Otyłość	1996	11,4	x	2,0	9,3	20,1	18,4
Obesity	2004	12,5	x	2,8	10,5	18,7	21,1
PICIE ALKOHOLU ^{bd} CONSUMPTION OF ALCOHOL ^{bd}							
Pijący ^e	1996	70,1	x	64,6	85,3	75,4	50,1
Drinkers ^e	2004	74,9	x	71,1	87,4	82,6	56,1
w tym 1 raz w tygodniu lub częściej of which once per week or frequently	1996	11,6	x	9,8	16,5	12,7	5,8
	2004	16,8	x	16,2	21,9	18,6	9,2
Niepijący	1996	29,9	x	35,4	14,7	24,6	49,9
Non drinkers	2004	24,7	x	28,4	12,4	17,2	43,4
PALENIE TYTONIU ^b TOBACCO SMOKING ^b							
Palący	1996	35,3	x	29,3	50,6	39,3	17,4
Smokers	2004	30,3	x	26,6	39,3	39,1	13,6
w tym codziennie	1996	29,6	x	22,5	43,5	34,3	14,5
of which daily smokers	2004	26,3	x	20,8	34,7	35,6	12,5
Dawni palacze	1996	15,0	x	7,9	15,3	18,8	20,6
Former smokers	2004	18,1	x	8,7	17,5	23,6	25,4
Nigdy nie palili	1996	48,7	x	60,8	33,6	41,6	61,2
Non smokers	2004	51,0	x	64,0	42,8	36,8	60,1

^b Dane dotyczą ludności w wieku 15 lat i więcej. ^c Wagę ciała opracowano na podstawie wskaźnika masy ciała (BMI) obliczonego poprzez podzielenie wagi ciała (w kilogramach) przez wzrost (w metrach do kwadratu) i podano według grup: niedowaga — 20,0 i mniej, w normie — od 20,1 do 27,0, nadwaga — od 27,1 do 30,0, otyłość — powyżej 30,0. ^d W ciągu ostatnich 12 miesięcy do momentu przeprowadzenia badania. ^e Nawet najmniejsze ilości, np. kieliszek wina.

^b Data concerns population at age 15 and more. ^c Body weight was presented on the basis of body mass index (BMI), calculated by dividing the body weight in kilograms by square of height in metre and was presented by the following groups of BMI values: underweight — 20,0 and less, normal — 20,1—27,0, overweight — 27,1—30,0, obesity — more than 30,0. ^d In the past 12 months to the moment this interview was carried out. ^e Even if it was a very small amount such as one glass of wine.

- Wyniki badania z 2004 r. wykazały, że w populacji osób w wieku 15 lat i więcej:
- u 29,1% osób stwierdzono co najmniej raz w życiu wysoki poziom ciśnienia krwi (górne skurczowe — 140 mm Hg i wyższe i dolne rozkurczowe — 90 mm Hg i wyższe), w tym najczęściej wśród osób w wieku 60 lat i więcej — 59,4%,
 - u 18,8% osób stwierdzono co najmniej raz w życiu wysoki poziom cholesterolu całkowitego (powyżej 200 mg%), w tym najczęściej wśród osób w wieku 60 lat i więcej — 42,8%,
 - 21,3% osób zostało zaszczepionych przeciw wirusowemu zapaleniu wątroby typu B, w tym w ciągu ostatnich 5 lat — 16,5%,
 - 28,1% kobiet wykonało kiedykolwiek badanie mammografii, 24% — USG piersi, 70,1% — cytologię.

- According to the survey conducted in 2004 among the population aged 15 and more:
- 29,1% of people had ever been diagnosed with high blood pressure level upper (systolic) 140 mm Hg and more, and lower (diastolic) 90 mm Hg and more, of which the percentage was highest among persons aged 60 and more — 59,4%,
 - 18,8% of people had ever been diagnosed with high total cholesterol level (above 200 mg%), of which the percentage was highest among persons aged 60 and more — 42,8%,
 - 21,3% of people had been vaccinated against viral hepatitis type B, of which during the last 5 years — 16,5%,
 - 28,1% of women had ever undergone mammography, 24% — USG of breast, 70,1% — cytology.

TABL. 9 (159). **NOWO ZAREJESTROWANE ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY^a**
INCIDENCE OF SELECTED DISEASES^a

Choroby	1995	2000	2004	2005	Diseases
Gruźlica	15959	11477	9493	9280	Tuberculosis
W tym gruźlica płuc ^b	15311	10960	8691	8459	Of which pulmonary tuberculosis ^b
Choroby weneryczne	3135	1713	1374	1227	Venereal diseases
W tym kiła	1576	975	860	828	Of which syphilis

^a Dane dotyczą wszystkich zachorowań zarejestrowanych w kraju, z wyjątkiem chorób wenerycznych oraz zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania, które nie obejmują danych z resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. ^b W latach 1995 i 2000 — gruźlica układu oddechowego.

^a Data concern all registered diseases, with the exception of venereal diseases and mental and behavioural disorders, in which excluding data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency. ^b In 1995 and 2000 — respiratory tuberculosis.

TABL. 9 (159). **NOWO ZAREJESTROWANE ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY^a** (dok.)
INCIDENCE OF SELECTED DISEASES^a (cont.)

Choroby	1995	2000	2004	2005	Diseases
Choroby zakaźne i zatrucia					Infectious diseases and poisonings
Odra	752	77	11	13	Measles
Różyczka	57531	46181	4857	7946	Rubella
Krztusiec	549	2269	2954	1925	Whooping cough
Wirusowe zapalenie wątroby:					Viral hepatitis:
typ A . . . . .	.	262	95	54	type A
typ B	9034	2825	1570	1727	type B
typ C . . . . .	.	2086	2157	2997	type C
AIDS ^c	115	124	170	139	AIDS ^c
Salmonellozy	30093	22799	15958	16006	Salmonella infections
Czerwonka bakteryjna	815	121	74	80	Shigellosis
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe	3868	3989	4052	4261	Other bacterial foodborne intoxications
Biegunki u dzieci do lat 2	19525	17538	16361	17306	Diarrhoea and gastroenteritis of presumed of infections origin (under 2 years)
Szkarlatyna (płonica)	26466	8345	5964	9911	Scarlet fever
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu . . . . .	.	982	945	998	Bacterial meningitis and/or encephalitis
Wirusowe zapalenie opon mózgowych	.	1051	906	1077	Viral meningitis
Wirusowe zapalenie mózgu . . . .	.	363	521	392	Viral encephalitis
Świnka (zapalenie przyuszniczy nagminne)	82337	17548	135179	71945	Mumps
Świerzb	22880	16914	12102	11630	Scabies
Grypa ^d	1122916	1596920	336919	733234	Influenza ^d
Nowotwory złośliwe	105186	114432	120350	.	Malignant neoplasms
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania^e	217260	300439	416561	407536	Mental and behavioural disorders^e

a Dane dotyczą wszystkich zachorowań zarejestrowanych w kraju, z wyjątkiem chorób wenerycznych oraz zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania, które nie obejmują danych z resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. c Dane nieostateczne z uwagi na specyfikę choroby. d Łącznie z podejrzeniami zachorowań. e Osoby zarejestrowane po raz pierwszy w poradniach zdrowia psychicznego, odywkowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych.

a Data concern all registered diseases, with the exception of venereal diseases and mental and behavioural disorders, excluding data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency. c Preliminary data, because of specific features of the disease. d Including influenza — like illness. e Persons registered for the first time in psychiatric out-patient clinics, out-patient clinics for alcohol dependent patients and drug addicted patients.

W 2005 r. zarejestrowanych było:
In 2005, registrations were as follows:

w tys. osób
in thous. persons

— w poradniach gruźlicy i chorób płuc — chorzy i inni pozostający pod opieką (według stanu w dniu 31 XII)	923,6
<i>in tuberculosis and lung diseases out-patient clinics — the sick and other persons (as of 31 XII)</i>	
— w poradniach zdrowia psychicznego	1204,9
<i>in psychiatric out-patient clinics</i>	
— w poradniach odwykowych	178,4
<i>in out-patient clinics for alcohol dependent patients</i>	
— w poradniach profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych	38,4
<i>in out-patient clinics for drug addicted patients</i>	

HIV — ludzki wirus upośledzenia odporności.

AIDS (zespół nabytego upośledzenia odporności) — zespół objawów chorobowych występujących w przebiegu zakażenia HIV, związanych z zaburzeniami odporności organizmu.

Z dotychczasowych badań wynika, że u około 50% osób zakażonych HIV, AIDS rozwija się dopiero po 10 latach od zakażenia.

W 2005 r. nowe przypadki zakażenia HIV stwierdzono u 1145 osób (w latach 1990—2004 — u 8797 osób).

HIV — *Human Immunodeficiency Virus.*

AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome) — *syndrome of disease symptoms occurring in the course of HIV infection, associated with disorders of the immune system.*

From observations to date, it results that AIDS develops in approximately 50% of persons infected with HIV only after 10 years from the date of infection.

In 2005, new cases of HIV infection were confirmed 1145 persons (in 1990—2004, 8797 persons).

TABL. 10 (160). **ŻŁÓBKİ**

Stan w dniu 31 XII

NURSERIES

As of 31 XII

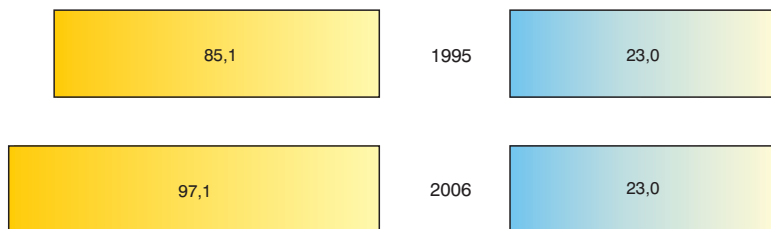
Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Żłobki	591	428	371	371	Nurseries
w tym publiczne	580	416	356	355	of which public
Oddziały żłobkowe	96	168	130	125	Nursery wards
Miejsca ^a	37943	29866	25219	25835	Places ^a
Dzieci ^a (w ciągu roku)	69326	52790	47607	50759	Children ^a (during the year)

^a W żłobkach i oddziałach żłobkowych.

^a In nurseries and nursery wards.

DZIECI W ŻŁOBKACH^a
Stan w dniu 31 XII
CHILDREN IN NURSERIES^a
As of 31 XII

 NA 100 MIEJSC
 PER 100 PLACES

 NA 1000 DZIECI W WIEKU DO 3 LAT
 PER 1000 CHILDREN UP TO AGE 3


^a Łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych.
^a Including children in nursery wards.

TABL. 11 (161). **PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**
CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE

A. PLACÓWKI CAŁODOBOWE
ROUND-THE-CLOCK CENTRES

Placówki	2005	2006	2005	2006	2005	2006	Centres
	liczba placówek number of centres		wychowankowie residents		wolontariusze volunteers		
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
OGÓŁEM	673	699	20190	20663	2522	2339	TOTAL
Interwencyjne	39	33	1514	1301	154	82	Intervention
Rodzinne	238	248	1859	1951	142	215	Family
Socjalizacyjne	291	277	11772	10629	1515	1146	Socialization
Wielofunkcyjne . . .	105	141	5045	6782	711	896	Multi-functional

TABL. 11 (161). **PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (dok.)**
CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE (cont.)

B. PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO^a
DAY-SUPPORT CENTRES^a

Placówki	2005	2006	2005	2006	Centres
	liczba placówek (stan w dniu 31 XII) number of centres (as of 31 XII)		wychowankowie w tys. residents in thous.		
OGÓŁEM	2980	3396	151,8	161,4	TOTAL
w tym pracujące mini- mum 5 dni i 20 godzin tygo- dniowo	1710	1855	106,8	108,4	of which working minimum 5 days and 20 hours a week
Opiekuńcze	2658	3030	132,5	140,0	Care
Specjalistyczne	322	366	19,3	21,4	Specialized

^a Ponadto spośród całodobowych placówek wielofunkcyjnych (ujętych w części A) w 2006 r. 42 placówki pełniły również funkcję wsparcia dziennego; w ciągu roku przebywało w nich 2,0 tys. wychowanków.

^a Moreover, among 24-hour multi-functional centres (presented in part A), in 2006 42 centres also had the function of day-support; during the year there were 2,0 thous. children staying in them.

W 2006 r. (według stanu w dniu 31 XII) w 36955 rodzinach zastępczych przebywało 51342 dzieci do lat 18 (w 1995 r. odpowiednio: 35838 i 46101, w 2000 r. odpowiednio: 39877 i 50122, w 2005 r. odpowiednio: 36510 i 49667).

In 2006 (as of 31 XII), 51342 children up to age of 18 lived in 36955 foster families (in 1995 respectively: 35838 and 46101, in 2000 respectively: 39877, in 2005 respectively: 49667 i 36510).

W 2006 r. (według stanu w dniu 31 XII) w placówkach stacjonarnej pomocy społecznej przebywało 3609 dzieci i młodzieży do lat 18, w tym w domach: dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie oraz dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie — 1756, dla przewlekłe somatycznie chorych — 8, dla niepełnosprawnych fizycznie — 45, dla bezdomnych — 728, dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży — 953.

In 2006 (as of 31 XII), 3609 children and young people up to age of 18 lived in stationary social welfare facilities, of which: 1756 in homes for intellectually impaired adults and for intellectually impaired children and young people, 8 in homes for the chronically ill with somatic disorders and 45 in homes for the physically handicapped, 728 for homeless, 953 for mothers with dependent children and pregnant women.

TABL. 12 (162). POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA^a

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Domy i zakłady (bez filii)	831	936	1196	1255	Homes and facilities (excluding branches)
w tym dla osób w podeszłym wieku	157	199	280	298	of which for aged persons
Miejsca ^b w tys.	79,9	81,7	97,5	99,1	Places ^b in thous.
w tym w domach dla osób w podeszłym wieku	12,3	13,6	16,8	17,7	of which in homes for aged persons
Mieszkańcy ^b w tys.	76,5	80,6	93,4	94,4	Residents ^b in thous.
w tym umieszczeni w ciągu roku	19,1	20,7	32,5	37,6	of which placed within during the year
w tym w domach dla osób w podeszłym wieku	11,5	13,3	15,7	16,7	of which in homes for aged persons
Osoby oczekujące na umieszczenie w tys.	10,5	9,4	7,0	6,7	Persons awaiting a place in thous.

^a W 1995 r. łącznie z zakładami opiekuńczo-leczniczymi i leczniczo-wychowawczymi; od 2000 r. łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy. ^b Łącznie z filiami.

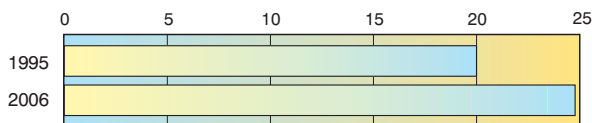
^a In 1995 including chronic medical care homes and treatment and education homes; since 2000 including community self-help homes. ^b Including branches.

**MIESZKAŃCY DOMÓW I ZAKŁADÓW POMOCY SPOŁECZNEJ (łącznie z filiami)
NA 10 TYS. LUDNOŚCI^a**

Stan w dniu 31 XII

RESIDENTS OF SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES (including branches)
PER 10 THOUS. POPULATION^a

As of 31 XII



^a W 1995 r. łącznie z zakładami opiekuńczo-leczniczymi i leczniczo-wychowawczymi, w 2006 r. łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy.

^a In 1995 including chronic medical care homes and treatment and education homes, in 2006 including community self-help homes.

TABL. 13 (163). **ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a**
SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS^a

Wyszczególnienie	Korzystający w tys. <i>Beneficiaries in thous.</i>	Udzielone świadczenia w mln zł <i>Benefits granted in mln zł</i>	Specification
OGÓŁEM 1995	2127	1408	TOTAL
2000	2144	3107	
2004	2410	2571	
2005	2575^b	2886	
Pomoc pieniężna	2199	2177	Monetary assistance
w tym zasiłki:			of which benefits:
Stały	171	517	Permanent
Okresowy	669	543	Temporary
Celowe	1271	563	Appropriated
Pomoc niepieniężna	1292	709	Non-monetary assistance
w tym:			of which:
Schronienie	11	20	Shelter
Posiłek	1122	357	Meal
Ubranie	34	5	Clothing
Sprawienie pogrzebu	5	8	Burial

^a Patrz nota na str. 252; dane dotyczą pomocy organizowanej przez administrację rządową i samorządową.
^b W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie.

^a See note on page 253; data concern assistance organized by government and local self-government administration.
^b Under the item benefits, recipients may be shown several times.

KULTURA

CULTURE

TABL. 1 (164). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE**
BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Tytuły	11925	21647	19999	24640	Titles
w tym wydania pierwsze	9877	18653	16280	18756	of which first editions
Wydawnictwa naukowe	3065	6840	6748	9262	Scientific publications
Podręczniki dla szkół wyższych	1205	1785	1618	1871	University textbooks
Wydawnictwa zawodowe	881	1704	995	1156	Professional publications
Podręczniki szkolne	991	1410	1331	1368	School textbooks
Wydawnictwa popularne	3227	5890	4999	6203	Popular science
Literatura piękna	2556	4018	4308	4780	Belles-lettres
w tym dla dzieci i młodzieży	491	810	1056	1103	of which for children and youth
Nakład w mln egz	115,6	102,8	81,0	92,5	Number of copies in mln
w tym wydania pierwsze	72,8	82,0	49,2	54,2	of which first editions
Wydawnictwa naukowe	3,6	6,0	5,5	7,6	Scientific publications
Podręczniki dla szkół wyższych	1,6	1,7	1,5	1,7	University textbooks
Wydawnictwa zawodowe	2,7	5,8	2,7	3,2	Professional publications
Podręczniki szkolne	44,0	41,4	21,3	21,9	School textbooks
Wydawnictwa popularne	23,0	23,6	20,7	25,7	Popular science
Literatura piękna	40,7	24,3	29,3	32,4	Belles-lettres
w tym dla dzieci i młodzieży	5,3	5,6	7,7	8,0	of which for children and youth

TABL. 2 (165). **GAZETY I CZASOPISMA WYDANE**
NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Gazety					Newspapers
Tytuły	108	66	69	60	Titles
Nakład w mln egz	1433,7	1153,3	1353,1	1348,6	Number of copies in mln
Łączny jednorazowy nakład (przeciętny) w tys. egz	6114	4512	5804	6285	Total single circulation (average) in thous. copies
Czasopisma					Magazines
Tytuły	4340	5468	6652	6317	Titles
Nakład w mln egz	1776,8	1552,3	1795,5	1621,6	Number of copies in mln
Łączny jednorazowy nakład (przeciętny) w tys. egz	77720	67820	81054	78629	Total single circulation (average) in thous. copies

TABL. 3 (166). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Biblioteki w tys.	9,5	8,9	8,6	8,5	<i>Libraries in thous.</i>
w tym na wsi	6,4	5,9	5,7	5,7	<i>of which in rural areas</i>
Punkty biblioteczne w tys.	4,4	2,5	1,8	1,7	<i>Library service points in thous.</i>
w tym na wsi	3,4	1,7	1,2	1,1	<i>of which in rural areas</i>
Księgozbiór w mln wol.	136,7	135,8	135,1	135,5	<i>Collection in mln vol.</i>
w tym na wsi	58,7	56,4	55,7	55,7	<i>of which in rural areas</i>
Czytelnicy ^a (w ciągu roku) w mln	7,0	7,4	7,3	7,0	<i>Borrowers^a (during the year) in mln</i>
w tym na wsi	2,1	1,9	1,9	1,8	<i>of which in rural areas</i>
Wypożyczenia ^{ab} (w ciągu roku):					<i>Loans^{ab} (during the year):</i>
w milionach woluminów	157,4	147,2	141,2	134,4	<i>in million volumes</i>
w tym na wsi	45,0	40,2	38,7	37,2	<i>of which in rural areas</i>
na 1 czytelnika w wol.	22,4	19,9	19,2	19,1	<i>per borrower in vol.</i>
w tym na wsi	21,9	21,0	20,5	20,3	<i>of which in rural areas</i>

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. *b* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. *b* Excluding interlibrary lending.

TABL. 4 (167). **MUZEA**
MUSEUMS

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Muzea (stan w dniu 31 XII)	589	632	690	703	<i>Museums (as of 31 XII)</i>
Wystawy organizowane przez muzea	3524	3535	4422	4188	<i>Exhibitions organized by museums</i>
czasowe ^a	2640	2409	3058	2841	<i>temporary^a</i>
objazdowe ^b	884	1126	1364	1347	<i>travelling^b</i>
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	17060	16612	18488	18191	<i>Museum and exhibition visitors in thous.</i>
w tym młodzież szkolna ^c	6547	6537	6136	6058	<i>of which primary and secondary school students^c</i>

a, b Dotyczy liczby: *a* — tytułów wystaw, *b* — ekspozycji tytułów. *c* Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a, b Concern the number of: *a* — exhibition titles, *b* — exhibitions held. *c* Visiting museums in organized groups.

TABL. 5 (168). **GALERIE SZTUKI**
ART GALLERIES

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Galerie (stan w dniu 31 XII)	209	253	292	293	Galleries (as of 31 XII)
Wystawy	2648	3009	3640	3662	Exhibitions
w tym z zagranicy	220	233	291	258	of which foreign
Ekspozycje	2974	3246	4018	4019	Expositions
Zwiedzający w tys.	2318	2644	2956	3287	Visitors in thous.

TABL. 6 (169). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE**
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006	1995	2000	2005	2006	
	przedstawienia i koncerty performances and concerts				wizdowie i sluchacze audience				instytu- cje (stan w dniu 31 XII) institu- tions (as of 31 XII)
	w tys. in thous.								
Teatry i instytucje muzyczne Theatres and music institutions	47,9	50,1	45,9	47,4	10197	10533	9609	9601	187
Teatry Theatres	26,5	29,7	27,8	28,9	4972	5540	4754	4748	122
dramatyczne dramatic	18,5	21,4	20,7	21,4	3681	4143	3759	3689	97
lalkowe puppet	8,0	8,3	7,1	7,5	1291	1397	995	1059	25
Teatry muzyczne Musical theatres	3,6	2,7	2,7	2,9	1689	1424	1218	1404	23
opery operas	1,5	1,1	1,1	1,2	818	664	563	638	10
operetki operettas	2,1	1,6	1,6	1,7	871	760	655	766	13
Filharmonie, orkiestry, chóry Philharmonic halls, orchestras, choirs	17,6	17,4	15,0	15,1	3325	3167	3241	3053	39
Zespoły pieśni i tańca Song and dance ensembles	0,2	0,3	0,4	0,5	211	402	396	396	3
Przedsiębiorstwa estradowe Entertainment enterprises	4,6	4,4	4,6	4,5	1149	2047	1657	1848	29

TABL. 7 (170). **KINEMATOGRAFIA**
CINEMATOGRAPHY

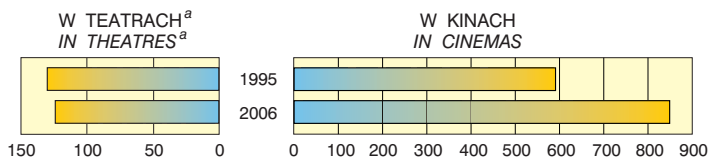
Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Kina (stan w dniu 31 XII)	721	687	544	513	Cinemas (as of 31 XII)
w tym stałe	702	675	536	505 ^a	of which fixed
w tym wieś	52	36	24	25	of which rural areas
Sale projekcyjne w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) . . . . .	.	821	937	931	Screens in fixed cinemas (as of 31 XII)
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) w tys.	213,1	226,8	235,2	232,5	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII)
w tym wieś	8,9	8,5	6,0	6,1	in thous.
Seanse w tys.	366,5	528,1	948,6	1037,5	Screenings in thous.
w tym wieś	6,2	11,5	18,3	19,4	of which rural areas
Widzowie w mln	22,6	20,9	24,9	32,4	Audience in mln
w tym wieś	0,2	0,2	0,4	0,5	of which rural areas
Produkcja filmów długometrażowych fabularnych — tytuły	23	20	29	31	Production of full length feature films — titles

a W tym 19 minipleksów i 34 multiplexy.

a Of which 19 miniplexes and 34 multiplexes.

WIDZOWIE NA 1000 LUDNOŚCI

AUDIENCE PER 1000 POPULATION



a Dane dotyczą teatrów dramatycznych i lalkowych.

a Data concern dramatic and puppet theatres.

W 2006 r. Polskie Radio nadawało audycje w 4 programach ogólnopolskich. Programy regionalne nadawało 17 ośrodków **radiofonii publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Katowicach, Kielcach, Koszalinie, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie, Wrocławiu i Zielonej Górze. Oddzielny — program V — emitowany był do odbioru poza granicami Polski.

Telewizja publiczna nadawała 2 programy ogólnopolskie oraz programy regionalne z 16 oddziałów terenowych w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Gorzowie Wielkopolskim, Katowicach, Kielcach, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Opolu, Olsztynie, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie i Wrocławiu. Odrębny program — „TV Polonia” — przeznaczony był dla odbiorców poza granicami Polski.

Ponadto według stanu w dniu 31 XII 2006 r. **jednostki prywatne** posiadały 246 koncesji radiowych i 12 koncesji telewizyjnych nadanych przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji na rozpowszechnianie programów drogą naziemną, z tego 7 koncesji radiowych i 4 telewizyjne na emitowanie programu ogólnopolskiego i ponadregionalnego oraz odpowiednio 239 i 8 na emitowanie programu lokalnego.

In 2006, Polish Radio broadcasted programmes via 4 national channels. Regional channels were broadcasted by 17 **public radio** centres in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Katowice, Kielce, Koszalin, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa, Wrocław and Zielona Góra. A separate channel, "Program V", was broadcasted for reception outside of Poland.

Public television broadcasted 2 national channels and regional channels from 16 local agencies in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Gorzów Wielkopolski, Katowice, Kielce, Kraków, Lublin, Łódź, Opole, Olsztyn, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa and Wrocław. A separate channel, "TV Polonia", was broadcasted for reception outside of Poland.

Moreover, as of 31 XII 2006, **private entities** had been granted 246 radio licences and 12 television licences by the National Broadcasting Council for land-based broadcasting, of which 7 radio licences and 4 television licences for broadcasting national or extra-regional programmes as well as 239 and 8 licences, respectively for broadcasting local programmes.

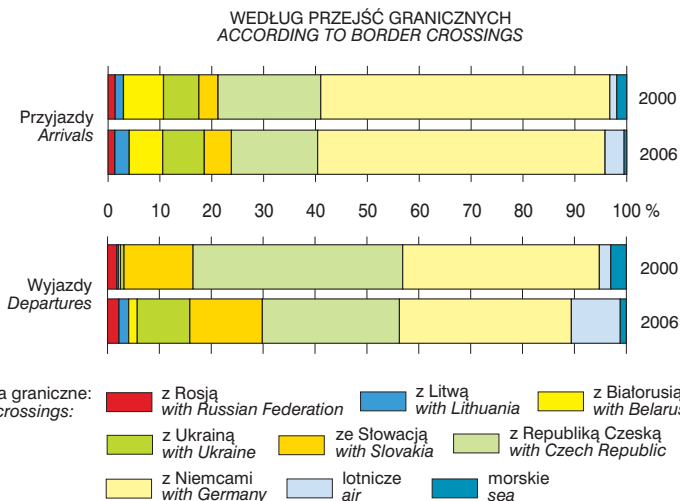
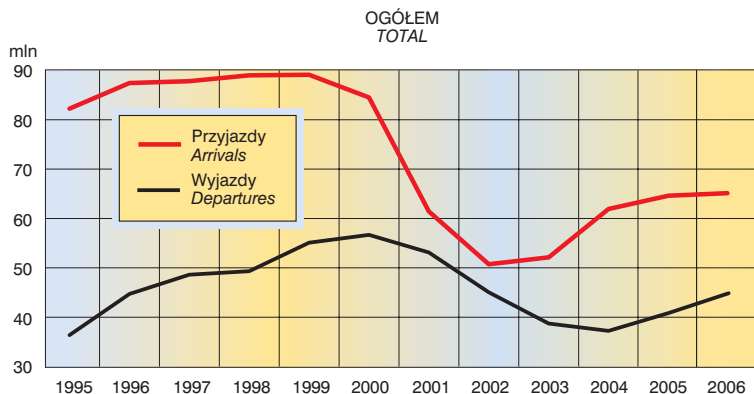
TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 8 (171). **PRZYJAZDY DO POLSKI I WYJAZDY Z POLSKI**
ARRIVALS TO AND DEPARTURES FROM POLAND

Wyszczególnienie	Ogółem (liczba przekroczeń granicy) <i>Total</i> (number of border crossings)	W tym <i>Of which</i>		Specification
		przylazdy cudzoziemców <i>arrivals of foreigners</i>	wyjazdy obywateli polskich za granicę <i>foreign departures of Poles</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>			
1995	234871	82244	36387	1995
2000	278409	84515	56677	2000
2005	208460	64606	40841	2005
2006	217041	65115	44696	2006
przejścia graniczne:				<i>border crossings:</i>
Drogowe	197885	60645	39270	Road
Kolejowe	4321	1670	724	Rail
Lotnicze	13147	2432	4188	Air
Morskie	1667	359	513	Sea
Rzeczne	21	9	1	River

**PRZYJAZDY CZUDZOZIEMCÓW DO POLSKI ORAZ WYJAZDY OBYWATELI POLSKICH
 ZA GRANICĘ**
ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND AND FOREIGN DEPARTURES OF POLES



TABL. 9 (172). **PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI WEDŁUG KRAJÓW^a**
ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND ACCORDING TO COUNTRIES^a

Kraje	1995	2000	2005	2006	Countries
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	82244	84515	64606	65115	TOTAL
w tym:					of which:
Kraje graniczące z Polską	78160	80595	60542	60451	Countries bordering Poland
Rosja	2313	2275	1599	1722	Russian Federation
Litwa	1211	1414	1344	1459	Lithuania
Białoruś	3275	5920	3651	3912	Belarus
Ukraina	4736	6184	5279	5642	Ukraine
Słowacja	4351	3914	3378	3422	Slovakia
Republika Czeska	15102	11985	7855	7102	Czech Republic
Niemcy	47172	48903	37436	37192	Germany
Austria	372	304	282	304	Austria
Belgia	164	160	72	91	Belgium
Bulgaria	52	35	61	66	Bulgaria
Cypr	1	1	2	2	Cyprus
Dania	170	144	112	134	Denmark
Estonia	334	259	156	185	Estonia
Finlandia	57	66	68	77	Finland
Francja	321	292	220	230	France
Grecja	25	30	29	30	Greece
Hiszpania	41	43	73	89	Spain
Irlandia	10	16	40	69	Ireland
Luksemburg	.	3	3	3	Luxembourg
Łotwa	439	421	345	410	Latvia
Malta	.	1	2	1	Malta
Niderlandy	359	402	335	410	Netherlands
Norwegia	62	57	81	102	Norway
Portugalia	13	15	27	37	Portugal
Rumunia	181	48	78	95	Romania
Słowenia	12	17	22	23	Slovenia
Stany Zjednoczone	202	288	340	353	United States
Szwecja	198	205	214	224	Sweden
Węgry	196	143	249	268	Hungary
W. Brytania	192	240	345	455	United Kingdom
Włochy	172	191	247	276	Italy

^a Kraj podawany jest na podstawie posiadanego obywatelstwa określonego w dokumencie uprawniającym do przekroczenia granicy.

^a Country is given on the grounds of the nationality stated in the document, which entitles to cross the border.

Zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki (UNWTO) termin turystyka obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Tourism, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (UNWTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their usual environment not longer than 1 year.

TABL. 10 (173). **UCZESTNICTWO POLAKÓW W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
W WYJAZDACH TURYSTYCZNYCH**
PARTICIPATION OF POLES AGED 15 AND MORE IN TOURIST TRIPS

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Uczestnicy wyjazdów w % bada- nej populacji^a					Participants of tourism in % of sur- veyed population^a
Wyjeżdżający ^b	54	60	47	47	Travellers ^b
w kraju na okres: 2—4 dni	32	37	24	23	in country for: 2—4 days
5 dni i więcej	34	34	29	28	5 days and more
za granicę	12	15	12	14	abroad
Niewyjeżdżający	46	40	53	53	Non-travellers
Przeciętnie na 1 uczestnika wy- jazdów krajowych					Average per participant in dome- stic trips
Liczba wyjazdów na okres:					Number of departures for:
2—4 dni	4,5	3,9	2,8	2,9	2—4 days
5 dni i więcej	2,2	1,8	1,6	1,9	5 days and more
Czas trwania wyjazdu — w liczbie nocy — przy wyjazdach na okres:					Length of trip — number of nights spent — considering trips for:
2—4 dni	1,6	1,6	1,8	1,8	2—4 days
5 dni i więcej	9,6	9,5	9,1	8,9	5 days and more

^a W 2006 r. zbadano 4,0 tys. respondentów, tj. ok. 0,01% badanej populacji. ^b W dalszym podziale uczestnik może być wykazany więcej niż jeden raz.

^a In 2006, 4,0 thous. Poles responded to the survey, which accounts for approximately 0,01% of the surveyed population. ^b A participant may be indicated in the subheadings more than once.

TABL. 11 (174). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Obiekty (stan w dniu 31 VII) . . .	7585	7818	6723	6694	Facilities (as of 31 VII)
w tym całoroczne . . . . .	.	4549	4497	4514	of which open all year
Hotele	668	924	1231	1295	Hotels
Motele	95	116	116	109	Motels
Pensjonaty	305	409	238	242	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe ^a . . . . .	.	.	615	655	Other hotel facilities ^a
Domy wycieczkowe	254	179	78	70	Excursion hostels
Schroniska	86	83	49	56	Shelters
Schroniska młodzieżowe	560	457	403	395	Youth hostels
w tym szkolne schroniska mło- dzieżowe . . . . .	.	.	329	329	of which school youth hostels
Kempingi	206	171	136	128	Camping sites
Pola biwakowe	388	339	247	247	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe	3124	2079	1391	1347	Holiday centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	425	497	492	479	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej	54	56	47	45	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	386	514	315	309	Public tourist cottages
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-nie- dzielnego i świątecznego	167	90	47	41	Weekend and holiday accommodation establishments
Pozostałe obiekty	867	1904	1318	1276	Other facilities
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys.	671,3	651,7	569,9	574,6	Number of beds (as of 31 VII) in thous.
w tym całoroczne	241,9	319,3	343,7	350,6	of which open all year
Hotele	74,6	95,1	127,5	133,8	Hotels
Motele	4,2	4,5	4,4	4,1	Motels
Pensjonaty	14,6	20,7	11,0	11,1	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe ^a . . . . .	.	.	26,7	29,1	Other hotel facilities ^a
Domy wycieczkowe	17,6	12,2	5,7	5,0	Excursion hostels
Schroniska	4,6	4,0	2,5	2,8	Shelters
Schroniska młodzieżowe	23,4	21,7	22,3	21,3	Youth hostels
w tym szkolne schroniska mło- dzieżowe . . . . .	.	.	18,0	17,6	of which school youth hostels
Kempingi	36,3	25,4	24,9	24,9	Camping sites
Pola biwakowe	62,3	46,5	31,3	29,6	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe	269,9	195,2	136,0	136,2	Holiday centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	41,6	48,8	49,7	49,0	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej	2,3	2,5	2,2	2,1	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	26,9	31,5	21,6	22,1	Public tourist cottages
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-nie- dzielnego i świątecznego	6,9	4,0	2,1	1,7	Weekend and holiday accommodation establishments
Pozostałe obiekty	86,1	139,6	102,0	101,8	Other facilities

a W latach 1995 i 2000 ujęte w pozycji „pozostałe obiekty”.

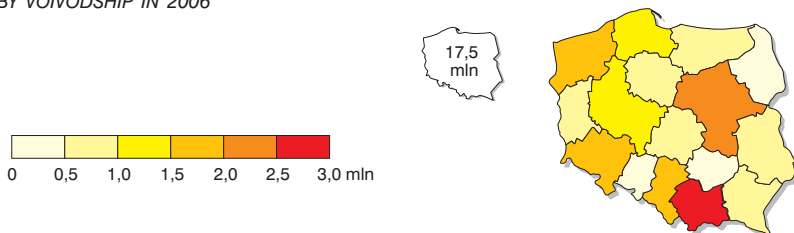
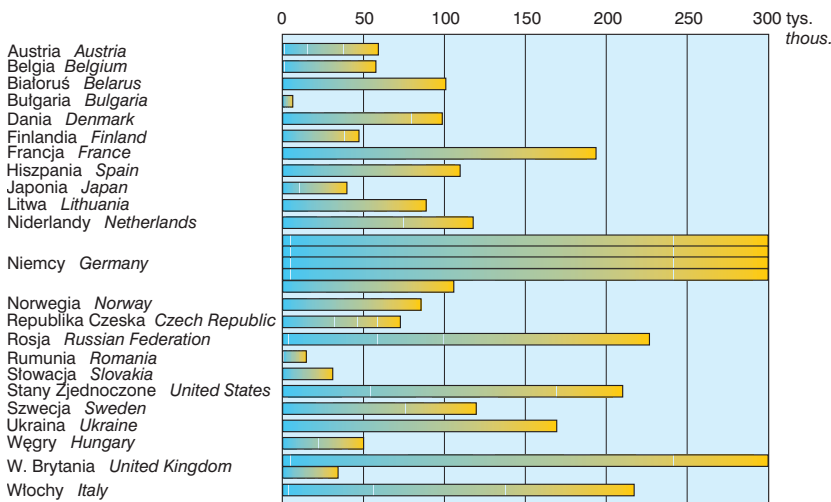
a In 1995 and 2000 contained in "other facilities".

TABL. 11 (174). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (dok.)**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Korzystający z noclegów w tys.	13505	14560	16597	17512	Tourists accommodated in thous.
w tym turyści zagraniczni	3702	3117	4310	4314	of which foreign tourists
Hotele	5996	6387	8693	9406	Hotels
Motele	302	335	285	296	Motels
Pensjonaty	399	524	331	316	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe ^a . . . . .	.	.	1219	1284	Other hotel facilities ^a
Domy wycieczkowe	825	396	220	191	Excursion hostels
Schroniska	200	130	108	105	Shelters
Schroniska młodzieżowe	612	531	527	536	Youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe . . . . .	.	.	411	429	of which school youth hostels
Kempingi	364	183	216	220	Camping sites
Pola biwakowe	308	170	121	112	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe	2247	1836	1542	1564	Holiday centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	621	1046	1212	1252	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej	52	67	59	58	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	288	280	226	244	Public tourist cottages
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	57	42	56	33	Weekend and holiday accommodation establishments
Pozostałe obiekty	1234	2633	1782	1895	Other facilities
Udzielone noclegi w tys.	x	48794	48618	51235	Nights spent (overnight stay) in thous.
w tym turystom zagranicznym	x	6891	10542	10555	of which foreign tourists
Hotele	6339 ^b	11922	16335	17640	Hotels
Motele	237 ^b	473	381	401	Motels
Pensjonaty	624 ^b	1903	1077	1032	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe ^a . . . . .	.	.	2539	2748	Other hotel facilities ^a
Domy wycieczkowe	1948	1057	634	570	Excursion hostels
Schroniska	404	268	186	189	Shelters
Schroniska młodzieżowe	1309	1217	1294	1326	Youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe . . . . .	.	.	1016	1068	of which school youth hostels
Kempingi	1297	644	660	672	Camping sites
Pola biwakowe	1238	520	425	443	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe	18895	12469	9350	9480	Holiday centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	3249	3770	4223	4253	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej	291	259	215	213	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	1363	1379	898	925	Public tourist cottages
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	331	171	131	92	Weekend and holiday accommodation establishments
Pozostałe obiekty	5203	12742	10270	11251	Other facilities

a Notka patrz na str. 278. b Dane dotyczą wynajętych pokoi.

a See footnote on page 278. b Data concern rented rooms.

KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R.*TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP IN 2006***TURYŚCI ZAGRANICZNI^a Z WYBRANYCH KRAJÓW KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W POLSCE W 2006 R.***FOREIGN TOURISTS^a FROM SELECTED COUNTRIES ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN POLAND IN 2006*^a Rejestrowani według kraju stałego zamieszkania.^a Registered according to country of their permanent residence.

W końcu 2006 r. wyznaczonych było 59844 km szlaków turystycznych, w tym: pieszych na terenach nizinnych było 30569 km, na terenach górskich — 10294 km, rowerowych — 13500 km, konnych — 3027 km, kajakowych — 557 km, narciarskich — 486 km.

At the end of 2006, 59844 km of tourist trails were demarcated, of which: 30569 km were foot trails in lowland areas, 10294 km in mountainous areas, bicycle — 13500 km, horse riding — 3027 km, kayaking — 557 km and 486 km were ski trails.

TABL. 12 (175). **DZIAŁALNOŚĆ POLSKIEGO TOWARZYSTWA TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZEGO**
ACTIVITY OF THE POLISH TOURIST ASSOCIATION

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Wycieczki	50140	39655	37163	35861	Excursions
w tym kwalifikowane ^a	30674	26191	24581	23807	of which professional ^a
Uczestnicy wycieczek w tys.	1271	1076	1029	971	Excursion participants in thous.
w tym kwalifikowanych ^a	698	676	675	641	of which professional ^a
Przewodnicy turystyczni ^b (stan w dniu 31 XII)	12211	13618	10189	10027	Tour guides ^b (as of 31 XII)
górszczy	3580	3697	3100	2938	mountain
terenowi	4871	6959	4862	4740	field
miejscy	3158	2962	2227	2349	city

^a Turystyka wymagająca specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym. ^b Przewodnik może być wykazany więcej niż jeden raz ze względu na posiadane uprawnienia; w 1995 r. łącznie z 602 zakładowymi przewodnikami turystycznymi.

^a Tourism requiring special physical training and skills in using tourist equipment. ^b A guide may be indicated more than once due to qualifications possessed; in 1995 including 602 company tour guides.

SPORT

SPORT

TABL. 13 (176). SEKCJE I ĆWICZĄCY W KLUBACH SPORTOWYCH

Stan w dniu 31 XII

SECTIONS AND PERSONS PRACTISING SPORTS IN SPORTS CLUBS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Sekcje Sections	Ćwiczący ^a Persons practising sports ^a	Specification
OGÓŁEM	1995	6261	TOTAL
	2000	7915	
	2002	7760	
	2004	8596	
w tym dziedziny i dyscypliny sportowe ^b :			of which sports fields and disciplines ^b :
Piłka nożna	3058	197063	Football
Piłka siatkowa	528	17300	Volleyball
Lekkoatletyka	343	16988	Athletics
Karate	231	14016	Karate
Piłka koszykowa	294	12483	Basketball
Tenis stołowy	454	11358	Table tennis
Pływanie	146	9842	Swimming
Strzelectwo sportowe ^c	117	9356	Sport shooting ^c
Piłka ręczna	157	8824	Handball
Tenis	171	8181	Tennis
Judo	82	7552	Judo
Szachy	259	6490	Chess
Zeglarstwo	169	6199	Sailing ^c
Sport lotniczy ^c	117	4436	Air sport ^c
Karate tradycyjne ^c	57	3426	Traditional karate ^c
Jeździectwo	208	3396	Equestrian sport ^c
Taekwon-do ITF	56	3253	Taekwon-do ITF
Sport motorowy ^c	96	2990	Motorsport ^c
Zapasy styl wolny	51	2930	Free style wrestling
Brydż sportowy	119	2845	Bridge
Boks	71	2820	Boxing
Kolarstwo szosowe	99	2463	Road cycling
Kulturystyka	66	2428	Body-building
Zapasy styl klasyczny	45	2367	Greco-Roman wrestling
Alpinizm	64	2294	Mountaineering
Taekwon-do WTF	36	2150	Taekwon-do WTF
Wioślarstwo	35	2117	Rowing

^a Osoba ćwicząca może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia więcej niż jedną dyscyplinę sportu. ^b Uszeregowane malejąco według liczby ćwiczących. ^c Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych dyscyplin sportu).

U w a g a. Od 2002 r. dane podaje się na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

^a A person practising sports may be indicated more than once depending upon the number of disciplines practised. ^b Listed according to the number of persons practising a given discipline. ^c A sports field (consists of a number of related sports disciplines).

Note. Since 2002 data are presented on the basis of periodic surveys conducted every two years.

KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

CULTURE. TOURISM. SPORT

11

TABL. 14 (177). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH**
PARTICIPATION OF POLAND IN THE OLYMPIC GAMES

Lata Years	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane dyscypliny Disciplines represented	Zdobyte medale Medals won
Miejscowości Locations			

IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES

1924 — Paryż <i>Paris</i>	66	10	2
1928 — Amsterdam	64	10	5
1932 — Los Angeles	20	3	7
1936 — Berlin	112	14	6
1948 — Londyn <i>London</i>	24	4	1
1952 — Helsinki	128	11	4
1956 — Melbourne	64	9	9
1960 — Rzym <i>Rome</i>	186	16	21
1964 — Tokio <i>Tokyo</i>	140	12	23
1968 — Meksyk <i>Mexico City</i>	177	15	18
1972 — Monachium <i>Munich</i>	290	21	21
1976 — Montreal	223	20	24
1980 — Moskwa <i>Moscow</i>	306	23	32
1984 — Los Angeles	—	—	—
1988 — Seul <i>Seoul</i>	143	18	16
1992 — Barcelona	207	24	19
1996 — Atlanta	167	22	17
2000 — Sydney	187	22	14
2004 — Ateny <i>Athens</i>	194	26	10

IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES

1924 — Chamonix	4	2	—
1928 — St. Moritz	28	3	—
1932 — Lake Placid	16	2	—
1936 — Garmisch-Partenkirchen	23	3	—
1948 — St. Moritz	29	2	—
1952 — Oslo	31	2	—
1956 — Cortina D'Ampezzo	51	3	1
1960 — Squaw Valley	13	2	2
1964 — Innsbruck	51	5	—
1968 — Grenoble	31	4	—
1972 — Sapporo	47	5	1
1976 — Innsbruck	59	6	—
1980 — Lake Placid	30	3	—
1984 — Sarajewo <i>Sarajevo</i>	30	4	—
1988 — Calgary	33	3	—
1992 — Albertville	52	7	—
1994 — Lillehammer	28	6	—
1998 — Nagano	41	10	—
2002 — Salt Lake City	30	6	2
2006 — Turyn <i>Turin</i>	46	8	2

ZDOBYTE MEDALE NA IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH MEDALS WON AT THE OLYMPIC GAMES

ATENY – 2004
ATHENS

Medale złote Gold medals



Lekkoatletyka <i>Athletics</i>	– 1
Pływanie <i>Swimming</i>	– 1
Wioslarstwo <i>Rowing</i>	– 1

Medale srebrne Silver medals



Pływanie <i>Swimming</i>	– 2
--------------------------	-----

Medale brązowe Bronze medals



Kajakarstwo <i>Canoeing</i>	– 1
Lekkoatletyka <i>Athletics</i>	– 1
Podnoszenie ciężarów <i>Weight lifting</i>	– 1
Szermierka <i>Fencing</i>	– 1
Żeglarsstwo <i>Sailing</i>	– 1

TURYŃ – 2006
TURIN

Medale srebrne Silver medals



Biathlon <i>Biathlon</i>	– 1
--------------------------	-----

Medale brązowe Bronze medals



Narciarstwo klasyczne <i>Classic skiing</i>	– 1
---	-----

TABL. 15 (178). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH
PARAOLIMPIJSKICH**
PARTICIPATION OF POLAND
IN THE PARALYMPIC GAMES

Lata Years	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane dyscypliny Disciplines represented	Zdobyte medale Medals won
Miejscowości Locations			

IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES

1972 — Heidelberg	18	3	33
1976 — Toronto	38	3	53
1980 — Arnhem	80	5	179
1984 — Nowy Jork New York . .	19	2	56
1984 — Stoke Mandeville ^a . . .	14	3	50
1988 — Seul Seoul	50	4	81
1992 — Barcelona	40	4	32
1996 — Atlanta	61	8	35
2000 — Sydney	114	10	53
2004 — Ateny Athens	106	11	54

IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES

1976 — Ornskoldsvik	6	2	1
1980 — Geilo	—	—	—
1984 — Innsbruck	16	2	13
1988 — Innsbruck	18	2	8
1992 — Albertville	13	2	5
1994 — Lillehammer	16	3	10
1998 — Nagano	26	3	2
2002 — Salt Lake City	14	3	3
2006 — Turyn Turin	11	3	2

a Dla osób z obustronnym porażeniem kończyn (paraplegików).

a For paraplegics.

**ZDOBYTE MEDALE
NA IGRZYSKACH
PARAOLIMPIJSKICH**
MEDALS WON AT
THE PARALYMPIC GAMES

**ATENY – 2004
ATHENS**

**Medale złote
Gold medals**



Lekkoatletyka Athletics	– 5
Pływanie Swimming	– 3
Szermierka na wózkach Wheelchair fencing	– 1
Tenis stołowy Table tennis	– 1

**Medale srebrne
Silver medals**



Lekkoatletyka Athletics	– 8
Pływanie Swimming	– 7
Szermierka na wózkach Wheelchair fencing	– 6
Tenis stołowy Table tennis	– 2
Łucznictwo Archery	– 1
Podnoszenie ciężarów Weight lifting	– 1

**Medale brązowe
Bronze medals**



Lekkoatletyka Athletics	– 7
Pływanie Swimming	– 6
Szermierka na wózkach Wheelchair fencing	– 5
Łucznictwo Archery	– 1

**TURYN – 2006
TURIN**

**Medale złote
Gold medals**



Narciarstwo klasyczne Classic skiing	– 2
--------------------------------------	-----

TABL. 16 (179). **ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH
 NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2006 R.**
**MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN
 CHAMPIONSHIPS IN 2006**

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Brązowe Bronze	Specification
Mistrzostwa świata	233	78	69	86	World Championship
w tym juniorzy ^a	125	39	38	48	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Sport lotniczy	33	11	13	9	Air sport
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	29	14	7	8	Strength triathlon, body-building, fitness
Żeglarstwo	23	9	6	8	Sailing
Taekwon-do ITF	19	4	9	6	Taekwon-do ITF
Wścigi psich zaprzęgów	13	4	5	4	Dogsled racing
Kick-boxing	10	3	1	6	Kick-boxing
Pletwonurkowanie sportowe	10	1	3	6	Sport scuba diving
Sport motorowodny	7	2	3	2	Motorboating
Karate tradycyjne	7	2	1	4	Traditional karate
Wioslarstwo	6	3	—	3	Rowing
Kajakarstwo klasyczne	6	1	3	2	Classic canoeing
Skiboby	6	1	—	5	Skibob
Szachy	5	3	2	—	Chess
Strzelectwo sportowe	5	3	1	1	Sport shooting
Lekkoatletyka	5	1	2	2	Athletics
Brydż	4	1	2	1	Bridge
Ju-jitsu	4	—	1	3	Ju-jitsu
Kręglarstwo	4	—	1	3	Bowling
Pięciobój nowoczesny	4	3	1	—	Modern pentathlon
Pływanie	4	3	1	—	Swimming
Kajakarstwo górskie	4	2	1	1	Mountain canoeing
Wędkarstwo	4	2	—	2	Angling
Mistrzostwa Europy	419	116	133	170	European Championship
w tym juniorzy ^a	217	60	61	96	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Taekwon-do ITF	38	16	14	8	Taekwon-do ITF
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	37	10	14	13	Strength triathlon, body-building, fitness
Pływanie	31	9	11	11	Swimming
Ju-jitsu	28	6	6	16	Ju-jitsu
Karate	27	7	6	14	Karate
Karate tradycyjne	23	11	8	4	Traditional karate
Radioorientacja	18	7	3	8	Radioorientteering
Sumo	18	1	7	10	Sumo
Kick-boxing	18	4	5	9	Kick-boxing
Podnoszenie ciężarów	14	3	5	6	Weight lifting
Szermierka	13	1	3	9	Fencing

a Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.

a Data include: youths, juniors and younger juniors.

TABL. 16 (179). **ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH
NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2006 R. (dok.)**
MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN
CHAMPIONSHIPS IN 2006 (cont.)

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Brązowe Bronze	Specification
Mistrzostwa Europy (dok.)					European Championship (cont.)
Pięciobój nowoczesny	11	7	3	1	Modern pentathlon
Zapasy styl wolny	11	2	3	6	Free style wrestling
Kajakarstwo górskie	10	5	4	1	Mountain canoeing
Wędkarstwo	10	4	3	3	Angling
Lekkoatletyka	9	—	4	5	Athletics
Żeglarstwo	8	2	5	1	Sailing
Sport motorowodny	8	2	1	5	Motorboating
Kajakarstwo klasyczne	7	2	2	3	Classic canoeing
Boks	7	1	2	4	Boxing
Wścigi psich zaprzęgów	7	2	2	3	Dogsled racing
Sport lotniczy	6	1	4	1	Air sport
Narciarstwo wodne	6	2	2	2	Water skiing
Kolarstwo torowe	6	—	4	2	Track cycling
Sport motorowy	5	3	1	1	Motorsport
Judo	5	1	1	3	Judo
Pool bilard	5	1	—	4	Pool billiard
Mistrzostwa świata osób niepełnosprawnych	98	42	26	30	World Championship for the Disabled
Lekkoatletyka	34	19	10	5	Athletics
Pływanie	19	7	4	8	Swimming
Kolarstwo szosowe	15	8	5	2	Road cycling
Szermierka na wózkach	12	2	2	8	Wheelchair fencing
Podnoszenie ciężarów	5	2	1	2	Weight lifting
Taniec na wózkach	4	3	1	—	Wheelchair dance sport
Tenis stołowy	4	1	2	1	Table tennis
Wioślarstwo	2	—	1	1	Rowing
Piłka koszykowa	2	—	—	2	Basketball
Tenis na wózkach	1	—	—	1	Wheelchair tennis
Mistrzostwa Europy osób niepełnosprawnych	82	30	28	24	European Championship for the Disabled
Lekkoatletyka	43	20	15	8	Athletics
Tenis stołowy	15	6	3	6	Table tennis
Pływanie	13	3	6	4	Swimming
Łucznictwo	9	1	4	4	Archery
Kolarstwo szosowe	1	—	—	1	Road cycling
Piłka siatkowa	1	—	—	1	Volleyball

Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej (B+R) obejmują następujące grupy jednostek prowadzących tę działalność:

jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe, tj. jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest prowadzenie prac badawczo-rozwojowych:

- placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk,
- jednostki badawczo-rozwojowe, tj. jednostki państwowe działające na podstawie ustawy z dnia 25 VII 1985 r. o jednostkach badawczo-rozwojowych (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 33, poz. 388) z późniejszymi zmianami,
- inne, tj. jednostki prywatne, zaklasyfikowane według PKD do działu 73 „Działalność badawczo-rozwojowa”;

jednostki obsługi nauki (biblioteki naukowe, archiwa naukowe, stowarzyszenia naukowe i inne jednostki obsługi nauki);

jednostki rozwojowe — podmioty gospodarcze, przede wszystkim przedsiębiorstwa przemysłowe posiadające własne zaplecze badawczo-rozwojowe (laboratoria, biura konstrukcyjne, zakłady rozwoju techniki itp.), prowadzące działalność badawczą i rozwojową, głównie o charakterze prac rozwojowych, obok swojej podstawowej działalności;

szkoły wyższe;

pozostałe jednostki — m.in. szpitale prowadzące prace badawczo-rozwojowe obok swojej podstawowej działalności, z wyjątkiem klinik akademii medycznych (uniwersytetów) i Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego ujętych w kategorii „szkoły wyższe” oraz szpitali posiadających status instytutów naukowo-badawczych ujętych w kategorii „jednostki badawczo-rozwojowe”.

Działalność badawcza i rozwojowa obejmuje badania podstawowe i stosowane oraz prace rozwojowe.

Dane dotyczące **zatrudnienia** w działalności badawczej i rozwojowej obejmują wyłącznie pracowników bezpośrednio z nią związanych, poświęcających na tę działalność co najmniej 10% nominalnego czasu pracy. Liczbę zatrudnionych podano w jednostkach przeliczeniowych, tj. w tzw. **ekwiwalentach pełnego czasu pracy** (osobolatach). Jeden ekwiwalent pełnego czasu pracy oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność badawczą i rozwojową.

W dziale wyodrębniono pięć podstawowych dziedzin nauk:

- nauki przyrodnicze, do których zaliczono nauki matematyczne, fizyczne, chemiczne, biologiczne, nauki o Ziemi,
- nauki techniczne (łącznie z wojskowymi),
- nauki medyczne (łącznie z naukami farmaceutycznymi i o kulturze fizycznej),
- nauki rolnicze (łącznie z leśnymi i weterynaryjnymi),
- nauki społeczne, do których zaliczono nauki ekonomiczne, prawne oraz humanistyczne (łącznie z naukami teologicznymi i sztuki: filmowe, muzyczne, plastyczne, teatralne).

Information regarding research and development activity (R&D) includes the following groups of entities conducting this activity:

scientific and research-development units i.e. units whose main activity is performing R&D activity:

- scientific units of the Polish Academy of Sciences,
- branch research-development units, i.e. state owned units — subordinate to different ministries — working on the basis of the Law of 25 VII 1985 on the Branch R&D Units (uniform text Journal of Laws 2001 No. 33, item 388) with later amendments,
- others, i.e. private units whose main activity is performing R&D (NACE rev. 1.1, the division 73 "Research and development");

science support units (scientific libraries, scientific archives, scientific societies and other "auxiliary units");

development units — economic entities, primarily industrial enterprises, with their own R&D facilities (laboratories, design offices, technical development plants, etc.), performing research and development activity mainly with an experimental development character along with their principal activity;

higher education institutions;

other units — among the others hospitals conducting R&D activity along with their principal activity, excluding clinics of medical academies (universities) and the Medical Centre for Postgraduate Education included in the category "higher education institutions" as well as hospitals having the status of research institutes included in the category "branch research-development units".

Research and development activity includes basic research, applied research and experimental development.

Data regarding **employment** in R&D activity include exclusively persons employed directly on this activity (or providing direct services for R&D) and spending at least 10 per cent of their normal working time on R&D. The number of persons engaged in R&D is expressed in **full-time equivalents (FTE)**. One FTE equals one person-year spent on R&D.

Five main fields of science were listed in the chapter:

- natural sciences, which includes mathematics, physics, chemistry, biology, Earth and related environmental sciences,
- technical sciences (including military),
- medical sciences (including pharmaceuticals and physical education),
- agricultural sciences (including forestry and veterinary medicine),
- social sciences, which include economics, law, as well as the humanities (including theology and arts: film, music, plastic arts, theatre).

TABL. 1 (180). **JEDNOSTKI ORAZ ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**
UNITS AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY

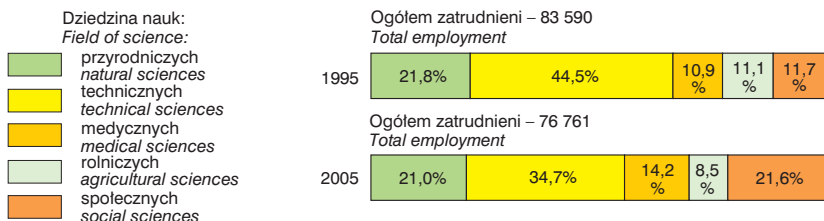
Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	1995	2000	2005		
	jednostki (stan w dniu 31 XII) units (as of 31 XII)			zatrudnieni ^a personnel ^a				
				ogółem total	w tym of which			
					pra- cow- nicy nauko- wo-ba- dawczy re- search- ers	technicy i pra- cownicy równo- rzędni techni- cians and equival- ent. staff		
OGÓŁEM TOTAL	738	860	1097	83590	78925	76761	62162	8947
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe Scientific and research-development units	334	321	296	38989	30277	23483	15609	4488
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk Scientific units of the Polish Academy of Sciences	81	81	76	8089 ^b	7233	5681	4354	620
instytuty naukowe scientific institutes	54	58	59	6702	6492	5228	4022	546
samodzielne zakłady naukowe independent research departments	27	23	17	1387	741	453	332	74
Jednostki badawczo-rozwojowe Branch research-development units	218	222	194	29816	22719	17546	11077	3828
instytuty naukowo-badawcze research institutes	128	137	133	24244	18930	15701	9916	3471
centralne laboratoria central laboratories	10	11	8	425	357	171	128	29
ośrodki badawczo-rozwojowe research-development centres	80	74	53	5147	3432	1674	1033	328
Inne Others	35	18	26	1084	325	256	178	40
Jednostki obsługi nauki Science support units	4	18	34	72	130	238	205	15
Jednostki rozwojowe Development units	296	402	603	8908	6906	8121	5771	1734
Szkoły wyższe Higher education institutions	104	114	143	35621	41499	44763	40449	2697
Pozostałe jednostki Other units	—	5	21	—	113	156	128	13

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy. b Bez Muzeum Ziemi.

a In full-time equivalents. b Excluding the Museum of Earth.

STRUKTURA ZATRUDNIONYCH^a W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG DZIEDZIN NAUK

STRUCTURE OF EMPLOYMENT^a IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE

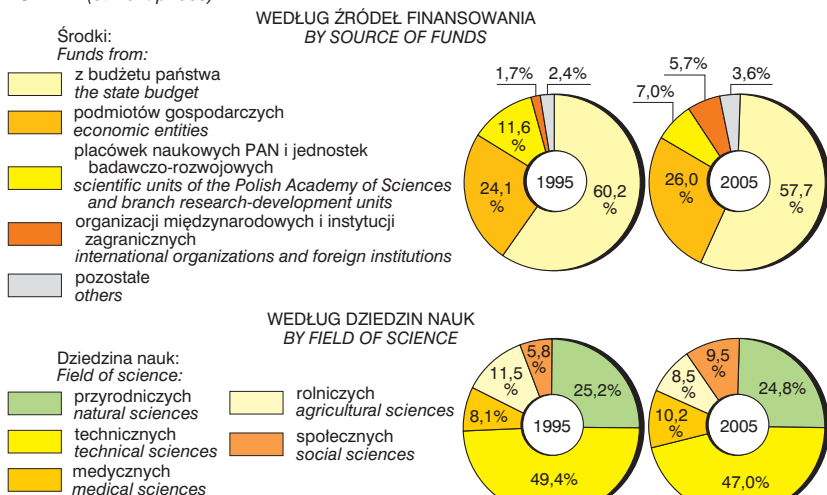


^a Zatrudnieni w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy.

^a *Employment in full-time equivalents.*

STRUKTURA NAKŁADÓW^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)

STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)



^a Bez amortyzacji środków trwałych.

^a *Excluding depreciation of fixed assets.*

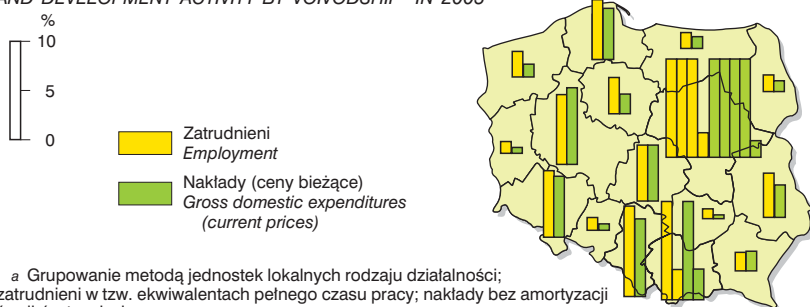
TABL. 2 (181). **NAKLADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Nakłady ^b Expenditures ^b			
		bieżące current		inwestycyjne na środki trwałe capital	
		razem total	w tym osobowe of which labour costs	razem total	w tym maszyny ^c of which instru- ments and equipment
		w mln zł in mln zł			
OGÓŁEM 1995	2133	1835	899	298	230
TOTAL 2000	4796	3981	1931	815	566
. 2004	5155	4135	2070	1020	720
. 2005	5575	4411	2286	1164	759
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	2618	2194	1188	423	275
Scientific and research-development units					
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk	748	621	354	126	62
Scientific units of the Polish Academy of Sciences					
instytuty naukowe	683	570	328	112	57
scientific institutes					
samodzielne zakłady naukowe	65	51	26	14	5
independent research departments					
Jednostki badawczo-rozwojowe	1832	1539	809	293	212
Branch research-development units					
instytuty naukowo-badawcze	1664	1397	739	267	193
research institutes					
centralne laboratoria	27	20	11	7	3
central laboratories					
ośrodki badawczo-rozwojowe	141	122	59	19	16
research-development centres					
Inne	38	34	25	4	0,6
Others					
Jednostki obsługi nauki	26	26	19	0,2	0,2
Science support units					
Jednostki rozwojowe	1150	897	484	253	178
Development units					
Szkoły wyższe	1760	1275	584	486	304
Higher education institutions					
Pozostałe jednostki	21	19	11	2	2
Other units					

^a Bez amortyzacji środków trwałych. ^b W latach 2004 i 2005 nakłady inwestycyjne na środki trwałe podaje się łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej nieujętej w ewidencji środków trwałych do czasu zakończenia określonych prac B+R; w latach 1995 i 2000, koszty te ujmowane były w nakładach bieżących na działalność badawczą i rozwojową. ^c Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi” oraz „środków transportu”.

^a Excluding depreciation of fixed assets. ^b In 2004 and 2005 capital expenditures on fixed assets comprise expenditure on purchase or manufacture of research equipment not included in fixed assets till completion of the particular R&D projects; in 1995 and 2000, expenditure on the a.m. equipment is included in the current expenditures on research and development activity.

STRUKTURA ZATRUDNIONYCH I NAKŁADÓW NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a W 2005 R.
STRUCTURE OF EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY VOIVODSHIP^a IN 2005



^a Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; zatrudnieni w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; nakłady bez amortyzacji środków trwałych.

^a Grouping by local kind-of-activity unit method; employment in full-time equivalents; gross domestic expenditures excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 3 (182). NAKŁADY BIEŻĄCE^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)
CURRENT EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

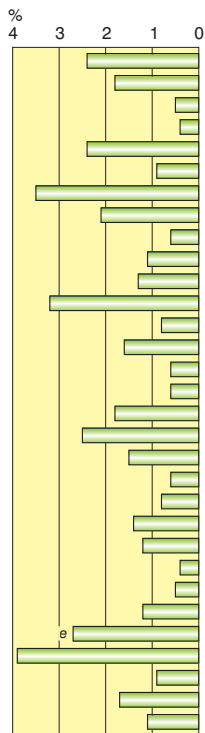
Wyszczególnienie	Ogółem <i>Total</i>	Badania <i>Research</i>		Prace rozwo- jowe <i>Experi- mental devel- opment</i>	Specification
		podsta- wowe <i>basic</i>	stoso- wane <i>applied</i>		
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM 1995	1835	668	492	675	TOTAL
2000	3981	1534	992	1456	
2004	4135	1632	1042	1461	
2005	4411	1648	1068	1695	
Jednostki naukowe i badawczo-roz- wojowe	2194	854	600	740	Scientific and research-development units
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk	621	568	46	7	Scientific units of the Polish Academy of Sciences
Jednostki badawczo-rozwojowe	1539	284	535	720	Branch research-development units
Inne	34	2	19	13	Others
Jednostki obsługi nauki	26	12	11	3	Science support units
Jednostki rozwojowe	897	28	110	759	Development units
Szkoły wyższe	1275	751	339	185	Higher education institutions
Pozostałe jednostki	19	3	8	8	Other units

^a Bez amortyzacji środków trwałych; patrz notka *b* do tabl. 2 na str. 291.

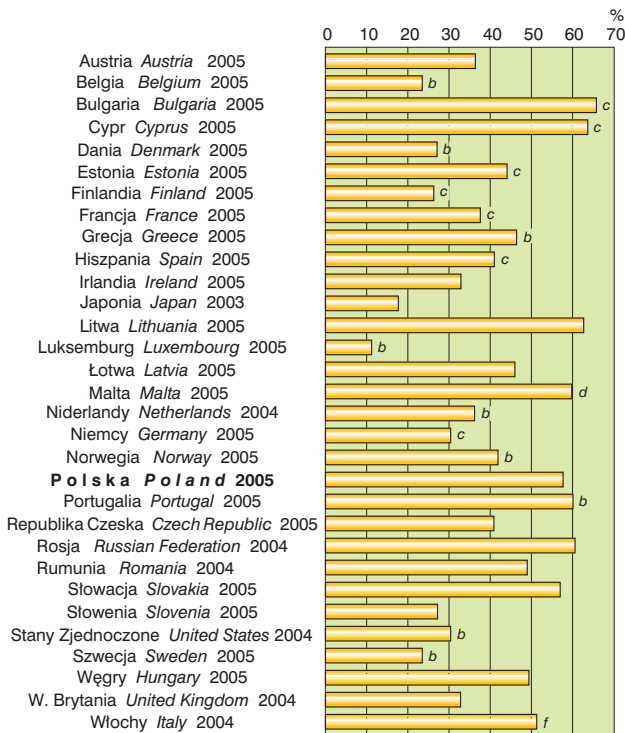
^a Excluding depreciation of fixed assets; see footnote *b* to the table 2 on page 291.

NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ W WYBRANYCH KRAJACH GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY IN SELECTED COUNTRIES

RELACJA NAKŁADÓW
DO PRODUKTU KRAJOWEGO
BRUTTO
RATIO OF GROSS DOMESTIC
EXPENDITURES TO GROSS
DOMESTIC PRODUCT



UDZIAŁ ŚRODKÓW
Z BUDŻETU PAŃSTWA
W NAKŁADACH
SHARE OF FUNDS FROM
THE STATE BUDGET IN GROSS
DOMESTIC EXPENDITURES



^a Bez amortyzacji środków trwałych. ^b 2003 r. ^c 2004 r. ^d 2002 r. ^e Bez wydatków kapitałowych. ^f 1999 r.
^a Excluding depreciation of fixed assets. ^b 2003. ^c 2004. ^d 2002. ^e Excluding capital expenditures. ^f 1999.

Nadane tytuły naukowe profesora
Number of titles of professor granted

	1995	2000	2005	2006	
OGÓŁEM	367	470	503	397	TOTAL
W tym kobiety	61	111	136	108	Of which women

TABL. 4 (183). **NADANE STOPNIE NAUKOWE**
NUMBER OF SCIENTIFIC DEGREES AWARDED

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2004	2005	1995	2000	2004	2005
	doktora habilitowanego habilitated doctor ^a (HD)				doktora doctor			
OGÓŁEM	628	829	934	955	2300	4400	5722	5917
TOTAL								
w tym kobietom of which women	171	240	292	344	763	1832	2704	2931
w dziedzinie nauk: in the field of:								
Przyrodniczych Natural sciences	144	171	155	157	348	709	907	916
Technicznych Technical sciences	105	137	146	184	454	728	958	987
Medycznych Medical sciences	104	181	163	146	661	1157	1307	1325
Rolniczych Agricultural sciences	65	70	86	102	205	410	541	510
Spółecznych Social sciences	210	270	384	366	632	1396	2009	2179

^a The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

Notka do tablicy 5 na str. 295.

^a Niektóre dane za lata 1995, 2000 i 2005 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika.

Footnote to table 5 on page 295.

^a Certain data for 1995, 2000 and 2005 have been changed in relation to the data published in the previous editions of the Yearbook.

TABL. 5 (184). **CZŁONKOWIE POLSKIEJ AKADEMII NAUK^a**

Stan w dniu 31 XII

MEMBERS OF THE POLISH ACADEMY OF SCIENCES^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
OGÓŁEM	525	551	559	538	TOTAL
w tym kobiety	12	13	15	15	of which women
członkowie krajowi	328	326	331	319	national members
rzeczywiści	192	193	189	179	full members
korespondenci	136	133	142	140	corresponding members
członkowie zagraniczni	197	225	228	219	foreign members
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych	225	238	244	241	Natural sciences
Technicznych	97	97	101	91	Technical sciences
Medycznych	64	65	62	60	Medical sciences
Rolniczych	52	58	58	56	Agricultural sciences
Společnych	87	93	94	90	Social sciences

^a Patrz notka na str. 294. ^a See footnote on page 294.

TABL. 6 (185). **BIBLIOTEKI NAUKOWE^a**

SCIENTIFIC LIBRARIES^a

Lata Years Biblioteki Libraries	Biblioteki ^b Libraries ^b	Księgo- zbiór ^b w tys. wol. Library collection ^b in thous. volumes	Zbiory specjalne w tys. ^{bc} Special collections in thous. ^{bc}	Czytel- nicy ^d w tys. Read- ers ^d in thous.	Wypoży- czenia indywi- dualne w tys. ^{cde} Individual loans in thous. ^{cde}
OGÓŁEM 1995	1274	65897	23308	1449	11583
TOTAL 2001	1225	73503	25967	2102	17297
. 2003	1276	76161	23635	2363	17870
. 2005	1219	82938	24543	2445	18092
Biblioteka Narodowa	1	3181	3402	33	33
National Library					
Biblioteki:					
Libraries:					
szkół wyższych	1005	60456	17275	2064	15627
of higher education institutions					
placówek naukowych Polskiej Akademii Nauk	82	5500	643	28	158
of scientific units of the Polish Academy of Sciences					
jednostek badawczo-rozwojowych	89	2925	906	34	109
of branch research-development units					
inne (łącznie z publicznymi)	42	10876	2317	286	2165
others (including public)					

^a Główne i podległe (zakładowe i oddziałowe); dane podaje się na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Jednostek inwentarzowych. ^d W ciągu roku. ^e Łącznie ze zbiorami specjalnymi.

^a Main and subsidiary (division and branch); data are presented on the basis of periodic survey conducted every two years.

^b As of 31 XII. ^c Physical units. ^d During the year. ^e Including special collections.

TABL. 7 (186). ŚRODKI AUTOMATYZACJI PROCESÓW PRODUKCYJNYCH W PRZEMYSŁE¹

Stan w dniu 31 XII

MEANS FOR AUTOMATING PRODUCTION PROCESSES IN INDUSTRY¹

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification		1995	2000	2004	2005
a — ogółem total b — w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		w szt. in units			
Linie produkcyjne: Production lines:					
automatyczne automatic	a b	3999 3851	6894 6477	10078 9567	10595 10064
sterowane komputerem computer controlled	a b	1568 1502	4493 4138	7989 7294	8136 7447
Centra obróbkowe Machining centres	a b	793 791	1868 1855	3987 3968	4732 4712
Roboty i manipulatory przemysłowe Industrial robots and manipulators	a b	615 568	1574 1567	4152 4141	4310 4297
w tym roboty of which robots	a b	342 342	785 781	2408 2400	2550 2540
Komputery ² do sterowania i regulacji procesami technologicznymi Computers ² for the control and regulation of technological processes	a b	7909 6917	15779 13170	24705 19357	25652 20420

¹ Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób, w 1995 r. w sekcjach „Górnictwo” i „Przetwórstwo przemysłowe” — 50 osób oraz w sekcji „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę” — 20 osób. ² Komputery duże, minikomputery i mikrokomputery.

¹ Data concern economic entities employing more than 49 persons, in 1995 more than 50 persons in the sections "Mining and quarrying" and "Manufacturing", as well as more than 20 persons in the section "Electricity, gas and water supply".
² Mainframe computers, minicomputers and microcomputers.

TABL. 8 (187). UDZIAŁ PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW NOWYCH I ZMODERNIZOWANYCH W PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW W PRZEMYSŁE^a (ceny bieżące)

SHARE OF SALES DUE TO TECHNOLOGICALLY NEW AND IMPROVED

PRODUCTS IN SOLD PRODUCTION OF INDUSTRIAL PRODUCTS^a (current prices)

Wyszczególnienie	2004	2005	Specification
	wyroby — w % — których produkcję uruchomiono w latach products — in % — introduced into the market during		
	2002—2004	2003—2005	
OGÓŁEM	20,9	21,8	TOTAL
W tym przetwórstwo przemysłowe	23,8	25,1	Of which manufacturing
w tym:			of which:
Produkcja artykułów spożywczych i napojów	12,5	11,1	Manufacture of food products and beverages
Włókiennictwo	10,8	15,0	Manufacture of textiles

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

^a Data concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 8 (187). **UDZIAŁ PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW NOWYCH I ZMODERNIZOWANYCH W PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW W PRZEMYŚLE^a (dok.)**
SHARE OF SALES DUE TO TECHNOLOGICALLY NEW AND IMPROVED PRODUCTS IN SOLD PRODUCTION OF INDUSTRIAL PRODUCTS^a (cont.)

Wyszczególnienie	2004	2005	Specification
	wyroby — w % — których produkcję uruchomiono w latach products — in % — introduced into the market during		
	2002—2004	2003—2005	
W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.)			Of which manufacturing (cont.)
Produkcja skór, wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ	13,4	10,2	Processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	7,4	8,5	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	14,3	57,4	Manufacture of coke, refined petroleum products ^Δ
Produkcja wyrobów chemicznych	20,9	14,4	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	18,9	14,7	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	17,5	13,6	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	18,7	12,8	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	27,5	24,5	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja maszyn biurowych i komputerów	49,9	42,5	Manufacture of office machinery and computers
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	31,5	24,0	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	39,9	49,3	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	35,9	23,2	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	69,5	52,1	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	36,3	24,3	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ	21,6	15,8	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Przetwarzanie odpadów	4,5	4,0	Recycling

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

U w a g a. Wartość produkcji sprzedanej przyjęto w cenach producenta.

^a Data concern economic entities employing more than 49 persons.

Note. Value of sold production is given in producer's prices.

TABL. 9 (188). WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE
INVENTIONS AND UTILITY MODELS

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Wynalazki krajowe^a					Domestic inventions^a
Zgłoszone	2595	2404	2028	2157	Patent applications
Udzielone patenty	1619	939	1054	1122	Patents granted
Wzory użytkowe krajowe^a					Domestic utility models^a
Zgłoszone	2119	1274	600	625	Utility model applications
Udzielone prawa ochronne	992	680	829	869	Rights of protection granted
Wynalazki zagraniczne w Polsce^b					Non-resident inventions^b
Zgłoszone	2874	4894	4565	.	Patent applications
Udzielone patenty	989	1524	1468	.	Patents granted

a, b Zgłoszone w Urzędzie Patentowym Rzeczypospolitej Polskiej: *a* — przez rezydentów polskich, *b* — w trybie krajowym, tj. bezpośrednio oraz w trybie międzynarodowym (PCT), tj. w ramach Układu o Współpracy Patentowej (faza krajowa).

a, b Filed at the Patent Office of the Republic of Poland: *a* — from Polish resident, *b* — under national procedure, i.e. directly as well as under the PCT procedure, i.e. under the Patent Co-operation Treaty (national phase).

TABL. 10 (189). WYNAŁAZKI ZAGRANICZNE ZGŁOSZONE W POLSCE I UDIŁONE PATENTY
NON-RESIDENT PATENT APPLICATIONS AND PATENTS GRANTED

Wyszczególnienie	2000	2004	2005	2000	2004	2005	Specification
	wynalazki zgłoszone <i>patent applications</i>			udzielone patenty <i>patents granted</i>			
OGÓŁEM	4894	5359	4565	1524	1016	1468	TOTAL
zgłoszone w trybie krajowym ^a	1100	398	199	526	266	393	<i>under national procedure^a</i>
zgłoszone w trybie między- narodowym (PCT) ^b	3794	4961	4366	998	750	1075	<i>under the PCT procedure^b</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Dania	122	139	115	35	25	34	<i>Denmark</i>
Francja	453	371	280	137	82	149	<i>France</i>
Japonia	112	164	201	25	24	44	<i>Japan</i>
Niderlandy	240	230	213	68	51	87	<i>Netherlands</i>
Niemcy	1257	1236	1009	364	297	362	<i>Germany</i>
Stany Zjednoczone	1254	1422	1267	354	215	273	<i>United States</i>
Szwajcaria	222	383	350	79	59	71	<i>Switzerland</i>
Szwecja	246	227	160	93	40	84	<i>Sweden</i>
W. Brytania	264	236	194	87	50	67	<i>United Kingdom</i>
Włochy	130	193	164	62	32	70	<i>Italy</i>

a, b Wynalazki zgłoszone w Urzędzie Patentowym Rzeczypospolitej Polskiej: *a* — bezpośrednio, *b* — w ramach Układu o Współpracy Patentowej (faza krajowa).

a, b Patent applications filed at the Patent Office of the Republic of Poland: *a* — directly, *b* — under the Patent Co-operation Treaty (national phase).

TABL. 11 (190). **WYNAŁAZKI ZGŁOSZONE PRZEZ REZYDENTÓW POLSKICH DO OCHRONY W EUROPEJSKIM URZĘDZIE PATENTOWYM^a**
PATENT APPLICATIONS FROM POLISH RESIDENTS TO THE EUROPEAN PATENT OFFICE^a

Działy techniki ^b	1995	2000	2002	2003	Fields of technology ^b
OGÓŁEM	27,2	121,2	180,7	160,2	TOTAL
Podstawowe potrzeby ludzkie	6,6	26,4	37,3	29,0	Human necessities
Różne procesy przemysłowe; transport	7,0	26,2	22,7	30,3	Performing operations; transporting
Chemia; metalurgia	5,2	16,4	48,4	23,3	Chemistry; metallurgy
Wyroby włókiennicze; papier . . . . .	.	2,0	.	2,0	Textiles; paper
Budownictwo; górnictwo; konstrukcje zespolone	1,0	10,0	16,5	12,5	Fixed constructions
Budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewanie; uzbrojenie; technika minerska	2,7	16,5	12,7	21,2	Mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
Fizyka	4,2	14,3	27,0	20,9	Physics
Elektrotechnika	0,5	9,4	16,1	21,0	Electricity

^a Wynalazki podano według daty pierwszeństwa, czyli daty pierwszego zgłoszenia wynalazku do ochrony patentowej w Urzędzie Patentowym RP lub bezpośrednio w Europejskim Urzędzie Patentowym (EPO); ze statystycznego punktu widzenia data pierwszeństwa jest najbliższą w czasie datę dokonania wynalazku. ^b Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC).

U w a g a. W celu uniknięcia wielokrotnego liczenia wynalazków zgłoszonych przez kilku wynalazców z różnych krajów zastosowano metodę naliczania częściowego (np. wynalazek zgłoszony przez dwóch autorów, z których jeden jest rezydentem polskim naliczany jest w prezentowanych danych jako 0,5); prezentowane dane są nieporównywalne z danymi opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika.

^a Patent applications have been compiled by priority date, i.e. the first date of filing of a patent application, to protect an invention in the Patent Office of the Republic of Poland or directly in the European Patent Office; for statistical purposes, the priority date is the closest date to the date of invention. ^b According to the International Patent Classification (IPC).

Note. To eliminate multiple counting of patents with several inventors from different countries fractional counting is used; (e.g. an invention submitted by two authors of whom one is Polish resident is counted in the data as 0,5); data are not comparable with data published in previous editions of the Yearbook.

W przemyśle (w podmiotach gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób):
— w 2006 r. zastosowano 348 licencji czynnych zagranicznych (w 2005 r. — 295 i 2000 r. — 229),
— w 2004 r. za granicę sprzedano 9 licencji polskich (w 2000 r. — 7).

In industry (in economic entities employing more than 49 persons):
— there were 348 active foreign licences implemented in 2006 (in 2005 — 295 and in 2000 — 229),
— there were 9 Polish licences sold abroad in 2004 (in 2000 — 7).

ROLNICTWO

AGRICULTURE

Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności, do której są zaliczane.

Gospodarstwo rolne oznacza grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

Gospodarstwa rolne w użytkowaniu indywidualnym obejmują:

- gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych prowadzone przez rolników na gruntach własnych i niewłasnych;
- gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działki rolne, w tym np. działki służbowe) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

Dane o **powierzchni użytków rolnych** ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

Produkcja roślinna obejmuje surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku).

Dane o **zbiorach, plonach i skupie**: zbóż, strączkowych i oleistych dotyczą ziarna; kukurydzę na ziarno zaliczono do zbóż.

Strączkowe obejmują: konsumpcyjne (groch, fasola, bób oraz pozostałe) i pastewne (wyka, łubin, bobik oraz pozostałe, np. peluszką, mieszanek strączkowe).

Do upraw **przemysłowych** zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepik, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włókniстых (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykoria). Uprawy **pastewne** obejmują: strączkowe pastewne, motylkowe drobnonasienne (w tym wieloletnie, tj. koniczyna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami, a także okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa itp.) oraz kukurydzę na pasze.

Produkcja zwierzęca obejmuje produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

Produkcja żywca rzeźnego obejmuje skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

Przy ustalaniu produkcji rolniczej w **cenach bieżących** przyjęto: dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług), dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, a dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%.

Źródłem informacji o **cenach uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankierów na celowo wytypowanych targowiskach, do 2004 r. — miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami; dane od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Skup produktów rolnych dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów.

W produkcji zwierzęcej w gospodarstwach indywidualnych powyżej 1 ha użytków rolnych oraz w skupie produktów zwierzęcych z tych gospodarstw do 1993 r. ujmowane były połowy (skup) ryb słodkowodnych.

Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych i spisów rolniczych oraz szacunków.

Do wyliczeń wskaźników natężenia przyjęto użytki rolne, powierzchnię zasiewów i zwierzęta gospodarskie według stanu w czerwcu.

Grupowania produktów rolnictwa dokonano na podstawie „Systematycznego Wykazu Wyrobów”.

Lata gospodarcze obejmują okres od I VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2005/06 oznacza okres od I VII 2005 r. do 30 VI 2006 r.).

Retrospekcja — dane dla okresu wieloletniego podano jako przeciętne roczne.

*The presented information was compiled using the **kind of activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the branch of the NACE rev. 1.1 in which they are included.*

*An **agricultural holding** is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts, equipment and stock if they constitute or may constitute an organised economic unit as well as rights and obligations related to running a holding.*

Agricultural holding in private use include:

- private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;*
- private farms up to 1 ha of agricultural land (agricultural plots, of which e.g. company plots) used for agricultural purposes by natural persons as well as livestock owners who do not possess agricultural land.*

Data regarding the total **area of agricultural land** and area by type of agricultural land are presented excluding non-farm land.

Crop output includes raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year).

Data regarding the **crop production, yields and procurement** of: pulses and oil-bearing plants as well as cereals concern grain; maize designated for grain was included among cereals.

Pulses include: consumer pulses (peas, beans, broad beans and others) and feed pulses (vetch, lupine, field beans and others, e.g. field peas, pulses mixed).

Industrial crops contain: sugar beets, oil-bearing crops (rape, agrimony, poppy, sunflower, soya, mustard and since 2003 oil-flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hops, chicory). **Feed plants** include: pulses, legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses, as well as root plants (fodder beat, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip) and maize for feeds.

Animal output includes production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

Output of animals for slaughter includes the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption.

The following were assumed in calculating agricultural output in **current prices**: for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax), for market sales — prices received by farmers at market-places, for production consumption and stock of products of plant origin — purchase prices less 5%.

The information on **prices received by farmers on market-places** comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected market-places, until 2004 — was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms; data since 2005 are not fully comparable with data in previous years.

Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers.

Until 1993, animal output on private farms exceeding 1 ha of agricultural land as well as the procurement of products of animal origin from these farms included freshwater fishing.

Presented data are compiled on the basis of reports, results of sample surveys and agricultural censuses as well as estimates.

Intensity ratios were calculated on the basis of agricultural land, sown area and livestock as of June.

Agricultural products were grouped according to the "Systematic Nomenclature of Goods".

Farming years cover the period from I VII to 30 VI (e.g. the 2005/06 farming year covers the period from I VII 2005 to 30 VI 2006).

Retrospection — data for long-term period are given as annual averages.

Uwaga do tabl. I—4

Produkcja rolnicza w latach 1999—2003 łącznie z dopłatami bezpośrednimi Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. — z naliczonymi za dany rok płatnościami uzupełniającymi do powierzchni upraw (m.in.: chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę); wskaźniki dynamiki za 2004 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2003 r.

Note to tables I—4

Agricultural output in 1999—2003 includes direct subsidies of the Agricultural Market Agency for the intervention procurement of wheat and rye, since 2004 — includes supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oil-bearing crops, pulses and plants intended for seeds and feed); indices for 2004 were calculated in conditions comparable with 2003.

TABL. I (191). PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006		Specification
	w mln zł in mln zł			na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł		
Produkcja globalna W tym gospodarstwa indy- widualne	43347 38614	55985 50417	63337 56563	64906 58265	4068 4121	Gross output <i>Of which private farms</i>
Produkcja końcowa W tym gospodarstwa indy- widualne	27762 24403	38707 34275	50141 44340	52096 45973	3265 3252	Final output <i>Of which private farms</i>
Produkcja towarowa w tym gospodarstwa in- dywidualne W tym skup	21711 18390 12079	33491 28926 22388	42907 37174 30948	45708 39940 31296	2864 2825 1961	Market output <i>Of which private farms</i> <i>of which procurement</i>

TABL. 2 (192). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe^a)
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	
Produkcja globalna	94,4	105,8	98,1	99,2	107,5	95,7	98,6	91,6	99,5	104,4
Gross output										
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	94,6	106,0	98,0	98,9	106,5	95,3	99,0	103,3	99,5	103,4

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (192). **DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (dok.)**
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	
Produkcja końcowa Final output	96,8	108,6	100,1	102,5	108,0	95,6	100,5	112,5	114,1	115,6
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	96,8	109,3	99,7	102,0	107,3	95,1	100,8	126,3	113,3	114,4
Produkcja towarowa Market output	96,0	102,9	104,2	105,2	103,3	95,4	103,8	111,0	125,9	115,3
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	96,6	103,5	104,4	104,8	102,2	94,5	104,8	127,1	127,2	114,7
W tym skup Of which procurement	102,7	101,3	109,9	106,9	104,6	105,0	103,9	134,6	179,7	135,8

TABL. 3 (193). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)**
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006	
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł
OGÓŁEM a TOTAL b	100,0 100,0	100,0 100,0	100,0 100,0	100,0 100,0	64906 45708
Produkcja roślinna a Crop output b	58,6 39,4	53,2 37,4	48,6 38,7	50,1 41,8	32534 19085
w tym: of which:					
Zboża a Cereals b	17,2 7,8	18,0 12,0	15,6 10,9	14,8 10,1	9625 4602
w tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożo- wymi of which basic cereals including cereal mixed	16,9 7,6	17,2 11,2	14,3 9,6	13,8 9,0	8938 4122
w tym: pszenica a of which: wheat b	7,0 5,0	8,1 8,8	5,5 5,2	5,3 5,4	3438 2460
żyto a rye b	3,3 1,4	2,6 1,3	1,8 1,5	1,8 1,4	1173 644
jęczmień a barley b	2,3 0,8	2,4 0,7	2,1 1,2	2,1 1,0	1353 457

TABL. 3 (193). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)**
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006	
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł
a — produkcja globalna gross output b — produkcja towarowa market output					
Produkcja roślinna (dok.) Crop output (cont.)					
Ziemniaki a	15,2	10,8	5,0	6,9	4491
Potatoes b	6,8	4,0	2,6	5,0	2284
Przemysłowe a	4,7	4,2	6,1	5,8	3800
Industrial b	9,1	7,1	8,7	8,0	3660
w tym buraki cukrowe a	2,5	2,4	3,3	2,3	1485
of which sugar beets b	5,0	4,0	4,9	3,2	1485
Warzywa a	6,1	6,2	6,0	6,8	4383
Vegetables b	7,7	6,7	6,2	6,8	3090
Owoce a	4,0	4,4	5,0	5,7	3688
Fruit b	6,1	5,5	5,7	6,6	3003
Produkcja zwierzęca a	41,4	46,8	51,4	49,9	32372
Animal output b	60,6	62,6	61,3	58,2	26623
w tym: of which:					
Żywiec rzeźny ¹ a	23,6	25,8	27,6	27,3	17735
Animals for slaughter ¹ b	41,0	37,8	36,4	34,9	15942
w tym: of which:					
bydło (bez cieląt) a	3,8	3,3	3,7	4,3	2797
cattle (excluding calves) b	7,1	5,1	5,1	5,8	2630
cielęta a	0,7	0,8	0,8	0,9	554
calves b	0,9	1,0	0,9	1,0	436
trzoda chlewna a	15,3	16,3	15,3	15,2	9878
pigs b	26,6	23,5	19,4	18,8	8581
drób a	3,3	4,9	7,4	6,6	4253
poultry b	5,5	7,5	10,4	8,9	4063
Przyrost stada podstawowego i obrotowego . . . a	0,7	—1,6	0,9	—0,2	—133
Increase in herd (basic and working)					
Mleko krowie a	11,8	16,6	17,1	16,8	10917
Cows' milk b	16,1	20,1	19,8	18,2	8304
Jaja kurze a	2,7	3,7	4,2	4,5	2889
Hen eggs b	3,1	4,1	4,6	4,7	2176

I Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

I Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 4 (194). **WSKAŹNIKI CEN TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ**
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT

Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	
OGÓŁEM TOTAL	114,2	104,3	92,8	100,0	122,5	97,3	102,6	745,7	167,6	118,4
w tym skup of which procurement	115,5	104,4	90,5	100,6	114,4	97,1	97,3	616,8	143,9	102,7
Produkcja roślinna Crop output	107,4	98,8	100,1	107,3	124,0	93,9	111,6	960,5	188,8	137,9
Produkcja zwierzęca Animal output	118,7	107,8	88,6	95,7	121,1	99,4	96,9	648,9	154,3	106,6

TABL. 5 (195). **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW**

Stan w czerwcu

LAND USE

As of June

Wyszczególnienie Specification	Po- wierz- chnia ogólna kraju Total area of the country	W tym Of which						lasy ^a forests ^a
		użytki rolne agricultural land						
		razem total	grunty orne arable land	sady orchards	łąki meadows	pastwis- ka pastures		
w tys. ha in thous. ha								
OGÓŁEM 1995	31269	17934	13886	278	2272	1498	8822	
TOTAL 2000	31269	17812	13683	257	2503	1369	9004	
. 2005	31269	15906	12222	297	2529	858	9173	
2006	31268	15957	12449	292	2390	826	9200	
W tym gospodarstwa indywidualne	16080	14139	10966	285	2177	711	1065	
Of which private farms								
W tym gospodarstwa indywidualne o powierz- chni powyżej 1 ha użytków rolnych	15583	13819	10731	273	2118	697	1002	
<i>Of which private farms exceeding 1 ha of agri- cultural land</i>								
1,01—4,99 ha	3152	2580	1867	81	515	117	310	
5,00—9,99	3366	2928	2221	86	482	139	273	
10,00—14,99	2310	2056	1565	44	330	117	156	
15,00—19,99	1481	1339	1024	20	211	84	86	
20,00—49,99	2949	2713	2139	28	384	162	132	
50,00 ha i więcej	2325	2203	1915	14	196	78	45	
<i>and more</i>								

^a łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.

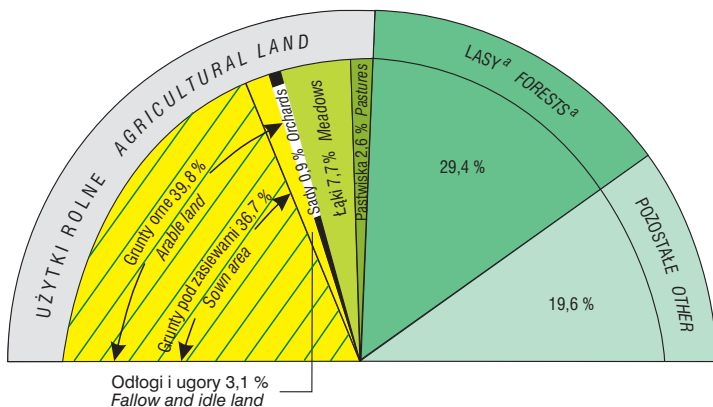
^a Including land connected with silviculture.

UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W 2006 R.

Stan w czerwcu

LAND USE IN 2006

As of June



^a Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.

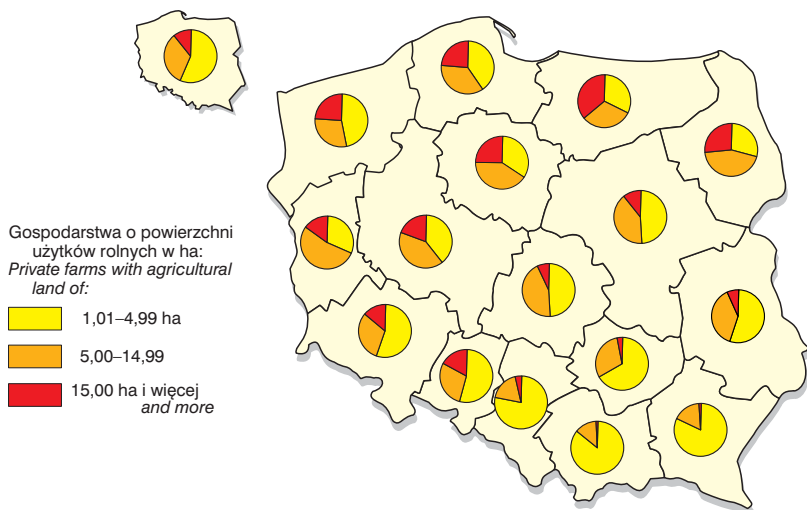
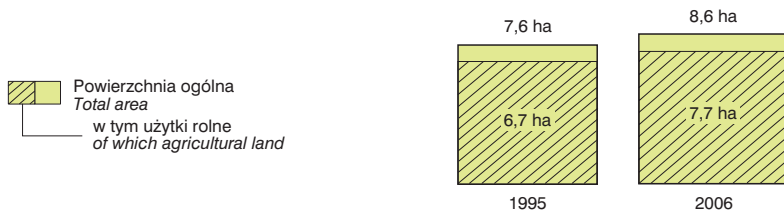
^a Including land connected with silviculture.

W 2006 r. (stan w czerwcu) gospodarstwa indywidualne użytkowały 88,6% ogólnej powierzchni użytków rolnych.

In 2006, as of June, private farms used 88,6% of the total agricultural land.

W 2006 r. (stan w dniu 31 XII) zmeliorowane użytki rolne stanowiły 40,3% powierzchni użytków rolnych ogółem oraz 69,7% powierzchni użytków rolnych wymagających melioracji, w 1995 r. odpowiednio: 37,3% i 70,8%.

In 2006, as of 31 XII, drained agricultural land accounted for 40,3% of the total area of agricultural land as well as 69,7% of the area of agricultural land requiring drainage, in 1995, respectively: 37,3% and 70,8%.

**ZRÓŻNICOWANIE GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI POWYŻEJ
1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH I WOJEWÓDZTW W 2006 R.**
Stan w czerwcu
**DIFFERENTIATION OF PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY SIZE
AND VOIVODSHIP IN 2006**
As of June

**PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA GOSPODARSTWA INDYWIDUALNEGO O POWIERZCHNI
POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH**
Stan w czerwcu
AVERAGE AREA OF PRIVATE FARM EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND
As of June


ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO

AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

13

TABL. 6 (196). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**

Stan w czerwcu

SOWN AREA

As of June

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	

W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES

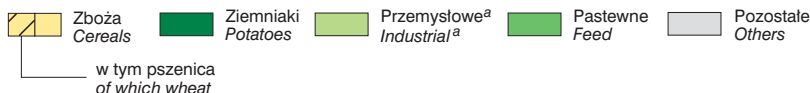
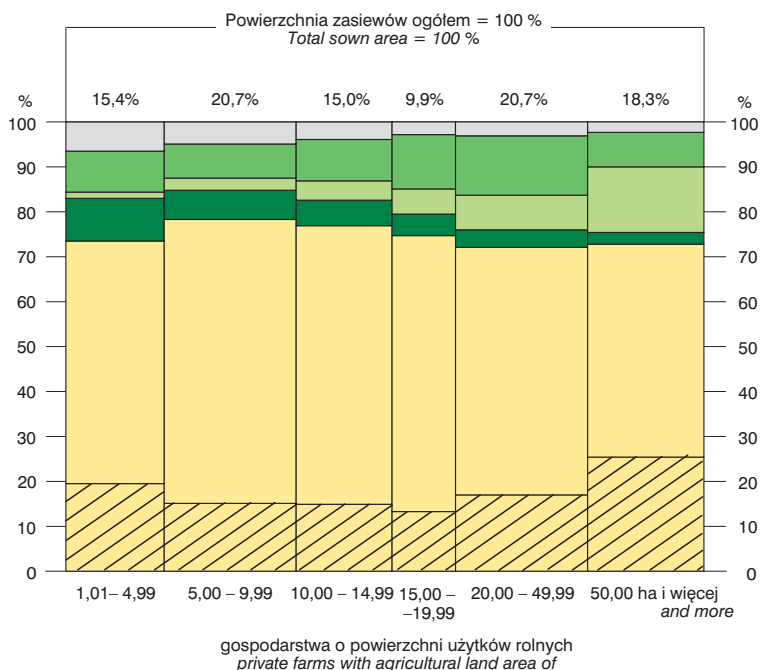
OGÓŁEM | 12892 | 12408 | 11193 | 11465 | 10263 | TOTAL

W % OGÓŁEM IN % OF TOTAL

Zboża	66,5	71,0	74,4	73,1	74,3	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	65,8	69,3	70,7	69,7	71,5	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	18,7	21,2	19,8	19,0	17,9	wheat
żyto	19,0	17,2	12,6	11,5	12,1	rye
jęczmień	8,1	8,8	9,9	10,6	10,6	barley
owies	4,6	4,6	4,9	4,7	5,0	oats
pszenżyto	4,8	5,6	10,7	10,4	10,9	triticale
mieszanki zbożowe . . .	10,6	11,9	12,8	13,5	15,0	cereal mixed
Strączkowe	1,2	1,1	1,1	1,0	1,1	Pulses
w tym konsumpcyjne . . .	0,4	0,4	0,3	0,3	0,4	of which consumer pulses
Ziemniaki	11,8	10,1	5,3	5,2	5,7	Potatoes
Przemysłowe	8,2	6,5	7,9	8,2	6,5	Industrial
w tym: buraki cukrowe . .	3,0	2,7	2,6	2,3	2,1	of which: sugar beets
oleiste	4,9	3,6	5,1	5,7	4,1	oil-bearing
włókniste	0,1	0,03	0,05	0,03	0,03	fibrous
Pastewne	8,4	7,4	7,5	8,7	8,6	Feed
Pozostałe uprawy ^a	3,9	3,9	3,8	3,8	3,8	Other crops ^a
w tym warzywa gruntowe	2,2	2,0	2,0	1,9	2,1	of which field vegetables

a Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych itp.

a Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting, etc.

**STRUKTURA ZASIEWÓW W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI
POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W 2006 R.**
Stan w czerwcu
**STRUCTURE OF CROPS ON PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND
IN 2006**
As of June

^a Bez chmielu, cykorii, maku, słonecznika, soi oraz gorczycy.

^a Excluding hops, chicory, poppy, sun flower, soya bean and mustard.

TABL. 7 (197). **ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
MAJOR CROP PRODUCTION AND YIELDS

Wyszczególnienie	1996— —2000	2001— —2005	2005	2006		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
Zboża	25189	26758	26928	21776	18809	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	24574	24800	24900	20453	17903	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	8772	9022	8771	7060	5502	wheat
żyto	5160	3910	3404	2621	2423	rye
jęczmień	3420	3337	3582	3161	2706	barley
owies	1437	1346	1324	1035	981	oats
pszenżyto	2006	3237	3903	3197	2930	triticale
mieszanki zbożowe . . .	3779	3948	3916	3379	3361	cereal mixed
Strączkowe	282	270	254	207	190	Pulses
w tym konsumpcyjne . . .	100	78	66	60	55	of which consumer pulses
Ziemniaki	23620	14600	10369	8982	8590	Potatoes
Buraki cukrowe	14920	12236	11912	11475	9400	Sugar beets
Oleiste	866	1203	1474	1682	988	Oil-bearing
w tym rzepak i rzepik . .	847	1178	1450	1652	962	of which rape and agrimony
Okopowe pastewne	4999	2434	1557	1337	1326	Feed root plants
Siano: łąkowe	12313	10605	10840	9202	8907	Hay: meadow
z roślin motylkowych	2793	1888	1929	2211	2035	from legumes
Słoma zbóż podstawowych .	21944	21154	22427	17336	14828	Straw from basic cereals

ZBIORY w tys. t PRODUCTION in thous. t

TABL. 7 (197). **ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
MAJOR CROP PRODUCTION AND YIELDS (cont.)

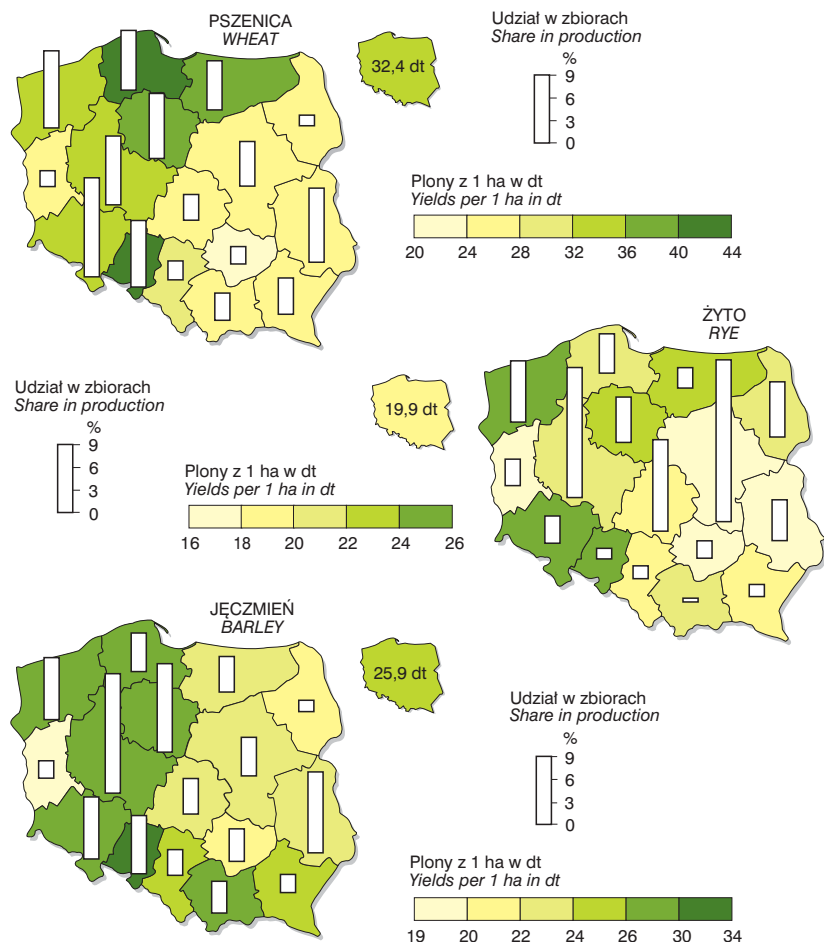
Wyszczególnienie	1996— —2000	2001— —2005	2005	2006		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
PLONY z 1 ha w dt YIELDS per 1 ha in dt						
Zboża	28,6	31,9	32,3	26,0	24,7	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi	28,4	30,9	31,5	25,6	24,4	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	34,0	38,0	39,5	32,4	30,0	wheat
żyto	22,7	24,4	24,1	19,9	19,5	rye
jęczmień	29,9	31,7	32,2	25,9	24,9	barley
owies	24,4	24,7	24,6	19,2	19,1	oats
pszenżyto	30,2	32,2	32,7	26,8	26,2	triticale
mieszanki zbożowe . . .	27,0	27,5	27,3	21,9	21,9	cereal mixed
Strączkowe	19,2	22,6	21,4	17,3	17,5	Pulses
w tym konsumpcyjne . . .	20,6	20,3	20,4	15,6	15,1	of which consumer pulses
Ziemniaki	183	180	176	150	147	Potatoes
Buraki cukrowe	377	411	416	438	435	Sugar beets
Oleiste	20,2	24,0	25,9	25,6	23,3	Oil-bearing
w tym rzepak i rzepik . .	20,7	24,6	26,3	26,5	24,3	of which rape and agrimony
Okopowe pastewne	408	391	372	329	334	Feed root plants
Siano: łąkowe	48,4	43,2	42,9	38,5	40,9	Hay: meadow
z roślin motylkowych . .	49,9	46,1	42,2	38,3	37,9	from legumes
Słoma zbóż podstawowych .	30,3	32,2	34,6	26,9	25,6	Straw from basic cereals
Zboża, ziemniaki i buraki cukrowe^a w przeliczeniu na zboża^a	28,4	31,4	31,9	26,0	24,7	Cereals, potatoes and sugar beets in terms of cereals^a

^a Według normatywnych współczynników (dzielników) przyjęto: dla zbóż — 1, dla ziemniaków — 7 i dla buraków cukrowych — 12.

^a According to standardization factors (dividers) the following values were assumed: for cereals — 1, for potatoes — 7 and for sugar beets — 12.

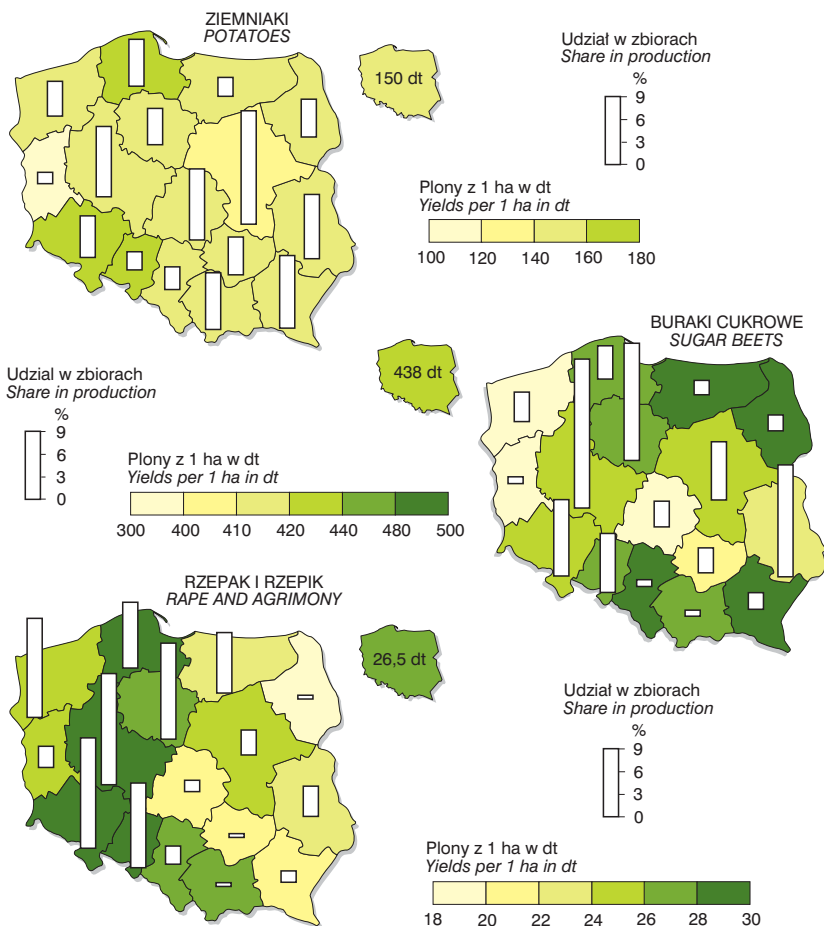
**ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH
ZIEMIOPLÓDÓW W 2006 R.**

YIELD DIFFERENTIATION AND VOIVODSHIP SHARE IN MAJOR CROP PRODUCTION IN 2006



ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2006 R. (dok.)

YIELD DIFFERENTIATION AND VOIVODSHIP SHARE IN MAJOR CROP PRODUCTION IN 2006
(cont.)



TABL. 8 (198). **ZBIORY I PLONY WARZYW**
VEGETABLE PRODUCTION AND YIELDS

Wyszczególnienie	1996— —2000	2001— —2005	2005	2006		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
Zbiory w tys. t	5702	5283	5458	5120	4919	Production in thous. t
Warzywa gruntowe	5346	4653	4785	4408	4261	Ground vegetables
w tym:						of which:
kapusta	1846	1365	1320	1189	1185	cabbages
cebula	685	701	714	590	524	onions
marchew	888	861	929	833	806	carrots
buraki	503	365	356	341	333	beetroots
ogórki	357	280	257	272	265	cucumbers
pomidory	290	235	232	247	242	tomatoes
Warzywa z upraw pod osło- namami	356	630	673	712	658	Vegetables cultivated under covers
Plony warzyw gruntowych z 1 ha w dt						Yields of ground vegetables per 1 ha in dt
Kapusta	380	396	377	351	350	Cabbages
Cebula	203	212	206	169	166	Onions
Marchew	279	278	280	256	256	Carrots
Buraki	240	252	239	222	221	Beetroots
Ogórki	129	133	125	130	128	Cucumbers
Pomidory	128	181	176	184	182	Tomatoes

TABL. 9 (199). **ZBIORY OWOCÓW**
FRUIT PRODUCTION

Wyszczególnienie	1996— —2000	2001— —2005	2005	2006		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
w tys. t in thous. t						
Zbiory owoców z drzew . .	2134	2762	2422	2706	2649	Tree fruit production
w tym:						of which:
Jabłka	1758	2325	2075	2305	2253	Apples
Gruszki	68,1	78,6	59,3	59,3	58,1	Pears
Śliwki	108	114	91,4	93,6	92,4	Plums
Wiśnie	145	177	140	195	192	Cherries
Czereśnie	37,5	43,1	37,5	38,4	38,1	Sweet cherries
Zbiory owoców jagodowych	430	475	500	505	499	Berry fruit production
w tym:						of which:
Truskawki	169	179	185	194	189	Strawberries
Maliny	40,8	51,0	65,5	52,5	52,3	Raspberries
Porzeczki	166	181	187	195	194	Currants
Agrest	35,2	21,7	16,7	16,2	16,1	Gooseberries

TABL. 10 (200). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA I OWCE**

Stan w czerwcu

CATTLE, PIGS AND SHEEP

As of June

Wyszczególnienie Specification	Bydło	Cattle	Trzoda chlewna ^a Pigs ^a		Owce Sheep
	ogółem total	w tym krowy of which cows	ogółem total	w tym lochy of which sows	

W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS

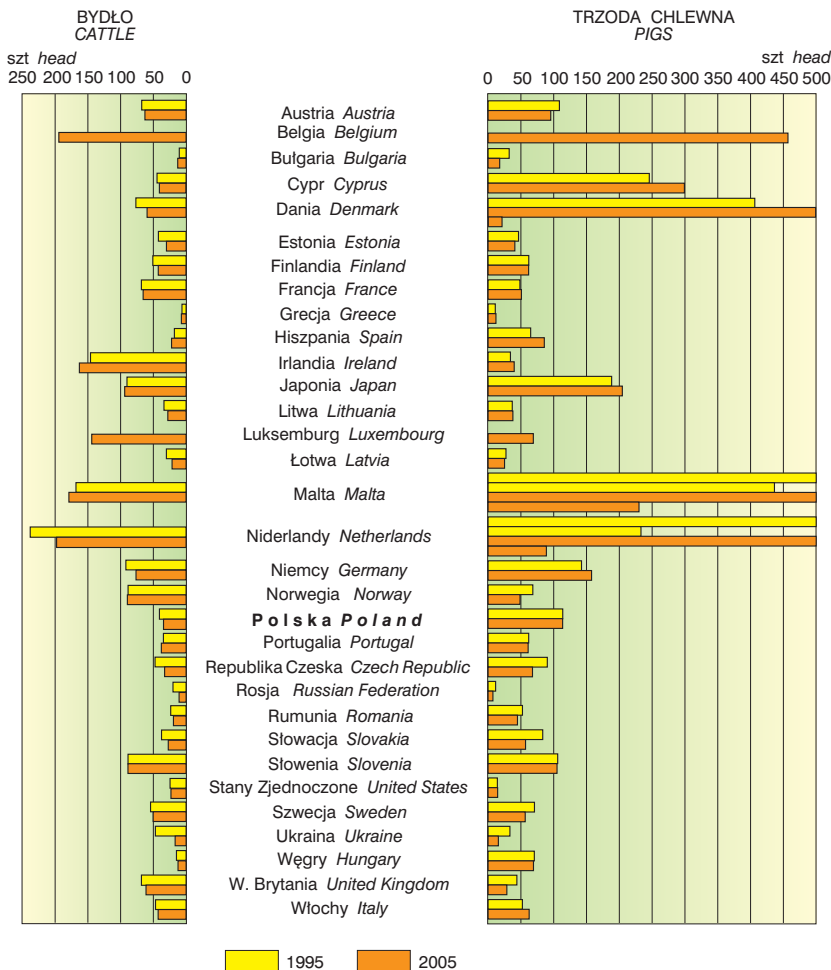
OGÓŁEM 1996—2000	6807	3402	18185	1742	450
TOTAL					
2001—2005	5519	2873	17888	1760	332
2005	5483	2795	18112	1813	316
2006	5606	2824	18881	1857	301
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	5271	2677	16787	1656	274
w tym o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych of which exceeding 1 ha of agricultural land	5224	2650	16669	1644	265

NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w szt PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in heads

OGÓŁEM 1996—2000	38	19	102	9,8	2,5
TOTAL					
2001—2005	33	17	108	11	2,0
2005	35	18	114	11	2,0
2006	35	18	118	12	1,9
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	37	19	119	12	1,9

^a Od 2000 r. — stan w końcu lipca.

^a Since 2000 — as of end of July.

BYDŁO I TRZODA CHLEWNA NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W WYBRANYCH KRAJACH
CATTLE AND PIGS PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND IN SELECTED COUNTRIES


TABL. 11 (201). **DRÓB^a**
Stan w końcu roku
POULTRY^a
End of year

Wyszczególnienie	1996— —2000	2000	2005	2006		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
Kury w tys. szt	50444	48274	113488	111653	98226	Hens in thous. heads
w tym nioski	43983	42649	45201	40707	33450	of which laying hens
Gęsi w tys. szt	614	614	2018	827	797	Geese in thous. heads
Indyki w tys. szt	623	802	5008	6855	5644	Turkeys in thous. heads
Kaczki ^b w tys. szt	2942	3571	4559	3560	3455	Ducks ^b in thous. heads
Kury na 100 ha użytków rol- nych w szt	283	271	713	700	695	Hens per 100 ha of agricul- tural land in heads
w tym nioski	247	239	284	255	237	of which laying hens

^a Do 2000 r. — w wieku 6 miesięcy i więcej; dla lat 2005 i 2006 — w wieku powyżej 2 tygodni. ^b Łącznie z drobiem pozostałym.

^a Until 2000 — aged 6 months and more; for 2005 and 2006 — more than 2 weeks old. ^b Including other poultry.

TABL. 12 (202). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO**
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	1996— —2000	2001— —2005	2005	2006	Specification
Żywiec rzeźny w tys. szt:					Animals for slaughter in thous. heads:
bydło (bez cieląt)	1830	1262	1149	1325	cattle (excluding calves)
cielęta	1055	933	736	805	calves
trzoda chlewna	23136	23252	22737	24681	pigs
owce	297	197	167	184	sheep
konie	105	66	67	64	horses

TABL. 12 (202). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO (dok.)**
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS (cont.)

Wyszczególnienie	1996— —2000	2001— —2005	2005	2006	Specification
Produkcja żywca rzeźnego ^a w tys. t:					Production of animals for slaughter ^a in thous. t:
w wadze żywej ^b	4181	4505	4699	5054	in live weight ^b
w tym: bydło (bez cieląt) . .	733	577	599	690	of which: cattle (excluding calves)
trzoda chlewna	2572	2586	2540	2776	pigs
drób	726	1223	1452	1482	poultry
w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wa- dze poubojowej cieplej	3156	3425	3565	3861	in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight
Mleko krowie w mln l	11762	11533	11575	11633	Cows' milk in mln l
Jaja kurze w mln szt	7415	9013	9640	9662	Hen eggs in mln units
Wełna nieprana owcza w t	1573	1172	998	928	Sheep's greasy wool in t

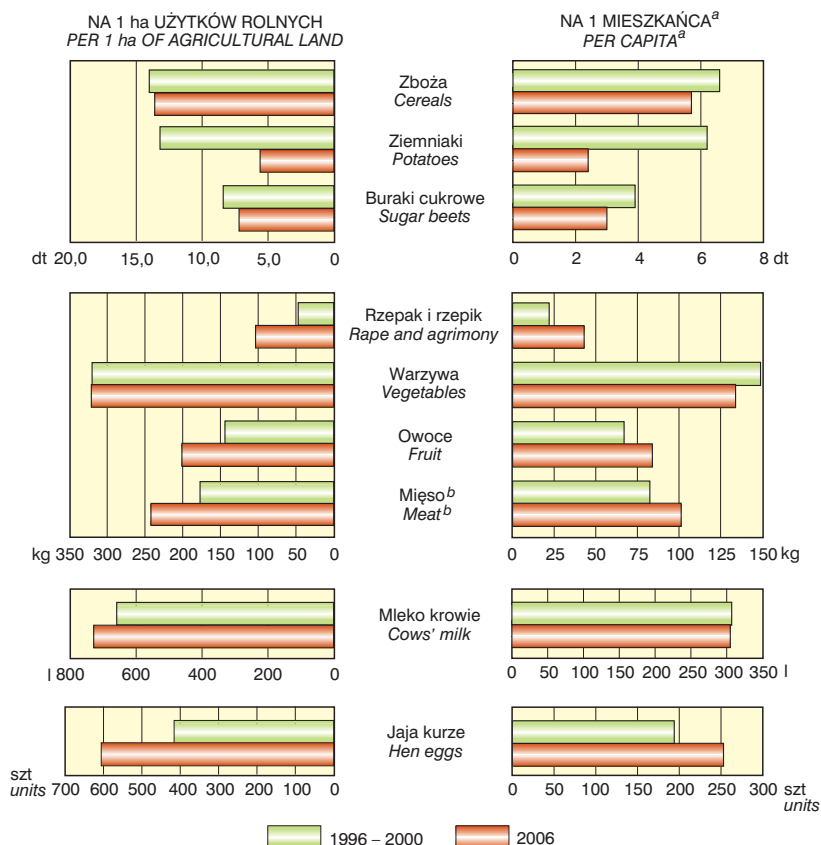
a Obejmuje zwierzę: wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński, drobiowy, kozi, króliczy i dziczyznę. *b* Bez dziczyzny.
a Includes animals: cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goat, rabbit and game. *b* Excluding game.

Produkcyjność zwierząt (przeciętna roczna wydajność od 1 sztuki) kształtowała się następująco:

Annual average yield from 1 animal:

	1996— —2000	2001— —2005	2005	2006
— udój mleka od 1 krowy w l <i>quantity of milk per cow in l</i>	3453	3982	4147	4200
— liczba jaj uzyskanych od 1 kury noski w szt <i>number of eggs per laying-hen in units</i>	174	201	208	217
— ilość wełny uzyskanej od 1 owcy w kg <i>quantity of wool per sheep in kg</i>	3,5	3,6	3,2	3,0

PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS



^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 13 na str. 15. ^b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; łącznie z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej ciepłej.
^a See general notes to the Yearbook, item on page 22. ^b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; including fats and pluck; in post-slaughter warm weight.

TABL. 13 (203). **SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH**
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

Wyszczególnienie	1996— —2000	2001— —2005	2005	2006	Specification
W złotych (ceny bieżące)	1044	1610	1945	1961	In zlotys (current prices)
produkty: roślinne	346	490	538	564	products: crop
zwierzęce	698	1121	1407	1397	animal
W przeliczeniu na jednostki zbożowe ^a w dt	17,2	23,0	26,3	27,0	In terms of cereal units ^a in dt
Zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	300	393	433	398	Basic cereals (including cereal mixed) in kg
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w wadze poubojowej cieplej w kg	97	147	171	184	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b in post-slaughter warm weight in kg
Mleko krowie w l	373	455	540	528	Cows' milk in l

^a Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż. ^b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe.

^a A cereal unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals. ^b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry.

TABL. 14 (204). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	1996— —2000	2001— —2005	2005	2006		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			ogółem total	w % produkcji	
					in % of pro- duction	
Zboża w tys. t	5596	7465	7867	7125	32,7	Cereals in thous. t
w tym zboża podstawowe z mie- szankami zbożowymi (konsump- cyjne i paszowe)	5172	6487	6841	6309	30,8	of which basic cereals including cereal mixed (consumer and for feeds)
pszenica	3662	4871	4852	4485	63,5	wheat
żyto	876	852	866	757	28,9	rye
jęczmień	420	441	610	588	18,6	barley
owies i mieszanki zbożowe	86	72	101	91	2,1	oats and cereal mixed
pszenżyto	128	251	412	388	12,1	triticale

TABL. 14 (204). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

Wyszczególnienie	1996— —2000	2001— —2005	2005	2006		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		ogółem total	w % produkcji		
			in % of pro- duction			
Strączkowe konsumpcyjne ^a w tys. t	4,9	4,6	6,7	6,3	10,6	Consumer pulses ^a in thous. t
Ziemniaki w tys. t	1165	1244	1075	989	11,0	Potatoes in thous. t
Buraki cukrowe w mln t	14,9	12,1	11,9	11,5	100,0	Sugar beets in mln t
Rzepak i rzepik przemysłowy w tys. t	795	1087	1357	1591	96,3	Rape and agrimony (industrial) in thous. t
Warzywa w tys. t	539	1059	1262	1117	21,8	Vegetables in thous. t
Owoce w tys. t	754	1146	1194	1272	39,6	Fruit in thous. t
Żywiec rzeźny ^b w wadze żywej w tys. t	2440	3407	3783	4091	81,1	Animals for slaughter ^b in live weight in thous. t
w tym:						of which:
bydło (bez cieląt)	440	449	490	607	87,9	cattle (excluding calves)
cielęta	16,5	19,0	16,1	16,8	27,7	calves
trzoda chlewna	1352	1800	1945	2179	78,5	pigs
drób	593	1116	1309	1269	85,6	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w wadze poubojowej cieplej w tys. t	1731	2445	2713	2929	79,9	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in post-slaughter warm weight in thous. t
Mleko krowie w mln l	6648	7586	8584	8419	72,4	Cows' milk in mln l
Jaja kurze konsumpcyjne w mln szt	581	763	1239	793	8,2	Consumer hen eggs in mln units
Wetna nieprana owcza w t . . .	420	242	227	357	38,5	Sheep's greasy wool in t

^a Bez materiału siewnego. ^b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. ^c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe.

^a Excluding sowing. ^b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry.

TABL. 15 (205). **PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	w zł in zł				
Ziarno zbóż konsumpcyjnych i paszowych — za 1 dt:					Cereal grain consumer and for feeds — per dt:
pszenicy	35,36	50,82	36,69	44,76	wheat
żyta	22,54	36,15	27,64	38,52	rye
jęczmienia	30,20	50,11	37,34	40,24	barley
pszenżyta	27,78	46,09	30,85	36,88	triticale
Ziemniaki — za 1 dt	24,01	23,21	25,53	30,61	Potatoes — per dt
w tym: jadalne (bez wczesnych)	30,29	34,86	37,05	43,54	of which: edible (excluding early kinds)

TABL. 16 (206). **PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a**
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	w zł in zł				
Ziemiopłody — za 1 dt					Crops — per dt
Ziarno zbóż: pszenicy	37,20	56,11	45,49	50,93	Cereal grain of: wheat
żyta	26,84	41,51	34,67	41,72	rye
jęczmienia	32,22	48,41	42,71	47,82	barley
owsa	29,62	42,22	37,02	42,22	oats
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych)	46,39	41,33	52,87	87,33	Potatoes (excluding edible early kinds)
Siano łąkowe	16,97	21,19	29,69	30,01	Hay meadow
Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt					Livestock — per head
Krowa dojna	1251	1410	2061	2269	Dairy cow
Jałówka 1-rocza	778,42	890,45	1298	1430	One-year heifer
Prosię na chów	61,64	86,25	131,00	107,17	Piglet
Koń roboczy	2392	2839	3336	3487	Farm horse
Zrebię 1-roczne	1413	1597	2363	2430	One-year colt
Produkty zwierzęce					Animal products
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					Animals for slaughter — per kg:
bydło (bez cieląt) ^b	2,26	2,79	4,13	4,26	cattle (excluding calves) ^b kg:
cielęta	3,43	4,90	7,12	8,43	calves
trzoda chlewna	2,59	3,60	3,91	3,61	pigs
Mleko krowie — za 1 l	0,51	0,95	1,31	1,33	Cows' milk — per l
Jaja kurze — za 1 szt	0,22	0,32	0,37	0,38	Hen eggs — per piece

^a Patrz nota na str. 301. ^b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

^a See note on page 302. ^b Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 17 (207). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE
AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS**

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				
W dt PSZENICY IN dt OF WHEAT					
Pszenica (ziarno siewne) — dt	1,4	1,7	2,6	2,3	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	1,8	1,6	2,2	2,7	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	6,1	7,6	12,8	11,0	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła ^a	1,2	1,4	2,2	1,9	for cattle ^a
dla tuczników ^b	1,3	1,5	2,3	1,8	for porkers ^b
Olej napędowy letni — hl	2,8	5,0	10,3	8,8	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	0,95	0,88	2,1	1,7	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	1,5	1,7	2,9	2,4	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Cement portlandzki — t	3,9	4,7	9,7	8,1	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 2812”	520	684	1714	1484	Tractor "Ursus 2812"
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	87,8	117	342	295	Tractor mounted grain seeder
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^c	105	103	263	231	Mounted tractor potato digger ^c
Brona ciągnikowa, zawieszana	14,4	15,1	43,1	36,3	Tractor mounted harrow

W kg ŻYWCY RZEŹNIEGO WIEPRZOWEGO IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER

Pszenica (ziarno siewne) — dt	18,5	23,1	25,0	28,7	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	24,1	21,7	20,8	33,6	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	83,5	105	123	138	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła ^a	16,5	19,1	21,2	24,3	for cattle ^a
dla tuczników ^b	17,9	20,4	21,6	22,0	for porkers ^b
Olej napędowy letni — hl	38,8	69,0	99,0	111	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	13,0	12,2	20,1	21,9	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	19,9	23,7	27,6	30,4	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O

a—c. W latach 1995 i 2000: a — wyłącznie mieszanka „B”, b — wyłącznie mieszanka „T-2”. c — elewatorowa, półzawieszana.

a—c In 1995 and 2000: a — exclusively compound "B", b — exclusively compound "T-2". c — semi-mounted.

TABL. 17 (207). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE
AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)**

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				

W kg ŻYWCA RZEŻNEGO WIEPRZOWEGO (dok.) IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER (cont.)

Cement portlandzki — t	53,3	65,2	93,6	102	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 2812”	7127	9441	16464	18659	Tractor “Ursus 2812”
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	1204	1618	3280	3705	Tractor mounted grain seeder
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^c	1440	1421	2530	2907	Mounted tractor potato digger ^c
Brona ciągnikowa, zawieszana	197	208	414	456	Tractor mounted harrow

W l MLEKA KROWIEGO IN l OF COWS' MILK

Pszenica (ziarno siewne) — dt	109	109	103	110	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	142	102	85,5	129	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	489	495	506	529	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła ^a	96,7	90,3	87,1	93,0	for cattle ^a
dla tuczników ^b	105	96,1	88,8	84,4	for porkers ^b
Olej napędowy letni — hl	227	326	407	424	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	76,3	57,5	82,6	84,0	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	117	112	113	116	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Cement portlandzki — t	313	307	385	390	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 2812”	41793	44540	67626	71427	Tractor “Ursus 2812”
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawie- szany	7057	7635	13473	14182	Tractor mounted grain seeder
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^c	8442	6703	10391	11128	Mounted tractor potato digger ^c
Brona ciągnikowa, zawieszana	1156	983	1701	1747	Tractor mounted harrow

^a—^c W latach 1995 i 2000: ^a — wyłącznie mieszanka „B”, ^b — wyłącznie mieszanka „T-2”. ^c — elewatorowa, półzawieszana.

^a—^c In 1995 and 2000: ^a — exclusively compound “B”, ^b — exclusively compound “T-2”. ^c — semi-mounted.

TABL. 18 (208). **CIĄGNIKI ROLNICZE^a**

Stan w dniu 31 XII

AGRICULTURAL TRACTORS^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1996— —2000	2001— —2005	2005		Specification
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
W tysiącach sztuk	1307,2	1369,4	1437,2	1415,8	In thousand units
Przeciętna nominalna moc silni- ka w kW	31,6	39,4	39,3	38,9	Average nominal motor power in kW
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	14	12	11	10	Agricultural land area per tractor in ha

^a W 2005 r. — stan w czerwcu.

^a In 2005 — as of June.

TABL. 19 (209). **ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS

Wyszczególnienie Specification	Nawozy w przeliczeniu na czysty składnik Fertilizers in terms of pure ingredient				
	mineralne lub chemiczne ^a mineral or chemical ^a				wapniowe lime
	ogółem total	azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic	

W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES

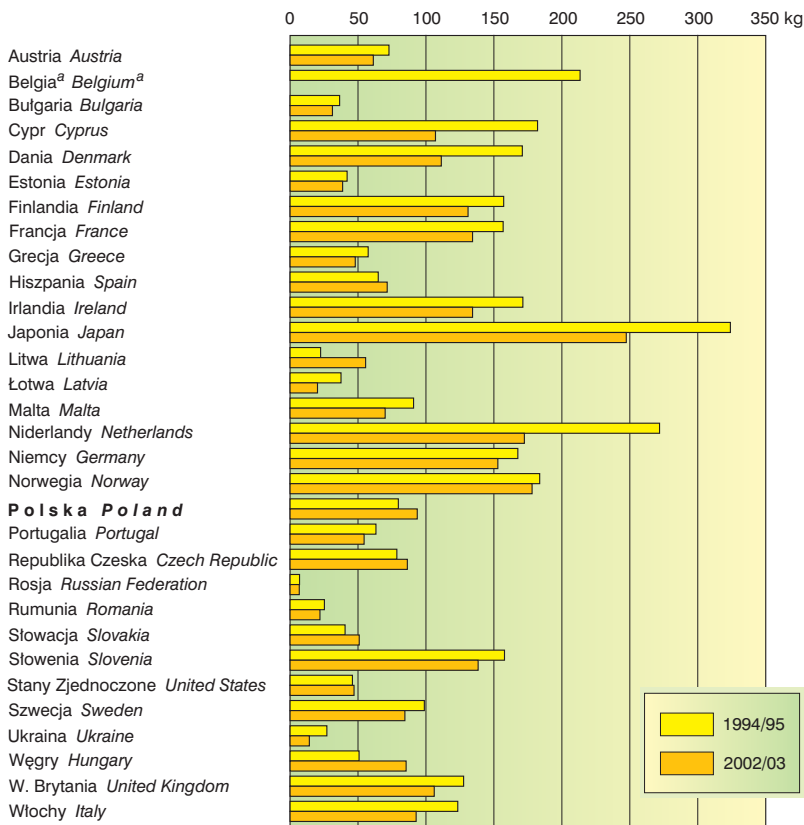
OGÓŁEM 1994/95—1999/2000	1534	865	301	368	2159
TOTAL 2000/01—2004/05	1590	876	317	397	1555
. 2004/05	1628	895	324	409	1456
. 2005/06	1966	996	442	528	874
W tym gospodarstwa indywidualne	1668	828	393	447	664
Of which private farms					

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg

OGÓŁEM 1994/95—1999/2000	86	48	17	21	121
TOTAL 2000/01—2004/05	96	53	19	24	94
. 2004/05	102	56	20	26	92
. 2005/06	123	62	28	33	55
W tym gospodarstwa indywidualne	118	58	28	32	47
Of which private farms					

^a Łącznie z wieloskładnikowymi.

^a Including mixed fertilizers.

ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W WYBRANYCH KRAJACH
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND IN SELECTED COUNTRIES

^a Łącznie z Luksemburgiem.

^a Including Luxembourg.

ŁOWIECTWO

HUNTING

TABL. 20 (210). NIEKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a

Stan w dniu 31 III

SELECTED GAME SPECIES^a

As of 31 III

Zwierzęta łowne	1995	2000	2005	2006	Game species
	w tys. szt in thous. heads				
Łosie	3,1	2,1	3,9	4,6	Moose
Jelenie	100	117	141	147	Deer
Daniele	7,5	9,1	13	15	Fallow deer
Sarny	515	597	692	707	Roe deer
Dziki	81	118	174	177	Wild boars
Lisy	67	145	201	219	Foxes
Zające	926	551	475	507	Hares
Bażanty	312	264	333	361	Pheasants
Kuropatwy	961	346	347	367	Partridges

^a Dane szacunkowe.

^a Estimated data.

TABL. 21 (211). ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a

SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a

Zwierzęta łowne	1995/96	2000/01	2004/05	2005/06	Game species
Odstrzał w tys. szt					Shot in thous. heads
Jelenie	49	41	39	41	Deer
Sarny	151	158	151	147	Roe deer
Dziki	76	93	136	138	Wild boars
Zające	189	65	31	30	Hares
Bażanty	103	95	97	102	Pheasants
Kuropatwy	186	23	16	18	Partridges

^a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od I IV danego roku do 31 III następnego roku.

^a Data concern the hunting year, i.e., the period from I IV of a given year to 31 III of the following year.

TABL. 21 (211). **ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a (dok.)**
SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a (cont.)

Zwierzęta łowne	1995/96	2000/01	2004/05	2005/06	Game species
Odłów w szt					Trapped in heads
Zające	23603	6342	575	1243	Hares
Kuropatwy	655	282	168	—	Partridges
Zasiedlenie^b w tys. szt — bażanty	72,3	62,0	99,4	98,8	Stocked^b in thous. heads — pheasants

a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od I IV danego roku do 31 III następnego roku. *b* Wprowadzanie do łowiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzielonych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

a Data concern the hunting year, i.e., the period from I IV of a given year to 31 III of the following year. *b* Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

LEŚNICTWO

FORESTRY

Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Forest land includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

TABL. 22 (212). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
OGÓŁEM w tys. ha	8946	9059	9200	9229	TOTAL in thous. ha
Lasy	8756	8865	9000	9026	Forests
Publiczne	7262	7341	7410	7419	Public
własność Skarbu Państwa	7186	7262	7328	7337	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	6868	6953	7042	7053	managed by State Forests
parki narodowe	162	181	183	183	national parks
własność gmin ^a	76	79	82	82	gmina owned ^a
Prywatne	1494	1524	1590	1607	Private
w tym własność:					of which property of:
osób fizycznych	1397	1428	1492	1510	natural persons
wspólnot gruntowych	68	69	68	67	land co-operatives
Grunty związane z gospodarką leśną	190	194	200	203	Land connected with silviculture
LESISTOŚĆ w %	28,0	28,4	28,8	28,9	FOREST COVER in %
UDZIAŁ POWIERZCHNI GRUNTÓW LEŚNYCH W POWIERZCHNI ŁĄ- DOWEJ KRAJU W %	29,4	29,8	30,0	30,1	SHARE OF FOREST LAND IN LAND AREA IN %

a Dotyczy także gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Also concerns gminas which are also cities with powiat status.

W latach 1946—2006 wskaźnik lesistości (obliczony jako stosunek powierzchni lasów do powierzchni ogólnej kraju) wzrósł z 20,8% do 28,9%, ale jest nadal niższy od wskaźnika ustalonego docelowo dla Polski na poziomie 33—34%. Opracowany w 1995 r. „Krajowy program zwiększania lesistości” zakłada uzyskanie lesistości na poziomie ok. 30% do 2020 r. i ok. 33% do 2050 r.; aby w 2020 r. osiągnąć zamierzony cel, należy w latach 2007—2020 zalesić blisko 519 tys. ha gruntów porolnych (nieprzydatnych do produkcji rolniczej) i nieużytków (w latach 1995—2006 zalesiono 224 tys. ha).

In 1946—2006, the forest cover (calculated as the relation of forest area to the total area of the country) increased from 20,8% to 28,9%, although it remains lower than the 33—34% target level established for Poland. Developed in 1995, the "National Programme for Augmentation of Forest Cover" calls for obtaining a forest cover of approximately 30% by 2020 and approximately 33% by 2050. In order to attain the goal set for 2020 almost 519 thous. ha of post-agricultural land (not usable for agricultural production) and wasteland would have to be forested in 2007—2020 (224 thous. ha were forested in 1995—2006).

TABL. 23 (213). POZYSKANIE DREWNA
REMOVALS

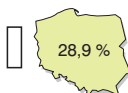
Sortymenty ^a	1995	2000	2005	2006	Assortments ^a
	w dam ³ in dam ³				
OGÓŁEM	22492	27659	31945	32384	TOTAL
W tym grubizna	20651	26025	29725	30228	Of which timber
grubizna iglasta	15365	19540	21919	22326	coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	7754	9470	9953	10445	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	5579	8507	10249	10120	medium-size wood for industrial uses
opałowe	698	730	1015	1080	fuelwood
grubizna liściasta	5286	6485	7806	7902	non-coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	1910	2484	2762	2697	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	2579	3193	3959	4004	medium-size wood for industrial uses
opałowe	713	806	1085	1201	fuelwood

a Na podstawie klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.

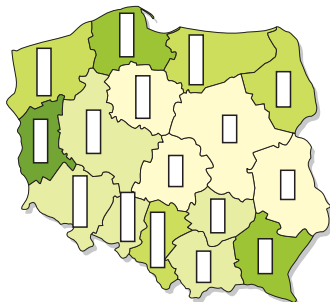
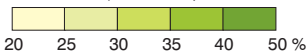
a On the basis of the quality-size classification defined by Polish Norms.

LESISTOŚĆ I POZYSKANIE DREWNA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R.
FOREST COVER AND REMOVALS BY VOIVODSHIP IN 2006

Pozyskanie drewna
(grubizny) na 1 ha
powierzchni lasów
Removals (timber)
per 1 ha of forest
areas



Lesistość (stan w dniu 31 XII)
Forest cover (as of 31 XII)



Zasoby drzewne na pniu w lasach w zarządzie Lasów Państwowych, według stanu w dniu 1 I 2006 r., wynosiły 1629,3 hm³ grubizny w korze, a w lasach gminnych i prywatnych, według stanu w dniu 1 I 1999 r. — 188,7 hm³. Szacuje się, że w porównaniu z 1950 r. zasoby drzewne kraju wzrosły ponad dwukrotnie.

Zasobność, czyli przeciętne zasoby grubizny na pniu przeliczone na 1 ha powierzchni zalesionej, wynosiła odpowiednio: 234 m³ i 124 m³.

The growing stock of forests managed by State Forests amounted to 1629,3 hm³ of barked timber as of 1 I 2006 and to 188,7 hm³ in gmina and private forests as of 1 I 1999. It is estimated that, in comparison with 1950, the wood resources of the country increased more than twofold.

Resources i.e., the average growing stock calculated per 1 ha of forested area, amounted to 234 m³ and 124 m³, respectively.

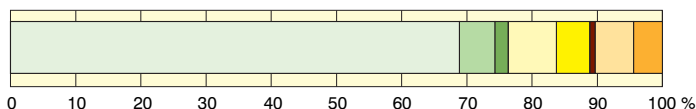
STRUKTURA POWIERZCHNI LASÓW WEDŁUG SKŁADU GATUNKOWEGO

Stan w dniu 1 I

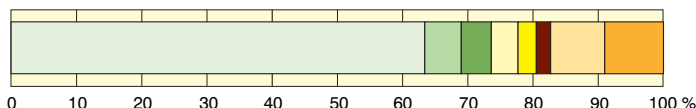
STRUCTURE OF FOREST AREAS BY COMPOSITION OF FORESTS BY SPECIES

As of 1 I

LASY W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH W 2006 R.
FORESTS MANAGED BY STATE FORESTS IN 2006



LASY GMINNE I PRYWATNE W 1999 R.
GMINA AND PRIVATE FORESTS IN 1999



Drzewa iglaste:
Coniferous trees:

□ sosna i modrzew
pine and larch

□ świerk
spruce

□ jodła i jedlica
fir and Douglas spruce

Drzewa liściaste:
Broadleaved trees:

□ dąb, jesion, klon, jawor i wiąz
oak, ash, maple, sycamore and elm

□ buk
beech

□ grab, osika, lipa, wierzba i topola
hornbeam, aspen, linden, willow and poplar

□ brzoza i robinia
akacjowa
birch and false
acacia

□ olcha
adler

Zręby są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu w ciągu ostatnich 2 lat i przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Halizny są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu dłużej niż 2 lata oraz uprawy i młodniki I klasy wieku o zadrzewieniu niższym niż 0,5 (pełne zadrzewienie — 1,0), przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Plazowiny są to grunty porośnięte drzewami II klasy wieku (21—40 lat) o zadrzewieniu do 0,3 włącznie albo drzewami III i wyższych klas wieku (41 lat i więcej) o zadrzewieniu do 0,2 włącznie, z wyjątkiem drzewostanów w klasie odnowienia i do odnowienia.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrośli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

Felling sites are areas temporarily devoid of tree stands within the past 2 years and designated for renewal in coming years.

Blanks are areas temporarily devoid of tree stands for longer than 2 years as well as crops and greenwoods in the age I category, with plantings at less than 0,5 (full plantings at 1,0), designated for renewal in coming years.

Irregularly stocked open stands are areas planted with trees in the age II category (21—40 years) with plantings of up to 0,3 inclusive, or planted with trees in the III, or higher, age category (41 years or more) with plantings of up to 0,2 inclusive, excluding tree stands in the renewal and to be renewed classes.

Renewals are understood as new tree stands forming in place of removed stands:

- 1) artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;
- 2) natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

TABL. 24 (214). **ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE**
RENEWALS, AFFORESTATIONS AND OTHER FOREST BREEDING WORK

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	w tys. ha in thous. ha				
Odnowienia i zalesienia	77,8	68,9	62,0	65,7	Renewals and afforestations
Odnowienia	62,2	45,5	49,1	48,8	Renewals
sztuczne	55,5	40,2	44,1	43,6	artificial
zrębów ^a	44,5	36,7	42,5	42,1	felling sites ^a
					blanks and irregularly stocked open
halizn i płazowin	11,0	3,5	1,6	1,5	stands
naturalne	6,7	5,3	5,0	5,2	natural
Zalesienia ^b	15,6	23,4	12,9	16,9	Afforestations ^b
Pielegnowanie^c	391,7	333,3	316,5	305,5	Tending
W tym: upraw	251,9	223,1	224,5	217,7	Of which: crops
młodników	121,1	90,5	86,7	83,6	greenwoods

^a Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów; w 1995 r. z dolesieniami luk w drzewostanach. ^b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. ^c Prace hodowlane związane z pielęgnowaniem gleby i drzewostanów w wieku do 20 lat.

^a Including renewals protected by tree stands; in 1995 including the afforestation of tree stand gaps. ^b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. ^c Forest breeding work connected with tending soils and tree stands aged up to 20 years.

TABL. 25 (215). **OCHRONA LASÓW**
FOREST PROTECTION

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006		Specification
				ogółem total	w % powierz- chni za- lesionej in % of wood- ed area	
Powierzchnia lasów — w ha — objęta zabiegami ochronnymi^a						Forest areas — in ha — sub- ject to protection^a
Zwalczającymi owady występujące masowo	274037	169562	118434	47269	0,5	Extermination of insects plagues
w tym opryski z samolotów ^b	222331	130702	94687	28905	0,3	of which aerial sprayings
Zwalczającymi pasożytnicze grzyby	56607	93533	50640	52713	0,8	Extermination of parasitic fungi ^b
Chroniącymi drzewostany przed zwierzyną ^b	131857	112589	101880	105574	1,5	Protecting trees from animals ^b
Usunięte z lasu^b: posusz, złomy i wywroty w dam³	5417	6997	5831	17121	x	Deadwood, scrap and fallen trees removed from forests^b

^a Przy użyciu środków chemicznych, biologicznych i mechanicznych. ^b W lasach w zarządzie Lasów Państwowych.

^a Using chemical, biological and mechanical agents. ^b In forests managed by State Forests.

W 2006 r. zagrożenie drzewostanów ze strony szkodliwych owadów uległo zmniejszeniu w porównaniu do 2005 r. Ogółem zwalczano ponad 50 gatunków owadów na powierzchni ok. 52,7 tys. ha, tj. na obszarze lasów o ponad połowę mniejszym niż w 2005 r. Zabiegi ochronne koncentrowały się w drzewostanach sosnowych (67,2% ogólnej powierzchni chronionej), a do podstawowych zwalczanych gatunków liściożernych należały brudnica mniszka i barczatka sosnówka. Ponad połowę powierzchni chronionej (blisko 55%) objęto zabiegami lotniczymi prowadzonymi z wykorzystaniem samolotów i helikopterów, przy użyciu preparatów biologicznych i środków chemicznych o małej szkodliwości dla środowiska.

W 2006 r. powierzchnia lasów objęta występowaniem chorób grzybowych wynosiła blisko 448 tys. ha, w porównaniu do 2005 r. był to areał większy o niecały 1%. Większość chorób grzybowych wystąpiła na mniejszym obszarze niż w 2005 r., natomiast w większym nasileniu obserwowano pojawienie się skrzętaka sosny (wzrost powierzchni o 61%) i zjawisko zamierania olszy (wzrost o 24%).

In 2006 threat to tree stands from harmful insects was smaller than in 2005. In general, control measures were taken against over 50 species of insects and involved about 52,7 thous. ha of forests i.e. area about 50% smaller than in 2005. The measures focused on pine stands (67,2% of total protected area). Basic species of folivorous insects against which control measures were taken were black arches and pine moth. More than a half of the protected area (almost 55%) was subject to air protection. Environmental friendly biological preparations and chemical agents were sprayed by means of aeroplanes and helicopters.

In 2006 area threatened by mycosis amounted to almost 448 thous. ha, and increased by nearly 1% as compared with 2005. The majority of fungal diseases affected smaller area than in 2005, except for pine twisting rust (area increased by 61%) and alder-trees dying (increase by 24%) were observed.

TABL. 26 (216). **STAN ZDROWOTNY LASÓW^a**
FOREST CONDITION^a

Wyszczególnienie	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia Damaged trees in percent				Specification
	0 (bez uszkodzeń) (none)	1 (uszkodzenia słabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 ^b (uszkodzenia silne) (severe)	
OGÓŁEM					TOTAL
1995	5,7	41,6	49,5	3,0	
2000	10,4	57,7	29,9	1,6	
2004	8,3	57,1	32,4	1,7	
2005	12,2	56,9	27,9	2,4	

^a Określony na podstawie monitoringu biologicznego prowadzonego na stałych powierzchniach w drzewostanach w wieku 41 lat i więcej, uwzględniającego defoliację (ubytek) i odbarwienie aparatu asymilacyjnego. ^b Nie uwzględniono drzew martwych.

^a Defined on the basis of biological monitoring conducted in fixed areas of tree stands aged 41 years or older, including the defoliation and decolouration of needles and leaves of trees. ^b Excluding dead trees.

TABL. 26 (216). **STAN ZDROWOTNY LASÓW^a (dok.)**
FOREST CONDITION^a (cont.)

Wyszczególnienie	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia <i>Damaged trees in percent</i>				Specification
	0 (bez uszkodzeń) (none)	1 (uszkodzenia słabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 ^b (uszkodzenia silne) (severe)	
Drzewa iglaste	12,3	57,8	26,9	2,4	<i>Coniferous trees</i>
sosna	12,5	58,9	25,6	2,4	<i>pine</i>
świerk	9,9	57,6	28,2	3,6	<i>spruce</i>
jodła	13,8	37,8	46,4	1,3	<i>fir</i>
Drzewa liściaste	12,0	53,8	31,4	2,1	<i>Broadleaved trees</i>
dąb	5,4	47,2	43,1	3,2	<i>oak</i>
buk	18,6	61,0	19,5	0,8	<i>beech</i>
brzoza	12,9	53,9	30,3	2,3	<i>birch</i>

^a Określony na podstawie monitoringu biologicznego prowadzonego na stałych powierzchniach w drzewostanach w wieku 41 lat i więcej, uwzględniającego defoliację (ubytek) i odbarwienie aparatu asymilacyjnego. ^b Nie uwzględniono drzew martwych.

^a Defined on the basis of biological monitoring conducted in fixed areas of tree stands aged 41 years or older, including the defoliation and decolouration of needles and leaves of trees. ^b Excluding dead trees.

Na tle krajów europejskich poziom uszkodzenia lasów w Polsce należy do bardzo wysokich. W 2005 r. udział drzew o defoliacji powyżej 25% wynosił w Polsce 30,7%, w 2004 r. — 34,6%. Wyższy stopień defoliacji niż w Polsce odnotowano w 2005 r. tylko w Republice Czeskiej (57,1%), Bułgarii (35,0%), Francji (34,2%) i we Włoszech (32,9%), natomiast najniższym stopniem defoliacji charakteryzowały się drzewostany: Estonii (5,4%), Rumunii (8,1%) i Ukrainy (8,7%).

In relation to European countries, the level of forest damage in Poland is very high. In 2005 in Poland the share of trees with defoliation exceeding 25% amounted to 30,7%, in 2004 — 34,6%. A higher degree of defoliation than in Poland was noted in 2005 only in the Czech Republic (57,1%), Bulgaria (35,0%), France (34,2%) and Italy (32,9%); while the lowest degree of defoliation was noted in the tree stands of Estonia (5,4%), Romania (8,1%) and Ukraine (8,7%).

RYBOŁÓWSTWO
FISHING

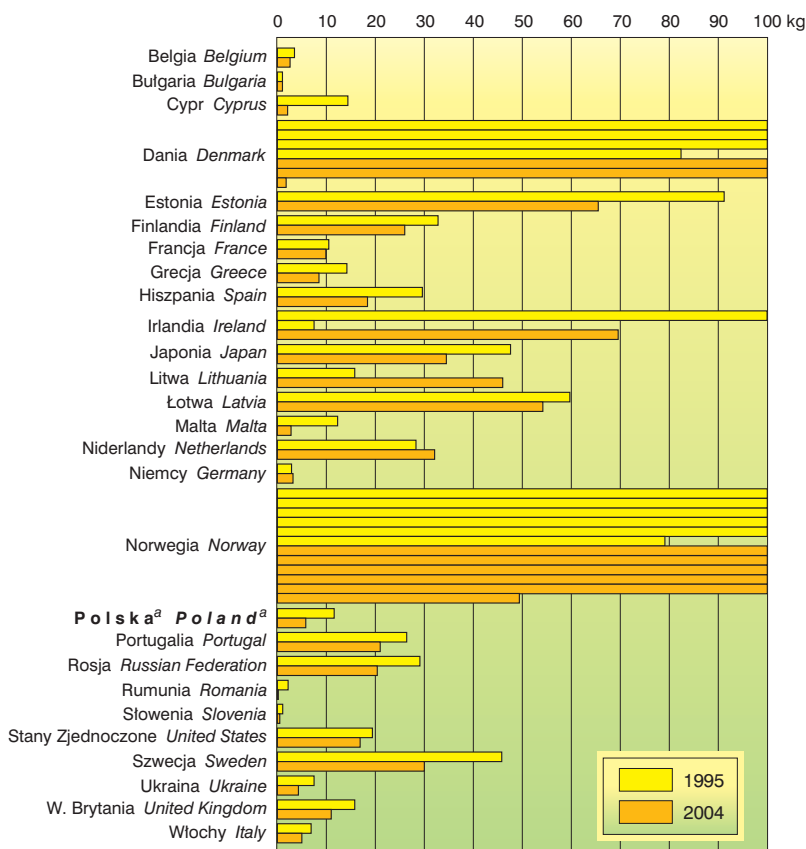
TABL. 27 (217). **POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE**
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

Wyszczególnienie	1996— —2000 ^a	2001— —2005 ^a	2005	2006	Specification
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM	296,0	219,8	190,4	179,5	TOTAL
Ryby morskie ^b	261,1	176,4	136,3	125,6	Sea fish ^b
w tym: dorszowate	118,8	22,1	15,0	21,2	of which: codfishes
śledzie	25,2	31,3	22,9	22,2	herring
szprotki	79,6	84,4	74,4	55,9	sprat
Ryby słodkowodne ^c	34,9	43,4	54,1	53,9	Freshwater fish ^c

a Przeciętne roczne. *b* Łącznie z organizmami morskimi. *c* Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

a Annual averages. *b* Including sea creatures. *c* Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES



^a Dane dotyczą połowu ryb morskich łącznie z organizmami morskimi oraz ryb słodkowodnych (bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach).

^a Data concern fish catches including sea creatures and freshwater fish (excluding production of fish-stocking materials in ponds).

PRZEMYSŁ

INDUSTRY

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje wartość sprzedanych wyrobów gotowych, półfabrykatów i części własnej produkcji, wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych, zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze oraz produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Sold production of industry includes the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production, the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial, lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent fees in the case of concluding an agency agreement, the value of products in the form of settlements in kind as well as products designated for increasing the value of own fixed assets.

TABL. I (218). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

Lata Years	Ogółem Total		Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita			

CENY BIEŻĄCE — mln zł^a CURRENT PRICES — mln zł^a

1995	244433	6386	19536	200348	24549
2000	488801	12777	27033	412265	49503
2005	698711	18309	34887	590267	73557
2006	805495	21124	38001	689273	78221

CENY STAŁE^b CONSTANT PRICES^b
1990=100

2006	244,6	244,1	69,9	288,5	122,0
1995=100					
2006	197,8	198,5	76,1	218,3	131,6
2000=100					
2006	143,1	143,5	89,2	149,9	114,1

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a Per capita — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. I (218). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)

Lata Years	Ogółem Total		Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply
	ogółem total	na I mieszkańca per capita			
2000	106,7	106,8	97,4	107,3	107,0
2001	100,6	100,6	94,3	100,1	107,6
2002	101,1	101,1	97,9	101,2	101,2
2003	108,3	108,4	96,8	110,2	99,2
2004	112,6	112,6	101,0	114,6	100,2
2005	103,7	103,8	100,0	103,9	103,6
2006	111,3	111,4	98,9	112,8	101,8

CENY STAŁE^b (dok.) CONSTANT PRICES^b (cont.)

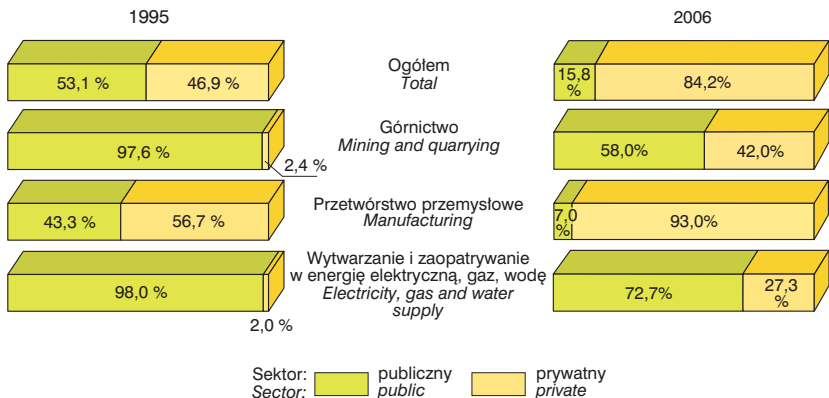
Rok poprzedni=100 Previous year=100

^b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

STRUKTURA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

STRUCTURE OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



TABL. 2 (219). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

Sekcje i działy	1995	2000	2005	2006		Sections and divisions
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	805495	TOTAL
Górnictwo	8,0	5,6	5,0	4,7	38001	Mining and quarrying
W tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	5,9	3,8	3,3	2,7	21634	Of which mining of coal and lignite; extraction of peat
Przetwórstwo przemysłowe . .	82,0	84,3	84,5	85,6	689273	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych i napojów	19,1	18,2	17,2	17,0	137089	Manufacture of food products and beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	0,8	0,8	0,5	0,4	3336	Manufacture of tobacco products
Włókiennictwo	2,6	1,8	1,4	1,3	10168	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	2,6	1,9	1,2	1,0	8308	Manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ	1,1	0,7	0,4	0,4	3179	Processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ	2,8	3,2	3,0	2,9	23318	Manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ
Produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ	2,2	2,1	2,1	2,0	16114	Manufacture of pulp and paper ^Δ
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	2,7	3,4	2,9	2,7	21537	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	4,1	5,3	4,6	5,7	45806	Manufacture of coke, refined petroleum products ^Δ
Produkcja wyrobów chemicznych	6,8	5,7	5,9	5,9	47627	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	3,2	3,8	4,9	5,0	40134	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	3,7	4,6	4,0	4,1	33023	Manufacture of other non-metallic mineral products

TABL. 2 (219). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

Sekcje i działy	1995	2000	2005	2006		Sections and divisions
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)
Produkcja metali	6,6	4,8	4,1	4,6	36980	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	3,8	4,8	6,0	6,1	49106	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	5,6	4,6	5,4	5,1	41472	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja maszyn biurowych i komputerów	0,2	0,3	0,3	0,3	2291	Manufacture of office machinery and computers
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	2,5	2,9	3,1	3,3	26419	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	1,4	1,9	1,9	2,1	16901	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	0,9	1,0	0,9	1,0	7712	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	3,6	6,3	8,7	8,9	71939	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	2,3	2,2	1,7	1,6	12629	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ	3,1	3,7	3,9	3,8	30695	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Przetwarzanie odpadów	0,3	0,3	0,4	0,4	3490	Recycling
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	10,0	10,1	10,5	9,7	78221	Electricity, gas and water supply
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	9,2	9,2	9,5	8,9	71410	Electricity, gas, steam and hot water supply
Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody	0,8	0,9	1,0	0,8	6811	Collection, purification and distribution of water

TABL. 3 (220). **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a** (ceny stałe)
INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (constant prices)

Sekcje i działy	2004	2005	2006			Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100		
OGÓŁEM	112,6	103,7	111,3	197,8	143,1	TOTAL
Górnictwo	101,0	100,0	98,9	76,1	89,2	Mining and quarrying
W tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	103,2	93,2	99,7	67,6	84,0	Of which mining of coal and lignite; extraction of peat
Przetwórstwo przemysłowe	114,6	103,9	112,8	218,3	149,9	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych i napojów	103,7	107,1	107,3	170,9	134,6	Manufacture of food products and beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	100,7	105,3	95,1	76,1	90,8	Manufacture of tobacco products
Włókiennictwo	110,0	96,3	105,3	129,8	124,3	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży i wyrobów futrzar- skich	104,1	84,1	99,9	88,8	78,3	Manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ
Produkcja skór wyprawionych i wyro- bów z nich ^Δ	102,8	86,3	102,3	72,5	80,3	Processing of leather and manufac- ture of leather products ^Δ
Produkcja drewna i wyrobów z dre- wna oraz ze słomy i wikliny ^Δ	116,8	100,9	107,2	233,9	133,9	Manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ
Produkcja masy włóknistej oraz pa- pieru ^Δ	112,6	104,2	105,3	247,7	154,5	Manufacture of pulp and paper ^Δ
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	107,8	97,1	106,3	219,9	118,3	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	104,4	81,7	111,2	76,8	70,9	Manufacture of coke, refined petro- leum products ^Δ
Produkcja wyrobów chemicznych	110,3	101,3	111,2	180,7	152,0	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	113,7	109,6	113,5	400,8	199,0	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	111,9	102,1	119,5	240,1	143,2	Manufacture of other non-metallic mineral products

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 3 (220). **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a** (dok.)
INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Sekcje i działy	2004	2005	2006			Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)
Produkcja metali	122,1	93,7	114,7	116,9	108,7	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ . .	116,6	107,4	115,4	397,1	199,6	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ . .	116,6	120,6	112,8	224,7	188,2	Manufacture of machinery and equipments n.e.c.
Produkcja maszyn biurowych i komputerów	63,5	179,9	128,5	865,3	294,5	Manufacture of office machinery and computers
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	109,2	107,4	112,0	301,2	169,0	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	141,4	109,9	144,2	507,3	240,8	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	113,1	116,5	120,7	286,4	182,5	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	155,7	104,4	122,1	625,0	232,4	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	123,8	102,6	109,2	148,5	114,0	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ	117,1	99,8	110,6	294,5	166,1	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Przetwarzanie odpadów	102,4	93,9	103,0	153,8	121,6	Recycling
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	100,2	103,6	101,8	131,6	114,1	Electricity, gas and water supply
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	100,3	103,8	101,8	131,3	114,2	Electricity, gas, steam and hot water supply
Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody	99,7	101,7	101,8	133,4	112,3	Collection, purification and distribution of water

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 4 (221). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a
PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

Seksje i działy	2004	2005	2006			Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100		
OGÓŁEM	107,0	100,7	102,3	179,0	116,1	TOTAL
Górnictwo	123,7	105,6	115,9	277,2	168,8	Mining and quarrying
W tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	123,1	104,0	96,9	231,9	144,4	Of which mining of coal and lignite; extraction of peat
Przetwórstwo przemysłowe	106,7	99,7	100,7	158,2	109,4	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych i napojów	107,2	98,7	99,4	161,1	106,4	Manufacture of food products and beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	98,1	103,5	100,2	246,2	101,0	Manufacture of tobacco products
Włókiennictwo	101,4	97,2	97,9	127,2	96,0	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży i wyrobów futrzar- skich	103,9	100,3	102,1	151,7	111,0	Manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ
Produkcja skór wyprawionych i wyro- bów z nich ^Δ	101,0	100,6	102,0	162,7	112,0	Processing of leather and manufac- ture of leather products ^Δ
Produkcja drewna i wyrobów z dre- wna oraz ze słomy i wikliny ^Δ	104,6	98,2	100,5	142,6	105,9	Manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ
Produkcja masy włóknistej oraz pa- pieru ^Δ	99,2	95,8	101,4	113,6	96,8	Manufacture of pulp and paper ^Δ
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	102,2	103,6	97,1	151,7	109,1	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	137,4	118,9	108,7	438,4	182,2	Manufacture of coke, refined petro- leum products ^Δ
Produkcja wyrobów chemicznych	104,8	100,5	101,5	158,5	111,2	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	102,1	98,4	101,3	130,9	104,7	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	100,8	97,5	99,5	148,0	99,7	Manufacture of other non-metallic mineral products

^a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 4 (221). **WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a** (dok.)
PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Sekcje i działy	2004	2005	2006			Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)
Produkcja metali	127,8	96,3	110,5	200,0	145,3	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ . .	104,3	98,3	101,2	135,0	104,7	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ . .	101,5	98,9	98,3	136,4	99,2	Manufacture of machinery and equipments n.e.c.
Produkcja maszyn biurowych i komputerów	88,6	81,1	95,5	58,3	63,1	Manufacture of office machinery and computers
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	103,2	97,1	106,0	137,8	108,3	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	97,0	88,5	88,5	100,0	75,8	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	99,1	94,8	97,7	125,9	90,5	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	101,6	99,9	96,3	135,0	100,2	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	102,2	99,3	99,3	155,2	105,2	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ	101,7	98,3	98,6	134,8	100,4	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Przetwarzanie odpadów	144,5	89,5	113,6	283,0	185,5	Recycling
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	101,9	103,8	106,3	234,5	140,1	Electricity, gas and water supply
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	101,9	103,8	106,6	234,7	140,9	Electricity, gas, steam and hot water supply
Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody	102,7	104,0	102,9	257,3	139,4	Collection, purification and distribution of water

^a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

Wyroby klasyfikowane są według Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), a ich nazwy uściślono zgodnie z klasyfikacją obowiązującą od 1 I 2005 r. W niektórych przypadkach wyroby prezentuje się według dodatkowych grupowań, stanowiących:

- sumę niektórych pozycji PKWiU lub ich części,
- pozycję zbiorczą utworzoną w oparciu o inne, niż występujące w PKWiU, kryteria.

Ponadto w niektórych wyrobach zastosowano również skrócone nazwy.

Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

Products are classified according to Polish Classification of Products and Services (PKWiU), and their names are more precisely defined according to the classification used from 1 I 2005. In selected cases products are presented according to additional groupings, comprising:

- the sum of some PKWiU positions or the sum of their parts,*
- collective item based on criteria other than those presented in PKWiU.*

Moreover, abbreviated names were used for some products.

Data concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 5 (222). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS

Wyroby	2000	2005	2006	Products
WĘGIEL KAMIENNY I BRUNATNY (LIGNIT); TORF HARD COAL AND LIGNITE; PEAT				
Węgiel kamienny ^a w mln t	103	97,9	95,2	Hard coal ^a in mln t
Węgiel brunatny w mln t	59,5	61,6	60,8	Lignite in mln t
ROPA NAFTOWA I GAZ ZIEMNY CRUDE PETROLEUM AND NATURAL GAS				
Ropa naftowa i oleje z minerałów bitumicznych, surowe w tys. t	653	848	797	Crude oil and oils from bituminous minerals in thous. t
Gaz ziemny w stanie ciekłym lub gazowym w hm ³	4956	5742	5650	Natural gas in condensed or gas state in hm ³
RUDY METALI METAL ORES				
Rudy i koncentraty miedzi w tys. t . . .	30259	33995	34821	Copper ores and concentrates in thous. t
SUROWCE GÓRNICTWA POZOSTAŁE OTHER PRODUCTS OF MINING AND QUARRYING				
Siarka rodzima ^b (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1367	802	800	Native sulphur ^b (in terms of 100%) in thous. t
Sól kamienna w tys. t	841	1123	1126	Rock-salt in thous. t

a łącznie z brykietami i półproduktami. *b* Z wydobywania.

a Including briquettes and semi-products. *b* From mining.

TABL. 5 (222). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2006	Products
--------	------	------	------	----------

ARTYKUŁY SPOŻYWCZE I NAPOJE FOOD PRODUCTS AND BEVERAGES

Produkty uboju ^a wliczane do wydajności poubojowej w tys. t:				Slaughter products ^a included in slaughter capacity in thous. t:
bydła i cieląt	117	133	141	cattle and calves
trzody chlewnej	509	826	946	pigs
Mięso drobiowe w tys. t	464	1008	1107	Poultry meat in thous. t
Wędliny ^b w tys. t	705	688	716	Cured meat products ^b in thous. t
Soki owocowe i warzywne w tys. hl . .	6463	7153	6534	Fruit and vegetable juice in thous. hl
Margaryna (z wyjątkiem płynnej) oraz mieszanki do smarowania pieczywa w tys. t	384	345	345	Margarine (excluding liquid margarine) and spreads in thous. t
Mleko płynne przetworzone ^c w mln l . .	1752	2137	2181	Processed liquid milk ^c in mln l
Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka w tys. t	138	170	166	Butter and other fats from milk in thous. t
Ser świeży niedojrzewający i twaróg w tys. t	256	285	296	Unripened fresh cheese and curd in thous. t
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	2009	2033	1571	Sugar (in terms of white sugar) in thous. t
Wódka czysta (w przeliczeniu na 100%) w mln l	66,5	78,6	82,9	Vodka (in terms of 100%) in mln l
Wina gronowe w mln l	37,3	20,3	16,5	Grape wine in mln l
Piwo otrzymywane ze słodu ^d w mln hl	24,9	31,4	33,2	Beer from malt ^d in mln hl

WYROBY TYTONIOWE TOBACCO PRODUCTS

Papierosy z tytoniu w mld szt	83,5	102	111	Cigarettes from tobacco in mrd units
---	------	-----	-----	--------------------------------------

WYROBY WŁÓKIENNICZE (TEKSTYLIA) TEXTILE PRODUCTS

Tkaniny z przędzy z syntetycznych włókien ciągłych i z przędzy ze sztucznych włókien ciągłych w km ²	210	221	196	Woven fabrics of synthetic filament yarns and yarn of processed continuous fibres in km ²
Wykładziny w tys. m ²	3623	1121	537	Linings in thous. m ²
Rajstopy i rajtuzy w mln szt	87,7	95,3	97,6	Panty hose and tights in mln units

ODZIEŻ; WYROBY FUTRZARSKIE CLOTHING; FUR ARTICLES

Okrycia i ubiory z tkanin w tys. szt:				Clothes and garments in thous. units:
garnitury i zestawy odzieżowe męskie lub chłopięce	2276	2490	2491	men's or boys' suits and ensembles
garsonki i zestawy odzieżowe damskie lub dziewczęce	2597	3097	1492	women's or girls' suits and ensembles

^a Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpady); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej.
^b Bez końskich, z dziczyzny i z królików. ^c Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. ^d O zawartości od 0,5% alkoholu.

^a Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. ^b Excluding horseflesh, game and rabbit. ^c Including milk forwarded for further processing. ^d With 0,5% and more alcohol.

TABL. 5 (222). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2006	Products
SKÓRY WYPRAWIONE I WYROBY ZE SKÓR WYPRAWIONYCH LEATHER AND LEATHER PRODUCTS				
Obuwie w mln par	42,0	26,2	37,2	Footwear in mln pairs
w tym obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry	16,8	11,3	11,0	of which footwear with leather uppers
DREWNO I WYROBY Z DREWNA ORĄŻ Z KORKA, Z WYŁĄCZENIEM MEBLI; ARTYKUŁY ZE SŁOMY I MATERIAŁÓW UŻYWANYCH DO WYPŁATANIA WOOD, WOOD AND CORK PRODUCTS (EXCEPT FURNITURE); ARTICLES OF STRAW AND PLAITING MATERIALS				
Tarcica w dam ³	2676	2188	2427	Sawnwood in dam ³
w tym iglasta	2231	1845	2036	of which coniferous sawnwood
Płyty pilśniowe z drewna lub pozostałych materiałów drewnopochodnych w km ²	216	340	408	Fibreboards of wood or other wood-derived materials in km ²
Okleiny w km ²	29,2	53,8	59,9	Veneers in km ²
MASA WŁÓKNISTA, PAPIER I WYROBY Z PAPIERU PULP, PAPER AND PAPER PRODUCTS				
Masa celulozowa drzewna siarczanowa lub sodowa, inna niż do przerobu chemicznego w tys. t	751	802	825	Sulphate or soda chemical wood pulp other than for dissolving grades in thous. t
Papier i tektura w tys. t	1934 ^a	2699	2822	Paper and paperboard in thous. t
DRUKI I ZAPISANE NOŚNIKI INFORMACJI PRINTS AND RECORDED MEDIA				
Bruliony w mln szt . . . . .	.	47,9	85,2	Notebooks in mln units
KOKS, PRODUKTY RAFINACJI ROPY NAFTOWEJ COKE, REFINED PETROLEUM PRODUCTS				
Koks i półkoks z węgla kamiennego, lignitu lub torfu; węgiel retortowy w mln t	8,9	8,5	9,7	Coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat; retort carbon in mln t
Benzyna silnikowa z lotniczą w tys. t	4408	4178	4257	Motor petrol including airplane petrol in thous. t
w tym nieetylizowana (bezołowiowa)	3725	4178	4257	of which unleaded petrol
Oleje napędowe ^b w tys. t	5531	5494	6913	Diesel oils ^b in thous. t
Oleje opałowe w tys. t: lekkie	2222	1607	1336	Fuel oils in thous. t: light
ciężkie	2809	2711	3985	heavy

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Do silników z zapłonem samoczynnym; bez komponentów paliwowych; od 2005 r. łącznie z olejami napędowymi grzewczymi, które w 2000 r. ujęto w olejach opałowych.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b For compression-ignition engines; excluding oil components; since 2005 including heating diesel oil which in 2000 were included in fuel oils.

TABL. 5 (222). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2006	Products
CHEMIKALIA, WYROBY CHEMICZNE I WŁÓKNA SZTUCZNE CHEMICALS, CHEMICAL PRODUCTS AND CHEMICAL FIBRES				
Kwas siarkowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1763	1807	1907	Sulphuric acid (in terms of 100%) in thous. t
Oleum (w przeliczeniu na 100% H ₂ SO ₄) w tys. t	212	222	224	Oleum (in terms of 100% H ₂ SO ₄) in thous. t
Wodorotlenek sodowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t:				Sodium hydroxide (in terms of 100%) in thous. t:
stały (soda kaustyczna)	79,3	80,5	86,6	solid (caustic soda)
w roztworze wodnym (ług sodowy)	299	295	356	in aqueous solution (soda lye)
Etylen w tys. t	362	313	593	Ethylene in thous. t
Propylen w tys. t	249	249	413	Propylene in thous. t
Fenol w tys. t	52,8	43,5	44,5	Phenol in thous. t
Nawozy mineralne lub chemiczne ^a (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:				Mineral or chemical fertilizers ^a (in terms of pure ingredient) in thous. t:
azotowe	1576	1726	1707	nitrogenous
fosforowe	539	591	588	phosphatic
potasowe	310	290	260	potassic
Tworzywa sztuczne ^b w tys. t	1826	1676	2303	Plastics ^c in thous. t
w tym polichlorek winylu niez mieszanym z innymi substancjami	274	215	278	of which polyvinyl chloride not mixed with any other substances
Pestycydy w tys. t	29,1	30,7	30,9	Pesticides in thous. t
Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty używane jako mydło w tys. t	38,9	51,4	53,9	Soap, organic surface-active products and those preparations used as soap, in thous. t
Włókna chemiczne w tys. t	108	99,3	90,9	Chemical fibres in thous. t

WYROBY Z GUMY I Z TWORZYW SZTUCZNYCH RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS

Opony ^c w tys. szt	23331	35586	36471	Tyres ^c in thous. units
w tym:				of which:
do pojazdów samochodowych osobowych	16737	25053	27146	for passenger cars
do pojazdów samochodowych ciężarowych i autobusów	1822	1967	1782	for lorries and buses
ciągnikowe	835	520	449	for tractors
do maszyn i urządzeń rolniczych	503	257	192	for agricultural machinery and equipment

WYROBY Z POZOSTAŁYCH SUROWCÓW NIEMETALICZNYCH OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS

Szkoło typu „float” i szkło powierzchniowo zagruntowane lub polerowane, w arkuszach, lecz niepoddane innej obróbce w km ²	35,0	54,8	64,6	Sheets of float glass and surface ground or polished glass, excluding sheet glass processed otherwise in km ²
Zastawy stołowe i naczynia kuchenne z porcelany w tys. t	42,8	38,9	32,2	Porcelain or china tableware and kitchenware in thous. t
Cegła wypalana z gliny w mln ceg	547	360	323	Bricks of brick clay in mln bricks
Elementy dachowe ceramiczne w mln szt	105	133	149	Ceramic roof tiles in mln units
Cement w mln t	14,8	12,4	14,4	Cement in mln t
Wapno w tys. t	2192	1688	1956	Lime in thous. t

^a Łącznie z wieloskładnikowymi. ^b W formach podstawowych. ^c Bez opon rowerowych, motorowerowych oraz bieżnikowanych.

^a Including mixed fertilizers. ^b In primary forms. ^c Excluding bicycle, motorbike and retreaded tyres.

TABL. 5 (222). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2006	Products
METALE METALS				
Stal surowa ^a w tys. t	10498	8336	9981	Crude steel ^a in thous. t
Wyroby walcowane na gorąco ^a (bez półwyrobów) w tys. t	7470	6207	7666	Hot rolled products ^a (excluding semi-finished products) in thous. t
Rury stalowe ^a w tys. t	483	380	417	Steel tubes ^a in thous. t
Aluminium nieobrobione technicznie czyste — hutnicze w tys. t	45,1	42,7	38,7	Unwrought metallurgic aluminium, technically pure in thous. t
Miedź rafinowana, nieobrobiona plastycznie, niestopowa w tys. t	518	577	578	Unwrought unalloyed refined copper in thous. t

MASZYNY I URZĄDZENIA, GDZIE INDIJ NIESKLASYFIKOWANE
MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.

Łożyska w mln szt	130	222	221	Bearings in mln units
w tym kulkowe	84,5	162	160	of which ball bearings
Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa w tys. szt:				Machinery for agriculture and forestry in thous. units:
ciągniki rolnicze	7,2	5,7	6,4	agricultural tractors
plugi	4,0	3,9	5,2	ploughs
siewniki polowe	1,3	2,0	2,9	field seeders
Obrabiarki do metali skrawające w tys. szt	8,1	.	4,2	Machine tools for slicing metals in thous. units
w tym tokarki do usuwania metalu . .	0,7	1,0	0,9	of which lathes for removing metal
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego w tys. szt	693	1674	1976	Household refrigerators and freezers in thous. units
Maszyny pralnicze automatyczne typu domowego w tys. szt	410	1447	2102	Household automatic washing machines in thous. units
Odkurzacze typu domowego w tys. szt	1674	1315	1230	Household vacuum cleaners in thous. units
Kuchnie gazowe z piekarnikiem typu domowego w tys. szt	161	775	822	Household gas stoves with oven in thous. units

MASZYNY I APARATURA ELEKTRYCZNA, GDZIE INDIJ NIESKLASYFIKOWANA
ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS N.E.C.

Silniki elektryczne i prądnice ^b w tys. szt	4173	6660	9080	Electric motors and generators ^b in thous. units
Akumulatory kwasowo-ołowiowe w tys. szt	3970	6355	6765	Lead-acid accumulators in thous. units
w tym stosowane do uruchamiania silników tłokowych w pojazdach samochodowych	3888	5364	5490	of which used for starting piston engines for motor vehicles
Żarówki do ogólnych celów oświetleniowych w mln szt	363	722	740	Light bulbs for general use in mln units

a Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki. b Bez silników trakcyjnych.

a Data come from specialistic surveys of the Ministry of the Economy. b Excluding traction motors.

TABL. 5 (222). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (dok.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2006	Products
--------	------	------	------	----------

SPRZĘT I WYPOSAŻENIE RADIOWE, TELEWIZYJNE I TELEKOMUNIKACYJNE
 RADIO, TELEVISION AND COMMUNICATION EQUIPMENT AND APPARATUS

Aparaty telefoniczne ^a w tys. szt	277	634	665	Telephone sets ^a in thous. units
Odbiorniki telewizyjne ^b w tys. szt	6257	6660	8862	Television receivers ^b in thous. units

URZĄDZENIA ORAZ INSTRUMENTY MEDYCZNE, PRECYZYJNE I OPTYCZNE, ZEGARY I ZEGARKI
 MEDICAL, PRECISION AND OPTICAL INSTRUMENTS, WATCHES AND CLOCKS

Gazomierze w tys. szt	515	394	488	Gas meters in thous. units
Wodomierze w tys. szt	1616	1513	1051	Water meters in thous. units
Liczniki energii elektrycznej w tys. szt	65,7	1221	1120	Electricity meters in thous. units

POJAZDY SAMOCHODOWE, PRZYCZEPY I NACZEPY MOTOR VEHICLES, TRAILERS AND SEMI-TRAILERS

Samochody osobowe ogólnego przeznaczenia w tys. szt	532	540	632	General purpose passenger cars in thous. units
Pojazdy do transportu publicznego ^c w tys. szt	2,0	5,4	6,1	Public transport vehicles ^c in thous. units
Samochody ciężarowe i ciągniki drogowe do ciągnięcia naczep w tys. szt	58,3	67,7	76,1	Lorries and road tractors for semi-trailers in thous. units

SPRZĘT TRANSPORTOWY POZOSTAŁY OTHER TRANSPORT EQUIPMENT

Statki pełnomorskie:				Sea-going vessels:
w sztukach	34	28	20	in units
w tysiącach GT	611	722	692	in thousands GT
Rowerzy ^d w tys. szt	1320	1528	1195	Bicycles ^d in thous. units

ENERGIA ELEKTRYCZNA, GAZ, PARA WODNA I GORĄCA WODA
 ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER

Energia elektryczna w TWh	142	153	160	Electricity in TWh
Ciepło w parze lub gorącej wodzie w PJ	541	520	518	Thermal energy from steam or hot water in PJ

^a W latach 2005 i 2006 łącznie z sieciowymi aparatami bezprzewodowymi, videofonami. ^b łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. ^c Do przewozu 10 osób i więcej. ^d łącznie z dziećmi.

^a In 2005 and 2006 including line telephone sets with cordless handsets, videophones. ^b Including monitors, excluding used for computers. ^c For transport of 10 and more persons. ^d Including children's.

Nośniki energii pierwotnej, takie jak: węgiel kamienny i brunatny, ropa naftowa, gaz ziemny, pozyskuje się bezpośrednio z natury. **Nośniki energii pochodnej**, takie jak: koks i półkoks, paliwa ciekłe, gazy przemysłowe, energia elektryczna i ciepło, uzyskuje się w procesach przemian energetycznych. W tabl. 6—11 przedstawiono bilanse podstawowych nośników energii charakteryzujące całokształt gospodarowania materiałami, tj. określające poziom i źródła przychodów oraz główne kierunki ich wykorzystania (zagospodarowania).

Primary energy (hard coal, lignite, crude oil, natural gas) is the sum of the energy content of naturally existing primary fuels and energy. **Derived energy** is the sum of the energy content of derived (secondary) energy commodities, i.e. the energy forms obtained through transformation processes (coke and semi-coke, liquid fuels, industrial gases, electricity and heat). Balances of basic energy commodities are presented in 6—11 tables. These balances characterize the total management of materials, i.e. they define the level and sources of supply as well as the main directions of use (management).

TABL. 6 (223). **BILANS WĘGLA KAMIENNEGO**
BALANCE OF HARD COAL

Wyszczególnienie	1995	2000	2004	2005	Specification
	w tys. t in thous. t				
Przychód	139691	106616	102458	101276	Supply
Ze źródeł krajowych	138194	105164	100129	97904	From domestic sources
wydobycie	137166	103331	100087	97904	production
zmniejszenie zapasów	1028	1833	42	—	decrease in stocks
Import	1497	1452	2329	3372	Imports
Rozchód	139691	106616	102458	101276	Use
Zużycie krajowe	108301	84890	82303	78722	Domestic consumption
w tym w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	55808	51628	51941	50903	of which in public and autoproducing thermal plants and heating plants
Zwiększenie zapasów	—	—	—	1469	Increase in stocks
Eksport	31868	23245	19684	19369	Exports
Straty i różnice bilansowe	—478	—1519	471	1716	Losses and statistical differences

TABL. 7 (224). **BILANS WĘGLA BRUNATNEGO**
BALANCE OF LIGNITE

Wyszczególnienie	1995	2000	2004	2005	Specification
	w tys. t in thous. t				
Przychód	63564	59497	61201	61637	Supply
Ze źródeł krajowych	63551	59497	61201	61637	From domestic sources
wydobyćie	63547	59484	61197	61637	production
zmniejszenie zapasów	4	13	4	—	decrease in stocks
Import	13	—	—	—	Imports
Rozchód	63564	59497	61201	61637	Use
Zużycie krajowe	63355	59487	60929	61589	Domestic consumption
w tym w elektrowniach, elek- trociepłowniach i ciepłowniach	62282	59149	60374	61075	of which in public and autopro- ducing thermal plants and heat- ing plants
Zwiększenie zapasów	—	—	—	39	Increase in stocks
Eksport	368	9	27	8	Exports
Straty i różnice bilansowe . . .	—159	1	245	1	Losses and statistical differences

TABL. 8 (225). **BILANS ROPY NAFTOWEJ I OLEJÓW Z MINERAŁÓW BITUMICZNYCH**
BALANCE OF CRUDE OIL AND OILS FROM BITUMINOUS MINERALS

Wyszczególnienie	1995	2000	2004	2005	Specification
	w tys. t in thous. t				
Przychód	13444	18655	18206	18760	Supply
Ze źródeł krajowych	487	653	890	848	From domestic sources
wydobyć	292	653	886	848	production
zmniejszenie zapasów	195	—	4	—	decrease in stocks
Import ^a	12957	18002	17316	17912	Imports ^a
Rozchód	13444	18655	18206	18760	Use
Zużycie krajowe ^b (przerób w rafineriach)	13444	18081	18068	18191	Domestic consumption ^b (processing in refineries)
Zwiększenie zapasów	—	445	—	353	Increase in stocks
Export	—	129	138	216	Exports

^a Dane dotyczą zużytej do przerobu ropy naftowej. ^b Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi.

^a Data concern crude oil consumed. ^b Including losses and statistical differences.

Uwaga do tablic 9 i 10

Bilans gazu ziemnego (wysokometanowego i zaazotowanego) w latach 2004 i 2005 opracowano zgodnie z Polską Normą (PN-C-04750), tj. przy przyjęciu dla gazu określonej temperatury (0°C) i ciśnienia (760 mm Hg).

Note to tables 9 and 10

In 2004 and 2005 the balance of high-methane natural gas and nitrified natural gas has been prepared in accordance with the Polish Standard (PN-C-04750), i.e. assuming the specified temperature (0°C) and pressure (760 mm Hg).

TABL. 9 (226). **BILANS GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO**
BALANCE OF HIGH-METHANE NATURAL GAS

Wyszczególnienie	1995	2000	2004	2005	Specification
	w hm ³		in hm ³		
Przychód	9545	10548	12775	13182	Supply
Ze źródeł krajowych	2773	2872	3330	3263	From domestic sources
wydobycie	1972	2035	2297	2232	production
produkcja w odzotowniach i mieszalnicach gazów	783	791	1033	1031	production in gas denitrification and blending plants
zmniejszenie zapasów	18	46	—	—	decrease in stocks
Import	6772	7676	9445	9919	Imports
Rozchód	9545	10548	12775	13182	Use
Zużycie krajowe	8846	10119	12183	12777	Domestic consumption
w tym gospodarstwa domowe	3747	3052	3195	3414	of which households
Zwiększenie zapasów	—	—	196	214	Increase in stocks
Eksport	30	39	44	42	Exports
Straty i różnice bilansowe	669	390	352	149	Losses and statistical differences

TABL. 10 (227). **BILANS GAZU ZIEMNEGO ZAAZOTOWANEGO**
BALANCE OF NITRIFIED NATURAL GAS

Wyszczególnienie	1995	2000	2004	2005	Specification
	w hm ³ in hm ³				
Przychód — ze źródeł krajowych	2938	3117	3390	3570	Supply — from domestic sources
Wydobycie	2831	2920	3333	3510	Production
Produkcja w mieszalnicach gazów	107	197	57	60	Production in gas blending plants
Rozchód	2938	3117	3390	3570	Use
Zużycie krajowe	2875	3028	3359	3527	Domestic consumption
w tym gospodarstwa domowe	957	699	437	450	of which households
Straty i różnice bilansowe	63	89	31	43	Losses and statistical differences

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

14

TABL. 11 (228). **BILANS ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
BALANCE OF ELECTRICITY

Wyszczególnienie	1995	2000	2004	2005	Specification
	w GW·h in GW·h				
Przychód	143362	148473	159472	161937	Supply
Ze źródeł krajowych — produkcja ^a	139006	145183	154160	156935	From domestic sources — generation ^a
w tym elektrownie:					of which power plants:
ciepłne zawodowe	126805	133831	142151	144899	public thermal power plants
wodne (razem z innymi źródłami odnawialnymi) ^b	3865	4151	3911	4028	hydroelectric power plants (including other renewables) ^b
Import ^c	4356	3290	5312	5002	Imports ^c
Rozchód	143362	148473	159472	161937	Use
Zużycie krajowe	118134	124576	130435	131186	Domestic consumption
na pompowanie wody w elektro-wniach szczytowo-pompowych	2761	2789	2267	2207	for pumping water in pumped-storage hydroelectric power plants
zużycie bezpośrednie	115373	121787	128168	128979	direct consumption
w tym gospodarstwa domowe ^d	23592	25787	26431	26565	of which households ^d
Eksport ^c	7157	9663	14605	16188	Exports ^c
Straty i różnice bilansowe	18071	14234	14432	14563	Losses and statistical differences

^a Bez elektrowni o mocy 0,5 MW i mniej. ^b Elektrownie wodne obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe, inne źródła odnawialne — elektrownie wiatrowe i biogazowe. ^c Łącznie z wymianą bezdebowizową. ^d Dane za lata 1995, 2000 i 2004 podaje się łącznie z gospodarstwami, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, tj. w warunkach porównywalnych z danymi za 2005 r.

^a Excluding power plants with capacity 0,5 MW and less. ^b Hydroelectric power plants include pumped-storage hydroelectric power plants, run-of-river hydroelectric power plants, other renewables include wind and biogas power plants. ^c Including non-currency exchange. ^d Data for 1995, 2000 and 2004 are presented including households in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture, i.e. in conditions comparable with 2005.

BUDOWNICTWO

CONSTRUCTION

Produkcja sprzedana budownictwa dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

Produkcja budowlano-montażowa dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju.

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczane do sekcji „Budownictwo” oraz do 1999 r. również gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych.

Sold production of construction concerns the total activity of an economic entity, i.e., both construction and non-construction production.

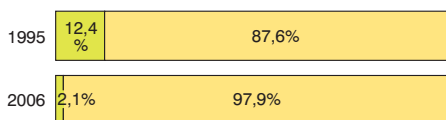
Construction and assembly production concerns activity realized domestically.

The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section “Construction” and until 1999 auxiliary units of budgetary entities as well.

PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION (current prices)

OGÓŁEM TOTAL	
	mln zł mln zł
1995	37 817
2000	107 178
2005	113 927
2006	130 813

WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
BY OWNERSHIP SECTORS



Sektor: ■ publiczny ■ prywatny
 Sector: ■ public ■ private

TABL. 12 (229). DYNAMIKA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a (ceny stałe)
INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (constant prices)

Lata Years	Ogółem Grand total	System zleceńowy Contract system				System gospo- darczy Own- -account construction
		razem total	w tym podmioty budowlane of which construction entities			
			razem total	w tym of which		
				wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna Δ building of constructions; civil engineering Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation	

1990=100

2006 | **162,3** | **228,0** | **222,5** | **228,2** | **177,0** | **32,7**

1995=100

2006 | **147,0** | **167,9** | **159,7** | **171,2** | **113,3** | **57,0**

2000=100

2006 | **101,5** | **109,3** | **106,0** | **108,4** | **89,9** | **55,3**

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 12 (229). **DYNAMIKA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a (dok.)**
INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (cont.)

Lata Years	Ogółem Grand total	System zleceńowy Contract system				System gospo- darczy Own- -account construction
		razem total	w tym podmioty budowlane of which construction entities			
			razem total	w tym of which		
				wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna Δ building of constructions; civil engineering Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation	

ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100

2000	101,0	103,0	101,4	98,2	103,9	88,7
2001	93,6	97,5	88,3	91,3	84,6	73,9
2002	99,7	92,2	95,9	95,2	96,4	171,4
2003	100,9	100,7	101,6	97,8	101,1	101,9
2004	93,0	99,8	101,8	104,4	95,5	58,7
2005	101,5	106,2	108,0	107,6	105,7	60,2
2006	114,3	114,0	112,0	113,6	107,9	121,2

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 13 (230). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (current prices)

Grupy	1995	2000	2005	2006		Groups
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	89949	TOTAL
Przygotowanie terenu pod budowę	0,6	0,8	1,6	1,8	1653	Site preparation
Wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ	68,9	71,0	69,9	71,4	64278	Building of constructions; civil engineer- ing ^Δ
Wykonywanie instalacji budowlanych	24,2	21,4	20,5	19,2	17228	Building installation
Wykonywanie robót budowlanych wykończeniowych	5,7	6,7	7,9	7,5	6706	Building completion
Wynajem sprzętu budowlanego i bu- rzącego z obsługą operatorską	0,6	0,1	0,1	0,1	84	Renting of construction or demolition equipment with operator

^a Zrealizowana systemem zleceńowym przez podmioty budowlane.

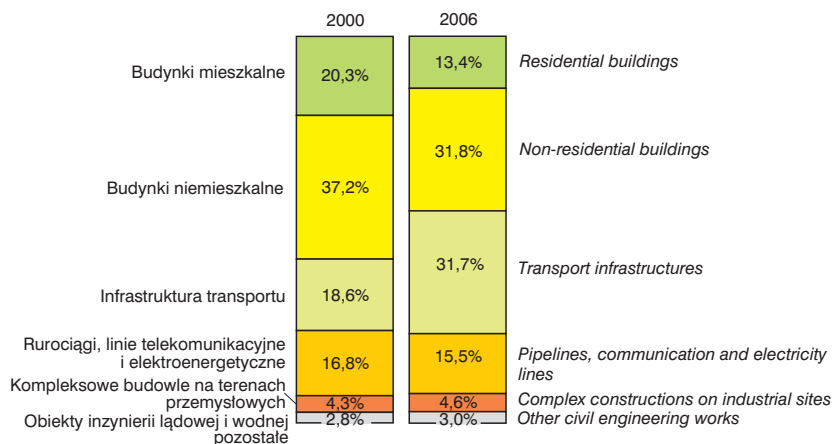
^a Realized on the basis of the contract system by construction entities.

TABL. 14 (231). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a
PRICE INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a

Grupy	2004	2005	2006			Groups
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100		
OGÓŁEM	102,5	103,1	102,9	203,3	112,9	TOTAL
w tym:						of which:
Wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ . . .	102,0	102,8	102,6	196,5	110,1	Building of constructions; civil engi- neering ^Δ
Wykonywanie instalacji budowlanych	103,0	104,3	105,0	242,0	126,6	Building installation

^a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów robót budowlano-montażowych, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of construction and assembly works representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

STRUKTURA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW
BUDOWLANYCH (ceny bieżące)
STRUCTURE OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE
OF CONSTRUCTIONS (current prices)

^a Zrealizowanej systemem zleceńiowym przez podmioty budowlane, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Realized on the basis of the contract system by construction entities employing more than 9 persons.

TABL. 15 (232). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
BUILDINGS COMPLETED

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
Budynki^a	50205	80118	78089	Buildings^a
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^b	32114	58149	54126	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
miasta	28429	37105	32893	urban areas
wieś	21776	43013	45196	rural areas
W tym budynki indywidualne ^c	42844	73287	70253	Of which private buildings ^c
miasta	22275	31964	27243	urban areas
wieś	20569	41323	43010	rural areas
w tym:				of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^b	29105	55479	50759	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
niemieszkalne	13725	16311	18202	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	2896	4148	7714	of which farm buildings
Kubatura^d w dam³	80795	119532	128820	Cubic volume^d in dam³
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^b	39005	57098	55813	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
miasta	57812	72657	73494	urban areas
wieś	22983	46875	55326	rural areas
W tym budynki indywidualne ^c	35688	62668	61248	Of which private buildings ^c
miasta	19378	28988	24909	urban areas
wieś	16310	33680	36339	rural areas
w tym:				of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^b	23000	42237	38543	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
niemieszkalne	12577	19865	22183	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	2900	5370	8298	of which farm buildings

a Nowo wybudowane. b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych, a w 2000 r. — w budynkach niemieszkalnych). c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem. d Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings, in 2000 — in non-residential buildings). c Realized by natural persons, churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent. d Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TRANSPORT

TRANSPORT

TABL. I (233). **SIĘĆ KOMUNIKACYJNA**
Stan w dniu 31 XII
TRANSPORT INFRASTRUCTURE
As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Linie kolejowe eksploatowane ^a :					Railway lines operated ^a :
w kilometrach	23986	22560	20253	20176	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej					per 100 km ² of total area in km
w km	7,7	7,2	6,5	6,5	of which standard gauge ^b in km
w tym normalnotorowe ^b w km	22598	21575	19843	19763	of which electrified:
w tym zelektryfikowane:					in kilometres
w kilometrach	11627	11905	11884	11871	per 100 km ² of total area in
na 100 km ² powierzchni ogólnej					km
w km	3,7	3,8	3,8	3,8	of which single track in km
w tym jednotorowe w km . .	13693	12814	11096	11016	Hard surface public roads (urban and
Drogi publiczne o twardej nawierz-					non-urban):
chni (miejskie i zamiejskie):					in thousands of kilometres
w tysiącach kilometrów	237 ^c	250	254	.	per 100 km ² of total area in km
na 100 km ² powierzchni ogólnej					of which: improved in thous. km
w km	75,8	79,9	81,2	.	motorways in km
w tym: ulepszonej w tys. km . .	196	206	227	.	
autostrady w km	246	358	552	.	
Rurociągi magistralne do przetłaczania					Main pipelines for crude petroleum
ropy naftowej i produktów nafto-					and petroleum products in km
wych w km	2278	2278	2278	2278	
Drogi wodne śródlądowe żeglowne ^d					Inland waterways ^d in km
w km	3980	3813	3638	3660	Air routes ^e in thous. km
Trasy lotnicze ^e w tys. km	108	90	147	207	of which foreign
w tym zagraniczne	106	87	144	204	

^a Dane dotyczą sieci PKP oraz w latach 2005 i 2006 również innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej. ^b Łącznie z szerokotorowymi. ^c Bez dróg zakładowych. ^d W latach 2005 i 2006 na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 7 V 2002 r. nowelizującego przepisy kwalifikujące drogi wodne do żeglugi śródlądowej (Dz. U. Nr 77, poz. 695). ^e Dane dotyczą długości liniowej odcinków niepowtarzających się — liczonej po „wielkim łuku”, zgodnie z przepisami międzynarodowymi IATA; w 1995 r. — liczonej według „korytarza przelotowego”.

^a Data concern PKP network as well as in 2005 and 2006 other entities, which are administrators of railway infrastructure. ^b Including broad gauge. ^c Excluding factory roads. ^d In 2005 and 2006 on the basis of a decree of the Council of Ministers, dated 7 V 2002 amending regulations qualifying inland waterways for inland sailing (Journal of Laws No. 77, item 695). ^e Non-repetitive sections of routes — calculated by the "large curve", in accordance with the international regulations of IATA; in 1995 calculated according to "flightway".

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI MAGAZYNOWEJ (ceny bieżące)

REVENUES FROM SALE OF TRANSPORT AND STORAGE PRODUCTS AND SERVICES (current prices)

OGÓŁEM
TOTAL

	mln zł mln zł
1995	27 587
2000	55 897
2005	89 798
2006	95 996

WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
BY OWNERSHIP SECTOR

1995	50,1 %	49,9 %
2006	25,2 %	74,8 %

Sektor: publiczny prywatny
Sector: public private

Uwaga do tablic 2 i 3 oraz noty i wykresów na str. 364 i 365.

Dane o transporcie kolejowym dotyczą PKP oraz w latach 2005 i 2006 również innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy.

Note to tables 2 and 3 as well as the note and charts on pages 364 and 365.

Data on railway transport concern PKP and in 2005 and 2006 also other entities, which received licences for railway transport.

TABL. 2 (234). **PRZEWOZY ŁADUNKÓW I PASAŻERÓW**
TRANSPORT OF GOODS AND PASSENGERS

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORT OF GOODS					
W tysiącach ton	1380810	1271529	1422576	1480259	In thousand of tonnes
Transport kolejowy	225348	187247	269553	291420	Railway transport
Transport samochodowy ^d	1086762	1006705	1079761	1113880	Road transport ^d
zarobkowy	.	.	563584	573392	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego ^b	.	.	.	.	of which road transport entities ^b
gospodarczy	319354	375976	447398	463423	transport on own account
Transport rurociągowy	767408	630729	516177	540488	Pipeline transport
Transport morski ^c	33353	44342	54259	55631	Maritime transport ^c
Śródlądowy transport wodny	26019	22774	9362	10021	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^d	9306	10433	9607	9271	Air transport ^d
W milionach tonokilometrów	300807	284740	228216	248935	In million tonne-kilometres
Transport kolejowy	69116	54448	49972	53623	Railway transport
Transport samochodowy ^d	51200	75023	119740	136490	Road transport ^d
zarobkowy	.	.	92866	107920	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego ^b	.	.	.	.	of which road transport entities ^b
gospodarczy	28178	46892	81626	93897	transport on own account
Transport rurociągowy	23022	28131	26874	28570	Pipeline transport
Transport morski ^c	13493	20354	25388	25588	Maritime transport ^c
Śródlądowy transport wodny	166048	133654	31733	31860	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^d	876	1173	1277	1237	Air transport ^d
	74	88	106	137	

a Dane częściowo szacunkowe. b Zaliczone według PKD (NACE) do grupy „Transport lądowy pozostały”. c Statkami własnymi i dzierzawionymi. d Rozkładowy i pozarozkładowy.

a Data partially estimated. b In NACE included in "Other land transport". c By owned or leased ships. d Scheduled and non-scheduled.

TABL. 2 (234). **PRZEWOZY ŁADUNKÓW I PASAŻERÓW (dok.)**
TRANSPORT OF GOODS AND PASSENGERS (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORT OF PASSENGERS					
W tysiącach pasażerów	1601089	1319972	1046930	1023137	In thousand of passengers
Transport kolejowy	465901	360687	258110	264047	Railway transport
Transport samochodowy ^e	1131593	954515	782025	751470	Road transport ^e
Transport morski ^c	540	625	714	741	Maritime transport ^c
w tym promy	537	624	695	720	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^f	1208	1265	1444	1550	Inland waterway transport ^f
Transport lotniczy ^d	1847	2880	4637	5329	Air transport ^d
W milionach pasażerokilometrów	65483	62055	56183	58240	In million passenger-kilometres
Transport kolejowy	26635	24092	18157	18187	Railway transport
Transport samochodowy ^e	34024	31735	29314	28148	Road transport ^e
Transport morski ^c	166	168	187	187	Maritime transport ^c
w tym promy	151	165	185	184	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^f	25	26	21	27	Inland waterway transport ^f
Transport lotniczy ^d	4633	6034	8504	11691	Air transport ^d

c Statkami własnymi i dzierzawionymi. d Rozkładowy i pozarozkładowy. e Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej. f Łącznie z transportem przybrzeżnym.

U w a g a. Ogólne przewozy pasażerów łącznie z komunikacją miejską (patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania” na str. 220) wyniosły: w 1995 r. — 7530,9 mln osób, w 2000 r. — 6331,7 mln osób, w 2005 r. — 5134,8 mln osób i w 2006 r. — 5130,2 mln osób.

c By owned or leased ships. d Scheduled and non-scheduled. e Excluding transport by urban road transport fleet. f Including coastal transport.

N o t e. Transport of passengers including the urban transport (see the chapter “Municipal infrastructure and dwellings” on page 220): 7530,9 mln persons in 1995, 6331,7 mln persons in 2000, 5134,8 mln persons in 2005 and 5130,2 mln persons in 2006.

Średnia odległość przewozu^a w km Average transport distance^a in km

	1 tony ładunku per ton of goods			1 pasażera per passenger			
	1995	2000	2006	1995	2000	2006	
Transport kolejowy	307	291	184	57	67	69	Railway transport
Transport samochodowy	47	75	123	30	33	38	Road transport
Transport morski	6382	5869	3179	306	268	253	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny	94	112	133	21	20	17	Inland waterway transport
Transport lotniczy	3359	3120	3787	2509	2095	2194	Air transport

a Patrz odpowiednio notki a—f do tabl. 2 na str. 363 i 364.

a See respectively footnotes a—f to table 2 on page 363 and 364.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

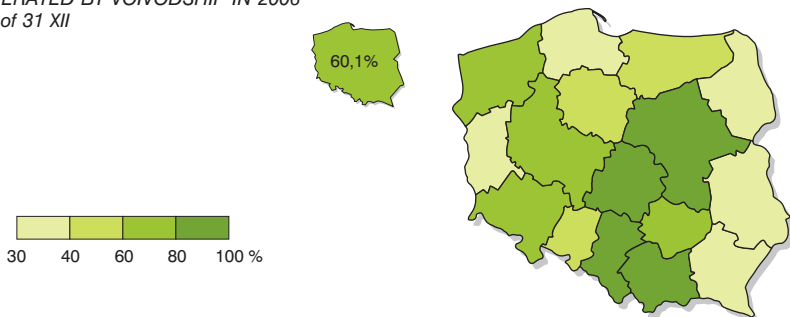
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

UDZIAŁ LINII KOLEJOWYCH ZELEKTRYFIKOWANYCH W OGÓLNEJ DŁUGOŚCI LINII NORMALNOTOROWYCH^a EKSPLOATOWANYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R.
Stan w dniu 31 XII

SHARE OF ELECTRIFIED RAILWAY LINES IN TOTAL STANDARD GAUGE^a RAILWAY LINES OPERATED BY VOIVODSHIP IN 2006

As of 31 XII



^a łącznie z szerokotorowymi.

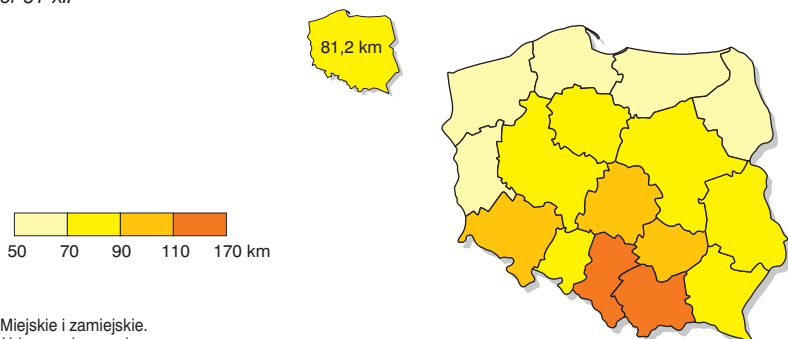
^a Including broad gauge.

DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI^a NA 100 km² POWIERZCHNI OGÓLNEJ (gęstość sieci) WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2005 R.

Stan w dniu 31 XII

HARD SURFACE PUBLIC ROADS^a PER 100 km² OF TOTAL AREA (network density) BY VOIVODSHIP IN 2005

As of 31 XII

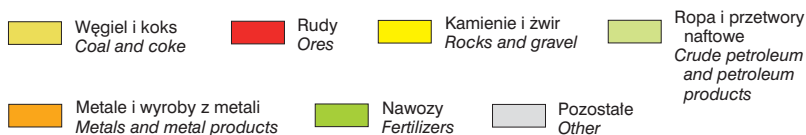
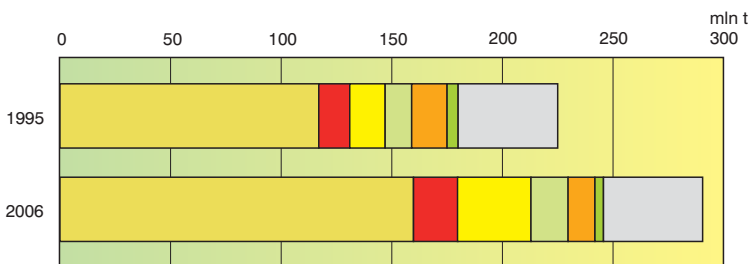


^a Miejskie i zamiejskie.

^a Urban and non-urban.

PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW

RAILWAY TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS



TABL. 3 (235). **TABOR KOLEJOWY NORMALNOTOROWY^a**

Stan w dniu 31 XII

STANDARD GAUGE^a ROLLING STOCK

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
Lokomotywy:				Locomotives:
elektryczne	1774	1856	1848	electric
spalinowe	2120	2520	1969	diesel
Elektryczne zespoły trakcyjne . .	1222	1341	1353	Electric railcars
Wagony towarowe	97811	103234	103525	Freight wagons
Wagony do przewozu podróżnych ^b	5781	4495	4397	Rail coaches ^b

^a łącznie z szerokotorowym. ^b Wagony z miejscami do siedzenia, sypialne i kuszetki.

^a Including broad gauge. ^b Coaches with places for sitting, sleeping cars and couchette coaches.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 4 (236). **MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA**

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006	1995	2000	2005	2006
	statki ships				nośność (DWT) w tys. DWT in thous.			
OGÓŁEM TOTAL	168	128	130	121	3533	2551	2610	2533
w tym statki w wieku: of which age of ships:								
5 lat i mniej and less	17	15	6	6	604	393	211	211
21 lat i więcej and more	58	59	70	63	1148	820	942	924
Statki towarowe Cargo ships	160	120	121	111	3515	2529	2582	2497
statki do przewozu ładunków stałych ships for dry bulk transport	155	113	108	99	3330	2477	2518	2428
w tym masowce of which bulk cargo ships	87	79	76	69	2673	2117	2101	2022
zbiornikowce tankers	5	7	13	12	185	52	64	69
Promy Ferries	8	8	7	8	18	22	28	35
Statki pasażerskie Passenger ships	—	—	2	2	—	—	0,2	0,2

TABL. 5 (237). **PRZELADUNEK I POJEMNOŚĆ STATKÓW WCHODZĄCYCH DO MORSKICH PORTÓW HANDLOWYCH**

GOODS LOADED AND UNLOADED AS WELL AS CAPACITY OF SHIPS

DOCKING AT COMMERCIAL SEAPORTS

Porty Ports	1995	2000	2005	2006	1995	2000	2005	2006
	przeladunek ^a w tys. t goods loaded and unloaded ^a in thous. t				pojemność statków (NT) ^b w tys. capacity ships (NT) ^b in thous.			
OGÓŁEM TOTAL	49320	47871	59479	60319	33561	40479	52004	53786
w tym: of which:								
Gdańsk	18608	16712	24163	24207	10065	9485	14162	14315
Gdynia	7739	8397	12294	14183	7181	10585	15759	17584
Kołobrzeg	129	116	173	158	59	58	98	83
Police	2505	2481	2619	2446	5964 ^c	5351 ^c	963	872
Szczecin	11228	11110	10002	9965			4470	4333
Świnoujście	8807	8942	10018	9242	10054	13755	16054	16220

a Dotyczy obrotu morskiego i wewnątrzkrajowego. b W latach 1995 i 2000 w NRT. c Łącznie ze Stepnicą.

a Concerns goods loaded and unloaded in international and national maritime transport trade. b In 1995 and 2000 in NRT. c Including Stepnica.

Przeładunek ładunków tranzytowych w morskich portach handlowych

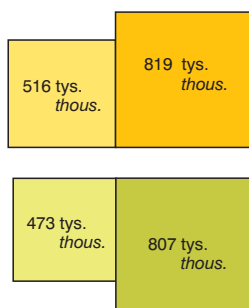
Loaded and unloaded transit cargo in commercial seaports

	1995	2000	2005	2006
Ogółem w tys. t Total in thous. t	3708	6010	12625	12734
Gdańsk	299	2773	9243	9276
Gdynia	560	301	275	175
Szczecin	1486	1711	1600	1728
Świnoujście	1363	1225	1507	1555

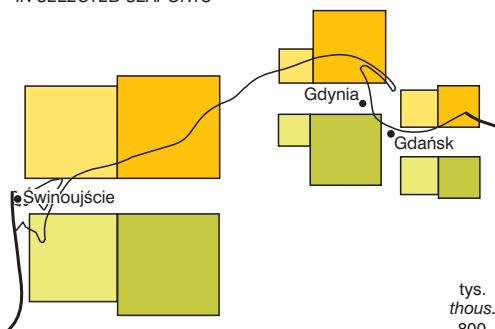
RUCH PASAŻERÓW W MORSKICH PORTACH HANDLOWYCH

PASSENGER TRAFFIC IN COMMERCIAL SEAPORTS

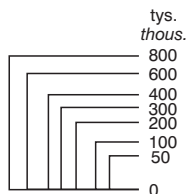
OGÓŁEM
TOTAL



W WYBRANYCH PORTACH
IN SELECTED SEAPORTS



Przyjazdy pasażerów do kraju 1995 Wyjazdy pasażerów z kraju
 Passenger arrivals to Poland 2006 Passenger departures from Poland



TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 6 (238). **TABOR PŁYWAJĄCY ŚRÓDLĄDOWEGO TRANSPORTU WODNEGO^a**

Stan w dniu 31 XII

INLAND WATERWAY TRANSPORT FLEET^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Holowniki: liczba	12	9	11	14	Tugs: number
moc w kW	2543	1615	1733	2482	power in kW
Pchacze: liczba	327	236	242	233	Pushers: number
moc w kW	89423	67387	66136	63232	power in kW
Barki: liczba	737	492	574	569	Barges: number
nośność w tys. t wymierzonych ^b	352	255	283	287	load capacity in thous. measured tons ^b
Statki pasażerskie: liczba	56	81	124	118	Passenger ships: number
miejsca pasażerskie	9168	9439	13615	12126	passenger capacity

a Łącznie z transportem przybrzeżnym. *b* Tona wymierzona — tona nośności ładunkowej barki ustalonej przez tzw. pomiarowanie statku.

a Including coastal transport. *b* Measured ton — the ton load capacity of a barge established through so-called ship measurements.

TABL. 7 (239). **WYBRANE DANE O TRANSPORCIE LOTNICZYM ROZKŁADOWYM^a**

Stan w dniu 31 XII

SELECTED DATA ON SCHEDULED AIR TRANSPORT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Samoloty: liczba	33	47	53	61	Aircraft: number
miejsca pasażerskie	3770	4823	4713	5863	passenger seats
Liczba tras lotniczych	59	68	107	138	Number of air routes
w tym zagranicznych	53	58	97	128	of which foreign
Liczba państw, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	34	29	34	35	Number of countries with which scheduled flights are maintained
Liczba miast, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	53	51	77	89	Number of cities with which scheduled flights are maintained
w tym za granicą	47	42	67	79	of which foreign

a Transport lotniczy rozkładowy odbywa się na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów.

a Scheduled air transport — the transport on permanent routes and according to established flight schedules.

Do najdłuższych tras transportu lotniczego rozkładowego w 2006 r. należały:

Among the longest scheduled air transport routes in 2006 were:

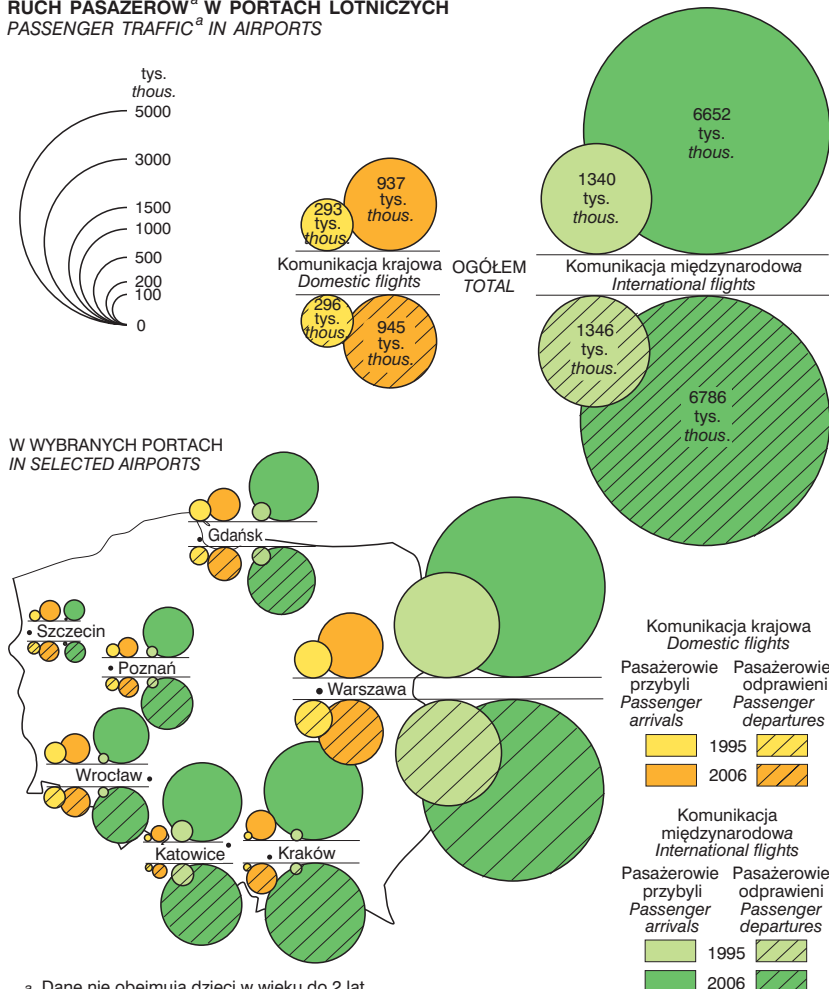
Kraków—Chicago — 7606 km

Warszawa—Toronto — 6934 km

Warszawa—Chicago — 7518 km

Warszawa—Nowy Jork (New York) — 6849 km

RUCH PASAŻERÓW^a W PORTACH LOTNICZYCH PASSENGER TRAFFIC^a IN AIRPORTS



^a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat.

^a Data do not include children below the age of 2.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 8 (240). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
	w tys. szt in thous. units				
OGÓŁEM	11186	14106	16816	18035	TOTAL
w tym:					of which:
Samochody osobowe	7517	9991	12339	13384	Passenger cars
Autobusy	85	82	80	84	Buses
Samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^b	1354	1879	2305	2393	Lorries and road tractors ^b
Ciągniki balastowe i rolnicze	1212	1253	1243	1288	Ballast and agricultural tractors
Motocykle	929	803	754	784	Motorcycles

^a Według ewidencji prowadzonej: w latach 2005 i 2006 — przez starostów, prezydentów miast i burmistrzów, w latach 1995 i 2000 — przez wojewodów. ^b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

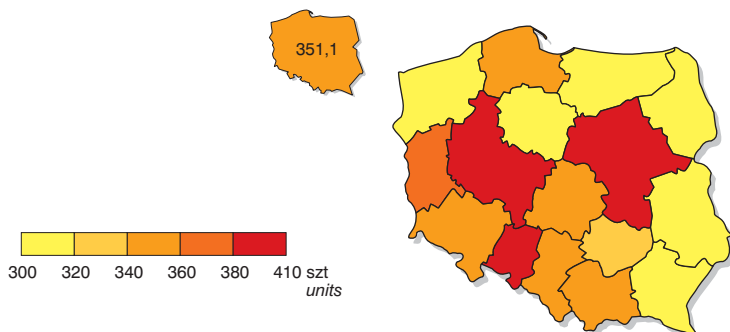
^a According to registers maintained: in 2005 and 2006 — by starosts, presidents of cities and mayors, in 1995 and 2000 — by voivodes. ^b Including vans.

SAMOCODY OSOBOWE ZAREJESTROWANE^a NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED PASSENGER CARS^a PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2006

As of 31 XII



^a Patrz notka a do tabl. 8.

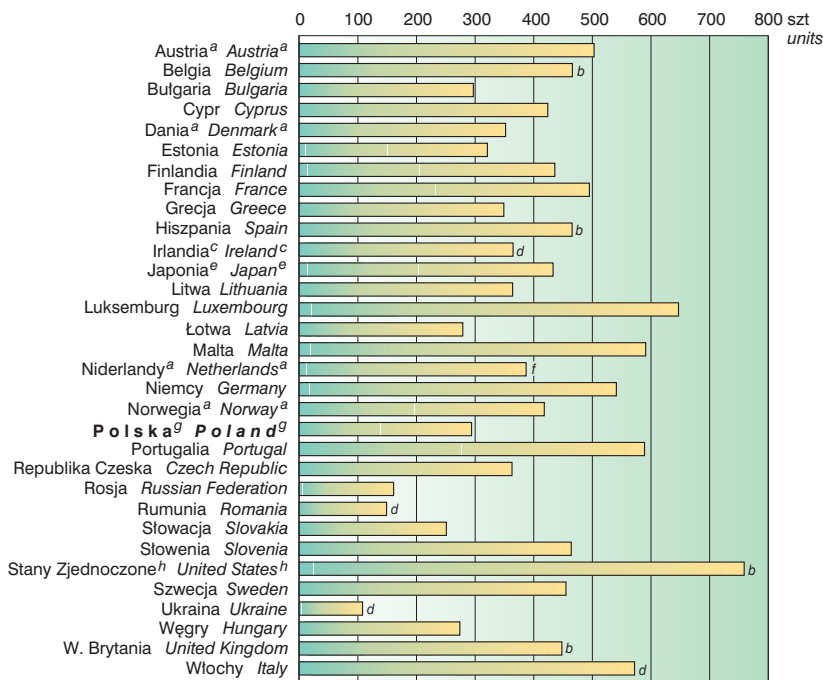
^a See footnote a to table 8.

SAMOCHOODY OSOBOWE W UŻYTKOWANIU NA 1000 LUDNOŚCI W WYBRANYCH KRAJACH W 2003 R.

Stan w końcu roku

PASSENGER CARS IN USE PER 1000 POPULATION IN SELECTED COUNTRIES IN 2003

End of year



a Łącznie z pojazdami specjalnymi użytkowymi przez policję i inne agendy rządowe. b 2002 r. c Łącznie z autobusami szkolnymi i mikrobusami przewożącymi od 9 do 15 pasażerów. d 2001 r. e Łącznie z samochodami przewożącymi do 10 osób. f 1999 r. g Dane dotyczą samochodów zarejestrowanych. h Łącznie z mini-vanami, pojazdami sportowymi oraz pick-upami.

a Including special vehicles, i.e. vehicles operated by police or other governmental security organizations.

b 2002. c Including schoolbuses and mini-buses equipped for transport of 9 to 15 passengers. d 2001.

e Including cars with seating capacity of up to 10 persons. f 1999. g Data concern registered cars. h Including mini-vans, sport utility vehicles and pick-up trucks.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

Wypadki drogowe^a Road traffic accidents^a

	1995	2000	2005	2006	
Wypadki					Accidents
W tysiącach	56,9	57,3	48,1	46,9	In thousands
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^b	50,9	40,6	28,6	26,0	Per 10 thous. registered motor vehicles and tractors ^b
Ofiary wypadków					Road traffic casualties
Śmiertelne	6900	6294	5444	5243	Fatalities
w tym nieletni do lat 14	396	265	173	151	of which juveniles to the age of 14
Ranni	70226	71638	61191	59123	Injured
w tym nieletni do lat 14	10068	9036	6091	5757	of which juveniles to the age of 14

a Zarejestrowane przez Policję. b Pojazdy według stanu w dniu 31 XII.

a Registered by the Police. b Vehicles as of 31 XII.

ŁĄCZNOŚĆ

COMMUNICATIONS

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług łączności w cenach bieżących wyniosły: w 1995 r. — 7556 mln zł, w 2000 r. — 29276 mln zł, w 2005 r. — 45933 mln zł, a w 2006 r. — 47942 mln zł.

Revenues from sale of communication products and services in current prices amounted to: 7556 mln zł in 1995, 29276 mln zł in 2000, 45933 mln zł in 2005, and 47942 mln zł in 2006.

Uwaga do tablic 9 i 10 oraz wykresu na str. 376.

1. Dane dotyczą poczty publicznej (tabl. 9 i 10) oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej (tabl. 9 i wykres);

2. Telefoniczne łącza główne obejmują standardowe łącza główne oraz łącza w dostęпах ISDN (telefonizną sieć cyfrową z integracją usług umożliwiającą wykorzystanie tej samej sieci dla transmisji głosu, obrazu, faksów, danych).

Note to tables 9 and 10 as well as to the chart on page 376.

1. Data concern the public post office (tables 9 and 10) as well as operators of the public telecommunication network (table 9 and the chart);

2. Telephone main lines include standard main lines and accessible ISDN (Integrated Services Digital Network), i.e., a digital phone network with integrated services making it possible to use the same network to transfer voice, image, fax and data.

TABL. 9 (241). **WAŻNIEJSZE DANE O ŁĄCZNOŚCI**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR COMMUNICATIONS DATA

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Placówki pocztowe ^a	8303	8549	8350	8389	Post offices ^a
miasta	3139	3650	3847	3874	urban areas
wieś	5164	4899	4503	4515	rural areas
Listonosze (przeciętne w grudniu) w tys.	25,9	25,8	25,2	25,1	Postmen (average in December) in thous.
miasta	11,7	13,4	14,5	14,4	urban areas
wieś	14,2	12,4	10,7	10,7	rural areas
Nadane (w ciągu roku) w mln:					Mailed (during the year) in mln:
przesyłki listowe: zwykłe ^b . . .	1131,2	2041,2	1493,9	1141,1	letters: standard ^b
polecone . . .	150,0	300,0	320,7	335,9	registered
przesyłki w systemie EMS-POCZ- TEX . . . . .	.	1,1	1,2	2,2	EMS-POCZTEX parcels
gazety i czasopisma	38,4	46,4	53,5	53,7	newspapers and magazines
paczki	15,0	25,3	30,7	21,6	packages
Przekazy pocztowe i telegraficzne wpła- cone (w ciągu roku) w mln . .	131,9	112,9	87,3	84,0	Postal and telegraphic transfers paid (during the year) in mln
Telefoniczne łącza główne w tys.	.	10947	11764	11284	Telephone main line in thous.
w tym abonenci prywatni ^c . .	.	8957	8721	8174	of which private subscribers ^c
miasta . . . . .	.	8376	9545	9111	urban areas
wieś . . . . .	.	2571	2219	2173	rural areas
w tym standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej)	5728	10740	10414	9953	of which standard main line (fixed line telephone subscribers)
w tym abonenci prywatni ^c . .	4720	8947	8485	7963	of which private subscribers ^c

a W latach 1995 i 2000 łącznie z placówkami usług telekomunikacyjnych. b Dane szacunkowe. c Posiadających aparaty telefoniczne zainstalowane w mieszkaniach prywatnych.

a In 1995 and 2000 including telecommunication service offices. b Estimated data. c Possessing telephones installed in private dwellings.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 9 (241). **WAŻNIEJSZE DANE O ŁĄCZNOŚCI (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR COMMUNICATIONS DATA (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Abonenci ^d telefonii komórkowej w tys.	75	6748	29166	36758	Cellular telephone subscribers ^d in thous.
Aparaty telefoniczne publiczne samoinkasujące w tys.	36	98	81	80	Public pay telephones in thous.
Połączenia telefoniczne wychodzące w obrocie krajowym (w ciągu roku) w mln	3281,7 ^e	12239,6	9412,4	9376,3	Domestic telephone calls (during the year) in mln
Stacje telewizyjne nadawcze	135	249	275	276	Television broadcasting stations
Stacje retransmisyjne	248	253	256	265	Retransmission stations
Naziemne stacje satelitarne nadawczo-odbiorcze ^f	7	7	7	7	Transmitting and receiving satellite ground stations ^f

^d Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). ^e Tylko połączenia międzymiastowe. ^f Do 2005 r. określane jako stacje krajowe główne międzynarodowych systemów satelitarnych nadawczo-odbiorczych (naziemne).

^d Including users (pre-paid services). ^e Only inter-city telephone calls. ^f Until 2005 defined as main domestic stations of international satellite systems.

TABL. 10 (242). **NIKTÓRE USŁUGI ŁĄCZNOŚCI W OBROcie ZAGRANICZNYM**

SELECTED COMMUNICATION SERVICES IN FOREIGN TURNOVER

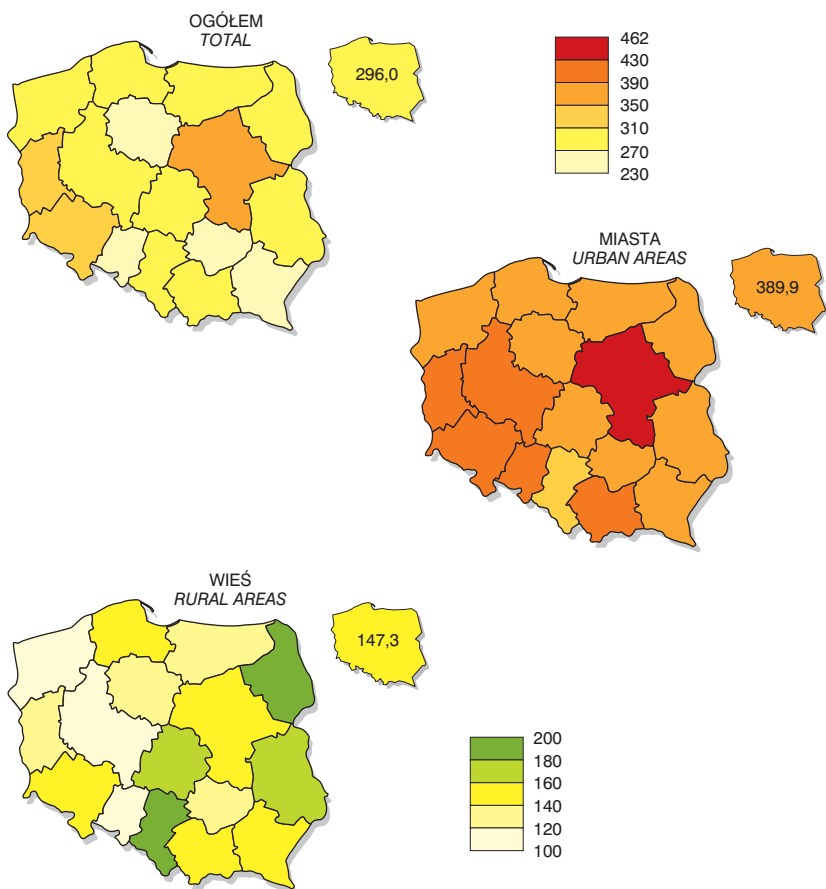
Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006	1995	2000	2005	2006
	z zagranicy do Polski sent to Poland from abroad				z Polski za granicę sent abroad from Poland			
	w tys. in thous.							
Przesyłki listowe: Letters:								
zwykłe standard	.	.	58903	58774	.	.	60221	63536
polecone registered	822	925	1421	1622	1851	2257	4078	4921
Paczki Packages	349	719	332	377	135	248	364	412
Przesyłki w systemie EMS-POCZTEX EMS-POCZTEX parcels	.	133	162	176	.	120	209	219

TELEFONICZNE ŁĄCZA GŁÓWNE NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

TELEPHONE MAIN LINE PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2006

As of 31 XII



HANDEL ZAGRANICZNY

FOREIGN TRADE

16

TABL. I (243). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO**
WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (current prices)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln dol. USA Total in mln USD	Pierwszy partner First partner		Drugi partner Second partner		Trzeci partner Third partner	
		nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total
1929 Import . .	342	Niemcy Germany	27,3	Stany Zjednoczone United States	12,5	W. Brytania United Kingdom	8,5
Eksport . .	310	Niemcy Germany	31,2	Czechosłowacja Czechoslovakia	10,5	Austria Austria	10,5
Saldo . .	-32						
Balance							
1938 Import . .	247	Niemcy Germany	14,5	Stany Zjednoczone United States	12,2	W. Brytania United Kingdom	11,4
Eksport . .	225	W. Brytania United Kingdom	18,2	Niemcy Germany	14,5	Szwecja Sweden	6,0
Saldo . .	-22						
Balance							
1950 Import . .	668	ZSRR USSR	28,8	Czechosłowacja Czechoslovakia	13,2	NRD GDR	11,5
Eksport . .	634	ZSRR USSR	24,3	NRD GDR	13,9	Czechosłowacja Czechoslovakia	9,2
Saldo . .	-34						
Balance							
1960 Import . .	1495	ZSRR USSR	31,2	NRD GDR	12,5	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,5
Eksport . .	1326	ZSRR USSR	29,4	NRD GDR	9,4	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,5
Saldo . .	-169						
Balance							
1970 Import . .	3608	ZSRR USSR	37,7	NRD GDR	11,1	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,6
Eksport . .	3548	ZSRR USSR	35,3	NRD GDR	9,3	Czechosłowacja Czechoslovakia	7,5
Saldo . .	-60						
Balance							
1980 Import . .	19089	ZSRR USSR	33,1	RFN FRG	6,7	NRD GDR	6,6
Eksport . .	16997	ZSRR USSR	31,2	RFN FRG	8,1	Czechosłowacja Czechoslovakia	6,9
Saldo . .	-2092						
Balance							

TABL. I (243). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO
WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (dok.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln dol. USA Total in mln USD	Pierwszy partner First partner		Drugi partner Second partner		Trzeci partner Third partner	
		nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total
1992 Import . . .	15913	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russian Federation	8,5	Włochy Italy	6,9
Eksport . . .	13187	Niemcy Germany	31,4	Niderlandy Netherlands	6,0	Włochy Italy	5,6
Saldo . . .	-2726						
1995 Import . . .	29050	Niemcy Germany	26,6	Włochy Italy	8,5	Rosja Russian Federation	6,7
Eksport . . .	22895	Niemcy Germany	38,3	Niderlandy Netherlands	5,6	Rosja Russian Federation	5,6
Saldo . . .	-6155						
2000 Import . . .	48940	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russian Federation	9,4	Włochy Italy	8,3
Eksport . . .	31651	Niemcy Germany	34,9	Włochy Italy	6,3	Francja France	5,2
Saldo . . .	-17289						
2005 Import . . .	101539	Niemcy Germany	24,7	Rosja Russian Federation	8,9	Włochy Italy	7,1
Eksport . . .	89378	Niemcy Germany	28,2	Francja France	6,2	Włochy Italy	6,1
Saldo . . .	-12161						
2006 Import . . .	124647	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russian Federation	9,7	Włochy Italy	6,7
Eksport . . .	109108	Niemcy Germany	27,2	Włochy Italy	6,4	Francja France	6,3
Saldo . . .	-15539						

U w a g a. Nazwy krajów odnoszą się do lat prezentacji; import do 1980 r. na warunkach fob.

Note. Country names are relative to years of presentation; imports until 1980 according to fob.

Od 1 I 1992 r. statystyka obrotów handlu zagranicznego prowadzona jest według metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych. Źródłem danych, na podstawie którego opracowywane są informacje o obrotach, są:

- a) dokument zgłoszenia celnego — Jednolity Dokument Administracyjny SAD, stosowany do rejestracji obrotów, które zostały potwierdzone przez urzędy celne po przekroczeniu towaru przez granicę Polski:
 - do 30 IV 2004 r. — z wszystkimi krajami,
 - od 1 V 2004 r. — w ramach systemu EXTRASTAT — z krajami niebędącymi członkami Unii Europejskiej (UE), tzw. krajami trzecimi,
- b) deklaracja przywozu i wywozu stosowana w ramach systemu INTRASTAT, rejestrująca od 1 V 2004 r., tj. od momentu przystąpienia Polski do UE, obroty wyłącznie pomiędzy państwami członkowskimi UE,
- c) alternatywne źródła danych wykorzystywane od 1 I 2006 r. do rejestracji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi, militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego.

Ponadto w danych o obrotach handlu zagranicznego od 1 V 2004 r. uwzględnia się szacunek obrotów tych podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT (w 2006 r. stanowił on po ok. 1,1% ogólnej wartości przywozu, jak i wywozu z państwami członkowskimi UE).

Wartość importu, jeśli nie zaznaczono inaczej, została wykazana na warunkach cif, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została wykazana na warunkach fob.

Wskaźniki cen transakcyjnych określają zmiany cen w walutach obcych oraz zmiany kursów walut wyrażonych w złotych. Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu struktury wartości obrotów handlu zagranicznego z roku badanego.

Wskaźnik „terms of trade” jest to stosunek zmian cen towarów eksportowanych do zmian cen towarów importowanych.

Since 1 I 1992 statistics of foreign trade turnover have been conducted according to the UN Statistics Division methodology. The source of data for preparing information on foreign trade turnover are:

- a) customs declaration — Single Administrative Document SAD, used for registering turnover confirmed by customs offices after the goods have entered the territory of Poland:
 - until 30 IV 2004 — with all countries,
 - since 1 V 2004 — in the EXTRASTAT system — with countries which are not the European Union (EU) members, i.e. with third countries,
- b) declaration for arrivals and dispatches in the INTRASTAT system registering turnover only between the EU member states — from 1 V 2004, i.e. since accession of Poland to the EU,
- c) alternative data sources which register since 1 I 2006 the specific goods and movements: electricity and gas, sea products, military goods.

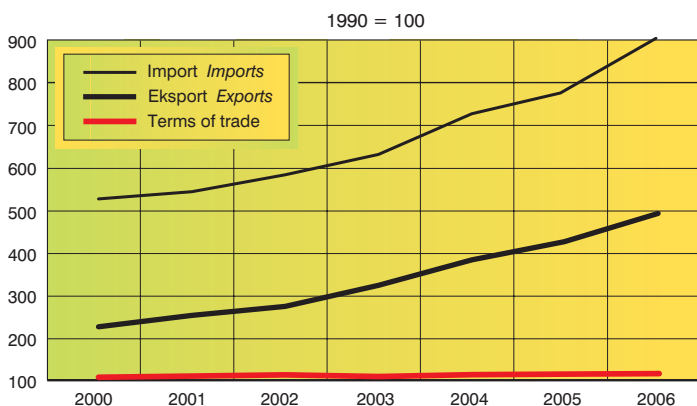
Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics.

Moreover, the data on foreign trade turnover from 1 V 2004 include estimations of turnover of the entities exempted from submitting INTRASTAT declaration (in 2006 the estimations constituted about 1,1% of the total value of arrivals as well as that of dispatches as regards trade with the EU member states).

The value of imports, if not otherwise stated, is presented according to cif, i.e. together with transport and insurance charges to the Polish border. The value of exports is presented according to fob.

Transaction price indices define changes in foreign currency prices and changes in exchange rates of foreign currencies expressed in zlotys. Price indices are calculated applying the structure of turnover value in the surveyed year.

„Terms of trade” index presents the relation of price changes of exported commodities to price changes of imported commodities.

DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIK TERMS OF TRADE
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND TERMS OF TRADE

U w a g a. Dynamikę importu i eksportu obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

N o t e. Indices of imports and exports are calculated on the basis of data expressed in zlotys in constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (244). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIKI CEN
HANDLU ZAGRANICZNEGO
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE

Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	
Wskaźniki wolumenu ^a : Volume indices ^a :										
import imports	110,8	103,2	107,3	108,2	117,3	105,2	115,8	900,5	354,3	171,2
eksport exports	125,3	111,8	108,3	118,7	118,2	110,6	115,9	493,2	379,8	217,8

^a Obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

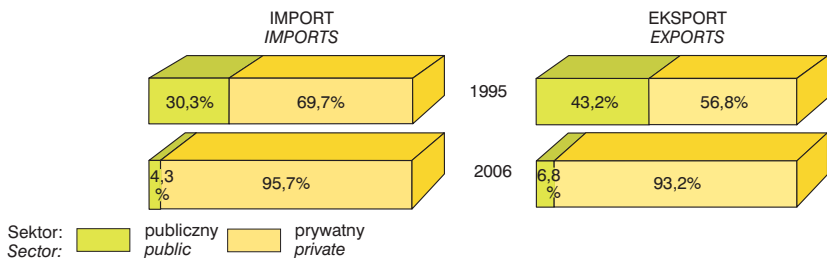
^a Calculated on the basis of data expressed in zlotys in constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (244). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIKI CEN
HANDLU ZAGRANICZNEGO (dok.)**

INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	
Wskaźniki cen transakcyjnych: Transaction price indices:										
import imports	105,4	93,8	101,6	109,0	104,7	95,8	102,8	419,0	156,3	107,1
eksport exports	101,2	96,0	104,4	105,2	110,2	95,9	102,3	483,1	162,5	114,0
Terms of trade	96,0	102,3	102,8	96,5	105,3	100,1	99,5	115,3	104,0	106,4

STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)
STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



Skład ugrupowań gospodarczych:

- UE obejmuje kraje: Austrię, Belgię, Danię, Finlandię, Francję, Grecję, Hiszpanię, Irlandię, Luksemburg, Niemcy, Portugalie, Szwecję, W. Brytanię, Włochy, od I V 2004 r. — Cypr, Estonię, Litwę, Łotwę, Malte, Polskę, Republikę Czeską, Słowację, Słowenię i Węgry oraz od I I 2007 r. — Bułgarię i Rumunię;
- EFTA obejmuje kraje: Islandię, Liechtenstein, Norwegię i Szwajcarię;
- OECD obejmuje kraje: UE (według stanu organizacyjnego obowiązującego do 30 IV 2004 r.) i EFTA (bez Liechtensteinu) oraz Australię, Japonię, Kanadę, Meksyk, Nową Zelandię, Polskę, Republikę Czeską, Republikę Korei, Słowację, Stany Zjednoczone, Turcję i Węgry.

Composition of economic groupings:

- EU includes the following countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, United Kingdom and Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary as well as since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania;
- EFTA includes the following countries: Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland;
- OECD includes the following countries of the EU (according to the organizing status binding until 30 IV 2004) and EFTA (excluding Liechtenstein) as well as Australia, Japan, Canada, Mexico, New Zealand, Poland, Czech Republic, Republic of Korea, Slovakia, the United States, Turkey and Hungary.

TABL. 3 (245). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW¹** (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES¹ (current prices)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports c — saldo balance	2005	2006	
	w mln zł	in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
OGÓŁEM a	328192	390955	124647
TOTAL b	288781	342300	109108
. c	—39411	—48655	—15539
w tym kraje OECD a	244575	281608	89710
of which OECD countries b	236552	277836	88487
. c	—8023	—3772	—1223
Kraje rozwinięte gospodarczo a	240614	273528	87123
Developed countries b	241375	284627	90648
. c	+761	+11099	+3525
w tym: UE a	215165	245967	78332
of which: EU b	222891	264696	84270
. c	+7726	+18729	+5938
EFTA a	8863	9473	3022
EFTA b	8642	9509	3044
. c	—221	+36	+22
Kraje Europy Środkowo-Wschodniej a	37962	48819	15577
Countries of Central and Eastern Europe b	28979	36889	11811
. c	—8983	—11930	—3766
Kraje rozwijające się gospodarczo a	49616	68608	21947
Developing countries b	18427	20784	6649
. c	—31189	—47824	—15298

¹ Zgodnie z geonomenklaturą EUROSTAT-u, obroty z krajami UE podano w składzie obowiązującym do 31 XII 2006 r. (tj. bez Bułgarii i Rumunii).

¹ According to EUROSTAT nomenclature, including turnover with countries being EU members until 31 XII 2006 (i.e. excluding Bulgaria and Romania).

HANDEL ZAGRANICZNY **FOREIGN TRADE**

16

TABL. 4 (246). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (current prices)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	1995	2000	2005	2006	
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	
OGÓŁEM a	70502	213072	328192	390955	100,0
TOTAL b	55515	137909	288781	342300	100,0
EUROPA EUROPE					
Austria a	1790	4142	5618	6652	1,7
Austria b	1185	2784	6015	6314	1,8
Belgia a	1814	5543	8630	9856	2,5
Belgium b	1345	4067	8592	9443	2,8
Bułgaria a	66	155	541	737	0,2
Bulgaria b	112	356	832	1244	0,4
Cypr a	5	3	31	25	0,0
Cyprus b	238	200	102	144	0,0
Dania a	1542	3414	4443	5088	1,3
Denmark b	1667	3725	6071	6752	2,0
Estonia a	40	150	296	315	0,1
Estonia b	39	392	1325	1748	0,5
Finlandia a	1311	3855	4240	5000	1,3
Finland b	857	1002	2244	2294	0,7
Francja ¹ a	3451	13702	19658	21358	5,5
France ¹ b	1985	7156	17940	21460	6,3
Grecja a	192	429	719	782	0,2
Greece b	233	434	915	1193	0,3
Hiszpania a	1149	5192	7068	7705	2,0
Spain b	605	2202	7167	8605	2,5
Irlandia a	369	1236	1816	2182	0,6
Ireland b	132	390	940	1128	0,3
Litwa a	162	1213	1984	2286	0,6
Lithuania b	460	2457	3996	5061	1,5
Luksemburg a	50	316	539	655	0,2
Luxembourg b	21	111	277	255	0,1
Łotwa a	33	143	856	373	0,1
Latvia b	149	901	1848	2458	0,7
Malta a	5	12	32	40	0,0
Malta b	9	58	28	49	0,0

I W latach 2005 i 2006 łącznie z Monako i departamentami zamorskimi Francji (Reunion, Gwadelupa, Martynika i Gujana Francuska).

I In 2005 and 2006 including Monaco and French Overseas Departments (Reunion, Guadelupe, Martinique, French Guiana).

TABL. 4 (246). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	1995	2000	2005	2006	
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent	
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)					
Niderlandy a	3194	7571	11218	12413	3,2
Netherlands b	3122	6961	12009	13105	3,8
Niemcy a	18762	50939	80994	93293	23,9
Germany b	21269	48078	81449	92974	27,2
Norwegia ¹ a	954	1760	5122	5207	1,3
Norway ¹ b	356	1472	6060	6622	1,9
Portugalia a	65	672	905	1162	0,3
Portugal b	91	868	1393	1642	0,5
Republika Czeska a	2163	6811	11743	13596	3,5
Czech Republic b	1694	5228	13196	18957	5,5
Rosja a	4745	20116	29125	38062	9,7
Russian Federation b	3096	3771	12821	14684	4,3
Rumunia a	61	536	1538	1987	0,5
Romania b	140	705	3288	4031	1,2
Słowacja a	923	3145	6051	6937	1,8
Slovakia b	678	1913	5527	7160	2,1
Słowenia a	251	1085	1521	1754	0,4
Slovenia b	79	572	946	1104	0,3
Szwajcaria a	1219	2831	3550	3949	1,0
Switzerland b	458	1066	2167	2550	0,7
Szwecja a	2207	6121	7517	8603	2,2
Sweden b	1409	3754	8889	10976	3,2
Ukraina a	705	2064	3289	4112	1,1
Ukraine b	1803	3488	8410	12372	3,6
Węgry a	854	3354	5934	8453	2,2
Hungary b	650	2838	8219	10420	3,0
W. Brytania a	3658	9476	10159	11136	2,8
United Kingdom b	2222	6179	16128	19592	5,7
Włochy a	6024	17727	23195	26283	6,7
Italy b	2721	8702	17677	21864	6,4

I W latach 2005 i 2006 łącznie ze Svalbard i Jan Mayen.

I In 2005 and 2006 including Svalbard and Jan Mayen.

TABL. 4 (246). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (dok.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	1995	2000	2005	2006		
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
AZJA ASIA						
Chiny ¹ China	a b	1136 86	6016 42	17807 1914	23922 2370	6,1 0,7
Chiny — Prowincja Tajwan China — Taiwan Province	a b	600 343	2002 278	2916 245	4089 342	1,0 0,1
Japonia Japan	a b	1167 104	4587 270	6445 582	6468 592	1,7 0,2
Republika Korei Korea, Republic of	a b	644 135	3226 147	5121 383	9059 677	2,3 0,2
Turcja Turkey	a b	185 181	943 584	4245 3878	4923 4083	1,3 1,2
AFRYKA AFRICA						
Egipt Egypt	a b	14 147	36 354	79 412	102 516	0,0 0,2
Maroko Morocco	a b	94 245	257 199	268 366	308 422	0,1 0,1
Rep. Pd. Afryki South Africa	a b	188 34	344 61	561 548	816 690	0,2 0,2
AMERYKA AMERICA						
Argentyna Argentina	a b	56 48	296 116	1344 252	1585 197	0,4 0,1
Brazylia Brazil	a b	373 294	1294 330	1531 433	1856 548	0,5 0,2
Kanada Canada	a b	272 160	722 704	727 1586	895 1349	0,2 0,4
Stany Zjednoczone ² United States ²	a b	2757 1507	9423 4342	7820 5974	8584 6681	2,2 2,0
OCEANIA OCEANIA						
Australia Australia	a b	78 39	231 100	313 575	426 434	0,1 0,1

1 Bez Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan. 2 W latach 2005 i 2006 łącznie z Portoryko.

1 Excluding Hong Kong, Macau and Taiwan Province. 2 In 2005 and 2006 including Puerto Rico.

Od I V 2004 r. obroty towarowe w handlu zagranicznym rejestrowane są według 8-znakowej Scalonej Nomenklatury CN, która bazuje na 6-znakowym Zharmonizowanym Systemie Oznaczenia i Kodowania Towarów (HS); stanowi ona podstawową klasyfikację towarową handlu zagranicznego i podlega corocznej weryfikacji. Scalona Nomenklatura CN zastąpiła obowiązującą do 30 IV 2004 r. 9-znakową Polską Scaloną Nomenklaturę Towarową Handlu Zagranicznego PCN.

Since I V 2004 the foreign trade commodity turnover have been registered according to 8-digit Combined Nomenclature CN, based on 6-digit Harmonized Commodity Description and Coding System (HS); it constitutes a basic classification of foreign trade and is subject to annual revisions. The Combined Nomenclature CN replaced the 9-digit Polish Combined Nomenclature PCN, valid until 30 IV 2004.

TABL. 5 (247). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SCALONEJ NOMENKLATURY CN**
(ceny bieżące)

IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (current prices)

Sekcje Sections	1995	2000	2005	2006		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	390955	124647
Imports						
w tym: of which:						
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego Live animals; animal products	1,6	1,2	1,5	1,4	5486	1749
Produkty pochodzenia roślinnego Vegetable products	3,8	2,6	2,1	2,0	7609	2426
Tłuszcze i oleje ^Δ Fats and oils ^Δ	0,7	0,3	0,3	0,4	1370	437
Przetwory spożywcze ^Δ Prepared foodstuffs ^Δ	4,1	2,4	2,8	2,7	10646	3398
Produkty mineralne Mineral products	11,0	12,0	12,4	11,4	44716	14250
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ Products of the chemical industry ^Δ	11,2	10,3	10,0	9,4	36809	11716
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ Plastics and rubber and articles thereof ^Δ	6,8	6,9	7,6	7,5	29120	9271

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys.

HANDEL ZAGRANICZNY **FOREIGN TRADE**

16

TABL. 5 (247). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SCALONEJ NOMENKLATURY CN (cd.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (cont.)

Sekcje Sections	1995	2000	2005	2006		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import (dok.) Imports (cont.)						
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	0,6	0,8	1,0	1,0	3845	1225
Wood and articles of wood ^Δ						
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	4,6	3,7	3,1	2,9	11188	3561
Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ						
Materiały i artykuły włókiennicze	9,7	6,5	5,1	4,6	17834	5682
Textiles and textile articles						
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	0,6	0,5	0,5	0,5	1859	591
Footwear, headgear and articles thereof ^Δ						
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	2,1	2,0	1,4	1,4	5342	1702
Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ						
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	7,3	8,3	11,0	11,8	46039	14683
Base metals and articles thereof ^Δ						
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	24,1	26,8	25,4	25,4	99302	31671
Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ						
Sprzęt transportowy ^Δ	5,7	10,4	10,8	10,8	42082	13406
Transport equipment ^Δ						
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	2,8	2,2	2,0	1,9	7499	2394
Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof ^Δ						
Artykuły przemysłowe różne ^b	1,9	2,0	1,8	1,7	6596	2105
Miscellaneous manufactured articles ^b						
Eksport Exports	100,0	100,0	100,0	100,0	342300	109108
w tym: of which:						
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	3,3	2,4	3,7	3,6	12217	3895
Live animals; animal products						
Produkty pochodzenia roślinnego	3,0	2,1	2,0	1,7	5960	1900
Vegetable products						
Tłuszcze i oleje ^Δ	0,2	0,1	0,1	0,2	667	212
Fats and oils ^Δ						

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych. ^b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys. ^b Data include i.e., furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 5 (247). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SCALONEJ NOMENKLATURY CN (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (cont.)

Sekcje Sections	1995	2000	2005	2006		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Eksport (dok.) Exports (cont.)						
Przetwory spożywcze ^Δ Prepared foodstuffs ^Δ	4,5	3,7	4,2	4,2	14488	4616
Produkty mineralne Mineral products	10,0	5,6	5,6	4,8	16511	5254
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ Products of the chemical industry ^Δ	6,8	5,4	5,2	5,0	17250	5501
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ Plastics and rubber and articles thereof ^Δ	3,2	4,5	5,6	6,2	21085	6718
Drewno i artykuły z drewna ^Δ Wood and articles of wood ^Δ	4,1	3,6	2,9	2,7	9152	2914
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ . . Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ	2,4	3,3	3,1	2,9	9925	3165
Materiały i artykuły włókiennicze Textiles and textile articles	12,4	8,7	4,2	3,6	12335	3928
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ Footwear, headgear and articles thereof ^Δ	1,2	0,9	0,4	0,4	1335	425
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ . . Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ	1,9	2,2	2,2	2,3	7718	2461
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ Base metals and articles thereof ^Δ	16,2	12,7	12,0	13,1	44941	14323
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ	11,5	20,3	22,6	23,9	81810	26085
Sprzęt transportowy ^Δ Transport equipment ^Δ	10,1	14,3	17,0	16,9	57682	18398
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof ^Δ	0,6	0,6	1,0	0,9	2912	927
Artykuły przemysłowe różne ^b Miscellaneous manufactured articles ^b	6,8	8,0	7,2	6,6	22716	7239

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych. ^b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys. ^b Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

HANDEL ZAGRANICZNY **FOREIGN TRADE**

16

Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu (SITC) wydana została przez Departament Statystyki ONZ w 1950 r. i znowelizowana w 1985 r. jako wersja 3. do klasyfikowania wszystkich towarów objętych handlem międzynarodowym.

Do opracowania obrotów handlu zagranicznego według nomenklatury SITC zastosowano klucz przejścia ze Scalonej Nomenklatury CN. Grupowanie towarów oparte jest na kryterium ich przeznaczenia lub kryterium surowcowym.

The Standard International Trade Classification (SITC) was issued by the UN Statistics Division in 1950 and amended in 1985 (revision 3) for classifying all commodities subject to foreign trade.

For compiling foreign trade turnover according to SITC nomenclature, a correlation table key was used for converting from the CN. The commodity grouping is based on the designation criterion or on raw materials criterion.

TABL. 6 (248). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (current prices)

Sektory Sections	1995	2000	2005	2006		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	390955	124647
Imports						
Żywność i zwierzęta żywe	8,0	5,2	5,3	5,0	19536	6230
Food and live animals						
Napoje i tytoń	0,7	0,4	0,5	0,5	1985	635
Beverages and tobacco						
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	5,4	3,4	3,0	3,1	11981	3824
Crude materials inedible, except fuels						
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	9,1	10,8	11,5	10,4	40784	12992
Mineral fuels, lubricants and related materials						
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	0,7	0,3	0,3	0,4	1376	439
Animal and vegetable oils, fats and waxes						
Chemicalia i produkty pokrewne	15,0	14,1	14,3	13,5	52872	16828
Chemicals and related products						
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	21,6	20,0	20,7	20,7	81083	25842
Manufactured goods classified chiefly by material						

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys.

TABL. 6 (248). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (cont.)

Sektory Sections	1995	2000	2005	2006		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import (dok.) Imports (cont.)						
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	29,9	37,0	35,9	35,9	140509	44800
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	9,3	8,6	8,5	8,0	31116	9920
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC</i>	0,3	0,2	0,0	2,5	9713	3137
Eksport Exports	100,0	100,0	100,0	100,0	342300	109108
Żywność i zwierzęta żywe <i>Food and live animals</i>	9,2	7,5	8,8	8,4	28821	9185
Napoje i tytoń <i>Beverages and tobacco</i>	0,7	0,4	0,6	0,7	2470	787
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw <i>Crude materials inedible, except fuels</i>	4,5	2,8	2,2	2,3	7830	2495
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	8,2	5,1	5,3	4,5	15402	4901
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne <i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>	0,2	0,1	0,1	0,2	621	198
Chemikalia i produkty pokrewne <i>Chemicals and related products</i>	7,7	6,8	6,8	7,1	24326	7755
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca <i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>	27,5	24,8	22,6	23,1	79084	25203
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	21,1	34,2	39,1	40,2	137570	43868
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	20,9	18,3	14,5	13,4	45983	14654
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC</i>	0,0	0,0	0,0	0,1	193	62

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys.

Uwaga. Wyniki finansowe prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 9 XI 2000 r. o zmianie ustawy o rachunkowości, obowiązującej od 1 I 2002 r. (tekst jednolity Dz. U. 2002 Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

Note. The financial results are adjusted to the Act on change of the Accounting Act dated 9 XI 2000, effective since 1 I 2002 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments).

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCES OF ENTERPRISES

Dane prezentowane w dziale dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; dane nie obejmują szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i podmiotów zaklasyfikowanych według Polskiej Klasyfikacji Działalności do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo” i „Pośrednictwo finansowe”.

Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów,
- przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów (łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku),
- pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu,
- przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych.

Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług),
- wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia),
- pozostałe koszty operacyjne,
- koszty finansowe.

Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług.

Wynik finansowy na działalności gospodarczej jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi. Zyski i straty nadzwyczajne dotyczą skutków finansowych zdarzeń występujących niepowtarzalnie poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia.

Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

Podatek dochodowy jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznanych ulg.

Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymujemy po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

Data presented in the chapter concern economic entities keeping accounting ledgers, employing more than 49 persons; data do not include higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and entities, the main activity of which is classified according to NACE rev. 1.1 in the sections "Agriculture, hunting and forestry", "Fishing" as well as "Financial intermediation".

Revenues from total activity (sums received and due) include:

- net revenues from sale of products (goods and services), including subsidies on products,
- net revenues from sale of goods and materials (including sums due from the sale of re-use packages),
- other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity,
- financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by the entity.

Costs of obtaining revenues from total activity include:

- the cost of products sold (goods and services),
- the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices,
- other operating costs,
- financial costs.

Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

The financial result on economic activity is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

The result on extraordinary events is the difference between extraordinary profits and extraordinary losses. Extraordinary profits and losses are the financial results of one-time events, outside the usual activity of the entity and not connected with general risk of activity.

The gross financial result (profit or loss) is the result on economic activity corrected by the result on extraordinary events.

Obligatory encumbrances on gross financial result include income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.

Income tax is the tax on earned profit which an economic entity is obligated to pay after considering abatements granted.

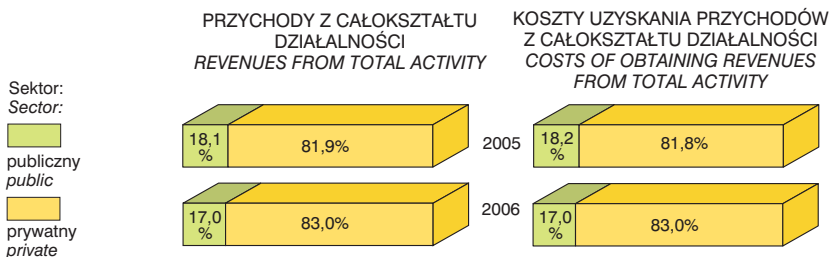
The net financial result (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

TABL. I (249). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES

Wyszczególnienie	2005	2006	Specification
	w mln zł	in mln zł	
Przychody z całokształtu działalności	1314631	1497784	Revenues from total activity
w tym:			of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	809175	913993	Net revenues from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	457631	531466	Net revenues from sale of goods and materials
Przychody finansowe	20211	20853	Financial revenues
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	1250067	1411554	Costs of obtaining revenues from total activity
w tym:			of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	805408	907544	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	393733	457818	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe	23404	20601	Financial costs
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	64564	86230	Financial result on economic activity
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	400	109	Result on extraordinary events
Wynik finansowy brutto	64964	86339	Gross financial result
Zysk brutto	75619	94438	Gross profit
Strata brutto	10655	8099	Gross loss
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	13554	16542	Obligatory encumbrances on gross financial result
W tym podatek dochodowy	12506	15125	Of which income tax
Wynik finansowy netto	51410	69797	Net financial result
Zysk netto	62109	77899	Net profit
Strata netto	10699	8102	Net loss

STRUKTURA PRZYCHODÓW I KOSZTÓW PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI

STRUCTURE OF REVENUES AND COSTS OF ENTERPRISES BY OWNERSHIP SECTORS



TABL. 2 (250). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW W WYBRANYCH SEKCJACH W 2006 R.

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES IN SELECTED SECTIONS IN 2006

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry				Budownic- two Con- struction	Handel i napra- wy△ Trade and repair△
	ogółem total	górnictwo mining and quarrying	prze- twórstwo prze- mysłowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	w mln zł in mln zł					
Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity	812963	39205	649195	124563	63062	431280
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)	662454	35853	549943	76658	56952	31336
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów Net revenues from sale of goods and ma- terials	122365	689	80348	41328	4193	391177
Przychody finansowe Financial revenues	11834	880	7945	3009	688	2428

TABL. 2 (250). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW
W WYBRANYCH SEKCJACH W 2006 R. (dok.)**

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES
IN SELECTED SECTIONS IN 2006 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry				Budownictwo Construction	Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ
	ogółem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	w mln zł in mln zł					
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	758688	33124	610733	114831	60287	418465
Costs of obtaining revenues from total activity						
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	629435	29809	529530	70096	54683	73365
Cost of products sold (goods and services)						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	102624	627	62059	39938	3979	336831
Value of goods and materials sold						
Koszty finansowe	11549	799	8962	1788	663	3271
Financial costs						
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	54275	6081	38462	9732	2775	12815
Financial result on economic activity						
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	80	-1	81	0,5	6	14
Result on extraordinary events						
Wynik finansowy brutto	54355	6080	38543	9732	2781	12829
Gross financial result						
Zysk brutto	59054	6180	43016	9858	3313	14202
Gross profit						
Strata brutto	4699	100	4473	126	532	1373
Gross loss						
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	10212	1393	6645	2174	564	2342
Obligatory encumbrances on gross financial result						
W tym podatek dochodowy	9504	1315	6502	1687	552	2062
Of which income tax						
Wynik finansowy netto	44143	4687	31898	7558	2217	10487
Net financial result						
Zysk netto	48858	4793	36376	7689	2740	11864
Net profit						
Strata netto	4715	106	4478	131	523	1377
Net loss						

TABL. 3 (251). **AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW**

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Zapasy Inventories	Należności krótkoterminowe Short-term dues		Inwestycje krótko- termino- we Short-term invest- ments	Krótkoter- minowe rozli- czenia między- okresowe Short-term deferred expen- ditures
			razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^a of which from deliveries and services ^a		
OGÓŁEM 2005	394340	103238	188769	158944	92055	10278
TOTAL						
2006	458836	119982	213794	181156	113724	11336
w tym: of which:						
Przemysł Industry	261180	74469	122218	104744	58964	5529
górnictwo mining and quarrying	12506	2775	3783	3250	5482	466
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	214087	68110	104021	89055	37690	4266
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	34587	3584	14414	12439	15792	797
Budownictwo Construction	27709	4209	13992	12150	7315	2193
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	104850	35742	47100	40865	20783	1225

^a Bez względu na okres wymagalności zapłaty.^a Irrespective of their due date.

TABL. 4 (252). **ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w dniu 31 XII

SHORT-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W tym Of which		
		kredyty i pożyczki ^b credits and loans ^b	zobowiązania z tytułu liabilities from	
			dostaw i usług ^c deliveries and services ^c	podatków, cel, ubez- pieczeń i innych świadczeń taxes, customs, insurance and other benefits
		w mln zł	in mln zł	
OGÓŁEM 2005	288595	46584	157680	29204
TOTAL 2006	324238	53632	173916	32808
w tym: of which:				
Przemysł	174155	33378	88820	20862
Industry				
górnictwo	8628	466	2910	2285
mining and quarrying				
przetwórstwo przemysłowe	145916	30137	76793	14750
manufacturing				
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	19611	2775	9117	3827
electricity, gas and water supply				
Budownictwo	18267	1961	10852	1881
Construction				
Handel i naprawy ^Δ	82602	12272	54658	4531
Trade and repair ^Δ				

^a Obejmują zobowiązania z wszelkich tytułów, których okres spłaty jest nie dłuższy niż 1 rok; bez funduszy specjalnych.
^b Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a Include all liabilities in which the repayment period is not longer than one year; excluding special funds. ^b Excluding credits and loans towards related entities. ^c Irrespective of their due date.

TABL. 5 (253). **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH**
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

Wyszczególnienie Specification	Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability rate	
		brutto gross	netto net
	w % in %		
OGÓŁEM 2005	95,1	4,9	3,9
TOTAL 2006	94,2	5,8	4,7
sektor publiczny 2005	95,5	4,6	3,2
public sector 2006	94,5	5,5	4,1
sektor prywatny 2005	95,0	5,0	4,1
private sector 2006	94,2	5,8	4,8
w tym: of which:			
Przemysł	93,3	6,7	5,4
Industry			
górnictwo	84,5	15,5	12,0
mining and quarrying			
przetwórstwo przemysłowe	94,1	5,9	4,9
manufacturing			
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	92,2	7,8	6,1
electricity, gas and water supply			
Budownictwo	95,6	4,4	3,5
Construction			
Handel i naprawy ^Δ	97,0	3,0	2,4
Trade and repair ^Δ			

Wskaźnik poziomu kosztów jest relacją kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności.

Wskaźnik rentowności obrotu:

- **brutto** jest relacją wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
- **netto** jest relacją wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

Cost level indicator is the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity.

Turnover profitability rate:

- **gross** is the relation of the gross financial result to revenues from total activity,
- **net** is the relation of the net financial result to revenues from total activity.

**PIENIĄDZ I BANKI.
RYNEK GIEŁDOWY.
ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ.
OTWARTE
FUNDUSZE EMERYTALNE**

**MONEY AND BANKS.
THE STOCK MARKET.
INSURANCE COMPANIES.
OPEN PENSION FUNDS**

Definicje podaży pieniądza oraz zasady klasyfikacji sektorowej podmiotów gospodarki narodowej Narodowy Bank Polski podaje według metodologii dostosowanej do standardów obowiązujących w krajach zrzeszonych w Europejskim Systemie Banków Centralnych.

Podaż pieniądza (M₃) obejmuje:

- zasoby pieniądza gotówkowego w obiegu (poza kasami banków),
- depozyty i inne zobowiązania złotowe i walutowe sektora monetarnych instytucji finansowych wobec gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych oraz funduszy ubezpieczeń społecznych:
 - bieżące (łącznie z rachunkami inwestycyjnymi w bankowych biurach maklerskich oraz depozytami jednodniowymi typu overnight),
 - terminowe i zablokowane (depozyty z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie, zobowiązania monetarnych instytucji finansowych z tytułu zabezpieczeń pieniężnych oraz kredyty i pożyczki otrzymane od funduszy i fundacji niefinansowych),
- pozostałe składniki, tj. dłużne papiery wartościowe z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie wyemitowane przez monetarne instytucje finansowe, a zakupione przez podmioty niebankowe oraz zobowiązania monetarnych instytucji finansowych z tytułu operacji z przyrzeczeniem odkupu.

Dane o podaży pieniądza zestawiane są na podstawie informacji od banków działających w Polsce i rezydujących w naszym kraju oddziałów zagranicznych instytucji kredytowych i oddziałów banków zagranicznych oraz od 2005 r. — od spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych, a w 2006 r. — od funduszy rynku pieniężnego. Od 2005 r. dane nie obejmują informacji z banków będących w stanie likwidacji, upadłości lub będących w fazie organizacji.

Gospodarstwa domowe obejmują osoby prywatne, rolników indywidualnych i przedsiębiorców indywidualnych o liczbie pracujących do 9 osób włącznie.

Niemonetarne instytucje finansowe obejmują niebankowe instytucje finansowe (m.in. giełdę papierów wartościowych, przedsiębiorstwa maklerskie, instytucje ubezpieczeniowe, otwarte fundusze emerytalne).

Przedsiębiorstwa obejmują przedsiębiorstwa i spółki państwowe i prywatne oraz spółdzielnie.

Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych obejmują podmioty nienastawione na zysk (m.in. instytucje dobroczynne, związki zawodowe, towarzystwa naukowe, partie polityczne, kościoły).

Instytucje samorządowe obejmują jednostki samorządu terytorialnego.

Fundusze ubezpieczeń społecznych obejmują Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS), Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i zarządzane przez nie fundusze oraz od 2003 r. Narodowy Fundusz Zdrowia.

The money supply definition and sectoral classification entities of the national economy are presented by the National Bank of Poland in accordance with the methodology adjusted to the standards binding upon the Member States of the European System of Central Banks.

*The **M₃** money supply includes:*

- *the supply of currency in circulation (excluding bank vault cash),*
- *złoty and foreign currency deposits and other liabilities of the monetary financial institutions sector to households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government and social security funds:*
 - *current (including investment accounts in bank brokerage offices and overnight deposits),*
 - *term and blocked (deposits with agreed maturity up to 2 years, monetary financial institutions' liabilities on loans security as well as credits and loans received from non-financial funds and foundation),*
- *other components i.e., debt securities up to 2 years issued by monetary financial institutions and held by non-banks as well as repurchase agreements with non-banks.*

Data on money supply are compiled on the basis of information from banks operating in Poland and branches of foreign credit institutions and branches of foreign banks resident in our country and since 2005 — from co-operative saving and credits unions, and in 2006 — from money market funds. Since 2005 data excluding information from banks in liquidation, bankruptcy or in organization.

Households comprise individuals, farmers and individual entrepreneurs employing up to 9 persons.

Non-monetary financial institutions comprise non-bank financial institutions (among others, the stock exchange, brokerages, insurance companies, open pension funds).

Non-financial enterprises include state and private enterprises and companies as well as cooperatives.

Non-profit institutions serving households comprise units not being profit motivated (among others, charities, trade unions, scientific societies, political parties, churches).

Local government cover local public administration.

Social security funds cover Insurance Institution, Agricultural Insurance Fund and funds managed by these institutions as well as National Health Fund since 2003.

TABL. 6 (254). **PODAŻ PIENIĄDZA^a (M₃)**

Stan w dniu 31 XII

M₃ MONEY SUPPLY^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	1996	2000	2005	2006	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	140429	300757	412465	477007	TOTAL
pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	23564	34113	57155	68768	currency in circulation (excluding bank vault cash)
depozyty i inne zobowiązania	116475	266311	345381	397210	deposits and other liabilities
bieżące	44302	72343	150857	191825	current
terminowe i zablokowane	72173	193968	194524	205385	term and blocked
pozostałe składniki	390	333	9929	11029	other components
w tym:					of which:
Gospodarstwa domowe					Households
Depozyty i inne zobowiązania	80397	191076	203545	223134	Deposits and other liabilities
bieżące	22499	40976	70807	94267	current
terminowe i zablokowane	57898	150100	132738	128867	term and blocked
Niemonetarne instytucje finansowe					Non-monetary financial institutions
Depozyty i inne zobowiązania	2823	8436	15164	19218	Deposits and other liabilities
bieżące	890	1602	8841	12271	current
terminowe i zablokowane	1933	6834	6323	6947	term and blocked
Przedsiębiorstwa					Non-financial enterprises
Depozyty i inne zobowiązania	23460	46600	99475	125190	Deposits and other liabilities
bieżące	14126	21423	54886	66749	current
terminowe i zablokowane	9334	25177	44589	58441	term and blocked
Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych					Non-profit institutions serving households
Depozyty i inne zobowiązania	3669	8909	9710	10435	Deposits and other liabilities
bieżące	1480	2540	4546	5540	current
terminowe i zablokowane	2189	6369	5164	4895	term and blocked
Instytucje samorządowe					Local government
Depozyty i inne zobowiązania	3575	7767	13702	14564	Deposits and other liabilities
bieżące	2756	4609	10505	11135	current
terminowe i zablokowane	819	3158	3197	3429	term and blocked
Fundusze ubezpieczeń społecznych					Social security funds
Depozyty i inne zobowiązania	2551	3523	3785	4669	Deposits and other liabilities
bieżące	2551	1193	1272	1863	current
terminowe i zablokowane	0,0	2330	2513	2806	term and blocked

a Patrz nota na str. 399.

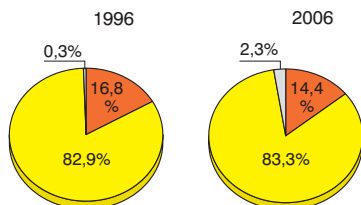
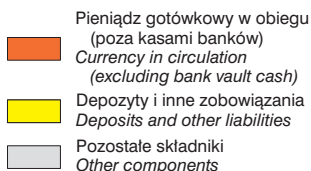
a See note on page 400.

STRUKTURA PODAŻY PIENIĄDZA^a (M₃)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF M₃ MONEY SUPPLY^a

As of 31 XII

^a Patrz nota na str. 399.^a See note on page 400.

Bilans płatniczy Polski na bazie transakcji sporządza się w dostosowaniu do standardów międzynarodowych. Bilans ten jest zestawieniem statystycznym, które prezentuje dane o finansowych i niefinansowych transakcjach między podmiotami polskimi i zagranicznymi.

The Poland's balance of payments on a transaction basis is compiled in accordance with international standards. This balance is statistical statement that systematically summarizes the economic transactions of the Polish economy with the rest of the world.

TABL. 7 (255). **BILANS PŁATNICZY POLSKI NA BAZIE TRANSAKcji**
POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS ON A TRANSACTION BASIS

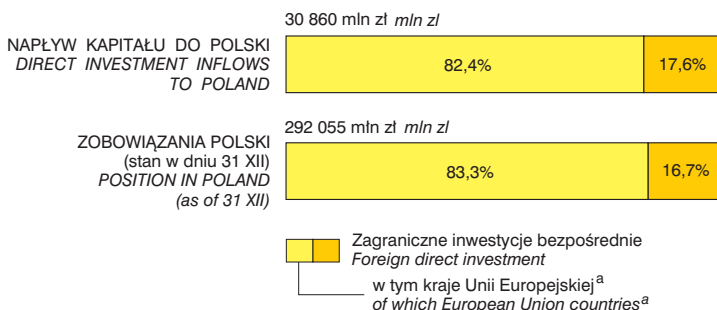
Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
	w mln dol. USA in mln USD			
A. RACHUNEK BIEŻĄCY	−9981	−5105	−7926	A. CURRENT ACCOUNT
Towary (saldo)	−12307	−2766	−4953	Goods (net)
Eksport fob	35902	96395	117294	Exports fob
Import fob	48209	99161	122247	Imports fob
Usługi (saldo)	1405	1912	2231	Services (net)
Przychody	10399	16227	20559	Credit
Rozchody	8994	14315	18328	Debit

TABL. 7 (255). **BILANS PŁATNICZY POLSKI NA BAZIE TRANSAKCJI (dok.)**
POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS ON A TRANSACTION BASIS (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
	w mln dol. USA in mln USD			
A. RACHUNEK BIEŻĄCY (dok.)				A. CURRENT ACCOUNT (cont.)
Dochody^a (saldo)	-1459	-11186	-13432	Income^a (net)
Przychody	2250	2513	3473	Credit
Rozchody	3709	13699	16905	Debit
Transfery bieżące (saldo)	2380	6935	8228	Current transfers (net)
Przychody	3008	11036	12794	Credit
Rozchody	628	4101	4566	Debit
B. RACHUNEK KAPITAŁOWY	34	995	2122	B. CAPITAL ACCOUNT
Przychody	110	1185	2576	Credit
Rozchody	76	190	454	Debit
C. RACHUNEK FINANSOWY	10221	14524	11393	C. FINANCIAL ACCOUNT
Polskie inwestycje bezpośrednie za granicą	-16	-3024	-4266	Polish direct investment abroad
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce	9343	9602	13922	Foreign direct investment in Poland
Inwestycje portfelowe — aktywa	-84	-2485	-4535	Portfolio investment — assets
Udziałowe papiery wartościowe	-20	-567	-2876	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	-64	-1918	-1659	Debt securities
Inwestycje portfelowe — pasywa	3423	15139	1776	Portfolio investment — liabilities
Udziałowe papiery wartościowe	447	1341	-1850	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	2976	13798	3626	Debt securities
Pozostałe inwestycje — aktywa	-3870	-2856	-3163	Other investment — assets
Narodowy Bank Polski (NBP)	2	-124	10	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-48	-160	25	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	-3015	-838	-1568	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^b	-809	-1734	-1630	Other sectors ^b
Pozostałe inwestycje — pasywa	1156	-2105	8659	Other investment — liabilities
Narodowy Bank Polski (NBP)	-1393	1910	-765	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-290	-6443	-1200	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	-474	629	5092	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^b	3313	1799	5532	Other sectors ^b
Pochodne instrumenty finansowe	269	253	-1000	Financial derivatives
D. SALDO BŁĘDÓW I OPUSZCZEŃ	343	-2279	3109	D. NET ERRORS AND OMISSIONS
RAZEM A—D	617	8135	2480	TOTAL A—D
E. OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE	-617	-8135	-2480	E. OFFICIAL RESERVE ASSETS

^a Obejmują dochody majątkowe i odsetki. ^b Dotyczy sektorów: niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, gospodarstw domowych i instytucji działających na rzecz gospodarstw domowych.

^a Include investment and interest income. ^b Concerns sectors: non-monetary financial institutions, non-financial enterprises, households and non-profit institutions serving households.

ZAGRANICZNE INWESTYCJE BEZPOŚREDNIE W POLSCE W 2005 R.
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN POLAND IN 2005


^a W składzie obowiązującym do 31 XII 2006 r.; patrz nota w dziale „Handel zagraniczny” na str. 381.

^a Including the EU member states as of 31 XII 2006; see note in the chapter “Foreign trade” on page 382.

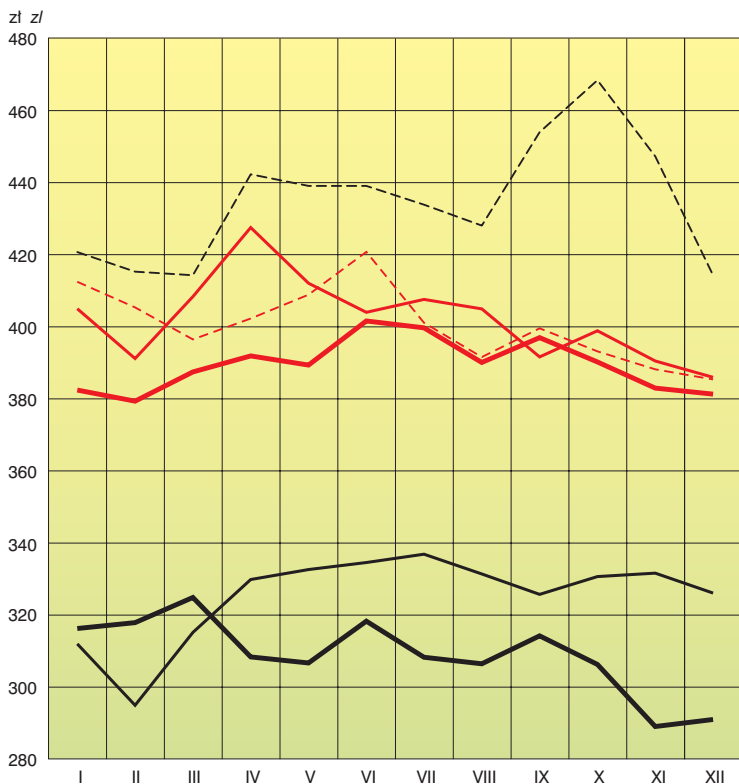
TABL. 8 (256). ZADŁUŻENIE ZAGRANICZNE I OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE POLSKI
 Stan w dniu 31 XII
FOREIGN DEBT AND OFFICIAL RESERVE ASSETS OF POLAND
 As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
Zadłużenie zagraniczne brutto ^a w mln dol. USA	69463	132685	166800	Gross foreign debt ^a in mln USD
Oficjalne aktywa rezerwowe:				Official reserve assets:
w milionach dolarów USA	27466	42571	48484	in millions USD
w relacji do średniomiesięcznych płatności za import towarów i usług ^b w miesiącach	5,8	4,5	4,1	in relation to average monthly payments for imports of goods and services ^b in months

^a Obejmuje kredyty handlowe i od inwestorów bezpośrednich, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na rynku krajowym w posiadaniu nierezydentów, środki na rachunkach bieżących i depozytowych nierezydentów w bankach polskich, pozostałe kredyty i pożyczki (w tym leasing finansowy) oraz zadłużenie zagraniczne samorządów terytorialnych.
^b Na podstawie bilansu płatniczego Polski na bazie transakcji.

^a Including trade credits and credits from direct investors, stocks of Polish debt securities issued on the domestic market and held by non-residents, funds of non-residents in current and term accounts deposited in Polish banks, other credits and loans (including financial leasing) as well as external debt of local self-government. ^b On the basis of Poland's balance of payments on a transaction basis.

KURS URZĘDOWY DOLARA USA I EURO W NARODOWYM BANKU POLSKIM
Obowiązujący w ostatnim dniu miesiąca
OFFICIAL USD AND EURO EXCHANGE RATE OF THE NATIONAL BANK OF POLAND
On last day of the month



Kurs:
Exchange rate:

100 dol. USA	----	2000	—	2005	—	2006
100 USD	----	2000	—	2005	—	2006
100 euro	----	2000	—	2005	—	2006

Wyniki finansowe banków dotyczą banków komercyjnych i banków spółdzielczych zrzeszonych w bankach zrzeszających oraz działających samodzielnie; dane nie obejmują Narodowego Banku Polskiego, banków w stanie likwidacji, upadłości oraz banków nieprowadzących działalności operacyjnej. Zgodnie z ustawą z dnia 27 VIII 2004 r. o zmianie ustawy o rachunkowości (Dz. U. Nr 213, poz. 2155), w 2006 r. 27 banków (w 2005 r. — 20), których udział w przychodach i kosztach działalności operacyjnej wyniósł po ok. 81% (w 2005 r. — po ok. 75%), sporządziło jednostkowe sprawozdania finansowe według Międzynarodowych Standardów Rachunkowości (MSR) oraz Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej (MSSF).

Financial results of banks concern commercial banks and co-operative banks associated in associating banks and operating individually; the data exclude the National Bank of Poland and banks in liquidation, bankruptcy or banks not conducting operating activity. According to the Act on change of the Accounting Act, dated 27 VIII 2004 (Journal of Laws No. 213, item 2155), in 2006 27 banks (in 2005 — 20), whose share in revenues and costs of operating activity amounted to 81% (in 2005 — 75%), made individual financial statements according to the International Accounting Standards (IAS) and International Financial Reporting Standards (IFRS).

TABL. 9 (257). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS

Wyszczególnienie	2005	2006 ^a	Specification
Przychody z działalności operacyjnej w mln zł	93577	97042	Revenues from operating activity in mln zł
w tym:			of which:
Z działalności bankowej	82604	85990	From banking activity
w tym: odsetki	34130	34870	of which: interest
prowinzje	9465	11400	commissions
Z rozwiązania rezerw i aktualizacji wartości	9481	9044	From dissolution of reserves and revaluation

^a Dane wstępne.

^a Preliminary data.

TABL. 9 (257). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2006 ^a	Specification
Koszty działalności operacyjnej w mln zł	82792	84153	Costs of operating activity in mln zł
w tym:			of which:
Działalności bankowej	50985	51046	Banking activity
w tym: odsetki	15588	14376	of which: interest
prowinje	1928	2240	commissions
Koszty działania banku	17549	18975	Costs of bank activity
Odpisy na rezerwy i aktualizację wartości	11063	10628	Deductions for reserves and revaluation
Wynik finansowy z działalności operacyjnej w mln zł	10785	12889	Financial result on operating activity in mln zł
Wynik operacji nadzwyczajnych w mln zł	0,5	1	Result of extraordinary operations in mln zł
Udział w zyskach (stratach) jednostek podporządkowanych wycenianych metodą praw własności^b w mln zł	145	10	Share in profits (losses) of subordinated units, assessed according to the method of rights to property^b in mln zł
Zysk (strata) z aktywów przeznaczonych do zbycia niezaliczonych do operacji niekontynuowanych w mln zł	3	114	Profit (loss) on assets held for sale not included in discontinued operations in mln zł
Wynik finansowy brutto w mln zł	10934	13014	Gross financial result in mln zł
Zysk brutto	11066	13292	Gross profit
Strata brutto	132	278	Gross loss
Podatek dochodowy w mln zł	1809	2354	Income tax in mln zł
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty) w mln zł	16	12	Other compulsory decrease of profit (increase of loss) in mln zł
Wynik (zysk lub strata) netto z operacji niekontynuowanych w mln zł	1	—	Net result (profit or loss) on discontinued operations in mln zł
Wynik finansowy netto w mln zł	9110	10648	Net financial result in mln zł
Zysk netto	9223	10900	Net profit
Strata netto	113	252	Net loss
Wskaźnik rentowności obrotu w %			Turnover profitability rate in %
Brutto ^c	11,7	13,4	Gross ^c
Netto ^d	9,7	11,0	Net ^d

^a Dane wstępne. ^b Wykazywany przez banki, które nie stosują Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej (MSSF). ^{c, d} Relacja wyniku finansowego: ^c — brutto do przychodów z działalności operacyjnej, ^d — netto do przychodów z działalności operacyjnej.

^a Preliminary data. ^b Concerns banks not using International Financial Reporting Standards (IFRS). ^c Relation of gross financial result to revenues from operating activity. ^d Relation of net financial result to revenues from operating activity.

Gielda papierów wartościowych jest to miejsce przystosowane, pod względem technicznym i organizacyjnym, do regularnych spotkań uczestników rynku papierów wartościowych, w celu kojarzenia ofert sprzedaży i nabycia papierów wartościowych w obrocie giełdowym, tj. akcji, obligacji, praw poboru, kontraktów terminowych, warrantów (do 2005 r.), praw do akcji, certyfikatów inwestycyjnych, jednostek indeksowych, praw pierwszeństwa, opcji oraz produktów strukturyzowanych.

Transakcje na giełdzie papierów wartościowych zawierane są według notowań: **kursu jednolitego-dwukrotnego** (wartość kursu ustalana jest dwukrotnie na danej sesji) i według **notowań ciągłych** (umożliwiających zawieranie transakcji giełdowych na dany papier wartościowy na sesji po różnych cenach). Na giełdzie papierów wartościowych obowiązującą zasadą jest notowanie danego papieru wartościowego wyłącznie w jednym systemie notowań.

Transakcja pakietowa jest to transakcja giełdowa zawierana poza sesją, której minimalną wielkość (pakiet) określa regulamin giełdy.

A stock exchange is a place technically and organizationally adapted for regular meetings of stock market participants in order to buy and sell offers of traded securities, i.e., the shares, bonds, subscription rights, future contracts, warrants (until 2005), allotment certificates, investment certificates, index units, subscription warrants, options and structured products.

*Transactions on the stock exchange are conducted: according to the **single-price quotation (two auctions)**, in which the value of the price is established twice for a given session, and according to **continuous trading**, which makes it possible to conclude market transactions for a given security at various prices during the session. A given security may be listed on the stock exchange using only one system of listings.*

*A **block trade** is a market transaction concluded outside a session, the minimum amount (block) of which is defined by market regulations.*

Akcja jest papierem wartościowym potwierdzającym udział jej posiadacza (akcjonariusza) w kapitale spółki akcyjnej, uprawniającym do partycypacji (udziału) w jej zyskach w postaci dywidendy oraz majątku spółki w razie jej likwidacji. Przedmiotem transakcji giełdowych mogą być wyłącznie akcje na okaziciela, dopuszczone do obrotu giełdowego.

Giełdowy rynek akcji dzieli się na dwa rynki: podstawowy i równoległy. W latach 1997—2004 (do 30 IV) notowania odbywały się również na rynku wolnym.

Na **rynek podstawowy** kwalifikowane są akcje dopuszczone do obrotu giełdowego, mające nieograniczoną zbywalność, spełniające kryteria odpowiedniej wartości i rozproszenia, których emitenci ogłaszali sprawozdania finansowe za ostatnie trzy lata, pod warunkiem że w stosunku do ich emitenta nie toczy się postępowanie upadłościowe lub likwidacyjne.

Na **rynek równoległy** kwalifikowane są akcje dopuszczone do obrotu giełdowego, mające nieograniczoną zbywalność, pod warunkiem że w stosunku do ich emitenta nie toczy się postępowanie upadłościowe lub likwidacyjne.

Warszawski Indeks Giełdowy (WIG) jest najstarszym indeksem giełdowym. Przy jego obliczaniu uwzględnia się oprócz cen zawartych w nim akcji, również dochód z dywidend i praw poboru. Oznacza to, że WIG jest indeksem dochodowym. W indeksie znajdują się akcje spółek uszeregowanych według ich wartości rynkowej, stanowiące 99% wartości rynku podstawowego.

Z zestawienia tego usuwa się akcje o bardzo niskiej wartości w wolnym obrocie oraz słabej płynności. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1991 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy Spółek krajowych (WIG PL) — (od 2003 r.) wyliczany według metodologii stosowanej dla indeksu WIG, liczony na podstawie portfela akcji krajowych spółek giełdowych. Dotychczasowe historyczne wartości indeksu WIG są jednocześnie historycznymi wartościami indeksu WIG PL.

Warszawski Indeks Giełdowy Dużych Spółek (WIG 20) jest to indeks cenowy, liczony na podstawie wartości portfela akcji 20 wiodących spółek notowanych na rynku podstawowym. Listę spółek ustala się na podstawie wartości obrotu giełdowego i wartości rynkowej spółek. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy Średnich Spółek (MIDWIG) jest to indeks cenowy notowany na rynku podstawowym. Liczony jest na podstawie wartości portfela akcji 40 spółek, które w rankingu indeksu WIG 20 znalazły się na najwyższych pozycjach, ale nie weszły do WIG 20. Początkowy poziom indeksu z dnia 31 XII 1997 r. wyniósł 1000 punktów.

Indeks Narodowych Funduszy Inwestycyjnych (NFI) (do 2005 r.) — indeks cenowy, odpowiadający wartości rynkowej wszystkich akcji narodowych funduszy inwestycyjnych, otrzymanych z wymiany jednego świadectwa udziałowego. Początkowy poziom indeksu z dnia 12 VI 1997 r. wyniósł 160 punktów.

Warszawski Indeks Najmniejszych Spółek — WIRR (do 2004 r. określany jako Warszawski Indeks Rynku Równoległego) jest indeksem dochodowym najmniejszych spółek giełdowych, znajdują się w nim akcje spółek uszeregowanych według ich wartości rynkowej, stanowiące 1% wartości rynku podstawowego. Początkowy poziom indeksu z dnia 29 XII 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

A **share** is a security confirming the participation of its owner (shareholder) in the capital of a joint stock company, authorising participation (a share) in its profits in the form of dividends as well as in the assets of the company in case of its liquidation. Only bearer shares admitted to public trading can be the subject of stock exchange transactions.

The share market is divided into two markets: the main market and the parallel market.

In 1997—2004 (until 30 IV) shares were quoted also on the free market.

Shares are quoted on the **main market** if they are admitted to the stock market, have unrestricted transferability, meet the criteria of adequate value and dispersion and the issuer has disclosed financial reports for the latest three years and no liquidation or bankruptcy proceedings are pending with respect to the issuer.

Shares are quoted on the **parallel market** if they are admitted to the stock market, have unrestricted transferability and no liquidation or bankruptcy proceedings are pending with respect to the issuer.

The **Warsaw Stock Exchange Index (WIG)** is the oldest stock exchange index. Prices of included shares as well as revenues from dividends and subscription rights are taken into account in its calculation. It means that WIG is a total return index. This index comprises shares of companies ordered by their market value, constituting 99% of the main market value. Shares of companies with very low value in the free turnover and with low liquidity are removed from the list. The initial level of the index on 16 IV 1991 was 1000 points.

The **Warsaw Stock Exchange Index of Domestic Companies (WIG PL)** — (since 2003) follows the WIG index methodology and is calculated on the basis of the shares portfolio of domestic companies. Historical values of WIG are at the same time the historical values of WIG PL.

The **Warsaw Stock Exchange Index of Large Companies (WIG 20)** is a price index, calculated on the basis of the value of a share portfolio of the 20 leading companies quoted on the main market. The list of companies is established on the basis of the value of stock exchange turnover and the market value of companies. The initial level of the index on 16 IV 1994 was 1000 points.

The **Warsaw Stock Exchange Index of Middle Companies (MIDWIG)** is a price index quoted on the main market. It's calculated on the basis of the value of a share portfolio of the 40 companies, which were on the highest positions in index ranking WIG 20, but they did not go into WIG 20. The initial level of the index on 31 XII 1997 was 1000 points.

The **Index of National Investments Funds (NIF)** (until 2005) — the price index corresponding to the market value of shares of all National Investment Funds, received in exchange for one national investments funds certificate. The initial level of the index on 12 VI 1997 was 160 points.

The **Warsaw Stock Exchange Index of the Smallest Companies — WIRR** (until 2004 named as Warsaw Parallel Market Index) is a total return index for the smallest stock exchange companies, it comprises shares of companies ordered by their market value, constituting 1% of the main market value. The initial level of the index on 29 XII 1994 was 1000 points.

TABL. 10 (258). **GIEŁDOWY RYNEK AKCJI^a**
THE SHARE MARKET^a

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
OGÓŁEM TOTAL					
Liczba sesji (w ciągu roku)	249	250	251	251	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	65	225	255	279	Number of companies listed (end of year)
w tym spółki zagraniczne	—	—	7	12	of which foreign companies
Wartość obrotów ^{b,c} w mln zł	13669	169096	191095	334539	Value of turnover ^{b,c} in mln zł
w tym spółki zagraniczne	—	—	3033	5803	of which foreign companies
Wartość giełdowa ^c kapitału akcyjnego (na ostatniej sesji) w mln zł	11259	130128	424900	635910	Stock exchange value ^c of share capital (last session) in mln zł
w tym spółki zagraniczne	—	—	116482	198190	of which foreign companies
Średnie obroty ^{b,c} na sesji w mln zł	55	676	761	1333	Average turnover ^{b,c} per session in mln zł
Liczba transakcji ^c na sesję	7754	14919	19277	43797	Number of transactions ^c per session
Średnia wartość transakcji ^c w zł	7081	22668	19747	15216	Average value of transaction ^c in zł
Indeksy (stan w końcu roku):					Indices (end of year):
WIG	7586	17848	35601	50412	WIG
WIG PL	—	—	35278	50361	WIG PL
WIG 20	792	1816	2655	3286	WIG 20
MIDWIG	—	1005	2208	3733	MIDWIG
NFI	—	60	104	—	NIF
WIRR	1007	2749	5471	12717	WIRR

a Dotyczy rynku: podstawowego i równoległego oraz w 2000 r. — również rynku wolnego. b Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedaży w danym roku. c Od 2000 r. — łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI).

a Concerns: main and parallel market, and in 2000 — also free market. b Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year. c Since 2000 — including shares of the national investment funds (NFI).

TABL. 10 (258). **GIEŁDOWY RYNEK AKCJI^a (dok.)**
THE SHARE MARKET^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
NOTOWANIA JEDNOLITE SINGLE-PRICE QUOTATION					
Liczba transakcji na sesję ^c	7730	8777	110	117	Number of transactions per session ^c
Wartość obrotów ^{bc} w mln zł	13274	45329	156	189	Value of turnover ^{bc} in mln zł
NOTOWANIA CIĄGŁE CONTINUOUS TRADING					
Liczba transakcji na sesję ^c	—	6157	19165	43674	Number of transactions per session ^c
Wartość obrotów ^{bc} w mln zł	—	58329	175247	320102	Value of turnover ^{bc} in mln zł
TRANSAKcje PAKIETOWE BLOCK TRADES					
Liczba zawartych transakcji ^c	63	2681	582	1369	Number of transactions ^c per session
Wartość obrotów ^{bc} w mln zł	395	65438	15692	14248	Value of turnover ^{bc} in mln zł

^a Dotyczy rynku: podstawowego i równoległego oraz w 2000 r. — również rynku wolnego. ^b Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedaży w danym roku. ^c Od 2000 r. — łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI).

^a Concerns: main and parallel market, and in 2000 — also free market. ^b Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year. ^c Since 2000 — including shares of the national investment funds (NIF).

Obligacja jest papierem wartościowym, w którym emitent stwierdza, że jest dłużnikiem wobec właściciela obligacji (obligatariusza) i zobowiązuje się do zapłaty kwoty pieniężnej w sposób i w terminach w niej określonych. Emitent może zobowiązać się do spełnienia innego świadczenia lub przyznać obligatariuszom inne prawa.

Przedmiotem obrotu giełdowego są obligacje Skarbu Państwa oraz od 2000 r. obligacje korporacyjne, emitowane przez podmioty gospodarcze posiadające osobowość prawną.

Obligacje Skarbu Państwa, ze względu na sposób naliczania odsetek, można podzielić na obligacje: o **oprocentowaniu stałym** — w 2006 r.: dwuletnie, pięcioletnie, dziesięcioletnie, dwunastoletnie i dwudziestoletnie (wartość nominalna każdej obligacji wynosi 1000 zł, a obligacji pięcioletnich — również 100 zł) oraz o **oprocentowaniu zmiennym** — w 2006 r.: trzyletnie, siedmioletnie i dziesięcioletnie (wartość nominalna każdej obligacji wynosi 1000 zł, a obligacji trzyletnich — również 100 zł).

Obligacje korporacyjne: o **oprocentowaniu stałym** to w 2006 r. — jednoroczne i pięcioletnie (wartość nominalna obligacji jednorocznych wynosi 100 zł, a pięcioletnich — 100 zł i 10000 zł) i o **oprocentowaniu zmiennym** to w 2006 r. — pięcioletnie (wartość nominalna każdej obligacji wynosi 6000 zł).

A **bond** is a security in which the issuer states that it is a debtor to the owner of the bond (the bondholder) and is obligated to repay the monetary amount in a manner and within the term defined on it. The issuer can also be required to meet other obligations or acknowledge other rights to the bondholder.

Treasury bonds as well as since 2000 corporate bonds, issued by economic entities with legal personality, are subject to market trading.

Due to the method of calculating interest **Treasury bonds** are divided into **fixed rate bonds** — in 2006: two-, five-, ten-, twelve- and twenty-year bonds (each with a nominal value of 1000 zł and five-year bonds — also 100 zł) and **variable rate bonds** — in 2006: three-, seven- and ten-year bonds (each with a nominal value of 100 zł and three-year bonds — 1000 zł).

Corporate bonds: fixed rate bonds — in 2006 one- and five-year bonds (the nominal value of one-year bonds — 100 zł and five-year bonds — 100 zł and 10000 zł) and **variable rate bonds** — in 2006 five-year (each with a nominal value of 6000 zł).

TABL. 11 (259). **GIEŁDOWY RYNEK OBLIGACJI**
THE BOND MARKET

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2006	Specification
Notowania ciągłe					Continuous trading
Liczba notowanych serii obligacji (stan w końcu roku)	33	48	76	65	Number of registered bond series (end of year)
Wartość obrotów ^a w mln zł . . .	3735	2941	5059	5488	Value of turnover ^a in mln zł
Liczba zawartych transakcji . . .	1115	13560	52639	40474	Number of concluded transactions
Transakcje pakietowe					Block trades
Liczba zawartych transakcji . . .	660	45	35	55	Number of concluded transactions
Średnia wartość transakcji w mln zł	12	2	6	0,4	Average value of transaction in mln zł
Wartość obrotów ^a w mln zł . . .	15122	209	448	48	Value of turnover ^a in mln zł

^a Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedaży w danym roku.

^a Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year.

TABL. 12 (260). **OBROTY¹ NA GIEŁDOWYM RYNKU OBLIGACJI W 2006 R.**
TURNOVER¹ ON THE BOND MARKET IN 2006

Obligacje Bonds a — o oprocentowaniu stałym fixed rate b — o oprocentowaniu zmiennym variable rate	Obligacje Skarbu Państwa Treasury bonds		Obligacje korporacyjne — notowania ciągłe Corporation bonds — continuous trading
	notowania ciągłe continuous trading	transakcje pakietowe block trades	
	w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM	3605	23	4
TOTAL	1870	25	9
Jednoroczne One-year	—	—	1
Dwuletnie Two-year	2888	4	—
Trzyletnie Three-year	983	8	—
Pięcioletnie Five-year	439	5	3
	—	—	9
Siedmioletnie Seven-year	140	8	—
Dziesięcioletnie Ten-year	264	14	—
	747	9	—
Dwunastoletnie Twelve-year	6	—	—
Dwudziestoletnie Twenty-year	8	—	—

I Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedaży.

I Concerns the value of concluded buy-sell transactions.

Prawo poboru jest to prawo pierwszeństwa, przysługujące dotychczasowym akcjonariuszom, do objęcia akcji z nowych emisji. Akcjonariusze mogą zrezygnować z wykonania praw poboru i sprzedać je na giełdzie.

Kontrakt terminowy jest umową pomiędzy stronami, z których jedna zobowiązuje się do kupna, a druga do sprzedaży w ściśle określonym terminie (dniu wygaśnięcia) i po ściśle określonej w momencie zawarcia transakcji cenie, określonej ilości wystandaryzowanego instrumentu bazowego lub dokonania równoważnego rozliczenia pieniężnego.

Warrant jest to instrument finansowy, którego cena zależy od wartości tzw. instrumentu bazowego. Instrumentem bazowym może być papier wartościowy, waluta, wskaźnik ekonomiczny (np. indeks, stopa procentowa). Warrant jest bezwarunkowym i nieodwołalnym zobowiązaniem emitenta do wypłacenia uprawnionym właścicielom warrantów kwoty rozliczenia.

Prawo do akcji jest to papier wartościowy będący przedmiotem obrotu giełdowego, otrzymywany po wpłaceniu określonej kwoty pieniężnej na akcje nowej emisji, które nie są jeszcze notowane na giełdzie. Po wprowadzeniu akcji na giełdę, prawo do akcji jest zamieniane na akcje.

Certyfikat inwestycyjny jest papierem wartościowym na okaziciela, emitowanym przez fundusze inwestycyjne. Certyfikaty danego funduszu reprezentują jednakowe prawa majątkowe i są niepodzielne.

Jednostka indeksowa jest to instrument finansowy, który reprezentuje wszystkie akcje tworzące dany indeks. Instrument ten jest równoważny z nabyciem przez inwestora portfela indeksu, bez konieczności zakupu poszczególnych akcji wchodzących w skład tego indeksu.

Prawo pierwszeństwa jest to papier wartościowy dający posiadaczowi pierwszeństwo w nabyciu akcji danej spółki po określonej z góry cenie i w określonym terminie.

Opcja jest to instrument finansowy dający jego nabywcy prawo do kupna lub sprzedaży, w przyszłym terminie, po określonej z góry cenie, zwanej ceną wykonania, określonej ilości instrumentu bazowego dla tej opcji. Instrumentem bazowym może być indeks lub akcje poszczególnych spółek.

List zastawny jest to papier wartościowy imienny lub na okaziciela, którego podstawę emisji stanowią wierzytelności banku hipotecznego zabezpieczone hipotekami. W liście hipotecznym bank hipoteczny zobowiązuje się wobec uprawnionego do wypłaty odsetek i wykupu hipotecznych listów zastawnych w sposób i w terminach określonych w warunkach emisji.

Bon skarbowy jest to krótkoterminowy papier wartościowy emitowany przez Skarb Państwa, o nominalie 10000 zł i określonym terminie wykupu — od 1 do 52 tygodni, będący oprocentowanym zobowiązaniem państwa, jako krótkoterminowa pożyczka w celu zasilenia budżetu.

Produkt strukturyzowany jest to instrument finansowy, którego cena uzależniona jest od wartości określonego wskaźnika rynkowego (kursu akcji lub koszyków akcji, wartości indeksów giełdowych, kursów walut). Emitent produktu strukturyzowanego zobowiązuje się w stosunku do nabywcy (inwestora), że w terminie wykupu instrumentu wypłaci mu kwotę rozliczenia kalkulowaną według określonego wzoru.

*A **subscription right** is a priority right applicable to existing shareholders for assuming shares of new issues. Shareholders can resign from exercising rights and sell them on the stock exchange.*

*A **future contract** is an agreement between parties, in which one party is obligated to buy and the other to sell within a strictly defined date (the expiration date), and for a strictly defined price, established at the time of concluding the contract, for a defined amount of a standardized base instrument or making an equivalent monetary settlement.*

*A **warrant** is a financial instrument, the price of which depends on the value of the so-called base instrument. The base instrument can be a security, currency or economic ratio (e.g., index, interest rate). A warrant is an unconditional and irrevocable obligation of the issuer to repay the settlement amount to the authorized owners of the warrants.*

An **allotment certificate** is a security subject to trading, received after paying a defined monetary amount for shares of a new issue which are not yet listed on the stock exchange. The allotment certificate is exchanged for the shares after they have been introduced to trading.

An **investment certificate** is a bearer security issued by investment funds. Investment certificates of a given fund represent equal property rights and are indivisible.

An **index unit** is a financial instrument that represents all shares forming the index. This instrument is equivalent to purchasing an investment portfolio by the investor with no obligation to buy separate shares of this index.

A **subscription warrant** is a security giving its owner the priority to purchase share of a given company, for defined beforehand price and within defined date.

An **option** is a financial instrument giving its owner the right to buy or sell, within future date and for defined beforehand price (the strike price), a specific amount of a base instrument for a given option. A base instrument could be e.g., index or shares of specific companies.

A **mortgage bond** is an inscribed or bearer security, which issue is based on mortgage bank lending secured by a mortgage on a property. In a mortgage bond a mortgage bank is obliged to the owner of the bond to pay interests and to redeem mortgage bonds in a manner and within the terms defined in it.

A **treasury bill** is a short-term security issued by State Treasury with nominal value 10000 zł and given redemption date — from 1 to 52 weeks, which is an interest liability of the State as a short-term loan in order to reach budget injection.

Structurised product is a financial instrument, which price is dependent on the value of set market index (share price or block of shares, stock indexes values, exchange rates). The issuer of structurised product promises to pay the purchaser (investor) the value of settlement calculated according to set model at redemption date.

Obroty^a na rynku giełdowym
Turnover^a on stock market

	2000	2005	2006	
	w mln zł in mln zł			
Prawa poboru	5	89	1070	Subscription rights
Kontrakty terminowe	58612	238025	377407	Future contracts
Warranty	72	3	—	Warrants
Prawa do akcji	177	5938	4157	Allotment certificates
Certyfikaty inwestycyjne	5	160	205	Investment certificates
Jednostki indeksowe	—	8	11	Index units
Prawa pierwszeństwa	—	75	15	Subscription warrants
Opcje	—	146	307	Options
Produkty strukturyzowane	—	—	1	Structurised products

a Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedaży w danym roku.

a Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year.

W grudniu 1996 r. rozpoczął funkcjonowanie regulowany pozagiełdowy **obrot papierami wartościowymi** prowadzony przez MTS-CeTO SA (do maja 2004 r. — przez Centralną Tabelę Ofert SA — CeTO).

W ramach MTS-CeTO wyodrębnia się dwa rynki:

- regulowany pozagiełdowy rynek CeTO, na którym przedmiotem obrotu są: akcje, obligacje (Skarbu Państwa, korporacyjne, komunalne i bankowe), certyfikaty inwestycyjne (do 2005 r.) i listy zastawne;
- MTS Poland (Rynek Skarbowych Papierów Wartościowych), który zastąpił Elektroniczny Rynek Skarbowych Papierów Wartościowych, uruchomiony w kwietniu 2002 r.; przedmiotem obrotu na tym rynku są obligacje i bony skarbowe.

Na rynku pozagiełdowym obowiązuje **indeks ITO**, który jest relacją bieżącej wartości kapitalizacji rynku akcji do początkowej wartości kapitalizacji rynku w dniu 6 XII 1996 r. Relacja ta jest korygowana o współczynnik uwzględniający zmiany ilości akcji notowanych na CeTO. Kapitalizacja rynku liczona jest na podstawie średnich cen akcji ważonych wolumenem obrotu. ITO jest wyrażony w punktach, a zmiany jego poziomu — w procentach. Początkowy poziom indeksu z dnia 6 XII 1996 r. wyniósł 10000 punktów.

*In December 1996, the **off-exchange market of securities** began operating conducted by MTS-CeTO SA (until May 2004 by Central Table of Offers SA — CeTO).*

MTS-CeTO consists of two markets:

- regulated off-exchange market CeTO, on which the following instruments are traded: shares, bonds (Treasury bonds, corporate, municipal and bank's bonds), investment certificates (until 2005) and mortgage bonds;*
- MTS Poland, which have replaced the Electronic Treasury Securities Market, launched in April 2002; on which are traded bonds and treasury bills.*

*The off-exchange market is expressed by the **index ITO**, that is the relation of the current value of share market capitalization to the initial value of market capitalization on 6 XII 1996. This relation is corrected by a ratio taking into account changes in the quantity of shares quoted on the CeTO. Market capitalization is calculated on the basis of average prices of shares weighted by the volume of turnover. The ITO is expressed in points and changes in terms of percent. The initial level of the index on 6 XII 1996 was 10000 points.*

TABL. 13 (261). **REGULOWANY POZAGIEŁDOWY RYNEK PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (CeTO)**
THE REGULATED OFF-EXCHANGE MARKET OF SECURITIES (CeTO)

Wyszczególnienie	1996	2000	2005	2006	Specification
Akcje					Shares
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	2	20	18	15	Number of companies listed (end of year)
Wartość obrotów ^a (notowania ciągłe) w mln zł	46	241	21	51	Value of turnover ^a (continuous trading) in mln zł
Wartość obrotów ^a (transakcje pakietowe) w mln zł	—	195	52	3	Value of turnover ^a (block trades) in mln zł
ITO (stan w końcu roku)	19433	15254	10047	30993	ITO (end of year)
Kapitalizacja rynku akcji (na ostatniej sesji) w mln zł	62	275	379	574	Capitalization of share market (last session) in mln zł
Obligacje					Bonds
Liczba notowanych serii obligacji (stan w końcu roku)	—	3	77	76	Number of registered bond series (end of year)
Wartość obrotów ^a (notowania ciągłe) w mln zł	—	105	1291	118	Value of turnover ^a (continuous trading) in mln zł
Wartość obrotów ^a (transakcje pakietowe) w mln zł	—	—	84	2	Value of turnover ^a (block trades) in mln zł
Certyfikaty inwestycyjne					Investment certificates
Liczba notowanych serii certyfikatów (stan w końcu roku)	—	1	1	—	Number of registered certificates series (end of year)
Liczba transakcji	—	12	1	—	Number of transactions
Wartość obrotów ^a (notowania ciągłe) w mln zł	—	0,6	0,01	—	Value of turnover ^a (continuous trading) in mln zł
Listy zastawne					Mortgage bonds
Liczba notowanych serii listów zastawnych (stan w ciągu roku)	—	—	5	6	Number of registered mortgage bonds series (during the year)
Liczba transakcji	—	—	—	1	Number of transactions
Wartość obrotów ^a (notowania ciągłe i transakcje pakietowe) w mln zł	—	—	—	6	Value of turnover ^a (continuous trading and block trades) in mln zł

a Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedaży w danym roku.

a Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year.

TABL. 14 (262). **RYNEK SKARBOWYCH PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (MTS POLAND)**
TREASURY SECURITIES MARKET (MTS POLAND)

Wyszczególnienie	2002	2005	2006	Specification
Obligacje				Bonds
Liczba zawartych transakcji w tys. szt	8	8	9	Number of concluded transactions in thous. units
Wartość obrotów ^a w mln zł	97694	256900	311855	Value of turnover ^a in mln zł
Bony skarbowe				Treasury bills
Liczba zawartych transakcji	7	242	23	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł	263	14907	1496	Value of turnover ^a in mln zł

a Dotyczy wartości zawartych transakcji hurtowych kupna-sprzedaży w danym roku, w systemie notowań ciągłych.

a Concerns the value of concluded buy-sell transactions wholesale in the given year, in the continuous trading system.

Obrót papierami wartościowymi może odbywać się za pośrednictwem przedsiębiorstw maklerskich, tj. biur lub domów maklerskich. **Biura maklerskie** działają w strukturach banków, **domy maklerskie** mogą być wyłącznie spółkami (do 25 X 2005 r. wyłącznie akcyjnymi). Przedsiębiorstwa maklerskie mogą nie tylko pośredniczyć w zawieraniu transakcji na rynku papierów wartościowych, ale również być aktywnym uczestnikiem tego rynku, dokonując operacji na własny rachunek.

*The trading of securities occurs through the mediation of brokerages, i.e., brokerage offices or brokerage houses. **Brokerage offices** operate within the structures of banks, while **brokerage houses** can only operate as companies (until 25 X 2005 — only as joint stock companies). Brokerages are authorized not only to mediate in concluding transactions on the stock exchange, but may also be an active player on this market executing its own operations.*

TABL. 15 (263). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW MAKLESKICH^a**

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BROKERAGES^a

Wyszczególnienie	2005		2006		Specification
	biura maklerskie brokerage offices	domy maklerskie brokerage houses	biura maklerskie brokerage offices	domy maklerskie brokerage houses	
Przychody z całokształtu działalności w mln zł	301	1311	391	1995	Revenues from total activity in mln zł
w tym:					of which:
Działalność maklerska	202	929	297	1502	Brokerage activity
w tym prowizje	184	634	280	1031	of which commissions
Przychody z instrumentów finansowych:					Revenues from financial instruments:
przeznaczonych do obrotu . .	35	87	43	210	held for trading
dostępnych do sprzedaży . . .	0,1	47	0,0	111	available for sale

^a Nazewnictwo podano w dostosowaniu do rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 18 XII 2001 r. (Dz. U. Nr 153, poz. 1753) z późniejszymi zmianami.

^a Terms are given in accordance with decree of the Minister of Finance, dated 18 XII 2001 (Journal of Laws No. 153, item 1753) with later amendments.

TABL. 15 (263). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW
MAKLERSKICH^a (dok.)**

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BROKERAGES^a (cont.)

Wyszczególnienie	2005		2006		Specification
	biura makler- skie <i>brokerage offices</i>	domy makler- skie <i>brokerage houses</i>	biura makler- skie <i>brokerage offices</i>	domy makler- skie <i>brokerage houses</i>	
Koszty całokształtu działalności w mln zł	148	751	164	1030	Costs of total activity in mln zł
w tym:					of which:
Koszty działalności maklerskiej	124	620	130	833	Costs of the brokerage activity
Koszty z instrumentów finansowych:					Costs of financial instruments:
przeznaczonych do obrotu	17	50	30	113	held for trading
dostępnych do sprzedaży	0,0	11	0,2	0,0	available for sale
Wynik działalności maklerskiej w mln zł	78	309	167	669	Result of brokerage activity in mln zł
Wynik z instrumentów finansowych przeznaczonych do obrotu, utrzymywanych do terminu zapadalności, dostępnych do sprzedaży w mln zł	18	73	13	208	Result of financial instruments held for trading, held to maturity, available for sale in mln zł
Wynik działalności gospodarczej w mln zł	153	560	227	965	Result of economic activity in mln zł
Wynik na operacjach nadzwyczajnych w mln zł	—	0,0	—	0,0	Result of extraordinary activity in mln zł
Wynik finansowy brutto w mln zł	153	560	227	965	Gross financial result in mln zł
Zysk brutto	153	563	227	967	Gross profit
Strata brutto	0,2	3	0,2	2	Gross loss
Wskaźnik rentowności obrotu brutto^b w %	50,8	42,7	58,0	48,4	Gross turnover profitability rate^b in %

^a Nazewnictwo podano w dostosowaniu do rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 18 XII 2001 r. (Dz. U. Nr 153, poz. 1753) z późniejszymi zmianami. ^b Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności.

^a Terms are given in accordance with decree of the Minister of Finance, dated 18 XII 2001 (Journal of Laws No. 153, item 1753) with later amendments. ^b Relation of the gross financial result to revenues from total activity.

Zakłady ubezpieczeń (ubezpieczyciele) zorganizowane są w formie spółek akcyjnych lub towarzystw ubezpieczeń wzajemnych. Działalność zakładów ubezpieczeń polega na przejmowaniu odpowiedzialności finansowej za różne rodzaje ryzyka w zamian za składki wniesione przez ubezpieczających się (tzw. składki przypisane brutto). Ryzyko to jest podzielone na dwa działy. Do działu I — **Ubezpieczenia na życie** — należą ubezpieczenia: na życie, posagowe, zaopatrzenia dzieci, na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym, rentowe oraz wypadkowe i chorobowe tylko wówczas, gdy są uzupełnieniem podstawowych ubezpieczeń tego działu. Do działu II — **Pozostałe ubezpieczenia osobowe oraz ubezpieczenia majątkowe** — należą m.in.: ubezpieczenia wypadku i choroby, casco komunikacyjne, szkód spowodowanych żywiołami, odpowiedzialności cywilnej.

Wysokość składek, jak i odszkodowań wiąże się z rodzajem i wielkością ryzyka oraz wartością ubezpieczonego obiektu. W celu rozłożenia tego ryzyka oraz względnego obniżenia kosztów zakładów ubezpieczeń, zakłady te **reasekurują się** (ubezpieczają) u innych **reasekuratorów** (ubezpieczycieli), w tym także zagranicznych. Reasekuracja dzieli się na czynną i bierną. **Reasekuracja czynna** polega na przejściu przez reasekuratora części ryzyka w zamian za część składki, a **bierna** — na odstąpieniu części składki innemu ubezpieczycielowi w zamian za odpowiedzialność za część ryzyka.

***Insurance companies** (insurers) are organized in the form of joint stock companies or mutual insurance associations. The activity of insurance companies consists in assuming financial responsibility for various types of risks in exchange for premiums borne by the insured (gross written premiums). The risk is divided into two divisions. Division I — **Life insurance** — includes: life, dowry, child provision, life insurance connected with insurance capital fund, retirement insurance as well as accident and illness insurance only when they supplement the main insurance in this division. Division II — **Other personal insurance and property insurance** — includes, i.a.: accident and illness insurance, automobile liability insurance, natural disaster insurance, general liability.*

*The amount of premiums as well as damages is connected with the type and amount of risk as well as with the value of the item insured. In order to distribute this risk as well as reduce the costs, insurance companies **re-insure** themselves (i.e., insure) through other **re-insurers** (insurers), which also includes foreign re-insurers. Reinsurance is divided into inward and outward reinsurance. **Inward reinsurance** consists in the re-insurer assuming a portion of the risk in exchange for a portion of the premium, while **outward reinsurance** consists in transferring a portion of the premium to another insurer in exchange for assuming responsibility for a portion of the risk.*

TABL. 16 (264). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF INSURANCE COMPANIES

Wyszczególnienie	2005 ^a	2006	2005 ^a	2006	Specification
	dział I	division I	dział II	division II	
Przychody z działalności operacyjnej w mln zł	20299	27837	16295	17536	Revenues from operating activity in mln zł
W tym składki zarobione na udziale własnym	15048	20686	12745	13683	Of which earned premiums gross premiums written
składki przypisane brutto	15323	21099	15658	16413	share of re-insurers in gross premiums written and changes in reserves for premiums
brutto i w zmianie stanu rezerw					
składek	-201	-213	-2374	-2195	changes in reserves for gross premiums and reserves for unexpired risk
zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	-74	-200	-539	-535	
Koszty działalności operacyjnej w mln zł	17528	24286	12800	13108	Costs of operating activity in mln zł of which:
w tym:					
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym ^b	7457	8437	7907	8032	Claims incurred ^b
odszkodowania i świadczenia brutto	7549	8462	8290	8373	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych i w zmianie stanu rezerw na niewypłacone odszkodowania i świadczenia	-75	-85	-1109	-1028	share of re-insurers in gross claims paid and changes in reserves for outstanding claims
zmiany stanu rezerw brutto na niewypłacone odszkodowania i świadczenia	-17	60	726	687	changes in gross reserves for outstanding claims
Koszty działalności ubezpieczeniowej ^c	2752	3484	3784	4116	Costs of insurance activity ^c
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	6633	11167	-64	-167	Changes in other technical-insurance reserves, net
Wynik z działalności operacyjnej w mln zł	2771	3551	3494	4428	Result from operating activity in mln zł
Saldo zysków i strat nadzwyczajnych w mln zł	0,1	0,1	0,0	0,1	Balance of extraordinary profits and losses in mln zł
Wynik finansowy brutto w mln zł	2771	3551	3494	4428	Gross financial result in mln zł
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto^d w mln zł	502	610	526	616	Obligatory encumbrances on gross financial result^d in mln zł
W tym podatek dochodowy	501	612	523	616	Of which income tax
Wynik finansowy netto w mln zł	2269	2941	2968	3812	Net financial result in mln zł
Wskaźnik rentowności obrotu w %					Turnover profitability rate in %
Brutto ^e	13,7	12,8	21,4	25,3	Gross ^e
Netto ^f	11,2	10,6	18,2	21,7	Net ^f

^a Dane po weryfikacji bilansów. ^b Z uwzględnieniem zmiany stanu rezerw. ^c Suma kosztów akwizycji i kosztów administracyjnych pomniejszona o otrzymane prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratora. ^d Łącznie z pozostałym obowiązkowym zmniejszeniem zysku lub zwiększeniem straty. ^e Relacja wyniku finansowego: *e* — brutto do przychodów z działalności operacyjnej, *f* — netto do przychodów z działalności operacyjnej.

^a Data after verification of balances. ^b Including change in reserves, net. ^c The sum of acquisition costs and administrative costs, decreased by received reinsurance commissions and shares in re-insurers profits. ^d Including other compulsory decrease of profit or increase of loss. ^e Relation of the gross financial result to revenues from operating activity. ^f Relation of the net financial result to revenues from operating activity.

Ubezpieczenia ryzyka zaliczonego do **działu I** dotyczą osób i są **dobrowolne**.
Ubezpieczenia ryzyka zaliczonego do **działu II** są **obowiązkowe i dobrowolne**.

Division I insurance concerns persons and is voluntary. Division II insurance is compulsory and voluntary.

TABL. 17 (265). **UBEZPIECZENIA OBOWIĄZKOWE I DOBROWOLNE
WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA**
COMPULSORY AND VOLUNTARY INSURANCE BY TYPE OF RISK

A. UMOWY I SKŁADKI UBEZPIECZENIOWE
POLICIES AND INSURANCE PREMIUMS

	2000	2005	2006	2000	2005	2006
Wyszczególnienie Specification	liczba umów (polis) w tys. number of policies in thous.			składki ubezpieczeniowe brutto ^a w mln zł gross insurance premiums ^a in mln zł		

DZIAŁ I DIVISION I

OGÓŁEM^b (ubezpieczenia dobrowolne) . .	10359	10926	12104	8335	15203	21026
TOTAL^b (voluntary insurance)						
Na życie	7972	7945	7795	4358	6899	8108
Life						
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	524	284	274	80	150	146
Dowry, child provision						
Na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	1826	1797	2317	2538	5610	9688
Life connected with insurance capital fund						
Rentowe	37	36	39	18	29	35
Retirement						
Wypadkowe i chorobowe ^c	x	x	x	1341	2515	3049
Accident and illness ^c						

DZIAŁ II DIVISION II

OGÓŁEM	56279	43928	53660	12239	15337	16046
TOTAL						
Ubezpieczenia obowiązkowe	16194	17079	17743	4363	5817	6070
Compulsory insurance						
Odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych	13015	14025	14761	4060	5396	5631
Automobile third-party liability						
Budynków w gospodarstwach rolnych	1599	1492	1443	255	293	309
Building in agricultural farms						

^a Bezpośrednio. ^b W latach 2005 i 2006 suma liczby umów (polis) z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem i wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych. ^c W zakresie liczby umów (polis) — stanowią uzupełnienie umów (polis) ubezpieczeniowych wymienionych w tym dziale (w 2006 r. — 5768 tys. umów/polis).

^a Direct. ^b In the years 2005 and 2006, the total number of policies from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specific character of the structure of insurance products. ^c In regard to number of policies — they supplement the main insurance in this division (in 2006 — 5768 thous. policies).

TABL. 17 (265). **UBEZPIECZENIA OBOWIĄZKOWE I DOBROWOLNE
WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)**
COMPULSORY AND VOLUNTARY INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)
A. UMOWY I SKŁADKI UBEZPIECZENIOWE (dok.)
POLICIES AND INSURANCE PREMIUMS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2006	2000	2005	2006
	liczba umów (polis) w tys. number of policies in thous.			składki ubezpieczeniowe brutto ^a w mln zł gross insurance premiums ^a in mln zł		
DZIAŁ II (dok.) DIVISION II (cont.)						
Ubezpieczenia obowiązkowe (dok.) Compulsory insurance (cont.)						
Odpowiedzialności cywilnej rolników Third-party liability of farmers	1558	1504	1445	29	36	38
Inne Others	22	58	94	19	92	92
Ubezpieczenia dobrowolne Voluntary insurance	40085	26849	35917	7876	9520	9976
Majątkowe Property	17277	18593	27004	7217	8632	8994
w tym: of which:						
casco pojazdów lądowych automobile liability	3636	3934	3928	3818	4364	4224
casco lotnicze, pojazdów szynowych, żeglugi mor- skiej i śródlądowej aviation, rail-cars, maritime and inland water liability	11	8	10	70	123	138
szkody spowodowane żywiołami natural disaster	2214	4495	5102	950	1392	1435
pozostałe szkody rzeczowe other material damages	3752	6756	7190	888	1081	1148
finansowe (kredytu, gwarancji, różnych ryzyk finansowych) financial (of credit, guarantee insurance, other fi- nancial risks)	317	105	181	338	694	880
świadczenia pomocy benefit assistance	3049	1327	8219	83	95	156
Osobowe ^b Personal ^b	22808 ^c	8256 ^d	8913 ^e	659	888	982
wypadku i choroby zawodowej accident and job-related illness	19655	8135	8789	528	739	814
choroby illness	3153	121	127	131	149	168

^a Bezpośrednie. ^b Notka patrz na str. 422. ^c W przypadku umów (polis) grupowych wykazywana była liczba osób.
^{d, e} Dotyczy: ^d — 22913 tys. osób ubezpieczonych, ^e — 24039 tys. osób ubezpieczonych.

^a Direct. ^b See footnote on page 422. ^c In regard group policies were shown number of persons. ^{d, e} Concerns: ^d — 22913
thous. insured persons, ^e — 24039 thous. insured persons.

TABL. 17 (265). **UBEZPIECZENIA OBOWIĄZKOWE I DOBROWOLNE**
WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)
COMPULSORY AND VOLUNTARY INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA
CLAIMS

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2006	2000	2005	2006
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.		odszkodowania i świadczenia brutto ^a w mln zł gross claims paid ^a in mln zł			

DZIAŁ I DIVISION I

OGÓŁEM^b (ubezpieczenia dobrowolne) TOTAL^b (voluntary insurance)	1885	2645	2630	2583	7504	8432
Na życie Life	1380	1418	1406	1707	4386	4875
Posagowe, zaopatrzenia dzieci Dowry, child provision	51	52	47	80	144	169
Na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym Life connected with insurance capital fund	39	305	271	254	1932	2303
Rentowe Retirement	26	23	35	40	57	59
Wypadkowe i chorobowe Accident and illness	389	851	872	502	985	1026

DZIAŁ II DIVISION II

OGÓŁEM TOTAL	2214	2424	2548	7378	8082	8204
Ubezpieczenia obowiązkowe Compulsory insurance	594	728	817	2540	3063	3385
Odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych Automobile third-party liability	554	697	788	2410	2944	3243
Budynków w gospodarstwach rolnych Building in agricultural farms	36	25	23	116	97	112
Odpowiedzialności cywilnej rolników Third-party liability of farmers	4	4	4	13	15	16
Inne Others	0	2	2	0,9	7	14

^a Bezpośrednie. ^b W latach 2005 i 2006 suma liczby odszkodowań i świadczeń z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem i wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^a Direct. ^b In years 2005 and 2006, the total number of claims and benefits from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specific character of the structure of insurance products.

TABL. 17 (265). **UBEZPIECZENIA OBOWIĄZKOWE I DOBROWOLNE
WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (dok.)**
COMPULSORY AND VOLUNTARY INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)
B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA (dok.)
CLAIMS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2006	2000	2005	2006
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.			odszkodowania i świadczenia brutto ^a w mln zł gross claims paid ^a in mln zł		
DZIAŁ II (dok.) DIVISION II (cont.)						
Ubezpieczenia dobrowolne Voluntary insurance	1620	1696	1731	4838	5019	4819
Majątkowe Property	1077	1118	1181	4588	4725	4541
w tym: of which:						
casco pojazdów lądowych automobile liability	573	624	612	3067	3099	2903
casco lotnicze, pojazdów szynowych, żegluga morskiej i śródlądowej aviation, rail-cars, maritime and inland water liability	1	1	1	41	72	85
szkody spowodowane żywiołami natural disaster	68	92	108	456	487	540
pozostałe szkody rzeczowe other material damages	242	187	194	409	364	321
finansowe (kredytu, gwarancji, różnych ryzyk finansowych) financial (of credit, guarantee insurance, other financial risks)	14	4	5	164	177	156
świadczenia pomocy benefit assistance	66	86	114	38	53	69
Osobowe Personal	543	578	550	250	294	278
wypadku i choroby zawodowej accident and job-related illness	485	512	473	203	234	214
choroby illness	58	66	77	47	60	64

^a Bezpośrednie.

^a Direct.

W polskim systemie emerytalnym przyszła emerytura może pochodzić z trzech źródeł (filarów), z których: zreformowany Zakład Ubezpieczeń Społecznych to I filar, otwarte fundusze emerytalne (OFE) — II filar, pracownicze programy emerytalne — III filar.

Otwarte fundusze emerytalne zostały powołane ustawą z dnia 28 VIII 1997 r. o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 159, poz. 1667) z późniejszymi zmianami.

Każdy otwarty fundusz emerytalny jest zarządzany przez **powszechne towarzystwo emerytalne (PTE)**.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych przekazuje 7,3% podstawy wymiaru składki do otwartego funduszu emerytalnego wybranego przez ubezpieczonego.

Fundusz lokuje swoje aktywa dążąc do osiągnięcia maksymalnego stopnia bezpieczeństwa i rentowności dokonywanych lokat. Bezpieczeństwo środków funduszu zapewniają limity inwestycyjne i mechanizm minimalnej wymaganej stopy zwrotu.

In the Polish pension system, future pensions can originate from three sources, so-called pillars: the I pillar — the reformed Social Insurance Institution, the II pillar — open pension funds (OFE), the III pillar — employee pension programs.

The open pension funds were established by the Law on Organization and Operation of Pension Funds dated 28 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 159, item 1667) with later amendments.

Each open pension fund is managed by **general pension societies (PTE)**.

The Social Insurance Institution transfers 7,3% of remuneration to the open pension fund selected by the insured person.

OFE's invest their assets seeking to maximize the security and profitability on funds invested. Investment limits and the mechanism of a minimum required rate of return assure the security of funds entrusted to OFE's.

TABL. 18 (266). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES

Wyszczególnienie	2005	2006	Specification
	w mln zł	in mln zł	
Przychody wynikające z zarządzania OFE ^a	1255	1520	Revenues from OFE's management ^a
w tym:			of which:
z tytułu kwot pobieranych przez OFE od wpłacanych składek	819	960	from amounts collected by the OFE's from member contributions
wynagrodzenie za zarządzanie OFE	381	491	remunerations for managing the OFE's

a łącznie z pozostałymi przychodami operacyjnymi.

a Including other operating revenues.

TABL. 18 (266). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2006	Specification
	w mln zł	in mln zł	
Koszty związane z zarządzaniem OFE ^b	799	882	Costs arising from OFE's management ^b
w tym:			of which:
koszty usług akwizycyjnych	224	266	costs of acquisition services
koszty agenta transferowego i rejestru członków funduszu	143	134	costs of the transfer agency and fund members register
koszty pokrycia niedoboru w OFE . .	—	—	costs of covering the deficits in OFE's
Wynik operacyjny	456	638	Financial result on ordinary operating activities
Przychody finansowe	102	90	Financial revenues
Koszty finansowe	3	16	Financial costs
Wynik na działalności gospodarczej . .	555	712	Financial result on economic activity
Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	—	—	Balance of extraordinary profits and losses
Wynik finansowy brutto	555	712	Gross financial result
Podatek dochodowy	82	121	Income tax
Korekta aktywów lub pasywów z tytułu odroczonego podatku dochodowego	14	1	Correction of assets or liabilities related to deferred income tax
Wynik finansowy netto	459	590	Net financial result

^b Łącznie z pozostałymi kosztami operacyjnymi.

^b Including other operating costs.

TABL. 19 (267). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF OPEN PENSION FUNDS

Wyszczególnienie	2005	2006	Specification
	w mln zł	in mln zł	
Przychody operacyjne	3167	3815	Operating revenues
w tym odsetki	2322	2799	of which interest
Koszty operacyjne	438	545	Operating costs
w tym koszty zarządzania fundu- szami	376	484	of which costs of funds' management
Wynik z inwestycji	2729	3270	Investment result
Zrealizowany i niezrealizowany zysk lub strata	7603	11955	Realized and unrealized profit or loss
Wynik z operacji	10332	15225	Operation result
Przychody z tytułu pokrycia niedoboru	—	—	Revenues from covering deficiency
Wynik finansowy	10332	15225	Financial result

TABL. 20 (268). **AKTYWA OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

ASSETS OF OPEN PENSION FUNDS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2006	Specification
	w mln zł	in mln zł	
Aktywa ogółem	86327	117073	Total assets
w tym portfel inwestycyjny	85933	116224	of which investment portfolio
Zobowiązania ogółem	242	495	Total liabilities
Aktywa netto	86085	116578	Net assets

TABL. 21 (269). **STOPY ZWROTU OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

OPEN PENSION FUNDS RATES OF RETURN

Wyszczególnienie Specification	30 IX 2002— —30 IX 2005	31 III 2003— —31 III 2006	30 IX 2003— —29 IX 2006	31 III 2004— —31 III 2007
Trzyletnia stopa zwrotu w %: Three-year rate of return in %:				
minimalna minimum	43,978	44,192	39,649	46,306
maksymalna maximum	56,318	59,975	50,254	61,216
Średnia ważona stopa zwrotu za 36 miesięcy w % Weighted average rate of return for the 36 months in %	52,478	53,447	45,833	53,657
Minimalna wymagana stopa zwrotu za 36 miesięcy w % Minimum required rate of return for the 36 months in %	26,239	26,724	22,917	26,829

Przez finanse publiczne rozumie się procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: pobieraniem i gromadzeniem dochodów, wydatkowaniem środków publicznych, finansowaniem deficytu, zaciąganiem zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzaniem środkami publicznymi, zarządzaniem długiem publicznym.

Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyników **budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego** (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów oraz województw).

Podstawę prawną określającą procesy związane z gromadzeniem i rozdysponowaniem środków publicznych stanowi ustawa z dnia 30 VI 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104) z późniejszymi zmianami.

Dane prezentowane w tablicach 22, 26 i 27 opracowano zgodnie z klasyfikacją dochodów i wydatków budżetowych obowiązującą na mocy rozporządzenia Ministra Finansów: do 2002 r. — z dnia 18 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 59, poz. 688) z późniejszymi zmianami, w 2005 r. — z dnia 20 IX 2004 r. (Dz. U. Nr 209, poz. 2132) z późniejszymi zmianami, w 2006 r. — z dnia 14 VI 2006 r. (Dz. U. Nr 107, poz. 726) z późniejszymi zmianami.

Public finance is understood as processes connected with the accumulation and allocation of public funds, particularly: the collection and accumulation of revenue, spending public funds, deficit financing, committing funds as well as the management of public funds and public debt.

*The presented data include information concerning revenue, expenditure and result of the **state budget** and the **budgets of local self-government entities** (gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships).*

The legal basis defining the processes connected with the accumulation and allocation of public funds is the Law on Public Finances, dated 30 VI 2005 (Journal of Laws No. 249, item 2104) with later amendments.

Data presented in tables 22, 26 and 27 were compiled in accordance with the classification of budget revenue and expenditure, on the basis of the decree of the Minister of Finance: until 2002 — dated 18 VII 2000 (Journal of Laws No. 59, item 688) with later amendments, in 2005 — dated 20 IX 2004 (Journal of Laws No. 209, item 2132) with later amendments, in 2006 — dated 14 VI 2006 (Journal of Laws No. 107, item 726) with later amendments.

TABL. 22 (270). **BUDŻET PAŃSTWA**
THE STATE BUDGET

Wyszczególnienie	2000	2005	2006		Specification	
	w mln zł in mln zł		w od- set- kach in per- cent	reali- zacja ustawy budże- towej ^a w % law on public finan- ces ^a in %		
DOCHODY REVENUE						
OGÓŁEM	135664	179772	197640	100,0	101,2	TOTAL
Dochody krajowe	135530	176920	194930	98,6	100,9	Domestic revenue
Dochody podatkowe	119644	155860	174876	88,5	100,2	Tax revenue
w tym:						of which:
podatki pośrednie	79671	115672	127412	64,5	99,5	indirect taxes
w tym:						of which:
podatek od towarów i usług ^b	51750	75401	84439	42,7	99,9	value added tax ^b (VAT)
podatek akcyzowy	27312	39479	42078	21,3	98,6	excise tax
podatek dochodowy	39956	40185	47462	24,0	102,4	income tax
od osób prawnych	16868	15762	19337	9,8	96,1	corporate income tax
od osób fizycznych	23088	24423	28125	14,2	107,2	personal income tax
Dochody niepodatkowe	15886	21060	20054	10,1	107,3	Non-tax revenue
w tym:						of which:
dochody jednostek budżeto- wych	6523	10844	11176	5,7	101,7	revenue of budgetary entities
wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego	2206	4168	1158	0,6	99,1	payments from profit of the Na- tional Bank of Poland
wpływy z cła	5080	1271	1386	0,7	110,3	receipts from customs duties
Dochody zagraniczne	134	405	725	0,4	673,7	Foreign revenue
Wpłaty do budżetu państwa z Unii Europejskiej^c	x	2447	1985	1,0	97,1	Payments to the state budget from European Union^c

^a Ogłoszonej w Dz. U. 2006 Nr 35, poz. 244. ^b Łącznie ze zryczałtowanym podatkiem od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą. ^c Z tytułu otrzymanych z UE kwot specjalnych na poprawę płynności budżetowej oraz wpłat na dostosowanie granicy do traktatu z Schengen.

^a Published in Journal of Laws 2006 No. 35, item 244. ^b Including lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration. ^c Concern special amounts received from EU on improvement of budgetary liquidity and payments on adaptation of border to Schengen Treaty.

TABL. 22 (270). **BUDŻET PAŃSTWA (cd.)**
THE STATE BUDGET (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2006		Specification
	w mln zł in mln zł		w od- set- kach in per- cent	reali- zacja ustawy budże- towej w % law on public finan- ces in %	

WYDATKI EXPENDITURE

OGÓŁEM	151055	208133	222703	100,0	98,6	TOTAL
Dotacje i subwencje	83470	101801	113002	50,7	98,7	Allocations and subsidies
w tym:						of which:
Dotacje podmiotowe	1924	15499	15355	6,9	99,5	Subjective allocations
Dotacje przedmiotowe	559	550	538	0,2	95,9	Objective allocations
Dotacje do:						Allocations to:
Funduszu Ubezpieczeń Społecz- nych	15366	20112	24483	11,0	100,0	Social Insurance Fund
Funduszu Emerytalno-Rentowe- go	13213	14710	14933	6,7	100,0	Pension Fund
Funduszu Pracy	839	—	—	—	—	Labour Fund
Dotacje celowe dla jednostek sa- morządu terytorialnego . . .	13256	12810	16274	7,3	92,7	Appropriated allocations for local self-government entities
Subwencje ogólne dla jednostek samorządu terytorialnego . .	25860	32487	34540	15,5	100,0	General subsidies for local self- government entities
w tym na zadania oświatowe	19367	26097	26781	12,0	100,0	of which for educational tasks
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	13175	20499	17923	8,0	99,6	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	26928	40064	42097	18,9	98,1	Current expenditure of budge- tary entities
w tym:						of which:
Wynagrodzenia	11857	21791	23145	10,4	99,5	Wages and salaries

a Ogłoszonej w Dz. U. 2006 Nr 35, poz. 244.

a Published in Journal of Laws 2006 No. 35, item 244.

TABL. 22 (270). **BUDŻET PAŃSTWA (dok.)**
THE STATE BUDGET (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2006		Specification
	w mln zł in mln zł		w od- set- kach in per- cent	reali- zacja ustawy budżetowej ^a w % law on public finan- ces ^a in %	

WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)

Wydatki bieżące jednostek budżetowych (dok.)						Current expenditure of budgetary entities (cont.)
Składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy	2120	3233	3367	1,5	99,3	Contributions to compulsory social security and the Labour Fund
Rozliczenia z bankami	2029	1038	1009	0,5	99,8	Settlements with banks
Obsługa długu publicznego	18025	24811	27767	12,5	99,8	Public debt servicing
Krajowego	13728	21225	23288	10,5	100,0	Domestic
Zagranicznego	4297	3586	4479	2,0	98,9	Foreign
Wydatki majątkowe — inwestycyjne^b	7428	10167	11066	5,0	94,3	Property expenditure — investment expenditure^b
Środki własne Unii Europejskiej^c	—	9753	9839	4,4	100,0	European Union own resources^c

WYNIK BUDŻETU BUDGET RESULT

Deficyt (—)	—15391	—28361	—25063	x	82,0	Deficit (—)
Finansowanie deficytu budżetu państwa:						State budget deficit financing:
źródła krajowe	20411	16330	18158	x	180,7	domestic sources
w tym przychody z prywatyzacji	26746	3848	622	x	11,3	of which receipts from privatization
źródła zagraniczne	—5020	12031	6905	x	33,7	foreign sources

^a Ogłoszonej w Dz. U. 2006 Nr 35, poz. 244. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych jednostek samorządu terytorialnego. ^c Wpłaty do UE pochodzące ze środków własnych, tj. z opłat celnych i rolnych oraz obliczone na podstawie podatku od towarów i usług i dochodu narodowego brutto.

^a Published in Journal of Laws 2006 No. 35, item 244. ^b Including allocations for the investment tasks of local self-government entities. ^c Payments to EU from own resources, i.e. from customs duties, agriculture duties and calculated on the basis of value added tax (VAT) and gross national income.

Państwowy dług publiczny obejmuje dług sektora instytucji rządowych (tj. dług Skarbu Państwa i pozostały dług sektora instytucji rządowych) oraz dług sektora instytucji samorządowych.

Dług krajowy Skarbu Państwa obejmuje zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek krajowy, kredyty zaciągnięte, pozostały dług krajowy Skarbu Państwa z tytułu zobowiązań wymagalnych jednostek budżetowych, zobowiązań z tytułu niepodwyższania płac w sferze budżetowej, przedpłat na samochody, zobowiązań Funduszu Pracy.

Dług zagraniczny Skarbu Państwa obejmuje:

- zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek międzynarodowy (tj. obligacje typu Brady — obligacje wyemitowane w październiku 1994 r. w ramach redukcji i restrukturyzacji zadłużenia wobec banków komercyjnych zrzeszonych w Klubie Londyńskim, obligacje zagraniczne, tj. obligacje nominowane w walutach obcych, sprzedawane na rynkach zagranicznych oraz obligacje emitowane na rynkach zagranicznych nominowane w walucie kraju, w którym są sprzedawane),
- kredyty i pożyczki zaciągnięte.

Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej jest to potencjalne zadłużenie Skarbu Państwa.

Public debt includes debt of the government sector (i.e. debt of the State Treasury and other debt of the government sector) and debt of the local government sector.

Domestic debt of the State Treasury includes liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the domestic market, drawn credits, other domestic debt of the State Treasury due liabilities of budgetary entities, liabilities from non-implemented wage increases in the budget sphere, prepayments for passenger vehicles, liabilities of Labour Fund.

Foreign debt of the State Treasury includes:

- liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the international capital market (i.a. Brady bonds — bonds issued in October 1994 within the framework of a reduction and restructuring of debt to commercial banks associated in the London Club, foreign bonds, i.a. bonds denominated in foreign currencies, sold on the foreign markets and bonds issued in foreign markets, denominated in the currency of the country where they are sold),
- drawn credits and loans.

Debt guaranteed by the government of the Republic of Poland is a potential debt of the State Treasury.

TABL. 23 (271). PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY^a

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC DEBT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
	w mln zł	in mln zł		
OGÓŁEM	280322	466600	504924	TOTAL
Dług sektora instytucji rządowych	271097	446429	481687	Debt of the government sector
Dług Skarbu Państwa ^b	265888	438416	476552	Debt of State Treasury ^b
krajowy	145053	313727	350354	domestic
zagraniczny	120835	124689	126198	foreign
Pozostały dług	5209	8013	5135	Other debt
Dług sektora instytucji samorządowych	9225	20171	23237	Debt of the local government sector

^a Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami sektora finansów publicznych. ^b Według kryterium miejsca emisji — uwzględnić miejsce zaciągania zobowiązań (krajowy lub zagraniczny rynek finansowy).

^a According to nominal value, excluding financial flows between public finance sector entities. ^b According to the place of issue criterion — takes into consideration the place of contracting debt (domestic or foreign financial market).

TABL. 24 (272). ZADŁUŻENIE SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
	w mln zł	in mln zł		
OGÓŁEM	266817	440168	478526	TOTAL
Dług krajowy	145982	315479	352328	Domestic debt
Według pierwotnych okresów zapadalności:				According to primary maturity:
skarbowe papiery wartościowe	132985	311966	350534	treasury securities
krótkoterminowe (1 rok i mniej)	23442	24400	25800	short-term (1 year and less)
średnioterminowe (powyżej 1 roku do 5 lat)	79825	165800	157729	medium-term (more than 1 year including 5 years)
długoterminowe (powyżej 5 lat)	29718	121766	167005	long-term (more than 5 years)
pozostały dług	12997	3513	1794	other debt

^a Według wartości nominalnej; patrz notka ^b do tabl. 23.

^a According to nominal value; see footnote ^b to table 23.

TABL. 24 (272). **ZADŁUŻENIE SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a** (dok.)

Stan w dniu 31 XII

 STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
	w mln zł	in mln zł		
Dług krajowy (dok.)				Domestic debt (cont.)
Według wierzycieli:				By debt holders:
bank centralny (NBP)	16782	—	—	central bank (NBP)
pozostałe banki krajowe	49902	75018	80630	other domestic banks
inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	61546	171529	197321	domestic investors outside banking system
inwestorzy zagraniczni	17752	68932	74377	foreign investors
Dług zagraniczny	120835	124689	126198	Foreign debt
Obligacje skarbowe wyemitowane na międzynarodowy rynek kapitałowy ^b	22537	83862	90639	Treasury bonds issued on the international capital market ^b
obligacje typu Brady	18074	3892	88878	Brady bonds
obligacje zagraniczne	4463	79970	1761	foreign bonds
Kredyty i pożyczki w walutach wymienialnych ^b	98298	40827	35559	Credits in convertible currencies ^b
Klub Paryski	87725	25154	17941	Paris Club
Europejski Bank Inwestycyjny	1915	9340	11365	European Investment Bank
Bank Światowy	7260	4735	4812	World Bank
pozostałe	1398	1598	1441	others
Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej				Debt guaranteed by the government of the Republic of Poland
Krajowy	8116	13382	11851	Domestic
Zagraniczny	11779	18262	20404	Foreign

^a Według wartości nominalnej; patrz notka ^b do tabl. 23 na str. 434. ^b Przeliczone na złote według urzędowego kursu dolara Narodowego Banku Polskiego w końcu roku.

^a According to nominal value; see footnote ^b to table 23 on page 434. ^b Calculated in zlotys according to the official exchange rate of the USD of the National Bank of Poland at the end of the year.

TABL. 25 (273). **ZADŁUŻENIE SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM REZYDENTA I NIEREZYDENTA^a**

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO RESIDENCY AND NON-RESIDENCY CRITERION^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
	w mln zł	in mln zł		
OGÓŁEM	266817	440168	478526	TOTAL
Dług krajowy (rezydenci)	130314	251468	284402	Domestic debt (residents)
Bank centralny (NBP)	16782	—	—	Central bank (NBP)
Pozostałe banki krajowe	51986	79939	87081	Other domestic banks
Inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	61546	171529	197321	Domestic investors outside banking system
Dług zagraniczny (nierezydenci)	136503	188700	194124	Foreign debt (non-residents)

^a Według wartości nominalnej; kryterium to uwzględnia podmiot, który jest w posiadaniu wierzytelności.

U w a g a. Termin rezydent odnosi się do osób fizycznych mających miejsce zamieszkania w Polsce oraz osób prawnych, a także innych podmiotów posiadających zdolność zaciągania zobowiązań i nabywania praw we własnym imieniu mających siedzibę w Polsce. Rezydentami są również znajdujące się w kraju oddziały, przedstawicielstwa i przedsiębiorstwa utworzone przez nierzdydenców.

^a According to nominal value; this criterion takes into consideration the unit, which is a creditor.

Note. The term resident refers to individuals, companies and any other institutions who reside in Poland, including representative offices, branches or companies set up by non-residents.

Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące):

Relation to gross domestic product (current prices):

	2000	2005	2006	
	w % in %			
Dochodów budżetu państwa	18,2	18,3	18,7	Revenue of the state budget
Wydatków budżetu państwa	20,3	21,2	21,1	Expenditure of the state budget
Wyniku budżetu państwa (deficyt)	-2,1	-2,9	-2,4	State budget result (deficit)
Państwowego długu publicznego ^a	37,7	47,5	47,7	Public debt ^a
w tym długu Skarbu Państwa:				of which debt of State Treasury:
krajowego	19,5	31,9	33,1	domestic
zagranicznego	16,2	12,7	11,9	foreign

^a Po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych.

^a Excluding financial flows between public finance sector entities.

TABL. 26 (274). **WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW**
STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISION

Wyszczególnienie	2001	2005	2006		Specification
	w odsetkach in percent		w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	222703	TOTAL
w tym:					of which:
Gospodarka mieszkaniowa	2,2	0,7	0,6	1423	Dwelling economy
Administracja publiczna	3,6	4,0	3,9	8692	Public administration
Obrona narodowa	5,1	6,0	5,9	13160	National defence
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne	26,6	21,6	22,6	50333	Compulsory social security
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	4,5	4,5	4,4	9738	Public safety and fire care
Wymiar sprawiedliwości	2,5	3,4	3,4	7594	Administration of justice
Obsługa długu publicznego [□]	12,1	12,0	12,5	27850	Public debt servicing [□]
Oświata i wychowanie	1,0	0,6	1,0	2135	Education
Szkolnictwo wyższe	3,7	4,7	4,5	9943	Higher education
Ochrona zdrowia	2,7	1,9	1,7	3848	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	8,5	10,0	8,9	19730	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,5	0,5	0,5	1115	Culture and national heritage
Kultura fizyczna i sport	0,1	0,1	0,1	259	Physical education and sport

a Obejmuje wydatki na obsługę długu publicznego oraz wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z tą obsługą.
a Includes public debt servicing and current expenditures for budgetary entities connected with this servicing.

TABL. 27 (275). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships
		w mln zł in mln zł				
DOCHODY REVENUE						
OGÓŁEM	2000	72610	34584	21766	12555	3705
TOTAL	2005	102912	45813	36270	13763	7066
	2006	117040	51724	40986	14844	9486
Dochody własne	2000	29552	17570	10417	975	590
Own revenue	2005	52092	20558	23379	3738	4417
	2006	58580	22683	26442	4148	5307
w tym: of which:						
Udziały w podatkach stanowiących dochód bu- dżetu państwa — w podatku dochodowym	2000	9996	5506	3770	180	540
Share in income from taxes comprising state budget revenue — in income tax	2005	22789	6713	10244	1896	3936
	2006	26572	7871	11813	2209	4679
od osób prawnych	2000	985	549	345	—	91
corporate income tax	2005	5026	443	1155	91	3337
	2006	6007	502	1406	108	3991
od osób fizycznych	2000	9011	4957	3425	180	449
personal income tax	2005	17763	6270	9089	1805	599
	2006	20565	7369	10407	2101	688
Podatek od nieruchomości	2000	6644	4248	2396	—	—
Tax on real estate	2005	11669	6995	4674	—	—
	2006	12157	7270	4887	—	—
Podatek rolny	2000	721	712	9	—	—
Agricultural tax	2005	967	950	17	—	—
	2006	809	796	13	—	—
Opłata skarbową	2000	1994	1300	694	—	—
Treasury fee	2005	519	294	225	—	—
	2006	623	303	319	—	—
Podatek od czynności cywilnoprawnych ^b	2005	1194	438	756	—	—
Tax on civil law transactions ^b	2006	1595	568	1027	—	—
Dochody z majątku	2000 ^c	5051	2749	1949	338	15
Revenue from property	2005	4334	1622	2438	210	64
	2006	5588	2019	3237	280	52

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b W 2000 r. uwzględniony w opłacie skarbowej. ^c Łącznie z wpływami z usług.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b In 2000 included in Treasury fee. ^c Including receipts from services.

TABL. 27 (275). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships	
	w mln zł in mln zł					
DOCHODY (dok.) REVENUE (cont.)						
Dotacje celowe	2000	16462	4750	4426	5574	1712
Appropriated allocations	2005	15567	7433	3960	3045	1129
	2006	19632	10337	4512	3434	1349
W tym z budżetu państwa	2000	15527	4152	4356	5487	1532
Of which from the state budget	2005	13921	6888	3652	2481	900
	2006	17755	9783	4183	2738	1051
w tym na zadania: of which for tasks:						
z zakresu administracji rządowej	2000	8839	2501	2912	3072	354
for government administration	2005	9837	5399	2721	1328	389
	2006	12702	7762	2990	1466	484
własne	2000	5928	1531	1286	1982	1129
own tasks	2005	3854	1436	891	1127	400
	2006	4897	1983	1167	1230	517
Subwencje ogólne z budżetu państwa	2000	25858	11669	6800	5989	1400
General subsidies from the state budget	2005	32456	16080	8326	6700	1350
	2006	34525	16880	8724	6840	2081
W tym na zadania oświatowe	2000	19367	8676	5578	4689	424
Of which for educational tasks	2005	26097	12140	7851	5542	564
	2006	26781	12526	8020	5658	577
Środki na dofinansowanie własnych za- dań ze źródeł pozabudżetowych	2000	738	595	123	17	3
Funds for additional financing own tasks from	2005	2797	1742	605	280	170
non-budgetary sources	2006	4303	1824	1308	422	749

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 27 (275). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships
		w mln zł in mln zł				
WYDATKI EXPENDITURE						
OGÓŁEM TOTAL	2000	75747	36211	23084	12665	3787
	2005	103807	45837	36491	13891	7588
	2006	120038	53180	41237	15593	10028
w tym: of which:						
Dotacje Allocations	2000	5749	2045	2138	558	1008
	2005	8573	2264	3478	784	2047
	2006	9920	2543	3696	847	2834
Świadczenia na rzecz osób fizycznych Benefits for natural persons	2000	5593	3247	1603	722	21
	2005	11726	7549	3352	774	51
	2006	14674	10030	3730	862	52
Wydatki bieżące jednostek budżetowych Current expenditure of budgetary entities	2000	50241	22983	15198	10407	1653
	2005	61969	27035	22220	10435	2279
	2006	66927	29098	23990	11310	2528
w tym: of which:						
Wynagrodzenia Wages and salaries	2000	27766	12408	8314	6408	636
	2005	32389	14801	10670	6044	874
	2006	34233	15593	11269	6406	965
Składki na obowiązkowe ubezpieczenia spo- łeczne i Fundusz Pracy Contributions to compulsory social security and the Labour Fund	2000	5096	2544	1430	1001	121
	2005	6338	3046	2030	1092	170
	2006	6563	3142	2103	1135	183
Zakup materiałów i usług Purchase of materials and services	2000	14915	6976	4785	2295	859
	2005	19471	7653	8133	2543	1142
	2006	22029	8618	9201	2931	1279
Wydatki majątkowe Property expenditure	2000	13532	7544	3942	946	1100
	2005	18430	8349	5891	1621	2569
	2006	24943	10833	8199	2282	3629
W tym inwestycyjne Of which investment expenditure	2000	13209	7454	3722	945	1088
	2005	17750	8219	5538	1609	2384
	2006	24366	10691	7853	2271	3551
WYNIK BUDŻETÓW BUDGETS RESULT						
Deficyt (-) Deficit (-)	2000	-3137	-1627	-1318	-110	-82
	2005	-895	-24	-221	-128	-522
	2006	-2998	-1456	-251	-749	-542

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

U w a g a. W latach 2005 i 2006 dane dotyczące m.st. Warszawy uwzględnia się wyłącznie w miastach na prawach powiatu.

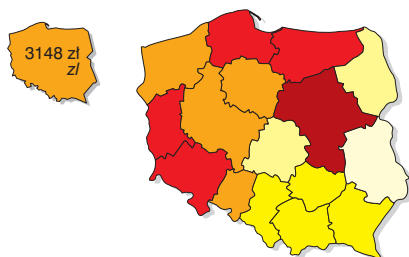
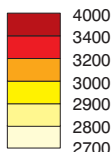
a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

Note. In 2005 and 2006 data concerning the Capital City Warszawa are presented only in cities with powiat status.

**WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA 1 MIESZKAŃCA
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R.**

*PER CAPITA EXPENDITURE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS
BY VOIVODSHIP IN 2006*

Na 1 mieszkańca w zł
Per capita in zł



Dane w tabl. 28 opracowano zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującą od 2001 r.; dane za 2004 r. zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika w wyniku dalszego wprowadzania zmian metodologii oraz uzyskania ostatecznych sprawozdań finansowych od części jednostek.

Sektor instytucji rządowych i samorządowych składa się:

- ze szczebla centralnego obejmującego: budżet państwa, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze, środki specjalne (do 2005 r.) oraz (w 2005 r.) rachunek dochodów własnych państwowych jednostek budżetowych, państwowe: fundusze celowe (lub fundusze działające na zasadach do nich zbliżonych), fundusze motywacyjne (w 2005 r.), instytucje kultury, samodzielne zakłady opieki zdrowotnej, szkoły wyższe, agencje, Polską Akademię Nauk, Polską Konfederację Sportu, Polską Organizację Turystyczną, Urząd Dozoru Technicznego, Transportowy Dozór Techniczny, Polskie Centrum Akredytacji, Krajowy Fundusz Drogowy (od 2004 r.), jednostki doradztwa rolniczego (w 2005 r.), Zakład Ubezpieczeń Społecznych, otwarte fundusze emerytalne oraz Narodowy Fundusz Zdrowia (do 2002 r. — kasy chorych włączone do szczebla lokalnego),
- ze szczebla lokalnego obejmującego budżety jednostek samorządu terytorialnego, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze i środki specjalne (do 2005 r.) oraz (w 2005 r.) rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych samorządu terytorialnego, gminne, powiatowe i wojewódzkie fundusze celowe, samorządowe instytucje kultury i samodzielne zakłady opieki zdrowotnej oraz kasy chorych (od 2003 r. — Narodowy Fundusz Zdrowia włączony do szczebla centralnego).

Zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych prezentowane są w ujęciu memoriałowym oraz z punktu widzenia transakcji tego sektora z innymi sektorami gospodarki, tj. po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, czyli dokonaniu:

- konsolidacji wewnątrzszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji w ramach struktur wchodzących w skład danego szczebla (na szczeblu centralnym między budżetem państwa a pozostałymi jednostkami szczebla centralnego, na szczeblu lokalnym między budżetami jednostek samorządu terytorialnego a pozostałymi jednostkami szczebla lokalnego),
- konsolidacji międzyszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami szczebla centralnego i lokalnego.

Data in table 28 are presented in accordance with the methodology of the International Monetary Fund valid since 2001; data for 2004 have been changed in relation to the data published in previous edition of the Yearbook because of improvement in implementation of methodology and final data for some units:

The general government sector consists of:

- the central level, comprising the state budget, budgetary establishments, auxiliary units and special units (until 2005) and (in 2005) own income account of budgetary entities, state: appropriated funds (or funds operating on principles similar to state appropriated funds), motivation funds (since 2005), cultural institutions, independent health care facilities, higher education institutions, agencies, the Polish Academy of Science, the Polish Organization of Tourism, the Polish Confederation of Sport, the Office of Technical Supervision, the Transport Technical Supervision, the Polish Agency of Accreditation, National Road Fund (since 2004), agriculture advisory units (in 2005), the Social Insurance Institution, open pension funds and the National Health Fund (until 2002 — health funds, included to the local level),
- the local level, comprising the budgets of local self-government entities, budgetary establishments, auxiliary units and special units (until 2005) and (in 2005) own income account of budgetary entities, gmina, powiat and voivodship appropriated funds, cultural institutions, independent health care facilities of local government and health funds (since 2003 — National Health Fund, included to the central level).

In accordance with the methodology of the International Monetary Fund, data for the general government are presented on an accrual basis, and from the point of view of transactions of this sector with other economic sectors, so after the consolidation of internal transfers, i.e. after the following:

- intragovernmental consolidation — the elimination of transactions within the framework of structures comprising a given level (e.g., on the central level between the state budget and other entities of central level, on the local level between budgets of self-government entities and other entities of local level),
- intergovernmental consolidation — the elimination of transactions between the organs of central and local level.

Dochody i wydatki to transakcje wpływające na wartość netto sektora instytucji rządowych i samorządowych.

Saldo operacyjne netto (dochody minus wydatki) reprezentuje zmianę wartości netto w wyniku transakcji. Saldo operacyjne brutto nie uwzględnia jako wydatku amortyzacji środków trwałych.

Transakcje w niefinansowych aktywach są to transakcje zmieniające stan posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych: środków trwałych, zapasów, aktywów o wyjątkowej wartości oraz aktywów nieprodukowanych, np. patenty, dzierżawy.

Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto definiowane są jako nabycie netto finansowych aktywów minus zaciągnięcie zobowiązań netto lub jako saldo operacyjne netto minus nabycie netto niefinansowych aktywów. Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto to miara wskazująca, na ile sektor instytucji rządowych i samorządowych oddaje swoje zasoby finansowe do dyspozycji innych sektorów lub korzysta z takich zasobów generowanych przez inne sektory.

Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach są to transakcje zmieniające wartość posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych aktywów i pasywów finansowych. Aktywa finansowe są to przede wszystkim roszczenia w stosunku do innych jednostek instytucjonalnych, stanowią zatem zobowiązania u strony przeciwnej.

Revenue and expense are transactions affecting net worth of the general government sector. The net operating balance equals revenue minus expense (and the equivalent change in net worth due to transactions). The gross operating balance does not include consumption of fixed capital as an expense.

Transactions in non-financial assets record transactions that change general government sector holdings of fixed assets, inventories, valuables, and non-produced assets, e.g. patents, leases.

Net lending (+) or borrowing (–) is defined as the net acquisition of financial assets minus the net incurrence of liabilities. It is also equal to the net operating balance minus the net acquisition of non-financial assets. Net lending (+) or borrowing (–) is a measure indicating the extent to which general government sector is either putting financial resources at the disposal of other sectors in the economy or utilizing the financial resources generated by the other sectors.

Transactions in financial assets and liabilities record transactions that change general government sector holdings of financial assets and liabilities. The financial assets are mainly claims on other institutional units and therefore have counterpart liabilities.

TABL. 28 (276). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczegół sektora Sector levels	
		centralny central	lokalny local
	w mln zł in mln zł		
Transakcje wpływające na wartość netto Transactions affecting net worth			
Dochody 2004 Revenue 2005	363090 396839	306771 336865	114242 123699
podatki 2004 taxes 2005	179544 201336	142944 161538	37393 40462
składki na ubezpieczenia społeczne 2004 social contributions 2005	124133 133743	124133 133743	0,0 0,0
dotacje ^a 2004 grants 2005	5568 6831	6844 7439	55795 62329
pozostałe dochody 2004 other revenue 2005	53845 54929	32850 34145	21054 20908

^a Dotyczy dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów otrzymanych od (przekazanych do) rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora.

^a Concerns non-compulsory current or capital transfers received from (given to) foreign governments, international organizations, and other general government units.

TABL. 28 (276). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA
INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH (cd.)**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczegół sektora Sector levels	
		centralny central	lokalny local
		w mln zł	in mln zł
Transakcje wpływające na wartość netto (cd.) Transactions affecting net worth (cont.)			
Wydatki 2004	389035	340037	106921
Expense 2005	408293	355735	116283
wynagrodzenia pracowników ^a 2004	94205	40138	54067
compensation of employees ^a 2005	98870	43087	55783
zużycie towarów i usług 2004	54385	25531	29200
use of goods and services 2005	56965	26217	30953
amortyzacja środków trwałych 2004	18834	10127	8707
consumption of fixed capital 2005	19705	10305	9400
odsetki 2004	23915	22524	1391
interest 2005	25203	23858	1381
dotacje dla przedsiębiorstw 2004	5259	3788	1471
subsidies to enterprises 2005	5092	3606	1486
dotacje ^b 2004	2368	58159	1280
grants ^b 2005	10117	71655	1399
zasiłki społeczne ^c 2004	169518	162097	7421
social benefits ^c 2005	170946	160994	9952
pozostałe wydatki 2004	20551	17673	3384
other expense 2005	21395	16013	5929

^a łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne. ^b Patrz notka *a* na str. 443. ^c Obejmują świadczenia z ubezpieczeń społecznych i świadczenia pomocy społecznej.

^a Including social contributions. ^b See footnote *a* on page 443. ^c Including social security benefits and social assistance benefits.

TABL. 28 (276). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA**
INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH (dok.)
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczelbe sektora Sector levels	
		centralny central	lokalny local
	w mln zł in mln zł		
Transakcje wpływające na wartość netto (dok.) Transactions affecting net worth (cont.)			
Saldo operacyjne brutto 2004	—7111	—23139	16028
Gross operating balance 2005	8251	—8565	16816
Saldo operacyjne netto 2004	—25945	—33266	7321
Net operating balance 2005	—11454	—18870	7416
Transakcje w niefinansowych aktywach Transactions in non-financial assets			
Nabycie netto niefinansowych aktywów 2004	8953	817	8136
Net acquisition of non-financial assets 2005	12493	3617	8876
Wierzytelności (+) lub zobowiązania (–) netto 2004	—34898	—34083	—815
Net lending (+) or borrowing (–) 2005	—23947	—22487	—1460
Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach (finansowanie) Transactions in financial assets and liabilities (financing)			
Nabycie netto finansowych aktywów 2004	8436	6880	2344
Net acquisition of financial assets 2005	11224	10127	2540
krajowe 2004	8130	6954	1964
domestic 2005	—5091	—5408	1760
zagraniczne 2004	306	—74	380
foreign 2005	16315	15535	780
Zaciągnięcie zobowiązań netto 2004	43334	40963	3159
Net incurrence of liabilities 2005	35171	32614	4000
krajowe 2004	34221	32665	2344
domestic 2005	—925	—2726	3244
zagraniczne 2004	9113	8298	815
foreign 2005	36096	35340	756

INWESTYCJE

INVESTMENTS

Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące od 2005 r. Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Od 2002 r. — w związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości (jednolity tekst Dz. U. 2002 Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami) — nakłady inwestycyjne na niektóre przedmioty leasingu stanowiące środki trwałe podmiotów je użytkujących (leasingobiorców) zaliczono do nakładów tych podmiotów; do 2001 r. nakłady te były wykazywane przez podmioty finansujące (leasingodawców), tj. zaliczane były do sekcji „Pośrednictwo finansowe” oraz „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”. Wskaźniki dynamiki za 2002 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2001 r.

Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of "European System of Accounts ESA 1995".

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that used since 2005 International Accounting Standards (IAS).

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE rev. 1.1 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Since 2002 due to amendment the Accounting Act (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments) investment outlays on some objects of lease being fixed assets of units using them (lessee) were included into investment outlays of those units; until 2001 those outlays had been reported by units that had financed them (lessor), i.e., were classified in the sections "Financial intermediation" and "Real estate, renting and business activities". Indices for 2002 were calculated in conditions comparable with 2001.

TABL. I (277). NAKŁADY INWESTYCYJNE
INVESTMENT OUTLAYS

Lata Years	Ogółem Grand total		W tym nakłady na środki trwałe Of which outlays on fixed assets			
	ogółem grand total	na 1 mieszkańca per capita	razem total	w tym of which		
				budynki i budowle buildings and structures	maszyny ^a machinery ^a	środki transportu transport equipment

CENY BIEŻĄCE — mln zł^b CURRENT PRICES — mln zł^b

1995	47145	1232	46781	22560	17442	4500
2000	133160	3481	132489	68204	46206	15543
2005	131055	3434	130924	70716	45729	13815
2006	156569	4106	156354	83807	52381	19147

CENY STAŁE^c CONSTANT PRICES^c
1990=100

2006	249,2	248,0	.	174,3	410,7	
----------------	-------	-------	---	-------	-------	--

1995=100

2006	200,0	200,2	201,0	179,8	211,1	296,6
----------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

2000=100

2006	110,8	111,2	111,0	109,1	112,1	120,7
----------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Rok poprzedni=100 Previous year=100

2000	101,4	101,4	101,2	100,2	97,6	121,6
2001	90,5	90,5	90,8	90,8	93,6	82,2
2002	90,0	90,0	90,0	90,4	91,4	84,5
2003	100,6	100,7	100,6	101,7	98,9	100,9
2004	106,5	106,5	106,5	104,8	106,4	117,3
2005	107,7	107,8	107,7	107,6	108,7	106,0
2006	117,9	118,0	117,8	115,8	114,5	138,6

^a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. ^b Na 1 mieszkańca — w zł. ^c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

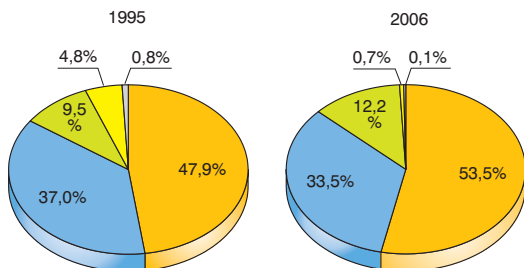
^a Concerns "machinery, technical equipment and tools". ^b Per capita — in zł. ^c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

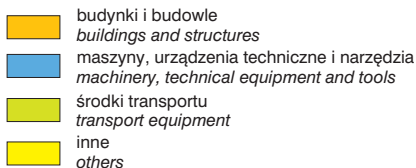
INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG RODZAJÓW (ceny bieżące)
STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY TYPE (current prices)

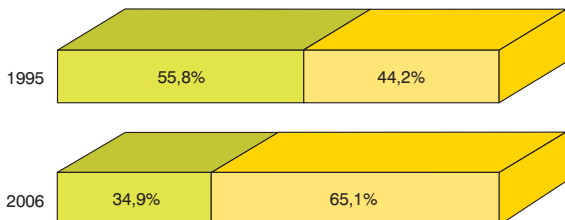


Nakłady na środki trwałe:
 Outlays on fixed assets:



■ Pozostałe nakłady
 Other outlays

STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)
STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



Sektor: ■ publiczny ■ prywatny
 Sector: ■ public ■ private

TABL. 2 (278). **NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI** (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS (current prices)

Wyszczególnienie	1995	2000	2004	2005		Specification
	w odsetkach		in percent		w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	131055	TOTAL
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	3,3	1,9	2,2	2,3	2962	Agriculture, hunting and forestry
Rybacktwo	0,0	0,0	0,0	0,0	56	Fishing
Przemysł	42,7	28,3	34,8	34,5	45211	Industry
górnictwo	3,5	1,5	2,1	2,5	3309	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe . .	24,9	19,9	25,1	24,7	32413	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	14,3	6,9	7,6	7,3	9489	electricity, gas and water supply
Budownictwo	4,6	7,6	7,5	8,6	11331	Construction
Handel i naprawy ^Δ	8,1	10,7	9,9	10,4	13611	Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje	1,1	1,1	0,9	0,9	1134	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	10,8	12,8	9,5	9,4	12272	Transport, storage and communica- tion
Pośrednictwo finansowe	4,9	6,6	2,9	2,5	3272	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	12,9	19,7	19,0	17,5	22992	Real estate, renting and business acti- vities
w tym budownictwo mieszkaniowe	9,7	11,2	13,3	13,2	17327	of which residential construction
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubez- pieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	1,3	2,2	3,3	3,4	4408	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	2,3	2,7	3,1	3,0	3990	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2,8	2,1	1,9	2,5	3223	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	5,2	4,3	5,0	5,0	6593	Other community, social and perso- nal service activities

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

TABL. 3 (279). **DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH (ceny stałe^a)**
INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS (constant prices^a)

Wyszczególnienie	2004	2005			Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100	1995= =100	2000= =100		
OGÓŁEM	106,5	107,7	169,6	94,0	TOTAL
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	112,7	110,1	107,8	105,1	Agriculture, hunting and forestry
Rybacktwo	153,4	264,4	695,9	215,0	Fishing
Przemysł	109,5	106,4	139,3	109,2	Industry
górnictwo	104,3	128,4	118,5	148,9	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	113,5	106,1	165,3	109,1	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	98,9	101,3	92,3	98,1	electricity, gas and water supply
Budownictwo	104,8	122,0	276,8	104,3	Construction
Handel i naprawy ^Δ	110,0	114,2	193,3	84,6	Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje	91,4	107,6	100,3	58,7	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	101,8	109,8	148,0	67,5	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	118,2	97,8	163,0	62,4	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	99,6	98,8	215,6	87,3	Real estate, renting and business activities
w tym budownictwo mieszkaniowe	101,9	104,9	193,4	109,2	of which residential construction
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	113,8	109,4	392,7	138,9	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	105,6	103,9	200,2	105,7	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	102,9	137,1	128,1	100,6	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	111,5	107,6	146,3	107,1	Other community, social and personal service activities

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

ŚRODKI TRWAŁE

FIXED ASSETS

Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty i inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów, uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002 Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

W wartości brutto środków trwałych za 1995 r. dla jednoosobowych spółek Skarbu Państwa lub gmin wykazano — na podstawie odrębnych przepisów — środki trwałe według wartości netto, tj. pomniejszonej o wartość zużycia.

Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stopień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

Środki trwałe zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem podmiotu gospodarki narodowej na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w tym rodzaju działalności, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”.

Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”.

Sposób zaliczania niektórych przedmiotów leasingu do środków trwałych — patrz nota na str. 446.

Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments).

The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

In the gross value of fixed assets for 1995, fixed assets in net value (i.e., decreased by the value of consumption) are shown on the basis of separate regulations for sole shareholder companies of the State Treasury or gminas.

The **value of consumption of fixed assets** corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.

The **degree of consumption** of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

Fixed assets are included into the appropriate sections of the NACE rev. 1.1 in accordance with the classification of an entity of the national economy on the basis of the superior kind of activity, e.g., in an enterprise classified in the section "Manufacturing" all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section "Manufacturing". An exception are residential buildings on private farms in agriculture, which were classified in the section "Real estate, renting and business activities".

The methodology of including some objects of lease to fixed assets — see note on page 447.

TABL. 4 (280). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Lata Years	Ogółem Total		W tym Of which		
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita	budynki i budowle buildings and structures	maszyny ^a machinery ^a	środki transportu transport equipment
BIEŻĄCE CENY EWIDENCYJNE — mln zł ^b CURRENT BOOK-KEEPING PRICES — mln zł ^b					
1995	893131	23329	675892	149172	52826
2000	1444804	37769	967900	366926	93587
2004	1747889	45788	1159335	466021	106288
2005	1826907	47879	1205396	491923	113294
CENY STAŁE ^c CONSTANT PRICES ^c 1990=100					
2005	149,1	148,6	136,3	217,7	145,1
1995=100					
2005	136,6	136,7	125,6	181,1	158,6
2000=100					
2005	112,0	112,2	108,3	124,2	122,2
Rok poprzedni=100 Previous year=100					
2000	104,2	104,2	103,8	105,6	104,8
2001	102,7	102,7	102,1	104,6	104,4
2002	102,3	102,4	101,6	104,9	103,9
2003	101,8	101,9	101,2	103,9	103,6
2004	102,2	102,2	101,7	103,9	103,6
2005	102,4	102,4	101,5	104,9	105,0

^a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. ^b Na 1 mieszkańca — w zł. ^c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14; od 1991 r. do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

^a Concerns "machinery, technical equipment and tools". ^b Per capita — in zł. ^c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; since 1991, the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

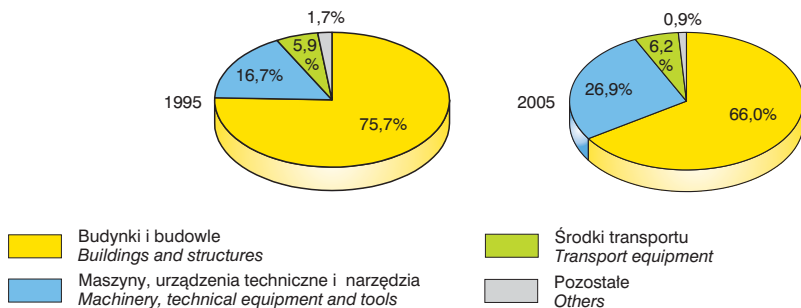
18

STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY GROUPS (current book-keeping prices)

As of 31 XII



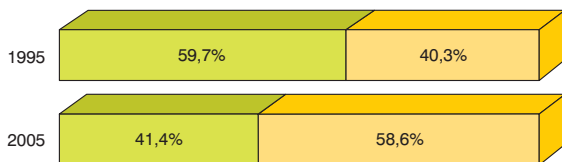
STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY OWNERSHIP SECTORS

(current book-keeping prices)

As of 31 XII



Sektor: publiczny prywatny
Sector: public private

Notki do tablicy 5 na str. 456.

a, b Bez wartości: *a* — inwentarza żywego (stada podstawowego), *b* — poboczy i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

Footnotes to the table 5 on page 456.

a, b Excluding the value: *a* — of livestock (basic herd), *b* — of shoulders and foundation of public roads, streets and squares.

TABL. 5 (281). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2004	2005		stopień zużycia w % degree of con- sumption in %
	bieżące ceny ewidencyjne current book-keeping prices					
	w odsetkach in percent		w mln zł in mln zł			
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	1826907	46,2
w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	23,9	20,1	19,1	19,0	347807	.
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	12,8	7,9	6,6	6,4	117422	70,0 ^a
Rybacktwo Fishing	0,0	0,0	0,0	0,0	357	43,8
Przemysł Industry	26,8	32,6	31,8	31,3	572103	49,6
górnictwo mining and quarrying	2,7	2,8	2,2	2,2	39795	54,6
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	13,6	16,7	17,1	17,2	313687	46,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	10,5	13,1	12,5	11,9	218621	52,4
Budownictwo Construction	1,0	1,7	1,6	1,6	29208	35,0
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	2,5	4,2	5,2	5,5	100144	36,4
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	0,3	0,5	0,7	0,8	14025	30,3
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	23,4	19,3	18,4	18,5	338139	53,6 ^b
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	0,8	2,4	1,9	1,8	33359	48,3
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	25,3	23,3	23,2	22,8	416681	37,0
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiąz- kowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	2,3	2,6	3,5	3,8	69020	41,2
Edukacja Education	1,8	2,1	2,9	3,0	54447	40,6
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	1,6	1,6	1,8	1,9	34051	45,9
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidua- lna, pozostała Other community, social and personal service activities	1,4	1,8	2,4	2,6	47951	35,2

a, b Notki patrz na str. 455.

a, b See footnotes on page 455.

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

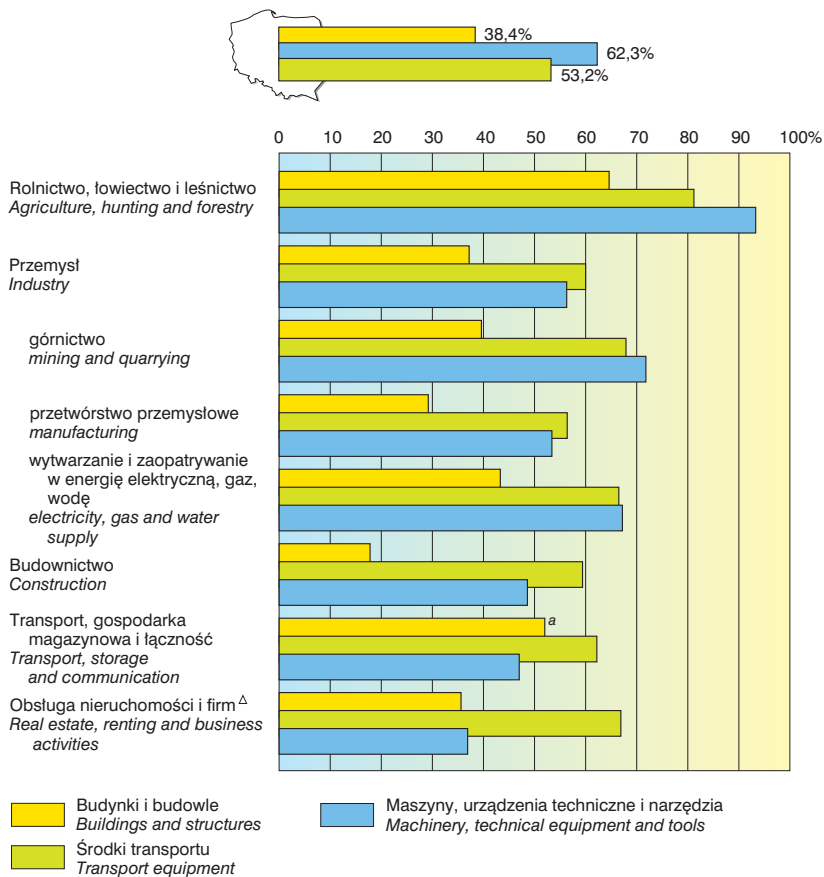
18

STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2005 R.

Stan w dniu 31 XII

DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN 2005

As of 31 XII



^a Bez wartości poboczy i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

^a Excluding the value of shoulders and foundations of public roads, streets and squares.

TABL. 6 (282). **DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny stałe)^a**

Stan w dniu 31 XII

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (constant prices)^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2004	2005			Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100	1995= =100	2000= =100		
OGÓŁEM	102,2	102,4	136,6	112,0	TOTAL
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	99,5	100,0	96,2	96,9	Agriculture, hunting and forestry
Rybacktwo	102,6	102,4	87,8	85,5	Fishing
Przemysł	102,3	102,5	136,2	112,3	Industry
górnictwo	99,7	103,6	88,1	103,8	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	103,2	105,4	153,7	120,8	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	101,8	99,2	133,4	105,3	electricity, gas and water supply
Budownictwo	107,3	106,2	274,2	147,7	Construction
Handel i naprawy ^Δ	106,5	108,3	302,8	146,2	Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje	103,9	104,1	236,4	138,0	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	103,1	102,7	125,7	110,1	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	100,8	101,9	402,3	123,7	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	101,0	100,5	123,3	105,6	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	100,7	105,9	183,5	126,8	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	103,9	104,4	174,7	128,7	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	104,1	106,1	174,1	122,3	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	106,3	106,1	245,8	137,9	Other community, social and personal service activities

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

Prezentowane w dziale rachunki opracowano według zasad systemu rachunków narodowych „ESA 1995”. Na system rachunków narodowych składa się zbiór wzajemnie ze sobą powiązanych **rachunków makroekonomicznych** pozwalających na uzyskanie spójnych danych o dochodach, tj. źródłach finansowania wydatków z danymi dotyczącymi produkcji i jej rozdysponowania na spożycie i akumulację (określane jako popyt krajowy) oraz saldo wymiany produktów z zagranicą.

W systemie rachunków narodowych zestawiane są: **rachunki bieżące** odzwierciedlające szczególne rodzaje działalności, takie jak: procesy produkcji, procesy tworzenia dochodów, podziału pierwotnego, podziału wtórnego i ostatecznego dochodów; **rachunki akumulacji**, tj.: rachunek kapitałowy, rachunek finansowy, rachunek innych zmian wolumenu aktywów, rachunek przeszacowań; **bilanse**, tj. rachunki stanów (bilans otwarcia, zmiany w bilansie, bilans zamknięcia). Suma transakcji na każdym z rachunków bieżących i rachunków akumulacji jest zbilansowana tzw. **sumą (pozycją) bilansującą**, która stanowi różnicę między przychodami i rozchodami.

Pozycja bilansująca, zamykająca dany rachunek, przenoszona jest na pozycję otwierającą rachunek następny. Sumy bilansujące w rachunkach narodowych to kategorie makroekonomiczne. Kategoriami tymi są: produkt krajowy brutto, nadwyżka operacyjna brutto, dochody pierwotne brutto, dochody do dyspozycji brutto, oszczędności brutto oraz wierzytelności netto lub zadłużenie netto.

Dochody pierwotne brutto wszystkich sektorów własności albo wszystkich krajowych sektorów instytucjonalnych równe są **dochodowi narodowemu brutto**; stanowi on również sumę produktu krajowego brutto i dochodu z zagranicy (saldo).

Produkt krajowy brutto jest główną kategorią w systemie rachunków narodowych i obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Zasadniczym składnikiem produktu krajowego brutto jest suma wartości dodanej brutto wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub wszystkich sekcji gospodarki narodowej.

Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim i jest liczona w cenach bazowych.

Kategoria zużycia pośredniego wyceniana jest zawsze według cen nabycia.

Dochód z zagranicy (saldo) stanowi różnicę między wartością dochodów pierwotnych brutto, będących należnościami jednostek krajowych od podmiotów zagranicznych, a zobowiązaniami jednostek krajowych wobec podmiotów zagranicznych.

Dochód narodowy brutto oraz produkt krajowy brutto liczone są zawsze w cenach rynkowych.

Prezentowane w niniejszej edycji Rocznika dane za lata 2000—2005 skorygowano w stosunku do poprzednio opublikowanych, ze względu na zmiany zasad zaklasyfikowania otwartych funduszy emerytalnych (OFE), polegające m.in. na:

— ujęciu zysku z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych w produkcji globalnej sektora instytucji finansowych i ubezpieczeniowych,

- uwzględnieniu kosztów obsługi otwartych funduszy emerytalnych w zużyciu pośrednim sektora instytucji finansowych i ubezpieczeniowych, poprzednio ujmowanych w produkcji globalnej i zużyciu pośrednim sektora instytucji rządowych i samorządowych,
- zwiększeniu spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) o zyski z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych,
- zmniejszeniu spożycia publicznego w sektorze instytucji rządowych i samorządowych o koszty obsługi otwartych funduszy emerytalnych.

Powyższe zmiany wpłynęły również na poziom produktu krajowego brutto, w tym wartości dodanej brutto.

Wyjaśnienia dotyczące zmian metodologicznych oraz szczegółowe dane zostały zamieszczone w publikacji pt. „Rachunki narodowe według sektorów i podsektorów instytucjonalnych 2000—2005”, GUS, Warszawa 2007.

*The national accounts presented in this chapter were compiled according to "European System of Accounts ESA 1995" recommendations. System of national accounts consists of the number of mutually linked **macroeconomic accounts**, which permit to achieve coherent data on income, i.e., sources of financing expenditures with data concerning production and its distribution between final consumption expenditure and gross capital formation (defined as domestic demand) as well as the external balance of goods and services.*

*The following accounts are compiled in the system of national accounts: **current accounts** reflecting particular kinds of activities, such as: production processes, the process of generation of income as well as the allocation of primary income, secondary distribution of income and use of income; **accumulation accounts**, i.e., capital account, financial account and other changes in volume of assets account, revaluation account; **balances**, i.e., state accounts (opening balance sheet, changes in balance sheet, closing balance sheet). The sum of transactions on each of the current accounts and accumulation accounts is balanced using the **balancing sum (item)**, which constitutes the difference between resources and uses.*

The balancing item, closing a given account is transferred to the opening item of the subsequent account. Balancing items in national accounts are macroeconomic categories. These categories are: gross domestic product, gross operating surplus, gross primary income, gross disposable income, gross saving as well as net lending or net borrowing.

*Gross primary income of all ownership sectors or all domestic institutional sectors is equal to **gross national income**; gross national income also constitutes the sum of gross domestic product and foreign income (balance).*

***Gross domestic product** is the main category in the system of national accounts and illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. The basic component of gross domestic product is the sum of gross value added of all ownership sectors or institutional sectors or all sections of the national economy.*

Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption and is calculated at basic prices.

The category of intermediate consumption is always calculated at purchasers' prices.

Foreign income (balance) constitutes the difference between the value of gross primary income (i.e., accounts receivable due from foreign entities to domestic entities) and the accounts payable of domestic entities to foreign entities.

Gross national income as well as gross domestic product are always calculated at market prices.

Data for 2000—2005 published in present edition of the Yearbook are corrected in relation to the previous ones taking into consideration changes of classification rules of open pension funds (OFE), consisting, among others, in:

- including the benefits from investing of insurance premiums of open pension funds into output of financial corporations sector,
- including costs of services of open pension funds into intermediate consumption of financial corporations sector, previously the costs were included into output and intermediate consumption of general government sector,
- increase in individual consumption expenditure in households sector by benefits from investing of insurance premiums of open pension funds,
- decrease in public consumption expenditure of general government sector by costs of services of open pension funds.

Changes presented above had impact on the level of gross domestic product of which on gross value added.

Explanations concerning the methodological changes as well as detailed data are presented in the publication: "National accounts by institutional sectors and sub-sectors 2000—2005", CSO, Warszawa 2007.

TABL. I (283). **DOCHÓD NARODOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS NATIONAL INCOME (current prices)

Wyszczególnienie	1995	2000	2004	2005	Specification
	w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM	332365	738496	887109	949930	TOTAL
Produkt krajowy brutto . .	337222	744378	924538	983302	Gross domestic product
Dochód z zagranicy (saldo) ^a	—4857	—5882	—37429	—33372	Foreign income (balance) ^a

^a Stanowi sumę: wynagrodzeń, dochodów od inwestycji bezpośrednich i portfelowych oraz pozostałych dochodów i odsetek.

^a The sum of wages and salaries, incomes from direct and portfolio investments as well as other income and interest.

TABL. 2 (284). **DYNAMIKA PODSTAWOWYCH KATEGORII MAKROEKONOMICZNYCH
W GOSPODARCE NARODOWEJ (ceny stałe^a)**
INDICES OF MAIN MACROECONOMIC CATEGORIES IN THE NATIONAL ECONOMY
(constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
	rok poprzedni=100 previous year=100					1995= =100	2000= =100
Produkcja globalna Gross output	104,9	101,3	101,0	103,8	106,9	103,9	159,7
Zużycie pośrednie Intermediate consumption	105,7	101,4	100,7	104,0	108,3	104,5	170,6
Produkt krajowy brutto Gross domestic product	104,3	101,2	101,4	103,9	105,3	103,6	151,5
w tym wartość dodana brutto of which gross value added	104,0	101,3	101,3	103,6	105,2	103,3	147,8
Popyt krajowy Domestic demand	103,1	98,7	100,9	102,7	106,0	102,4	153,5
spożycie final consumption expenditure	102,9	102,3	103,0	102,6	104,0	102,7	148,3
akumulacja gross capital formation	103,9	86,6	92,8	103,3	114,7	101,4	174,7

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 3 (285). **WSKAŹNIKI CEN PODSTAWOWYCH KATEGORII MAKROEKONOMICZNYCH
W GOSPODARCE NARODOWEJ**
PRICE INDICES OF MAIN MACROECONOMIC CATEGORIES IN THE NATIONAL ECONOMY

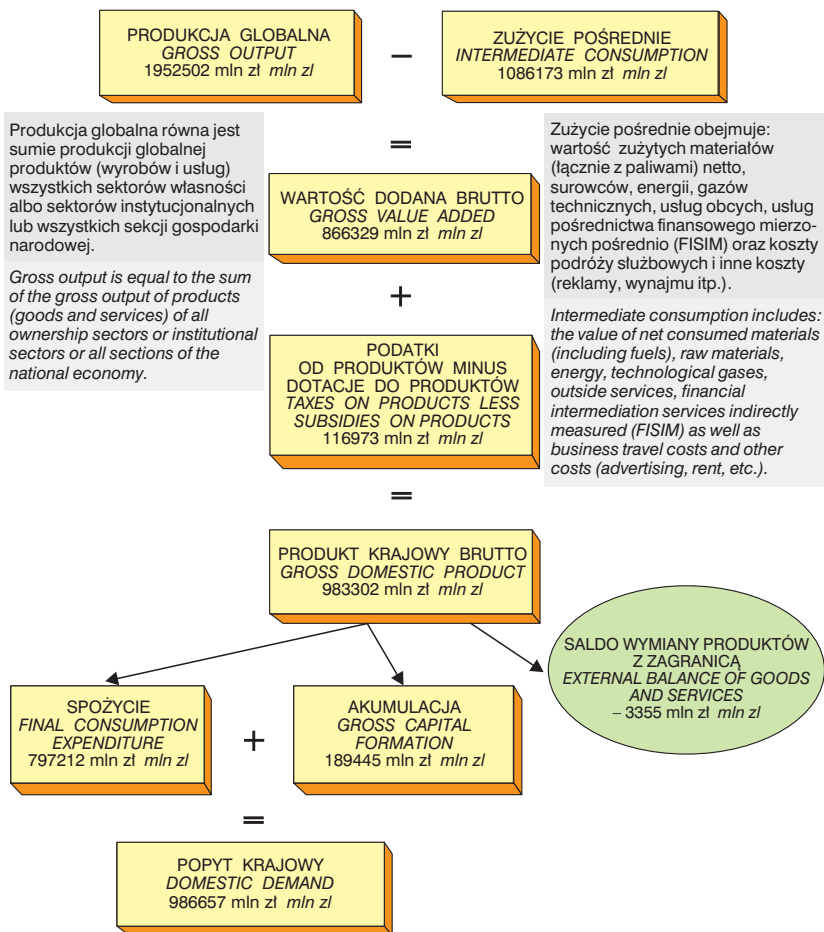
Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
	rok poprzedni=100 previous year=100					1995= =100	2000= =100
Produkcja globalna Gross output	109,2	104,0	101,2	101,4	105,1	101,3	190,3
Zużycie pośrednie Intermediate consumption	109,8	104,2	101,0	102,2	105,4	100,6	184,8
Produkt krajowy brutto Gross domestic product	107,2	103,5	102,3	100,4	104,2	102,7	192,9
Popyt krajowy Domestic demand	109,0	103,3	102,6	100,7	102,8	102,1	194,6
spożycie final consumption expenditure	109,9	104,0	103,0	100,5	103,1	102,5	201,3
akumulacja gross capital formation	105,9	101,0	100,2	101,5	102,4	100,7	171,6

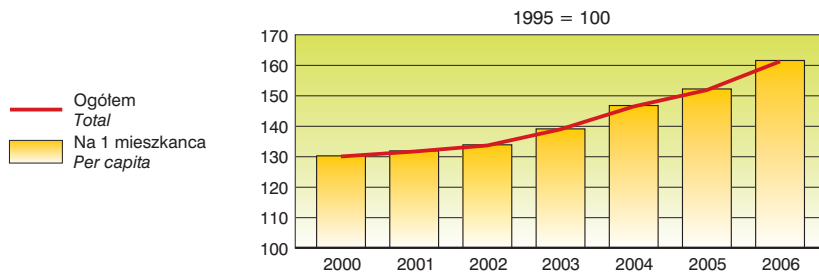
U w a g a. Wskaźniki cen obliczono jako stosunek wskaźników dynamiki wartości opracowanych na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących do wskaźników dynamiki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

N o t e. Price indices are calculated as the relation of value indices compiled on the basis of data at current prices to volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TWORZENIE I WYKORZYSTANIE PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO W 2005 R. (ceny bieżące)

GENERATION AND USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT IN 2005 (current prices)



DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe^a)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices^a)

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

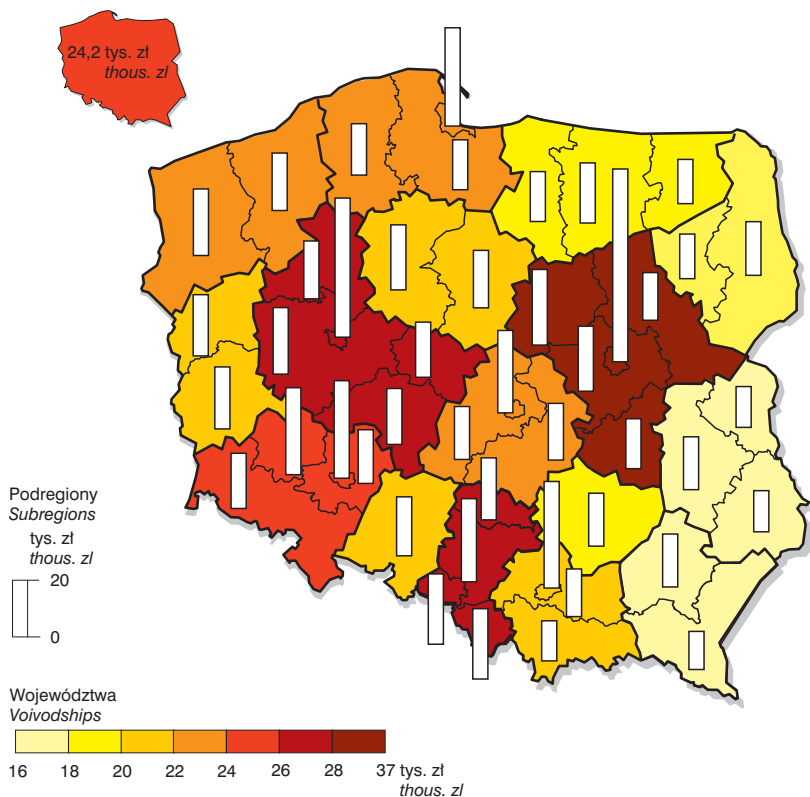
TABL. 4 (286). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2005	2006	1995	2006
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	337222	744378	983302	1057855	100,0	100,0
W tym wartość dodana brutto Of which gross value added	297295	662224	866329	931849	88,2	88,1
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	23672	32625	39051	40836	7,0	3,9
Przemysł Industry	84512	158750	213836	233967	25,1	22,1
górnictwo mining and quarrying	11040	15942	21960	26497	3,3	2,5
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	62770	122595	160374	173768	18,6	16,4
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	10702	20213	31502	33702	3,2	3,2
Budownictwo Construction	20042	51225	52207	61115	5,9	5,8
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	54963	128877	164154	180445	16,3	17,1
NA 1 MIESZKAŃCA^a PER CAPITA^a	8810	19458	25767	27742	x	x

^a W złotych.

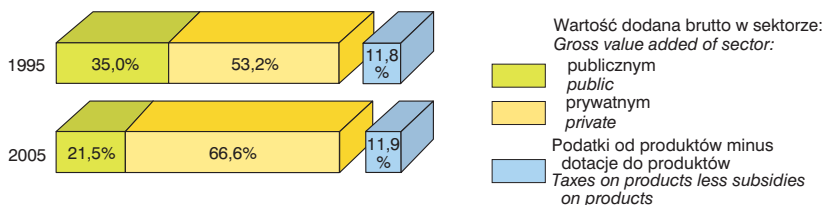
^a In zlotys.

**PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW
I PODREGIONÓW^a W 2004 R. (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA BY VOIVODSHIP AND SUBREGION^a IN 2004
(current prices)



^a Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; bez uwzględnienia zmian podanych w nocie na str. 459; patrz dział „Organizacja państwa” na str. 88.

^a Grouping by local kind-of-activity unit method; without taking into consideration changes given in note on page 461; see the chapter “Organization of the State” on page 88.

UDZIAŁ SEKTORÓW WŁASNOŚCI W TWORZENIU PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO
(ceny bieżące)SHARE OF OWNERSHIP SECTORS IN GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
(current prices)TABL. 5 (287). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (ceny stałe^a)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTIONS (constant prices^a)

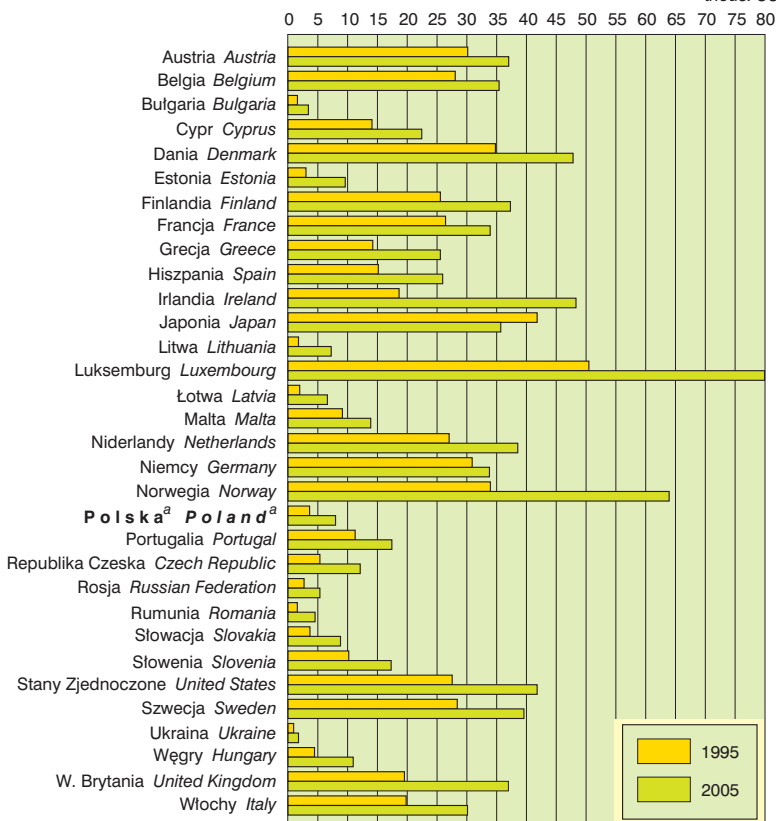
Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006		
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	
OGÓŁEM TOTAL	104,3	101,2	101,4	103,9	105,3	103,6	106,1	160,7	123,3
W tym wartość dodana brutto Of which gross value added	104,0	101,3	101,3	103,6	105,2	103,3	106,2	157,0	122,7
w tym: of which:									
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . . . Agriculture, hunting and forestry	95,8	106,7	101,1	102,5	107,0	99,0	106,7	125,7	124,9
Przemysł Industry	106,3	99,2	99,5	107,8	110,5	103,5	109,2	177,7	132,9
górnictwo mining and quarrying	101,8	93,0	93,9	97,9	94,8	98,3	98,8	70,5	78,7
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	106,9	99,2	101,0	110,4	112,7	104,1	112,0	214,4	145,3
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	106,0	103,7	96,0	102,1	108,9	103,7	102,6	125,2	117,9
Budownictwo Construction	99,6	92,5	91,0	97,1	101,8	107,8	114,7	131,8	103,0
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	104,4	103,4	104,1	100,4	104,3	102,8	109,9	167,2	127,3
NA I MIESZKAŃCA PER CAPITA	104,3	101,2	101,5	104,0	105,4	103,7	106,2	161,6	124,0

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH
(ceny bieżące)

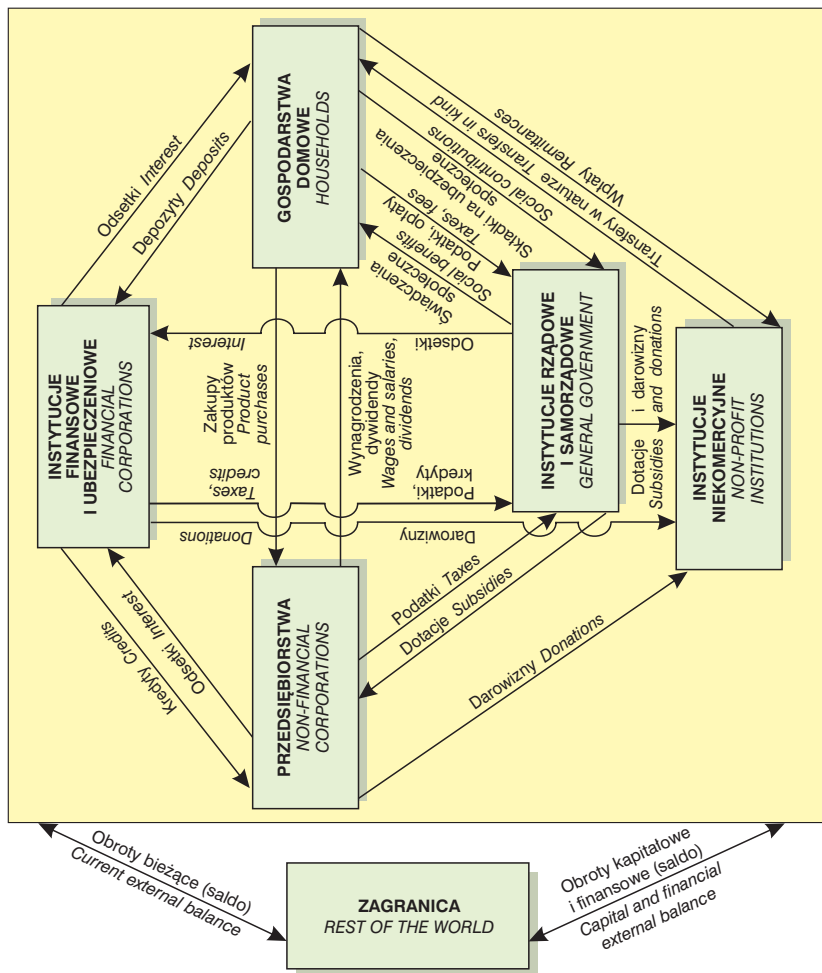
GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES (current prices)

tys. dol. USA
thous. USD



^a Według kursu urzędowego.

^a According to the official exchange rate.

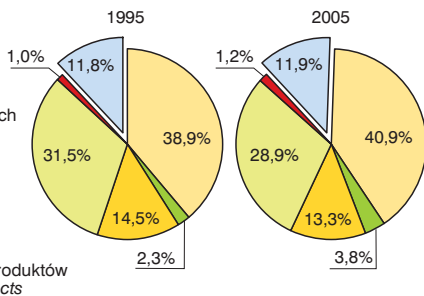
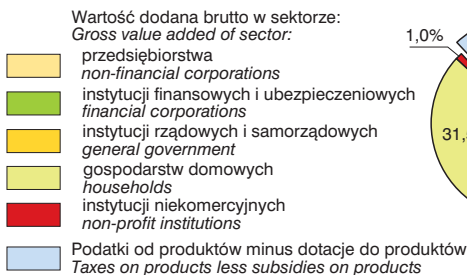
SEKTORY INSTYTUCJONALNE I ICH WZAJEMNE POWIĄZANIA
INSTITUTIONAL SECTORS AND THEIR RELATIONSHIPS


Rachunki narodowe zestawiane są w układzie sektorów instytucjonalnych, w których podmioty gospodarki narodowej (podstawowe jednostki klasyfikacyjne) grupowane są według pełnionych funkcji i celów, jakim służą w gospodarce.

National accounts are compiled according to the institutional sectors, in which entities of the national economy (basic classification entities) are grouped according to their functions and purposes which they serve in the economy.

UDZIAŁ SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH W TWORZENIU PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)

SHARE OF INSTITUTIONAL SECTORS IN GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)



TABL. 6 (288). **POPYT KRAJOWY (ceny bieżące)**
DOMESTIC DEMAND (current prices)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	1995	2000	2004	2005	1995	2005
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	329963	792172	942866	986657	100,0	100,0
Spożycie Final consumption expenditure	266848	607196	757324	797212	80,9	80,8
Prywatne <i>Private</i>	203821	477365	594668	619427	61,8	62,8
sektor: sector:						
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) <i>households — individual consumption expenditure</i>	200681	469783	585984	610361	60,8	61,9
instytucji niekomercyjnych <i>non-profit institutions</i>	3140	7582	8684	9066	1,0	0,9

TABL. 6 (288). **POPYT KRAJOWY (dok.)**
DOMESTIC DEMAND (cont.)

Wyszczególnienie Specification	1995	2000	2004	2005	1995	2005
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent	
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)						
Spożycie (dok.) Final consumption expenditure (cont.)						
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych Public — general government sector	63027	129831	162656	177785	19,1	18,0
spożycie: consumption expenditure:						
indywidualne individual	38248	75804	91265	99337	11,6	10,1
ogólnospołeczne collective	24779	54027	71391	78448	7,5	7,9
Akumulacja Gross capital formation	63115	184976	185542	189445	19,1	19,2
nakłady brutto na środki trwałe gross fixed capital formation	59737	176739	167158	179180	18,1	18,2
przyrost rzeczowych środków obrotowych changes in inventories	3300	8131	18127	9979	1,0	1,0
przyrost aktywów o wyjątkowej wartości changes in valuables	78	106	257	286	0,0	0,0
w tym sektor: of which sector:						
Przedsiębiorstw Non-financial corporations	35269	120134 ^a	99618	101640	10,7	10,3
Instytucji finansowych i ubezpieczeniowych Financial corporations	2146	9749	4941	5078	0,7	0,5
Instytucji rządowych i samorządowych General government	11315	17869	31862	34101	3,4	3,5
Gospodarstw domowych Households	14347	36845	48754	48259	4,3	4,9
NA I MIESZKAŃCA^b PER CAPITA^b	8621	20707	24695	25855	x	x
Spożycie Final consumption expenditure	6972	15872	19836	20891	x	x
Akumulacja Gross capital formation	1649	4835	4859	4964	x	x

^a Dane uwzględniają opłaty za koncesje telefonii komórkowej, które wyłączono z sektora instytucji rządowych i samorządowych. ^b W złotych.

^a Data include payments for cellular telephone licences that have been excluded from general government sector. ^b In zlotys.

TABL. 7 (289). **RELACJA POPYTU KRAJOWEGO DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
(ceny bieżące)

RELATION OF DOMESTIC DEMAND TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Wyszczególnienie	1995	2000	2004	2005	Specification
	w % in %				
OGÓŁEM	97,8	106,4	102,0	100,3	TOTAL
Spożycie	79,1	81,6	81,9	81,1	Final consumption expenditure
Prywatne	60,4	64,1	64,3	63,0	Private
w tym sektor gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	59,5	63,1	63,4	62,1	of which households sector — individual consumption expenditure
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych	18,7	17,5	17,6	18,1	Public — general government sector
Akumulacja	18,7	24,8	20,1	19,2	Gross capital formation
W tym nakłady brutto na środki trwałe	17,7	23,7	18,1	18,2	Of which gross fixed capital formation

TABL. 8 (290). **DYNAMIKA POPYTU KRAJOWEGO^a** (ceny stałe)

INDICES OF DOMESTIC DEMAND^a (constant prices)

Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005		
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100
OGÓŁEM TOTAL	103,1	98,7	100,9	102,7	106,0	102,4	153,5	111,0
Spożycie Final consumption expenditure	102,9	102,3	103,0	102,6	104,0	102,7	148,3	115,4
Prywatne Private	103,1	102,2	103,4	101,9	104,3	102,0	152,8	114,5
sektor: sector:								
gospodarsw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) households — individual consumption expenditure	103,1	102,3	103,4	102,0	104,4	102,0	152,7	114,9
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	108,1	99,5	103,5	101,8	99,5	102,1	177,4	106,6

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 8 (290). **DYNAMIKA POPYTU KRAJOWEGO^a (dok.)**
INDICES OF DOMESTIC DEMAND^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
	rok poprzedni=100 previous year=100					1995= =100	2000= =100
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)							
Spożycie (dok.) Final consumption expenditure (cont.)							
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych Public — general government sector	102,1	102,7	101,4	104,9	103,1	105,2	133,1
Akumulacja Gross capital formation	103,9	86,6	92,8	103,3	114,7	101,4	174,7
W tym nakłady brutto na środki trwałe Of which gross fixed capital formation	102,7	90,3	93,7	99,9	106,4	106,5	174,1
NA I MIESZKAŃCA PER CAPITA	103,2	98,7	101,0	102,8	106,0	102,5	154,3
Spożycie Final consumption expenditure	102,9	102,3	103,0	102,7	104,1	102,7	148,8
Akumulacja Gross capital formation	103,9	86,6	92,9	103,4	114,8	101,5	175,6

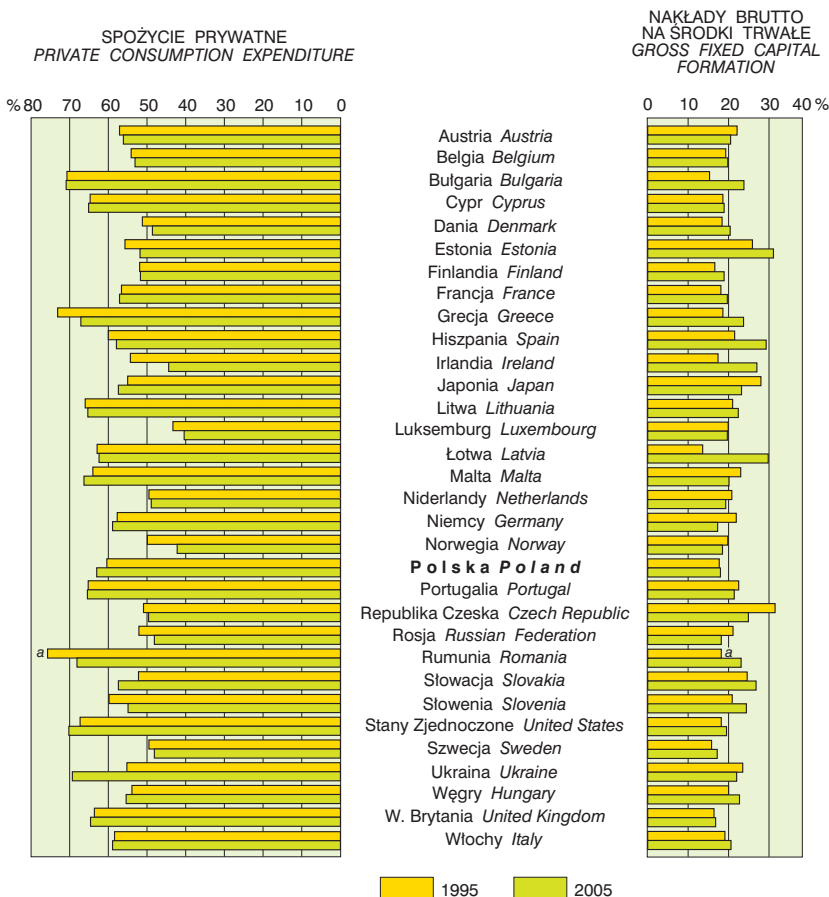
^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

W 2006 r. dynamika popytu krajowego liczona w cenach stałych wyniosła:
 In 2006, indices of domestic demand at constant prices amounted:

	Rok poprzedni= =100 Previous year= =100	1995=100	2000=100	
Ogółem	106,6	163,6	118,3	Total
Spożycie	104,9	155,6	121,1	Final consumption expenditure
Akumulacja	114,1	199,3	110,2	Gross capital formation
w tym nakłady brutto na środki trwałe	116,5	202,8	111,5	of which gross fixed capital formation

RELACJA SPOŻYCIA PRYWATNEGO I NAKŁADÓW BRUTTO NA ŚRODKI TRWAŁE DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO W WYBRANYCH KRAJACH (ceny bieżące)
RELATION OF PRIVATE CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT IN SELECTED COUNTRIES (current prices)



a 1998 r.

PRYWATYZACJA

PRIVATIZATION

I. Proces prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych — z wyjątkiem byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej — prowadzony jest na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz. U. Nr 118, poz. 561) z późniejszymi zmianami (zastąpiła ustawę z dnia 13 VII 1990 r. o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych) oraz:

- ustawy z dnia 25 IX 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. 1991 Nr 18, poz. 80) z późniejszymi zmianami,
- ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji (Dz. U. Nr 44, poz. 202) z późniejszymi zmianami.

Na podstawie wymienionych aktów prawnych stosuje się trzy zasadnicze metody postępowania z przedsiębiorstwami państwowymi:

- 1) **komercjalizację**, tj. przekształcenie przedsiębiorstwa w jednoosobową spółkę Skarbu Państwa (w celu: prywatyzacji pośredniej — kapitałowej, wniesienia akcji lub udziałów do narodowych funduszy inwestycyjnych — NFI lub innym celu) albo do 30 IV 2004 r. w spółkę z udziałem wierzycieli powstałą w wyniku konwersji wierzytelności na udziały,
- 2) **prywatyzację bezpośrednią**,
- 3) **likwidację przedsiębiorstwa ze względów ekonomicznych**.

Odrębnym procesom — w myśl ustawy z dnia 19 X 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 208, poz. 2128) z późniejszymi zmianami — podlega majątek byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączony do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (ZWRSP), którym dysponuje Agencja Nieruchomości Rolnych w celu restrukturyzacji i prywatyzacji.

2. Na podstawie ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji powołano **15 narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI) w formie spółek akcyjnych**, do których Skarb Państwa wniósł wkłady niepieniężne w postaci akcji 512 jednoosobowych spółek Skarbu Państwa.

I. The process of privatizing state owned enterprises — except of former state farms — is conducted on the basis of the Law on the Commercialization and Privatization, dated 30 VIII 1996 (Journal of Laws No. 118, item 561) with later amendments (it replaced the Law on the Privatizing of State Owned Enterprises, dated 13 VII 1990) as well as:

- the Law on State Owned Enterprises, dated 25 IX 1981 (Journal of Laws 1991 No. 18, item 80) with later amendments,
- the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993 (Journal of Laws No. 44, item 202) with later amendments.

On the basis of the legal acts mentioned above three basic methods are used relative to state owned enterprises:

- 1) **commercialization** i.e., the transformation of an enterprise into a sole-shareholder company of the State Treasury (for the purpose of: indirect — capital privatization, the transfer of shares or

PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

20

- 1) holdings to the national investment funds — NIF or other purpose) or until 30 IV 2004 into a company with creditors' participation established as a result of debt conversion on holdings,
2) **direct privatization**,
3) **the liquidation of an enterprise due to economic reasons**.

Processes based on the Law on the Management of Agricultural Real Estate of the State Treasury, dated 19 X 1991 as well as changes in some laws (uniform text Journal of Laws 2004 No. 208, item 2128) with later amendments — consist in the assets of former state farms being incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury (APSST), which is administered by the Agricultural Property Agency for the purpose of restructuring and privatization.

2. On the basis of the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993, **15 national investment funds (NIF) were established in the form of joint stock companies**, to which the State Treasury transferred non-monetary contributions in the form of shares of 512 sole-shareholder companies of the State Treasury.

TABL. I (291). **PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE OBJĘTE PROCESEM PRYWATYZACJI**
STATE OWNED ENTERPRISES INCLUDED IN THE PRIVATIZATION PROCESS

Wyszczególnienie	1990 ^a —2006	2006	Specification
OGÓŁEM	7298	35	TOTAL
Skomercjalizowane:			Commercialized:
w jednoosobowe spółki Skarbu Państwa	1574	4	into sole-shareholder companies of the State Treasury
w spółki z udziałem wierzycieli ^b	14	—	into companies with creditors' participation ^b
Objęte prywatyzacją bezpośrednią	2156	24	Included in direct privatization
w tym sprywatyzowane	2076	23	of which privatized
Poddane likwidacji	1900	7	Subject to liquidation
w tym zlikwidowane	1023	26	of which liquidated
Włączone do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa ^c	1654	—	Incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury ^c

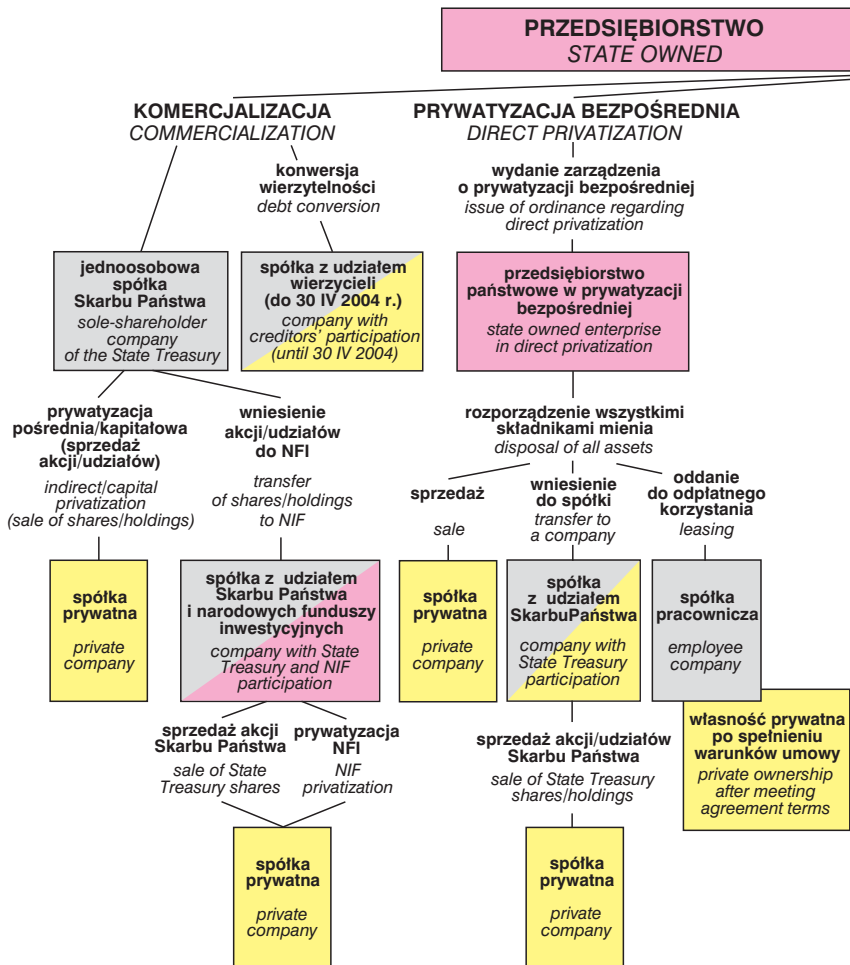
a Od I VIII 1990 r. b Do 30 IV 2004 r. c Od I I 1992 r. do 31 XII 1995 r.

a Since I VIII 1990. b Until 30 IV 2004. c From I I 1992 to 31 XII 1995.

Do końca 2006 r. przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem przekształceń własnościowych (7298) stanowiły 83,5% ogólnej liczby przedsiębiorstw państwowych zarejestrowanych w rejestrze REGON w dniu 30 VI 1990 r.

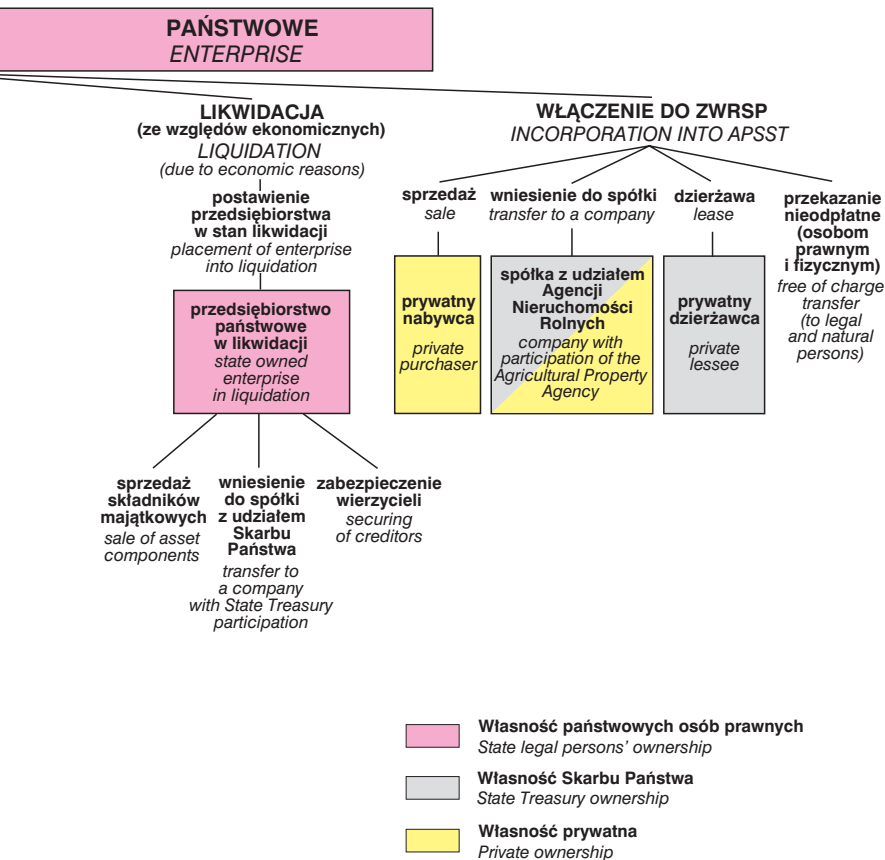
As of the end of 2006 state owned enterprises included in the process of ownership transformations (7298) accounted for 83,5% of the total number of state owned enterprises recorded in the REGON register on 30 VI 1990.

SCHEMAT PROCESU PRYWATYZACJI PLAN OF THE PRIVATIZATION PROCESS



PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

20



TABL. 2 (292). **SPÓŁKI POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2006 R.**

COMPANIES ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION OF STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2006

Wyszczególnienie	Ogółem Total	W tym spółki Of which companies		Specification
		sprywatyzowane pośrednio (kapitałowo) privatized by the indirect (capital) method	uczestniczące w Programie NFI participating in the NIF Program	
OGÓŁEM	1534^a	354	512	TOTAL
w tym:				of which:
Przemysł	1124	283	377	Industry
górnictwo	45	12	7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe . .	997	253	368	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	82	18	2	electricity, gas and water supply
Budownictwo	118	27	66	Construction
Handel i naprawy ^Δ	76	14	28	Trade and repair ^Δ
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	88	10	8	Transport, storage and communication

^a Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w celu innym niż prywatyzacja tworzone są w wielu przypadkach z przekształcenia dwóch lub więcej przedsiębiorstw państwowych, stąd liczba spółek jest mniejsza od liczby skomercjalizowanych przedsiębiorstw.

^a Sole-shareholder companies of the State Treasury established for purposes other than privatization are created, in many cases, through the transformation of two or more state owned enterprises. Therefore the number of companies is smaller than the number of commercialized enterprises.

W końcu 2006 r. — według danych Ministerstwa Skarbu Państwa — akcje 2 spółek z udziałem Skarbu Państwa włączonych do Programu NFI były notowane na wtórnym publicznym regulowanym rynku pozagiełdowym CeTO, w 7 spółkach prowadzony był proces likwidacji, a 73 znajdowały się w stanie upadłości. Do końca 2006 r. w 351 spółkach zakończono prywatyzację poprzez zbycie wszystkich akcji przez Skarb Państwa.

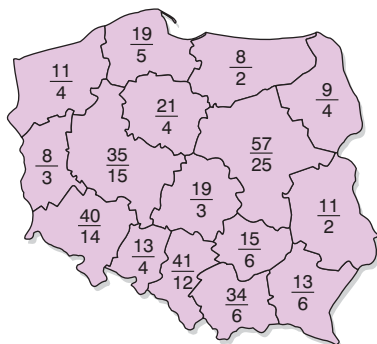
According to data of the Ministry of the Treasury at the end of 2006 — the shares of 2 NIF companies with State Treasury participation were quoted on the regulated off-exchange market CeTO, 7 companies were subject to liquidation, and 73 had declared bankruptcy. Privatization by the disposition of all shares by the State Treasury was finished in 351 companies by the end of 2006.

PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

20

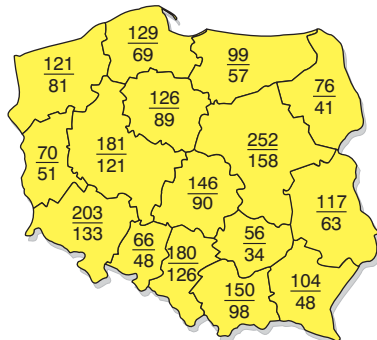
**SPÓŁKI SPRYWATYZOWANE METODĄ POŚREDNIĄ (KAPITAŁOWĄ)
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2006 R.
COMPANIES PRIVATIZED BY THE INDIRECT (CAPITAL) METHOD BY VOIVODSHIP
FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2006**

Liczba spółek
Number of companies
w tym z udziałem kapitału
zagranicznego
of which with foreign capital
participation



**PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYWATYZOWANE METODĄ BEZPOŚREDNIĄ
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2006 R.
STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD BY VOIVODSHIP
FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2006**

Liczba przedsiębiorstw
Number of enterprises
w tym poprzez oddanie majątku
do odpłatnego korzystania
of which leased



TABL. 3 (293). **PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYWATYZOWANE METODĄ
BEZPOŚREDNIĄ W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2006 R.**
STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD
FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2006

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry				budow- nictwo con- struction	handel i na- prawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and commu- nication
		razem total	górn- nictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemys- łowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektry- czną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
OGÓŁEM TOTAL	2076	788	33	752	3	466	341	166
w tym w 2006 r. of which in 2006	23	9	2	7	—	6	1	4
w wyniku: as a result of:								
Sprzedaży majątku . . Sale of assets	487	222	6	215	1	76	76	46
Wniesienia majątku do spółki Transfer of assets to a company	228	146	5	139	2	26	19	31
Oddania majątku do od- płatnego korzystania Leasing	1307	408	21	387	—	350	235	85
Zastosowania mieszanych sposobów zbycia majątku Use of combined methods for disposal of assets	54	12	1	11	—	14	11	4

W okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2006 r. ze względów ekonomicznych zlikwidowano 1023 przedsiębiorstwa państwowe, co stanowi 53,8% przedsiębiorstw objętych likwidacją. Najwięcej przedsiębiorstw państwowych zlikwidowano w województwach: śląskim (157) i mazowieckim (127), a najmniej w województwach: świętokrzyskim (26), podlaskim (30) i opolskim (31).

In the period from 1 VIII 1990 to 31 XII 2006, 1023 state owned enterprises were liquidated due to economic reasons, which accounts for 53,8% of enterprises subject to liquidation. The highest number of state owned enterprises were liquidated in the voivodships of: śląskie (157) and mazowieckie (127) and the lowest in the voivodships of: świętokrzyskie (26), podlaskie (30) and opolskie (31).

PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

20

TABL. 4 (294). **SPÓŁKI POWSTAŁE NA BAZIE MAJATKU SPRYWATYZOWANYCH
BEZPOŚREDNIO I ZLIKWIDOWANYCH PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH
W OKRESIE OD I VIII 1990 R. DO 31 XII 2006 R.**
*COMPANIES ESTABLISHED ON THE BASIS OF THE ASSETS OF DIRECTLY
PRIVATIZED AND LIQUIDATED STATE OWNED ENTERPRISES
FROM I VIII 1990 TO 31 XII 2006*

Wyszczególnienie	Ogółem <i>Grand total</i>	Spółki pracownicze ^a <i>Employee companies^a</i>	Spółki z udziałem Skarbu Państwa ^b <i>Companies with State Treasury participation^b</i>		Specification
			razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>	
OGÓŁEM	1814	1550	264	59	TOTAL
w tym w 2006 r.	9	5	4	—	of which in 2006
w tym:					of which:
Przemysł	627	472	155	50	Industry
górnictwo	33	22	11	4	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	592	450	142	46	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2	—	2	—	electricity, gas and water supply
Budownictwo	404	375	29	3	Construction
Handel i naprawy ^Δ	372	350	22	4	Trade and repair ^Δ
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	123	92	31	1	Transport, storage and communication

^a Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub akcyjne użytkujące odpłatnie majątek sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych, do których przystąpiła większość pracowników tych przedsiębiorstw.
^b Powstałe z wnieśienia majątku przedsiębiorstw państwowych.

^a Limited liability and joint stock companies leasing the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises in which the majority of employees of those state owned enterprises participated. ^b Established from the transfer of assets of state owned enterprises.

TABL. 5 (295). **ZAGOSPODAROWANIE GRUNTÓW WŁĄCZONYCH DO ZASOBU WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA**
MANAGEMENT OF LAND INCORPORATED INTO THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY

Wyszczególnienie	W tys. ha In thous. ha	Specification
GRUNTY PRZEJĘTE I ROZDYSPONOWANE NA TRWAŁE UŻYTKOWANIE W LATACH 1992—2006 LAND INCORPORATED AND DISTRIBUTED FOR PERMANENT USUFRUCT IN 1992—2006		
Grunty przejęte	4717,9	Land incorporated
w tym z:		of which from:
Państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej	3761,8	State farms
Państwowego Funduszu Ziemi	601,9	National Land Fund
Grunty rozdysponowane na trwale użytko- wanie	2078,5	Land distributed for permanent usufruct
Sprzedane	1694,0	Sold
Oddane nieodpłatnie ^a	305,2	Transferred free of charge ^a
Wniesione do spółek	15,8	Transferred to companies
W inny sposób	63,5	Other methods of distribution

GRUNTY POZOSTAJĄCE W ZASOBIE WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA W 2006 R. — stan w dniu 31 XII
LAND REMAINING IN THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY IN 2006 — as of 31 XII

OGÓŁEM	2639,4	TOTAL
Wydzierżawione	1905,6	Leased
Przekazane:		Transferred:
w trwały zarząd ^b i wieczyste użytkowanie	89,2	for permanent management ^b and perpetual usufruct
w administrowanie ^c	2,3	for administration ^c
Zagospodarowane w inny sposób	37,0	Other methods of utilization
Obce grunty w Zasobie Własności Rolnej Skar- bu Państwa ^d	219,1	Land in the State Treasury Agricultural Property Stock administered by other entities ^d
Oczekujące na zagospodarowanie	386,2	Awaiting utilization

^a Między innymi: jednostkom samorządu terytorialnego na cele związane z realizacją ich zadań statutowych, Lasom Państwowym na zalesienia, na rzecz osób prawnych kościołów oraz osób posiadających działki gruntów w dożywotnim użytkowaniu, Polskiej Akademii Nauk. ^b Państwowym jednostkom niemającym osobowości prawnej, które ponoszą z tytułu wykonywania zarządu opłaty roczne. ^c Gospodarowanie wydzieloną częścią mienia Zasobu, w imieniu Agencji Nieruchomości Rolnych na podstawie umowy, za wynagrodzeniem przez czas oznaczony; administratorem może być osoba prawna lub fizyczna. ^d Grunty pod wodami płynącymi, dla których prawa rybackiego użytkowania przeszły od dnia 1 I 2006 r. do regionalnych zarządów gospodarki wodnej oraz grunty, których prawo wieczystego użytkowania przez szkoły wyższe zostało przekształcone od dnia 1 IX 2005 r. w prawo własności.

^a Among others: to territorial self-government entities for purposes connected with realization of their statutory tasks, to the State Forests for afforestation, to legal persons of churches, to persons possessing plots of land in life usufruct, to the Polish Academy of Sciences. ^b To state entities without legal personality, which make annual payments for the right to manage the land. ^c Utilization of selected portions of the Stock, on behalf of the Agricultural Property Agency, on the basis of an agreement with remuneration for a defined period of time; natural or legal persons can be administrators. ^d Land under flowing waters, the right to carry out fishing activities which were transferred as of 1 I 2006 to regional water management boards, and lands to which the perpetual usufruct held by higher education institutions was transformed as of 1 IX 2005 into ownership.

PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

20

TABL. 6 (296). **PRACUJĄCY I RELACJE EKONOMICZNE W 2006 R. W PRYWATYZOWANYCH PODMIOTACH GOSPODARCZYCH^a**
EMPLOYMENT AND ECONOMIC RELATIONS IN 2006 IN ECONOMIC ENTITIES INVOLVED IN THE PRIVATIZATION PROCESS^a

Wyszczególnienie	Pracujący (stan w dniu 31 XII) w tys. <i>Employed persons (as of 31 XII) in thous.</i>	Wskaźnik poziomu kosztów ^b <i>Cost level indicator^b</i>	Wskaźnik rentowności obrotu ^b <i>Turnover profitability rate^b</i>		Specification
			brutto gross	netto net	
			w % in %		
OGÓŁEM	762,4	92,9	7,1	5,6	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych	220,3	94,5	5,5	4,0	<i>Sole-shareholder companies of the State Treasury established as a result of commercialization of the state owned enterprises</i>
Spółki sprywatyzowane w wyni- ku prywatyzacji pośredniej (kapitałowej)	215,3	89,9	10,1	8,1	<i>Companies privatized as a result of indirect (capital) privatization</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	77,3	93,0	7,0	5,8	<i>of which with foreign capital participation</i>
Spółki uczestniczące w Progra- mie NFI	97,1	94,4	5,6	4,4	<i>Companies participating in the NIF Program</i>
Spółki pracownicze ^c	139,3	95,3	4,7	3,7	<i>Employee companies^c</i>
Spółki z udziałem Skarbu Pań- stwa powstałe z wniesienia majątku przedsiębiorstw pań- stwowych sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowa- nych	42,5	94,3	5,8	4,5	<i>Companies with State Treasury participation established from the transfer of assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises to a company</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	12,0	90,2	9,8	7,9	<i>of which with foreign capital participation</i>

^a Dane dotyczą podmiotów prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność w zakresie pośrednictwa finansowego, szkół wyższych, samodzielnych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Patrz nota w dziale „Finanse” na str. 398. ^c Patrz notka ^a do tabl. 4 na str. 481.

^a Data concern entities keeping accounting ledgers, employing more than 9 persons; data do not include entities conducting activity within the scope of financial intermediation, higher education institutions, independent health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture. ^b See note in the chapter “Finance” on page 398. ^c See footnote ^a to table 4 on page 481.

**PODMIOTY GOSPODARKI
NARODOWEJ****ENTITIES OF THE
NATIONAL ECONOMY**

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439, z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763, z późniejszymi zmianami) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi rejestry i systemy informatyczne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Dane prezentowane w tabl. 7 i 8 obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD według przeważającego rodzaju działalności.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29 VII 1995 on public statistics (Journal of Laws No. 88, item 439, with later amendments) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763, with later amendments) on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens and detailed conditions and mode of co-operation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The data presented in table 7 and 8 include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE sections according to the predominant kind of activity.

PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

20

TABL. 7 (297). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE
W REJESTRZE REGON**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	W tym Of which			
			spółki handlowe commercial companies		spółdzielnie co-operatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation		
			razem total			
OGÓŁEM 2000	3185040	2268	159660	43737	19011	2500952
TOTAL 2005	3615621	1029	230588	54336	18303	2776459
	2006	3636039	913	243338	18200	2765348
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . . . 2005	86710	17	4159	1367	3143	71093
Agriculture, hunting and forestry . . . 2006	89682	17	4351	1434	3115	73952
Rybacktwo 2005	2052	2	188	32	13	1512
Fishing 2006	1975	2	191	36	12	1438
Przemysł 2005	383587	487	49186	12416	2132	290743
Industry 2006	381129	429	50908	12893	2088	286753
górnictwo 2005	2209	16	813	195	11	1060
mining and quarrying 2006	2273	12	866	211	11	1073
przetwórstwo przemysłowe . . . 2005	377712	462	46787	11972	2111	288755
manufacturing 2006	375118	409	48345	12392	2067	284793
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . 2005	3666	9	1586	249	10	928
electricity, gas and water supply . . . 2006	3738	8	1697	290	10	887
Budownictwo 2005	358018	177	23761	3761	921	309784
Construction 2006	367513	151	25296	4126	931	317459
Handel i naprawy ^Δ 2005	1185282	105	82136	21467	3198	975353
Trade and repair ^Δ 2006	1160914	94	84929	22336	3165	948995
Hotele i restauracje 2005	114842	9	5049	1679	46	93045
Hotels and restaurants 2006	112736	7	5543	1786	47	90200

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 7 (297). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE
W REJESTRZE REGON (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przed- siębior- stwa pań- stwowe state owned enter- prises	spółki handlowe commercial companies		spół- dzielnie co-oper- atives	osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą natural persons condu- cting econom- ic activity
			razem total	w tym z udzia- łem ka- pitału zagranic- nego of which with foreign capital partici- pation		
Transport, gospodarka magazynowa 2005	261520	119	10908	2728	229	236601
i łączność 2006	259423	109	11599	2890	224	233575
Transport, storage and communication						
Pośrednictwo finansowe 2005	129366	1	4779	683	924	118808
Financial intermediation 2006	129605	1	5184	726	902	118474
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ . . 2005	583777	105	39834	8624	7418	385679
Real estate, renting and business activi- 2006	603197	96	44036	9896	7440	394026
ties						
Administracja publiczna i obrona naro- 2005	25694	—	30	2	—	34
dowa; obowiązkowe ubezpieczenia 2006	26420	—	32	3	—	37
społeczne i zdrowotne ^Δ						
Public administration and defence; com- pulsory social security						
Edukacja 2005	91967	—	1694	302	36	40612
Education 2006	93538	—	1816	316	36	41886
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna 2005	156612	—	3744	318	76	136924
Health and social work 2006	160374	—	4032	344	74	140220
Działalność usługowa komunalna, 2005	236143	7	5120	957	167	116271
społeczna i indywidualna, pozostała 2006	249469	7	5421	996	166	118333
Other community, social and personal service activities						
Organizacje i zespoły eksterytorialne 2005	51	—	—	—	—	—
Extra-territorial organizations and bodies 2006	64	—	—	—	—	—

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

20

TABL. 8 (298). **SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
WEDŁUG FORM PRAWNYCH**

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Handlowe Commercial					Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a
			akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships	partner- skie profes- sional partnerships	komandyto- wo-akcyjne joint stock- -limited partnerships	
OGÓŁEM	2000	464018	8105	150284	839	432	—	302717	1641
TOTAL	2005	509894	8607	195029	24847	1213	43	277422	1884
	2006	523584	8614	205558	26429	1657	849	278337	1909
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	2005	8529	69	3943	140	6	1	3146	1224
	2006	8667	70	4127	146	7	1	3082	1234
Rybnictwo Fishing	2005	516	5	171	11	—	—	328	—
	2006	513	6	174	10	—	—	321	1
Przemysł Industry	2005	89003	2690	41440	4920	132	—	39572	245
	2006	90611	2671	42898	5162	172	—	39452	251
górnictwo mining and quarrying	2005	1120	78	696	36	3	—	307	—
	2006	1174	75	747	40	4	—	308	—
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2005	85790	2468	39343	4857	116	—	39002	1
	2006	87229	2453	40645	5087	155	—	38882	2
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	2005	2093	144	1401	27	13	—	263	244
	2006	2208	143	1506	35	13	—	262	249
Budownictwo Construction	2005	46836	1022	21004	1684	50	—	22837	238
	2006	48659	1014	22391	1798	84	—	23113	250
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	2005	205815	1797	66527	13483	314	5	123678	1
	2006	207821	1782	68672	14034	424	5	122891	1
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	2005	20961	90	4472	460	27	—	15912	—
	2006	21697	91	4864	545	43	—	16154	—

^a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

^a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

TABL. 8 (298). **SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
WEDŁUG FORM PRAWNYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partner- ships	Inne ^a Others ^a
			akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowi- dzialnością limited liability	jawne unli- mited partner- ships	koman- dytowe limited partner- ships	partner- skie profes- sional partner- ships	koman- dyto- wo-ak- cyjne joint stock- -limited partner- ships		
Transport, gospodarka ma- gazynowa i łączność Transport, storage and com- munication	2005 2006	24154 25080	349 355	9462 10035	1067 1172	29 36	— —	1 1	13246 13480	— 1
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	2005 2006	8327 8789	734 738	3609 3949	388 437	38 47	8 9	2 4	3542 3599	6 6
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and bu- siness activities	2005 2006	74791 79661	1485 1496	35372 38922	2064 2375	572 779	320 390	21 74	34924 35592	33 33
Administracja publiczna i obro- na narodowa; obo- wiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	2005 2006	46 48	4 6	26 26	— —	— —	— —	— —	15 15	1 1
Edukacja Education	2005 2006	4678 4864	30 31	1520 1613	132 154	9 15	2 2	1 1	2984 3048	— —
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	2005 2006	11964 12397	54 57	2892 3052	269 332	14 25	513 564	2 2	8220 8365	— —
Działalność usługowa komu- nalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała Other community, social and personal service activities	2005 2006	14273 14776	278 297	4591 4835	229 264	22 25	— —	— —	9017 9224	136 131
Organizacje i zespoły eks- terytorialne Extra-territorial organizations and bodies	2005 2006	1 1	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 1	— —

^a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

^a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

W opracowaniu danych działu wykorzystano najnowsze publikacje organizacji międzynarodowych i poszczególnych krajów dostępne do końca marca 2007 r. Podstawowy materiał źródłowy stanowiły publikacje i bazy danych Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ) oraz wyspecjalizowanych agend ONZ, tj.: FAO, UNWTO, WTO, WHO, MOP. Znaczna część danych w tablicach „Przeglądu międzynarodowego” pochodzi również z baz i publikacji UE, OECD, MFW, Banku Światowego i innych organizacji międzynarodowych oraz wydawnictw poszczególnych krajów.

Różnice metodologiczne występujące w opracowaniach statystycznych poszczególnych krajów powodują, że prezentowane dane nie zawsze są w pełni porównywalne.

Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach zagranicznych materiałów źródłowych. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według najaktualniejszych źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych.

W tablicach, w których prezentuje się dane dla poszczególnych krajów uwzględniono ok. 40 ważniejszych krajów z pięciu kontynentów, w tym kraje należące do UE, również po jej rozszerzeniu w dniu 1 I 2007 r. Pełen zestaw krajów świata uwzględniono wyłącznie w tabl. 14, podając dla nich dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy wraz z liczbą jej mieszkańców.

W tablicach dotyczących artykułów rolnych, produkcji wyrobów przemysłowych, przewozów ładunków i pasażerów oraz środków transportu uwzględniono 10 krajów, które mają największe znaczenie w świecie, szeregując je w porządku malejącym względem poziomu zjawiska za ostatni rok. Dane dla Polski, bez względu na ich wielkość i udział w świecie, zamieszczono we wszystkich tablicach.

W obliczeniach **miejsca Polski w świecie i w Europie** (tabl. 10 i 11) uwzględniono wszystkie kraje, z wyjątkiem terytoriów autonomicznych, niesamodzielnych i zależnych. Zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) brano pod uwagę w takim stopniu, w jakim umożliwiały to materiały źródłowe. Oznacza to niejednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski dla różnych tematów.

Do 1991 r. do **Europy** zaliczano cały obszar „b. ZSRR”. Od 1992 r. z obszaru b. ZSRR do Europy zalicza się: Białoruś, Estonię, Litwę, Łotwę, Mołdowę, Rosję i Ukrainę, a do Azji: Armenię, Azerbejdżan, Gruzję, Kazachstan, Kirgizstan, Tadżykistan, Turkmenistan oraz Uzbekistan. Wymienione kraje, z wyjątkiem Estonii, Litwy i Łotwy, należą do powołanej na podstawie porozumienia z 8 XII 1991 r. **Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP)**.

Dane dotyczące **Cypru** — jeśli nie zaznaczono inaczej — odnoszą się wyłącznie do terytorium kontrolowanego przez rząd Republiki Cypryjskiej.

Dane dotyczące **Chin** — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan.

Z dniem 4 II 2003 r. **Jugosławia** zmieniła nazwę na **Serbia i Czarnogóra**, a następnie z dniem 3 VI 2006 r. powstały dwa kraje: Republika Serbii oraz Republika Czarnogóry.

Turcję — jeśli nie zaznaczono inaczej — zaliczono do Azji.

Do **Unii Europejskiej (UE)** należą następujące kraje: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia, Szwecja, W. Brytania i Włochy, od 1 V 2004 r.: Cypr, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Republika Czeska, Słowacja, Słowenia i Węgry oraz od 1 I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia.

Dane zbiorcze dla UE w **tabl. 12** podaje się:

- w 2000 r. dla 25 krajów, tj. bez państw, które przystąpiły do Unii w dniu 1 I 2007 r.,
- w 2005 r. w podwójnym ujęciu, tj. dla 25 krajów oraz 27 krajów członkowskich — tj. po uwzględnieniu Bułgarii i Rumunii.

Podstawowym źródłem danych do **tabl. 12** jest baza danych EUROSTAT-u, — New Cronos, w związku z czym niektóre dane dla Polski mogą różnić się od publikowanych w innych częściach działu i Rocznika.

Dane w zakresie wskaźników społeczno-gospodarczych świata (tabl. 7) dotyczące:

- 1) **ludności** — grupowane są głównie według kontynentów oraz według stosowanego przez ONZ i MOP podziału świata na:
 - a) regiony bardziej rozwinięte, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej i Europy oraz Australię, Japonię, Nową Zelandię i b. ZSRR,
 - b) regiony mniej rozwinięte, do których zaliczono pozostałe kraje poza wyżej wymienionymi;
- 2) **rozwoju społeczeństwa informacyjnego** (telefony, komputery osobiste, Internet) — przedstawiono według stosowanego przez Bank Światowy podziału świata na kraje:
 - a) o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego, w których wartość Dochodu Narodowego Brutto (DNB) na 1 mieszkańca w 2004 r. wyniosła 10066 dol. USA lub więcej,
 - b) o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego, w których wartość DNB na 1 mieszkańca w 2004 r. wyniosła do 10065 dol. USA.

Według metodologii Banku Światowego **wysokim poziomem DNB** charakteryzowało się 55 krajów lub terytoriów: Andora, Antyle Niderlandzkie, Arabia Saudyjska, Aruba, Australia, Austria, Bahrajn, Belgia, Bermudy, Brunei Darussalam, Chiny — Hongkong, Chiny — Makau, Cypr, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Grenlandia, Guam, Hiszpania, Irlandia, Islandia, Izrael, Japonia, Kajmany, Kanada, Katar, Kuwejt, Liechtenstein, Luksemburg, Malta, Monako, Niemcy, Norwegia, Nowa Kaledonia, Nowa Zelandia, Polinezja Francuska, Portugalia, Puerto Rico, Republika Korei, San Marino, Singapur, Słowenia, Stany Zjednoczone, Szwecja, Szwajcaria, W. Brytania, Włochy, Wyspa Man, Wyspy Bahama, Wyspy Dziewicze, Wyspy Normandzkie, Wyspy Owcze, Zjednoczone Emiraty Arabskie.

Dla grupy krajów o **średnim i niskim poziomie DNB** zastosowano dodatkowo podział geograficzny w następującym układzie:

- kraje Afryki — kraje leżące na południe od Sahary,
- kraje Ameryki Środkowej i Południowej,
- kraje Azji Południowej — Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
- kraje Azji Wschodniej oraz wyspy na Pacyfiku — Chiny, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Laos, Malezja, Mongolia, Myanmar, Tajlandia, Wietnam,

- kraje Europy i Azji Centralnej — Albania, Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Chorwacja, Estonia, Gruzja, Kazachstan, Kirgizstan, Litwa, Łotwa, Macedonia, Mołdowa, Polska, Republika Czeska, Rosja, Rumunia, Serbia i Czarnogóra, Słowacja, Tadżykistan, Turcja, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan, Węgry,
- kraje Środkowego Wschodu i Afryki Północnej — Algieria, Bahrajn, Dżibuti, Egipt, Irak, Iran, Jemen, Jordania, Liban, Libia, Maroko, Oman, Strefa Gazy, Syria, Tunezja;

3) **rolnictwa oraz produktu krajowego brutto** — grupowane są według kontynentów;

4) **przemysłu oraz handlu zagranicznego** — grupowane są według poziomu gospodarczego, tj. w podziale na kraje rozwinięte i rozwijające się gospodarczo z wyodrębnieniem kontynentów. Zakres podmiotowy obu grup, tj. przyporządkowanie konkretnych krajów do każdej grupy jest różny dla poszczególnych zagadnień, a mianowicie:

a) dla danych dotyczących **dynamiki produkcji przemysłowej** przyjęto zgodnie ze stosowanym przez ONZ następujący podział świata (oprócz podziału według kontynentów):

- kraje rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki (Rep. Pd. Afryki), Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Azji (Izrael i Japonię), Europy, Oceanii (Australię i Nową Zelandię),
- kraje rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono pozostałe, poza wyżej wymienionymi, kraje Afryki, Azji, Oceanii oraz kraje Ameryki Środkowej i Południowej,

b) dla danych o **handlu zagranicznym** przyjęto, zgodnie ze zmienionym od listopada 2006 r. i stosowanym przez ONZ, następujący podział świata:

- kraje rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Bermudy, Grenlandię, Kanadę i Stany Zjednoczone), Europy (z wyłączeniem krajów Europy Południowo-Wschodniej oraz należących do WNP), Azji i Pacyfiku (Japonię, Australię i Nową Zelandię),
- kraje rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (z wyjątkiem Japonii), Europy Południowo-Wschodniej (Albanię, Bośnię i Hercegowinę, Bułgarię, Macedonię, Rumunię, Serbię i Czarnogórę) i WNP oraz Oceanii (z wyjątkiem Australii i Nowej Zelandii). Spośród krajów Azji zostały wydzielone następujące obszary: Azja Południowa (Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Iran, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); Azja Południowo-Wschodnia (Brunei Darussalam, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Laos, Malesja, Myanmar, Singapur, Tajlandia, Timor Wschodni, Wietnam); Azja Wschodnia (Chiny wraz z terytoriami autonomicznymi — Hongkong i Makau, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Republika Korei i Mongolia); Azja Zachodnia (Arabia Saudyjska, Bahrajn, Cypr, Irak, Izrael, Jemen, Jordania, Katar, Kuwejt, Liban, Oman, Syria, Turcja, Zjednoczone Emiraty Arabskie).

Dane dotyczące **edukacji** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji — wersja z 1997 r. (ISCED-97). Klasyfikacja ta wyróżnia 7 szczebli edukacji, które pogrupowane są w 4 główne poziomy, a mianowicie:

- edukacja (wychowanie) przedszkolna (ISCED 0), która obejmuje przedszkola i oddziały przedszkolne dla dzieci niebędących w wieku szkolnym,
- edukacja podstawowa (ISCED 1), której głównym zadaniem jest edukacja na poziomie elementarnym,
- edukacja ponadpodstawowa (ISCED 2—4), której zadaniem jest kształcenie na poziomie wyższym od elementarnego, która ma charakter ogólnokształcący lub zawodowy, ale nie ma statusu kształcenia wyższego,
- szkolnictwo wyższe (ISCED 5, 6), obejmujące studia uniwersyteckie, podyplomowe i doktoranckie, które — jako warunek konieczny — wymagają ukończenia odpowiedniej szkoły szczebla ponadpodstawowego.

W polskim systemie edukacji do poziomów ISCED 2—4 zaliczono: gimnazja — ISCED 2 (od roku szkolnego 1999/2000), zasadnicze szkoły zawodowe, licea ogólnokształcące i od roku szkolnego 2002/03 — licea profilowane, technika oraz szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe — ISCED 3, a także szkoły policealne — ISCED 4, z wyjątkiem kolegów nauczycielskich i nauczycielskich kolegów języków obcych, które zaliczono do poziomu ISCED 5.

Grupowanie danych **według rodzajów działalności** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 3.1 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3.1). Dane dla Polski podano według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD). Zgodnie z ww. klasyfikacjami pod pojęciem „**przemysł**” rozumie się następujące sekcje: **C** „Górnictwo”, **D** „Przetwórstwo przemysłowe” i **E** „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

Dane w zakresie **produkcji wyrobów przemysłowych** podaje się zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 2 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 2). Dane dla Polski od 2000 r. podano zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU), a do 1999 r. zgodnie z Systematycznym Wykazem Wyrobów (SWW).

Dane dotyczące **struktury towarowej importu i eksportu** (tabl. 58) podano według Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Handlu (SITC) stosując następujące grupowanie sekcji (w nawiasach — nazwy sekcji SITC):

- 1) towary rolno-spożywcze („Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”);
- 2) surowce z wyjątkiem paliw („Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw” oraz „Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne”);
- 3) paliwa mineralne, smary i materiały pochodne (sekcja SITC o takiej samej nazwie);
- 4) produkty przetwórstwa przemysłowego („Chemikalia i produkty pokrewne”, „Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca”, „Różne wyroby przemysłowe” oraz „Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC”);
- 5) maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy (sekcja SITC o takiej samej nazwie).

Dane dotyczące **produktu krajowego brutto (PKB)** dla krajów europejskich (z wyjątkiem państw członkowskich WNP) prezentuje się na podstawie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych (ESA 1995), a dla pozostałych krajów — według metodologii „Systemu Rachunków Narodowych” (SNA).

W tabl. 12 i 61 zaprezentowano produkt krajowy brutto według **parytetu siły nabywczej** (PPP — Purchasing Power Parity). Parytety siły nabywczej są to współczynniki walutowe (realne kursy walut) odzwierciedlające siłę nabywczą waluty danego kraju na rynku krajowym, obliczone na podstawie cen towarów i usług rynkowych i nierynkowych (w odróżnieniu od kursu oficjalnego stosowanego na rynku zagranicznym). Parytety siły nabywczej są stosowane w celu przeliczeń waluty krajowej na wspólną umowną walutę, której jednostką jest standard siły nabywczej (Purchasing Power Standard — PPS) — w tabl. 12 lub dolar USA — w tabl. 61. Wartość jednego PPS (lub dol. USA) równa się liczbie jednostek waluty danego kraju odpowiadającej 1 euro (lub 1 dol. USA) na rynku krajowym, przy uwzględnieniu relacji cen danego kraju do cen pozostałych krajów biorących udział w porównaniach.

Wyrażenie PKB i jego głównych elementów we wspólnej umownej walucie, poprzez eliminację różnic cen, umożliwia bezpośrednie porównanie wolumenów PKB wszystkich uczestniczących w badaniu krajów.

Parytety siły nabywczej (PPP) są obliczane w ramach programu porównań międzynarodowych przeprowadzanych m.in. przez Unię Europejską i OECD, jak również przez Bank Światowy, którego wyniki obliczeń są wykorzystywane m.in. przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy będący źródłem danych w tabl. 61 dla krajów spoza OECD.

Podstawą obliczeń PKB dla Polski według parytetu siły nabywczej, wyrażonego:

- w PPS (tabl. 12), dokonywanych przez EUROSTAT, były następujące wielkości PKB: w 2000 r. — 744622 mln zł i w 2005 r. — 980666 mln zł,
- w dolarach USA (tabl. 61) dokonywanych przez OECD, były następujące wartości PKB: w 1995 r. — 337222 mln zł, w 2005 r. — 979191 mln zł.

Przyjęte wartości różnią się od najnowszego szacunku GUS, tj. nie uwzględniają zmian podanych w dziale „Rachunki narodowe” — patrz nota na str. 459.

Z uwagi na brak aktualnych danych, w niniejszej edycji Rocznika zrezygnowano z publikowania danych o przewozach ładunków i pasażerów transportem samochodowym oraz o samolotach.

In the compilation of the chapter data from the latest publications of international organizations and individual countries, available at the end of March 2007, were used. Publications and databases of the United Nations (UN) as well as specialized agencies of the UN, i.e. FAO, UNWTO, WTO, WHO, ILO, comprise the basic source material. Considerable amount of data used in the tables of "International review" comes also from publications and databases of the EU, OECD, IMF, World Bank and other international organizations as well as publications of individual countries.

Methodological differences occurring between statistics of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases.

Some information presented in retrospect differs from that previously published due to the verification of data in current editions of source materials. Data for Poland — if not noted otherwise — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials.

In the tables including data for individual countries ca. 40 major countries from five continents were taken into account, among other countries belonging to the EU after its enlargement on 1 I 2007. The complete list of countries has been presented only in table 14, including data regarding area, population as well as the name of the capital and the number of its population.

In the tables concerning agricultural products, the manufacture of industrial goods, transports of goods and passengers as well as transport equipment, 10 countries were included which share in the world was the greatest, ranking it in descending order in relation to level of phenomenon for the last year. Data for Poland regardless of their level and percentage share in the world were included in all tables.

Calculating **Poland's place in the world and in Europe** (tables 10 and 11), all countries excluding autonomous and dependent territories have been considered. Changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics.

Until 1991, the entire area of **the former USSR** was included in **Europe**. Since 1992, from the area of the former USSR, only Belarus, Estonia, Lithuania, Latvia, the Republic of Moldova, Russian Federation and Ukraine have been included in Europe, while Armenia, Azerbaijan, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan and Uzbekistan have been included in Asia. Mentioned countries, excluding Estonia, Lithuania and Latvia, belong to **the Commonwealth of Independent States (CIS)**, established on the basis of the agreement of 8 XII 1991.

Data for **Cyprus** — unless otherwise stated — relate only to the area controlled by the government of the Republic of Cyprus.

Data for **China** — unless otherwise stated — do not include Hong Kong, Macau and Taiwan Province.

Since 4 II 2003 **Yugoslavia** has changed its name for Serbia and Montenegro and then on 3 VI 2006 were established two independent countries: the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro.

Turkey — unless otherwise stated — has been included in Asia.

The following countries belong to **the European Union (EU)**: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since 1 V 2004: Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Slovenia, Hungary, as well as since 1 I 2007 Bulgaria and Romania.

Aggregated data **in the table 12** are presented:

- in 2000 for 25 countries, i.e. except countries which began membership of the EU on 1 I 2007,
- in 2005 in double aspect: for 25 and for 27 member countries of the EU, i.e. including Bulgaria and Romania.

The main source of data to this table was EUROSTAT's database — New Cronos and in this connection some data for Poland may differ from those published in other parts of the chapter and the Yearbook.

Data on the socio-economic indicators of the world (table 7) concerning:

- 1) **population** are grouped according to continents and according to the division of the world adopted by UN and ILO, i.e.:

- a) more developed regions, to which have been included countries of: North America, and Europe as well as Australia, Japan, New Zealand and the former USSR,
- b) less developed regions, to which were included countries not mentioned above;
- 2) **development of information society** (telephones, personal computers, the Internet) were shown in accordance with following division of the countries used by the World Bank:
 - a) high income countries where the Gross National Income (GNI) per capita in 2004 was 10066 USD or more,
 - b) low & middle income countries where GNI per capita in 2004 was up to 10065 USD.

According to the World Bank Methodology **the high level of GNI** occurred in 55 countries or territories: Andorra, the Netherlands Antilles, Saudi Arabia, Aruba, Australia, Austria, Bahrain, Belgium, Bermuda, Brunei Darussalam, China — Hong Kong, China — Macau, Cyprus, Denmark, Finland, France, Greece, Greenland, Guam, Spain, Ireland, Iceland, Israel, Japan, the Cayman Islands, Canada, Qatar, Kuwait, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, the Netherlands, Germany, Norway, New Caledonia, New Zealand, French Polynesia, Portugal, Puerto Rico, the Republic of Korea, San Marino, Singapore, Slovenia, the United States, Sweden, Switzerland, the United Kingdom, Italy, Isle of Man, the Bahamas Islands, the Virgin Islands, the Channel Islands, the Faeroe Islands, the United Arab Emirates.

For the countries with **low or middle GNI level** additional geographical division was applied:

- African countries — Sub-Saharan Africa,
 - Latin America and Caribbean countries,
 - South Asia countries — Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
 - East Asia and Pacific countries — China, the Philippines, Indonesia, Cambodia, the Democratic People's Republic of Korea, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Mongolia, Myanmar, Thailand, Viet Nam,
 - Europe and Central Asia countries — Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Estonia, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Lithuania, Latvia, the Former Yugoslav Republic of Macedonia, the Republic of Moldova, Poland, the Czech Republic, Russian Federation, Romania, Serbia and Montenegro, Slovakia, Tajikistan, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan, Hungary,
 - Middle East and North Africa countries — Algeria, Bahrain, Djibouti, Egypt, Iraq, the Islamic Republic of Iran, Yemen, Jordan, Lebanon, Libyan Arab Jamahiriya, Morocco, Oman, Gaza Strip, the Syrian Arab Republic, Tunisia.
- 3) **agriculture and gross domestic product** are grouped by continents;
 - 4) **industry and foreign trade** are grouped according to the economic level, i.e. into developed countries and developing countries, and then by continents. The subject scope of both groups, i.e. the assignment of specific countries to each group varies according to individual issues, namely:
 - a) for data concerning **indices of industrial production**, the following division of the world has been adopted in accordance with that used by the UN (apart from the division according to continents):

- developed countries, to which have been included countries of Africa (South Africa), North America (Canada and the United States), Asia (Israel and Japan), Europe, Oceania (Australia and New Zealand),
- developing countries, to which have been included all the other, not mentioned above countries of Africa, Asia, Oceania as well as countries of Central and South America,
- b) for data concerning **foreign trade**, the following division of the world has been adopted in accordance with changed on November 2006 and applied by the UN:
 - **developed countries** which include: North America (Bermuda, Greenland, Canada and the United States), Europe (excluding South-eastern Europe countries and members of CIS), Asia and Pacific (Japan, Australia, New Zealand),
 - **developing countries** to which have been included countries of: Africa, South and Central America, Asia (with the exception of Japan), South-eastern Europe (Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, the Former Yugoslav Republic of Macedonia, Romania, Serbia and Montenegro) and CIS as well as Oceania (excluding Australia and New Zealand). Asian countries has been divided into: Southern Asia (Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, the Islamic Republic of Iran, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); South-eastern Asia (Brunei Darussalam, the Philippines, Indonesia, Cambodia, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Singapore, Thailand, Timor-Leste, Viet Nam); Eastern Asia (China with autonomous territories Hong Kong and Macau, the Democratic People's Republic of Korea, the Republic of Korea and Mongolia); Western Asia (Saudi Arabia, Bahrain, Cyprus, Iraq, Israel, Yemen, Jordan, Qatar, Kuwait, Lebanon, Oman, the Syrian Arab Republic, Turkey, the United Arab Emirates).

Data concerning **education** have been presented in accordance with **the International Standard Classification of Education** — version of 1997 (ISCED-97). In this classification the education is divided into 7 levels, which are classified on 4 groups, namely:

- pre-primary education (ISCED 0), which provides nursery schools, kindergartens, infant schools, for children who are not old enough to enter school at the primary level,
- primary education (ISCED 1), of which the main function is to provide the basic elements of education at such establishments as elementary schools, primary schools,
- secondary education (ISCED 2, 3) and post-secondary education (ISCED 4), of which the function is to provide the education on the higher level than the elementary one, the education of general, vocational or technical nature, but not having the higher education status,
- tertiary education (ISCED 5, 6) including the education on university level as well as postgraduate and PhD studies which — as a minimum condition — requires the successful completion of secondary education.

In the Polish educational system ISCED 2—4 levels schools are classified as follows: lower secondary schools — ISCED 2 (since 1999/2000 school year), basic vocational schools, upper secondary schools: general and since 2002/03 school year specialized secondary schools, technical schools as well as art schools leading to professional certification — ISCED 3, post-secondary schools — ISCED 4, excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges which are included in ISCED 5.

Data grouped **by kind of activity** have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities — Rev. 3.1 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3.1). Data for Poland were shown by the Polish Classification of Activity (PKD). According to above-mentioned classifications, the term **"industry"** is understood as the following sections: **C** "Mining and quarrying", **D** "Manufacturing" and **E** "Electricity, gas and water supply".

Data regarding **manufacture of industrial goods** have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities — Rev. 2 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 2). Data for Poland since 2000 were shown in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), prior to 1999 — in accordance with the Systematic Nomenclature of Goods (the country product classification).

Data concerning the **commodity structure of imports and exports** (table 58) have been presented according to the Standard International Trade Classification (SITC) using the following groups of sections (in parenthesis — names of SITC sections):

- 1) agricultural — foodstuff goods ("Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco");
- 2) raw materials excluding fuels ("Crude materials, inedible, except fuels" as well as "Animal and vegetable oils, fats and waxes");
- 3) mineral fuels, lubricants and related materials (SITC section of the same name);
- 4) manufactured goods ("Chemicals and related products", "Manufactured goods classified chiefly by material", "Miscellaneous manufactured articles" as well as "Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC");
- 5) machinery and transport equipment (SITC section of the same name).

Data concerning **gross domestic product (GDP)** for European countries (excluding members of CIS) are presented according to the European System of National Accounts (ESA 1995) and for the other countries — according to the methodology of the "System of National Accounts" (SNA).

In the tables 12 and 61 — GDP has been presented according to **purchasing power parity (PPP)**. Purchasing power parities — PPP are currency converters (real exchange rates) reflecting real purchasing power of currency of a given country on the domestic market. They are calculated on the basis of prices of market and non-market goods and services (as opposed to the official rate used on the foreign market). PPP are used in purpose to convert GDP into a common currency, of which the conventional unit is Purchasing Power Standard (PPS) — in the table 12 or USD — in the table 61. Value of one PPS (or USD) is equal to the number of units of currency of a given country corresponding to 1 euro (or 1 USD) on the domestic market, taking into account the ratio of prices in a given country to prices in all other countries participating in the comparisons. The expression of GDP in the common conventional currency, through the elimination of differences in the price levels, enables direct comparisons of GDP volumes of all countries taking part in the survey.

Purchasing power parities for GDP are computed among others in the frames of the international comparisons programme carried out by the European Union and OECD as well as World Bank, whose calculation results are used among others by the International Monetary Fund, which was the source of data in the table 61 for the countries not belonging to the OECD.

The basis for computations of GDP for Poland by purchasing power parity expressed:
— in PPS (table 12), carried out by EUROSTAT, were the following values of GDP: in 2000 — 744622 mln zł, in 2005 — 980666 mln zł,
— in USD (table 61), carried out by OECD, were the following values of GDP: for 1995 — 337222 mln zł, for 2005 — 979191 mln zł.

Adopted values of are different from the latest estimation of the CSO and do not include changes announced in the "National accounts" chapter — see footnote on page 461.

Because of lack of data in the current edition of the Yearbook, data concerning road transport of goods and passengers as well as aircrafts were not published.

TABL. I (299). **POWIERZCHNIA ZIEMI**
TOTAL AREA OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	W mln km ² In mln km ²	W odsetkach In percent		Wyszczególnienie Specification	W odset- kach In percent
OGÓŁEM TOTAL	510,5	100,0	x	Półkula północna Northern Hemisphere	100,0
Lądy Lands	149,1	29,2	100,0	lądy lands	39,4
Afryka Africa	30,3	5,9	20,3	morza seas	60,6
Ameryka Północna North America	21,5	4,2	14,4	Półkula południowa Southern Hemisphere	100,0
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America . .	20,5	4,0	13,7	lądy lands	18,7
Antarktyda Antarctica	13,4	2,6	9,0	morza seas	81,3
Azja ^a Asia ^a	44,4	8,7	29,8	Półkula wschodnia Eastern Hemisphere	100,0
Europa ^b Europe ^b	10,5	2,1	7,1	lądy lands	36,4
Oceania Oceania	8,5	1,7	5,7	morza seas	63,6
Oceany Oceans	361,4	70,8	100,0	Półkula zachodnia Western Hemisphere	100,0
Arktyczny Arctic	14,8	2,9	4,1	lądy lands	18,6
Atlantycki Atlantic	91,7	18,0	25,4	morza seas	81,4
Indyjski Indian	76,2	14,9	21,1		
Spokojny Pacific	178,7	35,0	49,4		

a łącznie z azjatycką częścią Rosji i Turcji. b łącznie z europejską częścią Rosji i Turcji.

a Including Asian part of Russian Federation and Turkey. b Including European part of Russian Federation and Turkey.

TABL. 2 (300). **NAJWIĘKSZE WYSPY ŚWIATA**
THE LARGEST ISLANDS OF THE WORLD

Kontynenty Continents Wyspy o powierzchni powyżej 100 tys. km ² Islands with area above 100 thous. km ²	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Oceany Oceans	Kraje Countries
Afryka Africa			
Madagaskar Madagascar	587,0	O. Indyjski Indian Ocean	Madagaskar Madagascar
Ameryka Północna North America			
Grenlandia Greenland	2175,6	O. Atlantycki Atlantic	Dania Denmark
Ziemia Baffina Baffin	507,5	O. Arktyczny Arctic	Kanada Canada
Wiktorii Victoria	217,3	O. Arktyczny Arctic	Kanada Canada
Ellesmere'a Ellesmere	196,2	O. Arktyczny Arctic	Kanada Canada
Nowa Fundlandia Newfoundland	113,0	O. Atlantycki Atlantic	Kanada Canada
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America			
Kuba Cuba	105,0	O. Atlantycki Atlantic	Kuba Cuba
Azja Asia			
Borneo Borneo	736,0	O. Spokojny Pacific	Brunei, Indonezja, Malezja Brunei, Indonesia, Malaysia
Sumatra Sumatra	425,0	O. Indyjski Indian Ocean	Indonezja Indonesia
Honsiu Honshu	227,9	O. Spokojny Pacific	Japonia Japan
Celebes Celebes	189,2	O. Spokojny Pacific	Indonezja Indonesia
Jawa Java	125,9	O. Indyjski Indian Ocean	Indonezja Indonesia
Luzon Luzon	104,7	O. Spokojny Pacific	Filipiny Philippines
Europa Europe			
W. Brytania Great Britain	229,9	O. Atlantycki Atlantic	W. Brytania United Kingdom
Islandia Iceland	102,8	O. Atlantycki Atlantic	Islandia Iceland
Oceania Oceania			
Nowa Gwinea New Guinea	785,0	O. Spokojny Pacific	Indonezja, Papua-Nowa Gwinea Indonesia, Papua-New Guinea
Wyspa Południowa South Island	151,2	O. Spokojny Pacific	Nowa Zelandia New Zealand
Wyspa Północna North Island	115,8	O. Spokojny Pacific	Nowa Zelandia New Zealand

TABL. 3 (301). **NAJWYŻSZE SZCZYT Y GÓRSKIE KONTYNETÓW**
THE HIGHEST SUMMITS OF THE CONTINENTS

Kontynenty Continents Szczyny Summits	Wzniesienie nad poziom morza w m Elevation above sea level in m	Góry Mountains	Kraje Countries
Afryka — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m Africa — summits with height above 5 thous. m			
Kibo Kibo peak	5895	Kilimandżaro Kilimanjaro	Tanzania Tanzania, United Republic of
Batian Batian peak	5199	Kenia Kenya	Kenia Kenya
Margherita Margherita	5109	Ruwenzori Ruwenzori	Uganda, Demokratyczna Republika Kongo Uganda, Congo, the Democratic Republic of the
Ameryka Północna — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m North America — summits with height above 5 thous. m			
McKinley McKinley	6194	Alaska Alaska Range	Stany Zjednoczone United States
Logan Logan	6050	Św. Eliasza St. Elias Mtns.	Kanada Canada
Góra Św. Eliasza St. Elias	5489	Św. Eliasza St. Elias Mtns.	Kanada Canada
Lucania Lucania	5227	Św. Eliasza St. Elias Mtns.	Kanada Canada
Bona Bona	5044	Wrangla Wrangell Mtns.	Stany Zjednoczone United States
Ameryka Środkowa i Południowa — szczyty o wysokości powyżej 6,5 tys. m Central and South America — summits with height above 6,5 thous. m			
Aconcagua Aconcagua	6960	Andy Andes	Argentyna Argentina
Ojos del Salado Ojos del Salado . .	6885	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile
Bonete Bonete	6872	Andy Andes	Argentyna Argentina
Tupungato Tupungato	6800	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile
Nevado Pissis Nevado Pissis	6779	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile
Mercedario Mercedario	6770	Andy Andes	Argentyna Argentina
Huascarán Huascardán	6768	Andy Andes	Peru Peru
Tres Cruces Tres Cruces	6753	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile
Llullaillaco Llullaillaco	6723	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile
Nevado de Cachi Nevado de Cachi	6719	Andy Andes	Argentyna Argentina
Nevado de Ancohuma Nevado de Ancohuma	6650	Andy Andes	Boliwia Bolivia
Yerupajá Nevado Yerupajá	6632	Andy Andes	Peru Peru
Incahuasi Incahuasi	6620	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile

TABL. 3 (301). **NAJWYŻSZE SZCZYTŁ GÓRSKIE KONTYMENTÓW** (dok.)
THE HIGHEST SUMMITS OF THE CONTINENTS (cont.)

Kontynenty Continents Szczoty Summits	Wzniesienie nad poziom morza w m Elevation above sea level in m	Góry Mountains	Kraje Countries
Ameryka Środkowa i Południowa — szczoty o wysokości powyżej 6,5 tys. m (dok.) Central and South America — sum- mits with height above 6,5 thous. m (cont.)			
Sajama Sajama	6542	Kordyliery Cordillera	Boliwia Bolivia
El Muerto El Muerto	6540	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile
Antarktyda — szczoty o wysokości powyżej 5 tys. m Antarctica — summits with height above 5 thous. m			
Vinson Vinson Massif	5140	Ellswortha Ellsworth Mtns.	x
Azja — szczoty o wysokości powyżej 8 tys. m Asia — summits with height above 8 thous. m			
Mount Everest (Czomolungma) Mount Everest	8848	Himalaje Himalayas	Chiny, Nepal China, Nepal
K2 (Chogori) K2 (Godwin Austen, Cho- gori)	8611	Karakorum Karakoram	Indie India
K'angcz'endzönga Kangchenjunga	8586	Himalaje Himalayas	Indie, Nepal India, Nepal
Lhoce Lhotse	8516	Himalaje Himalayas	Chiny, Nepal China, Nepal
Makalu Makalu	8463	Himalaje Himalayas	Chiny, Nepal China, Nepal
Cho Oju Cho Oyu	8201	Himalaje Himalayas	Chiny, Nepal China, Nepal
Dhaulagiri Dhaulagiri	8167	Himalaje Himalayas	Nepal Nepal
Manaslu Manaslu	8156	Himalaje Himalayas	Chiny, Nepal China, Nepal
Nanga Parbat Nanga Parbat	8126	Himalaje Himalayas	Indie India
Annapurna I Annapurna I	8091	Himalaje Himalayas	Nepal Nepal
Gaszerbrum I Gasherbrum I	8068	Karakorum Karakoram	Indie India
Falchan Kangri Falchan Kangri	8047	Karakorum Karakoram	Indie India
Gaszerbrum II Gasherbrum II	8035	Karakorum Karakoram	Indie India
Sziszapangma Xixabangma	8012	Himalaje Himalayas	Chiny China
Europa — szczoty o wysokości powy- żej 4,5 tys. m Europe — summits with height above 4,5 thous. m			
Mont Blanc Mont Blanc	4807	Alpy Alps	Francja, Szwajcaria, Włochy France, Switzerland, Italy
Dufour Dufourspitze (Monte Rosa)	4634	Alpy Alps	Szwajcaria Switzerland
Dom Dom (Mishabel)	4545	Alpy Alps	Szwajcaria Switzerland
Weisshorn Weisshorn	4506	Alpy Alps	Szwajcaria Switzerland
Oceania — szczoty o wysokości powy- żej 5 tys. m Oceania — summits with height above 5 thous. m			
Jaya Puncak Jaya	5030	Maoke Maoke	Indonezja, Nowa Gwinea Indonesia, New Guinea

TABL. 4 (302). **NAJWIĘKSZE MORZA I ZATOKI ŚWIATA**
THE LARGEST SEAS AND GULFS OF THE WORLD D

Oceany Oceans	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Maksymal- na głębokość w m Maximum depth in m	Oceany Oceans	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Maksymal- na głębokość w m Maximum depth in m
Morza i zatoki o powierzchni powyżej 1 mln km ² Seas and gulfs with total area above 1 mln km ²			Morza i zatoki o powierzchni powyżej 1 mln km ² Seas and gulfs with total area above 1 mln km ²		
Ocean Arktyczny Arctic Ocean			Ocean Indyjski Indian Ocean		
Barentsa Barents Sea	1424	600	Arabskie Arabian Sea	4800	5875
Norweskie Norwegian Sea . .	1383	3970	Zatoka Bengalska Bay of Bengal	2191	4490
Grenlandzkie Greenlands Sea	1195	5527	Arafura Arafura Sea	1037	3680
Ocean Atlantycki Atlantic Ocean			Ocean Spokojny Pacific Ocean		
Karaibskie Caribbean Sea . .	2777	7680	Koralowe Coral Sea	4791	9140
Śródziemne Mediterranean Sea	2505	5121	Południowochińskie South China Sea	3537	5560
Zatoka Meksykańska Gulf of Mexico	1602	5203	Beringa Bering Sea	2315	4097
			Ochockie Sea of Okhotsk . .	1603	3521
			Japońskie Japan Sea	1062	3720

TABL. 5 (303). **NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA**
THE LONGEST RIVERS OF THE WORLD

Kontynenty Continents	Ujście rzeki Outflow	Długość rzeki w km Length in km	Powierz- chnia do- rzeczna w tys. km ² Surface area of river-basin in thous. km ²	Kraje Countries
Rzeki o długości powyżej 4 tys. km Rivers with length above 4 thous. km				
Afryka Africa				
Nil z Kagerą Nile with Kagera . .	M. Śródziemne Mediter- anean Sea	6671	2870	Uganda, Sudan, Egipt Uganda, Sudan, Egypt
Kongo Congo	O. Atlantycki Atlantic Ocean	4320	3822	Republika Kongo, Demo- kratyczna Republika Kongo, Angola Congo, Congo, the Democratic Republic of the, Angola
Niger Niger	Zatoka Białego Bight of Biafra	4160	2092	Gwinea, Mali, Niger, Nigeria Guinea, Mali, Niger, Nigeria

TABL. 5 (303). **NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA (dok.)**
THE LONGEST RIVERS OF THE WORLD (cont.)

Kontynenty Continents Rzeki o długości powyżej 4 tys. km Rivers with length above 4 thous. km	Ujście rzeki Outflow	Długość rzeki w km Length in km	Powierz- chnia do- rzecza w tys. km ² Surface area of river-basin in thous. km ²	Kraje Countries
Ameryka Północna North America				
Missisipi z Missouri <i>Missisipi with Mis- souri</i>	Zatoka Meksykańska <i>Gulf of Mexico</i>	5970	3222	Stany Zjednoczone <i>United States</i>
Mackenzie z Athabaską <i>Mackenzie with Athabasca</i>	M. Beauforta <i>Beaufort Sea</i>	4241	1800	Kanada <i>Canada</i>
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America				
Amazonka z Ukajali <i>Amazonas with Ukajali</i>	O. Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	6515 lub or 7025	7300	Peru, Brazylia <i>Peru, Brazil</i>
La Plata z Paraną <i>La Plata with Pa- rana</i>	O. Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	4700	3100	Brazylia, Paragwaj, Argentyna <i>Brazil, Paraguay, Argentina</i>
Azja Asia				
Jangcy <i>Yangtze (Chang)</i>	M. Wschodniocchińskie <i>East China Sea</i>	6380	1800	Chiny <i>China</i>
Huang He <i>Huang Ho (Yellow)</i>	Zatoka Chihli <i>Gulf of Chihli</i>	5464	752	Chiny <i>China</i>
Mekong <i>Mekong</i>	M. Południowochińskie <i>South China Sea</i>	4500	810	Chiny, Myanmar, Laos, Taj- landia, Kambodża, Wiet- nam <i>China, Myanmar, Laos, Thailand, Cambodia, Viet Nam</i>
Amur z Arguniem <i>Amur with Argun</i>	M. Ochockie <i>Sea of Okhotsk</i>	4440	1855	Chiny, Rosja <i>China, Russian Federation</i>
Lena <i>Lena</i>	M. Łaptiewów <i>Laptev Sea</i>	4400	2500	Rosja <i>Russian Federation</i>

TABL. 6 (304). **NAJWIĘKSZE JEZIORA ŚWIATA**
THE LARGEST LAKES OF THE WORLD

Kontynenty Continents Jeziora o powierzchni powyżej 10 tys. km ² Lakes with total area above 10 thous. km ²	Powierzchnia w km ² Surface area in km ²	Maksymalna głębokość w m Maximum depth in m	Kraje Countries
Afryka Africa			
Wiktoria Victoria	68000	80	Tanzania, Uganda, Kenia Tanzania, United Republic of, Uganda, Kenya
Tanganika Tanganyika	34000	1435	Tanzania, Demokratyczna Republika Konga, Burundi, Zambia Tanzania, United Republic of, Congo, the Democratic Republic of the, Burundi, Zambia
Malawi (Niasa) Malawi (Nyasa)	30800	706	Mozambik, Tanzania, Malawi Mozambique, Tanzania, United Republic of, Malawi
Czad Chad	10000— —26000	11	Czad, Nigeria, Niger, Kamerun Chad, Nigeria, Niger, Cameroon
Ameryka Północna North America			
Górne Superior	82400	406	Kanada, Stany Zjednoczone Canada, United States
Huron Huron	59600	228	Kanada, Stany Zjednoczone Canada, United States
Michigan Michigan	57800	281	Stany Zjednoczone United States
Wielkie Niedźwiedzie Great Bear . . .	31100	413	Kanada Canada
Wielkie Niewolnicze Great Slave . . .	28500	600	Kanada Canada
Erie Erie	25700	64	Kanada, Stany Zjednoczone Canada, United States
Winnipeg Winnipeg	24600	214	Kanada Canada
Ontario Ontario	19500	236	Kanada, Stany Zjednoczone Canada, United States
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America			
Maracaibo Maracaibo	13600	250	Wenezuela Venezuela
Azja Asia			
Kaspijskie ^a Caspian Sea ^a	376000	1025	Azerbejdżan, Rosja, Iran, Turkmenistan Azerbaijan, Russian Federation, Iran, Turkmenistan
Arałskie ^b Aral Sea ^b	33600	.	Kazachstan, Uzbekistan Kazakhstan, Uzbekistan
Bajkał Baikal	31500	1620	Rosja Russian Federation
	17000— —22000	26	Kazachstan Kazakhstan
Bałchasz Balkhash			
Europa Europe			
Ładoga (z wyspami) Ladoga (with islands)	18100	230	Rosja Russian Federation

a 1986 r. (w 1980 r. powierzchnia wynosiła 368 tys. km²); w latach 1929—1980 poziom obniżył się o ok. 2,5 m, natomiast w latach 1980—1990 podniósł się o ok. 2,2 m. b 1999 r. — dane szacunkowe.

a 1986 (in 1980 total area was 368 thous. km²); in years 1929—1980 lake level lowered by about 2,5 m and in years 1980—1990 it raised by about 2,2 m. b 1999 — estimated data.

TABL. 7 (305). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a

Wyszczególnienie	1990	1995	2000	2005	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

LUDNOŚĆ NA 1 km² (gęstość zaludnienia)
POPULATION DENSITY PER 1 km²

ŚWIAT	39	42	45	48	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	22	22	22	23	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	50	55	59	63	less developed regions
Afryka	21	24	27	30	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	22	24	25	27	Central and South America
Ameryka Północna	13	14	14	15	North America
Azja ^b	99	108	115	123	Asia ^b
Europa ^c	31	32	32	32	Europe ^c
Oceania ^d	3	3	4	4	Oceania ^d

LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO w mln — szacunki MOP
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION in mln — ILO estimates

ŚWIAT	2406	2605	2818	3050	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	569	574	589	605	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	1837	2031	2229	2446	less developed regions
Afryka	246	283	322	364	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	173	203	230	257	Central and South America
Ameryka Północna	147	154	165	174	North America
Azja	1479	1609	1742	1888	Asia
Europa	348	342	345	351	Europe
Oceania	13	14	15	16	Oceania

ABONENCI TELEFONII STACJONARNEJ I KOMÓRKOWEJ NA 1000 LUDNOŚCI
FIXED LINE AND MOBILE PHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	101	138	284	471^e	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	459	595	1090	1309 ^e	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	27	47	129	307 ^e	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	10	12	31	84 ^e	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	61	96	266	497 ^e	Central and South America
Azja Południowa	6	12	31	76 ^e	Southern Asia
Azja Wschodnia i Pacyfik	8	35	151	431 ^e	Eastern Asia and Pacific
Europa i Azja Centralna	125	168	317	.	Europe and Central Asia
Środkowy Wschód i Afryka Północna	34	55	110	219 ^e	Middle East and Northern Africa

^a Patrz uwagi, pkt 1)–4) na str. 490. ^b Łącznie z europejską częścią Turcji. ^c Łącznie z azjatycką częścią Rosji. ^d Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. ^e 2004 r.

^a See notes, point 1)–4) on page 494. ^b The European part of Turkey is included in Asia. ^c Including Asian part of Russian Federation. ^d Excluding Hawaii which is included in North America. ^e 2004.

TABL. 7 (305). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1990	1995	2000	2005	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

KOMPUTERY OSOBISTE W UŻYTKOWANIU NA 1000 LUDNOŚCI
PERSONAL COMPUTERS IN USE PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	25	42	80	130^b	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	109	195	382	574 ^b	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	2	7	19	41 ^b	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary) . . . . .	.	.	9	15 ^b	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	6	21	49	92 ^b	Central and South America
Azja Południowa	0,4	2	4	12 ^b	Southern Asia
Azja Wschodnia i Pacyfik	1	4	16	38 ^b	Eastern Asia and Pacific
Europa i Azja Centralna	4	18	53	110 ^b	Europe and Central Asia
Środkowy Wschód i Afryka Północna . . . . .	.	11	26	49 ^b	Middle East and Northern Africa

UŻYTKOWNICY INTERNETU NA 1000 LUDNOŚCI
INTERNET USERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	1	8	65	140^b	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	3	40	319	545 ^b	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	0,0	1	16	63 ^b	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	0,0	.	5	19 ^b	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	0,0	1	38	115 ^b	Central and South America
Azja Południowa	0,0	0,3	5	26 ^b	Southern Asia
Azja Wschodnia i Pacyfik	0,0	0,1	19	74 ^b	Eastern Asia and Pacific
Europa i Azja Centralna	0,0	2	30	138 ^b	Europe and Central Asia
Środkowy Wschód i Afryka Północna	0,0	0,1	9	58 ^b	Middle East and Northern Africa

a Patrz uwagi, pkt 1)–4) na str. 490. b 2004 r.

a See notes, point 1)–4) on page 494. b 2004.

TABL. 7 (305). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a** (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1990	1995	2000	2005	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe) — 2000=100
 AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — 2000=100

ŚWIAT	80	88	100	111	WORLD
w tym:					of which:
Afryka	74	84	100	111	Africa
Ameryka Południowa	72	84	100	121	South America
Ameryka Północna i Środkowa	80	94	100	106	North and Central America
Azja	66	83	100	115	Asia
Europa	83	97	100	101	Europe
Oceania	73	78	100	102	Oceania

PRODUKCJA ŻYWNOSCI NA 1 MIESZKAŃCA (ceny stałe) — 2000=100
 FOOD PRODUCTION PER CAPITA (constant prices) — 2000=100

ŚWIAT	92	93	100	104	WORLD
w tym:					of which:
Afryka	94	95	100	99	Africa
Ameryka Południowa	83	89	100	112	South America
Ameryka Północna i Środkowa	92	99	100	99	North and Central America
Azja	78	89	100	108	Asia
Europa	121	98	100	102	Europe
Oceania	82	83	100	99	Oceania

ZBIORY ZBÓŻ w mln t
 PRODUCTION OF CEREALS in mln t

ŚWIAT	1951,7	1897,4	2060,6	2239,4	WORLD
w tym:					of which:
Afryka	93,0	97,5	112,2	130,5	Africa
Ameryka Południowa	68,0	91,8	104,2	120,7	South America
Ameryka Północna i Środkowa	400,3	359,3	427,7	454,4	North and Central America
Azja	872,6 ^b	944,4	996,3	1067,3	Asia
Europa	284,7 ^b	376,1	385,0	425,7	Europe
Oceania	23,9	28,2	35,3	40,8	Oceania

a Patrz uwagi, pkt 1)–4) na str. 490. b Bez krajów b. ZSRR.

a See notes, point 1)–4) on page 494. b Excluding countries of the former USSR.

TABL. 7 (305). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1990	1995	2000	2005	Specification
PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA (ceny stałe) — 1995=100 INDUSTRIAL PRODUCTION (constant prices) — 1995=100					
ŚWIAT	90	100	124	141	WORLD
kraje rozwinięte gospodarczo	93	100	124	138	developed countries
kraje rozwijające się gospodarczo	80	100	123	155	developing countries
w tym:					of which:
Ameryka Północna	88	100	149	183	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	85	100	119	134	Central and South America
Azja	90	100	112	126	Asia
w tym Azja bez Izraela i Japonii	74	100	127	173	of which Asia excluding Israel and Japan
Europa	104	100	116	122	Europe
Oceania	93	100	111	120	Oceania

ŻUŻYCIE SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH NA 1 MIESZKAŃCA w kg (w ekwiwalencie węgla kamiennego)^b
CONSUMPTION OF POWER RAW MATERIALS PER CAPITA in kg (in hard coal equivalent)^b

ŚWIAT	2045	2035	1937	1996^c	WORLD
w tym:					of which:
Afryka	448	453	519	537 ^c	Africa
Ameryka Południowa	1068	1247	1297	1208 ^c	South America
Ameryka Północna i Środkowa	7529	7611	7913	7490 ^c	North and Central America
Azja	844 ^d	1066	1031	1173 ^c	Asia
Europa	4704 ^d	4827	4050	4227 ^c	Europe
Oceania	5653	5886	6115	5954 ^c	Oceania

ŻUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ NA 1 MIESZKAŃCA w kW·h
CONSUMPTION OF ELECTRICITY PER CAPITA in kW·h

ŚWIAT	2219	2363	2472	2570^c	WORLD
w tym:					of which:
Afryka	504	526	562	599 ^c	Africa
Ameryka Południowa	1517	1782	2061	2044 ^c	South America
Ameryka Północna i Środkowa	8664	9585	10355	9906 ^c	North and Central America
Azja	821 ^d	1105	1277	1459 ^c	Asia
Europa	5697 ^d	5581	5102	5371 ^c	Europe
Oceania	7197	7640	8354	8597 ^c	Oceania

a Patrz uwagi, pkt 1)—4) na str. 490. b O wartości opałowej 23,9 kJ na gram; współczynniki przeliczeniowe dla poszczególnych surowców energetycznych podawane są corocznie w publikacji ONZ „Energy Statistics Yearbook”. c 2003 r. d Bez krajów b. ZSRR.

a See notes, point 1)—4) on page 494. b With a heat value of 23,9 kJ per gram; coefficients calculated for individual energy raw materials are given annually in the UN publication “Energy Statistics Yearbook”. c 2003. d Excluding countries of the former USSR.

TABL. 7 (305). **NIKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1990	1995	2000	2005	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

IMPORT
IMPORTS

Ogółem (ceny stałe) — 2000=100
Total (constant prices) — 2000=100

ŚWIAT . . . . .	.	69	100	132	WORLD
w tym:	.				of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo . . . . .	.	67	100	124	Developed countries
Ameryka Północna . . . . .	.	62	100	123	North America
Europa . . . . .	.	67	100	124	Europe
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia) . . . . .	.	81	100	119	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Kraje rozwijające się gospodarczo:	.				Developing countries:
Ameryka Środkowa i Południowa . . . . .	.	67	100	111	Central and South America
Azja Południowa . . . . .	.	78	100	208	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia . . . . .	.	83	100	135	South-eastern Asia
Azja Wschodnia . . . . .	.	68	100	188	Eastern Asia
Azja Zachodnia . . . . .	.	65	100	155	Western Asia

Ogółem^b (ceny bieżące) w mld dol. USA
Total^b (current prices) in mrd USD

ŚWIAT . . . . .	.	5286,9^c	6155,7	9905,0	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo . . . . .	.	3685,8 ^c	4379,0	6645,5	Developed countries
Ameryka Północna . . . . .	.	1038,4 ^c	1415,0	1934,5	North America
Europa . . . . .	.	2242,6 ^c	2516,8	4111,8	Europe
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia) . . . . .	.	404,8 ^c	447,2	599,2	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Kraje rozwijające się gospodarczo:	.				Developing countries:
Afryka . . . . .	.	122,2 ^c	127,9	239,5	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa . . . . .	.	317,6 ^c	373,8	507,2	Central and South America
Azja Południowa . . . . .	.	82,1 ^c	94,6	231,8	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia . . . . .	.	321,0 ^c	313,0	480,4	South-eastern Asia
Azja Wschodnia . . . . .	.	452,1 ^c	559,2	1128,3	Eastern Asia
Azja Zachodnia . . . . .	.	178,1 ^c	200,7	394,7	Western Asia
Kraje Europy Południowo-Wschodniej oraz Wspólnoty Niepodległych Państw . . . . .	.	125,5 ^c	100,2	266,2	South-eastern Europe countries as well as Commonwealth of Independent States
Oceania . . . . .	.	7,4 ^c	7,4	11,4	Oceania

^a Patrz uwagi, pkt 1)–4) na str. 490. ^b Dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład danego regionu. ^c 1997 r.

^a See notes, point 1)–4) on page 494. ^b The regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising each region. ^c 1997.

TABL. 7 (305). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1990	1995	2000	2005	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

EKSPORT
EXPORTSOgółem (ceny stałe) — 2000=100
Total (constant prices) — 2000=100

ŚWIAT	68	100	132	WORLD
w tym:				of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo	72	100	117	Developed countries
Ameryka Północna	73	100	104	North America
Europa	69	100	123	Europe
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	80	100	106	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Kraje rozwijające się gospodarczo:				Developing countries:
Afryka	66	100	159	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	73	100	134	Central and South America
Azja Południowa	65	100	178	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	60	100	145	South-eastern Asia
Azja Wschodnia	60	100	213	Eastern Asia
Azja Zachodnia	51	100	166	Western Asia

Ogółem^b (ceny bieżące) w mld dol. USA
Total^b (current prices) in mrd USD

ŚWIAT	5231,0^c	5983,1	9667,6	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	3660,8 ^c	4012,3	5924,8	Developed countries
Ameryka Północna	846,4 ^c	974,7	1144,1	North America
Europa	2330,7 ^c	2499,0	4125,4	Europe
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	483,7 ^c	538,7	655,2	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Kraje rozwijające się gospodarczo:				Developing countries:
Afryka	117,7 ^c	145,0	287,0	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	279,2 ^c	352,0	553,3	Central and South America
Azja Południowa	71,1 ^c	91,0	188,8	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	295,1 ^c	364,5	539,3	South-eastern Asia
Azja Wschodnia	469,2 ^c	591,8	1256,3	Eastern Asia
Azja Zachodnia	191,6 ^c	258,6	530,3	Western Asia
Kraje Europy Południowo-Wschodniej oraz Wspólnoty Niepodległych Państw	141,3 ^c	162,9	380,6	South-eastern Europe countries as well as Commonwealth of Independent States
Oceania	5,1 ^c	5,1	7,2	Oceania

a Patrz uwagi, pkt 1)–4) na str. 490. b Dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład danego regionu. c 1997 r.

a See notes, point 1)–4) on page 494. b The regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising each region. c 1997.

TABL. 7 (305). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (dok.)**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1990	1995	2000	2005	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRODUKT KRAJOWY BRUTTO
GROSS DOMESTIC PRODUCT

Ogółem (ceny stałe) — 2000=100
Total (constant prices) — 2000=100

ŚWIAT	76	85	100	115	WORLD
Afryka	82	85	100	125	<i>Africa</i>
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	73	82	100	113	<i>North, Central and South America</i>
w tym Ameryka Północna	73	82	100	113	<i>of which North America</i>
Azja	71	86	100	123	<i>Asia</i>
Europa	84	87	100	109	<i>Europe</i>
Oceania	71	83	100	117	<i>Oceania</i>

Ogółem (ceny bieżące) w mld dol. USA
Total (current prices) in mrd of USD

ŚWIAT	22057	29555	31679	44475	WORLD
Afryka	508	531	600	948	<i>Africa</i>
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	7489	9693	12561	16166	<i>North, Central and South America</i>
w tym Ameryka Północna	6333	7927	10483	12709	<i>of which North America</i>
Azja	5297	8742	8865	11316	<i>Asia</i>
Europa	8398	10127	9186	15206	<i>Europe</i>
Oceania	365	461	466	839	<i>Oceania</i>

Na 1 mieszkańca (ceny bieżące) w dol. USA
Per capita (current prices) in USD

ŚWIAT	4178	5192	5205	6879	WORLD
Afryka	801	736	739	1047	<i>Africa</i>
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	10314	12402	15012	18148	<i>North, Central and South America</i>
w tym Ameryka Północna	22356	26513	33289	41119	<i>of which North America</i>
Azja	1671	2548	2411	2897	<i>Asia</i>
Europa	11622	13888	12586	20833	<i>Europe</i>
Oceania	13798	16147	15195	25645	<i>Oceania</i>

^a Patrz uwagi, pkt 1)–4) na str. 490.

^a See notes, point 1)–4) on page 494.

TABL. 8 (306). **ZBIORY I PRODUKCJA ŚWIATOWA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ROLNYCH**
WORLD PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS

Artykuły rolne	1995	2005	Agricultural products
	w mln t	in mln t	
Pszenica	542,7	630,6	Wheat
Żyto	23,2	15,2	Rye
Jęczmień	141,0	139,2	Barley
Owies	28,9	24,0	Oats
Kukurydza	517,1	711,8	Maize
Ryż	547,2	621,6	Rice
Proso	25,6	30,3	Millet
Ziemniaki	286,0	324,5	Potatoes
Bataty	136,0	122,7	Sweet potatoes
Buraki cukrowe	264,7	251,3	Sugar beets
Trzcina cukrowa	1172,5	1285,4	Sugar cane
Rzepak	34,2	48,9	Rape
Soja	127,0	214,0	Soybeans
Oliwki	10,3	14,8	Olives
Orzeszki ziemne	28,8	37,2	Groundnuts in shell
Herbata	2,6	3,5	Tea
Kawa	5,5	7,4	Coffee, green
Ziarno kakaowe	3,0	3,8	Cocoa beans
Bawełna (ziarno)	56,7	67,8	Cottonseed
Bawełna (włókno)	19,7	23,7	Cotton (lint)
Len (włókno)	0,7	0,9	Flax fibre and tow
Włókno agawy (sisal)	0,4	0,4	Sisal
Kauczuk naturalny	6,3	9,0	Natural rubber
Warzywa	565,5	888,5	Vegetables
Owoce	410,3	512,3	Fruits
Owoce cytrusowe	93,9	107,1	Citrus fruits
Mięso z uboju	206,1	265,9	Meat from slaughtered animals
Mleko krowie	464,4	537,2	Cows' milk
Jaja kurze	42,9	59,7	Hen eggs
Włna nieprana	2,6	2,2	Wool, greasy

WORLD PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIAL PRODUCTS

a Last available data for years 2003–2005. *b* See the footnote *b* to the table 7 on page 508. *c* Including oleum. *d* Agricultural years: 1995/96, 2002/03.

TABL. 10 (308). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE
POLAND IN THE WORLD

Wyszczególnienie	1995	2005	1995	2005	Specification
	udział w świecie w % in % of the world		miejsce w świecie place in the world		
Powierzchnia	0,2	0,2	69	69	Total area
Ludność	0,7	0,6	29	31	Population
Zbiory: pszenicy	1,6	1,4	15	16	Production of: wheat
żyta	27,1	22,4	1	2	rye
jęczmienia	2,3	2,6	13	12	barley
ziemniaków	8,7	3,2	3	7	potatoes
buraków cukrowych	5,0	4,7	7	8	sugar beets
Pogłowie: bydła	0,6	0,4	33	45	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	2,3	1,9	6	7	pigs
Produkcja: mięsa z uboju	1,3	1,2	17	15	Production of: meat from slaughtered animals
mleka krowiego	2,5	2,2	9	11	cows' milk
Produkcja wyrobów:					Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^a)	1,1	1,0 ^b	21	23 ^b	power raw materials (in hard coal equivalent ^a)
węgiel: kamienny	3,8	2,2 ^c	7	8 ^c	coal: hard
brunatny	6,9	6,9 ^c	4	6 ^c	lignite
siarka rodzima ^d (w przeliczeniu na 100%)	13,8	4,6 ^b	3	2 ^b	native sulphur ^d (in terms of 100%)
cukier surowy	1,5	1,5	16	15	raw sugar
papier i tektura	0,5	0,8	24	23	paper and paperboard
kwas siarkowy ^e (w przeliczeniu na 100%)	2,2 ^f	2,0 ^b	12 ^f	7 ^b	sulphuric acid ^e (in terms of 100%)
cement	1,0	0,6 ^b	20	21 ^b	cement
stal surowa	1,6	0,7	17	21	crude steel
miedź rafinowana	3,4 ^g	3,5	8 ^g	7	refined copper
odbiorniki telewizyjne ^h	0,9	3,6 ^b	13	6	television receivers ^h
energia elektryczna	1,0	0,9 ^b	19	18 ^b	electricity
Import — cif (ceny bieżące)	0,6	1,0	31	23	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	0,5	0,9	34	28	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	0,5	0,7	28	23	Gross domestic product (current prices)

a Patrz notka b do tablicy 7 na str. 508. b 2003 r. c 2004 r. d Łącznie z siarką sublimowaną, strąconą i rafinowaną. e Łącznie z oleum. f Kwas siarkowy kontaktowy, łącznie z oleum. g Miedź elektrolityczna. h Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem monitorów stosowanych do komputerów.

a See the footnote b to the table 7 on page 508. b 2003. c 2004. d Including sublimed, lac and refined sulphur. e Including oleum. f Contain sulphuric acid including oleum. g Electrolytic copper. h Including monitors, excluding used for computers.

TABL. 11 (309). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W EUROPIE
POLAND IN EUROPE

	1995	2005	1995	2005	1995	2005	
Wyszczególnienie	udział w Europie w % in % of Europe		miejsce w Europie place in Europe				Specification
			ogółem total		na 1 miesz- kańca per capita		
Powierzchnia	1,4	1,4	9	9	15 ^d	16 ^d	Total area
Ludność	5,3	5,2	8	8	x	x	Population
Zbiory: pszenicy	5,0	4,2	6	6	12	16	Production of: wheat
żyta	30,0	25,0	1	2	2	2	rye
jęczmienia	3,9	4,3	8	8	21	20	barley
ziemniaków	16,8	7,9	2	4	2	6	potatoes
buraków cukrowych	6,9	6,5	5	6	11	12	sugar beets
Pogłowie: bydła	4,1	4,2	6	9	25	25	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	9,5	9,5	3	3	4	5	pigs
Produkcja: mięsa z uboju	5,3	6,4	8	7	13	11	Production of: meat from slaugh- tered animals
mleka krowiego	5,2	5,7	6	6	20	19	cows' milk
Produkcja wyrobów: surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamien- nego ^b)	4,4	4,1 ^c	6	6 ^c	8	7 ^c	Production of: power raw materials (in hard coal equivalent ^b)
węgiel: kamienny	22,1	23,1 ^d	2	2 ^d	1	1 ^d	coal: hard
brunatny	10,0	10,1 ^d	3	4 ^d	10	9 ^d	lignite
siarka rodzima ^e (w przelicze- niu na 100%)	17,5	4,8 ^c	2	2 ^c	2	2 ^c	native sulphur ^e (in terms of 100%)
cukier surowy	6,5	7,4	5	4	11	6	raw sugar
papier i tektura	1,8	2,5	12	11	20	19	paper and paperboard
kwas siarkowy ^f (w przelicze- niu na 100%)	6,9 ^g	6,9 ^c	5 ^g	2 ^c	10 ^g	6 ^c	sulphuric acid ^f (in terms of 100%)
cement	5,2	4,0	6	6 ^c	15	15 ^c	cement
stal surowa	4,5	3,1	8	9	16	19	crude steel
miedź rafinowana	14,7 ^h	16,5	3 ^h	3	4 ^h	4	refined copper
odbiorniki telewizyjne ⁱ	5,8	25,7 ^c	4	1	6	2	television receivers ⁱ
energia elektryczna	3,4	3,4 ^c	9	8 ^c	26	25 ^c	electricity
Samochody osobowe w użytko- waniu	3,7	.	7	10	23	22	Passenger cars in use
Abonenci telefoniczni ^k	2,3	.	10	8 ^d	40	26 ^d	Telephone subscribers ^k
Import — cif (ceny bieżące)	1,3	2,3	16	11	28	29	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	1,0	2,0	17	14	28	25	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	1,4	2,0	14	12	29	31	Gross domestic product (current prices)

a Gęstość zaludnienia. *b* Patrz notka *b* do tablicy 7 na str. 508. *c* 2003 r. *d* 2004 r. *e* Łącznie z siarką sublimowaną, strąconą i rafinowaną. *f* Łącznie z oleum. *g* Kwas siarkowy kontaktowy, łącznie z oleum. *h* Miedź elektrolityczna. *i* Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem monitorów stosowanych do komputerów. *k* Telefonii przewodowej (standardowe łącza główne).

a Density of the population. *b* See the footnote *b* to the table 7 on page 508. *c* 2003. *d* 2004. *e* Including sublimed, lac and refined sulphur. *f* Including oleum. *g* Contain sulphuric acid including oleum. *h* Electrolytic copper. *i* Including monitors, excluding used for computers. *k* Fixed line telephone subscribers (standard main lines).

TABL. 12 (310). PODSTAWOWE DANE O UNII EUROPEJSKIEJ^a
GENERAL INFORMATION ABOUT THE EUROPEAN UNION^a

Wyszczególnienie	2000	2005		2000	2005	Specification
	Unia Europejska European Union			w tym Polska of which Poland		
	25 krajów countries		27 krajów countries			
Powierzchnia w tys. km ²	3959,0	3959,0	.	312,7	312,7	Total area in thous. km ²
Ludność (średnioroczna):						Average population:
w milionach	452,6	462,5	491,9	38,3	38,2	in millions
na 1 km ² . . . . .	.	116 ^b	113 ^b	122	122 ^b	per 1 km ²
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 1 I)	105	103	105	106	107	Females per 100 males (as of 1 I)
Przeciętny wiek kobiet rodzących dzieci	29,1	29,2 ^b	.	27,4	27,9 ^b	Mean age of women at childbearing
Współczynnik dzietności	1,48	1,52	.	1,37	1,24	Fertility rate
Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,6	10,5	10,4	9,9	9,6	Live births rate
Zgony na 1000 ludności	9,9	9,6	9,8	9,6	9,7	Death rate
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	5,2	4,5	.	8,1	6,4	Infant deaths per 1000 live births
Przyrost rzeczywisty na 1000 ludności	2,3	4,4	4,0	−0,2	−0,4	Actual increase per 1000 of population
Przeciętne trwanie życia osób w wieku 0 lat:						Life expectancy at 0 age:
mężczyźni	74,4	75,8	.	69,7	70,8	males
kobiety	80,8	81,9	.	78,0	79,4	females
Współczynnik aktywności zawodowej ^{cd} (przeciętne w roku) w %	68,7	70,2	69,7	65,8	64,4	Activity rate ^{cd} (annual averages) in %
Wskaźnik zatrudnienia ^{cd} (przeciętne w roku) w %	62,4	63,8	63,4	55,0	52,8	Employment rate ^{cd} (annual averages) in %
Pracujący ^{cd} (przeciętne w roku) w mln	186,4	194,6	206,2	14,2	13,8	Employment ^{cd} (annual averages) in mln
w tym kobiety	80,4	86,1	91,4	6,4	6,2	of which women
Pracujący (przeciętne w roku) według rodzajów działalności w %:						Employment (annual averages) by economic activity in %:
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo	5,6	4,9	6,0	26,3 [♦]	19,2 [♦]	agriculture, hunting and forestry as well as fishing
przemysł i budownictwo	26,4	24,7	25,1	27,2 [♦]	26,9 [♦]	industry and construction
usługi	68,0	70,4	68,8	46,5 [♦]	53,9 [♦]	services ^e
Zharmonizowana stopa bezrobocia (przeciętne w roku) w %	8,6	8,8	8,7	16,1	17,7	Harmonized unemployment rate (annual averages) in %
mężczyźni	7,4	7,9	7,9	14,4	16,6	males
kobiety	10,2	9,8	9,7	18,1	19,1	females
Stopa bezrobocia długookresowego ^{cf} (przeciętne w roku) w %	3,9	3,9	4,0	7,4	10,2	Long-term unemployment rate ^{cf} (annual averages) in %

a Patrz uwagi na str. 490. b 2003 r. c Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL). d Dane dotyczą osób w wieku 15–64 lata. e Obejmują pozostałe rodzaje działalności. f Dotyczy bezrobotnych poszukujących pracy 12 miesięcy więcej.

a See notes on page 494. b 2003. c Data based on the Labour Force Survey (LFS). d Data concern population aged 15–64. e Including other kinds of activity. f Data concern unemployed persons who were seeking work for period 12 months and more.

TABL. 12 (310). **PODSTAWOWE DANE O UNII EUROPEJSKIEJ^a** (cd.)
GENERAL INFORMATION ABOUT THE EUROPEAN UNION^a (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005		2000	2005	Specification
	Unia Europejska European Union			w tym Polska of which Poland		
	25 krajów countries		27 krajów countries			
Studentzi szkół wyższych (ISCED'97) ^b na 10 tys. ludności	337	371	.	464 ^d	535 ^d	Students of higher education institutions (ISCED'97) ^a per 10 thous. population
Wykształcenie osób młodych ^{cd} w % Kształcenie ustawiczne dorosłych ^{ce} w %	76,3	76,9	77,4	87,8	90,0	Youth educational attainment level ^{cd} in %
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto w % Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych — rok poprzedni=100	7,8 ^f	11,0	9,7	4,8 ^f	5,0	Life-long learning ^{ce} in % Gross domestic expenditures on research and development activity (R&D) in % of gross domestic product
Produkcja artykułów rolnych: w milionach ton:	102,4	102,2	102,3	110,1	102,2	Harmonized index of consumer prices — previous year=100 Production of agricultural products: in million tons:
zboża	262,8	261,7	.	22,3	26,9	cereals
mięso z uboju	41,7	42,7	.	2,9	3,3	meat from slaughtered animals
mleko krowie	144,9	142,1	.	11,9	11,9	cows' milk
na 1 mieszkańca w kg:						per capita in kg:
zboża	580,6	565,8	.	584,0	705,6	cereals
mięso z uboju	92,1	92,3	.	75,4	86,9	meat from slaughtered animals
mleko krowie	320,2	307,2	.	310,8	312,4	cows' milk
Dynamika produkcji przemysłowej (ceny stałe) — 2000=100	100,0	103,7	103,9	100,0	128,6	Index of industrial production (constant prices) — 2000=100
górnictwo	100,0	87,4	87,6	100,0	90,2	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	100,0	103,8	104,0	100,0	132,9	manufacturing
Pozyskiwanie energii pierwotnej w ekwiwalencie ropy naftowej ^g : w milionach ton (Toe)	892,0	882,7 ^h	.	79,5	78,7 ^h	electricity, gas and water supply Total production of primary energy in oil equivalent ^g : in million tons (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	1971	1918 ^h	.	2058	2060 ^h	per capita in kg (kgoe)
Zużycie finalne energii w ekwiwalencie ropy naftowej ^g : w milionach ton (Toe)	1086,5	1140,9 ^h	.	55,2	56,5 ^h	Final energy consumption in oil equivalent ^g : in million tons (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	2401	2479 ^h	.	1429	1479 ^h	per capita in kg (kgoe)

^a Patrz uwagi na str. 490. ^b Łącznie z cudzoziemcami; dane dotyczą lat szkolnych 2000/01 i 2003/04. ^c Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL). ^d, ^e Obliczono jako udział: ^d — osób w wieku 20—24 lata z wykształceniem co najmniej zasadniczym zawodowym w ludności ogółem w tej samej grupie wieku, ^e — osób w wieku 25—64 lata uczących się i dokształcających w ludności ogółem w tej samej grupie wieku. ^f 2001 r. ^g Tona ekwiwalentu ropy naftowej (Toe) jest konwencjonalnie ujednoliconą jednostką zdefiniowaną na bazie 1 tony ropy naftowej o wartości kalorycznej netto 41868 kJ na 1 kg. ^h 2004 r.

^a See notes on page 494. ^b Including foreign students; data concern school years 2000/01 and 2003/04. ^c Data based on the Labour Force Survey (LFS). ^d, ^e Calculated as a share of: ^d — persons aged 20—24 having completed at least vocational school in the total population of the same age group, ^e — persons aged 25—64 participating in the education and training in total population of the same age group. ^f 2001. ^g The tonne of oil equivalent (Toe) is a conventional standardized unit defined on the basis of a 1 tonne of oil with a net calorific value of 41868 kJ/kg. ^h 2004.

TABL. 12 (310). PODSTAWOWE DANE O UNII EUROPEJSKIEJ^a (dok.)
GENERAL INFORMATION ABOUT THE EUROPEAN UNION^a (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2000	2005	Specification
	Unia Europejska European Union		w tym Polska of which Poland		
	25 krajów countries	27 krajów countries			
Gospodarstwa domowe wyposażone: w komputery osobiste ^b w %	.	58	.	40 [♦]	Household equipped with: personal computers ^b in %
w dostęp do Internetu ^b w %	.	48	.	30 [♦]	access to the Internet ^b in %
Abonenci telefonii komórkowej na 1000 ludności	626	896 ^c	.	176 ^d	Cellular telephone subscribers per 1000 population
Autostrady (stan w końcu roku) w km	54861	55028 ^e	.	358	Total length of motorways (end of year), in km
Import ^f — cif (ceny bieżące): w miliardach dolarów USA	2404,0	3911,2	.	48,9	Import ^f — cif (current prices): in milliards of USD
na 1 mieszkańca w dol. USA	5311	8457	.	1279	per capita in USD
w miliardach euro	.	3250,3	.	53,1	in milliards of euro
na 1 mieszkańca w euro	.	7028	.	1387	per capita in euro
Eksport ^f — fob (ceny bieżące): w miliardach dolarów USA	2363,8	3879,6	.	31,7	Exports ^f — fob (current prices): in milliards of USD
na 1 mieszkańca w dol. USA	5223	8388	.	827	per capita in USD
w miliardach euro	.	3220,9	.	34,4	in milliards of euro
na 1 mieszkańca w euro	.	6964	.	898	per capita in euro
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w PPS ^g	20100	23500	22600	9800	Gross domestic product according to purchasing power parity (current prices) per capita in PPS ^g
Dynamika (ceny stałe) — 2000= =100:					Volume indices of — 2000=100:
produktu krajowego brutto	100,0	108,8	108,9	100,0	gross domestic product
spożycia prywatnego	100,0	109,3	109,5	100,0	private final consumption
nakładów brutto na środki trwałe	100,0	107,3	107,6	100,0	gross fixed capital formation
Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w %:					Relation to gross domestic product (current prices) in %:
spożycia prywatnego	58,6	58,1	58,2	64,1	private final consumption
nakładów brutto na środki trwałe	20,6	19,9	19,9	23,7	gross fixed capital formation
Struktura wartości dodanej brutto (ceny bieżące) w %:					Structure of gross value added (current prices) in %:
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo	2,3	1,9	2,0	4,9	agriculture, hunting and forestry as well as fishing
przemysł i budownictwo	27,9	26,2	26,3	31,7	industry and construction
usługi ^h	69,8	71,9	71,7	63,4	services ^h

a Patrz uwagi na str. 490. b Obliczono jako udział w gospodarstwach domowych ogółem; dane dotyczą gospodarstw z co najmniej 1 osobą w wieku 16—74 lata. c 2004 r. d Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). e 2002 r. f Dane obejmują obroty pomiędzy wszystkimi krajami należącymi do UE oraz z krajami spoza UE (intra+extra). g Patrz uwagi na str. 492. h Obejmują pozostałe rodzaje działalności.

a See notes on page 494. b Calculated as a share of the total number of households; data concern households with at least 1 person aged 16—74. c 2004. d Including users (services with pre-paid). e 2002. f Concern total international turnover of all member countries (intra+extra). g See notes on page 497. h Including other kinds of activity.

TABL. 13 (311). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ ŚWIATA
TOTAL AREA AND POPULATION OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w mln km ² Total area, in mln km ²	1950	1960	1970	1980	1990	2000	2005
		ludność w mln population in mln						
ŚWIAT WORLD	136,1^a	2519	3024	3697	4442	5280	6086	6465
Afryka Africa	30,3	224	282	364	479	636	812	906
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America	20,5	167	219	285	362	444	523	561
Ameryka Północna North America	21,8	172	204	232	256	283	315	331
Azja ^b Asia ^b	31,9	1396	1699	2140	2630	3169	3676	3905
Europa ^c Europe ^c	23,0	547	604	656	692	721	728	728
Oceania ^d Oceania ^d	8,6	13	16	20	23	27	31	33

^a Powierzchnia lądów bez terytoriów zamieszkałych przez mniej niż 50 osób, np. niezamieszkane obszary polarne. ^b Łącznie z europejską częścią Turcji. ^c Łącznie z azjatycką częścią Rosji. ^d Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej.

^a Excluding places with a population of less than 50, for example, uninhabited polar areas. ^b Including European part of Turkey. ^c Including Asian part of Russian Federation. ^d Excluding Hawaii which is included in North America.

TABL. 14 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2005 r. (szacunki na środek roku) Population in 2005 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka Africa						
Algieria Algeria	2381,7	32854	14	Algier Alger	2004	1791
Angola Angola	1246,7	11827	10	Luanda Luanda	2005	2644
Benin Benin	112,6	7649	68	Porto Novo Porto Novo	2004	234
Botswana Botswana	582,4	1765	3	Gaborone Gaborone	2001	186
Burkina Faso Burkina Faso	268,0	13492	50	Wagadugu Ouagadougou	1996	710
Burundi Burundi	27,8	7795	280	Bujumbura Bujumbura	2001	346
Czad Chad	1284,0	9657	8	Ndżamena N'Djamena	1993	531
Demokratyczna Republika Konga Congo, the Democratic Republic of the	2344,9	57549	25	Kinsza Kinshasa	2003	5277
Dżibuti Djibouti	23,2	477	21	Dżibuti Djibouti	2004	465
Egipt Egypt	997,7	70457	71	Kair Cairo	2004	7630
Erytrea Eritrea	121,1	4670	39	Asmara Asmara	2003	556

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierz- chnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2005 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2005 (mid-year estima- tes)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Afryka (cd.) Africa (cont.)						
Etiopia <i>Ethiopia</i>	1 127,1	73053	65	Addis Abeba <i>Addis Ababa</i>	2003	2723
Gabon <i>Gabon</i>	267,7	1384	5	Libreville <i>Libreville</i>	1993	362
Gambia <i>Gambia</i>	10,7	1517	142	Bandżul <i>Banjul</i>	2003	35
Ghana <i>Ghana</i>	238,5	21946	92	Akra <i>Accra</i>	2002	1605
Gwinea <i>Guinea</i>	245,8	9402	38	Konakry <i>Conakry</i>	2003	1366
Gwinea-Bissau <i>Guinea Bissau</i>	36,1	1413	39	Bissau <i>Bissau</i>	2004	306
Gwinea Równikowa <i>Equatorial Guinea</i>	28,1	504	18	Malabo <i>Malabo</i>	2003	93
Kamerun <i>Cameroon</i>	475,4	16988	36	Jaunde <i>Yaounde</i>	2001	1248
Kenia <i>Kenya</i>	582,6	33830	58	Nairobi <i>Nairobi</i>	2005	2752
Komory <i>Comoros</i>	1,9	614	330	Moroni <i>Moroni</i>	2003	42
Lesotho <i>Lesotho</i>	30,4	2031	67	Maseru <i>Maseru</i>	2001	174
Liberia <i>Liberia</i>	97,8	2900	30	Monrowia <i>Monrovia</i>	2003	550
Libia <i>Libyan Arab Jamahiriya</i>	1759,5	5853	3	Trypolis <i>Tripoli</i>	2003	1123
Madagaskar <i>Madagascar</i> . .	587,1	18606	32	Antananarywa <i>Antananarivo</i>	2003	1678
Malawi <i>Malawi</i>	118,5	12707	107	Lilongwe <i>Lilongwe</i>	2005	669
Mali <i>Mali</i>	1248,6	11415	9	Bamako <i>Bamako</i>	1998	1016
Maroko ^a <i>Morocco^a</i>	458,7	29889	65	Rabat <i>Rabat</i>	2003	673
Maurytania <i>Mauritania</i>	1030,7	3069	3	Nawakszut <i>Nouakchott</i>	2000	558
Mauritius <i>Mauritius</i>	2,0	1245	610	Port Louis <i>Port Louis</i>	2005	148
Mozambik <i>Mozambique</i>	812,4	19407	24	Maputo <i>Maputo</i>	2005	1217
Namibia <i>Namibia</i>	825,1	2031	3	Windhuk <i>Windhoek</i>	2001	234
Niger <i>Niger</i>	1189,5	12163	10	Niamej <i>Niamey</i>	2004	742
Nigeria <i>Nigeria</i>	923,8	131530	142	Abudża <i>Abuja</i>	2003	452
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	1219,9	46888	38	Pretoria ^b <i>Pretoria^b</i>	2001	1986 ^c
Rep. Środkowoafrykańska <i>Central African Republic</i>	622,4	4038	7	Bangi <i>Bangui</i>	2003	532
Republika Kongo <i>Congo</i>	342,0	3602	11	Brazzaville <i>Brazzaville</i>	2005	1174
Ruanda <i>Rwanda</i>	26,3	8574	326	Kigali <i>Kigali</i>	2002	603
Sahara ^d Zachodnia ^d <i>Western Sahara^d</i>	252,1	341	1	Al-Ujun <i>El Aaiun</i>	2004	184
Senegal <i>Senegal</i>	196,7	11706	60	Dakar <i>Dakar</i>	2005	1009
Seszele <i>Seychelles</i>	0,5	83	182	Wiktoria <i>Victoria</i>	2002	25

a Bez Sahary Zachodniej. b Siedziba rządu; stolicą konstytucyjną jest Kapsztad (ludność zespołu miejskiego w 2001 r. — 2893 tys.). c Zespół miejski. d Saharyjska Arabska Republika Demokratyczna proklamowana w 1976 r. przez Front Polisario została uznana przez państwa Organizacji Jedności Afrykańskiej i niektóre inne państwa świata (łącznie przez ponad 70 państw); niezależności SARD nie uznaje Maroko, traktując ją jako własne terytorium.

a Excluding Western Sahara. b Seat of the government; the legislative capital is Cape Town (population of urban agglomeration in 2001 — 2893 thous.). c Urban agglomeration. d Sahrawi Arab Democratic Republic declared in 1976 by Polisario Front was accepted by member countries of the Organization of African Unity and some other countries (together by more than 70); Morocco does not recognize the sovereignty of SADR considering it to be its own territory.

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierz- chnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2005 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2005 (mid-year estima- tes)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Afryka (dok.) Africa (cont.)						
Sierra Leone <i>Sierra Leone</i>	71,7	5018	70	Freetown <i>Freetown</i>	2004	787
Somalia <i>Somalia</i>	637,0	8228	13	Mogadiszu <i>Mogadishu</i>	2003	1175
Suazi <i>Swaziland</i>	17,4	1032	59	Mbabane <i>Mbabane</i>	2003	70
Sudan <i>Sudan</i>	2503,9	36233	15	Chartum <i>Khartoum</i>	1993	947
Tanzania <i>Tanzania, United Re- public of</i>	945,1	36766	39	Dodoma <i>Dodoma</i>	2002	149
Togo <i>Togo</i>	56,8	5400	95	Lomé <i>Lomé</i>	2003	676
Tunezja <i>Tunisia</i>	163,6	10038	61	Tunis <i>Tunis</i>	2004	728
Uganda <i>Uganda</i>	241,0	27269	113	Kampala <i>Kampala</i>	2002	1189
Wybrzeże Kości Słoniowej <i>Côte d'Ivoire</i>	320,8	17298	54	Yamusukro <i>Yamoussoukro</i>	1998	110
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca <i>Sao Tomé and Príncipe</i>	1,0	157	157	Sao Tomé <i>Sao Tomé</i>	2003	54
Zambia <i>Zambia</i>	752,6	11262	15	Lusaka <i>Lusaka</i>	2003	1085
Zielony Przylądek <i>Cape Verde</i>	4,0	476	118	Praja <i>Praia</i>	2002	98
Zimbabwe <i>Zimbabwe</i>	390,8	12161	31	Harare <i>Harare</i>	2002	1445
Terytoria niesamodzielne i zależne: <i>Dependent territories:</i>						
posiadłości brytyjskie <i>British dominions</i>	0,5	7 ^a	x	x	x	x
Brytyjskie Terytorium Oceanu Indyjskiego <i>British Indian Ocean Territory</i>	0,05	4 ^b	x	x	x	x
Święta Helena ^c <i>Saint Helena</i> ^c	0,4	6	x	Jamestown <i>Jamestown</i>	1998	0,9
posiadłości francuskie <i>French dominions</i>	2,9	961	x	x	x	x
Réunion <i>Réunion</i>	2,5	780	311	Saint Denis <i>Saint Denis</i>	1999	132
Majotta ^d <i>Mayotte</i> ^d	0,4	181	484	Dzaoudzi <i>Dzaoudzi</i>	2002	12
posiadłości hiszpańskie <i>Spanish dominions</i>	0,03	140	x	x	x	x
Ceuta <i>Ceuta</i>	0,02	75	x	x	x	x
Melilla ^e <i>Melilla</i> ^e	0,01	65	x	x	x	x

a 2002 r. b 2004 r. c Wyspa Świętej Heleny, Wyspa Wniebowstąpienia oraz Tristan da Cuñha; bez wysp niezamieszkanyc. d „Zbiornowść terytorialna” (collectivité territoriale) Francji — oficjalnie od lipca 2001 r. e Oraz wyspy niezamieszkanyc: Alhucemas, Chafarinas i Peñon de Velez de la Gomera.

a 2002. b 2004. c Saint Helena Island, Ascension and Tristan da Cuñha; excluding uninhabited islands. d The Territorial Collectivity of France — officially since July 2001. e Including uninhabited islands: Alhucemas, Chafarinas and Peñon de Velez de la Gomera.

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierz- chnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2005 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2005 (mid-year estima- tes)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>popula- tion in thous.</i>
Ameryka Południowa South America						
Argentyna <i>Argentina</i>	2780,1	38592	14	Buenos Aires <i>Buenos Aires</i>	2005	3018
Boliwia <i>Bolivia</i>	1098,6	8858	8	La Paz ^d <i>La Paz^d</i>	2001	790
Brazylia <i>Brazil</i>	8514,9	184016	22	Brasylia <i>Brasilia</i>	2005	2231
Chile <i>Chile</i>	756,1	16295	22	Santiago <i>Santiago</i>	2002	4659
Ekwador <i>Ecuador</i>	272,0	13364	49	Quito <i>Quito</i>	2003	1451
Gujana <i>Guyana</i>	215,1	751	4	Georgetown <i>Georgetown</i>	2002	34
Kolumbia <i>Colombia</i>	1141,6	42954	38	Santafé de Bogotá <i>Santafé de Bogotá</i>	2003	6850
Paragwaj <i>Paraguay</i>	406,8	5905	15	Asuncion <i>Asuncion</i>	2002	513
Peru <i>Peru</i>	1285,2	27968	22	Lima <i>Lima</i>	2003	7912 ^e
Surinam <i>Suriname</i>	163,8	493	3	Paramaribo <i>Paramaribo</i>	2004	244
Urugwaj <i>Uruguay</i>	176,2	3256	19	Montevideo <i>Montevideo</i>	2004	1270
Wenezuela <i>Venezuela</i>	916,4	26749	29	Caracas <i>Caracas</i>	2001	1836
Terytoria niesamodzielne i zależne: <i>Dependent territories:</i>						
posiadłość brytyjska — Falklandy (Malwiny) ^c <i>British dominion — Falkland Islands (Malvinas)^c</i>	12,2	3	0,3	Stanley <i>Stanley</i>	2001	2
posiadłość francuska — Gujana Francuska <i>French dominion — French Guiana</i>	83,5	192	2	Cayenne <i>Cayenne</i>	1999	56
Ameryka Północna i Środkowa North and Central America						
Antigua i Barbuda <i>Antigua and Barbuda</i>	0,4	78	176	Saint John's <i>Saint John's</i>	2003	28
Bahamy <i>Bahamas</i>	13,9	323	23	Nassau <i>Nassau</i>	2001	220 ^f
Barbados <i>Barbados</i>	0,4	270	628	Bridgetown <i>Bridgetown</i>	2003	140 ^e
Belize <i>Belize</i>	23,0	291	13	Belmopan <i>Belmopan</i>	2005	14

^a Stolicą konstytucyjną jest Sucre (ludność w 2001 r. — 194 tys.). ^b Zespół miejski. ^c Terytorium sporne między Argentyną i W. Brytanią, aktualnie pod administracją brytyjską; bez dependencji Falklandów (Malwinów) na stałe niezamieszkanymi: Georgia Pd. (pow. — 3,8 tys. km²) i Sandwich Pd. (pow. — 0,3 tys. km²).

^a The judicial capital is Sucre (population in 2001 — 194 thous.). ^b Urban agglomeration. ^c Litigant territory between Argentina and the United Kingdom, at present under British administration; excluding dependencies not inhabited permanently: South Georgia (area — 3,8 thous. km²) and South Sandwich (area — 0,3 thous. km²).

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2005 r. (szacunki na środek roku) Population in 2005 (mid-year estima- tes)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Ameryka Północna i Środkowa (cd.) North and Central America (cont.)						
Dominika <i>Dominica</i>	0,8	69	92	Roseau <i>Roseau</i>	2002	20
Dominikana <i>Dominican Republic</i>	48,7	8895	183	Santo Domingo <i>Santo Domingo</i>	2002	1818
Grenada <i>Grenada</i>	0,3	103	299	St. George's <i>St. George's</i>	2001	4
Gwatemala <i>Guatemala</i>	109,1	12599	116	Gwatemala <i>Guatemala City</i>	2002	942
Haiti <i>Haiti</i>	27,7	8528	308	Port-au-Prince <i>Port-au-Prince</i>	2003	1977 ^d
Honduras <i>Honduras</i>	112,5	7187	64	Tegucigalpa <i>Tegucigalpa</i>	2004	879
Jamajka <i>Jamaica</i>	11,0	2736	249	Kingston <i>Kingston</i>	2001	96
Kanada <i>Canada</i>	9984,7	32227	3	Ottawa <i>Ottawa</i>	2001	774
Kostaryka <i>Costa Rica</i>	51,1	4221	83	San Jose <i>San Jose</i>	2005	341
Kuba <i>Cuba</i>	110,9	11269	102	Hawana <i>Havana</i>	2005	2193
Meksyk <i>Mexico</i>	1964,4	107029	55	Meksyk <i>Mexico City</i>	2005	8670
Nikaragua <i>Nicaragua</i>	130,4	5487	42	Managua <i>Managua</i>	2005	973
Panama <i>Panama</i>	75,0	3140	42	Panama <i>Panama</i>	2000	469
Portoryko ^b <i>Puerto Rico</i> ^b	9,1	3911	430	San Juan <i>San Juan</i>	2005	429
Saint Kitts i Nevis <i>Saint Kitts and Nevis</i>	0,3	47	173	Basseterre <i>Basseterre</i>	2001	13
Saint Lucia <i>Saint Lucia</i>	0,6 ^c	161	261	Castries <i>Castries</i>	2004	14
St. Vincent i Grenadyny <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	0,4	119	306	Kingstown <i>Kingstown</i>	2003	13
Salwador <i>El Salvador</i>	21,0	6881	327	San Salvador <i>San Salvador</i>	2005	508
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	9522,1 ^d	296748	31	Waszyngton <i>Washington D.C.</i>	2005	551
Trynidad i Tobago <i>Trinidad and Tobago</i>	5,1	1298	253	Port of Spain <i>Port of Spain</i>	2000	49

a Zespół miejski. b Wolne państwo stowarzyszone ze Stanami Zjednoczonymi. c Łącznie z niezamieszkanym terenem Central Forest Reserve (78 km²). d Łącznie z wodami wewnątrz kraju (204,1 tys. km²) i Wielkimi Jeziorami (156,0 tys. km²); bez wód przybrzeżnych (109,4 tys. km²) i wód terytorialnych (195,2 tys. km²).

a Urban agglomeration. b Self-governing commonwealth in association with the United States. c Total includes the uninhabited Central Forest Reserve (78 km²). d Including inland water (area of 204,1 thous. km²) and Great Lakes water (area of 156,0 thous. km²); excluding coastal water (area 109,4 thous. km²) and territorial water (195,2 thous. km²).

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierz- chnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2005 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2005 (mid-year estima- tes)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Ameryka Północna i Środkowa (dok.) North and Central America (cont.)						
Terytoria autonomiczne: <i>Auto- nomous territories:</i>						
duńskie — Grenlandia <i>Danish — Greenland</i>	2166,1 ^a	57	0,03	Godthab (Nuuk) <i>Godthab (Nuuk)</i>	2005	15
niderlandzkie <i>Netherlandian</i>	1,0	280	x	x	x	x
Antyle Niderlandzkie <i>Nether- lands Antilles</i>	0,8	183	229	Willemstad <i>Willemstad</i>	2001	125 ^b
Aruba <i>Aruba</i>	0,2	97	505	Oranjestad <i>Oranjestad</i>	2000	26
Terytoria niesamodzielne i za- leżne: <i>Dependent territories:</i>						
posiadłości brytyjskie <i>British dominions</i>	1,1	163 ^c	x	x	x	x
Anguilla <i>Anguilla</i>	0,1	13	135	The Valley <i>The Valley</i>	2001	1
Bermudy <i>Bermuda</i>	0,05	65	1211	Hamilton <i>Hamilton</i>	2000	1
Brytyjskie Wyspy Dziewicze <i>Virgin Islands, British</i> . .	0,15	23	144	Road Town <i>Road Town</i>	2000	8
Kajmany <i>Cayman Islands</i> . .	0,3	43	164	George Town <i>George Town</i>	1999	21
Montserrat <i>Montserrat</i>	0,1	5 ^d	51 ^d	Plymouth <i>Plymouth</i>	.	.
Turks i Caicos <i>Turks and Caicos Islands</i>	0,4	28	49	Cockburn Town <i>Cockburn Town</i>	1987	3
posiadłości francuskie <i>French dominions</i>	3,0	830 ^c	x	x	x	x
Gwadelupa <i>Guadeloupe</i>	1,7	448	263	Basse-Terre <i>Basse-Terre</i>	1999	12
Martynika <i>Martinique</i> . .	1,1	396	351	Fort-de-France <i>Fort-de-France</i>	1999	94
Saint Pierre i Miquelon <i>Saint Pierre and Miquelon</i>	0,2	7	29	Saint-Pierre <i>Saint-Pierre</i>	1999	6
posiadłość Stanów Zjedno- czonych — Wyspy Dziewi- cze <i>United States' dominion — Virgin Islands, U.S.</i> . .	0,4	109	310	Charlotte Amalie <i>Charlotte Ama- lie</i>	2000	11

a Powierzchnia niepokryta lodem — 410,4 tys. km². b Zespół miejski. c 2002 r. d 2003 r.

a Ice-free area — 410,4 thous. km². b Urban agglomeration. c 2002. d 2003.

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2005 r. (szacunki na środek roku) Population in 2005 (mid-year estima- tes)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Azja Asia						
Afganistan Afghanistan	645,8	23867 ^d	37 ^d	Kabul Kabul	2004	2435
Arabia Saudyjska Saudi Arabia	2149,7	23230	11	Ar-Rijad Riyadh	2004	4087
Armenia Armenia	29,7	2983	100	Erewan Yerevan	2005	1103
Azerbejdżan Azerbaijan	86,6	8381	97	Baku Baku	2005	1855
Bahrajn Bahrain	0,7	715	993	Manama Manama	2001	153
Bangladesz Bangladesh	147,6	137636	933	Dakka Dhaka	2001	5644
Bhutan Bhutan	46,6	776	20	Thimpu Thimphu	2001	51
Brunei Darussalam Brunei Darus- salam	5,8	364	63	Bandar Seri Begawan Bandar Seri Begawan	2001	27
Chiny China	9572,9	1304369	136	Pekin Peking (Beijing)	2003	7699
Chiny — Hongkong ^b China — Hong Kong ^b	1,1	6926	6285	x	x	x
Chiny — Makau ^b China — Macau ^b	0,03	470	17091	Makau Macau	2001	389
Chiny — Prowincja Tajwan China — Taiwan Province of China	36,2	22726	628	Tajpej Taipei	2005	2616
Cypr Cyprus	9,3 ^c	749 ^d	.	Nikozja Nicosia	2005	225
Filipiny Philippines	316,3	84191	266	Manila Manila	2000	1581
Gruzja Georgia	70,2	4496 ^e	64	Tbilisi Tbilisi	2002	1082
Indie ^f India ^f	3166,4	1103371	349	Nowe Delhi New Delhi	2001	295
Indonezja Indonesia	1890,8	222781	118	Dżakarta Jakarta	2003	8640
Irak Iraq	434,1	27818	64	Bagdad Baghdad	2003	5750
Iran Iran, Islamic Republic of	1648,2	69515	42	Teheran Tehran	2004	7092
Izrael ^g Israel ^g	21,7	6677	308	Tel-Awiw-Jafa ^h Tel-Aviv-Jaffa ^h	2005	371
Japonia Japan	377,9	128085	339	Tokio Tokyo	2005	8457

^a Bez afgańskich uchodźców w Pakistanie i Iranie oraz obywateli mieszkających poza granicami kraju. ^b Specjalny Region Administracyjny Chińskiej Republiki Ludowej. ^c Dane dotyczą całego Cypru. ^d Stan w dniu 1 I. ^e Łącznie z Abchazją i Południową Osetią. ^f Powierzchnia bez części Kaszmiru i Dżammu będących pod okupacją Pakistanu lub Chin. ^g Bez Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy. ^h Siedzibą centralnych władz państwa jest Jerozolima (ludność w 2005 r. — 706 tys.).

^a Excluding Afghan refugees in Pakistan and Iran and other Afghans abroad. ^b Special Administrative Region of the People's Republic of China. ^c Data relate to the whole Cyprus. ^d As of 1 I. ^e Including Abkhazia and South Ossetia. ^f Total area excluding part of Jammu and Kashmir but occupied by Pakistan or China. ^g Excluding West Bank and Gaza Strip. ^h The seat of government is Jerusalem (population in 2005 — 706 thous.).

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierz- chnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2005 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2005 (mid-year estima- tes)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Azja (dok.) Asia (cont.)						
Jemen Yemen	555,0	20043	36	Sana Sana'a	2004	1748
Jordania Jordan	89,3	5182	58	Amman Amman	2003	1254
Kambodża Cambodia	181,0	13327	74	Phnom Penh Phnom-Penh	2002	704
Katar Qatar	11,4	773	68	Dauha Doha	2004	340
Kazachstan Kazakhstan	2724,9	15186	6	Astana Astana	2005	529
Kirgizstan Kirgystan	198,5	5146	26	Biszkek Bishkek	2003	806
Koreańska Republika Ludowo- -Demokratyczna Korea, De- mocratic People's Republic of	122,8	22488	183	Phenian Phenian	2003	3228 ^a
Kuwejt Kuwait	17,8	2847	160	Kuwejt Kuwait City	2001	888 ^a
Laos Lao People's Democratic Re- public	236,8	5924	25	Wientian Vientiane	2003	194
Liban Lebanon	10,4	3577	344	Bejrut Beirut	2003	1792
Malediwy Maldives	0,3	294	987	Malé Malé	2000	74
Malezja Malaysia	329,8	26130	79	Kuala Lumpur Kuala Lumpur	2003	1352
Mongolia Mongolia	1564,1	2550	2	Ulan Bator Ulan Bator	2003	847
Myanmar Myanmar	676,6	46997	70	Yangon Yangon	2005	4082
Nepal Nepal	147,2	27133	184	Katmandu Kathmandu	2003	741
Oman Oman	309,5	2409	8	Maskat Muscat	2004	26
Pakistan ^b Pakistan ^b	796,1	153960	193	Islamabad Islamabad	1998	529
Republika Korei Korea, Republic of	99,6	48294	485	Seul Seoul	2005	10297
Singapur Singapore	0,7	4291	6139	Singapur Singapore	2004	4240
Sri Lanka Sri Lanka	65,6	20743	316	Kolombo Colombo	2003	648
Syria Syrian Arab Republic	185,2	17794	96	Damaszek Damascus	2005	1568
Tadżykistan Tajikistan	143,1	6849	48	Duszanbe Dushanbe	2005	632
Tajlandia Thailand	513,1	64186	125	Bangkok Bangkok	2000	6320
Timor Wschodni Timor-Leste	14,6	975	67	Dili Dili	2001	56
Turcja Turkey	783,6	72083	92	Ankara Ankara	2000	3203
Turkmenistan Turkmenistan	488,1	4833	10	Aszgabad Ashkhabad	2001	695
Uzbekistan Uzbekistan	447,4	26593	59	Taszkent Tashkent	2003	2155
Wietnam Viet Nam	329,2	82628	251	Hanoi Hanoi	2004	1420
Zjedn. Emiraty Arabskie United Arab Emirates	83,6	4690	56	Abu Zabi Abu Dhabi	2004	578

a Zespół miejski. b Bez afgańskich uchodźców oraz ludności i powierzchni Dżammu i Kaszmiru.

a Urban agglomeration. b Excluding Afghan refugees and population and total area of Jammu and Kashmir.

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2005 r. (szacunki na środek roku) Population in 2005 (mid-year estima- tes)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Europa Europe						
Albania Albania	28,7	3130	109	Tirana Tirana	2001	343
Andora Andorra	0,5	75	161	Andorra la Vella Andorra la Vella	2005	23
Austria Austria	83,9	8168	97	Wiedeń Vienna	2005	1636
Belgia Belgium	30,5	10432	342	Bruksela Bruxelles	2005	143
Białoruś Belarus	207,6	9776	47	Mińsk Minsk	2005	1766
Bośnia i Hercegowina Bosnia and Herzegovina	51,2	3853	75	Sarajewo Sarajevo	2004	402
Bulgaria Bulgaria	111,0	7740	70	Sofia Sofia	2005	1139
Chorwacja Croatia	56,6	4440	79	Zagrzeb Zagreb	2001	692
Dania Denmark	43,1	5416	126	Kopenhaga Copenhagen	2005	502
Estonia Estonia	45,2	1345	30	Tallin Tallinn	2005	396
Finlandia Finland	338,1	5244	16	Helsinki Helsinki	2005	561
Francja France	544,0	60733	112	Paryż Paris	2004	2145
Grecja Greece	132,0	11088	84	Ateny Athens	2001	746
Hiszpania Spain	506,0	44079	87	Madryt Madrid	2005	3155
Irlandia Ireland	70,3	4152	59	Dublin Dublin	2002	496
Islandia Iceland	102,9	295	3	Rejkjavik Reykjavik	2005	115
Liechtenstein Liechtenstein	0,2	35	218	Vaduz Vaduz	2005	5
Litwa Lithuania	65,3	3413	52	Wilno Vilnius	2005	553
Luksemburg Luxembourg	2,6	457	177	Luksemburg Luxembourg-Ville	2005	76
Łotwa Latvia	64,6	2299	36	Ryga Riga	2005	732
Macedonia Macedonia, the Former Yugoslav Republic of	25,7	2034	79	Skopje Skopje	2002	467
Malta Malta	0,3	404	1283	Valletta Valletta	2005	6
Moldowa Moldova, Republic of	33,8	4206	124	Kiszyniów Kishnev	2004	648
Monako Monaco	0,002	33	16599	Monako Monaco	2000	1
Niderlandy Netherlands	41,5	16306	393	Amsterdam^a Amsterdam^a	2005	739
Niemcy Germany	357,0	82443	231	Berlin Berlin	2005	3388
Norwegia Norway	385,2 ^b	4617	12	Oslo Oslo	2005	529
Polska Poland	312,7	38161 ^c	122 ^c	Warszawa Warsaw	2005	1695 ^c

^a Siedzibą rządu jest Haga (ludność miasta w 2003 r. — 464 tys.). ^b Łącznie z Svalbard i Jan Mayen. ^c Na podstawie bilansów — stan w dniu 30 VI.

^a The seat of government is the Hague (population of city proper in 2003 — 464 thous.). ^b Including Svalbard and Jan Mayen. ^c Based on balances — as of 30 VI.

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2005 r. (szacunki na środek roku) Population in 2005 (mid-year estima- tes)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Europa (dok.) Europe (cont.)						
Portugalia <i>Portugal</i>	92,2	10513	114	Lizbona <i>Lisbon</i>	2001	565
Republika Czeska <i>Czech Repu- blic</i>	78,9	10235	130	Praga <i>Praha</i>	2005	1171
Rosja <i>Russian Federation</i>	17075,4	143420	8	Moskwa <i>Moscow</i>	2005	10150
Rumunia <i>Romania</i>	238,4	21602	91	Bukareszt <i>Bucharest</i>	2004	1928
San Marino <i>San Marino</i>	0,061	30	493	San Marino <i>San Marino</i>	2005	3,6
Serbia i Czarnogóra ^a <i>Serbia and Montenegro^a</i>	102,2	9960	98	Belgrad <i>Beograd</i>	2002	1281
Słowacja <i>Slovakia</i>	49,0	5384	110	Bratysława <i>Bratislava</i>	2005	425
Słowenia <i>Slovenia</i>	20,3	1999	99	Lublana <i>Ljubljana</i>	2005	267
Stolica Apostolska <i>Holy See (Va- tican City State)</i>	0,0004	0,8 ^b	.	x	x	x
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	41,3	7519	182	Berno <i>Bern</i>	2004	122
Szwecja <i>Sweden</i>	450,3	9024	20	Sztokholm <i>Stockholm</i>	2005	765
Ukraina <i>Ukraine</i>	603,6	47075	78	Kijów <i>Kiev</i>	2005	2666
Węgry <i>Hungary</i>	93,0	10078	108	Budapeszt <i>Budapest</i>	2005	1697
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	242,5	60020	248	Londyn <i>London</i>	2003	2905 ^c
Włochy <i>Italy</i>	301,3	57989	192	Rzym <i>Rome</i>	2005	2548
Terytoria autonomiczne: Auto- nomous territories:						
brytyjskie <i>British</i>	0,8	225 ^d	x	x	x	x
Man <i>Isle of Man</i>	0,6	78	136	Douglas <i>Douglas</i>	2001	25
Wyspy Normandzkie <i>Chan- nel Islands</i>	0,2	151 ^b	783 ^b	x	x	x
duńskie — Wyspy — Owczce <i>Danish — Faeroe Islands</i>	1,4	48	35	Thorshavn <i>Thorshavn</i>	2003	18
norweskie — Svalbard i Jan Mayen <i>Norwegian — Sval- bard and Jan Mayen</i>	62,4	3 ^{be}	0,05 ^{be}	x	x	x
Terytorium zależne — posia- dłość brytyjska — Gibraltair <i>Dependent territory — British dominion — Gibraltar</i>	0,007	29 ^b	4424 ^b	x	x	x

a W wyniku rozpadu Serbii i Czarnogóry z dniem 3 VI 2006 r. powstały państwa: Czarnogóra (powierzchnia — 13,8 tys. km², ludność w 2005 r. — 622 tys.) oraz Serbia (powierzchnia — 88,4 tys. km², ludność w 2005 r. — 10043 tys.).
b 2004 r. c Londyn wewnętrzny. d 2001 r. e Tylko w okresie zimowym.

a As a result of break up of Serbia and Montenegro on 3 VI 2006 following countries were established: Montenegro (total area — 13,8 thous. km², population in 2005 — 622 thous.) and Serbia (total area — 88,4 thous. km², population in 2005 — 10043 thous.). b 2004. c Inner London. d 2001. e Inhabited only during the winter season.

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2005 r. (szacunki na środek roku) Population in 2005 (mid-year estima- tes)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Oceania Oceania						
Australia Australia	7692,2	20345	3	Canberra Canberra	2004	324
Fidżi Fiji	18,3	846	46	Suva Suva	2001	203 ^a
Kiribati Kiribati	0,8 ^b	95	118	Bairiki na atolu Tarawa Bairiki on Tarawa Atoll	2000	37 ^a
Mikronezja ^c Micronesia, Federated States of	0,7	113	161	Palikir Palikir	2000	6
Nauru Nauru	0,02	10	481	Jaren Yaren	1992	0,7
Niue ^d Niue ^d	0,3	2	8	Alofi Alofi	2001	0,6
Nowa Zelandia New Zealand	270,5	4096	15	Wellington Wellington	2005	184
Palau ^c Palau ^c	0,5	21	43	Koror Koror	2005	11
Papua Nowa Gwinea Papua New Guinea	462,8	5887	13	Port Moresby Port Moresby	2000	254
Samoa Samoa	2,8	185	65	Apia Apia	2003	40
Tonga Tonga	0,8	99	132	Nuku'alofa Nuku'alofa	2003	35
Tuvalu Tuvalu	0,03	10	379	Fongafale na atolu Funafuti Fongafale on Funafuti Atoll	2002	4
Vanuatu Vanuatu	12,2	211	17	Vila Vila (Port Vila)	1999	29
Wyspy ^d Cooka ^d The Cook Is- lands	0,2	20	85	Avarua Avarua	2001	12
Wyspy Marshalla ^c Marshall Is- lands ^c	0,2	56	311	Dalap-Uliga-Darrit (DUD) ^e Da- lap-Uliga-Darrit (DUD) ^e	2003	25
Wyspy Salomona Solomon Is- lands	28,4	471	17	Honiara Honiara	2003	56

^a Zespół miejski. ^b Łącznie z wyspami niezamieszkanymi. ^c, ^d Państwo samorządowe swobodnie stowarzyszone: ^c — ze Stanami Zjednoczonymi, ^d — z Nową Zelandią. ^e Na atolu Majuro.

^a Urban agglomeration. ^b Including uninhabited islands. ^c, ^d Self-governing state in free association with: ^c — the United States, ^d — New Zealand. ^e On Majuro Atoll.

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (dok.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierz- chnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2005 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2005 (mid-year estima- tes)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Oceania (dok.) Oceania (cont.)						
Terytoria niesamodzielne i za- leżne: <i>Dependent territories:</i>						
posiadłości australijskie <i>Au- stralian dominions</i> . . .	0,2	4,3 ^a	x	x	x	x
Norfolk <i>Norfolk Island</i> . .	0,04	3 ^b	72 ^b	Kingston Kingston	.	.
Wyspa Bożego Narodzenia <i>Christmas Island</i> . . .	0,14	1,5	11	Flying Fish Cove <i>Flying Fish</i>	1980	1
Wyspy Kokosowe <i>Cocos (Keeling) Islands</i> . . .	0,01	0,6	42	Bantam Bantam	.	.
posiadłość brytyjska — Pit- cairn <i>British dominion — Pit- cairn</i>	0,005	0,05	10	Adamstown Adamstown	1993	0,05
posiadłości francuskie <i>French dominions</i>	22,8	466 ^b	x	x	x	x
Nowa Kaledonia <i>New Ca- ledonia</i>	18,6	237	13	Noumea Noumea	2004	91
Polinezja Francuska <i>French Polynesia</i>	4,0	255	63	Papeete Papeete	2002	26
Wallis i Futuna <i>Wallis and Futuna</i>	0,3	15	59	Mata Utu Mata Utu	2003	1,2
posiadłość nowozelandzka — Tokelau <i>New Zealand's do- minion — Tokelau</i>	0,01	1,5	148	Fakaofu Fakaofu	.	.
posiadłości Stanów Zjednoczo- nych <i>United States' domi- nions</i>	1,2	240 ^c	x	x	x	x
Guam <i>Guam</i>	0,6	170	303	Agania Agana	2000	1
Mariany Pn. ^d <i>Northern Ma- riana Islands^d</i>	0,5	80	176	Hill ^e Hill ^e	2000	1,5
Midway ^f <i>Midway^f</i>	0,005	1 ^c	x	.	.	.
Samoa Amerykańskie <i>Ame- rican Samoa</i>	0,2	64	320	Pago Pago ^g Pago Pago ^g	2000	4,3
Wake <i>Wake</i>	0,005	1 ^c	208 ^c	.	.	.

a 1998 r. b 2001 r. c 1994 r. d Terytorium stowarzyszone ze Stanami Zjednoczonymi. e Na wyspie Saipan. f Łącznie z wyspą Johnston. g Siedzibą władz lokalnych jest Fagatogo (ludność w 2000 r. — 2,1 tys.).

a 1998. b 2001. c 1994. d Commonwealth in association with the United States. e On Saipan Island. f Including Johnston Island. g The seat of local authorities is Fagatogo (population in 2000 — 2,1 thous.).

TABL. 15 (313). **NAJWIĘKSZE MIASTA ŚWIATA**
THE LARGEST CITIES OF THE WORLD

Zespoły miejskie o liczbie ludności powyżej 10 mln <i>Urban agglomeration of 10 mln and more inhabitants</i>	Kraje <i>Countries</i>	Lata <i>Years</i>	Ludność w tys. <i>Population in thous.</i>	
			zespołu miejskiego <i>urban agglomeration</i>	miasta <i>city proper</i>
Czunking <i>Chongqing</i>	Chiny <i>China</i>	2005	31692	4240 ^a
Sao Paulo <i>Sao Paulo</i>	Brazylia <i>Brazil</i>	2005	19037	10278
Nowy Jork <i>New York</i>	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2005	18747 ^b	8143
Meksyk <i>Mexico City</i>	Meksyk <i>Mexico</i>	2005	18327 ^c	8670
Bombaj <i>Bombay (Mumbai)</i>	Indie <i>India</i>	2001	16368	11914
Szanghaj <i>Shanghai</i>	Chiny <i>China</i>	2005	13603	10031 ^d
Lagos <i>Lagos</i>	Nigeria <i>Nigeria</i>	2000	13427	1518 ^d
Kalkuta <i>Calcutta</i>	Indie <i>India</i>	2001	13217	4581
Los Angeles <i>Los Angeles</i>	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2005	12924 ^e	3845
Delhi <i>Delhi</i>	Indie <i>India</i>	2001	12791 ^f	9817
Tokio <i>Tokyo</i>	Japonia <i>Japan</i>	2005	12570	8457
Dżakarta <i>Jakarta</i>	Indonezja <i>Indonesia</i>	2003	12296	8640
Pekin <i>Peking (Beijing)</i>	Chiny <i>China</i>	2005	11807	7699 ^a
Rio de Janeiro <i>Rio de Janeiro</i>	Brazylia <i>Brazil</i>	2005	11571	6094
Buenos Aires <i>Buenos Aires</i>	Argentyna <i>Argentina</i>	2005	11548 ^g	3018
Kair <i>Cairo</i>	Egipt <i>Egypt</i>	2004	10834 ^d	7630
Czengtu <i>Chengdu</i>	Chiny <i>China</i>	2005	10820	2664 ^a
Dakka <i>Dhaka</i>	Bangladesz <i>Bangladesh</i>	2001	10404	5644
Manila <i>Manila</i>	Filipiny <i>Philippines</i>	2003	10352	1581 ^c
Seul <i>Seoul</i>	Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	2005	.	10297
Moskwa <i>Moscow</i>	Rosja <i>Russian Federation</i>	2005	.	10150

^a 2003 r. ^b Aglomeracja New York-Northern New Jersey-Long Island. ^c 2000 r. ^d 1996 r. ^e Aglomeracja Los Angeles-Long Beach-Santa Ana. ^f Aglomeracja Delhi łącznie z New Delhi. ^g 2004 r.

^a 2003. ^b Agglomeration New York-Northern New Jersey-Long Island. ^c 2000. ^d 1996. ^e Agglomeration Los Angeles-Long Beach-Santa Ana. ^f Data for urban agglomeration Delhi including New Delhi. ^g 2004.

TABL. 16 (314). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION

Kraje Countries	2005					1995	2005
	mażeń- stwa marriages	roz- wody divorces	urodze- nia żywe live births	zgony deaths		przyrost naturalny natural increase	
				ogółem total	w tym niemo- wła ^d of which infants ^g		
ŚWIAT WORLD	.	.	21,1^b	9,0^b	57,0^b	15,1^c	12,1^b
Australia <i>Australia</i>	5,4 ^d	2,7 ^d	12,7 ^e	6,6 ^e	4,4 ^e	7,3	6,1 ^e
Austria <i>Austria</i>	4,8	2,4	9,5	9,1	4,2	0,9	0,4
Belgia <i>Belgium</i>	4,1	2,9	11,2	9,8	4,4	1,0	1,4
Brazylia <i>Brazil</i>	4,6 ^f	0,6 ^f	20,7 ^b	6,6 ^b	27,4 ^b	15,6 ^c	14,1 ^b
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	4,3	1,9	9,2	14,6	10,4	-5,1	-5,5
Chiny <i>China</i>	6,7 ^e	1,3 ^e	12,3 ^e	6,4 ^e	34,7 ^b	.	5,9 ^e
Cypr <i>Cyprus</i>	7,8	2,0	10,9	7,2	4,6	6,6	3,7
Dania <i>Denmark</i>	6,7	2,8	11,9	10,1	4,4	1,3	1,7
Estonia <i>Estonia</i>	4,6	3,0	10,7	12,9	5,4	-5,1	-2,2
Finlandia <i>Finland</i>	5,6	2,6	11,0	9,1	3,0	2,7	1,9
Francja <i>France</i>	4,5	2,2	12,9	8,5	3,8	.	4,4
Grecja <i>Greece</i>	5,5	1,2	9,7	9,5	3,8	0,1	0,2
Hiszpania <i>Spain</i>	4,8	1,1	10,7	8,9	4,1	0,4	1,8
Irlandia <i>Ireland</i>	5,0	0,8	14,7	6,6	4,0	4,6	8,1
Japonia <i>Japan</i>	5,7 ^e	2,2 ^e	8,8 ^e	8,2 ^e	2,8 ^e	2,1	0,7 ^e
Kanada <i>Canada</i>	4,7 ^g	2,2 ^d	10,5 ^{eh}	7,3 ^{eh}	5,3 ^{dh}	5,7 ^h	3,2 ^{eh}
Litwa <i>Lithuania</i>	5,8	3,3	8,9	12,8	6,8	-1,1	-3,9
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	4,4	2,3	11,7	7,9	2,6	3,9	3,8
Łotwa <i>Latvia</i>	5,5	2,8	9,3	14,2	7,8	-7,0	-4,9

a Na 1000 urodzeń żywych. b, c Przeciętne roczne według szacunku ONZ dla lat: b — 2000—2005, c — 1990—1995. d 2003 r. e 2004 r. f Bez Indian zamieszkujących dżungle; 1996 r. g 2002 r. h Łącznie z obywatelami Kanady przebywającymi tymczasowo w Stanach Zjednoczonych.

a Per 1000 live births. b, c Annual averages according to the UN estimates for the years: b — 2000—2005, c — 1990—1995. d 2003. e 2004. f Excluding Indian jungle population; 1996. g 2002. h Including Canadian residents temporarily in the United States.

TABL. 16(314). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI (dok.)**
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION (cont.)

Kraje Countries	2005					1995	2005
	małżeń- stwa marriages	roz- wody divorces	urodze- nia żywe live births	zgony deaths		przyrost naturalny natural increase	
				ogółem total	w tym niemog- włął ^a of which infants ^a		
Malta <i>Malta</i>	5,9	0,0	9,6	7,8	6,0	5,1	1,8
Meksyk <i>Mexico</i>	5,6 ^d	0,6 ^d	21,7 ^b	4,5 ^b	20,5 ^b	22,7 ^c	17,2 ^b
Niderlandy <i>Netherlands</i>	4,5	2,0	11,5	8,4	4,9	3,5	3,2
Niemcy <i>Germany</i>	4,7	2,7	8,3	10,1	3,9	-1,5	-1,8
Norwegia <i>Norway</i>	4,8	2,4	12,3	8,9	3,1	3,5	3,4
Polska <i>Poland</i>	5,4	1,8	9,6	9,7	6,4	1,2	-0,1
Portugalia <i>Portugal</i>	4,6	2,2	10,4	10,2	3,5	0,3	0,2
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	5,1	3,1	10,0	10,5	3,4	-2,1	-0,6
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i> . . . . .	.	.	23,8 ^b	16,2 ^b	42,7 ^b	19,7 ^c	7,6 ^b
Rosja <i>Russian Federation</i>	6,8 ^e	4,4 ^e	10,4 ^e	16,0 ^e	11,5 ^e	-5,7	-5,6 ^e
Rumunia <i>Romania</i>	6,6	1,5	10,2	12,1	15,0	-1,5	-1,9
Słowacja <i>Slovakia</i>	4,9	2,1	10,1	9,9	7,2	1,6	0,2
Słowenia <i>Slovenia</i>	2,9	1,3	9,1	9,4	4,1	0,0	-0,3
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	7,8 ^e	3,7 ^{ei}	14,0 ^e	8,2 ^e	6,8 ^e	6,0	5,8 ^e
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	5,4	2,9	9,8	8,2	4,2	2,7	1,6
Szwecja <i>Sweden</i>	4,9	2,2	11,2	10,2	2,4	1,1	1,1
Turcja <i>Turkey</i>	9,1	1,3	18,9	6,2	23,6	.	12,6
Ukraina <i>Ukraine</i>	7,1	3,9	9,0	16,6	10,0	-5,8	-7,6
Węgry <i>Hungary</i>	4,4	2,5	9,7	13,5	6,2	-3,2	-3,8
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	5,2	2,6	12,0	9,7	5,1	1,5	2,3
Włochy <i>Italy</i>	4,3	0,8	9,5	10,0	4,7	-0,5	-0,6

^a Na 1000 urodzeń żywych. ^{b, c} Przeciętne roczne według szacunku ONZ dla lat: ^b — 2000—2005, ^c — 1990—1995. ^d 2003 r. ^e 2004 r. ⁱ Łącznie z unieważnionymi małżeństwami; dane nie obejmują Kalifornii, Georgii, Hawajów, Indiany i Luizjany.

^a Per 1000 live births. ^{b, c} Annual averages according to the UN estimates for the years: ^b — 2000—2005, ^c — 1990—1995. ^d 2003. ^e 2004. ⁱ Including annulment of marriages; excluding data for California, Georgia, Hawaii, Indiana and Louisiana.

TABL. 17 (315). **WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO NA ŚWIECIE W 2004 R.**

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD IN 2004

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Wierni w % ogółu ludności Catholics in % of total population	Biskupi Bishops	Księża ^a Priests ^a	Alumni ^a Alumnus ^a	Bracia zakonnici Professed religious men (other than priests)	Siostry zakonne Women religious
ŚWIAT WORLD	17,2	4784	405891	113044	55030	767459
Afryka Africa	17,0	630	31259	22791	7791	57475
w tym: of which:						
Kamerun Cameroon	26,0	28	1519	1176	245	2040
Ruanda Rwanda	47,3	10	579	403	152	1442
Ameryka America	62,3	1801	121634	36681	16587	219274
Południowa South	85,5	919	44378	22041	6685	86149
w tym: of which:						
Argentyna Argentina	90,5	103	5778	1704	785	9214
Brazylia Brazil	84,5	413	17786	9582	2754	33966
Północna North	24,6	564	55371	5038	7400	89414
w tym: of which:						
Kanada Canada	42,9	131	8964	462	1892	20499
Stany Zjednoczone United States	22,6	431	46397	4576	5508	68904
Środkowa, kontynent Central, mainland	87,6	235	18647	8249	1756	36255
w tym Meksyk of which Mexico	89,3	148	14884	6606	1303	28931
Środkowa, wyspy Central, islands	66,7	83	3238	1353	746	7456
w tym Kuba of which Cuba	56,4	12	333	97	33	657

^a Diecezjalni i zakonni.^a Diocesan and religious.

TABL. 17 (315). **WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO NA ŚWIECIE**
W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD
IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Wierni w % ogółu ludności Catholics in % of total population	Biskupi Bishops	Księża ^a Priests ^a	Alumni ^a Alumnus ^a	Bracia zakonni Professed religious men (other than priests)	Siostry zakonne Women religious
Azja Asia	2,9	682	48222	29220	9028	150736
w tym: of which:						
Indie India	1,6	194	21931	13216	3078	89300
Japonia Japan	0,4	26	1660	159	222	6163
Republika Korei Korea, Republic of . .	9,5	29	3315	1629	707	8463
Europa Europe	39,5	1545	199978	23401	19942	329898
w tym: of which:						
Austria Austria	72,7	21	4381	302	456	5372
Belgia Belgium	75,3	21	7228	224	1026	13265
Białoruś Belarus	10,0	6	381	182	11	355
Francja France	76,6	183	22185	1255	3030	41761
Hiszpania Spain	94,1	123	26330	2259	4691	55388
Irlandia Ireland	76,1	47	5275	186	827	8545
Litwa Lithuania	78,5	14	802	190	40	724
Łotwa Latvia	18,6	6	133	43	29	88
Niderlandy Netherlands	30,3	18	3378	188	1060	9442
Niemcy Germany	31,6	108	18570	1204	1634	33214
Polska[♦] Poland[♦]	95,8	127	28546	6427	1522	23304
Republika Czeska Czech Republic . .	33,1	20	1964	227	112	1998
Słowacja Slovakia	73,4	23	2691	656	186	2917
Szwajcaria Switzerland	44,8	23	2970	199	348	5590
Szwecja Sweden	1,7	4	156	7	11	210
Ukraina Ukraine	9,9	30	2897	1103	101	1134
W. Brytania United Kingdom	8,9	57	5810	298	427	6925
Włochy Italy	96,3	517	51635	5915	3553	102363
Oceania Oceania	26,3	126	4798	951	1682	10076

^a Diecezjalni i zakonni.

^a Diocesan and religious.

TABL. 18 (316). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
POPULATION USING MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS

Kraje Countries	Lata Years	Ogółem Total	W tym przez oczyszczalnie Of which waste water treatment plants		
			mechaniczne mechanical	biologiczne biological	z podwyższonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal (disposal)
		w % ogółu ludności in % of total population			
Austria Austria	2002	86	0	.	.
Belgia Belgium	1998	38	—	22	16
Bulgaria Bulgaria	2003	40	2	38	—
Cypr Cyprus	2000	35	—	—	35
Dania Denmark	1998	89	2	3	84
Estonia Estonia	2002	71	1	24	46
Finlandia Finland	2002	81	.	.	81
Francja France	2001	79	2	51	27
Grecja Greece	1997	.	32	14	10
Hiszpania Spain	2002	89	1	62	26
Irlandia Ireland	2001	70	41	21	8
Kanada Canada	1999	72	14	28	30
Litwa Lithuania	2003	62	32	7	21
Luksemburg Luxembourg	2003	95	7	66	22
Łotwa Latvia	2003	72	2	35	33
Malta Malta	2001	13	.	.	.
Meksyk Mexico	2000	25	.	.	.
Niderlandy Netherlands	2002	99	0	14	85
Niemcy Germany	2002	93	0	5	88
Norwegia Norway	2002	74	18	2	54
Polska Poland	2003	58	3	25^a	30
Portugalia Portugal	1998	42	14	26	2
Republika Czeska Czech Republic	2002	72	.	.	.
Słowacja Slovakia	2003	52	.	.	.
Słowenia Slovenia	2002	33	10	18	5
Stany Zjednoczone United States	1996	71	6	31	34
Szwajcaria Switzerland	2000	96	.	22	74
Szwecja Sweden	2002	85	.	5	80
Turcja Turkey	2001	17	.	.	.
Węgry Hungary	2002	57	22	25	11
W. Brytania ^b United Kingdom ^b	2002	98	1	60	39
Włochy Italy	1999	67	.	.	.

a łącznie z oczyszczalniami chemicznymi. b Dane dotyczą tylko Anglii i Walii.

a Including chemical waste water treatment plants. b Data concern the territory of England and Wales.

TABL. 19 (317). **EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA**
EMISSION OF AIR POLLUTANTS

Kraje Countries	Lata Years	Tlenki siarki ^d Sulphur oxides ^d	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węgla Carbon oxide	Dwutlenek węgla Carbon dioxide	Pyły ^c Particulates ^c
		w tys. t in thous. t				
Australia	1995	1796	1423	5251	278000 ^d	.
Australia	2002	2803	1691	4898	334000 ^d	.
Austria	1995	48	192	1018	63115	45
Austria	2003	34	229	802	76213	46
Belgia	1995	256	362	1219	123618	65
Belgium	2003	153	297	888	126331	65
Bułgaria	1995	1476	266	846	64731	.
Bulgaria	2003	968	209	716	53321	.
Cypr	1995	41	19	85	5576	1
Cyprus	2003	46	22	85	7177	1
Dania	1995	136	273	772	60609	31
Denmark	2003	31	209	591	59329	31
Estonia	1995	119	42	242	19315	33
Estonia	2003	101	39	183	19106	30
Finlandia	1995	96	258	436	58066	30
Finland	2003	99	219	564	73185	55
Francja	1995	974	1646	8881	395331	555
France	2003	492	1220	5897	408155	505
Grecja	1995	541	296	1254	87344	68
Greece	2003	509	318	1169	109977	66
Hiszpania	1995	1796	1351	3106	255453	208
Spain	2003	1353	1519	2377	331762	214
Irlandia	1995	161	115	304	34759	14
Ireland	2003	76	120	239	44450	10
Japonia	1995	938	2143	3813	1150000 ^d	176 ^e
Japan	2002	857	2018	3453	1178000 ^d	.
Kanada	1995	2626	2528	11477	452000 ^d	865 ^f
Canada	2002	2394	2459	9761	507000 ^d	890 ^f
Litwa	1995	94	65	286	22810	1
Lithuania	2003	43	53	225	12287	1
Luksemburg	1995	9	21	107	9319	6
Luxembourg	2003	3	18	49	10692	4
Łotwa	1995	48	42	404	8963	5
Latvia	2003	8	37	295	7427	5
Malta	1995	.	.	.	2338	1
Malta	2003	.	.	.	2474	1

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencie: *a* — dwutlenku siarki, *b* — dwutlenku azotu. *c* Pyły mniejsze niż 10 µm. *d* Dane dotyczą emisji pochodzących z procesów wykorzystania energii. *e* Wszystkie pyły zawieszone. *f* Pyły mniejsze niż 2,5 µm.

a, b Data expressed in equivalent of: *a* — sulphur dioxide, *b* — nitrogen dioxide. *c* Particulates smaller than 10 µm. *d* Data concern emissions from energy use. *e* Total suspended particulates. *f* Particulates smaller than 2,5 µm.

TABL. 19 (317). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA (dok.)
EMISSION OF AIR POLLUTANTS (cont.)

Kraje Countries	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węglu Carbon oxide	Dwutlenek węglu Carbon dioxide	Pyły ^c Particulates ^c
		w tys. t in thous. t				
Meksyk Mexico	1994	1077 ^g	1080	8263	332000 ^d	.
	1998	1170 ^g	1152	5930	357000 ^d	.
Niderlandy Netherlands	1995	128	473	847	169664	58
	2003	65	364	609	176861	40
Niemcy Germany	1995	1937	2000	6581	902213	6
	2003	616	1428	4155	865367	6
Norwegia Norway	1995	33	221	734	37225	67
	2003	23	220	509	43219	60
Polska Poland	2000	1511^g	838	3463	333253^h	464ⁱ
	2003	1375^g	808	3318	330900	476ⁱ
Portugalia Portugal	1995	335	287	848	53176	118
	2003	295	288	729	64293	124
Republika Czeska Czech Republic	1995	1089	368	999	131398	43
	2003	232	324	579	127124	51
Rumunia Romania	1995	887	322	2090	132658	.
	2003	833	349	1194	111393	.
Słowacja Slovakia	1995	239	174	380	43841	36
	2003	106	98	308	43053	33
Słowenia Slovenia	1995	125	67	91	14787	9
	2003	66	56	81	16103	9
Stany Zjednoczone United States	1995	16881 ^g	22405	108929	5138000 ^d	6286 ^f
	2002	13847 ^g	18833	87454	5705000 ^d	5581 ^f
Szwajcaria Switzerland	1995	34	120	491	43369	28
	2003	18	89	368	44724	22
Szwecja Sweden	1995	78	274	1058	57586	92
	2003	52	206	697	55995	70
Turcja Turkey	1995	1007	800	3987	.	.
	2003	1347	951	3778	.	.
Węgry Hungary	1995	705	190	761	60870	60
	2003	347	180	600	60461	48
W. Brytania United Kingdom	1995	2354	2241	6341	550319	220
	2003	979	1570	2768	557462	140
Włochy Italy	1995	1287	1789	7097	446660	225
	2003	665	1267	4476	487282	178

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencie: a — dwutlenku siarki, b — dwutlenku azotu. c Pyły mniejsze niż 10 µm. d Dane dotyczą emisji pochodzących z procesów wykorzystania energii. f Pyły mniejsze niż 2,5 µm. g Tylko SO₂. h Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. i Pył całkowity ze źródeł stacjonarnych i mobilnych.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide, b — nitrogen dioxide. c Particulates smaller than 10 µm. d Data concern emissions from energy use. f Particulates smaller than 2,5 µm. g SO₂ only. h Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. i Total particulate from stationary and mobile sources.

TABL. 20 (318). **ODPADY KOMUNALNE WYTWORZONE**
MUNICIPAL WASTES GENERATED

Kraje	1995	2003	1995	2003	Countries
	w tys. t in thous. t		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
Austria	3476	4634 ^a	438	609 ^a	Austria
Belgia	4612	4615	456	445	Belgium
Bulgaria	5838	3916	693	499	Bulgaria
Cypr	387	518	600	724	Cyprus
Dania	2959	3634	567	672	Denmark
Estonia	533 ^b	567	368 ^b	418	Estonia
Finlandia	2300 ^c	2344	448 ^c	453	Finland
Francja	28253	33024 ^a	476	533 ^a	France
Grecja	3200	4710	302	428	Greece
Hiszpania . . . . .	.	.	510	655	Spain
Irlandia	1848	2724 ^a	514	698 ^a	Ireland
Japonia	50694	52362 ^d	400	410 ^d	Japan
Litwa	1546	909	424	383	Lithuania
Luksemburg	240	285 ^e	592	650 ^e	Luxembourg
Łotwa	657	843	263	298	Latvia
Malta	145 ^f	218	385 ^f	581	Malta
Meksyk	30510	32174 ^a	330	320 ^a	Mexico
Niderlandy	8469	9697	549	610	Netherlands
Niemcy	43486	52627	533	601	Germany
Norwegia	2722	3170	626	696	Norway
Polska ^b	10985	9925	285	260	Poland ^b
Portugalia	3855	4701	385	447	Portugal
Republika Czeska	3200 ^g	2857	310 ^g	280	Czech Republic
Rumunia	7758	8365 ^a	350	383 ^a	Romania
Słowacja	1620	1524 ^a	295	283 ^a	Slovakia
Słowenia	1186	899	596	418	Slovenia
Stany Zjednoczone	193869	207957 ^e	740	730 ^e	United States
Szwajcaria	4200	4900 ^a	598	675 ^a	Switzerland
Szwecja	3678 ^c	4211	416 ^c	471	Sweden
Turcja	29118	33324 ^a	441	447 ^a	Turkey
Węgry	4752	4646 ^a	460	457 ^a	Hungary
W. Brytania	28900	35535 ^a	499	600 ^a	United Kingdom
Włochy	25780	29929 ^a	454	524 ^a	Italy

a 2002 r. b Odpady zebrane. c 1997 r. d 2000 r. e 2001 r. f 1998 r. g 1996 r.

a 2002. b Collected waste. c 1997. d 2000. e 2001. f 1998. g 1996.

TABL. 21 (319). OCENA STANU USZKODZENIA DRZEW METODĄ BIOINDYKACYJNĄ W 2005 R.
EVALUATION OF TREE DAMAGES WITH BIOINDICATION METHOD IN 2005

Kraje	Drzewa — w odsetkach — według klas defoliacji ^a Trees — in percent — by classes of defoliation ^a					Countries
	0 nie- uszkodzone non damaged	stopień (klasy) uszkodzenia degrees (classes) of damage				
		1 slabe slight	2—4 ogółem total	2 średnie moderate	3 i 4 silne oraz drzewa martwe severe and dead trees	
Austria	50,5	34,7	14,8	11,7	3,1	Austria
Belgia	38,4	41,7	19,9	16,4	3,5	Belgium
Bulgaria	22,4	42,6	35,0	27,1	7,9	Bulgaria
Cypr	20,0	69,2	10,8	10,8	0,0	Cyprus
Dania	68,8	21,8	9,4	8,1	1,3	Denmark
Estonia	54,2	40,4	5,4	4,4	1,0	Estonia
Finlandia	57,6	33,6	8,8	8,0	0,8	Finland
Francja	30,5	35,3	34,2	31,3	2,9	France
Grecja	44,2	39,5	16,3	13,3	3,0	Greece
Hiszpania	17,0	61,7	21,3	18,0	3,3	Spain
Irlandia	51,1	32,7	16,2	12,3	3,9	Ireland
Litwa	14,1	74,9	11,0	9,0	2,0	Lithuania
Łotwa	19,7	67,2	13,1	11,2	1,9	Latvia
Niderlandy	55,2	14,6	30,2	28,4	1,8	Netherlands
Niemcy	29,1	42,4	28,5	26,7	1,8	Germany
Norwegia	44,2	34,2	21,6	17,6	4,0	Norway
Polska	12,2	57,1	30,7	28,2	2,5	Poland
Portugalia	28,2	47,5	24,3	19,8	4,5	Portugal
Republika Czeska	11,6	31,3	57,1	56,1	1,0	Czech Republic
Rosja ^b	37,9	51,2	10,9	10,2	0,7	Russian Federation ^b
Rumunia	73,1	18,8	8,1	7,2	0,9	Romania
Słowacja	14,2	62,9	22,9	21,8	1,1	Slovakia
Słowenia	29,3	40,1	30,6	25,1	5,5	Slovenia
Szwajcaria	28,8	43,1	28,1	19,4	8,7	Switzerland
Szwecja	46,1	35,5	18,4	14,8	3,6	Sweden
Ukraina	62,6	28,7	8,7	7,6	1,1	Ukraine
Węgry	38,8	40,2	21,0	15,2	5,8	Hungary
W. Brytania	29,1	46,1	24,8	23,0	1,8	United Kingdom
Włochy	25,6	41,5	32,9	28,3	4,6	Italy

a Ubytek aparatu asymilacyjnego. b 2002 r.; tylko Europa centralna i północno-zachodnia.

a Decrease of the assimilatory organs. b 2002; north-western and Central European parts only.

TABL. 22 (320). **ŁUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ W 2005 R.^a**
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION AGED 15 AND MORE IN 2005^a

Kraje	W tysiącach <i>In thousands</i>	W % ogółu ludności <i>In % of total population</i>	Współczynnik aktywności zawodowej w % <i>Activity rate in %</i>	Countries
Australia	10492	51,6	64,2	Australia
Austria	4032	49,7	59,4	Austria
Belgia ^b	4435	.	51,8	Belgium ^b
Brazylia ^{cd}	92860	62,0	68,5	Brazil ^{cd}
Bułgaria	3314	42,8	49,7	Bulgaria
Chiny ^{be}	760800	58,9	.	China ^{be}
Cypr	368	50,5	63,2	Cyprus
Dania	2876	.	78,0	Denmark
Estonia	660	48,8	.	Estonia
Finlandia	2640	50,2	.	Finland
Francja ^c	27447	.	55,4	France ^c
Grecja	4849	45,5	53,3	Greece
Hiszpania	20886	48,4	.	Spain
Irlandia	2015	48,8	61,5	Ireland
Japonia	66500	52,1	60,4	Japan
Kanada ^f	17343	.	67,2	Canada ^f
Litwa	1607	46,9	56,6	Lithuania
Luksemburg	203	45,1	55,6	Luxembourg
Łotwa	1135	49,2	.	Latvia
Malta ^c	159	39,5	.	Malta ^c

^a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); dane dla Brazylii dotyczą ludności w wieku 10 lat i więcej, dla Meksyku — 14 lat i więcej, dla Chin, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii — 16 lat i więcej, dla Danii — 15—66 lat, dla Rosji — 15—72 lata, dla Ukrainy — 15—70 lat, dla Estonii, Finlandii, Łotwy i Węgier — 15—74 lata, dla Szwecji — 16—64 lata, dla Norwegii — 16—74 lata. ^b 2003 r. ^c 2004 r. ^d Bez ludności wiejskiej stanów Rondônia, Acre, Amazonas, Roraima, Pará and Amapá. ^e Szacunki oficjalne. ^f Bez ludności żyjącej w rezerwach.

^a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled according to the methodology of International Labour Organization (ILO); data for Brazil concern population aged 10 years and more, for Mexico — 14 years and more, for China, Spain, United States and United Kingdom — 16 years and more, for Denmark — 15—66 years, for Russian Federation — 15—72 years, for Ukraine — 15—70 years, for Estonia, Finland, Latvia and Hungary — 15—74 years, for Sweden — 16—64 years, for Norway — 16—74 years. ^b 2003. ^c 2004. ^d Excluding rural population of Rondônia, Acre, Amazonas, Roraima, Pará and Amapá. ^e Official estimates. ^f Excluding population living on reserves.

TABL. 22 (320). **ŁUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ W 2005 R.^a (dok.)**
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION AGED 15 AND MORE IN 2005^a (cont.)

Kraje	W tysiącach In thousands	W % ogółu ludności In % of total population	Współczynnik aktywności zawodowej w % Activity rate in %	Countries
Meksyk	42819	40,7	58,8	Mexico
Niderlandy	8308	.	63,4	Netherlands
Niemcy	41150	49,9	58,0	Germany
Norwegia	2400	.	.	Norway
Polska^g	17161	45,0	54,9	Poland^g
Portugalia	5545	52,5	62,2	Portugal
Republika Czeska	5174	50,6	59,4	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki ^b	16192	.	54,1	South Africa ^b
Rosja	73432	51,4	.	Russian Federation
Rumunia	9851	45,5	.	Romania
Słowacja	2646	49,2	59,4	Slovakia
Słowenia	1005	50,3	58,6	Slovenia
Stany Zjednoczone	149320	.	.	United States
Szwajcaria	4158	.	67,6	Switzerland
Szwecja	4533	.	.	Sweden
Turcja	24565	.	48,3	Turkey
Ukraina	22281	.	62,2	Ukraine
Węgry	4205	.	54,5	Hungary
W. Brytania	29517	50,3	.	United Kingdom
Włochy	24509	42,2	49,2	Italy

^a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); dane dla Brazylii dotyczą ludności w wieku 10 lat i więcej, dla Meksyku — 14 lat i więcej, dla Chin, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii — 16 lat i więcej, dla Danii — 15—66 lat, dla Rosji — 15—72 lata, dla Ukrainy — 15—70 lat, dla Estonii, Finlandii, Łotwy i Węgier — 15—74 lata, dla Szwecji — 16—64 lata, dla Norwegii — 16—74 lata. ^b 2003 r. ^g Przeciętne w roku.

^a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled according to the methodology of International Labour Organization (ILO); data for Brazil concern population aged 10 years and more, for Mexico — 14 years and more, for China, Spain, United States and United Kingdom — 16 years and more, for Denmark — 15—66 years, for Russian Federation — 15—72 years, for Ukraine — 15—70 years, for Estonia, Finland, Latvia and Hungary — 15—74 years, for Sweden — 16—64 years, for Norway — 16—74 years. ^b 2003. ^g Annual averages.

TABL. 23 (321). **BEZROBOCIE**^a
UNEMPLOYMENT^a

Kraje	2000	2005			Countries
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności aktyw- nej zawodowo in % of total economically active population	na 1 wolne miejsce pracy per 1 job vacancy	
Australia	608	535	5,1	3,8	Australia
Austria	139	195 ^b	4,9 ^b	8,2 ^b	Austria
Belgia	308	390	8,4	9,0 ^c	Belgium
Brazylia ^d	7639 ^e	8264 ^b	8,9 ^b	.	Brazil ^d
Bułgaria . . . . .	.	334	10,1	.	Bulgaria
Chiny ^f	5950	8390	4,2	.	China ^f
Cypr	15	20	5,3	.	Cyprus
Dania	131	143	5,0	.	Denmark
Estonia	90	52	7,9	.	Estonia
Finlandia	253	220	8,3	7,6	Finland
Francja	2590	2727 ^b	9,9 ^b	10,7 ^{bg}	France
Grecja	519	467	9,6	.	Greece
Hiszpania	2496	1913 ^h	9,2	14,7 ^b	Spain
Irlandia	75	86	4,2	.	Ireland
Japonia	3190	2940	4,4	3,5 ^g	Japan
Kanada ⁱ	1084	1173	6,8	.	Canada ⁱ
Litwa	274	133	8,3	.	Lithuania
Luksemburg ^k	5,0	9,8	4,7	8,1	Luxembourg ^k
Łotwa	159	99 ^h	8,7	.	Latvia
Malta	10	12	7,5	.	Malta

^a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP). ^b 2004 r. ^c 2003 r. ^d Bez ludności wiejskiej stanów Rondônia, Acre, Amazonas, Roraima, Pará and Amapá. ^e 1999 r. ^f Bezrobotni w miastach — szacunki oficjalne; stan w grudniu. ^g Nowe wolne miejsca pracy. ^h Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2000 r. ⁱ Bez ludności żyjącej w rezerwach. ^k Bezrobotni zarejestrowani.

^a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled according to the methodology of International Labour Organization (ILO). ^b 2004. ^c 2003. ^d Excluding rural population of Rondônia, Acre, Amazonas, Roraima, Pará and Amapá. ^e 1999. ^f Unemployed persons in urban areas — official estimates; as of December. ^g New vacancies. ^h Data not strictly comparable to those for 2000. ⁱ Excluding population living on reserves. ^k Registered unemployed persons.

TABL. 23 (321). BEZROBOCIE^a (dok.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

Kraje	2000	2005			Countries
	w tys. in thous.	w % ogółu ludności aktyw- nej zawodowo in % of total economically active population	na 1 wolne miejsce pracy per 1 job vacancy		
Meksyk	1003	1498	3,5	.	Mexico
Niderlandy	231	430	5,2	3,0	Netherlands
Niemcy	3127	4583 ^h	11,0	11,1	Germany
Norwegia	81	111	4,6	8,3	Norway
Polska ^l	2785	3045^h	17,7	.	Poland ^l
Portugalia	206	422	7,6	46,6	Portugal
Republika Czeska	455	410	7,9	7,4	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	4208	4385	26,6	.	South Africa
Rosja	7138	5775 ^b	7,8 ^b	.	Russian Federation
Rumunia	821	705 ^h	7,2	.	Romania
Słowacja ^m	485	428	16,2	.	Slovakia ^m
Słowenia	69	58	5,8	.	Slovenia
Stany Zjednoczone	5655	7591	5,1	.	United States
Szwajcaria	106	185	4,4	21,0	Switzerland
Szwecja	203	270 ^h	6,0	12,1	Sweden
Turcja	1497	2519	10,0	273,1 ^g	Turkey
Ukraina	2656	1601	7,2	.	Ukraine
Węgry	263	304 ^h	7,2	7,3	Hungary
W. Brytania	1619	1352	4,6	.	United Kingdom
Włochy	2495	1889 ^h	7,7	.	Italy

^a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP). ^b 2004 r. ^g Nowe wolne miejsca pracy. ^h Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2000 r. ^l Przeciętne w roku; dane za 2000 r. dotyczą bezrobotnych w wieku 15 lat i więcej. ^m Bez osób na urloпах wychowawczych.

^a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled according to the methodology of International Labour Organization (ILO). ^b 2004. ^g New vacancies. ^h Data not strictly comparable to those for 2000. ^l Annual averages; data for year 2000 concern unemployed persons aged 15 and more. ^m Excluding persons on child-care leave.

TABL. 24 (322). **DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH BRUTTO**
INDICES OF AVERAGE GROSS NOMINAL WAGES AND SALARIES

Kraje		Countries	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Wynagrodzenia za:		Wages and salaries per:	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100
A — godzinę	A — hour								
B — miesiąc	B — month								
Austria	Austria	B	.	106,8	100,5	101,8	.	.	109,4 ^a
Belgia	Belgium	A	.	100,0	100,0	107,1	106,7	.	114,3 ^b
Brazylia	Brazil	B	102,7	108,1	106,7	.	.	.	115,3 ^c
Bulgaria	Bulgaria	B	111,8	106,6	107,4	106,2	106,9	109,2	141,9
Chiny	China	B	112,3	111,7	112,6	113,6	112,3	.	160,4 ^b
Cypr	Cyprus	A	105,7	106,4	104,0	107,5	101,9	104,1	126,3
Dania	Denmark	A	103,3	106,7	102,1	103,8	100,3	.	113,4 ^b
Estonia	Estonia	B	110,1	112,1	111,7	109,3	108,3	.	148,1 ^b
Finlandia	Finland	B	.	.	103,7	103,6	103,7	.	.
Francja ^d	France ^d	B	102,1	102,8	104,2	.	.	.	107,1 ^c
Hiszpania	Spain	A	103,0	104,2	104,9	104,8	104,3	103,3	123,5
Irlandia	Ireland	A	106,2	110,3	107,1	104,7	104,5	103,6	134,0
Japonia	Japan	B	100,5	101,2	99,0	99,8	.	.	100,0 ^d
Kanada	Canada	A	102,6	101,6	102,7	103,1	102,7	101,8	112,7
Litwa	Lithuania	B	97,8	101,0	103,0	105,8	107,0	112,2	132,2
Luksemburg	Luxembourg	A	102,6	100,6	103,8	103,0	105,1	103,5	117,1
Łotwa	Latvia	B	106,3	105,0	108,3	109,8	109,8	115,8	158,6
Malta	Malta	A	.	109,1	100,0	104,2	104,0	.	118,2 ^b
Meksyk	Mexico	B	122,7	112,2	106,9	106,7	101,0	.	129,2 ^b
Niderlandy	Netherlands	B	.	.	104,3	103,4	102,9	.	.
Niemcy	Germany	A	.	.	102,1	102,5	102,1	101,3	.
Norwegia	Norway	B	.	103,9	108,8	101,9	103,6	103,5	123,5
Polska^d	Poland^d	B	111,1	108,0	102,5	104,2	104,0	103,8	124,7
Portugalia	Portugal	B	.	.	.	109,9	104,0	103,8	.
Republika Czeska	Czech Republic	B	106,2	108,5	107,4	106,6	106,4	.	132,3 ^b
Rep. Pd. Afryki	South Africa	B	109,1	109,6	110,8	.	.	.	121,3 ^c
Rosja	Russian Federation	B	146,0	145,7	134,6	126,1	122,6	126,9	384,8
Rumunia	Romania	B	147,8	148,6	125,8	124,6	123,1	.	286,9 ^b
Słowacja	Slovakia	B	109,0	110,1	107,2	107,5	110,1	107,5	150,2
Słowenia	Slovenia	B	110,7	112,0	109,8	107,6	105,7	103,6	144,7
Stany Zjednoczone	United States	A	103,4	103,1	103,6	102,9	102,6	102,5	115,6
Szwecja	Sweden	A	104,2	103,2	102,9	103,2	103,4	103,0	116,7
Turcja	Turkey	B	154,9	134,9	.	.	.	.	134,9 ^e
Ukraina	Ukraine	B	131,4	133,6	119,9	121,2	125,3	135,5	329,7

a 2003 r. b 2004 r. c 2002 r. d Wynagrodzenia netto. e 2001 r.

a 2003. b 2004. c 2002. d Net earnings. e 2001.

TABL. 24 (322). DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH BRUTTO (dok.)
INDICES OF AVERAGE GROSS NOMINAL WAGES AND SALARIES (cont.)

Kraje		Countries	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Wynagrodzenia za:		Wages and salaries per:	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100
A — godzinę	A — hour								
B — miesiąc	B — month								
Węgry Hungary B			113,6	117,7	118,3	112,9	105,0	109,1	180,1
W. Brytania ^f United Kingdom A			103,9	106,4	105,6	102,9	.	.	115,6 ^g
Włochy Italy A			102,1	101,3	102,5	102,4	102,9	103,2	112,9 ^g

a 2003 r. f Bez Irlandii Pn. g Grudzień 2000=100.

U w a g a. Dane dotyczą wynagrodzeń brutto pracowników ogółem poza rolnictwem, leśnictwem i rybactwem, z wyjątkiem Rosji, dla której dane obejmują wszystkie rodzaje działalności. Dane o wynagrodzeniach wyłącznie w przetwórstwie przemysłowym podano dla Chin, Hiszpanii, Irlandii, Kanady, Luksemburga, Niemiec, Portugalii, Słowacji, Stanów Zjednoczonych, Szwecji (w sektorze prywatnym), Turcji oraz W. Brytanii. Dane dotyczące wynagrodzeń wyłącznie robotników podano dla Irlandii, Kanady, Luksemburga, Niemiec, Szwecji i Włoch. Dane dla Stanów Zjednoczonych dotyczą pracowników produkcyjnych i budowlanych oraz pracowników na stanowiskach kierowniczych w sektorze prywatnym. Dane dla Irlandii, Japonii (sektor prywatny) oraz Turcji (sektor publiczny i nierolniczy sektor prywatny) dotyczą zakładów zatrudniających — 10 i więcej pracowników; dla Słowacji — 20 i więcej pracowników; dla Węgier — 5 i więcej pracowników. Dane dla Bułgarii dotyczą wynagrodzeń osób zatrudnionych na podstawie umowy o pracę. Wynagrodzenia dorosłych pracowników pełnozatrudnionych podano dla Cypru, Finlandii, Niderlandów, Norwegii, Szwecji, Węgier oraz W. Brytanii; dla Litwy — wynagrodzenia pracowników w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. Dane dla Danii (sektor prywatny) nie obejmują ludności poniżej 18 lat i stażystów. Dane dla Litwy nie obejmują przedsiębiorstw indywidualnych. Dane dla Malty dotyczą pracujących ogółem.

Wynagrodzenia brutto (tj. wynagrodzenia przed potrąceniem podatków, składek ubezpieczeniowych, emerytalnych i innych obowiązkowo płaconych przez pracowników) obejmują wynagrodzenia za normalne godziny pracy, godziny nadliczbowe i za czas nieprzepracowany w dni świąteczne, w ciągu urlopów i zwolnień chorobowych i in. oraz premie, nagrody, zasiłki z tytułu wzrostu kosztów utrzymania, dodatki z powodu ciężkich warunków pracy, zwiększonej odpowiedzialności, specjalnych umiejętności i inne dodatki wypłacane regularnie pracownikom przez pracodawcę, bez wartości wynagrodzenia w naturze i zasiłków rodzinnych. Dane łącznie z wartością wynagrodzenia w naturze podano dla Cypru, Polski, łącznie z zasiłkami rodzinnymi — dla Cypru. Dane dla Niderlandów, Norwegii, Szwecji i W. Brytanii nie uwzględniają wynagrodzeń za godziny nadliczbowe, dla Szwecji ponadto wynagrodzeń za zwolnienia chorobowe i urlopy, dla Finlandii od 2003 r. dane nie obejmują premii. Dane dla Włoch obliczono na podstawie stawek wynagrodzeń za godzinę.

a 2003. f Excluding Northern Ireland. g December 2000=100.

Note. Data concern total gross wages and salaries of employees excluding agriculture, forestry and fishing except Russian Federation for which the data relate to all kinds of economic activity. Data on wages and salaries exclusively in manufacturing are given for China, Spain, Ireland, Canada, Luxembourg, Germany, Portugal, Slovakia, the United States, Sweden (in private sector), Turkey and the United Kingdom. Data concerning only wages of wage earners are presented for Ireland, Canada, Luxembourg, Germany, Sweden and Italy. Data for the United States concern productive and construction workers and non-supervisory employees in private sector. Data for Ireland, Japan (private sector) and Turkey (public sector and non-agricultural private sector) relate to establishments with 10 and more employees; data for Slovakia — 20 and more employees; data for Hungary — 5 and more employees. Data for Bulgaria concern wages and salaries of employees under labour contract. Wages and salaries of full-time adult employees have been presented for Cyprus, Finland, the Netherlands, Norway, Sweden, Hungary and the United Kingdom; data for Lithuania concern full-time equivalent employees. Data for Denmark excluding young people aged less than 18 years and trainees. Data for Lithuania excluding individual unincorporated enterprises. Data for Malta concern total employment.

Gross wages and salaries (i.e., wages and salaries before deduction of taxes, insurance and retirement contributions as well as other compulsory encumbrances paid by employees) include wages and salaries for normal work hours, overtime pay and remuneration for time not worked during holidays, vacations, sick leave and others as well as bonuses and gratuities, cost of living allowances, premiums for working in adverse conditions, increased responsibility, special skills and other allowances regularly paid to employees by the employer, excluding the value of payments in kind and family allowances. Data including the value of payments in kind are given for Cyprus and Poland, including family allowances for Cyprus. Data for the Netherlands, Norway, Sweden and the United Kingdom do not include overtime payments, moreover for Sweden — holidays and sick-leave payments, for Finland since 2003 excluding bonuses. Data for Italy were calculated according to hourly rates.

TABL. 25 (323). **WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
PRICE INDEX OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

Kraje Countries	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= = 100	
Australia Australia	104,5	104,4	103,1	102,7	102,4	102,7	116,1
Austria Austria	102,4	102,7	101,8	101,3	102,1	102,3	110,6
Belgia Belgium	102,6	102,5	101,7	101,5	102,1	102,8	111,0
Brazylia Brazil	107,1	106,8	108,5	114,7	106,6	106,8	151,4
Bulgaria Bulgaria	110,4	107,4	105,8	102,4	106,1	105,0	129,6
Chiny China	100,1	100,7	99,2	101,2	103,9	101,8	106,9
Cypr Cyprus	104,2	102,0	102,7	104,2	102,3	102,5	114,5
Dania Denmark	103,0	102,4	102,3	102,1	101,2	101,8	110,2
Estonia Estonia	104,0	105,8	103,5	101,4	103,1	104,0	119,0
Finlandia Finland	103,4	102,6	101,6	100,9	100,2	100,9	106,2
Francja France	101,7	101,7	101,9	102,1	102,1	101,8	109,9
Grecja Greece	103,2	103,4	103,6	103,5	102,9	103,6	118,2
Hiszpania Spain	103,4	100,0	103,5	103,1	103,0	103,4	113,6
Irlandia Ireland	105,6	104,8	104,7	103,5	102,2	102,4	118,8
Japonia Japan	99,3	99,3	99,1	99,7	100,0	99,7	97,8
Kanada Canada	102,7	102,6	102,1	102,9	101,9	102,2	112,2
Litwa Lithuania	100,9	101,3	100,3	98,8	101,2	102,7	104,3
Luksemburg Luxembourg	103,2	102,7	102,0	102,0	102,2	102,5	112,0
Łotwa Latvia	102,7	102,5	102,0	102,9	106,2	106,7	121,9
Malta Malta	102,5	102,9	102,1	100,6	102,8	102,9	111,9
Meksyk Mexico	109,5	106,4	105,0	104,6	104,7	104,0	127,2
Niderlandy Netherlands	102,6	104,2	103,3	102,1	101,2	101,7	113,1
Niemcy Germany	101,9	102,0	101,4	101,1	101,6	102,0	108,3
Norwegia Norway	103,1	103,0	101,4	102,4	100,5	101,6	109,1
Polska Poland	110,1	105,5	101,9	100,8	103,5	102,1	114,6
Portugalia ^a Portugal ^a	102,9	104,3	103,5	103,3	102,3	102,2	116,7
Republika Czeska Czech Republic	104,0	104,7	101,8	100,0	102,9	101,8	111,7
Rep. Pd. Afryki South Africa	105,3	105,7	109,2	105,8	101,4	103,4	128,0
Rosja Russian Federation	120,8	121,5	115,7	113,7	110,9	112,6	199,7
Rumunia Romania	145,8	134,5	122,5	115,2	111,9	109,0	231,7
Słowacja Slovakia ^b	112,0	107,1	103,4	108,6	107,5	102,8	132,8
Słowenia ^b Slovenia ^b	108,9	108,4	107,5	105,6	103,6	102,5	130,6
Stany Zjednoczone ^b United States ^b	103,4	102,8	101,7	102,3	102,6	103,4	113,4
Szwajcaria Switzerland	101,5	101,0	100,7	100,6	100,8	101,3	104,4
Szwecja Sweden	100,9	102,4	102,1	101,9	100,4	100,5	107,5
Turcja Turkey	155,0	154,4	144,9	125,3	110,6	106,3	329,5
Ukraina Ukraine	128,2	112,0	100,7	105,2	109,0	113,5	146,9
Węgry Hungary	109,8	109,2	105,3	104,6	106,8	103,6	133,1
W. Brytania United Kingdom	103,0	101,8	101,7	102,9	102,9	102,8	112,7
Włochy ^c Italy ^c	102,6	102,8	102,5	102,7	102,1	101,7	112,4

a Bez opłat za najem mieszkania. b W miastach. c Bez wyrobów tytoniowych.

a Excluding rents. b In urban areas. c Excluding tobacco.

TABL. 26 (324). MIESZKANIA
DWELLINGS

Kraje Countries	1995		2003		
	zasoby mieszkaniowe dwelling stock		mieszkania oddane do użytkowania dwellings completed		
	w tys. in thous.	przeciętna liczba osób na 1 mieszkanie average num- ber of persons per dwelling	na 1000 ludności per 1000 population	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² average useful floor space per dwelling in m ²	
Austria Austria	3110	3302	2,4	5,2 ^a	102,0 ^{ab}
Belgia Belgium	3931	4245 ^c	2,4 ^c	3,5 ^a	119,0 ^c
Bulgaria Bulgaria	3420	3697	2,1	0,8	91,4
Cypr Cyprus	255	305	2,3	12,0	178,5
Dania Denmark	2437	2561	2,1	4,5	107,1 ^b
Estonia Estonia	618	626	2,2	1,8	89,1
Finlandia Finland	2374	2604	2,0	5,4	90,2 ^b
Francja France	27806	29495 ^a	2,0 ^a	6,4 ^d	117,2
Grecja Greece . . . . .	.	5454 ^c	1,8 ^c	11,7 ^a	125,0 ^a
Hiszpania Spain . . . . .	.	20823 ^c	1,9 ^c	11,6	95,4
Irlandia Ireland	1115	1387 ^a	2,8 ^a	14,7 ^a	88,4 ^a
Kanada Canada	11227	12857	2,5	.	.
Litwa Lithuania	1247	1292	2,7	1,3	106,2
Luksemburg Luxembourg . . . . .	.	172 ^c	2,6 ^c	5,6 ^a	111,1 ^a
Łotwa Latvia	952	967	2,4	0,4	234,2
Niderlandy Netherlands	6276	6810	2,4	3,7	115,5 ^d
Niemcy Germany	35954	39141	2,1	3,2	114,6 ^b
Norwegia Norway	1844	2005	2,3	4,7	111,0

a 2002 r. b Powierzchnia mieszkalna. c 2001 r. d 2000 r.

a 2002. b Living floor space. c 2001. d 2000.

TABL. 26 (324). **MIESZKANIA (dok.)**
DWELLINGS (cont.)

Kraje Countries	1995	2003			
	zasoby mieszkaniowe dwelling stock		mieszkania oddane do użytkowania dwellings completed		
	w tys. in thous.	przeciętna liczba osób na 1 mieszkanie average num- ber of persons per dwelling	na 1000 ludności per 1000 population	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² average useful floor space per dwelling in m ²	
Polska^e Poland^e	11491	12596	3,0	4,3	115,8
Portugalia <i>Portugal</i>	4503	5318	1,9	7,8	89,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	.	4366 ^c	2,3 ^c	2,4	104,9
Rosja <i>Russian Federation</i> . . . . .	.	.	.	3,0	85,4
Rumunia <i>Romania</i>	7782	8152	2,7	1,3	105,0
Słowacja <i>Slovakia</i>	1666	1737	3,1	2,6	114,3
Słowenia <i>Slovenia</i>	683	791	2,5	3,3	113,7
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	106403	117211	2,5	5,8	197,9
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	3390	3672	2,0	4,6	.
Szwecja <i>Sweden</i>	4234	4351	2,1	2,7 ^d	128,0
Turcja <i>Turkey</i> . . . . .	.	.	.	2,3	138,2
Ukraina <i>Ukraine</i> . . . . .	.	.	.	1,3	101,7
Węgry <i>Hungary</i>	3989	4134	2,5	3,5	94,9
W. Brytania <i>United Kingdom</i> . .	24341	25770	2,3	.	.
Włochy <i>Italy</i> . . . . .	.	.	.	4,1 ^d	78,0 ^d

a 2002 r. c 2001 r. e W przypadku zasobów mieszkaniowych dane dotyczą: w 1995 r. — zasobów zamieszkałych, w 2003 r. — zamieszkałych i niezamieszkałych.

Uwaga. Dane dotyczące zasobów mieszkaniowych i mieszkań oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Informacje o mieszkaniach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych oraz uzyskanych w wyniku adaptacji inwestycyjnej. Porównywalność danych między krajami jest w dużym stopniu ograniczona z uwagi na różnice zakresowe wynikające z przyjętych definicji.

a 2002. c 2001. e In case of dwelling stock data concern: in 1995 — inhabited dwelling stock, in 2003 — inhabited and uninhabited dwelling stock.

Note. Data concerning dwelling stock and completed dwellings include dwellings in residential and non-residential buildings. Information about completed dwellings concerns newly constructed dwellings and dwellings resulting from extension and conversion. Due to differences occurring in individual countries — data are not fully comparable.

TABL. 27 (325). UCZNIOWIE I STUDENCI^a NA 1000 LUDNOŚCI
PUPILS AND STUDENTS^a PER 1000 POPULATION

Kraje	Lata Years	Uczniowie szkół <i>Pupils and students of</i>		Studenti <i>Students</i> (ISCED 5, 6)	Countries
		podstawowych <i>primary schools</i> (ISCED 1)	ponadpodsta- wowych <i>secondary and post-secondary schools</i> (ISCED 2—4)		
Australia	1997/98	99,1	126	55,6	Australia
Austria	2004/05	46,0	104	29,4	Austria
Belgia	2004/05	71,7	115	37,1	Belgium
Brazylia	1998/99	217	42,1	11,7 ^b	Brazil
Bulgaria	2004/05	40,7	91,7	29,6	Bulgaria
Chiny	1997/98	112	57,3	4,8	China
Cypr	2004/05	82,4	90,6 ^c	27,8	Cyprus
Dania	2004/05	77,7	90,8	40,2	Denmark
Estonia	2004/05	68,6	101	48,9	Estonia
Finlandia	2004/05	74,2	99,2	57,4	Finland
Francja	2004/05	63,0	98,0	36,0	France
Grecja	2004/05	59,7	66,1	54,2	Greece
Hiszpania	2004/05	59,9	76,9 ^d	42,0	Spain
Irlandia	2004/05	112	97,9	46,8	Ireland
Japonia	2004/05	56,8	61,9	31,6	Japan
Kanada	1995/96	82,5	84,4	59,4	Canada
Litwa	2004/05	49,5	133	53,1	Lithuania
Luksemburg	2004/05	76,2	81,1	6,8 ^c	Luxembourg
Łotwa	2004/05	40,0	122	55,2	Latvia
Malta	2004/05	77,5	105	19,6	Malta
Meksyk	1996/97	154	83,2	16,9	Mexico
Niderlandy	2004/05	78,8	88,3	33,4	Netherlands
Niemcy	2004/05	40,0	108	28,2	Germany
Norwegia	2004/05	94,2	88,5	46,6	Norway
Polska	2004/05	71,4	106,0^e	55,5^e	Poland
Portugalia	2004/05	74,1	73,2	37,5	Portugal
Republika Czeska	2004/05	52,3	106	31,2	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	1995/96	202	92,9	15,0 ^f	South Africa
Rosja	1994/95	53,0	92,8 ^g	30,1	Russian Federation
Rumunia	2004/05	46,7	103	31,8	Romania
Słowacja	2004/05	47,4	128	30,6	Slovakia
Słowenia	2004/05	46,8	107	52,3	Slovenia
Stany Zjednoczone	2004/05	83,6	83,8	57,5	United States
Szwajcaria	2004/05	72,0	80,2	26,5	Switzerland
Szwecja	2004/05	83,5	105	47,4	Sweden
Turcja	2004/05	146	47,0 ^c	27,5	Turkey
Ukraina	1995/96	51,0 ^g	90,8 ^g	30,0 ^g	Ukraine
Węgry	2004/05	44,2	111	41,8	Hungary
W. Brytania	2004/05	78,7	157 ^c	37,7	United Kingdom
Włochy	2004/05	48,5	80,0	34,5	Italy

a Patrz uwagi na str. 491. b—d, f, g Rok szkolny: b — 1996/97, c — 2002/03, d — 2001/02, f — 1994/95, g — 1993/94. e Łącznie z cudzoziemcami.

a See notes on page 496. b—d, f, g School year: b — 1996/97, c — 2002/03, d — 2001/02, f — 1994/95, g — 1993/94. e Including foreign students.

TABL. 28 (326). **PRACOWNICY MEDYCZNI W 2004 R.**

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2004

End of year

Kraje Countries		Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Farmaceuci Pharmacists	Pielęgniarki Nurses
a — w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
b — na 10 tys. ludności per 10 thous. population					
Australia ¹	a	47400	8800	15600	148300
Australia ¹	b	25,3	5,0	8,2	79,2
Austria	a	28223	4113	4997	48821 ²
Austria	b	34,7	5,1	6,1	60,2 ²
Belgia	a	41465	8597	11394	.
Belgium	b	39,9	8,3	11,1	.
Brazylia ³	a	205828	137600	51847	67760
Brazil ³	b	12,9	8,6	3,2	4,2
Bułgaria	a	27413	6491	.	29650 ²
Bulgaria	b	35,1	8,3	.	37,6 ²
Chiny ¹	a	1999500 ⁴	.	440000	1218000
China ¹	b	16,0 ⁴	.	3,5	9,8
Cypr	a	1965	697	145	.
Cyprus	b	26,9	9,5	2,0	.
Dania ²	a	15336	4597	3574	59410
Denmark ²	b	28,5	8,5	6,6	110
Estonia	a	4312	1127	845	8412 ²
Estonia	b	31,9	8,3	6,3	62,0 ²
Finlandia	a	12730	4550	8073 ²	107934 ²
Finland	b	24,4	8,7	15,5 ²	207 ²
Francja	a	.	.	63909 ²	437525
France	b	.	.	10,7 ²	73,0
Grecja	a	47944 ⁵	12394 ⁵	8977 ⁵	13930 ⁶
Greece	b	45,4 ⁵	11,7 ⁵	8,5 ⁵	13,2 ⁵
Hiszpania	a	144000	.	2700 ²	214005 ²
Spain	b	34,0	.	6,3 ²	51,5 ²
Japonia	a	251889 ⁷	90510 ⁷	154428 ⁷	628915 ¹
Japan	b	19,8 ⁷	7,1 ⁷	12,1 ⁷	49,4 ¹
Kanada ⁷	a	66289	17967	20504	.
Canada ⁷	b	21,2	5,8	6,6	.
Litwa ²	a	13682	2372	2390	25097
Lithuania ²	b	39,5	6,9	6,9	72,5
Luksemburg	a	1480	338	359 ⁷	3368
Luxembourg	b	32,8	7,0	80,9 ⁷	74,6
Łotwa ²	a	6478	1273	1480	9683
Latvia ²	b	27,8	5,5	6,4	41,5
Malta	a	1221 ⁵	158 ⁵	750 ⁶	2136
Malta	b	31,2 ⁵	4,0 ⁵	19,7 ⁶	53,4
Meksyk ³	a	116047	8926	.	161303
Mexico ³	b	12,2	9,4	.	17,0

1 1998 r. 2 2003 r. 3 1997 r. 4 Łącznie z lekarzami tradycyjnej medycyny chińskiej. 5 2001 r. 6 2000 r. 7 2002 r.

1 1998. 2 2003. 3 1997. 4 Including doctors of traditional Chinese medicine. 5 2001. 6 2000. 7 2002.

TABL. 28 (326). PRACOWNICY MEDYCZNI W 2004 R. (dok.)

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2004 (cont.)

End of year

Kraje Countries	Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Farmaceuci Pharmacists	Pielęgniarki Nurses
a — w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				
b — na 10 tys. ludności per 10 thous. population				
Niderlandy a	30316 ⁸	.	3134 ²	226200 ²
Netherlands b	19,2 ⁸	.	1,9 ²	140 ²
Niemcy a	279722	61865 ²	46014	618518 ²
Germany b	33,9	7,5 ²	5,6	47,9 ²
Norwegia a	15824	3706	2851	39961 ¹
Norway b	34,6	8,1	6,2	90,5 ¹
Polska⁹ a	83372	10081	22170	177501
Poland⁹				
Portugalia a	28201	384	.	34926 ²
Portugal b	26,8	0,4	.	33,6 ²
Republika Czeska a	40141	6990	5876	81384 ²
Czech Republic b	39,3	6,7	5,6	79,8 ²
Rep. Pd. Afryki ¹ a	29369	4387	9948	174754
South Africa ¹ b	7,0	1,0	2,3	41,5
Rosja ¹ a	618718	47322	9112	1615000
Russian Federation ¹ b	44,2	3,2	62,2	110
Rumunia a	45061	9481	8551	.
Rumunia b	20,8	4,4	3,9	.
Słowacja a	17851	2342	3146	35113 ²
Slovakia b	33,2	4,4	5,9	65,3 ²
Słowenia a	4589	1193	838	3404 ⁷
Slovenia b	23,0	6,0	4,2	17,1 ⁷
Stany Zjednoczone a	686243 ⁵	164700 ⁵	196100 ⁶	.
United States b	24,1 ⁵	6,0 ⁵	7,7 ⁶	.
Szwajcaria ⁷ a	14408	3208	1649	.
Switzerland ⁷ b	19,8	4,4	2,3	.
Szwecja ² a	29763	7262	.	92101
Sweden ² b	33,3	8,1	.	103
Turcja ² a	97763	17793	23632	79236
Turkey ² b	13,9	2,5	3,4	11,3
Ukraina ¹ a	150382	19615	23488	370171
Ukraine ¹ b	29,8	3,9	4,7	73,3
Węgry a	33727	5150	7526	45338
Hungary b	33,3	6,6	7,4	56,0
W. Brytania ² a	129400	27199	32738	.
United Kingdom ² b	21,6	4,5	5,5	.
Włochy a	.	.	.	249948 ⁸
Italy b	.	.	.	43,4 ⁸

I 1998 r. 2 2003 r. 5 2001 r. 6 2000 r. 7 2002 r. 8 1999 r. 9 Dane nie obejmują ochrony zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, personelu medycznego w zakładach karnych oraz osób, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska lub pielęgniarska.

I 1998. 2 2003. 5 2001. 6 2000. 7 2002. 8 1999. 9 Data do not include the health care of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency, medical personnel in prisons and persons for whom the primary workplace is a medical or a nurse practice.

TABL. 29 (327). **TURYSTYKA ZAGRANICZNA**
INTERNATIONAL TOURISM

Kraje	1995	2004				Countries
	przyjazdy ^a w tys. arrivals ^a in thous.	wpływy receipts	wydatki expen- ditures	saldo balance		
					w mln dol. USA in mln USD	
Australia . . . . .	.	4774	12703	9410	+3293	Australia
Austria	17173 ^b	19373 ^b	15306	11252	+4054	Austria
Belgia	5560 ^b	6710 ^b	9171	13884	—4713	Belgium
Brazylia	1991	4794	3222	2871	+351	Brazil
Bulgaria	3466 ^c	4630 ^d	2140	955	+1185	Bulgaria
Chiny	20034	41761	25739	19149	+6590	China
Cypr	2100	2349	2239	806	+1433	Cyprus
Dania	2124 ^b	3358 ^b	5652	7279	—1627	Denmark
Estonia	530	1750	878	400	+478	Estonia
Finlandia	1779 ^b	2840 ^e	2050	2822	—772	Finland
Francja	60033	75121 ^f	40686	28520	+12166	France
Grecja	10130	13969 ^{eg}	12715	2872	+9843	Greece
Hiszpania	34917	52430	46202	11078	+35124	Spain
Irlandia	4818	6982	4262	5173	—911	Ireland
Japonia	3345	6138 ^e	11265	38252	—26987	Japan
Kanada	16932	19095 ^e	12817	15985	—3168	Canada
Litwa	650	1800	816	639	+177	Lithuania
Luksemburg	768 ^b	874 ^b	3659	3333	+326	Luxembourg
Łotwa . . . . .	.	1079	267	378	—111	Latvia
Malta	1116 ^h	1158	780	256	+524	Malta

^a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednodniowych. ^b Turyści zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych. ^c Przekroczenia granic krajowych przez turystów nierezydentów (łącznie z turystami i tzw. odwiedzającymi kilkudniowymi). ^d Z wyłączeniem dzieci bez własnego paszportu. ^e Przekroczenia granic krajowych przez turystów nierezydentów. ^f Zmiana metodologii; dane nie w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. ^g 2003 r. ^h Wyjazdy.

^a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. ^b Arrivals of non-resident tourists in all types of tourism accommodation establishments. ^c Arrivals of non-resident tourists at national borders (including tourists and same-day visitors). ^d Excluding children without own passport. ^e Arrivals of non-resident tourists at national borders. ^f Change of methodology; data are not fully comparable with data for previous years. ^g 2003. ^h Departures.

TABL. 29 (327). **TURYSTYKA ZAGRANICZNA (dok.)**
INTERNATIONAL TOURISM (cont.)

Kraje	1995	2004				Countries
	przyjazdy ^a w tys. arrivals ^a in thous.	wpływy receipts	wydatki expen- ditures	saldo balance		
					w mln dol. USA in mln USD	
Meksyk	20241 ⁱ	20618 ^j	10753	6959	+3794	Mexico
Niderlandy	6574 ^b	9646 ^b	10417	17216	—6799	Netherlands
Niemcy	14847 ^b	20137 ^b	27601	70614	—43013	Germany
Norwegia	2880	3600 ^f	2931	8383	—5452	Norway
Polska	19215	14290	5833	3841	+1992	Poland
Portugalia	9511	11617	7758	2762	+4996	Portugal
Republika Czeska	3381 ^b	6061 ^b	4183	2279	+1904	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	4684	6678 ^k	5672	2680	+2992	South Africa
Rosja	10290	19892	5226	15730	—10504	Russian Federation
Rumunia . . . . .	.	6600 ^e	503	539	—36	Romania
Słowacja	903 ^b	1401 ^b	901	745	+156	Slovakia
Słowenia	732 ^b	1499 ^b	1625	871	+754	Slovenia
Stany Zjednoczone . . .	43318	46085	93922	69516	+24406	United States
Szwajcaria	6946 ^l	6530 ^{gl}	10399	8779	+1620	Switzerland
Szwecja	2310	7627 ^{fg}	6056	9946	—3890	Sweden
Turcja	7083	16826	15888	2524	+13364	Turkey
Ukraina	3716	15629	1141	996	+145	Ukraine
Węgry . . . . .	.	12212 ^f	4034	2848	+1186	Hungary
W. Brytania	23537	27755	28188	56428	—28240	United Kingdom
Włochy	31052	37071 ^m	35378	20460	+14918	Italy

a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednodniowych. *b* Turyści zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych. *e* Przekroczenia granic krajowych przez turystów nierezydentów. *f* Zmiana metodologii; dane nie w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. *g* 2003 r. *i* Przekroczenia granic krajowych przez turystów nierezydentów (łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą). *k* Z wyłączeniem przejazdów do pracy i pracowników kontraktowych. *l* Turyści zagraniczni zakwaterowani w hotelach lub podobnych obiektach. *m* Z wyłączeniem robotników sezonowych i pracujących na granicy.

U w a g a. Dane o wpływach i wydatkach pochodzą z bilansu płatniczego — pozycja „Podróże zagraniczne”.

a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. *b* Arrivals of non-resident tourists in all types of tourism accommodation establishments. *e* Arrivals of non-resident tourists at national borders. *f* Change of methodology; data are not fully comparable with data for previous years. *g* 2003. *i* Arrivals of non-resident tourists at national borders (including nationals residing abroad). *k* Excluding arrivals by work and contract workers. *l* Non-resident tourists accommodated in hotels and similar establishments. *m* Excluding seasonal and border workers.

Note. Data about receipts and expenditures are taken from Balance of Payments — „Travel” item.

TABL. 30 (328). **DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe) — na podstawie metodologii FAO**
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — according to FAO methodology

Kraje Countries	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100
ŚWIAT WORLD	101,9	101,5	101,6	103,0	104,2	100,5	111,3
w tym: of which:							
Australia Australia	98,2	103,5	81,9	115,0	97,0	103,2	97,6
Austria Austria	95,2	102,6	99,0	97,3	105,0	99,3	103,1
Belgia Belgium	.	90,9	108,0	98,2	103,0	93,5	92,8
Brazylia Brazil	102,7	105,9	107,2	106,1	106,4	99,8	127,8
Bulgaria Bulgaria	96,8	101,7	103,9	91,0	114,2	86,1	94,6
Chiny China	104,5	103,6	105,1	103,0	105,6	102,6	121,6
Cypr Cyprus	103,2	97,7	103,4	102,2	101,6	98,6	103,4
Dania Denmark	100,4	100,6	99,2	100,8	100,4	100,1	101,1
Estonia Estonia	93,4	99,4	101,7	105,2	99,0	102,2	108,6
Finlandia Finland	107,9	98,8	103,1	96,7	103,3	104,4	106,3
Francja France	98,0	94,1	107,1	92,9	107,2	96,1	96,4
Grecja Greece	102,2	98,8	92,8	90,4	108,3	103,7	93,1
Hiszpania Spain	108,2	99,5	100,0	109,9	94,5	89,6	92,6
Irlandia Ireland	96,8	98,9	96,7	101,3	103,8	97,6	98,1
Japonia Japan	99,7	98,1	100,6	96,1	101,0	100,9	96,7
Kanada Canada	97,1	90,2	94,2	110,1	112,1	99,6	104,5
Litwa Lithuania	109,3	83,3	116,1	110,1	99,7	93,4	99,2
Luksemburg Luxembourg	.	79,7	114,1	95,7	102,7	97,0	86,6
Łotwa Latvia	96,5	100,2	108,8	100,9	100,4	114,1	126,0
Malta Malta	95,9	98,5	100,2	98,0	104,1	100,1	100,8
Meksyk Mexico	100,8	104,6	98,9	103,2	103,2	100,5	110,7
Niderlandy Netherlands	95,7	94,0	101,8	95,3	105,7	96,4	92,9
Niemcy Germany	99,8	99,4	97,1	95,8	111,1	95,2	97,8
Norwegia Norway	95,5	97,6	99,7	103,9	102,8	99,8	103,7
Polska Poland	98,4	104,3	99,6	101,7	105,5	92,9	103,6
Portugalia Portugal	97,0	94,5	105,9	94,1	107,2	98,7	99,7
Republika Czeska Czech Republic	95,7	104,6	95,0	91,7	120,1	91,1	99,7
Rep. Pd. Afryki South Africa	110,0	95,4	105,7	99,6	101,8	103,6	105,9
Rosja Russian Federation	104,5	104,2	108,7	93,6	103,9	102,1	112,4
Rumunia Romania	83,7	123,0	94,0	106,1	118,9	83,8	122,3
Słowacja Slovakia	84,6	110,6	101,9	91,4	117,3	99,4	120,1
Słowenia Slovenia	104,1	95,5	107,7	96,3	103,1	99,3	101,5
Stany Zjednoczone United States	102,1	98,4	99,2	102,6	106,0	99,3	105,4
Szwajcaria Switzerland	104,4	96,4	102,1	96,9	103,8	98,2	97,1
Szwecja Sweden	102,3	98,5	101,1	98,8	101,1	99,1	98,6
Turcja Turkey	104,8	92,4	105,8	101,5	100,9	100,5	100,7
Ukraina Ukraine	110,1	107,2	102,9	88,4	115,4	100,4	113,0
Węgry Hungary	98,6	119,6	86,7	97,5	116,7	97,5	115,1
W. Brytania United Kingdom	97,2	89,9	108,0	97,9	100,6	98,9	94,6
Włochy Italy	97,2	97,9	96,8	96,4	109,8	97,1	97,5

TABL. 31 (329). **ŁUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE^a** — na podstawie metodologii FAO
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE^a — according to FAO methodology

Kraje	1995	2004	1995	2004	Countries
	w tys. <i>in thous.</i>		w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>		
ŚWIAT	1274611	1347283	22,5	21,1	WORLD
w tym:					of which:
Australia	456	436	2,5	2,2	Australia
Austria	234	162	2,9	2,0	Austria
Belgia i Luksemburg	96	70	0,9	0,6	Belgium and Luxembourg
Brazylia	14297	12134	8,9	6,7	Brazil
Bulgaria	421	222	5,0	2,8	Bulgaria
Chiny	505186	510010	41,2	38,6	China
Cypr	39	29	5,2	3,6	Cyprus
Dania	134	93	2,6	1,7	Denmark
Estonia	100	74	6,9	5,7	Estonia
Finlandia	177	118	3,5	2,3	Finland
Francja	1108	745	1,9	1,2	France
Grecja	872	707	8,3	6,4	Greece
Hiszpania	1589	1113	4,0	2,7	Spain
Irlandia	173	153	4,8	3,8	Ireland
Japonia	3611	2172	2,9	1,7	Japan
Kanada	440	353	1,5	1,1	Canada
Litwa	274	183	7,7	5,3	Lithuania
Łotwa	186	135	7,4	5,9	Latvia
Malta	3	2	0,8	0,5	Malta
Meksyk	8592	8453	9,4	8,1	Mexico
Niderlandy	280	221	1,8	1,4	Netherlands
Niemcy	1282	841	1,6	1,0	Germany
Norwegia	119	95	2,7	2,1	Norway
Polska	4756	3988	12,3	10,3	Poland
Portugalia	747	570	7,5	5,7	Portugal
Republika Czeska	537	413	5,2	4,0	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	1868	1570	4,6	3,5	South Africa
Rosja	9391	7374	6,3	5,2	Russian Federation
Rumunia	2034	1338	9,0	6,0	Romania
Słowacja	296	244	5,5	4,5	Slovakia
Słowenia	34	13	1,7	0,7	Slovenia
Stany Zjednoczone	3320	2791	1,2	0,9	United States
Szwajcaria	182	143	2,6	2,0	Switzerland
Szwecja	178	131	2,0	1,5	Sweden
Turcja	13826	14854	21,9	20,5	Turkey
Ukraina	4430	3188	8,6	6,6	Ukraine
Węgry	610	437	6,0	4,4	Hungary
W. Brytania	564	494	1,0	0,8	United Kingdom
Włochy	1694	1099	3,0	1,9	Italy

a Dotyczy sekcji: A „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo” oraz B „Rybacktwo”.

a It concerns sections: A "Agriculture, hunting and forestry" and B "Fishing".

TABL. 32 (330). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW**
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2005 r. w tys. ha Sown area in 2005 in thous. ha	1995	2005	1995	2005
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

PSZENICA WHEAT

ŚWIAT WORLD	219562	542664	630557	100,0	100,0	97,5
w tym: of which:						
Chiny China	22793	102211	97445	18,8	15,5	74,7
Indie India	26500	65767	72000	12,1	11,4	65,3
Stany Zjednoczone United States	20283	59404	57280	10,9	9,1	193,0
Rosja Russian Federation	24683	30119	47698	5,6	7,6	332,6
Francja France	5272	30880	36841	5,7	5,8	606,6
Kanada Canada	9826	24989	26775	4,6	4,2	830,8
Australia Australia	12625	16504	25090	3,0	4,0	1233,2
Niemcy Germany	3174	17763	23693	3,3	3,8	287,4
Pakistan Pakistan	8358	17002	21612	3,1	3,4	140,4
Turcja Turkey	9300	18015	21000	3,3	3,3	291,3
Polska Poland	2218	8668	8771	1,6	1,4	229,8

ŻYTO RYE

ŚWIAT WORLD	6939	23223	15202	100,0	100,0	2,4
w tym: of which:						
Rosja Russian Federation	2314	4098	3628	17,6	23,9	25,3
Polska Poland	1415	6288	3404	27,1	22,4	89,2
Niemcy Germany	549	4521	2794	19,5	18,4	33,9
Białoruś Belarus	531	2143	1155	9,2	7,6	118,1
Ukraina Ukraine	609	1208	1054	5,2	6,9	22,4
Chiny China	330	1200	550	5,2	3,6	0,4
Kanada Canada	148	310	359	1,3	2,4	11,1
Turcja Turkey	150	240	260	1,0	1,7	3,6
Republika Czeska Czech Republic	47	262	197	1,1	1,3	19,2
Stany Zjednoczone United States	113	256	191	1,1	1,3	0,6

TABL. 32 (330). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2005 r. w tys. ha Sown area in 2005 in thous. ha	1995	2005	1995	2005
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

KUKURYDZA MAIZE

ŚWIAT WORLD	145266	517143	711763	100,0	100,0	110,1
w tym: of which:						
Stany Zjednoczone United States	30395	187969	282260	36,3	39,7	951,2
Chiny China	26380	112362	139510	21,7	19,6	107,0
Brazylia Brazil	11469	36267	34860	7,0	4,9	189,4
Argentyna Argentina	2783	11404	20483	2,2	2,9	530,7
Meksyk Mexico	6606	18353	18012	3,5	2,5	168,3
Indie India	7400	9534	14500	1,8	2,0	13,1
Francja France	1655	12740	13850	2,5	1,9	228,0
Indonezja Indonesia	3504	8246	12014	1,6	1,7	53,9
Rep. Pd. Afryki South Africa	3223	4866	11996	0,9	1,7	255,8
Włochy Italy	1119	8454	10510	1,6	1,5	181,2
Polska Poland	339	239	1945	0,05	0,3	51,0

RYŻ RICE

ŚWIAT WORLD	153434	547216	621589	100,0	100,0	96,2
w tym: of which:						
Chiny China	29087	187298	182042	34,2	29,3	139,6
Indie India	43400	115440	130513	21,1	21,0	118,3
Indonezja Indonesia	11801	49744	53985	9,1	8,7	242,3
Bangladesz Bangladesh	11100	26399	41104	4,8	6,6	298,6
Wietnam Viet Nam	7326	24964	35791	4,6	5,8	433,2
Tajlandia Thailand	10200	22016	27000	4,0	4,3	420,7
Myanmar Myanmar	6270	17957	24500	3,3	3,9	521,3
Filipiny Philippines	4200	10541	14603	1,9	2,3	173,5
Brazylia Brazil	3936	11226	13141	2,1	2,1	71,4
Japonia Japan	1706	13435	11342	2,5	1,8	88,6

TABL. 32 (330). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)**
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2005 r. w tys. ha Sown area in 2005 in thous. ha	1995	2005	1995	2005
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

ZIEMNIAKI POTATOES

ŚWIAT WORLD	19026	286012	324491	100,0	100,0	50,2
w tym: of which:						
Chiny China	4884	45984	73462	16,1	22,6	56,3
Rosja Russian Federation	3071	39909	37280	14,0	11,5	259,9
Indie India	1400	17401	25000	6,1	7,7	22,7
Ukraina Ukraine	1516	14729	19462	5,1	6,0	413,4
Stany Zjednoczone United States	439	20122	19091	7,0	5,9	64,3
Niemcy Germany	277	10888	11624	3,8	3,6	141,0
Polska Poland	588	24891	10369	8,7	3,2	271,7
Białoruś Belarus	462	9504	8185	3,3	2,5	837,3
Niderlandy Netherlands	156	7340	6777	2,6	2,1	415,6
Francja France	158	5839	6681	2,0	2,1	110,0

BURAKI CUKROWE SUGAR BEETS

ŚWIAT WORLD	5430	264747	251289	100,0	100,0	38,9
w tym: of which:						
Francja France	380	30571	31243	11,5	12,4	514,4
Niemcy Germany	420	26049	25285	9,8	10,1	306,7
Stany Zjednoczone United States	501	25460	25087	9,6	10,0	84,5
Rosja Russian Federation	759	19072	21420	7,2	8,5	149,4
Ukraina Ukraine	623	29650	15468	11,2	6,2	328,6
Włochy Italy	253	13188	14156	5,0	5,6	244,1
Turcja Turkey	336	11171	13800	4,2	5,5	191,4
Polska Poland	286	13309	11912	5,0	4,7	312,2
W. Brytania United Kingdom	148	8431	8500	3,2	3,4	141,6
Chiny China	210	13984	7881	5,3	3,1	6,0

TABL. 32 (330). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2005 r. w tys. ha Sown area in 2005 in thous. ha	1995	2005	1995	2005
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

TRZCINA CUKROWA SUGAR CANE

ŚWIAT WORLD	19786	1172503	1285388	100,0	100,0	198,8
w tym: of which:						
Brazylia Brazil	5767	303699	420121	25,9	32,7	2283,1
Indie India	3600	275540	232300	23,5	18,1	210,5
Chiny China	1368	70279	87768	6,0	6,8	67,3
Tajlandia Thailand	1067	50597	49586	4,3	3,9	772,5
Pakistan Pakistan	966	47168	47244	4,0	3,7	306,9
Meksyk Mexico	640 ^a	44453	45195	3,8	3,5	422,3
Kolumbia Colombia	426	32000	39849	2,7	3,1	927,7
Australia Australia	434	34943	37822	3,0	2,9	1859,0
Indonezja Indonesia	360	28999	29300	2,5	2,3	131,5
Stany Zjednoczone United States	373	27938	25308	2,4	2,0	85,3

BAWEŁNA (WŁÓKNO) COTTON (LINT)

ŚWIAT WORLD	34894^a	19665	23696	100,0	100,0	3,7
w tym: of which:						
Chiny China	5400 ^a	4768	5714	24,2	24,1	4,4
Stany Zjednoczone United States	5284 ^a	3897	5201	19,8	21,9	17,5
Indie India	9000 ^a	2186	2475	11,1	10,4	2,2
Pakistan Pakistan	3100 ^a	1802	2214	9,2	9,3	14,4
Uzbekistan Uzbekistan	1362 ^a	1265	1250	6,4	5,3	47,0
Brazylia Brazil	1154 ^a	479	1048	2,4	4,4	5,7
Turcja Turkey	700 ^a	851	750	4,3	3,2	10,4
Australia Australia	307 ^a	421	597	2,1	2,5	29,3
Grecja Greece	376 ^a	433	430	2,2	1,8	38,8
Syria Syrian Arab Republic	215 ^a	216	331	1,1	1,4	18,6

^a 2004 r.

TABL. 32 (330). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2005 r. w tys. ha Sown area in 2005 in thous. ha	1995	2005	1995	2005
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

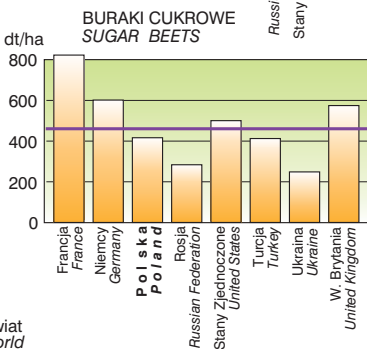
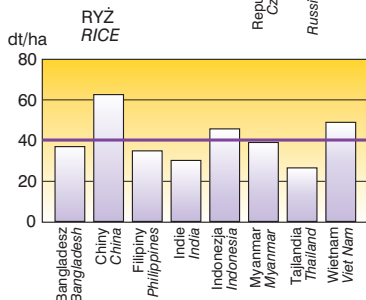
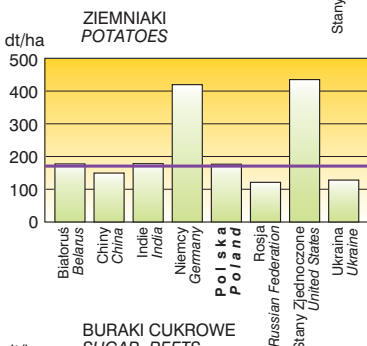
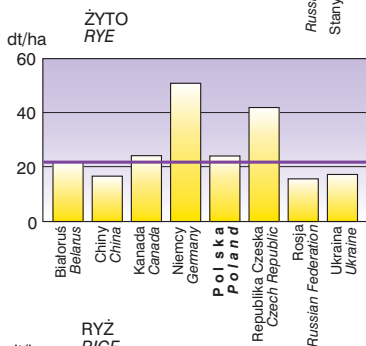
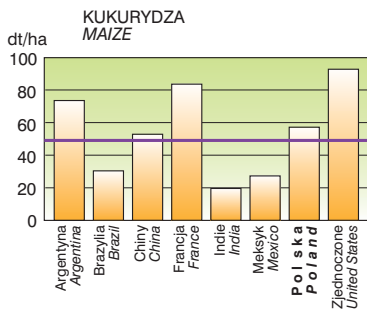
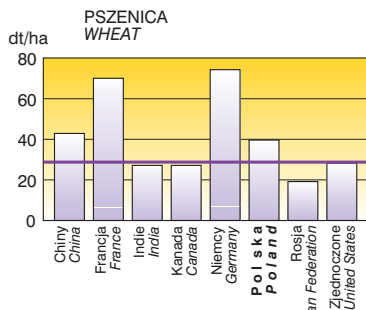
HERBATA TEA

ŚWIAT WORLD	2670,2	2621,1	3521,9	100,0	100,0	0,5
w tym: of which:						
Chiny China	1058,5	609,4	955,5	23,2	27,1	0,7
Indie India	500,0	753,9	830,7	28,8	23,6	0,8
Kenia Kenya	141,3	244,5	328,5	9,3	9,3	9,7
Sri Lanka Sri Lanka	222,0	246,0	317,2	9,4	9,0	15,3
Turcja Turkey	100,0	102,7	202,0	3,9	5,7	2,8
Indonezja Indonesia	116,2	154,0	171,4	5,9	4,9	0,8
Wietnam Viet Nam	97,7	40,2	132,5	1,5	3,8	1,6
Japonia Japan	48,7	84,8	100,0	3,2	2,8	0,8
Argentyna Argentina	40,0	51,5	64,0	2,0	1,8	1,7
Bangladesz Bangladesh	53,4	52,0	58,0	2,0	1,6	0,4

KAWA COFFEE

ŚWIAT WORLD	10209	5537	7421	100,0	100,0	1,1
w tym: of which:						
Brazylia Brazil	2326	930	2179	16,8	29,4	11,8
Indonezja Indonesia	1415	458	762	8,3	10,3	3,4
Wietnam Viet Nam	484	218	752	3,9	10,1	9,1
Kolumbia Colombia	560	822	693	14,8	9,3	16,1
Etiopia Ethiopia	320	230	330	4,2	4,4	4,5
Meksyk Mexico	762	325	311	5,9	4,2	2,9
Indie India	329	180	275	3,3	3,7	0,2
Gwatemala Guatemala	245	211	217	3,8	2,9	17,2
Honduras Honduras	238	132	191	2,4	2,6	26,5
Peru Peru	302	97	175	1,7	2,4	6,3

PLONY ZIEMIOPŁODÓW W 2005 R. CROP YIELDS IN 2005



Świat
World

TABL. 33 (331). **BYDŁO I TRZODA CHLEWNA**
CATTLE AND PIGS

Kraje	1995	2005	1995	2005	Countries
	w mln szt in mln heads		udział w świecie w % in % of the world		

BYDŁO CATTLE

ŚWIAT	1325,2	1376,8	100,0	100,0	WORLD
w tym:					of which:
Brazylia	161,2	207,0	12,2	15,0	Brazil
Indie	201,7	185,0	15,2	13,4	India
Chiny	100,6	115,2	7,6	8,4	China
Stany Zjednoczone	102,8	95,8	7,8	7,0	United States
Argentyna	52,6	50,8	4,0	3,7	Argentina
Etiopia	29,8	38,5	2,3	2,8	Ethiopia
Sudan	30,1	38,3	2,3	2,8	Sudan
Meksyk	30,2	31,8	2,3	2,3	Mexico
Australia	25,7	27,8	1,9	2,0	Australia
Kolumbia	25,6	25,7	1,9	1,9	Columbia
Polska	7,3	5,5	0,6	0,4	Poland

TRZODA CHLEWNA PIGS

ŚWIAT	899,1	962,7	100,0	100,0	WORLD
w tym:					of which:
Chiny	424,8	488,8	47,2	50,8	China
Stany Zjednoczone	59,7	60,6	6,6	6,3	United States
Brazylia	36,1	33,2	4,0	3,4	Brazil
Wietnam	16,3	27,4	1,8	2,8	Viet Nam
Niemcy	24,7	26,9	2,7	2,8	Germany
Hiszpania	19,3	24,9	2,1	2,6	Spain
Polska	20,4	18,1	2,3	1,9	Poland
Francja	14,6	15,0	1,6	1,6	France
Kanada	11,3	14,7	1,3	1,5	Canada
Meksyk	15,9	14,6	1,8	1,5	Mexico

TABL. 34 (332). PRODUKCJA MIĘSA I MLEKA
PRODUCTION OF MEAT AND MILK

Wyszczególnienie	1995	2005	1995	2005	Specification
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	

MIĘSO Z UBOJU^a MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a

OGÓŁEM	206084	265901	100,0	100,0	41,1	TOTAL
w tym mięso:						of which meat:
wołowe i cielęce	57030	63246	27,7	23,8	9,8	beef and veal
wieprzowe	80091	102770	38,9	38,6	15,9	pork
drobiowe	55346	83070	26,9	31,2	12,8	poultry
w tym:						of which:
Chiny	48247	77564	23,3	29,2	59,5	China
Stany Zjednoczone	33868	39461	16,4	14,8	133,0	United States
Brazylia	12808	19919	6,2	7,5	108,2	Brazil
Niemcy	5822	6874	2,8	2,6	83,4	Germany
Indie	4498	6157	2,2	2,3	5,6	India
Francja	6148	5979	3,0	2,2	98,5	France
Meksyk	3799	5312	1,8	2,0	49,6	Mexico
Hiszpania	3973	5210	1,9	2,0	118,2	Spain
Rosja	5729	4873	2,8	1,8	34,0	Russian Federation
Kanada	3099	4636	1,5	1,7	143,8	Canada
Polska	2754	3316	1,3	1,2	86,9	Poland

MLEKO KROWIE COWS' MILK

ŚWIAT	464425	537178	100,0	100,0	83,1	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone	70439	80265	15,2	14,9	270,5	United States
Indie	26700	38500	5,7	7,2	34,9	India
Rosja	39098	30890	8,4	5,8	215,4	Russian Federation
Niemcy	28607	28453	6,2	5,3	345,1	Germany
Chiny	6082	27864	1,3	5,2	21,4	China
Francja	25438	25282	5,5	4,7	416,3	France
Brazylia	16985	23320	3,7	4,3	126,7	Brazil
W. Brytania	14844	14577	3,2	2,7	242,9	United Kingdom
Nowa Zelandia	9285	14500	2,0	2,7	3540,0	New Zealand
Ukraina	17060	13424	3,7	2,5	285,2	Ukraine
Polska	11642	11923	2,5	2,2	312,4	Poland

^a W wadze poubojowej ciepłej; dane nie obejmują podrobów i tłuszczów poubojowych.^a In terms of dressed carcass weight; data exclude offals and slaughterer fats.

TABL. 35 (333). **POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE^a**
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES^a

Wyszczególnienie	1995	2004	1995	2004		Specification
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	
OGÓŁEM	92269	95007	100,0	100,0	14,9	TOTAL
w tym połowy morskie	84986	85788	92,1	90,3	13,4	of which catches in marine fishing areas
w tym:						of which:
ryby morskie	71846	71480	77,9	75,2	11,2	sea fishes
w tym:						of which:
dorszowate	10803	9431	11,7	9,9	1,5	cods, hakes, haddocks
śledziowate	22003	23261	23,8	24,5	3,6	herrings, sardines, ancho- vies
skorupiaki i mięczaki . .	11205	12593	12,1	13,3	2,0	crustaceans and molluscs
w tym:						of which:
Chiny	12563	16893	13,6	17,8	13,0	China
Peru	8937	9613	9,7	10,1	349,0	Peru
Stany Zjednoczone	5225	4960	5,7	5,2	16,9	United States
Chile	7434	4935	8,1	5,2	311,9	Chile
Indonezja	3533	4811	3,8	5,1	21,6	Indonesia
Japonia	5970	4401	6,5	4,6	34,5	Japan
Indie	3265	3616	3,5	3,8	3,3	India
Rosja	4312	2942	4,7	3,1	20,4	Russian Federation
Tajlandia	3031	2845	3,3	3,0	44,1	Thailand
Norwegia	2524	2522	2,7	2,7	549,4	Norway
Polska	435	223	0,5	0,2	5,8	Poland

^a Dane nie uwzględniają hodowli, w tym w przybrzeżnych wodach morskich i w zbiornikach słodkowodnych.

^a Data exclude all kind of fishing farming, of which mariculture and aquaculture.

TABL. 36 (334). DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ (ceny stałe)
INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION (constant prices)

Kraje Countries	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
	rok poprzedni=100 previous year=100					1995= =100	
ŚWIAT WORLD	107,5	98,1	100,4	103,5	106,3	105,3	141,1
w tym: of which:							
Australia Australia	102,3	103,5	101,3	102,2	99,8	100,5	120,8
Austria Austria	108,8	103,1	100,7	102,1	106,3	104,2	157,3
Belgia Belgium	104,9	99,6	101,5	100,7	103,4	99,6	121,0
Brazylia ^a Brazil ^a	106,5	101,6	102,8	100,0	108,4	103,1	127,8
Bulgaria Bulgaria	108,3	102,2	104,6	114,1	117,1	106,6	119,1
Cypr Cyprus	104,5	99,7	100,1	108,1	101,8	100,3	116,0
Dania ^a Denmark ^a	105,4	101,5	101,6	99,1	100,5	102,1	121,1
Estonia Estonia	114,6	108,9	108,2	110,9	110,5	109,1	214,0
Finlandia Finland	111,8	100,1	102,1	101,2	105,4	97,5	153,6
Francja France	104,0	101,3	98,7	99,7	102,5	100,2	117,6
Grecja Greece	107,3	98,2	100,8	100,2	101,2	98,9	121,8
Hiszpania Spain	103,9	98,8	100,1	101,6	101,8	100,2	122,2
Irlandia Ireland	115,5	110,1	107,2	104,7	100,3	103,0	257,3
Japonia Japan	105,6	93,6	98,9	103,1	105,4	101,1	107,2
Kanada Canada	108,4	96,3	101,7	100,6	101,9	101,3	128,0
Litwa Lithuania	105,3	115,9	103,1	116,1	110,9	107,1	181,4
Luksemburg Luxembourg	105,0	103,5	102,5	103,6	103,9	100,1	139,6
Łotwa Latvia	103,1	106,9	105,8	106,6	106,0	105,6	141,5
Meksyk ^b Mexico ^b	106,0	96,6	99,9	99,8	104,2	101,6	144,7
Niderlandy Netherlands	103,3	100,6	100,9	98,6	102,5	98,8	111,6
Niemcy Germany	105,5	100,2	99,0	100,4	102,9	103,5	121,4
Norwegia Norway	103,0	98,7	100,8	95,9	102,0	99,5	107,3
Polska Poland	106,7	100,6	101,1	108,3	112,6	103,7	177,7
Portugalia Portugal	100,4	103,1	99,5	100,1	97,4	100,3	118,5
Republika Czeska Czech Republic	101,0	106,6	102,0	105,5	109,6	106,6	141,6
Rep. Pd. Afryki South Africa	102,7	102,1	103,7	100,4	104,7	102,1	118,7
Rosja Russian Federation	108,8	102,9	103,1	108,9	108,6	104,0	137,4
Rumunia Romania	107,1	108,7	104,3	103,4	104,4	122,7	124,9
Słowacja Slovakia	108,5	106,8	106,4	104,9	104,1	103,8	148,6
Słowenia Slovenia	106,3	103,0	102,4	101,4	105,5	103,2	130,3
Stany Zjednoczone United States	104,5	96,5	100,0	101,1	102,5	103,2	133,3
Szwajcaria Switzerland	108,5	99,3	94,9	100,0	104,5	102,7	122,9
Szwecja Sweden	105,7	98,9	100,0	101,3	105,3	102,1	129,1
Turcja Turkey	106,0	91,3	109,4	108,8	109,6	105,5	152,4
Ukraina Ukraine	113,7	112,9	106,6	116,0	111,8	102,1	173,7
Węgry Hungary	118,3	103,9	103,3	106,6	107,5	107,1	221,6
W. Brytania United Kingdom	101,8	98,6	98,0	99,7	100,8	98,2	102,2
Włochy Italy	103,2	99,4	98,3	99,1	100,6	98,3	103,1

a Bez wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę. b Łącznie z budownictwem.

a Excluding electricity, gas and water supply. b Including construction.

TABL. 37 (335). **PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH (w ekwiwalencie węgla kamiennego^a)**
PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS (in hard coal equivalent^a)

Kraje	1995	2003	1995	2003		Countries
	w mln t <i>in mln t</i>		udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		na 1 miesz- kańca w kg <i>per capita in kg</i>	
ŚWIAT	12201	14121	100,0	100,0	2237	WORLD
w tym:						<i>of which:</i>
Stany Zjednoczone	2361	2380	19,4	16,9	8163	<i>United States</i>
Rosja	1402	1621	11,5	11,5	11187	<i>Russian Federation</i>
Chiny	1240	1540	10,2	10,9	1195	<i>China</i>
Arabia Saudyjska	667	740	5,5	5,2	30816	<i>Saudi Arabia</i>
Kanada	506	567	4,1	4,0	17951	<i>Canada</i>
Indie	314	415	2,6	2,9	389	<i>India</i>
Iran	320	393	2,6	2,8	5931	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Australia	270	364	2,2	2,6	18290	<i>Australia</i>
W. Brytania	375	360	3,1	2,5	6077	<i>United Kingdom</i>
Meksyk	268	354	2,2	2,5	3519	<i>Mexico</i>
Polska	135	140	1,1	1,0	3664	<i>Poland</i>

^a Patrz notka *b* do tabl. 7 na str. 508.

^a See the footnote *b* to the table 7 on page 508.

TABL. 38 (336). **WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO**
PRODUCTION OF HARD COAL

Kraje	1995	2004	1995	2004		Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	
ŚWIAT	3655,7	4631,5	100,0	100,0	725	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	1343,0	1960,3	36,7	42,3	1509	China
Stany Zjednoczone ^a	858,6	933,1	23,5	20,1	3175	United States ^a
Indie	268,3	382,6	7,3	8,3	354	India
Australia ^a	191,1	285,9	5,2	6,2	14193	Australia ^a

^a Łącznie z węglem podbitumicznym.

^a Including sub-bituminous coal.

TABL. 38 (336). WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO (dok.)
PRODUCTION OF HARD COAL (cont.)

Kraje	1995	2004	1995	2004		Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	
Rep. Pd. Afryki	206,2	242,8	5,6	5,2	5212	South Africa
Rosja	162,4	189,8	4,4	4,1	1315	Russian Federation
Indonezja	41,2	132,4	1,1	2,9	595	Indonesia
Polska	137,2	100,1	3,8	2,2	2621	Poland
Kazachstan	80,8	86,0	2,2	1,9	5679	Kazakhstan
Ukraina	70,0	59,2	1,9	1,3	1247	Ukraine

TABL. 39 (337). WYDOBYCIE ROPY NAFTOWEJ
PRODUCTION OF CRUDE PETROLEUM

Kraje	1995	2005	1995	2003	Na 1 miesz- kańca w 2005 r. w kg Per capita in 2005 in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	3080	3416^a	100,0	100,0	541^a	WORLD
w tym:						of which:
Rosja	305	469	9,9	12,3	3272	Russian Federation
Arabia Saudyjska	406	469	13,2	12,3	20182	Saudi Arabia
Stany Zjednoczone	331	341	10,7	8,2	1149	United States
Iran	181	201	5,9	5,5	2885	Iran, Islamic Republic of
Meksyk	141	169	4,6	5,2	1575	Mexico
Chiny	150	181	4,9	5,0	139	China
Norwegia	135	131	4,4	4,2	28270	Norway
Wenezuela ^b	148	173	4,8	3,8	6464	Venezuela ^b
Nigeria	92	125	3,0	3,3	947	Nigeria
Zjedn. Emiraty Arabskie	103	115	3,4	3,2	24438	United Arab Emirates
Polska^c	0.3	0.8	0.01	0.02	22	Poland^c

a 2003 r. b łącznie z kondensatem gazowym. c Ropa naftowa i oleje z minerałów bitumicznych.

a 2003. b Including natural gas liquids. c Crude oil and oils from bituminous minerals.

TABL. 40 (338). **PRODUKCJA CUKRU SUROWEGO^a**
PRODUCTION OF RAW SUGAR^a

Kraje	1995	2005	1995	2005		Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	
ŚWIAT	119017	145759	100,0	100,0	22,5	WORLD
w tym:						of which:
Brazylia	13594	29500	11,4	20,2	160,3	Brazil
Indie	16410	14170	13,8	9,7	12,8	India
Chiny	7214	11231	6,1	7,7	8,6	China
Stany Zjednoczone	6686	6717	5,6	4,6	22,6	United States
Rosja	2237	5600	1,9	3,8	39,0	Russian Federation
Tajlandia	5202	5425	4,4	3,7	84,5	Thailand
Australia	4931	5196	4,1	3,6	225,4	Australia
Meksyk	4650	5233	3,9	3,6	48,9	Mexico
Francja	4564	4550	3,8	3,1	74,9	France
Niemcy	4159	3928	3,5	2,7	47,6	Germany
Polska	1772	2258	1,5	1,5	59,2	Poland

^a Dane dotyczą cukru z buraków cukrowych i trzciny cukrowej.
^a Data concern sugar from beets and sugar cane.

TABL. 41(339). **PRODUKCJA PAPIERU I TEKTURY**
PRODUCTION OF PAPER AND PAPERBOARD

Kraje	1995	2005	1995	2005		Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	
ŚWIAT	282591	354091	100,0	100,0	55	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone	85526	81437	30,3	23,0	274	United States
Chiny ^a	28517	53463	10,1	15,1	41	China ^a
Japonia	29664	29295	10,5	8,3	229	Japan
Niemcy	14827	21679	5,2	6,1	263	Germany

^a Łącznie z Hongkongiem, Makau i Prowincją Tajwan.
^a Including Hong Kong, Macau and Taiwan Province.

TABL. 41 (339). **PRODUKCJA PAPIERU I TEKTURY (dok.)**
PRODUCTION OF PAPER AND PAPERBOARD (cont.)

Kraje	1995	2005	1995	2005		Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	
Kanada	18713	19673	6,6	5,6	610	Canada
Finlandia	10942	12391	3,9	3,5	2363	Finland
Szwecja	9159	11736	3,2	3,3	1301	Sweden
Republika Korei	6878	10549	2,4	3,0	218	Korea, Republic of
Francja	8619	10332	3,0	2,9	170	France
Włochy	6810	9999	2,4	2,8	172	Italy
Polska	1477	2732	0,5	0,8	72	Poland

TABL. 42 (340). **PRODUKCJA KWASU SIARKOWEGO^a (w przeliczeniu na 100%)**
PRODUCTION OF SULPHURIC ACID^a (in terms of 100%)

Kraje	1995	2003	1995	2003		Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	
ŚWIAT	86533	100996	100,0	100,0	16,0	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	18110	33712	20,9	33,4	26,2	China
Rosja	6946	8759	8,0	8,7	60,5	Russian Federation
Japonia	6888	6534	8,0	6,5	51,2	Japan
Indie	4402	6076	5,1	5,0	5,7	India
Brazylia	4043	6047	4,7	6,0	33,9	Brazil
Tunezja	4239	4858 ^b	4,9	5,5 ^b	513,9 ^b	Tunisia
Kanada	3844	3887 ^c	4,4	4,0 ^c	124,4 ^c	Canada
Hiszpania	2847	3896 ^d	3,3	4,2 ^d	98,2 ^d	Spain
Chile	1427	2866	1,6	2,8	187,0	Chile
Polska	1861^e	1980	2,2^e	2,0	51,8	Poland

a łącznie z oleum. b 1999 r. c 2002 r. d 1998 r. e Kwas siarkowy kontaktowy, łącznie z oleum.

a Including oleum. b 1999. c 2002. d 1998. e Contain sulphuric acid including oleum.

TABL. 43 (341). **PRODUKCJA CEMENTU**
PRODUCTION OF CEMENT

Kraje	1995	2005	1995	2003	Na 1 miesz- kańca w 2005 r. w kg <i>Per capita in 2005 in kg</i>	Countries
	w mln t <i>in mln t</i>		udział w świecie w % <i>in % of the world</i>			
ŚWIAT w tym:	1423,9	1979,1^a	100,0	100,0	313^a	WORLD <i>of which:</i>
Chiny	475,6	1019,8	33,4	43,6	782	China
Indie	67,7	136,8	4,8	5,9	124	India
Stany Zjednoczone	76,9	95,9	5,4	4,7	323	United States
Japonia	90,5	70,0	6,4	3,5	547	Japan
Republika Korei	56,1	51,4	3,9	3,1	1064	Korea, Republic of
Włochy	33,7	44,7 ^b	2,4	2,2	776 ^b	Italy
Rosja	36,5	48,7	2,6	2,1	340	Russian Federation
Turcja	33,2	41,7	2,3	1,8	578	Turkey
Indonezja	23,1	33,9	1,6	1,8	152	Indonesia
Brazylia	28,3	36,7	2,0	1,7	199	Brazil
Polska	13,9	12,6	1,0	0,6	331	Poland

a 2003 r. b 2004 r.

TABL. 44 (342). **PRODUKCJA STALI SUROWEJ**
PRODUCTION OF CRUDE STEEL

Kraje	1995	2005	1995	2005		Countries
	w mln t <i>in mln t</i>		udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		na 1 miesz- kańca w kg <i>per capita in kg</i>	
ŚWIAT w tym:	752,3	1138,8	100,0	100,0	176	WORLD of which:
Chiny	95,4	355,8	12,7	31,2	273	China
Japonia	101,6	112,5	13,5	9,9	878	Japan
Stany Zjednoczone	95,2	94,9	12,7	8,3	320	United States
Rosja	51,6	66,1	6,9	5,8	461	Russian Federation

TABL. 44(342). PRODUKCJA STALI SUROWEJ (dok.)
PRODUCTION OF CRUDE STEEL (cont.)

Kraje	1995	2005	1995	2005		Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	
Republika Korei	36,8	47,8	4,9	4,2	990	Korea, Republic of
Niemcy	42,1	44,5	5,6	3,9	540	Germany
Ukraina	22,3	38,6	3,0	3,4	821	Ukraine
Indie	22,0	38,1	2,9	3,3	35	India
Brazylia	25,1	31,6	3,3	2,8	172	Brazil
Włochy	27,8	29,4	3,7	2,6	506	Italy
Polska	11,9	8,3	1,6	0,7	218	Poland

TABL. 45 (343). PRODUKCJA MIEDZI RAFINOWANEJ
PRODUCTION OF REFINED COPPER

Kraje	1995	2005	1995	2005		Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	
ŚWIAT	11829	16665	100,0	100,0	2,6	WORLD
w tym:						of which:
Chile	1492	2824	12,6	16,9	173,3	Chile
Chiny	1080	2583	9,1	15,5	2,0	China
Japonia	1188	1395	10,0	8,4	10,9	Japan
Stany Zjednoczone	2282	1260	19,3	7,6	4,2	United States
Rosja	560	1008	4,7	6,0	7,0	Russian Federation
Niemcy	616	642	5,2	3,9	7,8	Germany
Polska	407^a	577	3,4^a	3,5	15,1	Poland
Indie	40	518	0,3	3,1	0,5	India
Kanada	573	515	4,8	3,1	16,0	Canada
Peru	282	510	2,4	3,1	18,2	Peru

^a Miedź elektrolityczna.^a Electrolytic cooper.

TABL. 46 (344). **PRODUKCJA ODBIORNIKÓW TELEWIZYJNYCH**
PRODUCTION OF TELEVISION RECEIVERS

Kraje	1995	2003	1995	2003		Countries
	w tys. szt in thous. units		udział w świecie w % in % of the world		na 1000 ludności w szt per 1000 popula- tion in units	
ŚWIAT	120203	187168	100,0	100,0	29,6	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	36434	75302 ^a	30,3	40,2 ^d	58,4	China
Indonezja	1555	23680 ^d	1,3	14,4 ^d	112,2 ^a	Indonesia
Turcja	1859	15036	1,5	8,0	213,0	Turkey
Malezja	9461	9915	7,9	5,3	393,1	Malaysia
Stany Zjednoczone ^b	12132	8221	10,1	4,4	28,2	United States ^b
Republika Korei	18722	7336	15,6	3,9	153,1	Korea, Republic of
Polska ^c	1138	6818	0,9	3,6	178,5	Poland
Brazylia	6424 ^d	5603	5,3	3,0	31,4	Brazil
Francja	2796 ^d	5657	2,4 ^d	3,0	94,6	France
Indie	2190	3572	1,8	1,9	3,4	India

a 2002 r. b Dostawy. c Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. d 1994 r.
a 2002. b Shipments. c Including monitors, excluding used for computers. d 1994.

TABL. 47 (345). **PRODUKCJA ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
PRODUCTION OF ELECTRICITY

Kraje	1995	2005	1995	2003	Na 1 mieszkańca w 2005 r. w kW·h Per capita in 2005 in kW·h	Countries
	w TW·h in TW·h		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	13386	16770^a	100,0	100,0	2656^a	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone ^{bc}	3582	4038 ^d	26,8	24,3	13607 ^d	United States ^{bc}
Chiny	1008	2114 ^d	7,5	11,4	1628 ^d	China
Japonia	990	872 ^c	7,4	6,2	6808 ^c	Japan
Rosja	860	952 ^d	6,4	5,5	6640 ^d	Russian Federation
Indie	418	588 ^d	3,1	3,8	544 ^d	India
Niemcy	537	533 ^b	4,0	3,6	6459 ^b	Germany
Kanada	560	595 ^b	4,2	3,5	18454 ^b	Canada
W. Brytania	336	419 ^d	2,5	2,4	7036 ^d	United Kingdom
Brazylia	276	387 ^d	2,1	2,2	2146 ^d	Brazil
Republika Korei	205	342 ^d	1,5	2,0	7089 ^d	Korea, Republic of
Polska	139	157	1,0	0,9	4112	Poland

a 2003 r. b Produkcja netto. c Tylko usługi komunalne. d 2004 r.
a 2003. b Net production. c Public utilities only. d 2004.

TABL. 48 (346). **TRANSPORT KOLEJOWY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW**
RAILWAY TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	1995	2002	Countries
	w mld t·km	in mrd t·km	
Stany Zjednoczone ^a	1906	2206	United States ^a
Chiny	1287	1566	China
Rosja	1214	1510	Russian Federation
Indie	270	333 ^b	India
Kanada	280	299 ^c	Canada
Ukraina	196	177 ^b	Ukraine
Brazylia ^d	136	155 ^e	Brazil ^d
Australia	99,7	134	Australia
Kazachstan	125	133	Kazakhstan
Rep. Pd. Afryki ^f	98,8	107 ^e	South Africa ^f
Polska	69,1	47,8	Poland

^a Tylko koleje I klasy. ^b 2001 r. ^c 1999 r. ^d Łącznie z przewozami własnymi kolei, zwierzętami, bagażami i paczkami pocztowymi. ^e 2000 r. ^f Bez Namibii.

^a Class I railways only. ^b 2001. ^c 1999. ^d Including service traffic, animals, baggage and parcels. ^e 2000. ^f Excluding Namibia.

TABL. 49 (347). **TRANSPORT KOLEJOWY — PRZEWOZY PASAŻERÓW**
RAILWAY TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	1995	2003	Countries
	w mld pas·km	in mrd pass·km	
Indie	341	493 ^a	India
Chiny	355	479	China
Japonia	394	383 ^b	Japan
Rosja	192	158	Russian Federation
Francja	55,6	73,5 ^b	France
Niemcy	75,0	70,8	Germany
Ukraina	63,8	52,7 ^a	Ukraine
Włochy	49,7	46,7 ^a	Italy
Egipt	52,8	46,2	Egypt
W. Brytania ^c	30,0	40,9	United Kingdom ^c
Polska^d	26,6	19,6	Poland^d

^a 2001 r. ^b 2002 r. ^c Bez Irlandii Pn. ^d Łącznie z pasażerami korzystającymi z bezpłatnych przejazdów.

^a 2001. ^b 2002. ^c Excluding Northern Ireland. ^d Including passengers transported free of charge.

TABL. 50 (348). **SAMOCCHODY CIĘŻAROWE W UŻYTKOWANIU**

Stan w końcu roku

COMMERCIAL VEHICLES IN USE

End of year

Kraje	1995	2003	Countries
	w tys. szt	in thous. units	
Japonia	20676	17315	Japan
Indie ^a	5623	9814 ^b	India ^a
Stany Zjednoczone	7405	8688 ^b	United States
Chiny	5854	8122 ^b	China
Francja ^c	5374	6424	France ^c
Meksyk ^d	3751	6289 ^b	Mexico ^d
Tajlandia ^e	2736	4679	Thailand ^e
Rosja	3078	4363	Russian Federation
Hiszpania	3072	4316 ^b	Spain
Republika Korei ^f	2429	4263	Korea, Republic of ^f
Polska^g	1354	2313^g	Poland^g

^a Łącznie z traktorami, przyczepami i trzykołowymi pojazdami pasażerskimi. ^b 2002 r. ^c Łącznie z przyczepami i naczepami liczącymi mniej niż 10 lat. ^d Łącznie z pojazdami użytkowymi przez policję i inne agendy rządowe. ^e Łącznie z pick-upami, taksówkami do wynajęcia oraz małymi podmiejskimi autobusami. ^f Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych. ^g Bez samochodów ciężarowo-osobowych, łącznie z autobusami i ciągnikami siodłowymi.

^a Including tractors, trailers and three wheeled passengers vehicles. ^b 2002. ^c Including trailers and semi-trailers less than 10 years old. ^d Including vehicles operated by police or other governmental security organizations. ^e Including pick-ups, taxi cars for hire, small rural buses. ^f Data concern registered vehicles only. ^g Excluding vans and pick-ups, including buses, coaches and road tractors.

TABL. 51 (349). **SAMOCCHODY OSOBOWE W UŻYTKOWANIU^a**

Stan w końcu roku

PASSENGER CARS IN USE^a

End of year

Kraje	1995	2003	Countries
	w tys. szt	in thous. units	
Stany Zjednoczone ^b	193963	220932 ^c	United States ^b
Japonia ^d	44680	55212	Japan ^d
Niemcy	40404	44657	Germany
Włochy	30150	33129 ^e	Italy
Francja	25100	29560	France

^a Dane dotyczą samochodów z miejscami siedzącymi dla nie więcej niż 9 osób, (wliczając kierowcę) oraz samochodów terenowych typu „jeep”. ^b Łącznie z mini-vanami, pojazdami sportowymi oraz pick-upami. ^c 2002 r. ^d Łącznie z samochodami przewożącymi do 10 osób. ^e 2001 r.

^a Data concern passenger cars with seating capacity for not more than 9 persons, (including the driver) and "jeep" type terrain vehicles. ^b Including mini-vans, sport utility vehicles and pick-up trucks. ^c 2002. ^d Including cars with seating capacity of up to 10 persons. ^e 2001.

TABL. 51 (349). **SAMOCHOBY OSOBOWE W UŻYTKOWANIU^a** (dok.)

Stan w końcu roku

PASSENGER CARS IN USE^a (cont.)

End of year

Kraje	1995	2003	Countries
	w tys. szt	in thous. units	
W. Brytania	21950	26460 ^c	United Kingdom
Rosja	14195	23271	Russian Federation
Hiszpania	14212	18733 ^c	Spain
Kanada ^f	13183	17756	Canada ^f
Brazylia	10321	15210 ^e	Brazil
Polska^g	7517	11244	Poland^g

^a Dane dotyczą samochodów z miejscami siedzącymi dla nie więcej niż 9 osób, wliczając kierowcę oraz samochodów terenowych typu „jeep”. ^c 2002 r. ^e 2001 r. ^f Łącznie z pojazdami użytkowymi przez policję i inne agendy rządowe. ^g Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych.

^a Data concern passenger cars with seating capacity for not more than 9 persons (including the driver) and "jeep" type terrain vehicles. ^c 2002. ^e 2001. ^f Including vehicles operated by police or other governmental security organizations. ^g Data concern registered vehicles only.

TABL. 52 (350). **TRANSPORT LOTNICZY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW**

AIR TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	1995	2005	Countries
	w mld t·km	in mrd t·km	
Stany Zjednoczone	23,0	37,3	United States
Japonia	6,9	8,7	Japan
Niemcy	6,0	7,7 ^a	Germany
Singapur	3,8	7,6	Singapore
Chiny	1,6	7,5	China
Republika Korei	5,7	7,4	Korea, Republic of
Hongkong ^b . . . . .	.	7,0	Hong Kong ^b
W. Brytania	3,7 ^c	5,9	United Kingdom
Francja	4,6	5,5	France
Niderlandy	3,9 ^d	4,7	Netherlands
Polska^e	0,07	0,1	Poland^e

^a Tylko linie Lufthansa. ^b Tylko linie Cathay Pacific and Dragon Air. ^c Bez linii lotniczych mających bazy na terenie posiadłości brytyjskich. ^d Tylko linie KLM. ^e Dane dotyczą transportu rozkładowego i pozarozkładowego.

^a Lufthansa only. ^b Cathay Pacific and Dragon Air only. ^c Excluding airlines based in the United Kingdom territories and dependencies. ^d KLM only. ^e Scheduled and non-scheduled air transport.

TABL. 53 (351). **TRANSPORT LOTNICZY — PRZEWOZY PASAŻERÓW**
AIR TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	1995	2005	Countries
	w mld pas·km	in mrd pass·km	
Stany Zjednoczone	859	1239	United States
Chiny	64,2	202	China
W. Brytania	115 ^a	196	United Kingdom
Japonia	129	151	Japan
Niemcy	61,7	137 ^b	Germany
Francja	49,5	115	France
Singapur	48,4	82,9	Singapore
Australia ^c	48,2	77,1	Australia ^c
Kanada ^d	49,3	71,0	Canada ^d
Republika Korei	48,5	69,3	Korea, Republic of
Polska^e	4,6	8,5	Poland^e

^a Bez linii lotniczych mających bazy na terenie posiadłości brytyjskich. ^b Tylko linie Lufthansa. ^c Tylko linie Quantas. ^d Tylko linie Air Canada i Canadian. ^e Dane dotyczą transportu rozkładowego i pozarozkładowego.

^a Excluding airlines based in the United Kingdom territories and dependencies. ^b Lufthansa only. ^c Quantas only. ^d Air Canada and Canadian only. ^e Scheduled and non-scheduled air transport.

TABL. 54 (352). **ABONENCI TELEFONICZNI**
TELEPHONE SUBSCRIBERS

Kraje	1995	2004	1995	2004	Countries
	abonenci telefonii przewodowej ^a <i>fixed line telephone subscribers^a</i>		abonenci telefonii komórkowej <i>cellular telephone subscribers</i>		
	na 1000 ludności		per 1000 population		
Australia	494	541	128	818	Australia
Austria	472	460	47,7	978	Austria
Belgia	462	456	23,2	876	Belgium
Brazylia	85,1	230	8,3	357	Brazil
Bułgaria	305	357	2,0	609	Bulgaria
Chiny	33,0	241	2,9	258	China
Cypr	538	507	61,0	776	Cyprus
Dania	612	643	158	956	Denmark
Estonia	277	329	20,5	931	Estonia

^a Standardowe łącza główne.

^a Standard main line.

TABL. 54 (352). **ABONENCI TELEFONICZNI (dok.)**
TELEPHONE SUBSCRIBERS (cont.)

Kraje	1995	2004	1995	2004	Countries
	abonenci telefonii przewodowej ^a <i>fixed line telephone subscribers^a</i>		abonenci telefonii komórkowej <i>cellular telephone subscribers</i>		
	na 1000 ludności		per 1000 population		
Finlandia	543	453	197	954	Finland
Francja	557	561	22,4	738	France
Grecja	494	467	26,1	999	Greece
Hiszpania	385	416	24,1	905	Spain
Irlandia	363	496	43,8	929	Ireland
Japonia	487	460	93,3	716	Japan
Kanada	605	629 ^b	88,2	469	Canada
Litwa	254	239	4,0	996	Lithuania
Luksemburg	573 ^c	798 ^c	66,2	1190 ^b	Luxembourg
Łotwa	279	273	5,9	664	Latvia
Malta	459	521 ^b	28,6	727 ^b	Malta
Meksyk	93,9	174	7,3	370	Mexico
Niderlandy	524	614 ^b	34,8	910	Netherlands
Niemcy	513	661	45,5	864	Germany
Norwegia	568	669	225	861	Norway
Polska	150^d	293^d	2,0^e	605^e	Poland
Portugalia	367	404	34,4	981	Portugal
Republika Czeska	236	338	4,7	1054	Czech Republic
Republika Korei	412	542	36	761	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	97,0	105 ^b	13,0	428	South Africa
Rosja	169	242 ^b	0,6	517	Russian Federation
Rumunia	131	202	.	471	Romania
Słowacja	208	232	2,3	794	Slovakia
Słowenia	309	407 ^b	13,7	951	Slovenia
Stany Zjednoczone	607	606	128	606	United States
Szwajcaria	634	711	63,3	710	Switzerland
Szwecja	681	708	227	708	Sweden
Turcja	212	267	7,0	267	Turkey
Ukraina	161	256	0,3	256	Ukraine
Węgry	211	354	25,9	863	Hungary
W. Brytania	502	536	98,0	563	United Kingdom
Włochy	433	451	68,4	1090	Italy

a Standardowe łącza główne. b 2003 r. c Łącznie z liniami cyfrowymi. d Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. e Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą).

a Standard main line. b 2003. c Including digital lines. d Data concern operators of the public telecommunication network. e Including users (services with pre-paid).

TABL. 55 (353). **KOMPUTERY OSOBISTE W UŻYTKOWANIU I UŻYTKOWNICY INTERNETU**
PERSONAL COMPUTERS IN USE AND INTERNET USERS

Kraje	2000	2004	2000	2004	Countries
	komputery osobiste w użytkowaniu ^a <i>personal computers in use^a</i>		użytkownicy Internetu ^b <i>Internet users^b</i>		
	na 1000 ludności		per 1000 population		
Australia	470	682	345	646	Australia
Austria	278	418	332	477	Austria
Belgia	224	348	292	403	Belgium
Brazylia	50,1	105	29,0	120	Brazil
Bułgaria . . . . .	.	59	.	283	Bulgaria
Chiny	15,9	41,0	17,0	73,0	China
Cypr	221	301	177	361	Cyprus
Dania	507	656	392	696	Denmark
Estonia	153	921	272	497	Estonia
Finlandia	396	481	372	629	Finland
Francja	304	487	144	414	France
Grecja	71,0	89,0	95,0	177	Greece
Hiszpania	145	257	137	336	Spain
Irlandia	359	494	179	265	Ireland
Japonia	315	542	299	587	Japan
Kanada	419	700	421	626	Canada
Litwa	65,0	155	61,0	282	Lithuania
Luksemburg	456	653	228	597	Luxembourg
Łotwa	140	217	62,0	350	Latvia
Malta	205	314	131	750	Malta

^a Dotyczy komputerów w prywatnym posiadaniu osób i przeznaczonych do prywatnego użytkowania. ^b Dotyczy osób posiadających dostęp do sieci internetowej.

^a Personal computers are self contained computers designed for use by a single individual. ^b Internet users are people with access to world wide network.

TABL. 55 (353). **KOMPUTERY OSOBISTE W UŻYTKOWANIU I UŻYTKOWNICY INTERNETU (dok.)**
PERSONAL COMPUTERS IN USE AND INTERNET USERS (cont.)

Kraje	2000	2004	2000	2004	Countries
	komputery osobiste w użytkowaniu ^a personal computers in use ^a		użytkownicy Internetu ^b Internet users ^b		
	na 1000 ludności	per 1000 population			
Meksyk	57,6	108	27,0	135	Mexico
Niderlandy	394	682	438	614	Netherlands
Niemcy	336	561	301	500	Germany
Norwegia	489	573	433	390	Norway
Polska	69,1	193	72,0	236	Poland
Portugalia	105	133	249	281	Portugal
Republika Czeska	122	240	97,0	470	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	66,4	82,0	55,0	78,0	South Africa
Rosja	63,3	132	20,0	111	Russian Federation
Rumunia . . . . .	.	113	.	208	Romania
Słowacja	137	296	94,0	423	Slovakia
Słowenia	275	353	151	476	Slovenia
Stany Zjednoczone	338	749	441	630	United States
Szwajcaria	652	826	291	474	Switzerland
Szwecja	507	763	456	756	Sweden
Turcja	38,3	52,0	31,0	142	Turkey
Ukraina	17,6	28,0	7,0	79,0	Ukraine
Węgry	87,0	146	71,0	267	Hungary
W. Brytania	338	599	264	628	United Kingdom
Włochy	180	315	230	501	Italy

^a Dotyczy komputerów w prywatnym posiadaniu osób i przeznaczonych do prywatnego użytkowania. ^b Dotyczy osób posiadających dostęp do sieci internetowej.

^a Personal computers are self contained computers designed for use by a single individual. ^b Internet users are people with access to world wide network.

TABL. 56 (354). **IMPORT I EKSPORT (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS (current prices)

Kraje	1995	2005		1995	2005		Countries
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob			
	w mld dol. USA in mrd USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD		w mld dol. USA in mrd USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD		
ŚWIAT	5083,7	9905,0	1532	5045,2	9667,6	1495	WORLD
w tym:							of which:
Australia	57,4 ^a	118,9 ^a	5843 ^a	53,1	106,1	5215	Australia
Austria	66,4	120,0	14687	57,7	117,7	14415	Austria
Belgia	159,7	318,7	30554	175,8	335,8	32191	Belgium
Brazylia	53,8	77,6	422	46,5	118,3	643	Brazil
Bułgaria	5,7	18,2	2347	5,4	11,7	1517	Bulgaria
Chiny	129,1	660,0	506	148,8	762,0	584	China
Cypr	3,7	6,3	8387	1,2	1,3	1740	Cyprus
Dania	45,1	74,3	13712	49,8	83,6	15430	Denmark
Estonia	2,5	10,1	7518	1,8	7,7	5716	Estonia
Finlandia	28,1	58,5	11151	39,6	65,2	12441	Finland
Francja	281,5	474,4	7811	284,9	438,3	7217	France
Grecja	22,9	49,8	4493	11,0	15,5	1399	Greece
Hiszpania	113,3	287,6	6525	91,0	191,0	4334	Spain
Irlandia	33,1	69,2	16661	44,6	109,6	26398	Ireland
Japonia	336,0	515,0	4021	443,3	595,0	4645	Japan
Kanada	164,3 ^a	323,4 ^a	10034 ^a	191,1	359,4	11153	Canada
Litwa	3,6	15,5	4544	2,7	11,8	3452	Lithuania
Luksemburg	10,0	17,6	38435	7,8	12,7	27788	Luxembourg
Łotwa	1,8	8,6	3737	1,3	5,1	2222	Latvia

^a Na warunkach fob.

^a A fob valuation.

TABL. 56 (354). **IMPORT I EKSPORT (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

Kraje	1995	2005		1995	2005		Countries
	import — cif imports — cif		eksport — fob exports — fob				
	w mld dol. USA <i>in mrd USD</i>	na 1 mieszkańca w dol. USA <i>per capita in USD</i>	w mld dol. USA <i>in mrd USD</i>	na 1 mieszkańca w dol. USA <i>per capita in USD</i>			
Malta	2,9	3,8	9423	1,9	2,4	5881	Malta
Meksyk	72,4 ^a	221,4 ^a	2069 ^a	79,5	213,9	1998	Mexico
Niderlandy	176,9	310,6	19048	196,3	349,8	21455	Netherlands
Niemcy	464,4	780,5	9467	523,9	978,0	11862	Germany
Norwegia	33,0	54,8	11866	42,0	101,9	22074	Norway
Polska	29,0	101,5	2661	22,9	89,4	2342	Poland
Portugalia	33,3	53,4	5080	23,2	32,1	3057	Portugal
Republika Czeska	25,3 ^a	76,3 ^a	7459 ^a	21,7	78,0	7620	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	29,6 ^b	62,3 ^c	1329 ^c	26,9 ^b	51,6 ^c	1101 ^c	South Africa
Rosja	46,7	98,7	688	78,2	241,1	1681	Russian Federation
Rumunia	10,3	40,5	1873	7,9	27,7	1284	Romania
Słowacja	8,8 ^a	34,4 ^a	6390 ^a	8,6	32,0	5937	Slovakia
Słowenia	9,5	19,6	9818	8,3	17,9	8953	Slovenia
Stany Zjednoczone	743,4 ^a	1670,9 ^a	5631 ^a	584,7	904,4	3048	United States
Szwajcaria	77,0	119,8	15931	78,1	126,1	16771	Switzerland
Szwecja	64,8	111,3	12337	79,8	130,2	14429	Sweden
Turcja	35,7	99,0	1605	21,6	71,9	998	Turkey
Ukraina	16,1	36,1	768	13,3	34,2	727	Ukraine
Węgry	15,0	65,8	6527	12,4	62,2	6170	Hungary
W. Brytania	265,3	481,0	8048	242,0	371,4	6188	United Kingdom
Włochy	206,0	384,8	6636	234,0	373,0	6432	Italy

^a Na warunkach fob. ^b Obroty Południowoafrykańskiej Unii Celnej (Botswana, Lesoto, Namibia, Rep. Pd. Afryki i Suazi).
^c Dane dotyczą tylko Rep. Pd. Afryki, z wyłączeniem obrotów pomiędzy krajami członkowskimi Południowoafrykańskiej Unii Celnej.

^a A fob valuation. ^b Trade data refer to the Southern African Common Customs Area (Botswana, Lesotho, Namibia, South Africa, Swaziland). ^c Data concern South Africa only, excluding turnover between member countries of the Southern African Common Customs Area.

TABL. 57 (355). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices)

Kraje Countries	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	
IMPORT IMPORTS							
ŚWIAT WORLD	111,1	100,0	104,0	106,7	111,7	106,5	132,0
w tym: of which:							
Australia <i>Australia</i>	108,2	97,3	108,0	101,9	108,7	110,5	128,6
Belgia <i>Belgium</i>	110,5	101,5	107,6	101,4	106,9	106,5	126,0
Brazylia <i>Brazil</i>	108,5	100,0	97,5	103,0	110,4	91,1	100,9
Dania <i>Denmark</i>	107,5	102,0	105,9	98,1	106,6	108,0	121,9
Finlandia <i>Finland</i>	.	97,0	107,2	99,0	104,9	105,6	114,0
Francja <i>France</i>	114,4	64,2	103,6	99,2	112,3	108,2	80,2
Irlandia <i>Ireland</i>	116,4	99,4	97,9	92,5	108,8	114,6	112,2
Japonia <i>Japan</i>	110,9	98,7	101,5	107,2	107,0	102,6	117,9
Kanada <i>Canada</i>	104,4	94,4	101,7	103,9	109,2	108,9	118,6
Litwa <i>Lithuania</i>	.	120,0	119,2	108,4	117,4	114,8	209,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	106,2	97,2	97,6	103,2	108,4	108,0	128,9
Niemcy <i>Germany</i>	109,9	102,4	99,8	107,6	109,1	105,4	126,4
Norwegia <i>Norway</i>	106,5	101,3	101,3	103,0	111,4	109,5	128,9
Polska <i>Poland</i>	110,8	103,2	107,3	108,2	117,3	105,2	147,8
Portugalia <i>Portugal</i>	99,5	96,5	97,0	101,0	.	.	94,5 ^a
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	105,4	100,2	105,1	108,8	114,0	110,1	143,8
Rosja <i>Russian Federation</i>	.	123,0	110,6	123,5	132,1	129,7	288,0
Rumunia <i>Romania</i>	.	124,0	115,3	118,2	122,5	117,9	244,0
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	111,6	97,1	104,3	105,4	110,9	105,7	125,1
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	107,4	101,1	102,0	100,1	103,6	103,6	110,7
Szwecja <i>Sweden</i>	112,0	94,9	99,5	106,4	107,7	.	108,1 ^b
Turcja <i>Turkey</i>	132,6	75,2	120,7	133,3	126,6	112,2	171,9
Węgry <i>Hungary</i>	120,8	104,0	105,1	110,2	115,3	106,1	147,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	109,4	105,3	104,7	101,8	106,9	106,8	128,1
Włochy <i>Italy</i>	107,5	99,5	99,3	100,7	103,6	98,6	101,7

a 2003 r. b 2004 r.

TABL. 57 (355). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (dok.)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

Kraje Countries	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100
	EKSPORT		EXPORTS				
ŚWIAT WORLD	113,6	99,0	104,0	105,8	111,0	109,1	132,0
w tym: of which:							
Australia <i>Australia</i>	109,9	104,9	96,9	90,9	108,9	118,4	119,1
Belgia <i>Belgium</i>	110,4	102,0	108,5	101,9	107,2	104,1	125,8
Brazylia <i>Brazil</i>	107,0	111,4	108,4	108,7	117,1	105,6	162,3
Dania <i>Denmark</i>	108,7	103,0	105,8	98,2	102,8	105,5	116,1
Finlandia <i>Finland</i>	.	99,0	105,1	101,9	105,7	99,1	111,0
Francja <i>France</i>	112,9	63,4	104,9	98,2	108,0	105,5	74,4
Irlandia <i>Ireland</i>	119,3	105,0	99,3	95,1	111,4	102,1	112,8
Japonia <i>Japan</i>	109,3	89,9	108,3	104,9	110,6	100,7	113,8
Kanada <i>Canada</i>	109,6	95,9	100,6	98,5	106,8	103,6	105,3
Litwa <i>Lithuania</i>	.	125,0	116,0	111,0	114,9	115,7	214,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	108,9	101,7	100,9	102,9	110,1	104,7	121,8
Niemcy <i>Germany</i>	112,8	104,7	104,4	104,9	111,6	105,5	135,1
Norwegia <i>Norway</i>	105,2	104,6	102,4	100,3	100,9	99,2	107,5
Polska <i>Poland</i>	125,3	111,8	108,3	118,7	118,2	110,6	187,9
Portugalia <i>Portugal</i>	107,8	94,6	100,7	101,9	.	.	96,6 ^a
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	116,7	101,8	100,5	100,3	102,4	106,7	112,1
Rosja <i>Russian Federation</i>	.	99,0	106,1	126,7	135,3	133,3	239,8
Rumunia <i>Romania</i>	.	112,0	117,9	109,1	115,3	107,8	178,9
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	110,6	94,0	96,1	102,9	108,8	107,4	108,6
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	107,5	102,8	105,5	100,2	105,2	105,5	120,7
Szwecja <i>Sweden</i>	112,2	98,5	102,7	104,8	110,1	.	116,8 ^b
Turcja <i>Turkey</i>	111,2	122,2	115,8	121,9	115,1	110,3	219,1
Węgry <i>Hungary</i>	121,7	107,8	105,8	109,2	118,3	111,5	164,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	112,1	102,1	98,8	99,8	101,5	108,8	111,2
Włochy <i>Italy</i>	109,1	101,5	97,1	98,0	103,0	97,9	96,8

a 2003 r. b 2004 r.

TABL. 58 (356). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2005 R.**
(ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC^a
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2005
(current prices) — according to the SITC^a classification

Kraje	Towary rolno-spożywcze <i>Agricultural food-stuff goods</i>	Surowce z wyjątkiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty przetwórstwa przemysłowego <i>Manufactured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach <i>in percent</i>					
IMPORT — cif <i>IMPORTS — cif</i>						
Australia ^b	4,4	1,5	11,0	38,8	44,3	Australia ^b
Austria	5,8	4,1	12,2	41,2	36,7	Austria
Belgia	7,1	4,1	12,4	50,8	25,6	Belgium
Brazylia ^c	4,3	3,7	18,8	37,8	34,8	Brazil ^c
Bulgaria ^c	4,9	6,3	3,9	55,4	29,5	Bulgaria ^c
Chiny ^c	1,6	10,6	8,6	34,2	45,0	China ^c
Cypr ^c	11,6	1,4	12,0	41,5	33,1	Cyprus ^c
Dania	10,7	3,4	6,7	43,0	36,2	Denmark
Estonia ^c	8,3	4,6	6,8	39,7	40,2	Estonia ^c
Finlandia	5,0	8,0	13,7	34,2	39,1	Finland
Francja	7,4	2,6	13,4	40,9	35,7	France
Grecja ^c	10,7	2,5	12,7	39,3	34,4	Greece ^c
Hiszpania	8,0	3,5	10,8	41,3	36,4	Spain
Irlandia	7,6	1,9	6,9	39,3	44,3	Ireland
Japonia	9,8	6,1	25,5	32,0	26,6	Japan
Kanada ^b	5,4	2,9	8,0	37,6	46,1	Canada ^b
Litwa ^c	7,4	4,3	18,7	37,5	32,1	Lithuania ^c
Luksemburg	10,2	6,3	12,3	39,9	31,3	Luxembourg
Łotwa ^c	10,1	5,4	11,9	44,4	28,2	Latvia ^c
Malta ^c	11,1	0,9	8,0	32,2	47,6	Malta ^c
Meksyk ^{bc}	4,8	3,2	3,8	38,3	49,2	Mexico ^{bc}
Niderlandy	8,7	4,7	14,6	36,3	35,7	Netherlands
Niemcy	6,0	3,4	11,1	43,5	36,0	Germany
Norwegia	6,1	8,2	4,2	42,6	38,9	Norway
Polska	5,8	3,3	11,5	43,5	35,9	Poland
Portugalia	10,6	3,2	15,4	38,5	32,3	Portugal
Republika Czeska ^b	5,1	3,0	9,1	42,6	40,2	Czech Republic ^b

a Patrz uwagi na str. 492. b Na warunkach fob. c 2004 r.

a See notes on page 497. b A fob valuation. c 2004.

TABL. 58 (356). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2005 R.
— na podstawie klasyfikacji SITC^a (cd.)COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2005
— according to the SITC^a classification (cont.)

Kraje	Towary rolno-spożywcze <i>Agricultural food-stuff goods</i>	Surowce z wyjątkiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty przetwórstwa przemysłowego <i>Manufactured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach <i>in percent</i>					

IMPORT — cif (dok.) IMPORTS — cif (cont.)

Rep. Pd. Afryki ^b	4,1	4,0	14,4	37,9	39,6	South Africa ^b
Rosja ^b	15,6	5,0	2,4	41,6	35,4	Russian Federation ^b
Rumunia ^b	5,9	3,0	11,9	46,2	32,6	Romania ^b
Słowacja ^c	5,6	3,8	13,9	39,0	37,7	Slovakia ^c
Słowenia ^b	5,7	5,1	8,3	46,4	34,2	Slovenia ^b
Stany Zjednoczone ^c	3,9	1,9	17,1	38,2	38,9	United States ^c
Szwajcaria	5,2	1,9	7,1	57,3	28,5	Switzerland
Szwecja	7,1	3,4	11,6	36,7	38,6	Sweden
Turcja	1,6	7,2	18,2	40,4	32,6	Turkey
Ukraina ^b	5,8	4,2	39,2	30,0	20,8	Ukraine ^b
Węgry	4,0	1,8	10,2	33,5	50,5	Hungary
W. Brytania	8,5	2,7	9,1	40,4	39,3	United Kingdom
Włochy	7,6	5,0	11,9	45,4	30,1	Italy

EKSPORT — fob EXPORTS — fob

Australia	15,6	21,9	25,6	27,4	9,5	Australia
Austria	6,1	3,2	4,6	44,6	41,5	Austria
Belgia	7,9	2,5	7,0	57,2	25,4	Belgium
Brazylia ^b	21,0	18,0	4,7	30,8	25,5	Brazil ^b
Bulgaria ^b	9,1	5,9	8,0	64,3	12,4	Bulgaria ^b
Chiny ^b	3,2	1,0	2,4	47,8	45,2	China ^b
Cypr ^b	23,3	3,6	7,2	28,8	37,1	Cyprus ^b
Dania	17,0	4,0	10,5	40,6	27,9	Denmark
Estonia ^b	6,9	10,6	4,5	43,6	33,8	Estonia ^b
Finlandia	1,8	5,8	4,4	44,1	43,9	Finland
Francja	10,5	2,3	4,1	41,4	41,7	France
Grecja ^b	18,3	6,9	6,9	54,4	13,5	Greece ^b

a Patrz uwagi na str. 492. b 2004 r. c Na warunkach fob.

a See notes on page 497. b 2004. c A fob valuation.

TABL. 58 (356). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2005 R.**
— na podstawie klasyfikacji SITC^a (dok.)
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2005
— according to the SITC^a classification (cont.)

Kraje	Towary rolno-spożywcze	Surowce z wyjątkiem paliw	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	Produkty przetwórstwa przemysłowego	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	Countries
	Agricultural food-stuff goods	Raw materials excluding fuels	Mineral fuels, lubricants and related materials	Manufactured goods	Machinery and transport equipment	
	w odsetkach in percent					

EKSPORT — fob (dok.) EXPORTS — fob (cont.)						
Hiszpania	11,6	2,9	0,8	45,8	38,9	Spain
Irlandia	8,4	1,2	0,7	63,2	26,5	Ireland
Japonia	0,5	1,1	0,7	32,1	65,6	Japan
Kanada	6,3	7,4	18,6	33,1	34,6	Canada
Litwa ^b	10,8	5,9	25,1	36,3	21,7	Lithuania ^b
Luksemburg	6,8	1,8	0,5	65,2	25,7	Luxembourg
Łotwa ^b	8,8	22,4	4,6	53,9	10,1	Latvia ^b
Malta	4,6	0,0	4,4	27,2	63,4	Malta ^b
Meksyk ^b	5,4	1,3	12,4	25,1	55,6	Mexico ^b
Niderlandy	13,7	6,3	10,9	37,3	31,8	Netherlands
Niemcy	4,0	1,6	2,1	42,3	50,0	Germany
Norwegia	5,1	1,4	68,2	17,4	7,9	Norway
Polska	9,4	2,3	5,3	43,9	39,1	Poland
Portugalia	8,0	4,3	4,6	49,2	33,9	Portugal
Republika Czeska	3,8	2,6	3,1	39,7	50,8	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki ^b	8,6	7,7	9,1	54,9	19,7	South Africa ^b
Rosja ^b	1,1	4,8	50,0	39,2	4,9	Russian Federation ^b
Rumunia ^b	2,1	6,0	6,8	60,8	23,7	Romania ^b
Słowacja	4,0	2,8	7,2	41,4	44,6	Slovakia
Słowenia ^b	2,7	1,8	1,6	55,8	37,9	Slovenia ^b
Stany Zjednoczone	5,8	4,8	2,9	38,5	48,0	United States
Szwajcaria	2,6	1,0	2,1	69,2	25,1	Switzerland
Szwecja	3,3	5,7	5,4	39,8	44,3	Sweden
Turcja	9,9	2,8	3,6	54,3	29,4	Turkey
Ukraina ^b	11,0	9,9	9,2	56,0	13,9	Ukraine ^b
Węgry	6,1	2,1	2,7	28,1	61,0	Hungary
W. Brytania	5,0	1,9	9,5	40,9	42,7	United Kingdom
Włochy	5,9	1,5	3,5	52,1	37,0	Italy

a Patrz uwagi na str. 492. b 2004 r.

Uwaga. Ze względu na brak danych dla niektórych grup towarów, w kilku przypadkach struktura jest niepełna.

a See notes on page 497. b 2004.

Note. As a result of lack of data for some groups of commodities, in some cases the structure is incomplete.

TABL. 59 (357). **KURSY WALUT^a (urzędowe)**
CURRENCY EXCHANGE RATES^a (official)

Kraje Waluta	2000	2005	2000	2005	Countries Currency
	wartość dolara USA w walucie krajowej USD value in national currency				
	stan w końcu roku end of year		średnie average		
Australia — dolar ^b	1,805	1,363	1,717	1,309	Australia — dollar ^b
Brazylia — real ^c	1,955	2,340	1,830	2,434	Brazil — real ^c
Bulgaria — lew	2,102	1,658	2,123	1,574	Bulgaria — lev
Chiny — juan ^b	8,277	8,070	8,279	8,194	China — yuan ^b
Cypr — funt	0,617	0,484	0,621	0,464	Cyprus — pound
Dania — korona ^b	8,021	6,324	8,083	5,997	Denmark — krone ^b
Estonia — korona	16,820	13,221	16,969	12,584	Estonia — kroon
Japonia — jen ^b	114,900	117,970	107,770	110,220	Japan — yen ^b
Kanada — dolar ^b	1,500	1,165	1,485	1,212	Canada — dollar ^b
Litwa — lit	4,000	2,910	4,000	2,774	Lithuania — litas
Łotwa — lat	0,613	0,593	0,607	0,565	Latvia — lat
Malta — lira	0,438	0,363	0,438	0,345	Malta — lira
Meksyk — peso ^b	9,572	10,778	9,456	10,898	Mexico — peso ^b
Norwegia — korona	8,849	6,770	8,802	6,443	Norway — krone
Polska — złoty	4,143	3,261	4,346	3,235	Poland — złoty
Republika Czeska — korona	37,813	24,588	38,598	23,957	Czech Republic — koruna
Rep. Pd. Afryki — rand ^c	7,569	6,325	6,940	6,359	South Africa — rand ^c
Rosja — rubel	28,160	28,783	28,129	28,284	Russian Federation — rouble
Rumunia — nowy lej ^b	2,593	3,108	2,171	2,914	Romania — new leu ^b
Słowacja — korona	47,389	31,948	46,035	31,018	Slovakia — koruna
Słowenia — tolar	227,380	202,430	222,660	192,710	Slovenia — tolar
Szwajcaria — frank ^b	1,637	1,314	1,689	1,245	Switzerland — franc ^b
Szwecja — korona	9,535	7,958	9,162	7,473	Sweden — krona
Turcja — nowa lira ^b	0,673	1,345	0,625	1,344	Turkey — new lira ^b
Ukraina — hrywna	5,435	5,050	5,440	5,125	Ukraine — hryvnia
Węgry — forint	284,730	213,580	282,179	199,583	Hungary — forint
W. Brytania — funt szterling ^b	0,670	0,581	0,660	0,549	United Kingdom — pound sterling ^b
Kraje Strefy Euro — euro ^{bd}	1,075	0,848	1,085	0,804	Euro-zone countries — euro ^{bd}

a Dla większości krajów kurs podano jako przeciętną zakupu i sprzedaży walut. b Kurs rynkowy. c Kurs główny.
d Jednostka walutowa UE obowiązująca od 1 I 1999 r. w państwach członkowskich Strefy Euro, do której należą: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia, Włochy.

a For majority of countries exchange rate has been presented as average of purchase and sale of currency. b Market exchange rate. c Principal rate. d The currency unit of the EU obligatory since 1 I 1999 in member countries of Euro-zone, to which belong: Austria, Belgium, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, Netherlands, Germany, Portugal, Italy.

TABL. 60 (358). **SKONSOLIDOWANY BUDŻET CENTRALNY^a**
CONSOLIDATED CENTRAL GOVERNMENT BUDGET^a

Kraje Countries Waluta Currency	Lata Years	Dochody Revenue	Wydatki Expenditure	Wynik ^b Result ^b	Dochody Revenue	Wydatki Expenditure	Wynik ^b Result ^b
		w mld waluty krajowej in mrd of national currency			w % PKB in % of GDP		
Australia — dolar	2000	163,8	157,0	+6,8	24,4	23,4	+1,0
Australia — dollar	2002	164,4	172,7	-8,3	21,6	22,7	-1,1
Belgia — euro	2000	42,2	42,7	-0,5	16,8	17,0	-0,2
Belgium — euro	2005	45,6	47,9	-2,3	15,3	16,0	-0,7
Bułgaria — lew	2000	9,3	9,2	+0,1	34,9	34,3	+0,6
Bulgaria — lev	2005	16,5	13,7	+2,8	39,3	32,7	+6,6
Chiny ^c — juan	2000	1339,5	1616,5	-277,0	13,6	16,4	-2,8
China ^c — yuan	2003	2191,7	2483,4	-291,7	16,1	18,2	-2,1
Cypr — funt	2000	1,9	2,0	-0,1	32,7	35,0	-2,3
Cyprus — pound	2003	2,4	2,8	-0,4	35,3	41,4	-6,1
Dania — korona	2000	476,4	455,6	+20,8	36,8	35,2	+1,6
Denmark — krone							
Estonia — korona	2000	26,7	26,6	+0,1	28,0	27,9	+0,1
Estonia — kroon	2001	30,2	27,7	+2,5	27,9	25,6	+2,3
Finlandia — euro	2000	37,9	34,0	+3,9	28,7	25,7	+3,0
Finland — euro	2005	41,4	39,4	+2,0	26,3	25,0	+1,3
Hiszpania ^d — euro	2000	118,7	119,5	-0,8	18,9	19,0	-0,1
Spain ^d — euro	2005	128,8	126,7	+2,1	14,2	14,0	+0,2
Irlandia ^d — euro	2000	29,9	26,7	+3,2	28,5	25,5	+3,0
Ireland ^d — euro	2002	32,6	32,5	+0,1	25,1	25,0	+0,1
Kanada — dolar	2000	229,3	215,9	+13,4	21,3	20,1	+1,2
Canada — dollar	2001	227,4	213,0	+14,4	20,5	19,2	+1,3
Litwa — lit	2000	11,1	11,7	-0,6	24,4	25,7	-1,3
Lithuania — litas	2002	14,2	14,8	-0,6	27,3	28,4	-1,1
Łotwa — lat	2000	1,3	1,4	-0,1	27,5	30,0	-2,5
Latvia — lat	2005	2,6	2,7	-0,1	29,6	30,7	-1,1
Meksyk — peso	2000	791,0	860,3	-69,3	14,4	15,7	-1,3
Mexico — peso	2005	1299,2	1361,8	-62,6	15,5	16,3	-0,8
Niderlandy ^c — euro	2000	108,3	108,7	-0,4	25,9	26,0	-0,1
Netherlands ^c — euro	2005	158,2	158,3	-0,1	31,3	31,3	-0,0

^a Według metodologii Międzynarodowego Funduszu Walutowego, obejmuje budżet państwa, jednostki pozabudżetowe i fundusze celowe. ^b Saldo operacyjne netto. ^c Bez funduszy ubezpieczeń społecznych. ^d Wyłącznie budżet państwa.

^a Data according to the International Monetary Fund methodology, cover state budget, extra-budgetary units and social security funds. ^b Net operating balance. ^c Excluding social security funds. ^d State budget only.

TABL. 60 (358). SKONSOLIDOWANY BUDŻET CENTRALNY^a (dok.)
CONSOLIDATED CENTRAL GOVERNMENT BUDGET^a (cont.)

Kraje Countries Waluta Currency	Lata Years	Dochody Revenue	Wydatki Expen- diture	Wynik ^b Result ^b	Dochody Revenue	Wydatki Expen- diture	Wynik ^b Result ^b
		w mld waluty krajowej in mrd of national currency			w % PKB in % of GDP		
Norwegia — korona	2000	643,8	542,5	+101,3	43,8	36,9	+6,9
Norway — krone	2003	723,1	679,6	+43,5	45,9	43,1	+2,8
Polska — złoty	2004	306,8	340,0	-33,2	33,2	36,8	-3,6
Poland — złoty	2005	336,9	355,7	-18,8	34,3	36,2	-1,9
Republika Czeska — korona	2000	583,1	629,2	-46,1	26,6	28,7	-2,1
Czech Republic — koruna	2005	861,2	917,6	-56,4	29,0	30,9	-1,9
Rep. Pd. Afryki ^c — rand	2000	212,0	228,4	-16,4	23,0	24,8	-1,8
South Africa ^c — rand	2005	398,7	407,7	-9,0	25,9	26,5	-0,6
Rosja ^d — rubel	2000	1127,6	954,1	+173,5	15,4	13,0	+2,4
Russian Federation ^d — rouble	2005	5138,8	3515,5	+1623,3	23,8	16,3	+7,5
Rumunia — nowy lej	2000	23,8	27,0	-3,2	29,6	33,6	-4,0
Romania — new leu	2001	31,3	34,8	-3,5	26,8	29,8	-3,0
Słowacja — korona	2000	325,6	353,1	-27,5	34,6	37,5	-2,9
Slovakia — koruna	2003	387,3	420,8	-33,5	31,9	34,7	-2,8
Słowenia — tolar	2000	1566,4	1617,1	-50,7	36,4	37,6	-1,2
Slovenia — tolar	2005	2604,1	2683,7	-79,6	39,3	40,5	-1,2
Stany Zjednoczone — dolar	2000	2042,7	1788,1	+254,6	20,8	18,2	+2,6
United States — dollar	2005	2197,3	2515,4	-318,1	17,6	20,2	-2,6
Szwajcaria ^{cd} — frank	2000	44,0	40,2	+3,8	10,6	9,7	+0,9
Switzerland ^{cd} — franc	2005	44,2	44,6	-0,4	9,7	9,8	-0,1
Szwecja ^d — korona	2002	730,4	729,3	+1,1	30,8	30,8	+0,0
Sweden ^d — krona	2005	745,8	729,3	+16,5	27,9	27,3	+0,6
Turcja ^d — nowa lira	2000	35,4	49,7	-14,3	28,4	39,8	-11,4
Turkey ^d — new lira	2001	54,4	89,4	-35,0	30,5	50,1	-19,6
Ukraina — hrywna	2000	47,0	48,1	-1,1	27,7	28,3	-0,6
Ukraine — hryvnia	2001	57,4	59,2	-1,8	28,1	29,0	-0,9
Węgry — forint	2000	5228,1	5677,4	-449,3	38,6	41,9	-3,3
Hungary — forint	2004	7690,3	8974,4	-1284,1	37,1	43,3	-6,2
W. Brytania — funt szterling	1999	328,3	328,0	+0,3	36,2	36,2	+0,0
United Kingdom — pound sterling							
Włochy ^d — euro	2000	350,6	368,6	-18,0	29,4	30,9	-1,5
Italy ^d — euro	2005	384,0	442,8	-58,8	27,1	31,2	-4,1

^a Według metodologii Międzynarodowego Funduszu Walutowego, obejmuje budżet państwa, jednostki pozabudżetowe i fundusze celowe. ^b Saldo operacyjne netto. ^c Bez funduszy ubezpieczeń społecznych. ^d Wyłącznie budżet państwa.

^a Data, according to the International Monetary Fund methodology, cover state budget, extra-budgetary units and social security funds. ^b Net operating balance. ^c Excluding social security funds. ^d State budget only.

TABL. 61 (359). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Kraje Countries	1995	2005	1995	2005	1995	2005
	w mld dol. USA in mrd USD		na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD			
	według kursów walut by exchange rates				według parytetu siły nabywczej ^a at purchasing power parity ^a	
ŚWIAT WORLD	29554,5	44475,2	5192	6879	.	.
w tym: of which:						
Australia <i>Australia</i>	384,1	737,7	21112	36030	21590	34240
Austria <i>Austria</i>	239,6	304,8	30142	37021	23248	34393
Belgia <i>Belgium</i>	284,3	370,8	28048	35406	22235	32998
Brazylia <i>Brazil</i>	704,2	799,4	4364	4289	6505	8202 ^b
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	13,1	26,4	1580	3420	5724	8464 ^b
Chiny <i>China</i>	700,6	1981,6	585	1533	2702	6426 ^b
Cypr <i>Cyprus</i>	9,2	16,7	14090	22432	14032	19897 ^b
Dania <i>Denmark</i>	182,0	259,1	34796	47821	22696	34137
Estonia <i>Estonia</i>	4,4	12,8	3013	9598	6831	14926 ^b
Finlandia <i>Finland</i>	130,6	195,7	25568	37314	19168	30959
Francja <i>France</i>	1570,2	2126,6	26425	33915	20962	30266
Grecja <i>Greece</i>	151,2	283,7	14217	25553	16698	29578
Hiszpania <i>Spain</i>	596,8	1126,0	15151	25946	16023	27400
Irlandia <i>Ireland</i>	67,1	200,4	18634	48310	18057	38850
Japonia <i>Japan</i>	5244,2	4559,0	41796	35684	22484	30842
Kanada <i>Canada</i>	590,5	1131,8	20152	35071	22771	34058
Litwa <i>Lithuania</i>	6,4	24,9	1762	7247	6172	12856 ^b
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	20,7	36,6	50468	79941	36779	70245
Łotwa <i>Latvia</i>	4,9	15,2	1958	6608	5121	11396 ^b

^a Patrz uwagi na str. 492. ^b 2004 r.

^a See notes on page 497. ^b 2004.

TABL. 61 (359). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (dok.)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

Kraje Countries	1995	2005	1995	2005	1995	2005
	w mld dol. USA in mrd USD		na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD			
	według kursów walut by exchange rates				według parytetu siły nabywczej ^a at purchasing power parity ^a	
Malta <i>Malta</i>	3,4	5,6	9130	13877	13263	19100 ^b
Meksyk <i>Mexico</i>	286,2	768,0	3174	7293	6957	10627
Niderlandy <i>Netherlands</i>	419,0	628,8	27099	38540	21861	35120
Niemcy <i>Germany</i>	2522,6	2786,9	30891	33795	22050	30777
Norwegia <i>Norway</i>	148,0	295,5	33955	63936	23867	47207
Polska^c <i>Poland^c</i>	139,1	304,0	3634	7966	7616^d	13894
Portugalia <i>Portugal</i>	113,0	183,8	11262	17421	13862	19889
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	55,3	124,0	5349	12115	13074	20606
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	151,1	238,8	3607	5035	8433	11476 ^b
Rosja <i>Russian Federation</i>	399,2	766,0	2694	5349	6048	10150 ^b
Rumunia <i>Romania</i>	35,5	98,6	1564	4540	5550	8132 ^b
Słowacja <i>Slovakia</i>	19,7	47,4	3676	8804	8312	15983
Słowenia <i>Slovenia</i>	20,0	34,0	10193	17302	12391	20537 ^b
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	7342,3	12397,9	27542	41789	27542	41789
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	314,8	365,9	44458	48778	26320	35650
Szwecja <i>Sweden</i>	250,6	357,4	28395	39574	21499	32111
Turcja <i>Turkey</i>	169,3	362,6	2747	5032	5569	7711
Ukraina <i>Ukraine</i>	48,6	81,7	943	1757	4025	6618 ^b
Węgry <i>Hungary</i>	45,9	110,4	4443	10941	9417	17483
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	1135,8	2226,3	19575	36971	19887	32860
Włochy <i>Italy</i>	1126,1	1762,5	19810	30112	21482	28094

^a Patrz uwagi na str. 492. ^b 2004 r. ^c Dane według kursów walut obliczono przy przyjęciu kursu urzędowego. ^d Dane nie uwzględniają korekty liczby ludności za 1995 r.; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 14 na str. 15.

^a See notes on page 497. ^b 2004. ^c Data by exchange rate were calculated according to the official exchange rate. ^d Data do not include corrected number of population for 1995; see general notes to the Yearbook, item 14 on page 22.

TABL. 62 (360). **DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe)**
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices)

Kraje Countries	2000	2001	2002	2003	2004	2005		
						ogółem total	na 1 miesz- kańca per capita	
rok poprzedni=100 previous year=100						2000=100		
ŚWIAT WORLD	104,2	101,7	101,9	102,8	104,0	103,4	114,6	107,9
w tym: of which:								
Australia Australia	101,9	103,8	103,1	104,1	102,7	102,8	117,6	110,2
Austria Austria	103,4	100,8	100,9	101,1	102,4	102,0	107,4	106,4
Belgia Belgium	103,7	100,8	101,5	101,0	103,0	101,1	107,6	106,3
Brazylia Brazil	104,4	101,3	101,9	100,5	104,9	103,3	112,4	106,2
Bulgaria Bulgaria	105,4	104,1	104,9	104,5	105,6	105,5	127,1	131,3
Chiny China	108,4	108,3	109,1	110,0	110,1	109,9	157,3	153,6
Cypr Cyprus	105,0	104,0	102,0	101,8	104,2	103,9	116,9	107,7
Dania Denmark	103,5	100,7	100,5	100,4	102,1	103,1	106,9	105,4
Estonia Estonia	110,8	107,7	108,0	107,1	108,1	110,5	148,8	151,2
Finlandia Finland	105,0	102,6	101,6	101,8	103,7	102,9	113,2	111,7
Francja France	104,0	101,9	101,0	101,1	102,3	101,2	107,7	105,1
Grecja Greece	104,5	105,1	103,8	104,8	104,7	103,7	124,1	122,9
Hiszpania Spain	105,0	103,6	102,7	103,0	103,2	103,5	117,1	108,1
Irlandia Ireland	109,4	105,8	106,0	104,3	104,3	105,5	128,6	117,8
Japonia Japan	103,0	100,4	100,1	101,8	102,3	102,6	107,4	106,5
Kanada Canada	105,3	101,8	102,9	101,8	103,3	102,9	113,4	108,0
Litwa Lithuania	104,1	106,6	106,9	110,3	107,3	107,6	145,2	148,9
Luksemburg Luxembourg	108,4	102,5	103,8	101,3	103,6	104,0	116,2	110,6
Łotwa Latvia	106,9	108,0	106,5	107,2	108,6	110,2	147,6	152,3
Malta Malta	105,7	98,9	101,9	97,7	100,8	102,2	101,5	98,4
Meksyk Mexico	106,6	100,0	100,7	101,4	104,2	102,9	109,5	102,4
Niderlandy Netherlands	103,9	101,9	100,1	100,3	102,0	101,5	105,9	103,2
Niemcy Germany	103,2	101,2	100,0	99,8	101,2	100,9	103,1	103,0
Norwegia Norway	103,3	102,0	101,5	101,0	103,9	102,7	111,5	108,7
Polska Poland	104,3	101,2	101,4	103,9	105,3	103,6	116,2	116,8
Portugalia Portugal	103,9	102,0	100,8	98,9	101,2	100,4	103,3	100,5
Republika Czeska Czech Republic	103,6	102,5	101,9	103,6	104,2	106,1	119,6	120,0
Rep. Pd. Afryki South Africa	104,2	102,7	103,7	103,0	104,5	104,3	119,5	116,2
Rosja Russian Federation	110,0	105,1	104,7	107,3	107,1	106,4	134,5	137,4
Rumunia Romania	102,1	105,7	105,1	105,2	108,4	104,1	131,9	135,0
Słowacja Slovakia	100,7	103,2	104,1	104,2	105,4	106,0	125,0	125,4
Słowenia Slovenia	104,1	102,7	103,5	102,7	104,4	104,0	118,6	116,7
Stany Zjednoczone United States	103,7	100,8	101,6	102,5	103,9	103,2	112,6	107,9
Szwajcaria Switzerland	103,6	101,0	100,3	99,8	102,3	101,9	105,4	100,5
Szwecja Sweden	104,3	101,1	102,0	101,7	104,1	102,9	112,4	110,5
Turcja Turkey	107,4	92,5	107,9	105,8	108,9	107,4	123,5	116,5
Ukraina Ukraine	105,9	109,2	105,2	109,6	112,1	102,6	144,8	151,1
Węgry Hungary	105,2	104,1	104,3	104,1	104,9	104,2	123,6	125,4
W. Brytania United Kingdom	103,8	102,4	102,1	102,7	103,3	101,9	113,0	110,5
Włochy Italy	103,6	101,8	100,3	100,0	101,2	100,1	103,4	102,9

TABL. 63 (361). RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO
(ceny bieżące)RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL
FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Kraje	1995	2005	1995	2005	Countries
	spożycie final consumption expenditure		akumulacja gross capital formation		
	w % in %				
Australia	77,8	75,8	23,5	26,6	Australia
Austria	77,1	74,3	23,4	20,8	Austria
Belgia	75,7	76,1	20,0	20,9	Belgium
Brazylia	79,5	75,0	22,3	20,6	Brazil
Bulgaria	85,9	89,5	15,7	28,0	Bulgaria
Chiny	57,5	51,9	40,8	42,6	China
Cypr	78,2	83,1	21,9	19,4	Cyprus
Dania	76,4	74,5	19,5	20,8	Denmark
Estonia	83,0	69,2	26,6	35,2	Estonia
Finlandia	74,7	73,8	17,7	20,6	Finland
Francja	80,2	80,8	18,6	20,2	France
Grecja	88,4	83,5	18,9	23,8	Greece
Hiszpania	78,1	75,8	21,9	29,5	Spain
Irlandia	70,6	60,2	18,2	27,1	Ireland
Japonia	70,2	75,4	28,0 ^a	23,2 ^a	Japan
Kanada	78,4	74,8	18,7	21,2	Canada
Litwa	87,6	82,0	23,5	25,1	Lithuania
Luksemburg	59,2	57,4	19,6	21,3	Luxembourg
Łotwa	87,3	80,1	15,0	34,2	Latvia
Malta	82,8	87,7	29,5	21,8	Malta

^a Nakłady brutto na środki trwałe.^a Gross fixed capital formation.

TABL. 63 (361). **RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)**
 RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL
 FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

Kraje	1995	2005	1995	2005	Countries
	spożycie final consumption expenditure		akumulacja gross capital formation		
	w % in %				
Meksyk	77,5	79,8	19,8	21,8	Mexico
Niderlandy	73,3	73,0	21,0	19,3	Netherlands
Niemcy	77,3	77,7	22,2	17,1	Germany
Norwegia	71,5	62,3	22,3	21,3	Norway
P o l s k a	79,1	81,1	18,7	19,2	P o l a n d
Portugalia	83,1	86,7	23,3	22,2	Portugal
Republika Czeska	71,8	71,9	32,6	26,1	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	80,9	80,4	18,2	18,3	South Africa
Rosja	71,2	64,6	25,4	20,9	Russian Federation
Rumunia	90,3 ^b	87,7	17,7 ^b	22,7	Romania
Słowacja	73,6	75,9	24,3	29,2	Slovakia
Słowenia	78,9	74,5	22,9	26,0	Slovenia
Stany Zjednoczone	82,6	86,0	18,6	19,7	United States
Szwajcaria	71,5	71,7	23,4	21,5	Switzerland
Szwecja	76,5	75,2	17,0	17,1	Sweden
Turcja	81,1	80,5	25,5	24,8	Turkey
Ukraina	76,5	77,0	26,8	22,2	Ukraine
Węgry	77,4	78,0	22,6	23,4	Hungary
W. Brytania	83,4	86,6	17,0	17,1	United Kingdom
Włochy	76,4	79,4	19,8	20,6	Italy

^b 1998 r.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

Uwaga do tablic I—IV. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące stosowanych pojęć i zakresu prezentowanych danych.
 Note to tables I—IV. Detailed information concerning terms used and the scope of presented data can be found in the

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
LUDNOŚĆ							
1	Ludność ^a (stan w dniu 31 XII) w mln	25,0	29,8	32,7	35,7	38,1	38,3
2	w tym kobiety	13,1	15,4	16,8	18,3	19,5	19,7
3	w tym w miastach w %	36,9	48,3	52,3	58,7	61,8	61,8
4	Ludność ^a (stan w dniu 30 VI) w mln	24,8 ^b	29,6	32,5	35,6	38,0 ^b	38,3 ^b
5	w tym w miastach w %	36,6	48,0	52,1	58,4	61,7	61,9
6	Ludność w wieku produkcyjnym ^c (stan w dniu 31 XII) w mln	14,5	16,3	18,3	21,2	22,1	22,8
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały w tys.:							
7	imigracja	8,1	5,7	1,9	1,5	2,6	8,1
8	emigracja	60,9	28,0	14,1	22,7	18,4	26,3
RYNEK PRACY							
Pracujący ^c w tys.:							
9	stan w dniu 31 XII . . . . .	.	.	16406	17769	16485	15486
10	przeciętne ^e w roku	10186	12401	15175	17334	16280	14735

^a Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za lata 1990 i 1995 — na podstawie szacunków. ^b Przeciętna liczba i bezpieczeństwa publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. ^d Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, w mianowniku — Powszechnego Narodowej (KGN).

^a Based on balances, except data for 1990 and 1995 — based on estimates. ^b Average population during the year, as of 31 XII are presented including these entities; since 2000 considering soldiers of extended mandatory military service; for private farms in agriculture estimated using the results: in the numerator (and since 2003) — of the Population and Housing excluding part-time paid employees in selected sections of the Classification of the National Economy (KGN).

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

danych zamieszczane są w uwagach ogólnych do poszczególnych działów w rocznikach statystycznych.
general notes to individual chapter in various statistical yearbooks.

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

POPULATION

38,3	38,2	38,2	38,2	38,2	38,1	Population ^a (as of 31 XII) in mln	1
19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	of which females	2
61,9	61,7	61,6	61,5	61,4	61,3	of which in urban areas in %	3
38,3	38,2	38,2	38,2	38,2	38,1	Population ^a (as of 30 VI) in mln	4
61,9	61,7	61,6	61,5	61,5	61,4	of which in urban areas in %	5
23,3	23,8	24,0	24,2	24,4	24,5	Working age population ^a (as of 31 XII) in mln	6
						International migration of population for permanent residence in thous.:	
7,3	6,6	7,0	9,5	9,3	10,8	immigration	7
27,0	24,5	20,8	18,9	22,2	46,9	emigration	8

LABOUR MARKET

						Employed persons ^c in thous.:	
15489	$\frac{12803}{14924}$ ^d	12641	12720	12891	13093	as of 31 XII	9
15018	$\frac{12729}{14590}$ ^d	12663	12615	12728	12871	annual averages ^e	10

ludności w roku. c Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej z uwzględnieniem od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w liczniku (i od 2003 r.) — Narodowego Spisu Spisu Rolnego 1996. e Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki

c Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 persons employed on private farms in agriculture — estimated data. d Data are compiled considering employed persons on Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the denominator — of the Agricultural Census 1996. e Until 1980

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
RYNEK PRACY (dok.)							
	Zatrudnieni ^{ab} na podstawie stosunku pracy w tys.:						
1	stan w dniu 31 XII	4803	7193	9869	12205	11137	10114
2	w tym kobiety	1475	2379	3884	5304	5067	4727
3	przeciętne ^d w roku	4753	7055	9817	12000	11375	9360
4	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	.	.	.	.	1126	2629
5	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % . . . . .	.	.	.	.	6,5	14,9
6	Strajki: liczba . . . . .	.	.	.	.	250	42
7	strajkujący w tys. . . . .	.	.	.	.	116	18,1
WYNAGRODZENIA ^e . ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH							
8	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń nominalnych brutto — 1992=100 . . . . .	.	.	.	.	.	238,6
9	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników oraz pracowników użytkujących gospodarstwo rolne — 1992=100 . . . . .	.	.	.	.	.	229,0
10	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń realnych brutto (do 1990 r. — netto) ^f — 1992=100 . . . . .	.	70,0	83,3	138,9	103,2	104,2
	Przeciętna liczba emerytów i rencistów pobierających emerytury i renty w tys.:						
11	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	987	1369	2321	4094	5598	7036
12	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	25	423	1506	2049

a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych organizacji społecznych, politycznych i związków zawodowych. c Dane opracowano z uwzględnieniem zatrudnionych, uwzględnieniu wyników: w liczniku (i od 2003 r.) — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN). e Poza jednostkami w dziale „Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych” na str. 196. g Do 1990 r. dane dotyczą jednostek

a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since service; for persons employed on private farms in agriculture — estimated data. b Until 1980 data concern state entities, employees hired on the basis of an employment contract and in case of unemployment rate — persons employed on private 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the denominator — of the Agricultural Census 1996. d Until 1980 excluding conducting activity within the scope of national defence and public safety. f See note in the chapter "Household income and political organizations and trade unions.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

LABOUR MARKET (cont.)

						Employees ^{ab} hired on the basis of an employment contract in thous.:	
9834	9353 ^c 9367	9236	9347	9543	9748	as of 31 XII	1
4687	4486 ^c 4502	4404	4411	4505	4601	of which women	2
9354	8736 ^c 8760	8662	8640	8787	8931	annual averages ^d	3
2703	3217	3176	3000	2773	2309	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	4
15,1	20,0 ^c 18,0	20,0	19,0	17,6	14,9	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	5
44	1	24	2	8	27	Strikes: number	6
7,9	0,01	3,0	0,2	1,6	24,6	employees on strike in thous.	7

WAGES AND SALARIES^e. SOCIAL SECURITY BENEFITS

532,1	589,6	614,4	639,0	663,3	695,8	Index of average monthly gross nominal wages and salaries — 1992=100	8
418,2	449,2	452,8	467,7	477,1	x	Price index of consumer goods and services for households of employees and employees-farmers ^f — 1992=100	9
127,2	131,3	135,7	136,6	139,0	144,6	Index of average monthly gross real wages and salaries (until 1990 — net) ^g — 1992=100	10
7525	7439	7451	7504	7524	7565	Average number of retirees and pensioners receiving retirement pay and pensions in thous.:	
1887	1798	1755	1709	1645	1586	from non-agricultural social security system	11
						farmers	12

publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem w rolnictwie — dane szacunkowe. *b* Do 1980 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek a w przypadku stopy bezrobocia — pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy Powszechnego Spisu Rolnego 2002, w mianowniku — Powszechnego Spisu Rolnego 1996. *d* Do 1980 r. bez budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. *f* Patrz nota państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji społecznych, politycznych i związków zawodowych.

1990 as of 31 XII are presented including these entities; since 2000 considering soldiers of extended mandatory military co-operatives as well as entities of social and political organizations and trade unions. *c* Data are compiled considering farms in agriculture estimated using the results: in the numerator (and since 2003) — of the Population and Housing Census part-time paid employees in selected sections of the Classification of the National Economy (KGN). *e* Excluding budgetary entities consumption expenditure" on page 196. *g* Until 1990 data concern state entities, co-operatives as well as entities of social and

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
-----	------------------	------	------	------	------	------	------

WYNAGRODZENIA^a, ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH (dok.)

	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych emerytur i rent nominalnych brutto — 1992=100:						
1	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	.	.	.	.	.	244,3
2	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	.	.	.	273,0
3	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów — 1992=100 . . . . .	.	.	.	.	.	230,4
	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych emerytur i rent realnych brutto (do 1990 r. — netto) — 1992=100:						
4	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	.	.	58,3	105,9	93,3	106,0
5	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	58,3	135,4	121,5	118,5
	Ubezpieczeni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII, do 1995 r. — przeciętne w roku) w tys.:						
6	w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych ^b	5155	7524	11069	14029	14124	12935
7	w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ^c	.	.	.	.	.	1452

SPRZEDAŻ DETALICZNA. CENY

8	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^d) — 1990=100 . .	15,8	34,2	60,9	117,4	100,0	126,1
9	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^e — 1990=100	0,14	0,25	0,29	0,45	100,0	556,7
	w tym:						
10	żywność i napoje bezalkoholowe . . . . .	.	.	.	.	100,0	439,6
11	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe . . . . .	.	.	.	.	100,0	574,0

^a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa oraz Służbie Więziennej, którzy podjęli służbę od 1 I 1999 r. i których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki bezrobotnych (od 1990 r.) oraz dodatki szkoleniowe i stypendia finansowane z Funduszu Pracy, osoby kontynuujące ubezpieczeniowe. ^c Rolnicy indywidualni i członkowie ich rodzin. ^d Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. — z roku poprzedzającego rok badany.

^a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. ^b Employed persons service from 1 I 1999 and whose wages and salaries until 30 IX 2003 included contributions to compulsory retirement, pension scholarships financed from the Labour Fund, persons continuing to be insured; persons insured through employment are notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^e Price indices were calculated using the weight system: until 1960 — from the

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

WAGES AND SALARIES^a. SOCIAL SECURITY BENEFITS (cont.)

						Index of average monthly gross nominal retirement pay and pensions — 1992=100:	
487,2	578,1	607,6	634,3	650,8	700,9	from non-agricultural social security system	1
551,4	641,9	666,3	685,0	695,3	736,3	farmers	2
414,6	449,2	453,7	470,9	481,7	488,4	Price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners — 1992=100	3
						Index of average monthly gross real retirement pay and pensions (until 1990 — net) — 1992=100:	
117,5	128,7	133,9	134,7	135,1	143,5	from non-agricultural social security system	4
133,0	142,9	146,9	145,5	144,3	150,6	farmers	5
13060	12761	12739	12857	13131	13354	Registered insured persons (as of 31 XII, until 1995 — annual average) in thous.:	
						in the Social Insurance Institution ^b	6
1452	1560	1589	1540	1582	1615	in the Agricultural Social Insurance Fund ^c	7

RETAIL SALES. PRICES

151,8	155,0	160,6	164,6	160,6	173,6	Retail sales (constant prices ^d) — 1990=100	8
1013	1089	1098	1136	1160	1172	Price indices of consumer goods and services ^e — 1990=100	9
						of which:	
698,9	728,7	721,4	766,8	782,9	787,6	food and non-alcoholic beverages	10
1225	1307	1278	1311	1347	1370	alcoholic beverages, tobacco	11

publicznego. *b* Pracujący (łącznie z żołnierzami zawodowymi i funkcjonariuszami w służbie bezpieczeństwa publicznego na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne, rentowe i chorobowe), uczniowie, osoby pobierające zasiłek dla ubezpieczonego; ubezpieczonych z tytułu zatrudnienia wykazuje się tyle razy, ile zakładów pracy opłaca za nich składki. *e* Wskaźniki cen obliczono przyjmując system wag: do 1960 r. — z roku badanego, w 1970 r. — z 1965 r., od 1980 r.

(including professional soldiers and functionaries in public safety services as well as Penitentiary Staff functionaries, who began and illness security), apprentices, persons receiving unemployment benefits (since 1990) as well as training allowances and shown according to the number of workplaces that pay their insurance. *c* Farmers and members of their families. *d* See general surveyed year, in 1970 — from 1965, since 1980 — from the year preceding the one under the survey.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA							
1	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w tys. km:						
2	wodociągowej . . . . .	.	16,6	26,1	53,1	93,2	155
3	kanalizacyjnej (łącznie z kolektorami) . . . . .	.	10,3	13,9	20,5	26,5	33,5
4	gazowej (od 2003 r. łącznie z siecią przesyłową)	.	.	11,8	22,4	45,8	79,4
5	Zużycie w gospodarstwach domowych:						
6	wody z wodociągów w hm ³ . . . . .	.	403	746	1504	1923	1648
7	w tym wiesz . . . . .	.	11,1	38,1	157	307	307
8	energii elektrycznej ^a w GW·h	596	2004	4165	10701	20558	18075
9	w tym wiesz	112	335	722	2146	5273	4075
10	gazu z sieci ^b w hm ³ . . . . .	.	909	1845	5054	9406	<u>10486</u>
11	w tym wiesz . . . . .	.	40,3	87,6	267	1103	<u>637</u>
12							1457
13	Zasoby mieszkaniowe ^c (do 2001 r. — zamieszkane; stan w dniu 31 XII):						
14	mieszkania w tys.	5851	7026	8081	9794	11022	11491
15	izby w tys.	13672	17265	23213	31260	37582	39623
16	przeciętna liczba osób na 1 izbę	1,75	1,66	1,37	1,11	1,00	0,96
17	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ² . . . . .	.	.	410	534	657	695
18	Mieszkania oddane do użytkowania:						
19	mieszkania w tys.	59,5	142	194	217	134	67,1
20	izby w tys.	157	415	630	829	567	298
21	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ²	3,0	8,1	10,6	13,9	10,4	6,0
EDUKACJA ^d							
22	Uczniowie w szkołach ^e (stan na początku roku szkolnego) w tys.:						
23	podstawowych ^f	3303	4875	5342	4265	5287	5104
24	gimnazjów	x	x	x	x	x	x
25	zasadniczych zawodowych ^g	318	303	838	732	815	722
26	liceach ogólnokształcących ^h	195	261	402	346	445	683
27	liceach profilowanych	x	x	x	x	x	x
28	technikach ⁱⁱ	223	224	475	601	637	828
29	artystycznych ^k . . . . .	.	.	.	.	.	18,8
30	policealnych	x	37,7	67,1	135	108	161

a Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gazu o cieple spalania 16747 kJ), w liczniku 1995 r. i od 2000 r. — w jednostkach naturalnych, według których następuje w dziale „Edukacja i wychowanie” na str. 228. e Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. f Do 1970 r. bez podstawowej; bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych przysposabiających do pracy. h — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. i Do roku

a Until 2004 excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture, numerator for 1995 and since 2000 — in natural units on the basis of which settlements with clients occur. c Based on balances; schools for adults, except for post-secondary schools. f Until 1970 excluding job-training schools and 1st level art schools, schools and nursery schools. g. h Since 2004/05 school year including: g — special upper secondary job-training schools, schools leading to professional certification. k Leading to professional certification.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

212	225	232	239	246	251	Distribution network (as of 31 XII) in thous. km:	1
51,1	61,0	68,9	73,9	80,1	84,9	water-line	2
96,4	117	122	121	122	.	sewerage (including collectors)	3
1360	1284	1269	1229	1219	1221	gas-line (since 2003 including transmission network)	4
320	325	337	332	348	360	Consumption in households:	5
21037	21659	22052	22804	26565	.	water from water-line system in hm ³	6
5211	5531	5750	6344	9800	.	of which rural areas	7
3751	3708	3877	3779	3855	.	electricity ^d in GW-h	8
608	649	670	632	656	.	of which rural areas	9
11845	12438	12596	12683	12776	12877	Dwelling stocks ^c (until 2001 — inhabited; as of 31 XII):	10
41175	45570	46342	46723	47122	47539	dwellings in thous.	11
0,92	0,84	0,82	0,82	0,81	0,80	rooms in thous.	12
728	848	866	875	885	895	average number of persons per room	13
87,8	97,6	163	108	114	115	usable floor space of dwellings in km ²	14
351	415	785	483	498	488	Dwellings completed:	15
7,9	9,7	18,8	11,6	12,0	11,7	dwellings in thous.	16
						rooms in thous.	17
						average number of persons per room	18
						usable floor space of dwellings in km ²	19
						Dwellings completed:	20
						dwellings in thous.	21
						rooms in thous.	22
						usable floor space of dwellings in km ²	23

EDUCATION^d

3221	2983	2856	2724	2602	2485	Pupils and students in schools ^e (as of beginning of the school year) in thous.:	17
1190	1709	1681	1649	1597	1529	primary ^f	18
542	265	204	241	237	236	lower secondary	19
924	745	752	748	739	733	basic vocational ^g	20
x	94,2	170	235	202	160	general secondary ^h	21
964	700	660	558	528	535	specialized secondary	22
21,7	21,4	22,1	22,8	22,7	22,5	technical secondary ^{hi}	23
200	236	266	291	313	328	art ^k	24
						post-secondary	25

gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *b* Do 1995 r. w mianowniku — w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ rozliczenie z odbiorcami. *c* Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych. *d* Patrz nota szkół przysposabiających do pracy oraz szkół artystycznych I stopnia realizujących jednocześnie program szkoły i przedszkolach. *g*, *h* Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: *g* — z ponadgimnazjalnymi szkołami specjalnymi szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. *k* Dające uprawnienia zawodowe.

b Until 1995 in the denominator — calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 16747 kJ), in the for 1950, 1960 and 1970 data from national censuses. *d* See note in the chapter "Education" on page 229. *e* Excluding simultaneously conducting a primary school programme; excluding children aged 6 attending pre-primary sections of primary *h* — respectively supplementary schools: general secondary and technical secondary. *i* Until 1990/91 school year including art

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
EDUKACJA ^a (dok.)							
	Absolwenci szkół ^b w tys.:						
1	podstawowych ^c	270	392	660	508	592	640
2	gimnazjów	x	x	x	x	x	x
3	zasadniczych zawodowych ^e	64,3	35,6	164	252	231	229
4	liceów ogólnokształcących	23,7	30,2	6,4 ^f	92,4	87,0	141
5	liceów profilowanych	x	x	x	x	x	x
6	techników ^h	24,2	19,5	94,9	121	106	154
7	artystycznych ⁱ . . . . .	.	.	.	.	.	2,9
8	policealnych	x	9,5	39,5	59,8	39,5	45,8
9	Studenci szkół wyższych ^k (stan w dniu 30 XI, do 1999 r. — 31 XII) w tys.	125	166	331	454	404 394	795
10	Absolwenci szkół wyższych ^k w tys.	14,6	20,5	47,1	84,0	56,1 52,3	89,0
11	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	168	282	455	416	225	264
12	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	27,4	53,6	101	155	71,4	61,4
OCHRONA ZDROWIA ^l							
	Pracownicy medyczni ^m (stan w dniu 31 XII) w tys.:						
13	lekarze	9,2	28,7	46,5	63,6	81,6	89,4
14	lekarze dentyści	2,4	9,3	13,0	16,8	18,2	17,8
15	pielęgniarki	18,4	61,9	98,6	157	208	212
16	Łóżka w szpitalach ogólnych ⁿ (stan w dniu 31 XII) w tys.	87,2	135	169	201	219	214
17	Leczeni w szpitalach ogólnych w tys.	1614	2565	3263	4356	4597	5143

^a Patrz nota w dziale „Edukacja i wychowanie” na str. 228. ^b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych, szkoły podstawowej. ^c Dane obejmują absolwentów klas: VIII — 638 tys. i VI — 576 tys. ^e Od roku szkolnego 2004/05 wynika z reformy szkolnej przeprowadzonej w 1965 r. (przejście z 7- na 8-klasową szkołę podstawową). ^g Łącznie uprawnienia zawodowe. ⁱ Dające uprawnienia zawodowe. ^k Do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony kalendarzowego. ^l Dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych nie obejmują osób, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska (od 1997 r.) i pielęgniarska lub Fundusz Zdrowia (w 2005 r.). ⁿ Bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennych na oddziałach

^a See note in the chapter “Education” on page 229. ^b Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. ^c Data include graduates: 8th grade — 638 thous. and 6th grade — 576 thous. ^e Since 2004/05 school year including upper change from a 7-grade primary school to an 8-grade primary school. ^g Including supplementary general secondary schools. ^h Until 1990 (denominator) excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs; graduates Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. ⁱ nurses or midwives practice (since 1996) as well as university, units of state or local self-government administration and wards.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

EDUCATION^a (cont.)

						Graduates of schools ^b in thous.:	
1214 ^d	548	542	529	499	477	primary ^c	1
x	573	559	548	534	527	lower secondary	2
192	155	143	40,2	75,7	76,1	basic vocational ^e	3
178	215	229	240	244	236 ^g	general secondary	4
x	x	x	x	74,5	69,0	specialized secondary	5
189	193	168	215	155	113	technical secondary ^h	6
3,0	3,3	3,2	3,2	3,5	3,4	art ⁱ	7
86,4	75,1	85,7	93,1	98,0	104	post-secondary	8
1585	1801	1859	1926	1954	1941	Students of higher education institutions ^k (as of 30 XI, until 1999 — 31 XII) in thous.	9
261	342	366	384	391	394	Graduates of higher education institutions ^k in thous.	10
342	370	381	332	308	274	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.	11
98,0	99,2	107	110	95,5	103	Graduates of schools for adults in thous.	12

HEALTH CARE^l

						Medical personnel ^m (as of 31 XII) in thous.:	
85,0	88,1	87,6	83,4	76,0	.	doctors	13
11,8	10,8	10,7	10,1	11,9	.	dentists	14
190	186	181	178	179	.	nurses	15
191	188	186	183	179	.	Beds in general hospitals ⁿ (as of 31 XII) in thous.	16
6007	6698	6616	6701	6739	.	In-patients in general hospitals in thous.	17

c Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz szkół artystycznych I stopnia realizujących jednocześnie program łącznie z ponadgimnazjalnymi szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. f Zmniejszenie liczby absolwentów z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. h Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi narodowej i resortu spraw wewnętrznych; absolwenci z poprzedniego roku szkolnego, a w latach 1950—2000 — z roku i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. m Do 1960 r. zarejestrowani; dane półrocznej (od 1996 r.) oraz uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo Narodowy szpitalnych.

c Until 1970 excluding job-training schools and 1st level art schools, simultaneously conducting a primary school programme, secondary job-training schools. f The decline in the number of graduates results from the school reform conducted in 1965 (the 1990/91 school year including art schools leading to professional certification. h Leading to professional certification. i Until from the previous school year, and in 1950—2000 — from the calendar year. l Data do not include health care of: the m Until 1960 registered; data do not include persons for whom the primary workplace is a medical practice (since 1997), National Health Fund (in 2005). n Excluding places (beds and incubators) for newborns as well as day places in hospital

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
KULTURA							
1	Nakład książek i broszur wydanych w mln egz . .	119	92,3	112	147	176	116
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) w mln wol.	10,4	31,1	56,1	94,5	137	137
3	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^a w tys.	11483	17663	18569	17803	12873	10197
4	Widzowie w kinach w mln	123	202	138	97,5	32,8	22,6
5	Abonenci (stan w dniu 31 XII) w tys.: radiowi	1464	5268	5658	8666	10944	10193
6	telewizyjni	—	426	4215	7954	9919	9677
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO							
7	Końcowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{bc} — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	98,5
8	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{bc} — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	88,2
9	Nakłady inwestycyjne w rolnictwie (ceny stałe) ^b — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	35,1
10	Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^c) — 1990=100 . . . .	.	.	.	.	100,0	99,4
11	Użytki rolne ^d (stan w czerwcu) w mln ha	20,4	20,4	19,5	18,8	18,5	17,9
12	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w mln ha Zbiory w mln t:	15,0	15,3	15,0	14,5	14,2	12,9
13	ziarno zbóż podstawowych ^f (bez mieszanek zbożowych)	11,6	14,3	15,4	16,4	24,1	21,8
14	w tym: pszenica	1,9	2,3	4,6	4,2	9,0	8,7
15	żyto	6,5	7,9	5,4	6,6	6,1	6,3
16	ziemniaki	36,1	37,9	50,3	26,4	36,3	24,9
17	buraki cukrowe	6,4	10,3	12,7	10,1	16,7	13,3
Plony z 1 ha w dt:							
18	ziarno zbóż podstawowych ^f (bez mieszanek zbożowych)	12,7	16,1	19,6	23,5	33,2	30,6
19	w tym: pszenica	12,8	16,9	23,2	26,0	39,6	36,0
20	żyto	12,8	15,4	15,9	21,6	26,1	25,6
21	ziemniaki	138	132	184	113	198	164
22	buraki cukrowe	222	256	312	221	380	346

^a Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; Rocznika, ust. 11 na str. 14. ^c Grupowanie metodą rodzaju działalności. ^d Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących

^a Data concern professional artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and using the kind of activity method. ^d Since 1980 excluding non-farm land. ^e Data of the Agricultural Census as of 20 V. ^f Until

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

CULTURE

103	67,6	80,8	84,0	81,0	92,5	Number of copies of books and pamphlets published in mln	1
136	135	134	134	135	135	Public library collections (as of 31 XII) in mln vol.	2
10533	9850	9519	9321	9609	9601	Audience in theatres and music institutions ^a in thous.	3
20,9	27,1	25,3	33,3	24,9	32,4	Audience in cinemas in mln	4
9319	9199	9077	9157	8892	8070	Radio subscribers (as of 31 XII) in thous.	5
9069	8953	8831	8869	8599	7820	Television subscribers (as of 31 XII) in thous.	6

AGRICULTURE AND FORESTRY. FISHING

97,2	105,7	108,3	117,0	111,9	112,5	Final agricultural output (constant prices) ^{bc} — 1990=100	7
96,1	103,1	108,5	112,1	106,9	111,0	Market agricultural output (constant prices) ^{bc} — 1990=100	8
34,8	34,4	32,0	32,5	35,5	.	Investment outlays in agriculture (constant prices ^b) — 1990=100	9
98,1	96,9	95,9	95,4	95,3	.	Gross value of fixed assets in agriculture (as of 31 XII; constant prices ^b) — 1990=100	10
17,8	16,9 ^e	16,2	16,3	15,9	16,0	Agricultural land ^d (as of June) in mln ha	11
12,4	10,8 ^e	10,9	11,3	11,2	11,5	Sown area (as of June) in mln ha	12
						Crop production in mln t:	
18,3	21,0	17,9	22,9	21,0	17,1	basic cereal grains ^f (excluding cereal mixed)	13
8,5	9,3	7,9	9,9	8,8	7,1	of which: wheat	14
4,0	3,8	3,2	4,3	3,4	2,6	rye	15
24,2	15,5	13,7	14,0	10,4	9,0	potatoes	16
13,1	13,4	11,7	12,7	11,9	11,5	sugar beets	17
						Yields per 1 ha in dt:	
25,6	32,0	28,3	35,5	32,4	26,5	basic cereal grains ^f (excluding cereal mixed)	18
32,3	38,5	34,0	42,8	39,5	32,4	of which: wheat	19
18,8	24,6	21,4	27,6	24,1	19,9	rye	20
194	193	179	196	176	150	potatoes	21
394	443	410	428	416	438	sugar beets	22

do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. *b* Patrz uwagi ogólne do gospodarstw rolnych. *e* Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. *f* Do 1980 r. bez pszenżyta. municipal entities possessing the status of art institutions. *b* See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. *c* Grouped 1980 excluding triticale.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO (dok.)							
	Zwierzęta gospodarskie (stan w czerwcu): w milionach sztuk:						
1	bydło	7,2	8,7	10,8	12,6	10,0	7,3
2	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca) na 100 ha użytków rolnych ^b w szt:	9,4	12,6	13,4	21,3	19,5	20,4
3	bydło	35,2	42,6	55,5	67,1	54,2	40,7
4	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	45,7	61,8	68,8	113	105	114
	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:						
5	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{cd} w tys. t	1323	1756	2187	3148	3325	2959
6	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{ce} w tys. t	1139	1665	2081	3032	3099	2858
7	w tym mięso . . . . .	.	.	1699	2563	2552	2353
8	w tym: wołowe . . . . .	.	.	412	626	652	329
9	wieprzowe . . . . .	.	.	1034	1418	1498	1637
10	drobiowe	33	61	115	419	311	322
11	mleko krowie w mld l	7,8	12,1	14,5	16,0	15,4	11,3
12	jaja kurze w mld szt	3,4	5,6	6,9	8,9	7,6	6,3
13	Skup produktów rolnych (ceny stałe ^f) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	74,9
14	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{dg} w tys. t	814	1063	1437	2538	1778	1321
15	Ciągniki rolnicze ^h (stan w dniu 31 XII) w tys. szt	28,4	62,8	225	619	1185	1319
16	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych ^{bi} w kg	17,8	36,5	124	193	164	79,7
17	Pracujący w rolnictwie (przeciętne w roku) ^k w tys. . . . .	.	.	.	.	.	3758
18	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w mln ha	6,9	7,7	8,4	8,6	8,7	8,8
19	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	22,2	24,6	27,0	27,6	27,8	28,0
20	Pozyskanie drewna (grubizny) w hm ³	13,7	15,9	18,5	20,8	17,6	20,7
21	Odnowienia i zalesienia w tys. ha	193	172	115	95,3	66,8	77,8
22	Ryby morskie (połów) ^m w tys. t	66,2	168	451	791	430	405
23	Ryby słodkowodne (połów) ⁿ w tys. t	14,2 ^o	18,7	21,6	26,7	48,9	29,7

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. ^b Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących poubojowej cieplej. ^c W wadze schłodzonej. ^d Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. ^e Wołowe, cielęce, z nawozami wieloskładnikowymi; pod zbiory danego roku. ^f Dla gospodarstw indywidualnych — dane szacunkowe. ^g zarybieniowego w stawach. ^h 1949 r.

^a Data of the Agricultural Census as of 20 V. ^b Since 1980 excluding non-farm land. ^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, 11 on page 21. ^d Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry. ^e Until 1990 excluding horticultural tractors; in 2005 as of June. footnote ^d on pages 596 and 597. ^m Including sea creatures. ⁿ Since 1995 excluding production of fish-stocking materials in

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
AGRICULTURE AND FORESTRY. FISHING (cont.)							
						Livestock (as of June):	
						in million heads:	
6,1	5,5 ^d	5,5	5,4	5,5	5,6	cattle	1
17,1	18,6 ^d	18,6	17,0	18,1	18,9	pigs (since 2000 — as of end of July)	2
						per 100 ha of agricultural land ^b in heads:	
34,1	32,7 ^f	33,9	32,8	34,5	35,1	cattle	3
96,1	110 ^f	115	104	114	118	pigs (since 2000 — as of end of July)	4
						Production of selected animal products:	
						animals for slaughter in terms of meat (including	5
3119	3339	3640	3461	3565	3861	fats and pluck) ^{cd} in thous. t	
2995	3234	3516	3335	3443	3690	meat, fats and pluck from slaughter ^{ce} in thous. t	6
2539	2739	2976	2823	2927	3128	of which meat	7
291	231	266	274	275	332	of which: beef	8
1602	1666	1804	1596	1596	1707	pork	9
579	784	851	908	1013	1026	poultry	10
11,5	11,5	11,5	11,5	11,6	11,6	cows' milk in mrd l	11
7,6	8,9	9,2	9,2	9,6	9,7	hen eggs in mrd units	12
99,1	110,3	117,9	123,3	129,5	134,6	Procurement of agricultural products (constant prices ^j) — 1990=100	13
1916	2282	2639	2586	2713	2929	Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{de} in thous. t	14
1307	1365 ^g	1371	1365	1437	.	Agricultural tractors ^h (as of 31 XII) in thous. units	15
						Consumption of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) per 1 ha of agricultural land ^{bi} in kg	16
85,8	93,2	93,6	99,3	102	123	Employed persons in agriculture (annual averages) ^k in thous.	17
3872	1992 ⁱ 3852	1983	1974	1971	1969	Forest areas (as of 31 XII) in mln ha	18
8,9	8,9	8,9	9,0	9,0	9,0	Forest cover (as of 31 XII) in %	19
28,4	28,5	28,6	28,7	28,8	28,9	Removals (timber) in hm ³	20
26,0	27,1	28,7	30,4	29,7	30,2	Renewals and afforestations in thous. ha	21
68,9	56,8	66,1	61,7	62,0	65,7	Sea fish (catch) ^{ln} in thous. t	22
200	204	160	174	136	126	Freshwater fish (catch) ⁿ in thous. t	23
38,7	36,6	38,6	49,9	54,1	53,9		

gospodarstw rolnych. c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. d W wadze wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe. h Do 1990 r. bez ciągników ogrodniczych; w 2005 r. stan w czerwcu. i Łącznie l Patrz notka d na str. 596 i 597. m Łącznie z organizmami morskimi. n Od 1995 r. bez produkcji materiału

poultry, goat, rabbit and game. d In post-slaughter warm weight. e In cooled weight. f See general notes to the Yearbook, item i Including mixed fertilizers; in crop production during a given year. k For private farms in agriculture — estimated data. l See ponds. o 1949.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
PRZEMYSŁ							
1	Produkcja sprzedana (ceny stałe ^a) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	123,7
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	133,4
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	107,0
Produkcja niektórych wyrobów ^b :							
4	węgiel kamienny w mln t	78,0	104	140	193	148	137
5	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	955	1365	1388	1067	1971	1595
6	obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w mln par	11,5	39,0	62,2	72,4	43,3	24,6
7	tarcica w dam ³	4319	6272	6818	7428	3995	3476
nawozy mineralne lub chemiczne ^c (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:							
8	azotowe	77,8	270	1030	1290	1303	1619
9	fosforowe	82,5	207	599	843	467	523
10	cement w mln t	2,5	6,6	12,2	18,4	12,5	13,9
11	stal surowa w mln t	2,5	6,7	11,8	19,5	13,6	11,9
12	obrabiarki do metali w tys. szt	4,1	25,9	36,3	38,3	27,6	13,8
odbiorniki w tys. szt:							
13	radiowe (łącznie z zestawami)	116	627	987	2695	1433	225
14	telewizyjne ^d	—	171	616	900	748	1138
15	samochody osobowe ogólnego przeznaczenia w tys. szt	—	12,2	64,2	351	266	366
16	energia elektryczna w TW·h	9,4	29,3	64,5	122	136	139
17	Zużycie energii elektrycznej w TW·h . . . . .	.	.	.	.	.	71,6
18	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	3757

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba ekranowych, z wyjątkiem stosowanych do komputerów.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^b Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
INDUSTRY							
171,0	173,9	188,3	212,0	219,8	244,6	Sold production (constant prices ^a) — 1990=100	1
170,1	150,0	159,5	174,7	185,9	.	Investment outlays (constant prices ^a) — 1990=100	2
130,0	136,4	139,1	142,3	145,9	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 1990=100	3
Production of selected products ^b :							
103	104	103	100	97,9	.	hard coal in mln t	4
2009	2030	1949	1999	2033	.	sugar (in terms of white sugar) in thous. t	5
19,6	19,2	18,1	16,8	14,9	.	footwear with leather uppers in mln pairs	6
3392	2640	2811	3164	3342	.	sawnwood in dam ³	7
mineral or chemical fertilizers ^c (in terms of pure ingredient) in thous. t:							
1576	1305	1626	1644	1738	.	nitrogenous	8
539	527	553	594	596	.	phosphatic	9
15,0	11,2	11,7	12,6	12,6	.	cement in mln t	10
10,5	8,4	9,1	10,6	8,3	.	crude steel in mln t	11
14,1	11,6	11,7	14,1	.	.	machine tools for metals in thous. units	12
109	10,4	27,6	35,2	15,3	.	radio receivers (including sets) in thous. units	13
6287	7795	6818	7012	6733	.	television receivers ^d in thous. units	14
532	288	334	522	540	.	general purpose passenger cars in thous. units	15
145	144	152	154	157	.	electricity in TW·h	16
69,2	66,2	69,7	74,1	74,4	79,8	Consumption of electricity in TW·h	17
3223	2939	2902	2925	2919	2963	Employed persons (annual averages) in thous.	18

pracujących przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. c łącznie z wieloskładnikowymi. d łącznie z monitorami
 until 1995 more than 5 persons. c Including mixed fertilizers. d Including monitors, excluding monitors used for computers.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^a) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	110,4
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	134,4
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	92,7
4	Kubatura budynków oddanych do użytkowania w hm ³	43,3	76,2	149	146	106	59,6
5	w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^b	15,7 ^c	38,6	52,4	74,2	57,5	32,4
6	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	841

BUDOWNICTWO

TRANSPORT. GOSPODARKA MAGAZYNOWA I ŁĄCZNOŚĆ

7	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^d (stan w dniu 31 XII):						
	w tysiącach kilometrów	22,5	23,2	23,3	24,4	24,0	22,6
8	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	7,2	7,4	7,4	7,8	7,7	7,2
	w tym zelektryfikowane:						
9	w tysiącach kilometrów	0,2	1,0	3,9	6,9	11,4	11,6
10	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	0,1	0,3	1,2	2,2	3,6	3,7
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i za-miejskie; stan w dniu 31 XII) ^e :						
11	w tysiącach kilometrów	113	124	154	180	218	237
12	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	36,0	39,7	49,3	57,6	69,9	75,8
	Samochody zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) w tys. szt:						
13	osobowe	40,1	117	479	2383	5261	7517
14	ciężarowe i ciągniki siodłowe ^f	43,6	130	274	618	1045	1354

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. ^b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji rezydencji prezydenckich i biskupich. ^c Łącznie z budynkami zbiorowego zakwaterowania. ^d Łącznie z szerokotorowymi; 1995 r. bez dróg zakładowych. ^e Do 1980 r. bez samochodów ciężarowo-osobowych.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural and bishops. ^c Including collective housing. ^d Including broad gauge; data concern PKP network as well as since 2002 other

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

CONSTRUCTION

159,7	149,1	150,4	139,9	142,0	162,3	Construction and assembly production (constant prices ^a) — 1990=100	1
357,0	280,3	291,2	305,2	372,3	.	Investment outlays (constant prices ^a) — 1990=100	2
172,1	197,4	223,1	239,4	254,2	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 1990=100	3
80,8	92,9	146	110	120	129	Cubic volume of buildings completed in hm ³	4
39,0	47,6	92,9	55,1	57,1	55,8	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b	5
869	751	695	643	668	686	Employed persons (annual averages) in thous.	6

TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS

21,6	20,7	20,3	19,9	19,8	19,8	Railway lines operated (standard gauge ^d ; as of 31 XII):	
6,9	6,6	6,5	6,4	6,3	6,3	in thousand of kilometres	7
						per 100 km ² of total area in km	8
						of which electrified:	
11,9	12,2	12,2	12,0	11,9	11,9	in thousand of kilometres	9
3,8	3,9	3,9	3,8	3,8	3,8	per 100 km ² of total area in km	10
						Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII) ^e :	
250	250	249	252	254	.	in thousand of kilometres	11
79,9	80,0	79,6	80,7	81,2	.	per 100 km ² of total area in km	12
						Registered cars (as of 31 XII) in thous. units:	
9991	11029	11244	11975	12339	13384	passenger cars	13
1879	2163	2313	2392	2305	2393	lorries and road tractors ^f	14

wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1995 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz dane dotyczą sieci PKP oraz od 2002 r. również innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej. ^e Do

residences not adapted for permanent residence; until 1995 including presbyteries, episcopal curiae and residences of presidents entities, which are administrators of railway infrastructure. ^e Until 1995 excluding factory roads. ^f Until 1980 excluding vans.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
TRANSPORT. GOSPODARKA MAGAZYNOWA I ŁĄCZNOŚĆ (dok.)							
1	Morska flota transportowa (stan w dniu 31 XII) w tys. DWT	236	824	1926	4524	4059	3533
	Przewozy ładunków transportem:						
2	kolejowym normalnotorowym ^{ab} w mln t	150	274	371	473	278	224
3	samochodowym ^c w mln t	110	408	863	2168	<u>1292</u> 946	1087
	morskim ^d :						
4	w mln t	2,5	6,0	17,6	39,6	28,5	26,0
5	w mld t·km	9,1	34,8	107	257	207	166
6	Przeładunek w morskich portach handlowych w mln t	15,7	21,9	36,3	61,5	47,0	49,3
	Przewozy pasażerów w mln pas — transportem:						
7	kolejowym normalnotorowym ^{be}	581	789	1036	1093	788	465
8	samochodowym ^f	74,2	334	1374	2379	2085	1132
9	komunikacją miejską naziemną ^g	1457 ^h	3634	4730	7370	7264	5910
10	Placówki pocztowe ⁱ (stan w dniu 31 XII)	4940	6953	7574	8147	8041	8303
11	Telefoniczne łącza główne ^k (stan w dniu 31 XII) w tys.	194	535	1070	1943	3293	5728
12	Abonenci telefonii komórkowej ^l (stan w dniu 31 XII) w tys.	—	—	—	—	—	75,3
13	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^m) — 1990=100	.	.	.	.	100,0	169,3
14	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^m) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	102,4
15	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	845

a Łącznie z szerokotorowym. *b* Dane dotyczą PKP oraz od 2002 r. również innych podmiotów, które otrzymały i dzierżawionymi. *c* Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. *f* Bez przewozów taborem w latach 1995 i 2000 placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. *k* Do 1995 r. standardowe łącza główne kownikami (usługi z przedpłatą). *m* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a Including broad gauge. *b* Data concern PKP and since 2002 also other entities which obtained licences for the passengers transported free of charge. *f* Excluding transport by urban road transport fleet. *g* Estimated data. *h* 1949. offices. *k* Until 1995 standard main line (fixed line telephone subscribers); data concern operators of the public

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS (cont.)

2551	2281	2360	2407	2610	2533	Maritime transport fleet (as of 31 XII) in thous. DWT	1
						Transport of goods:	
187	223	242	283	269	291	railway transport (standard gauge) ^{ab} in mln t	2
1007	931	912	957	1080	1114	road transport ^c in mln t	3
						maritime transport ^d :	
22,8	25,2	25,4	22,5	9,4	10,0	in mln t	4
134	104	100	102	31,7	31,9	in mrd t·km	5
47,9	49,0	51,8	56,9	59,5	60,3	Goods loaded and unloaded in commercial seaports in mln t	6
						Transport of passengers in mln pass:	
360	304	283	272	258	264	railway transport (standard gauge) ^{be}	7
955	815	823	807	782	752	road transport ^f	8
4954	4333	4199	4150	3995	4001	urban ground transport ^g	9
8549	8243	8304	8350	8350	8389	Post offices ⁱ (as of 31 XII)	10
10947	11872	12304	12545	11764	11284	Telephone main line ^k (as of 31 XII) in thous.	11
6748	13898	17401	23096	29166	36758	Cellular telephone subscribers ^l (as of 31 XII) in thous.	12
371,1	238,1	224,1	228,1	250,5	.	Investment outlays (constant prices ^m) — 1990=100	13
116,8	120,8	121,5	125,3	128,7	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^m) — 1990=100	14
814	762	750	741	731	738	Employed persons (annual averages) in thous.	15

licencje na transport kolejowy. *c* Do 1990 r. (mianownik) bez transportu prywatnego. *d* Statkami własnymi komunikacji miejskiej. *g* Dane szacunkowe. *h* 1949 r. *i* Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; (abonenci telefonii przewodowej); dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. *l* Łącznie z użyt-

railway transport. *c* Until 1990 (denominator) excluding private transport. *d* By owned or leased ships. *e* Until 1990 excluding *i* Until 1990 data concern post and telecommunication offices; in 1995 and 2000 post offices and telecommunication service telecommunication network. *l* Including users (pre-paid services). *m* See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (dok.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
-----	------------------	------	------	------	------	------	------

HANDEL ZAGRANICZNY

	Obroty handlu zagranicznego ^a :						
	ceny bieżące — mln dol. USA:						
1	import — cif (do 1990 r. — fob)	668	1495	3608	19089	9528	29050
2	eksport	634	1326	3548	16997	14322	22895
	ceny stałe ^b — 1990=100:						
3	import — cif	8,9	20,2	51,0	67,9	100,0	254,1
4	eksport	7,0	12,5	33,5	67,9	100,0	129,9

BUDŻET PAŃSTWA^c

5	Dochody w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	83722
6	Wydatki w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	91170
7	Wynik budżetu w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	-7448

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

8	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^b) — 1990=100	11,0	28,4	58,1	112,0	100,0	124,7
9	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^b) — 1990=100	22,3	28,8	42,7	77,2	100,0	109,3

RACHUNKI NARODOWE^d

10	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^b) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	111,4
11	Popyt krajowy (ceny stałe ^b) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	118,8
12	spożycie . . . . .	.	.	.	.	100,0	125,1
13	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) . . . . .	.	.	.	.	100,0	123,1
14	akumulacja . . . . .	.	.	.	.	100,0	106,1
15	w tym nakłady brutto na środki trwałe . . . . .	.	.	.	.	100,0	128,0

^a Obroty w dolarach USA do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie z prywatyzacji; decentralizacja finansów publicznych w 1999 r. w wyniku wprowadzenia reform: terytorialnej, służby za lata 2000—2005 skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz nota w dziale

^a Turnover in USD until 1980 calculated from hard currency zlotys; volume indices were calculated on the basis of data the decentralization of public finance in 1999 as a result of introducing territorial reform, health service reform and social relation to the data published in previous edition of the Yearbook; see note in the chapter "National accounts" on page 461.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

FOREIGN TRADE

						<i>Foreign trade turnover^a:</i>	
						<i>current prices — in mln USD:</i>	
48940	55113	68004	88156	101539	124647	imports — cif (until 1990 — fob)	1
31651	41010	53577	73781	89378	109108	exports	2
						<i>constant prices^b — 1990=100:</i>	
526,0	582,4	630,2	739,2	777,6	900,5	imports — cif	3
226,5	274,2	325,5	384,7	425,5	493,2	exports	4

THE STATE BUDGET^c

135664	143520	152111	156281	179772	197640	Revenue in mln zł	5
151055	182922	189154	197698	208133	222703	Expenditure in mln zł	6
-15391	-39402	-37043	-41417	-28361	-25063	Budget result in mln zł	7

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

224,9	183,2	184,3	196,3	211,4	249,2	Investment outlays (constant prices ^b) — 1990=100	8
133,3	140,0	142,5	145,6	149,1	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^b) — 1990=100	9

NATIONAL ACCOUNTS^d

145,0	148,8	154,6	162,8	168,7	179,0	Gross domestic product (constant prices ^b) — 1990=100	10
164,2	163,6	168,0	178,1	182,4	194,4	Domestic demand (constant prices ^b) — 1990=100	11
160,5	169,1	173,5	180,4	185,3	194,4	final consumption expenditure	12
163,6	173,1	176,6	184,4	188,1	197,9	of which individual consumption expenditure of households sector	13
192,0	154,3	159,4	182,8	185,4	211,5	gross capital formation	14
232,8	197,0	196,8	209,4	223,0	259,8	of which gross fixed capital formation	15

danych wyrażonych w złotych. *b* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. *c* Od 2000 r. bez dochodów zdrowia i ubezpieczeń społecznych spowodowała nieporównywalność zakresową danych z danymi za 1995 r. *d* Dane „Rachunki narodowe” na str. 459.

expressed in zlotys. *b* See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. *c* Since 2000 excluding privatization revenue; security reform, resulted in data not being comparable with data for 1995. *d* Data for 2000—2005 have been corrected in

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Uwaga. Tablica — jeśli nie zaznaczono inaczej — zawiera informacje w przeliczeniu na 1 mieszkańca.

Note. Calculated per capita unless otherwise noted.

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha	1,260	1,053	0,961	0,879	0,822	0,817
2	w tym użytki rolne ^d	0,823	0,687	0,601	0,527	0,487	0,469
3	Małżeństwa na 1000 ludności	10,8	8,2	8,5	8,6	6,7	5,4
4	Rozwody na 1000 ludności	0,4	0,5	1,1	1,1	1,1	1,0
5	Urodzenia żywe na 1000 ludności	30,7	22,6	16,8	19,5	14,3	11,3
6	Zgony na 1000 ludności	11,6	7,6	8,3	9,9	10,2	10,1
7	Przyrost naturalny na 1000 ludności	19,1	15,0	8,5	9,6	4,1	1,2
	Pracujący ^c na 1000 ludności:						
8	stan w dniu 31 XII			499	497	433	404
9	przeciętne ^e w roku	410	420	467	487	428	385
10	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^f) — 1990=100	24,3	43,8	71,1	125,2	100,0	125,4
	Spożycie niektórych artykułów konsumpcyjnych ^g :						
11	ziarno 4 zbóż ^h w przeliczeniu na przetwory w kg	166	145	131	127	115	121
12	ziemniaki ^h w kg	270	223	190	158	144	136
13	warzywa w kg	.	.	111	101	119	121
14	owoce w kg	.	.	32,8	37,7	29,0	41,2
15	mięso i podroby ^j w kg	36,5	42,5	53,0	74,0	68,8	64,0
16	w tym mięso	.	.	48,7	69,1	63,7	59,9
17	tłuszcze jadalne zwierzęce w kg	6,2	7,4	8,2	8,1	8,2	7,3
18	masło w kg	3,3	4,7	6,0	8,9	7,8	3,7
19	mleko krowie ^k w l	206	227	262	262	242	197
20	jaja kurze w szt	116	143	186	223	190	155
21	cukier w kg	21,0	27,9	39,2	41,4	44,2	42,2
22	wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100% w l	2,3	2,4	3,3	6,0	3,8 ^l	3,5
23	papierys z tytoniu w szt	1063	1539	2078	2679	2654	2612

^a Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem w rolnictwie — dane szacunkowe. ^d Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002. ^e Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach metodą; produkcja powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz o ubytki i straty produktów rolnych i u producentów. ^h Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. obejmują okres od I VII danego roku do 30 VI roku przetwory; bez mleka przerobionego na masło. ^l Z produkcji krajowej.

^a Since 1980 excluding non-farm land. ^b Data of the Agricultural Census as of 20 V. ^c Excluding budgetary entities including these entities; since 2000 considering soldiers of extended mandatory military service; for persons employed on private estimated using (since 2002) the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002. ^f See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^g Compiled using the method: production increased by imports, changes in inventories in trade warehouses (wholesale and retail) and at producers. ^h Data concern farming years, i.e., periods ^k Including milk designated for processed products; excluding milk used in the production of butter. ^l Domestic production.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
0,817	0,818	0,818	0,819	0,819	0,820	Total area of the country (as of June) in ha	1
0,466	0,442 ^b	0,423	0,428	0,417	0,418	of which agricultural land ^a	2
5,5	5,0	5,1	5,0	5,4	5,9	Marriages per 1000 population	3
1,1	1,2	1,3	1,5	1,8	1,9	Divorces per 1000 population	4
9,9	9,3	9,2	9,3	9,6	9,8	Live births per 1000 population	5
9,6	9,4	9,6	9,5	9,7	9,7	Deaths per 1000 population	6
0,3	-0,1	-0,4	-0,2	-0,1	0,1	Natural increase per 1000 population	7
						Employed persons ^c per 1000 population:	
405	335 ^d	331	333	338	343	as of 31 XII	8
393	333 ^d	332	330	334	338	annual averages ^e	9
150,7	153,9	159,6	163,6	159,7	172,8	Retail sales (constant prices ^f) — 1990=100	10
						Consumption of selected consumer goods ^g :	
120	120	120	119	119	117	grain of 4 cereals ^h in terms of processed products in kg	11
134	131	130	129	126	121	potatoes ^h in kg	12
121	111	110	111	110	109	vegetables in kg	13
51,6	56,7	54,5	55,0	54,1	54,4	fruit in kg	14
66,1	69,5	72,1	71,8	71,2	74,3	meat and pluck ⁱ in kg	15
62,0	65,3	67,7	67,3	66,8	70,0	of which meat	16
6,7	6,7	6,9	6,6	6,6	6,1	animal edible fats in kg	17
4,2	4,6	4,7	4,4	4,2	4,3	butter in kg	18
193	182	181	174	173	176	cows' milk ^k in l	19
188	211	214	211	215	214	hen eggs in units	20
41,6	43,6	40,5	37,6	40,1	33,4	sugar in kg	21
2,0	1,7	2,4	2,5	2,5	2,7	vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100% in l	22
1954	2010	1920	1927	1974	2007	cigarettes from tobacco in units	23

w dniu 20 V. c Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu (od 2002 r.) wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN). f Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 111 na str. 14. g Opracowano u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem zmiany stanu zapasów w magazynach handlowych (hurtu i detalu) następnego. i Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory. k Łącznie z mlekiem przeznaczonym na

conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 as of 31 XII are presented farms in agriculture — estimated data. d Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture e Until 1980 excluding part-time paid employees in selected sections of the Classification of the National Economy (KGN). decreased by exports as well as by wastes and losses of agricultural products of producers and in turnover, and including from 1 VII of a given year to 30 VI of the following year. i Including meat and pluck designated for processed products.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Zużycie w gospodarstwach domowych w miastach na 1 mieszkańca miasta:						
2	wody z wodociągów w m ³		27,7	41,8	64,8	68,9	56,6
3	energii elektrycznej ^a w kW·h	53,3	118	203	412	651	591
3	gazu z sieci ^b w m ³		61,3	104	230	354	175 381
	Zasoby mieszkaniowe ^c (do 2000 r. — zamieszkane; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:						
4	mieszkania	234	236	248	274	289	300
5	izby	547	580	711	875	987	1035
6	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²			12,6	14,9	17,2	18,2
	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności:						
7	mieszkania	2,4	4,8	6,0	6,1	3,5	1,8
8	izby	6,3	14,0	19,4	23,3	14,9	7,8
9	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²	121	273	324	391	273	157
10	Uczniowie szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych dających uprawnienia zawodowe ^{de} (bez szkół dla dorosłych; stan na początku roku szkolnego) na 10 tys. ludności	294	265	525	470	503	588
11	Studenci szkół wyższych ^f (stan w dniu 30 XI, do 1995 r. — 31 XII) na 10 tys. ludności	50,0	55,6	101	127	105 102	206
12	Absolwenci na 10 tys. ludności: szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych dających uprawnienia zawodowe ^{de} (bez szkół dla dorosłych)	46,0	29,2	81,6	131	114 14,6	138
13	szkół wyższych ^f	5,8	6,9	14,4	23,5	13,6	23,1
14	Szpitala ogólne ^h :						
15	łóżka (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	34,8	45,3	51,7	56,2	57,4	55,9
15	leczeni na 10 tys. ludności	650	868	1003	1224	1209	1344
16	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej ^h		4,5	6,2	8,0	7,1	6,4

a Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gazu o cieple spalania 16747 kJ), w liczniku 1995 r. i od 2000 r. — w jednostkach naturalnych, według których następuje w dziale „Edukacja i wychowanie” na str. 228. e Od roku szkolnego 2002/03 łącznie z liceami profilowanymi oraz od roku szkolnym specjalnymi przysposabiającymi do pracy. f Bez cudzoziemców; do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony kalendarzowego. g Od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami profilowanymi i ponadgimnazjalnymi szkołami specjalnymi obejmującymi ochronę zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych.

a Until 2004 excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. numerator for 1995 and since 2000 — in natural units on the basis of which settlements with clients occur. c Based on 2002/03 school year including specialized secondary schools and since 2004/05 school year — supplementary general and (denominator) excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs; graduates from the secondary schools as well as special upper secondary job-training schools and in 2005/06 school year — supplementary general Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. i Excluding places (beds and incubators) for newborns as well

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
43,9	40,6	39,6	38,2	37,2	36,8	Consumption in urban area households (per capita in urban areas):	1
668	683	692	701	715	.	water from water-line system in m ³	2
133	130	136	134	136	.	electricity ^d in kW·h	3
						gas from gas-line system ^b in m ³	
310	325	330	332	335	338	Dwelling stocks ^c (until 2000 — inhabited; as of 31 XII) per 1000 population:	4
1076	1192	1213	1224	1235	1247	dwellings	5
19,0	22,2	22,7	22,9	23,2	23,5	rooms	6
						usable floor space of dwellings in thous. m ²	
2,3	2,6	4,3	2,8	3,0	3,0	Dwellings completed per 1000 population:	7
9,2	10,8	20,6	12,6	13,0	12,8	dwellings	8
206	253	493	304	315	307	rooms	9
						usable floor space of dwellings in m ²	
641	478	473	473	453	442	Students in: basic vocational, general and technical secondary as well as art leading to professional certification schools ^{d,e} (excluding schools for adults; as of beginning of the school year) per 10 thous. population	10
413	469	485	502	509	506	Students of higher education institutions ^f (as of 30 XI, until 1995 — 31 XII) per 10 thous. population	11
						Graduates per 10 thous. population:	
145	148	142	131	145	131	basic vocational, general and technical secondary as well as art leading to professional certification schools ^{d,g} (excluding schools for adults)	12
68,0	89,3	95,5	100	102	103	of higher education institutions ^f	13
49,9	49,2	48,7	48,0	47,0	.	General hospitals ^h :	14
1570	1752	1732	1755	1766	.	beds ⁱ (as of 31 XII) per 10 thous. population	15
6,1	6,2	6,6	6,7	6,8	7,1	in-patients per 10 thous. population	16
						Consultations provided ^h within the scope of out-patient health care ^h	

gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *b* Do 1995 r. w mianowniku — w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ rozliczenie z odbiorcami. *c* Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych. *d* Patrz nota szkolnego 2004/05 — z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, technikami uzupełniającymi i ponadgimnazjalnymi narodowej i resortu spraw wewnętrznych; absolwenci z poprzedniego roku szkolnego. *e* w latach 1950—2000 — z roku przysposabiania do pracy oraz w roku szkolnym 2005/06 — z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. *h* Dane nie Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. *i* Bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz

b Until 1995 in the denominator — calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 16747 kJ), in the balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national censuses. *d* See note in the chapter "Education" on page 229. *e* Since technical secondary schools as well as special upper secondary job-training schools. *f* Excluding foreigners; until 1990 previous school year, and in 1950—2000 — from the calendar year. *g* Since 2004/05 school year including specialized secondary schools. *h* Data do not include health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and as day places in hospital wards.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Nakład książek i broszur wydanych na 1000 ludności w egz	4788	3122	3451	4136	4616	3021
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. . . .	414	1042	1720	2646	3589	3571
3	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1000 ludności w wol. . . .	1167	2250	3904	4139	4076	4112
4	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^a (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności . . .	1,8	1,9	1,8	1,8	1,6	1,6
5	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^a na 1000 ludności	463	595	566	500	338	266
6	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności . . .	13,6	22,1	19,2	14,0	9,8	5,6
7	Widzowie w kinach na 1000 ludności . . .	4962	6820	4231	2742	862	591
8	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: radiowi	58,5	176	173	243	287	266
9	telewizyjni	—	14,2	129	223	261	253
10	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania ^b : miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności . . . . .	.	.	.	.	178	175
11	korzystający z noclegów na 1000 ludności . . . . .	.	.	.	.	266	353
12	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^c — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	87,6
13	Zbiory w kg: ziarno zbóż podstawowych ^d (bez mieszanek zbożowych)	467	480	473	461	634	569
14	w tym: pszenica	76,1	77,5	142	117	237	226
15	żyto	261	265	167	185	159	164
16	jęczmień	43,5	44,1	66,1	96,1	111	85,7
17	owies	85,7	93,4	98,6	63,1	55,7	39,1
18	ziemniaki	1456	1275	1547	742	955	650
19	buraki cukrowe	257	346	392	285	440	348
20	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego: żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{e,f} w kg	53,3	59,1	67,2	88,5	87,4	77,3
21	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{e,g} w kg	45,9	56,3	64,0	85,2	81,5	74,6
22	mleko krowie w l	313	408	446	450	404	295
23	jaja kurze w szt	137	188	213	250	200	165
24	wetna nieprana owcza w kg	0,18	0,30	0,27	0,36	0,39	0,06

a Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych; w 1990 r. bez obiektów resortu obrony narodowej i resortu spraw d Do 1980 r. bez pszenizyta. e Wolowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna.

a Data concern professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and 1990 excluding facilities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs. c See general notes pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. f In post-slaughter warm weight. g In cooled weight.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
2686	1767	2114	2199	2123	2425	Number of copies of books and pamphlets published per 1000 population	1
3549	3523	3515	3522	3541	3554	Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.	2
3849	3890	3931	3891	3701	3525	Public library loans per 1000 population in vol.	3
1,7	1,7	1,8	1,8	1,8	1,8	Seats in theatres and music institutions ^a (as of 31 XII) per 1000 population	4
275	258	249	244	252	252	Audience in theatres and music institutions ^a per 1000 population	5
5,9	6,2	6,0	5,9	6,2	6,1	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	6
546	709	661	871	652	849	Audience in cinemas per 1000 population	7
244	241	238	240	233	212	Radio subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	8
237	234	231	232	225	205	Television subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	9
170	156	156	153	149	151	Collective tourist accommodation establishments ^b : number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population	10
381	371	383	412	435	459	tourists accommodated per 1000 population	11
95,4	102,3	107,7	111,3	106,2	103,9	Market agricultural output (constant prices ^c) — 1990=100	12
477	550	467	600	550	448	Crop production in kg: basic cereal grains ^d (excluding cereal mixed) of which:	13
222	243	206	259	230	185	wheat	14
105	100	83,1	112	89,2	68,8	rye	15
72,8	88,1	74,1	93,5	93,8	82,9	barley	16
28,0	38,9	30,9	37,5	34,7	27,1	oats	17
633	406	360	367	272	236	potatoes	18
343	351	307	333	312	301	sugar beets	19
81,5	87,3	95,3	90,7	93,4	101,3	Production of selected animal products: animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^{e,f} in kg	20
78,3	84,6	92,0	87,4	90,1	96,7	meat, fats and pluck from slaughter ^{e,g} in kg	21
302	302	302	301	303	305	cows' milk in l	22
199	233	240	242	253	253	hen eggs in units	23
0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,02	sheep's greasy wool in kg	24

do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. *b* Dane nie obejmują wewnętrznych. *c* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14; grupowanie metodą rodzaju działalności. *f* W wadze poubojowej ciepłej. *g* W wadze schłodzonej.

municipal entities possessing the status of art institutions. *b* Data do not include rooms for rent and agrotourism lodgings; in to the Yearbook, item 11 on page 21; grouped using the kind of activity method. *d* Until 1980 excluding triticale. *e* Beef, veal,

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w ha	0,276	0,258	0,263	0,241	0,229	0,229
2	Pozyskanie drewna (grubizny) w m ³	0,55	0,54	0,57	0,58	0,46	0,54
3	Ryby morskie (połów) ^a w kg	2,7	5,7	13,9	22,2	11,3	10,6
4	Ryby słodkowodne (połów) ^b w kg	0,6 ^c	0,6	0,7	0,8	1,3	0,8
5	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny stałe ^d) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	123,0
	Produkcja niektórych wyrobów ^e :						
6	węgiel kamienny w kg	3142	3516	4307	5428	3879	3584
7	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka w kg	1,3	3,2	3,9	7,1	7,1	3,2
8	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w kg	38,5	46,0	42,7	30,0	51,8	41,7
9	obuwie w parach	1,2	2,8	4,4	4,6	2,7	1,6
10	cement w kg	101	222	374	518	329	363
11	stal surowa w kg	101	225	363	548	358	311
12	chłodziarki i zamrażarki typu domowego na 1000 ludności w szt	—	1,3	13,6	19,5	15,9	15,3
13	maszyny pralnicze typu domowego na 1000 ludności w szt	—	17,9	13,0	22,7	12,7	10,9
	odbiorniki na 1000 ludności w szt:						
14	radiowe (łącznie z zestawami)	4,7	21,1	30,4	75,8	37,7	5,9
15	telewizyjne ^f	—	5,8	18,9	25,3	19,7	29,7
16	samochody osobowe ogólnego przeznaczenia na 10 tys. ludności w szt	—	4,1	19,7	98,7	70,1	95,7
17	energia elektryczna w kW·h	380	987	1984	3426	3585	3633
18	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^d) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	109,6
19	Kubatura budynków mieszkalnych jednorodzinnych oraz o dwóch mieszkanach i wielomieszkaniowych oddanych do użytkowania ^g w m ³ . . . . .	.	1,3	1,6	2,1	1,5	0,8

a łącznie z organizmami morskimi. b Od 1995 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. c 1949 r. pracujących przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. f łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do stałego zamieszkania; do 1995 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz rezydencji prezydenckich

a Including sea creatures. b Since 1995 excluding production of fish-stocking materials in ponds. c 1949. d See general notes 5 persons. f Including monitors, excluding monitors used for computers. g Excluding summer homes and holiday cottages as well presidents and bishops.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
0,232	0,233	0,234	0,235	0,236	0,237	Forest areas (as of 31 XII) in ha	1
0,68	0,71	0,75	0,80	0,78	0,79	Removals (timber) in m ³	2
5,2	5,3	4,2	4,5	3,6	3,3	Sea fish (catch) ^d in kg	3
1,0	1,0	1,0	1,3	1,4	1,4	Freshwater fish (catch) ^b in kg	4
170,1	173,0	187,5	211,1	219,1	244,1	Sold production of industry (constant prices ^d) — 1990=100	5
						Production of selected products ^e :	
2701	2712	2697	2621	2566	.	hard coal in kg	6
3,6	4,1	4,4	4,6	4,7	.	butter and other fats from milk in kg	7
52,5	53,1	51,0	52,4	53,3	.	sugar (in terms of white sugar) in kg	8
1,3	1,4	1,3	1,2	1,2	.	footwear in pairs	9
393	293	305	329	331	.	cement in kg	10
274	219	238	277	218	.	crude steel in kg	11
18,1	16,9	26,2	33,5	43,9	.	household refrigerators and freezers per 1000 population in units	12
14,7	23,9	25,6	31,6	38,8	.	household washing machines per 1000 popula- tion in units	13
						radio receivers (including sets) per 1000 population in units	14
2,8	0,3	0,7	0,9	0,4	.	television receivers ^f per 1000 population in units	15
164	204	179	184	176	.	general purpose passenger cars per 10 thous. population in units	16
139	75,4	87,4	137	142	.	electricity in kW·h	17
3795	3770	3969	4037	4112	.	Construction and assembly production (constant prices ^d) — 1990=100	18
158,6	148,1	149,5	139,1	141,2	161,5	Cubic volume of one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings comple- ted ^g in m ³	19
1,0	1,2	2,4	1,4	1,5	1,5		

^d Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. ^e Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba do komputerów. ^g Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych i biskupich.

to the Yearbook, item 11 on page 21. ^e Data concern economic entities employing more than 9 persons, until 1995 more than as rural residences not adapted for permanent residence; until 1995 including presbyteries, episcopal curiae and residences of

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Przewozy ładunków w t·km — transportem: kolejowym normalnotorowym ^{ab}	1416	2251	3052	3787	2195	1805
2	samochodowym ^c	8,5	193	485	1252	<u>1059</u> 789	1338
3	Przewozy pasażerów w pas·km — transportem: kolejowym normalnotorowym ^{bd}	1093	1047	1134	1302	1322	696
4	samochodowym ^e	69,4	257	896	1384	1225	889
5	Samochody osobowe zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w szt	1,6	3,9	14,7	66,7	138	196
6	Placówki pocztowe ^f (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	2,0	2,3	2,3	2,3	2,1	2,2
7	Przesyłki listowe ^g nadane w obrocie krajowym na 100 ludności w tys. . . . .	.	3,0	4,6	3,7	1,9	3,3
8	Telefoniczne łącza główne ^h (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	7,7	17,9	32,8	54,4	86,5	150
9	Abonenci telefonii komórkowej ⁱ (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	—	—	—	—	—	2,0
10	Import ^k — cif (do 1990 r. — fob; ceny bieżące) w dol. USA	26,9	50,5	111	537	251	759
11	Eksport ^k (ceny bieżące) w dol. USA	25,6	44,8	109	478	377	598
12	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^l) — 1990= =100	16,7	36,4	67,6	119,4	100,0	123,8
13	Wartość brutto środków ^j trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^l) — 1990=100	34,0	37,0	49,7	82,4	100,0	108,7
14	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^l) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	110,9
15	Popyt krajowy (ceny stałe ^l) — 1990=100	.	.	.	.	100,0	117,8
16	spożycie . . . . .	.	.	.	.	100,0	124,1
17	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) . . . . .	.	.	.	.	100,0	122,3
18	akumulacja . . . . .	.	.	.	.	100,0	105,2
19	w tym nakłady brutto na środki trwałe . . . . .	.	.	.	.	100,0	127,2

a Łącznie z szerokokorowym. b Dane dotyczą PKP oraz od 2002 r. również innych podmiotów, które otrzymały korzystających z bezpłatnych przejazdów. c Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej. d Do 1990 r. placówki szacunkowe. e Do 1995 r. standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej); dane dotyczą operatorów dewizowych. f Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. g Dane za lata 2000—2005 skorygowano

a Including broad gauge. b Data concern PKP and since 2002 also other entities which obtained licences for the charge. c Excluding transport by urban road transport fleet. f Until 1990 data concern post and telecommunication offices, in telephone subscribers; data concern operators of the public telecommunication network. g Including users (pre-paid services). 2000—2005 have been corrected in relation to the data published in previous edition of the Yearbook; see note in the

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (dok.)

(cont.)

2000	2002	2003	2004	2005	2006	Specification	No.
1423	1249	1298	1371	1309	1406	Transport of goods in t·km: railway transport (standard gauge) ^{ab}	1
1961	2101	2251	2894	3138	3579	road transport ^c	2
630	543	514	490	476	477	Transport of passengers in pass·km: railway transport (standard gauge) ^{bd}	3
830	766	785	789	768	738	road transport ^e	4
261	289	294	314	323	351	Registered passenger cars (as of 31 XII) per 1000 population in units	5
2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	Post offices ^f (as of 31 XII) per 10 thous. po- pulation	6
6,1	5,2	4,9	5,0	4,6	3,7	Letters mailed ^g in domestic turnover per 100 population in thous.	7
286	311	322	329	308	296	Telephone main line ^h (as of 31 XII) per 1000 population	8
176	364	456	605	764	964	Cellular telephone subscribers ⁱ (as of 31 XII) per 1000 population	9
1279	1442	1780	2309	2661	3269	Imports ^k — cif (until 1990 — fob; current prices) in USD	10
827	1073	1403	1932	2342	2861	Exports ^k (current prices) in USD	11
223,2	181,8	183,1	195,0	210,2	248,0	Investment outlays (constant prices ^l) — 1990= =100	12
132,5	139,4	142,0	145,1	148,6	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; con- stant prices ^l) — 1990=100	13
144,6	148,5	154,4	162,7	168,7	179,2	Gross domestic product (constant prices) ^{lm} — 1990=100	14
163,1	162,6	167,2	177,2	181,6	193,8	Domestic demand (constant prices) ^{lm} — 1990=100	15
159,5	168,1	172,6	179,7	184,6	193,6	final consumption expenditure	16
162,9	172,3	175,9	183,6	187,3	197,2	of which individual consumption expenditure of households sector	17
190,4	153,2	158,4	181,8	184,5	210,7	gross capital formation	18
232,2	196,7	196,7	209,3	222,9	259,7	of which gross fixed capital formation	19

licencje na transport kolejowy. c Do 1990 r. (mianownik) bez transportu prywatnego. d Do 1990 r. bez pasażerów pocztowo-telekomunikacyjne, w latach 1995 i 2000 placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. g Dane telekomunikacyjnych sieci publicznej. i Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). k Do 1980 r. przeliczono ze złotych w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz nota w dziale „Rachunki narodowe” na str. 459.

railway transport. c Until 1990 (denominator) excluding private transport. d Until 1990 excluding passengers transported free of 1995 and 2000 post offices and telecommunication service offices. g Estimated data. h Until 1995 standard main line (fixed line k Until 1980 calculated from hard currency zlotys. l See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. m Data for chapter “National accounts” on page 461.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2005 R. MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2005

Uwaga. Dane dotyczą miast, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

Note. Data concern cities which since 1 I 1999 are seats of the voivod and (or) voivodship regional council.

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^a	Gdańsk
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km ²	517	94	174	262
2	Ludność ^b (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	1697,6	291,8	366,1	458,1
3	na 1 km ²	3284	3106	2098	1748
4	w tym kobiety: w tysiącach	915,3	154,9	194,3	240,8
5	na 100 mężczyzn	117	113	113	111
6	Ludność ^b w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	52,5	50,4	52,5	51,4
7	Urodzenia żywe na 1000 ludności	9,0	9,1	8,5	9,3
8	Zgony na 1000 ludności	10,5	8,0	9,5	9,3
9	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	4,4	6,4	5,5	8,8
10	Przyrost naturalny na 1000 ludności	-1,5	1,1	-1,0	0,0
11	Pracujący ^c (stan w dniu 31 XII) w tys.	764,6	76,1	109,0	132,9
12	w tym kobiety w %	50,6	53,1	49,4	48,8
13	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):	58,4	14,9	17,4	18,7
14	kobiety	51,6	52,0	55,3	56,4
15	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	51,6	39,8	45,2	43,9
16	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	5,6	13,2	10,8	9,6
17	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^d w zł . .	3613	2365	2344	3017
	Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca:				
18	wody z wodociągów w m ³	54,2	35,1	37,4	40,0
19	energii elektrycznej w kW·h	913	568	617	862
20	gazu z sieci ^e w m ³	159	103	118	120
21	Czynne trasy komunikacji miejskiej naziemnej ^f (stan w dniu 31 XII) w km	1001 ^g	134	372	336

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. b Na podstawie bilansu. c Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotu (dane szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. g Ponadto 17 km czynnych tras

a Exclusively the seat of the voivod. b Based on balances. c By actual workplace; excluding economic entities employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. of national defence and public safety. e In natural units on the basis of which settlements with clients occur. f Data concern transport routes (metro).

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielko- polski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
86	164	109	327	148	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
125,4	317,2	208,2	756,6	355,0	Population ^b (as of 31 XII): in thousands	2
1458	1928	1902	2315	2407	per 1 km ²	3
65,7	167,0	109,4	402,6	191,1	of which females: in thousands	4
110	111	111	114	117	per 100 males	5
47,8	53,6	48,7	50,5	49,0	Non-working age population ^b per 100 persons of working age (as of 31 XII)	6
9,4	7,7	7,9	8,8	9,3	Live births per 1000 population	7
8,5	11,2	8,2	9,6	9,2	Deaths per 1000 population	8
5,9	9,1	7,9	5,6	10,0	Infant deaths per 1000 live births	9
0,9	—3,5	—0,3	—0,8	0,0	Natural increase per 1000 population	10
34,6	146,1	68,6	253,0	105,6	Employed persons ^c (as of 31 XII) in thous.	11
54,2	46,5	48,6	49,2	53,0	of which women in %	12
8,2	14,1	15,4	25,3	18,9	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	13
					In % of registered unemployed persons (as of 31 XII):	
52,3	55,0	51,7	55,2	53,0	women	14
39,9	45,2	48,8	47,5	50,7	out of job for longer than 1 year	15
14,9	7,1	14,4	7,0	12,3	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	16
2213	3396	2373	2579	2419	Average monthly gross wages and salaries ^d in zł	17
					Consumption in households per capita:	
32,8	40,3	40,7	48,3	39,3	water from water-line system in m ³	18
708	809	558	960	666	electricity in kW·h	19
111	124	138	205	134	gas from gas-line system ^e in m ³	20
93	419	206	638	345	Active routes of ground urban transport ^f (as of 31 XII) in km	21

tów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie i bezpieczeństwa publicznego. *d* Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; dane nie obejmują *e* W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. *f* Dane dotyczą przedsiębiorstw komunikacji miejskiej podziemnej (metro).

employing up to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture (estimated data); excluding *d* Excluding economic entities employing up to 9 persons; excluding budgetary entities conducting activity within the scope urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons. *g* Moreover, 17 km of active underground urban

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2005 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2005 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km ²	294	88	96	261
2	Ludność ^{a,b} (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	767,6	174,5	128,3	567,9
3	na 1 km ²	2608	1985	1333	2173
4	w tym kobiety: w tysiącach	417,8	93,4	68,1	303,2
5	na 100 mężczyzn	119	115	113	115
6	Ludność ^b w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	51,5	46,6	46,5	48,3
7	Urodzenia żywe na 1000 ludności	7,6	9,1	8,0	9,5
8	Zgony na 1000 ludności	13,8	7,9	8,6	9,5
9	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	6,8	3,9	4,0	5,7
10	Przyrost naturalny na 1000 ludności	-6,1	1,2	-0,5	0,0
11	Pracujący ^c (stan w dniu 31 XII) w tys.	200,3	59,7	48,1	224,5
12	w tym kobiety w %	51,7	50,0	48,8	47,1
13	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	54,7	7,6	6,1	19,6
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
14	kobiety	49,7	54,6	58,0	55,8
15	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	51,8	44,0	47,0	46,9
16	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	16,4	9,2	9,1	6,2
17	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^d w zł	2402	2563	2472	2735
	Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca:				
18	wody z wodociągów w m ³	45,8	37,1	40,0	42,0
19	energii elektrycznej w kWh	792	530	860	794
20	gazu z sieci ^e w m ³	125	170	129	246
21	Czynne trasy komunikacji miejskiej naziemnej ^f (stan w dniu 31 XII) w km	695	111	85	516

a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. *b* Na podstawie bilansu. *c* Według faktycznego miejsca pracy; bez w rolnictwie (dane szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie dane nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. *b* Based on balances. *c* By actual workplace; excluding economic employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. *e* In natural units on the basis of which settlements with clients occur. *f* Data concern urban

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra	Specification	No.
54	301	116	293	58	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
158,5	411,1	208,0	635,9	118,2	Population ^b (as of 31 XII): in thousands	2
2952	1367	1797	2172	2027	per 1 km ²	3
83,8	215,7	111,4	338,2	62,8	of which females: in thousands	4
112	110	115	114	113	per 100 males	5
49,1	49,9	47,7	49,2	48,2	Non-working age population ^b per 100 persons of working age (as of 31 XII)	6
9,3	8,5	9,2	8,0	9,2	Live births per 1000 population	7
7,5	9,8	8,8	9,7	8,7	Deaths per 1000 population	8
9,1	5,8	5,8	7,2	1,9	Infant deaths per 1000 live births	9
1,9	-1,3	0,5	-1,8	0,5	Natural increase per 1000 population	10
70,0	109,0	64,0	192,4	37,5	Employed persons ^c (as of 31 XII) in thous.	11
47,3	50,3	48,9	50,2	49,9	of which women in %	12
8,6	25,5	11,1	31,4	6,7	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	13
					In % of registered unemployed persons (as of 31 XII):	
54,6	51,8	56,7	53,7	55,1	women	14
51,0	53,5	42,1	57,0	41,8	out of job for longer than 1 year	15
9,2	14,1	12,0	10,9	12,0	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	16
2417	2630	2384	2650	2469	Average monthly gross wages and salaries ^d in zł	17
					Consumption in households per capita:	
43,3	44,1	37,5	43,2	37,2	water from water-line system in m ³	18
577	714	678	801	664	electricity in kW-h	19
176	174	111	159	213	gas from gas-line system ^e in m ³	20
89	257	136	630	80	Active routes of ground urban transport ^f (as of 31 XII) in km	21

podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. *d* Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; publicznego. *e* W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. *f* Dane dotyczą

entities employing up to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture (estimated data); excluding *d* Excluding economic entities employing up to 9 persons; excluding budgetary entities conducting activity within the scope of transport enterprises and companies employing more than 9 persons.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2005 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2005 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^d	Gdańsk
	Zasoby mieszkaniowe ^b (stan w dniu 31 XII):				
1	mieszkania: w tysiącach	753,2	110,1	135,9	172,3
2	na 1000 ludności	444	377	371	376
3	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	56,3	58,6	57,0	57,9
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
4	w tysiącach	14,4	1,2	0,5	2,6
5	na 1000 ludności	8,5	4,2	1,4	5,8
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży ^c (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
6	podstawowych ^d	77,1	17,7	21,3	25,0
7	gimnazjach	44,7	11,2	13,0	14,8
8	zasadniczych zawodowych	3,2	1,4	2,0	1,5
9	liceach ogólnokształcących ^e	47,7	10,1	9,2	9,9
10	liceach profilowanych	4,0	2,2	1,0	2,4
11	technikach ^f	11,3	5,8	5,7	5,8
12	artystycznych ^g	1,6	0,3	0,5	0,5
13	Uczniowie w szkołach policealnych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	15,4	7,2	5,5	6,4
14	Studenti ^h szkół wyższych (stan w dniu 30 XI) w tys. . .	277,8	45,5	42,7	71,9
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego):				
15	w tysiącach	45,0	8,2	8,1	9,8
16	w tym w wieku 6 lat	12,4	2,5	3,1	3,8
17	w % dzieci w wieku 3—6 lat	88,8	81,3	67,8	65,9

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. *b* Na podstawie bilansu. *c* Bez szkół specjalnych. *d* Bez dzieci w wieku 6 lat objęte liceami ogólnokształcącymi. *e* — liceami ogólnokształcącymi. *f* — technikami. *g* Dające uprawnienia zawodowe. *h* Studenti filii i zamiejscowych organizacyjnej; bez studentów szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. *i* W przedszkolu

a Exclusively the seat of the voivod. *b* Based on balances. *c* Excluding special schools. *d* Excluding children aged 6 attending technical secondary. *e* Leading to professional certification. *h* Students attending branch sections and basic unit in another location; excluding students of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielko- polski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
45,9	132,8	76,1	293,3	130,6	Dwelling stocks ^b (as of 31 XII):	1
366	419	366	388	368	dwellings: in thousands	2
59,7	57,8	57,6	56,0	58,5	per 1000 population	3
					average usable floor space per dwelling in m ²	
0,6	0,3	0,7	4,6	1,7	Dwellings completed:	4
5,2	1,0	3,5	6,0	4,7	in thousands	5
					per 1000 population	
7,4	16,9	11,2	38,7	20,2	Pupils and students in schools for children and youth ^c (as of beginning of the school year) in thous.:	6
4,8	10,8	7,4	23,1	12,2	primary ^d	7
0,9	1,1	1,6	3,4	1,5	lower secondary	8
3,9	6,7	7,8	21,6	12,3	basic vocational	9
1,0	0,6	1,8	2,4	1,9	general secondary ^e	10
2,6	6,4	5,2	10,6	5,3	specialized secondary	11
0,2	0,8	0,5	1,3	0,8	technical secondary ^f	12
1,8	7,0	3,0	13,1	8,7	art ^g	13
11,9	71,1	53,6	173,8	85,5	Students of post-secondary schools (as of beginning of the school year) in thous.	14
					Students ^h of higher education institutions (as of 30 XI) in thous.	
3,1	7,2	4,5	19,9	8,9	Children attending pre-primary education establishments ⁱ (as of beginning of the school year):	15
1,2	2,3	1,6	6,0	3,1	in thousands	16
71,6	77,7	68,9	81,5	75,5	of which aged 6	17
					in % children aged 3—6	

tych edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach. e, f Łącznie z uzupełniającymi: podstawowych jednostek organizacyjnych zostali wykazani w miejscu siedziby filii i zamiejscowej podstawowej jednostce lach i oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych.

pre-primary sections of primary schools and nursery schools. e, f Including supplementary schools: e — general secondary, organizational units in another location are shown according to the main campus of the branch section and basic organizational Administration schools. i In nursery schools and pre-primary sections of primary schools.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2005 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2005 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
	Zasoby mieszkaniowe ^b (stan w dniu 31 XII):				
1	mieszkania: w tysiącach	331,9	65,2	47,1	221,7
2	na 1000 ludności	432	374	367	390
3	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	52,8	57,6	62,9	63,5
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
4	w tysiącach	0,7	1,1	0,1	3,4
5	na 1000 ludności	0,9	6,4	0,9	5,9
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży ^c (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
6	podstawowych ^d	35,6	10,0	6,5	29,0
7	gimnazjach	21,8	6,4	4,0	17,9
8	zasadniczych zawodowych	1,5	0,9	1,4	2,6
9	liceach ogólnokształcących ^e	18,4	5,5	3,8	17,4
10	liceach profilowanych	2,6	0,8	1,7	3,1
11	technikach ^f	4,9	3,8	2,6	6,5
12	artystycznych ^g	0,8	0,4	0,5	0,9
13	Uczniowie w szkołach policealnych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	11,1	4,1	3,4	11,9
14	Studenci ^h szkół wyższych (stan w dniu 30 XI) w tys.	113,9	46,2	31,8	132,9
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego):				
15	w tysiącach	15,9	4,6	3,3	15,6
16	w tym w wieku 6 lat	5,1	1,5	0,9	4,6
17	w % dzieci w wieku 3—6 lat	75,3	76,2	81,8	89,6

^a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. ^b Na podstawie bilansu. ^c Bez szkół specjalnych. ^d Bez dzieci uzupełniających: ^e — liceami ogólnokształcącymi, ^f — technikami. ^g Dające uprawnienia zawodowe. ^h Studenci filii podstawowej jednostce organizacyjnej; bez studentów szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych

^a Exclusively the seat of the voivodship regional council. ^b Based on balances. ^c Excluding special schools. ^d Excluding schools: ^e — general secondary, ^f — technical secondary. ^g Leading to professional certification. ^h Students attending section, and basic organizational unit in another location; excluding students of the Ministry of National Defence and the

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^a	Specification	No.
					Dwelling stocks ^b (as of 31 XII):	
54,5	154,9	77,1	246,3	44,8	dwelling: in thousands	1
344	377	371	387	379	per 1000 population	2
61,7	60,1	57,1	59,8	60,4	average usable floor space per dwelling in m ²	3
					Dwellings completed:	
0,5	1,5	0,8	2,0	0,8	in thousands	4
2,9	3,7	3,8	3,1	6,6	per 1000 population	5
					Pupils and students in schools for children and youth ^c (as of beginning of the school year) in thous.:	
9,2	22,7	12,0	30,1	6,7	primary ^d	6
6,2	13,2	7,8	18,8	4,4	lower secondary	7
1,3	1,5	1,2	2,6	0,8	basic vocational	8
7,9	9,8	7,1	15,1	3,5	general secondary ^e	9
1,1	1,7	0,4	7,4	1,8	specialized secondary	10
7,1	4,3	4,4	0,4	2,1	technical secondary ^f	11
0,8	0,6	0,2	1,0	0,3	art ^g	12
4,9	6,0	4,7	13,0	3,1	Students of post-secondary schools (as of beginning of the school year) in thous.	13
49,2	65,5	37,1	136,8	21,8	Students ^h of higher education institutions (as of 30 XI) in thous.	14
					Children attending pre-primary education establishments ⁱ (as of beginning of the school year):	
4,4	9,7	4,7	14,0	3,1	in thousands	15
1,4	3,3	1,8	4,6	1,0	of which aged 6	16
78,7	74,3	65,3	75,7	81,3	in % children aged 3—6	17

w wieku 6 lat objętych edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach. e, f Łącznie z i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych zostali wykazani w miejscu siedziby filii i zamiejscowej i administracji. i W przedszkolach i oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych.

children aged 6 attending pre-primary sections of primary schools and nursery schools. e, f Including supplementary branch sections and basic organizational units in another location are shown according to the main campus of the branch Ministry of the Interior and Administration schools. i In nursery schools and pre-primary sections of primary schools.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2005 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2005 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^a	Gdańsk
1	Łóżka w szpitalach ogólnych ^b na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII)	63,0	85,6	79,7	66,4
2	Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31 XII) w tys.	5,1	3,0	2,6	3,2
3	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	75,0	58,8	38,0	42,4
4	Domy i zakłady pomocy społecznej (bez filii; stan w dniu 31 XII)	44	6	7	7
5	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	3922	628	873	517
6	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3147	2888	2937	1952
7	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1 czytelnika w wol.	18,3	15,4	17,6	18,6
8	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	18,0	5,8	8,3	17,1
9	Miejsca noclegowe w hotelach (stan w dniu 31 VII)	18852	1052	1474	2523
	Budżety gmin mających również status miasta na prawach powiatu:				
10	dochody: w milionach złotych	7336	660	821	1252
11	na 1 mieszkańca w zł	4328	2261	2235	2729
12	wydatki: w milionach złotych	7475	674	810	1220
13	na 1 mieszkańca w zł	4410	2309	2205	2658

^a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. ^b Bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennych na i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych.

^a Exclusively the seat of the voivod. ^b Excluding places (beds and incubators) for newborns and day places in hospitals wards; Security Agency as well as in prisons.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielko- polski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
83,5	111,4	71,1	73,1	104,2	Beds in general hospitals ^b per 10 thous. population (as of 31 XII)	1
2,5	3,1	2,6	2,5	1,9	Population per 1 public pharmacy (as of 31 XII) in thous.	2
53,4	41,3	50,6	76,2	56,4	Children in nurseries and in nursery wards (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	3
7	5	11	24	15	Homes and facilities of social welfare (excluding sub-branches; as of 31 XII)	4
437	358	949	2516	843	Places in homes and facilities of social welfare (with sub-branches; as of 31 XII)	5
3267	7724	2666	2589	2281	Collection of public libraries (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	6
14,0	17,6	17,8	17,5	21,2	Public library loans (with branches and library service points) per borrower in vol.	7
4,8	26,3	9,9	16,2	5,7	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	8
569	2134	1045	10028	1174	Number of beds in hotels (as of 31 VII)	9
323	976	508	2018	785	Budgets of gminas which are also cities with powiat status: revenue: in million zlotys	10
2573	3063	2428	2663	2208	per capita in zł	11
300	937	548	2112	780	expenditure: in million zlotys	12
2390	2939	2622	2788	2194	per capita in zł	13

oddziałach szpitalnych; dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych
excluding the health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Internal

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2005 R. (dok.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2005 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
1	Łóżka w szpitalach ogólnych ^b na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII)	76,5	72,0	94,9	96,6
2	Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31 XII) w tys.	2,6	2,6	2,6	2,6
3	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	93,5	63,7	97,1	58,2
4	Domy i zakłady pomocy społecznej (bez filii; stan w dniu 31 XII)	27	8	4	15
5	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	2724	474	390	1115
6	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	2805	3494	4209	2598
7	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1 czytelnika w wol.	20,5	14,8	27,7	22,0
8	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	6,1	14,7	10,5	23,7
9	Miejsca noclegowe w hotelach (stan w dniu 31 VII)	2104	1678	498	4750
	Budżety gmin mających również status miasta na prawach powiatu:				
10	dochody: w milionach złotych	1848	458	376	1668
11	na 1 mieszkańca w zł	2397	2637	2921	2927
12	wydatki: w milionach złotych	1899	453	377	1690
13	na 1 mieszkańca w zł	2464	2607	2934	2965

^a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. ^b Bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych.

^a Exclusively the seat of the voivodship regional council. ^b Excluding places (beds and incubators) for newborns and day Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra	Specification	No.
114,8	85,2	58,6	77,7	62,8	Beds in general hospitals ^b per 10 thous. population (as of 31 XII)	1
1,9	3,1	3,4	2,5	2,7	Population per 1 public pharmacy (as of 31 XII) in thous.	2
115,1	63,2	38,2	70,5	94,6	Children in nurseries and in nursery wards (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	3
7	11	7	14	4	Homes and facilities of social welfare (excluding sub-branches; as of 31 XII)	4
628	865	294	1158	402	Places in homes and facilities of social welfare (with sub-branches; as of 31 XII)	5
3384	3781	3826	2268	3682	Collection of public libraries (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	6
19,4	14,7	19,2	20,8	16,6	Public library loans (with branches and library service points) per borrower in vol.	7
10,8	8,6	13,4	9,9	8,1	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	8
913	3025	1424	5013	606	Number of beds in hotels (as of 31 VII)	9
428	920	516	2142	297	Budgets of gminas which are also cities with powiat status: revenue: in million zlotys	10
2695	2236	2480	3367	2509	per capita in zł	11
459	897	545	1904	320	expenditure: in million zlotys	12
2888	2179	2620	2993	2701	per capita in zł	13

dziennych na oddziałach szpitalnych; dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw
places in hospitals wards; excluding the health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WARSZAWA

REVIEW TABLES — WARSZAWA

IV. WYBRANE DANE O WARSZAWIE WEDŁUG DZIELNIC W 2005 R. SELECTED DATA REGARDING WARSZAWA BY DISTRICTS IN 2005

Lp. No.	Dzielnice Districts	Powierz- chnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{ab} Population ^{ab}		Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	Saldo migracji wewnętrz- nych i zagra- nicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal and inter- national net migra- tion for permanent residence per 1000 population	Bezrobotni zareje- strowani ^a Registered unemploy- ed persons ^a	Zasoby mie- Dwelling
			w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²				mieszkania na 1000 ludności dwellings per 1000 population
1	M. st. Warszawa . . . Capital City Warszawa	516,9	1697,6	3284	-1,5	4,9	58398	443,7
2	Bemowo	25,0	106,3	4259	1,9	4,1	3040	381,4
3	Białołęka	73,0	74,6	1022	8,2	30,9	2168	415,1
4	Bielany	32,3	135,6	4193	-1,9	1,8	4903	421,3
5	Mokotów	35,4	227,5	6424	-4,1	3,2	6632	476,9
6	Ochota	9,7	91,9	9456	-6,3	2,9	2440	472,7
7	Praga-Południe	22,4	185,5	8291	-3,5	3,2	7872	449,2
8	Praga-Północ	11,4	73,6	6441	-8,2	4,7	4694	434,2
9	Rembertów	19,3	22,6	1172	-0,2	8,4	827	361,3
10	Śródmieście	15,6	135,2	8685	2,6	0,9	4636	527,3
11	Targówek	24,2	122,5	5058	-0,6	1,8	5271	397,5
12	Ursus	9,4	46,8	5002	4,1	15,4	1303	432,7
13	Ursynów	43,8	142,9	3262	4,6	7,0	3149	411,8
14	Wawer	79,7	65,6	823	2,7	5,7	2429	358,0
15	Wesoła	22,6	20,3	897	2,0	9,1	639	373,4
16	Wilanów	36,7	14,8	402	0,8	8,2	229	474,5
17	Włochy	28,6	39,8	1390	-0,3	4,5	1132	440,8
18	Wola	19,3	142,6	7399	-7,8	2,4	5687	486,0
19	Zoliborz	8,5	49,6	5851	-8,8	1,5	1347	507,7

a Stan w dniu 31 XII. *b* Na podstawie bilansu. *c* Stan na początku roku szkolnego; bez szkół specjalnych i policealnych i przedszkolach. *d* Stan w dniu 30 XI; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych oraz bez szkół gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 XII. *b* Based on balances. *c* As of beginning of the school year; excluding special and post-secondary schools as excluding branch sections and basic organizational units in another location as well as schools of the Ministry of National agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WARSZAWA

REVIEW TABLES — WARSZAWA

szkaniowie ^{ab} stocks ^{ab}	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed		Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży ^c Pupils and students in schools for children and youth ^c	Szkoły wyższe ^d Higher education institutions ^d		Biblioteki publiczne ^{ae} Public libraries ^{ae}		Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON ^{af} Entities of the national economy recorded in the REGON register ^{af}	Lp. No.
przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania w m ² average usable floor space per dwelling in m ²	na 1000 ludności per 1000 population	przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania w m ² average usable floor space per dwelling in m ²		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	studenci students	w liczbach bezwzględnych in absolute number	księgozbiór na 1000 ludności w wol. collection per 1000 population in vol.		
56,3	8,5	72,5	189510	77	277417	187	3147	298062	1
62,1	16,0	61,9	7853	2	873	6	1150	16795	2
66,9	27,2	65,9	6833	1	2522	5	1179	9062	3
51,5	1,4	96,4	16043	4	21338	13	3057	21663	4
53,7	11,6	74,0	23531	10	26784	23	2385	41924	5
49,8	0,8	87,1	9402	3	18771	12	3375	14919	6
51,8	5,8	51,5	20139	6	15830	23	2663	32877	7
44,2	—	—	10021	3	16491	11	3346	10554	8
71,8	2,4	133,9	2614	—	—	2	1597	3204	9
48,7	2,3	78,2	22929	27	116676	32	12412	39497	10
53,3	6,6	62,8	11339	2	5174	15	2339	17544	11
57,0	20,1	62,5	4144	—	—	2	1465	6450	12
69,3	11,3	76,0	13367	5	27573	8	965	22026	13
91,3	9,8	120,2	7281	2	1422	6	2311	11872	14
109,4	22,0	95,6	2249	—	—	4	1894	3032	15
108,3	29,7	122,9	2299	—	—	1	3368	3000	16
64,4	6,1	96,3	3874	2	2058	3	2560	8581	17
43,8	7,8	60,0	19114	8	21333	15	3383	25353	18
53,2	4,4	57,6	6478	2	572	6	1897	9709	19

oraz bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych resortu obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. *e* Łącznie z filiami. *f* Bez osób prowadzących

well as excluding children aged 6 attending pre-primary sections of primary schools and nursery schools. *d* As of 30 XI; Defence and the Ministry of the Interior and Administration. *e* Including branches. *f* Excluding persons tending private farms in

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2006 R. MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2006

Lp. No.	Województwa Voivodships	Powierzchnia ogólna ^a Total area ^a		Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania ^a w ha Devastated and degraded land requiring reclamation and management ^a in ha	Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania ^b Industrial and municipal waste water requiring treatment ^b		
					ogółem w hm ³ grand total in hm ³	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of grand total	
		w km ² in km ²	w odsetkach in percent			razem total	w tym chemicznie ^h , biologicznie i z podwyższonym usuwaniem biogenów of which chemical-ly ^h , biologically and with increased biogene removal (disposal)
1	POLSKA POLAND	312683	100,0	65143	2128,5	92,1	64,6
2	Dolnośląskie	19947	6,4	7310	160,4	96,5	83,1
3	Kujawsko-pomorskie	17972	5,8	4442	114,0	100,0	82,7
4	Lubelskie	25122	8,0	3311	72,3	97,7	80,2
5	Lubuskie	13988	4,5	1320	36,2	91,7	88,4
6	Łódzkie	18219	5,8	4614	127,2	92,7	78,8
7	Małopolskie	15183	4,9	2633	267,9	99,2	29,8
8	Mazowieckie	35557	11,4	4248	237,4	78,2	76,7
9	Opolskie	9412	3,0	3300	90,5	96,7	35,5
10	Podkarpackie	17846	5,7	2534	72,1	93,1	78,4
11	Podlaskie	20187	6,5	2821	39,0	99,6	97,7
12	Pomorskie	18314	5,9	2676	140,1	92,8	89,2
13	Śląskie	12334	3,9	4717	362,9	85,8	48,2
14	Świętokrzyskie	11710	3,7	2922	52,4	92,7	63,9
15	Warmińsko-mazurskie	24173	7,7	4990	50,7	97,4	96,4
16	Wielkopolskie	29827	9,5	10222	192,5	98,6	51,8
17	Zachodniopomorskie	22892	7,3	3083	113,0	84,7	77,1

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Odprowadzone do wód lub do ziemi. ^c Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, ^e Z wyłączeniem odpadów komunalnych; badaniem objęto zakłady wytwarzające w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów bez obszarów sieci Natura 2000. ^g Bez dwutlenku węgla. ^h Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a As of 31 XII. ^b Discharged into waters or into the ground. ^c Population using — estimated data, the total population 1 thous. t of waste during the year or possessing at least 1 mln t of accumulated waste were included in the survey. ^f Including industrial waste water only.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c Population using waste water treatment plants in % of total population ^c	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza ^d w tys. t Emission of industrial air pollutants ^d in thous. t		Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych ^d Reduction of industrial air pollutants in % of pollutants produced ^d		Odpady wytworzone ^e w ciągu roku Waste generated ^e during the year		Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w % powierzchni ogólnej ^{af} Legally protected areas possessing unique environmental value in % of total area ^{af}	Lp. No.
					na 1 km ² powierzchni ogólnej w t per 1 km ² of total area in t	unieszkodliwione poprzez składowanie w % wytworzonych treated by storage in % of total		
pyłowych particulates	gazowych ^g gases ^g	pyłowych particulates	gazowych ^g gases ^g	pyłowych particulates	gazowych ^g gases ^g	pyłowych particulates	gazowych ^g gases ^g	
61,4	102,5	2103,7	99,5	49,7	390	14,8	32,1	1
74,6	7,4	109,0	99,7	89,3	1761	23,8	18,1	2
66,3	5,5	64,5	98,8	24,3	124	14,8	32,4	3
51,9	5,5	37,1	98,6	84,8	194	12,4	22,7	4
64,7	2,5	36,7	97,7	0,0	45,3	11,6	39,2	5
65,1	7,2	201,1	99,8	50,3	226	28,8	16,4	6
53,2	9,2	186,5	99,3	45,7	568	6,4	52,1	7
49,0	11,3	232,2	99,2	15,7	161	10,7	29,5	8
59,0	3,8	59,3	99,8	61,4	196	4,3	27,1	9
54,3	3,2	25,8	98,8	16,9	74,7	3,6	44,5	10
62,8	1,7	11,8	98,5	8,8	47,4	4,3	32,0	11
78,8	3,5	40,3	98,8	52,4	135	15,0	32,5	12
68,3	20,1	742,8	99,5	28,8	3376	5,0	22,0	13
49,4	4,1	75,6	99,7	31,4	135	16,6	62,6	14
70,2	1,6	9,5	96,6	2,9	31,2	3,7	46,3	15
61,1	10,3	223,3	99,2	7,5	141	33,8	31,4	16
60,4	5,6	48,2	98,8	44,7	261	34,2	21,3	17

ludność ogółem — na podstawie bilansów. ^d Z zakładów szczególnie uciążliwych, dla czystości powietrza. lub posiadające 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych. ^f Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin,

— based on balances. ^d Plants generating substantial air pollution. ^e Excluding municipal waste; plants generating over those created on the basis of gmina resolutions, excluding Natura 2000 areas. ^g Excluding carbon dioxide. ^h Concerns

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2006 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2006 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Ludność ^{ab} Population ^{ab}				Kobiety na 100 ^{ab} mężczyzn ^{ab} Females per 100 males	Urodzenia żywe na 1 zgon Live births per death
		w tys. in thous.	w odset- kach in percent	w miastach w % in urban areas in %	na 1 km ² powierzchni ogólnej per 1 km ² of total area		
1	POLSKA POLAND	38125,5	100,0	61,3	122	107	1,012
2	Dolnośląskie	2882,3	7,6	70,9	145	108	0,913
3	Kujawsko-pomorskie	2066,4	5,4	61,3	115	107	1,077
4	Lubelskie	2172,8	5,7	46,6	86,5	106	0,948
5	Lubuskie	1008,5	2,7	64,0	72,1	106	1,124
6	Łódzkie	2566,2	6,7	64,6	141	110	0,746
7	Małopolskie	3271,2	8,6	49,5	215	106	1,138
8	Mazowieckie	5171,7	13,6	64,7	145	109	1,013
9	Opolskie	1041,9	2,7	52,6	111	107	0,898
10	Podkarpackie	2097,6	5,5	40,5	118	105	1,155
11	Podlaskie	1196,1	3,1	59,5	59,3	105	0,930
12	Pomorskie	2203,6	5,8	67,0	120	106	1,293
13	Śląskie	4669,1	12,2	78,5	379	107	0,916
14	Świętokrzyskie	1279,8	3,4	45,3	109	105	0,822
15	Warmińsko-mazurskie	1426,9	3,7	60,0	59,0	105	1,198
16	Wielkopolskie	3378,5	8,9	56,9	113	106	1,180
17	Zachodniopomorskie	1692,8	4,4	69,0	73,9	106	1,048

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansu. c Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących w jednostkach w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe.

a As of 31 XII. b Based on balances. c By actual workplace; excluding employed persons in budgetary entities conducting — estimated data.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych Infant deaths per 1000 live births	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	Pracujący ^{ac} Employed persons ^{ac}		Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %	Lp. No.
			w tys. in thous.	w odsetkach in percent	ogółem total		w tym pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok w % ogółem of which out of work for longer than 1 year in % of total		
					w tys. in thous.	w odsetkach in percent			
6,0	0,1	−0,9	12778,7	100,0	2309,4	100,0	49,3	14,9	1
6,9	−0,9	−1,3	908,5	7,1	185,4	8,0	46,4	16,8	2
5,7	0,7	−1,7	661,6	5,2	160,1	6,9	49,1	19,3	3
6,4	−0,5	−3,0	735,4	5,8	141,8	6,1	52,4	15,5	4
6,5	1,1	−1,6	299,2	2,3	72,8	3,2	42,3	19,3	5
5,5	−3,1	−1,1	917,3	7,2	160,7	7,0	50,7	14,8	6
5,4	1,2	0,4	1038,5	8,1	145,3	6,3	49,8	11,4	7
5,0	0,1	3,0	2091,0	16,4	285,6	12,3	53,9	11,9	8
5,4	−0,9	−4,6	298,1	2,3	60,0	2,6	46,5	16,3	9
7,0	1,3	−1,9	649,1	5,1	145,2	6,3	52,8	16,5	10
6,2	−0,7	−2,4	391,5	3,1	61,8	2,7	46,4	13,3	11
5,5	2,5	−0,4	682,7	5,3	125,9	5,5	48,3	15,5	12
7,3	−0,8	−2,6	1529,2	12,0	229,8	10,0	48,7	12,8	13
5,0	−1,9	−2,7	438,5	3,4	99,4	4,3	52,9	17,8	14
5,0	1,7	−3,5	402,3	3,1	127,6	5,5	47,1	23,7	15
6,1	1,7	0,2	1243,2	9,7	169,1	7,3	46,9	11,8	16
6,6	0,4	−1,1	492,6	3,9	138,9	6,0	45,9	21,7	17

budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracujących
activity within the scope of national defence and public safety; for employed persons on private farms in agriculture

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2006 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2006 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a Average monthly gross wages and salaries ^a		Wskaźnik cen to- warów i usług konsumpcyj- nych — 2005=100 Price index of consu- mer goods and services — 2005=100	Liczba ludności na 1 sklep ^b w 2005 r. Population per shop ^b in 2005	Zasoby mieszka Dwelling sto	
		w zł in zł	Polska=100 Poland=100			mieszkania dwellings	
						w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population
1	POLSKA POLAND	2637	100,0	101,0	98,9	12877	338
2	Dolnośląskie	2617	99,2	101,2	105	1019	354
3	Kujawsko-pomorskie . .	2269	86,0	100,9	103	675	326
4	Lubelskie	2291	86,9	100,8	98,7	705	325
5	Lubuskie	2235	84,8	101,1	96,9	336	334
6	Łódzkie	2288	86,8	101,2	91,9	951	371
7	Małopolskie	2444	92,7	101,1	100	1032	315
8	Mazowieckie	3381	128,2	101,1	95,0	1900	367
9	Opolskie	2368	89,8	101,2	118	335	322
10	Podkarpackie	2180	82,7	101,3	105	605	289
11	Podlaskie	2308	87,5	100,9	118	402	336
12	Pomorskie	2650	100,5	100,7	103	729	331
13	Śląskie	2730	103,5	100,8	97,0	1680	360
14	Świętokrzyskie	2264	85,9	101,1	107	416	325
15	Warmińsko-mazurskie . .	2218	84,1	100,6	115	462	324
16	Wielkopolskie	2389	90,6	100,7	87,8	1050	311
17	Zachodniopomorskie . .	2407	91,3	100,9	86,5	580	342

^a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa państwa bilansu. ^d Stan na początku roku szkolnego; bez szkół dla dorosłych. ^e Bez dzieci w wieku 6 lat uczącymi ponadgimnazjalnymi specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

^a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; excluding year; excluding schools for adults. ^e Excluding children aged 6 attending pre-primary sections of primary schools

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

niowe ^{bc} cks ^{bc}	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed				Uczniowie — w tys. — w szkołach ^d Pupils and students — in thous. — in schools ^d			Lp. No.
powierzchnia użytkowa mieszkań na 1 osobę w m ² usable floor space of dwellings per person in m ²	w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population	na 1000 zawartych małżeństw per 1000 contracted marriages	powierzchnia użytkowa mieszkań na 1000 ludności w m ² usable floor space of dwellings per 1000 population in m ²	podstawowych ^e primary ^e	gimnazjach lower secondary	zasadniczych zawodowych ^f basic vocational schools ^f	
23,5	115,4	3,0	510	307,4	2484,8	1528,8	236,2	1
23,4	9,2	3,2	555	278,6	172,2	105,8	17,1	2
21,5	5,0	2,4	393	232,6	142,2	87,4	16,4	3
23,9	4,8	2,2	353	234,4	148,7	93,3	11,6	4
22,9	2,9	2,9	497	289,7	67,4	41,4	6,6	5
24,2	4,9	1,9	336	222,4	155,1	96,4	12,0	6
23,3	12,4	3,8	635	359,9	226,0	136,6	23,0	7
24,8	27,1	5,2	908	501,2	324,9	193,2	23,2	8
24,7	1,3	1,3	239	156,1	62,0	39,1	7,7	9
22,3	4,7	2,2	367	264,4	151,4	94,5	14,8	10
24,5	3,0	2,5	442	280,9	80,3	51,6	5,8	11
22,6	10,0	4,6	719	413,6	151,7	91,6	16,3	12
23,9	8,3	1,8	299	228,4	274,3	170,9	26,5	13
23,0	1,6	1,3	205	150,1	84,1	53,5	7,2	14
21,1	4,5	3,1	532	278,2	101,8	63,5	10,4	15
23,9	10,5	3,1	509	347,3	231,9	142,7	27,8	16
22,6	5,1	3,0	523	298,0	110,8	67,3	9,8	17

publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *b* Stan w dniu 31 XII. *c* Na objętych edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach. *f* Łącznie ze

economic entities employing up to 9 persons. *b* As of 31 XII. *c* Based on balances. *d* As of beginning of the school and nursery schools. *f* Including special upper secondary job-training schools.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2006 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2006 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Uczniowie — w tys. — w szkołach ^{ab} Pupils and students — in thous. — in schools ^{ab}					Dzieci w pla- cówkach wychowa- nia przed- szkol- nego ^{ac} w tys. Children attending pre-primary education establish- ments ^{ac} in thous.
		liceach ogólno- kształcących ^h general secondary schools ^h	liceach profilowanych specialized secondary schools	technikach/ technical secondary schools ⁱ	artystycz- nych ^k art schools ^k	police- alnych post- secondary	
1	POLSKA POLAND	732,9	160,0	535,0	22,5	327,9	862,7
2	Dolnośląskie	51,4	17,4	28,9	1,6	25,9	60,2
3	Kujawsko-pomorskie . .	37,8	6,5	31,3	1,1	20,3	41,9
4	Lubelskie	52,2	10,6	30,8	1,3	20,2	44,6
5	Lubuskie	17,6	5,9	15,4	0,6	8,1	23,5
6	Łódzkie	50,1	9,4	29,5	1,4	23,6	53,7
7	Małopolskie	64,7	10,0	53,1	2,3	27,1	79,6
8	Mazowieckie	109,1	20,0	52,4	2,7	37,0	124,3
9	Opolskie	16,3	5,1	13,9	0,6	7,3	26,1
10	Podkarpackie	44,1	9,4	40,5	1,9	15,8	45,8
11	Podlaskie	25,5	5,5	19,4	0,8	12,1	24,5
12	Pomorskie	40,5	9,5	29,0	1,0	19,7	50,1
13	Śląskie	80,0	18,9	68,8	3,6	45,2	109,5
14	Świętokrzyskie	25,6	4,8	22,5	0,5	8,7	23,9
15	Warmińsko-mazurskie . .	26,6	7,3	22,4	0,6	12,2	30,3
16	Wielkopolskie	60,3	13,8	54,1	1,6	31,2	88,8
17	Zachodniopomorskie . .	31,0	6,0	23,0	1,0	13,4	35,9

a Stan na początku roku szkolnego. *b* Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *c* W przedszkolach narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach szpitalnych. *g* Stan w dniu 31 VII. *h, i* Łącznie z uzupełniającymi: *h* — liceami ogólnokształcącymi, *i* — technikami.

a As of beginning of the school year. *b* Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. *c* In nursery schools Interior and Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. *e* As of 31 XII. *f* Excluding places (beds and secondary, *i* — technical secondary. *k* Leading to professional certification.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Lóżka ^{def} Beds ^{def}	Leczeni ^d In-patients ^d	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych na 1000 dzieci w wieku do 3 lat ^e Children in nurseries and nursery wards per 1000 children up to age 3 ^e	Widzowie w kinach na 1000 ludności Audience in cinemas per 1000 population	Abonenci na 1000 ludności ^e Subscribers per 1000 population ^e		Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania ^g Number of beds in collective tourist accommodation establishments ^g	Lp. No.
w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności w 2005 r. in general hospitals per 10 thous. population in 2005					radiowi radio	telewizyjni television		
47,0	1766	7,1	23	849	212	205	574612	1
49,0	1828	6,9	33	760	231	223	45018	2
43,6	1610	7,6	16	675	228	221	25469	3
50,8	1873	7,3	16	384	191	185	19042	4
42,9	1603	6,8	31	294	239	232	19553	5
53,2	1961	7,7	32	692	239	231	15821	6
42,6	1567	7,4	21	1033	173	167	62747	7
45,6	1842	6,9	28	1486	210	203	36843	8
39,8	1565	6,2	37	554	214	209	7491	9
42,3	1751	6,7	19	460	130	125	20169	10
50,9	1860	7,7	22	367	188	182	11741	11
38,9	1495	6,9	21	1197	214	208	83943	12
57,1	1805	7,6	19	932	240	234	35179	13
45,0	1846	6,4	10	466	185	179	7861	14
42,2	1828	6,7	17	457	211	206	38290	15
46,5	1802	6,9	18	932	229	223	36648	16
46,2	1801	6,6	31	859	226	220	108797	17

i oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych. *d* Dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony karnych. *e* Stan w dniu 31 XII. *f* Bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennych na oddziałach *k* Dające uprawnienia zawodowe.

and pre-primary sections of primary schools. *d* Excluding health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of the (incubators) for newborns and day places in hospital wards. *g* As of 31 VII. *h, i* Including supplementary schools: *h* — general

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2006 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2006 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Użytki rolne ^{ab} Agricultural land ^{ab}				Powierzchnia zasiewów ^a Sown area ^a		Bydło ^a
		ogółem total		z liczby ogółem w % of total number in %		ogółem w tys. ha total in thous. ha	w tym zboża podstawo- we (bez mieszane- k zbożo- wych) w % of which basic cere- als (exclu- ding cereal mixed) in %	w tys. szt in thous. heads
		w tys. ha in thous. ha	w odsetkach in percent	grunty orne arable land	gospo- darstwa indy- widualne private farms			
1	POLSKA^g POLAND^g	15957,3	100,0	78,0	88,6	11465,3	56,2	5606,4
2	Dolnośląskie	976,8	6,1	83,0	77,7	739,1	60,0	120,7
3	Kujawsko-pomorskie . .	1042,8	6,5	89,3	89,2	911,6	54,0	427,8
4	Lubelskie	1477,9	9,3	79,7	95,9	1124,9	60,2	421,8
5	Lubuskie	484,6	3,1	75,0	77,8	310,2	63,4	67,5
6	Łódzkie	1105,0	6,9	81,2	98,3	842,0	55,5	445,1
7	Małopolskie	694,5	4,4	65,7	97,2	409,4	47,5	274,0
8	Mazowieckie	2135,7	13,4	72,1	96,6	1392,2	56,2	984,6
9	Opolskie	565,8	3,5	88,8	70,0	477,1	56,8	122,1
10	Podkarpackie	783,7	4,9	69,2	93,1	432,2	53,3	175,6
11	Podlaskie	1104,0	6,9	66,1	97,4	697,5	41,5	759,1
12	Pomorskie	785,3	4,9	82,6	81,5	591,5	59,4	194,6
13	Śląskie	469,4	2,9	77,9	93,2	291,6	57,0	133,1
14	Świętokrzyskie	566,8	3,6	75,4	98,9	391,6	58,5	194,9
15	Warmińsko-mazurskie . .	1011,5	6,3	71,7	83,7	657,0	51,3	434,4
16	Wielkopolskie	1768,7	11,1	85,8	84,0	1488,2	56,8	742,6
17	Zachodniopomorskie . .	984,8	6,2	82,5	67,0	709,2	67,0	108,5

a Stan w czerwcu. b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. c Stan w końcu lipca. d W roku gospodarczym w wadze poubojowej cieplej. f Łącznie z wieloskładnikowymi. g Dane o rolnictwie w podziale według województw
a As of June. b Excluding non-farm land. c As of end of July. d In the 2005/06 farming year. e In terms of meat
g Data regarding agriculture in the subheadings by voivodship are indicated according to the official residence of the land user.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Cattle ^a	Trzoda chlewna ^c Pigs ^c		Skup na 1 ha użytków rolnych ^b Procurement per 1 ha of agricultural land ^b		Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{bd} w kg Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{bd} in kg		Ciągniki rolnicze na 100 ha użytków rolnych ^{ab} w 2005 r. w szt. Tractors per 100 ha of agricultural land ^{ab} in 2005 in units	Lp. No.
	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt per 100 ha of agricultural land ^b in heads	w tys. szt in thous. heads	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt per 100 ha of agricultural land ^b in heads	żywcza rzeźnego ^e w kg animals for slaughter ^e in kg	mleka krowiego w l cows' milk in l	mineralnych lub chemicznych ^f mineral or chemical ^f	wapniowych lime	
35,1	18880,5	118	184	528	123	54,8	9,0	1
12,4	441,5	45,2	75,6	176	108	123	6,1	2
41,0	2302,9	221	251	586	182	66,1	8,2	3
28,5	1344,1	90,9	116	399	122	40,1	11,3	4
13,9	228,4	47,1	168	191	116	35,7	4,2	5
40,3	1441,5	130	285	660	144	40,8	11,6	6
39,5	523,8	75,4	163	217	81,9	13,9	16,4	7
46,1	2066,4	96,8	182	800	108	47,6	9,7	8
21,6	708,1	125	135	369	175	114	7,6	9
22,4	327,9	41,8	88,1	159	61,3	6,6	14,6	10
68,8	927,6	84,0	130	1426	91,5	19,9	8,8	11
24,8	1021,8	130	93,8	279	132	73,3	5,8	12
28,4	393,6	83,9	194	386	111	86,8	11,5	13
34,4	488,9	86,3	112	310	110	19,6	14,2	14
42,9	846,0	83,6	187	615	124	36,0	4,7	15
42,0	5325,4	301	394	623	161	75,9	8,3	16
11,0	492,6	50,0	125	161	113	82,3	3,2	17

2005/06. ^e W przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami): wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; podano według siedziby użytkownika gospodarstwa.

(including fats): beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. ^f Including mixed fertilizers.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2006 R. (dok.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2006 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha Forest land ^a in thous. ha		Produkcja sprzedana (ceny bieżące) ^b Sold production (current prices) ^b				Linie ko eksploato normalno w Railway lin (standard in
		ogółem total	w tym lasy of which forests	przemysł industry		budownictwo construction		ogółem total
				w mln zł in mln zł	w odsetkach in percent	w mln zł in mln zł	w odsetkach in percent	
1	POLSKA POLAND	9229,3	9026,0	749812	100,0	90102	100,0	19763
2	Dolnośląskie	600,5	585,1	62949	8,4	5223	5,8	1727
3	Kujawsko-pomorskie . . .	426,5	416,6	31074	4,1	3060	3,4	1272
4	Lubelskie	574,0	565,6	17220	2,3	2289	2,5	1021
5	Lubuskie	702,9	681,8	15562	2,1	1241	1,4	930
6	Łódzkie	386,0	378,5	36463	4,9	3942	4,4	1056
7	Małopolskie	435,7	431,0	47934	6,4	6750	7,5	1121
8	Mazowieckie	803,7	792,1	165647	22,1	30293	33,6	1707
9	Opolskie	255,5	248,5	17428	2,3	1470	1,6	851
10	Podkarpackie	667,2	656,2	25998	3,5	2747	3,0	929
11	Podlaskie	617,6	607,9	12004	1,6	2054	2,3	683
12	Pomorskie	675,0	657,5	46694	6,2	4818	5,4	1259
13	Śląskie	400,8	391,4	134033	17,9	9909	11,0	2145
14	Świętokrzyskie	330,2	323,8	16936	2,2	1796	2,0	707
15	Warmińsko-mazurskie . . .	750,1	729,4	16020	2,1	2368	2,6	1209
16	Wielkopolskie	780,9	761,4	83913	11,2	9469	10,5	1943
17	Zachodniopomorskie . . .	822,7	799,2	19937	2,7	2673	3,0	1203

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; bez uwzględnienia zmian podanych w nocie w dziale „Rachunki

^a As of 31 XII. ^b Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^c Including broad gauge. ^d Data concern consideration of changes given in note in the chapter "National accounts" on page 461. ^f Excluding persons tending private

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

lejewane torowce ^{ac} km es operated gauge ^{ac} km	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamieszkie) ^a w 2005 r. <i>Hard surface public roads (urban and non-urban)^a in 2005</i>			Placówki pocztowe na 10 tys. ludności ^a <i>Post offices per 10 thous. population^a</i>	Telefonicz- ne łącza główne na 1000 ludności ^{ad} <i>Telephone main line per 1000 popula- tion^{ad}</i>	Produkt krajowy brutto ^e (ceny bieżące) w 2004 r. Gross domestic product ^e (current prices) in 2004		Podmioty gospodarki narodowej ^{af} zarejestrowane w rejestrze REGON Entities of the national economy ^{af} recorded in the REGON register		Lp. No.
	ogółem <i>total</i>	na 100 km ² powierz- chni ogólnej per 100 km ² of total area	z liczby ogółem — o nawierz- chni ulepszonej w % of total number — improved surface in %			w mln zł in mln zł	na 1 mie- szkańca w zł per capita in zł	w tys. in thous.	w odsetkach in percent	
na 100 km ² powierz- chni ogólnej per 100 km ² of total area	w km	in km	in %							
6,3	253781,4	81,2	89,5	2,2	296	923248	24181	3636,0	100,0	1
8,7	18098,7	90,7	92,2	2,4	331	71328	24632	303,0	8,3	2
7,1	14109,5	78,5	86,6	2,3	269	44727	21633	186,9	5,1	3
4,1	18158,3	72,3	94,9	2,8	270	36708	16777	150,6	4,1	4
6,6	8056,4	57,6	87,1	2,9	316	21839	21641	105,6	2,9	5
5,8	16489,9	90,5	90,2	1,9	303	57746	22274	241,2	6,6	6
7,4	21915,6	144	85,4	1,9	278	67308	20671	289,4	8,0	7
4,8	29566,6	83,1	92,7	1,7	355	188290	36636	609,6	16,8	8
9,0	8362,7	88,9	88,7	2,5	262	21902	20785	92,8	2,6	9
5,2	14030,3	78,6	89,6	2,2	248	35415	16886	140,7	3,9	10
3,4	11013,1	54,6	81,4	2,5	293	21741	18056	88,9	2,4	11
6,9	11498,6	62,9	92,0	2,2	295	51776	23616	229,0	6,3	12
17,4	20183,1	164	91,2	1,8	298	127943	27177	425,5	11,7	13
6,0	12084,2	103	80,2	2,5	237	24145	18714	106,3	2,9	14
5,0	12352,3	51,1	93,0	2,8	273	26822	18778	111,3	3,1	15
6,5	25122,2	84,2	89,3	2,6	285	87416	26001	345,7	9,5	16
5,3	12739,9	55,6	90,7	2,3	298	38143	22494	209,5	5,8	17

c łącznie z szerokotorowymi. *d* Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. *e* Grupowanie narodowe" na str. 459. *f* Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

operators of the public telecommunication network. *e* Grouping by local kind-of-activity unit method; without taking into farms in agriculture.

ŹRÓDŁA DANYCH SOURCES OF DATA

ŹRÓDŁA DANYCH SOURCES OF DATA

Podstawę opracowania materiału liczbowego do Małego Rocznika Statystycznego Polski 2007 stanowiły dane ze sprawozdawczości, ze spisów powszechnych, z różnorodnych badań prowadzonych przez Główny Urząd Statystyczny, jak również szacunki własne GUS.

Dane zamieszczone w układzie międzynarodowym opracowano na podstawie ostatnich dostępnych publikacji i baz danych ONZ i wyspecjalizowanych agend ONZ, a także ugrupowań gospodarczych; znaczna część danych pochodzi również z roczników i biuletynów wydawanych przez poszczególne kraje.

Statistical data for the "Concise Statistical Yearbook of Poland 2007" were compiled on the basis of data from reports, censuses, various surveys conducted by the Central Statistical Office as well as CSO estimates.

International data were compiled on the basis of the latest available publications and databases of the UN and specialized UN agencies, as well as economic groupings; considerable amount of data comes also from yearbooks and bulletins published by individual countries.

W poszczególnych działach Rocznika zaprezentowano dane opracowane m.in. przez niżej wymienione instytucje i jednostki, przy czym jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane za ostatni rok:

Data presented in individual chapters of the Yearbook were compiled, among others, by the below mentioned institutions and organizations, however the institution which provides information, presented for the last year, is quoted as the source:

Warunki naturalne i ochrona środowiska

Environment and environmental protection

- Główny Urząd Geodezji i Kartografii (tabl. 1, 8; wykres na str. 25; nota na str. 26)
Head Office of Geodesy and Cartography (tables 1, 8; chart on page 25; note on page 26)
- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 1; wykres na str. 25)
Headquarters of the Border Guard (table 1; chart on page 25)
- Polskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk o Ziemi (tabl. 2)
Polish Society of Friends of Earth Sciences (table 2)
- Instytut Geodezji i Kartografii (dane o układzie pionowym powierzchni Polski oraz najwyżej i najniżej położonych punktach i miejscowościach na str. 27)
Institute of Geodesy and Cartography (data about elevations and the highest and the lowest points and localities on page 27)
- Sztab Generalny Wojska Polskiego (dane o wyższych szczytach w pasmach górskich na str. 27)
Polish Army General Staff (data about higher peaks in mountain ranges on page 27)
- Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej (tabl. 3, 4, 7, 10 w części dot. opadów i odpływów; dane o większych i głębszych jeziorach na str. 31; wykresy na str. 36; nota na str. 41)
Institute of Meteorology and Water Management (tables 3, 4, 7, 10 in the portion concerning precipitation and outflow; data about larger and deeper lakes on page 31; charts on page 36; note on page 41)
- Min. Środowiska (tabl. 5, 6, 23 w części dot. zwierząt chronionych i lasów ochronnych)
Ministry of Environment (tables 5, 6, 23 in the portion concerning animals protected and protective forests)
- Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi (tabl. 6, 16 w części dot. mięsa i przetworów; noty na str. 38)
Ministry of Agriculture and Rural Development (tables 6, 16 in the portion concerning meat and their products; notes on page 38)
- Komitet Badań Polarnych PAN (dane o stacjach polarnych na str. 35)
Committee on Polar Research, Polish Academy of Sciences (data about polar stations on page 35)
- Państwowy Instytut Geologiczny (tabl. 9, 11)
State Geological Institute (tables 9, 11)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Warunki naturalne i ochrona środowiska (dok.)

Environment and environmental protection (cont.)

- Inspekcja Ochrony Środowiska (tabl. 12—14; nota na str. 45)
Inspectorate for Environmental Protection (tables 12—14; note on page 45)
- Min. Zdrowia (tabl. 15, 16 bez części dot. mięsa i przetworów)
Ministry of Health (tables 15, 16 excluding the portion concerning meat and their products)
- Krajowe Centrum Inwentaryzacji Emisji (tabl. 19, 20)
National Emission Centre (tables 19, 20)
- Instytut Geofizyki Polskiej Akademii Nauk (nota i wykres na str. 52)
Geophysical Institute of Polish Academy of Sciences (note and chart on page 52)
- Centralne Laboratorium Ochrony Radiologicznej (nota i wykres na str. 53)
Central Laboratory for Radiological Protection (note and chart on page 53)

Organizacja państwa

Organization of the State

- Państwowa Komisja Wyborcza (tabl. 1—3, 7, 8; noty na str. 63, 65, 67)
State Election Commission (tables 1—3, 7, 8; notes on pages 63—65, 67)
- Kancelaria Sejmu (tabl. 4, 5; noty na str. 63, 68)
Chancellery of the Sejm (tables 4, 5; notes on pages 63, 68)
- Kancelaria Senatu (tabl. 4, 6; noty na str. 63, 69)
Chancellery of the Senate (tables 4, 6; notes on pages 63, 69)
- Trybunał Konstytucyjny (tabl. 9)
Constitutional Tribunal (table 9)
- Rzecznik Praw Obywatelskich (tabl. 10, 11; nota na str. 76)
Commissioner for Civil Rights Protection (tables 10, 11; note on page 76)
- Najwyższa Izba Kontroli (tabl. 12; nota na str. 80)
Supreme Chamber of Control (table 12; note on page 80)
- Główny Urząd Geodezji i Kartografii (wykresy na str. 84—86; noty na str. 84—86)
Head Office of Geodesy and Cartography (charts on pages 84—86; notes on pages 84—86)
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 14—16; wykres na str. 92; nota na str. 91)
Ministry of National Defence (tables 14—16; chart on page 92; note on page 92)
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencja Wywiadu (tabl. 17, 18)
Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency (tables 17, 18)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 17—19; nota na str. 94)
Ministry of the Interior and Administration (tables 17—19; note on page 94)

Wymiar sprawiedliwości

Justice

- Min. Sprawiedliwości (tabl. 3—18; wykres na str. 105; noty na str. 97, 100, 101, 107, 110)
Ministry of Justice (tables 3—18; chart on page 105; notes on pages 97, 100, 101, 107, 110)
- Komenda Główna Policji (tabl. 1; wykres na str. 96)
National Police Headquarters (table 1; chart on page 96)
- Min. Finansów (tabl. 2)
Ministry of Finance (table 2)

ŹRÓDŁA DANYCH SOURCES OF DATA

Ludność. Wyznania religijne

Population. Religious denominations

- Komenda Główna Policji (tabl. 17)
General Police Headquarters (table 17)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 20, 21)
Ministry of the Interior and Administration (tables 20, 21)
- Instytut Statystyki Kościoła Katolickiego SAC (tabl. 22 w części dot. Kościoła Rzymskokatolickiego; wykres na str. 134)
Institute of Catholic Church Statistics SAC (table 22 in the portion concerning Roman Catholic Church; chart on page 134)

Rynek pracy

Labour market

- Min. Obrony Narodowej (tabl. 2; wykres na str. 140)
Ministry of National Defence (table 2; chart on page 140)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 2; wykres na str. 140)
Ministry of the Interior and Administration (table 2; chart on page 140)
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencja Wywiadu (tabl. 2; wykres na str. 140)
Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency (table 2; chart on page 140)
- Instytut Medycyny Pracy w Łodzi (nota na str. 149)
Institute of Occupational Medicine in Łódź (note on page 149)
- Główny Inspektor Pracy Państwowej Inspekcji Pracy (tabl. 10)
Chief Labour Inspector of the National Labour Inspectorate (table 10)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 12, 13; wykresy na str. 155, 157; nota na str. 158)
Ministry of Labour and Social Policy (tables 12, 13; charts on pages 155, 157; note on page 158)

Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych

Household income and consumption expenditure

- Zakład Ubezpieczeń Społecznych (tabl. 6, 7, 9 bez części dot. rolników indywidualnych oraz tabl. 11, 12 bez części dot. zasiłków dla bezrobotnych; nota na str. 178)
Social Insurance Institution (tables 6, 7, 9 excluding the portion concerning farmers and tables 11, 12 excluding the portion concerning unemployment benefits; note on page 178)
- Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (tabl. 6, 7, 9 w części dot. rolników indywidualnych)
Agricultural Social Insurance Fund (tables 6, 7, 9 in the portion concerning farmers)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 10, 12 w części dot. zasiłków dla bezrobotnych)
Ministry of Labour and Social Policy (tables 10, 12 in the portion concerning unemployment benefits)

Infrastruktura komunalna i mieszkania

Municipal infrastructure and dwellings

- Min. Gospodarki (tabl. 5 w części dot. odbiorców i zużycia energii elektrycznej)
Ministry of Economy (table 5 in the portion concerning consumers and consumption of electricity)

Edukacja i wychowanie

Education

- Min. Edukacji Narodowej (tabl. 1, 17 w części dot. nauczycieli)
Ministry of National Education (tables 1, 17 in the portion concerning teachers)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Ochrona zdrowia i opieka społeczna

Health care and social welfare

- Min. Zdrowia (tabl. 1 — w zakresie farmaceutów — łącznie z Głównym Urzędem Statystycznym, tabl. 4 w części dot. szpitali ogólnych, zakładów opieki długoterminowej, sanatoriów i lecznictwa uzdrowiskowego; wykres na str. 254; nota na str. 257)
Ministry of Health (table 1 — with regard to pharmacists — including the Central Statistical Office, table 4 in the portion concerning general hospitals, long-term health care facilities, rehabilitation sanatoria, health resort treatment; chart on page 254; note on page 258)
- Instytut Psychiatrii i Neurologii (tabl. 4 w części dot. zakładów psychiatrycznych, tabl. 9 w części dot. zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania; nota na str. 265)
Institute of Psychiatry and Neurology (table 4 in the portion concerning psychiatric facilities, table 9 in the portion concerning mental and behavioural disorders; note on page 265)
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 2, 5)
Ministry of National Defence (tables 2, 5)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 2, 5)
Ministry of the Interior and Administration (tables 2, 5)
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego (tabl. 2, 5)
Internal Security Agency (tables 2, 5)
- Instytut Gruźlicy i Chorób Płuc (tabl. 9 w części dot. zachorowań na gruźlicę; nota na str. 265)
Tuberculosis and Lung Diseases Institute (table 9 in the portion concerning incidence of tuberculosis; note on page 265)
- Instytut Wenerologii AM w Warszawie (tabl. 9 w części dot. zachorowań na choroby weneryczne)
Institute of Venereology of the Medical Academy in Warszawa (table 9 in the portion concerning incidence of venereal diseases)
- Państwowy Zakład Higieny (tabl. 9 w części dot. zachorowań na choroby zakaźne; nota na str. 265)
National Institute of Hygiene (table 9 in the portion concerning incidence of infectious diseases; note on page 265)
- Instytut Onkologii (tabl. 9 w części dot. zachorowań na nowotwory)
Institute of Oncology (table 9 in the portion concerning incidence of malignant neoplasms)
- Instytut Hematologii i Transfuzjologii (wykres na str. 260)
Haematology and Transfusiology Institute (chart on page 260)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 13)
Ministry of Labour and Social Policy (table 13)

Kultura. Turystyka. Sport

Culture. Tourism. Sport

- Instytut Bibliograficzny Biblioteki Narodowej (tabl. 1, 2)
Bibliographic Institute of the National Library (tables 1, 2)
- Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (nota na str. 274)
National Broadcasting Council (note on page 274)
- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 8, 9; wykres na str. 275)
Headquarters of the Border Guard (tables 8, 9; chart on page 275)
- Instytut Turystyki (tabl. 10)
Institute of Tourism (table 10)
- Zarząd Główny Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego (tabl. 12; nota na str. 281)
Main Board of the Polish Tourist Association (table 12; note on page 281)
- Min. Sportu (tabl. 14, 15, 16 w części dot. zawodników niepełnosprawnych; wykresy na str. 283, 284)
Ministry of Sport (tables 14, 15, 16 in the portion concerning disabled competitors; charts on pages 283, 284)
- Centralny Ośrodek Sportu (tabl. 16 bez części dot. zawodników niepełnosprawnych)
Central Sport Centre (table 16 excluding the portion concerning disabled competitors)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Nauka i technika

Science and technology

- Kancelaria Prezydenta RP (nota na str. 294)
Chancellery of the President of the Republic of Poland (note on page 294)
- Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (tabl. 4)
Ministry of Science and Higher Education (table 4)
- Polska Akademia Nauk (tabl. 5)
Polish Academy of Sciences (table 5)
- Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (tabl. 9—11)
Patent Office of the Republic of Poland (tables 9—11)

Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo

Agriculture, hunting and forestry. Fishing

- Min. Środowiska (tabl. 20, 21, 25, 26; wykres na str. 333; noty na str. 331, 333, 336, 337)
Ministry of Environment (tables 20, 21, 25, 26; chart on page 333; notes on pages 331, 333, 336, 338)
- Polski Związek Łowiecki (tabl. 20, 21)
Polish Hunting Association (tables 20, 21)
- Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi (tabl. 27; nota na str. 307)
Ministry of Agriculture and Rural Development (table 27; note on page 307)

Transport i łączność

Transport and communications

- Komenda Główna Policji (dane o wypadkach drogowych na str. 373)
General Police Headquarters (data about road traffic accidents on page 373)

Finanse

Finance

- Narodowy Bank Polski (tabl. 6—8; wykresy na str. 402, 404, 405)
National Bank of Poland (tables 6—8; charts on pages 402, 404, 405)
- Komisja Nadzoru Finansowego (tabl. 15—21)
Financial Supervision Authority (tables 15—21)
- Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie (tabl. 10—12; nota na str. 415)
Warsaw Stock Exchange (tables 10—12; note on page 415)
- MTS-CeTO SA (tabl. 13, 14)
- Min. Finansów (tabl. 22—26, 28)
Ministry of Finance (tables 22—26, 28)

Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej

Privatization. Entities of the national economy

- Min. Skarbu Państwa (nota na str. 478 w części dot. spółek NFI)
Ministry of the Treasury (note on page 478 in the portion concerning NIF's companies)
- Agencja Nieruchomości Rolnych (tabl. 1 w części dot. przedsiębiorstw państwowych włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, tabl. 5)
Agricultural Property Agency (table 1 in the portion concerning state owned enterprises incorporated to the Agricultural Property Stock of the State Treasury, table 5)

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

I. WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

I. ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

WARUNKI NATURALNE

ENVIRONMENT

Położenie geograficzne Polski	
Granice Polski	
Najdłuższe jaskinie	
Powierzchnie zlewków i dorzeczy	
Najdłuższe rzeki	
Ważniejsze kanały	
Większe sztuczne zbiorniki wodne	
Dane meteorologiczne	
Rozkład średnich temperatur powietrza w 2006 r.	
Rozkład sum opadów atmosferycznych w 2006 r.	

Geographic location of Poland	wykres chart	25
Borders of Poland	1	26
The longest caverns	2	28
Drainage areas and drainage basins	3	29
The longest rivers	4	30
Major canals	5	31
Major artificial reservoirs	6	32
Meteorological data	7	33
Distribution of average air temperature in 2006	wykres chart	36
Distribution of sum of precipitation in 2006	wykres chart	36

POCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju	
Zasoby ważniejszych kopalin w 2005 r.	
Zasoby wodne i pobór wody	
Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych	
Wyniki monitoringu jakości zwykłych wód podziemnych w sieci krajowej	
Wyniki monitoringu diagnostycznego jakości rzek	
Stan czystości większych jezior kontrolowa- nych w 2005 r.	
Jakość wody dostarczanej ludności do spo- życia w 2006 r.	
Ocena sanitarna niektórych środków spo- żywczych	
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowa- dzone do wód lub do ziemi	
Ścieki przemysłowe i komunalne wymaga- jące oczyszczania według województw w 2006 r.	

Geodesic status and directions of land use	8	37
Major mineral resources in 2005	9	39
Water resources and withdrawal	10	41
Exploitable underground water resources	11	42
The results of quality monitoring of underground waters in domestic network	12	42
The results of diagnostic monitoring of rivers quality	13	43
Purity of larger lakes controlled in 2005	14	44
Quality of water supplied to the population for consumption in 2006	15	46
Sanitary evaluation of selected foodstuffs	16	47
Industrial and municipal waste water dischar- ged into water or into the ground	17	47
Industrial and municipal waste water requiring treatment by voivodship in 2006	wykres chart	48

SPIS TABLIC I WYKRESÓW LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Oczyszczalnie ścieków w 2006 r.	Waste water treatment plants in 2006 . . .	18 49
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza	Total emission of main air pollutants . . .	19 50
Całkowita emisja dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłów według źródeł zanieczyszczeń	Total emission of sulphur dioxide, nitrogen oxides and particulates by sources of pollution	20 50
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza	Emission and reduction of industrial air pollutants	21 51
Średnie miesięczne całkowitej zawartości ozonu w atmosferze	Monthly average total ozone content in the atmosphere	wykres chart 52
Roczna dawka skuteczna promieniowania jonizującego według źródeł w 2006 r.	Annual effective dose of ionizing radiation by sources in 2006	wykres chart 53
Odpady według rodzajów	Waste by type	22 54
Odpady wytworzone według województw w 2006 r.	Waste generated by voivodship in 2006 . . .	wykres chart 55
Ważniejsze dane o ochronie przyrody	Principal data on nature protection	23 56
Struktura wydatków inwestycyjnych na ochronę środowiska i gospodarkę wodną (ceny bieżące)	Structure of investment expenditures on environmental protection and water management (current prices)	wykres chart 62

2. ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANY PRZEDSTAWICIELSKIE

Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w 2005 r.	Election of the President of the Republic of Poland in 2005	1 (24) 64
Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	Elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland	2 (25) 65
Wyniki wyborów do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 25 IX 2005 r. według komitetów wyborczych	Results of the election to the Sejm and Senate of the Republic of Poland on 25 IX 2005 by election committees	3 (26) 66
Posłowie i senatorowie	Deputies and senators	4 (27) 67
Kluby i koła poselskie V kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w 2006 r.	Deputy clubs and groups of the V term of the Sejm of the Republic of Poland in 2006	5 (28) 68
Kluby i koła senackie VI kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w 2006 r.	Senate clubs and groups of the VI term of the Senate of the Republic of Poland in 2006	6 (29) 69
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego	Elections to organs of local self-government entities	7 (30) 70
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego w 2006 r.	Councillors of organs of local self-government entities in 2006	8 (31) 73
Wyroki i postanowienia Trybunału Konstytucyjnego	Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal	9 (32) 76
Nowe sprawy rozpatrzone przez Rzecznika Praw Obywatelskich	New cases considered by the Commissioner for Civil Rights Protection	10 (33) 77

2. ORGANIZATION OF THE STATE

REPRESENTATIVE ORGANS

Election of the President of the Republic of Poland in 2005	1 (24) 64
Elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland	2 (25) 65
Results of the election to the Sejm and Senate of the Republic of Poland on 25 IX 2005 by election committees	3 (26) 66
Deputies and senators	4 (27) 67
Deputy clubs and groups of the V term of the Sejm of the Republic of Poland in 2006	5 (28) 68
Senate clubs and groups of the VI term of the Senate of the Republic of Poland in 2006	6 (29) 69
Elections to organs of local self-government entities	7 (30) 70
Councillors of organs of local self-government entities in 2006	8 (31) 73
Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal	9 (32) 76
New cases considered by the Commissioner for Civil Rights Protection	10 (33) 77

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Wystąpienia Rzecznika Praw Obywatelskich	<i>Pronouncements of the Commissioner for Civil Rights Protection</i>	11 (34) 78
Wybrane dane o działalności Najwyższej Izby Kontroli	<i>Selected data regarding the activity of the Supreme Chamber of Control</i>	12 (35) 79
ADMINISTRACJA		
Zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji publicznej	<i>Paid employment and wages and salaries in the public administration</i>	13 (36) 81
Jednostki podziału terytorialnego w 2006 r.	<i>The administrative division of Poland in 2006</i>	wykres chart 84
Gminy w 2006 r.	<i>Gminas in 2006</i>	wykres chart 85
Miasta na prawach powiatu w 2006 r.	<i>Cities with powiat status in 2006</i>	wykres chart 86
Powiaty w 2006 r.	<i>Powiats in 2006</i>	wykres chart 86
Regiony w 2006 r.	<i>Regions in 2006</i>	wykres chart 87
Podregiony w 2006 r.	<i>Subregions in 2006</i>	wykres chart 88
OBRONA NARODOWA I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE		
Stan osobowy Wojska Polskiego	<i>Polish Military personnel</i>	14 (37) 90
Zatrudnieni w Wojsku Polskim	<i>Paid employment in the Polish Military</i>	15 (38) 90
Zatrudnienie i wynagrodzenia w Wojsku Polskim	<i>Paid employment and wages and salaries in the Polish Military</i>	16 (39) 91
Udział Wojska Polskiego w misjach i operacjach pokojowych według krajów w 2006 r.	<i>Participation of the Polish Military in peace-keeping missions and operations by country in 2006</i>	wykres chart 92
Pełnozatrudnieni w bezpieczeństwie publicznym	<i>Full-time paid employment in public safety services</i>	17 (40) 93
Zatrudnienie i wynagrodzenia w bezpieczeństwie publicznym	<i>Paid employment and wages and salaries in public safety services</i>	18 (41) 93
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej	<i>Registered activity of the State Fire Department</i>	19 (42) 94
3. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI		
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych oraz wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes</i>	1 (43) 95
3. JUSTICE		

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych oraz wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według województw w 2006 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by voivodship in 2006	wykres chart 96
Postępowania w sprawach o przestępstwa skarbowe i wykroczenia skarbowe w 2006 r.	Proceedings regarding treasury crimes and offences in 2006	2 (44) 97
Działalność powszechnych jednostek prokuratury w 2006 r.	Activities of the common prosecutor's office in 2006	3 (45) 98
Jednostki sądownictwa w 2006 r.	Units of the courts in 2006	4 (46) 98
Działalność sądów powszechnych w 2006 r.	Activities of the common courts in 2006	5 (47) 100
Sprawy załatwione przez komorników	Cases resolved by court receivers	6 (48) 101
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z demoralizacją i czynami karalnymi	Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were adjudicated and upheld by common courts due to demoralization and punishable acts	7 (49) 102
Nieletni według wykonywanych środków wychowawczych lub poprawczych	Juveniles by educational or correctional measures adjudicated	8 (50) 102
Orzeczenia sądów powszechnych pierwszej instancji w sprawach karnych dorosłych	Adjudications of common courts of first instance in criminal cases involving adults	9 (51) 103
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzajów przestępstw	Adults sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of crime	10 (52) 104
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary i dorośli skazani prawomocnie w 2005 r. według województw	Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were adjudicated and upheld and adults sentenced in 2005 by voivodship	wykres chart 105
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzaju i wymiaru kary	Adults sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of punishment	11 (53) 106
Prawomocne orzeczenia sądów rejonowych w sprawach o wykroczenia	Adjudications upheld of district courts in petty offences	12 (54) 107
Zakłady karne i areszty śledcze	Prisons and remand prisons	13 (55) 107
Tymczasowo aresztowani i odbywający kary	Pretrial and convicts undergoing punishment	14 (56) 108
Zatrudnienie i wynagrodzenia służby więziennej	Paid employment and wages and salaries of penitentiary staff	15 (57) 108
Pełnozatrudnieni w służbie więziennej	Full-time paid employment of penitentiary staff	16 (58) 109
Ochrona zdrowia w zakładach karnych	Health care in prisons	17 (59) 109
Szkoły w zakładach karnych	Schools in prisons	18 (60) 110

4. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

LUDNOŚĆ

Ludność na podstawie spisów	
Bilans ludności	

4. POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

POPULATION

Population based on census data	1 (61) | 111
Population balance	2 (62) | 112

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Ludność według płci i wieku w 2006 r.	Population by sex and age in 2006 . . .	wykres chart	113
Kobiety na 100 mężczyzn w 2006 r. . .	Females per 100 males in 2006 . . .	wykres chart	114
Ludność na podstawie bilansów . . .	Population based on balances . . .	3 (63)	115
Ludność według płci i wieku . . .	Population by sex and age . . .	4 (64)	115
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym . . .	Working and non-working age population	5 (65)	116
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym w wybranych krajach . . .	Non-working age population per 100 persons of working age in selected countries . .	wykres chart	117
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia . . .	Population aged 13 and more by educational level . . .	6 (66)	118
Ludność według głównego źródła utrzymania . . .	Population by main source of maintenance	7 (67)	119
Gospodarstwa domowe . . .	Households . . .	8 (68)	120
Rodziny . . .	Families . . .	9 (69)	120
Ludność w miastach . . .	Urban population . . .	10 (70)	121
Ludność na wsi . . .	Rural population . . .	11 (71)	122
Ruch naturalny ludności . . .	Vital statistics . . .	wykres chart	122
Ruch naturalny ludności . . .	Vital statistics . . .	12 (72)	123
Małżeństwa zawarte i rozwiązane . . .	Marriages contracted and dissolved . . .	13 (73)	124
Współczynniki reprodukcji ludności . . .	Reproduction rates of population . . .	14 (74)	124
Niepełnosprawni . . .	Disabled persons . . .	15 (75)	125
Zgony . . .	Deaths . . .	16 (76)	126
Zamachy samobójcze zarejestrowane przez policję . . .	Suicides registered by police . . .	17 (77)	128
Przeciętne trwanie życia w wybranych krajach . . .	Life expectancy in selected countries . . .	wykres chart	129
Przeciętne dalsze trwanie życia . . .	Life expectancy . . .	18 (78)	130
Prognoza ludności . . .	Population projection . . .	19 (79)	130
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały . . .	Internal migration of population for permanent residence . . .	20 (80)	131
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały . . .	International migration of population for permanent residence . . .	21 (81)	131

WYZNANIA RELIGIJNE

Niektóre wyznania religijne w Polsce w 2005 r.
Diecezje i metropolie Kościoła Rzymskokatolickiego w 2005 r.

RELIGIOUS DENOMINATIONS

Selected religious denominations in Poland in 2005	22 (82)	132
Dioceses and metropolises of the Roman Catholic Church in 2005	wykres chart	134

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

Tabl.	Str.
Table	Page

5. RYNEK PRACY

Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej
Ludność aktywna zawodowo w wybranych krajach w 2005 r.
Pracujący
Struktura pracujących według sektorów własności
Pracujący według sekcji
Pracujący według statusu zatrudnienia
Struktura pracujących według sektorów własności (przeciętne w roku)
Struktura pracujących według poziomu wykształcenia i wieku w IV kwartale 2006 r. — na podstawie BAEL
Przeciętne zatrudnienie
Koszty pracy
Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy na 1000 pracujących według województw w 2006 r. (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
Działalność Państwowej Inspekcji Pracy
Strajki
Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według płci i wieku w 2006 r.
Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, czasu pozostawiania bez pracy i stażu pracy
Stopa bezrobocia rejestrowanego według województw i podregionów w 2006 r.
Stopa bezrobocia — na podstawie BAEL
Stopa bezrobocia w wybranych krajach (w % ogółu aktywnych zawodowo)

5. LABOUR MARKET

<i>Economic activity of the population aged 15 and more</i>	1 (83)	136
<i>Economically active population in selected countries in 2005</i>	wykres chart	137
<i>Employed persons</i>	2 (84)	140
<i>Structure of employed persons by ownership sectors</i>	wykres chart	140
<i>Employed persons by sections</i>	3 (85)	141
<i>Employed persons by employment status</i>	4 (86)	142
<i>Structure of employed persons by ownership sectors (annual averages)</i>	wykres chart	142
<i>Structure of employed persons by educational level and age in IV quarter 2006 — on the LFS basis</i>	5 (87)	143
<i>Average paid employment</i>	6 (88)	143
<i>Labour costs</i>	7 (89)	145
<i>Persons injured in accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i>	8 (90)	146
<i>Persons injured in accidents at work per 1000 employed persons by voivodship in 2006 (excluding private farms in agriculture)</i>	wykres chart	147
<i>Persons working in hazardous conditions (excluding private farms in agriculture)</i>	9 (91)	149
<i>Activities of the National Labour Inspectorate</i>	10 (92)	150
<i>Strikes</i>	11 (93)	151
<i>Registered unemployed persons, unemployment rate as well as job offers</i>	12 (94)	154
<i>Structure of registered unemployed persons by sex and age in 2006</i>	wykres chart	155
<i>Registered unemployed persons by educational level, duration of unemployment and work seniority</i>	13 (95)	155
<i>Registered unemployment rate by voivodship and subregion in 2006</i>	wykres chart	157
<i>Unemployment rate — on the LFS basis</i>	14 (96)	158
<i>Unemployment rate in selected countries (in % of total economically active population)</i>	wykres chart	160

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

6. DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

DOCHODY

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	
Nominalne dochody w sektorze gospodarstw domowych	
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na 1 mieszkańca według województw w 2004 r.	
Rachunek wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych	
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto	
Odstępy względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej	
Relacje przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorach własności do przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej	
Wskaźniki wynagrodzeń nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz wynagrodzeń realnych	
Pełnozatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2004 r.	
Emeryci i renciści	
Przeciętne miesięczne emerytury i renty brutto	
Relacje przeciętnej miesięcznej emerytury brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych do przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej	
Wskaźniki emerytur i rent nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz emerytur i rent realnych	
Przeciętne zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i odszkodowania wypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego	
Świadczenia rodzinne	
Renta socjalna brutto	
Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne brutto	

6. HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

INCOME

Gross nominal disposable income of households sector	wykres chart	163
Nominal income of households sector	1 (97)	165
Gross nominal disposable income of households sector per capita by voivodship in 2004	wykres chart	168
Use of nominal income account of households sector	2 (98)	170
Average monthly gross wages and salaries	3 (99)	172
Relative deviations of average monthly gross wages and salaries from the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	173
Relation of average monthly gross wages and salaries in ownership sectors to the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	174
Indices of nominal wages and salaries, prices of consumer goods and services and real wages and salaries	4 (100)	174
Full-time paid employment and average gross wages and salaries by performed occupational groups for October 2004	5 (101)	175
Retirees and pensioners	6 (102)	176
Average monthly gross retirement pay and pensions	7 (103)	177
Relation of average monthly gross retirement pay from non-agricultural social security system to the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	178
Indices of nominal retirement pay and pensions, prices of consumer goods and services and real retirement pay and pensions	8 (104)	179
Average benefits, rehabilitation benefits and accident compensations from social security	9 (105)	180
Family allowances	10 (106)	181
Gross social pension	11 (107)	183
Gross unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances	12 (108)	184

Tabl. Table	Str. Page
----------------	--------------

SPIS TABLIC I WYKRESÓW LIST OF TABLES AND CHARTS

Tabl. Table	Str. Page
----------------	--------------

SPOŻYCIE INDYWIDUALNE

Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych)

INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE

<i>Individual consumption expenditure of households sector</i>	13 (109)	187
--	----------	-----

BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH

Gospodarstwa domowe

Aktywni zawodowo w gospodarstwach domowych w 2005 r.

Przeciętny miesięczny dochód na 1 osobę w gospodarstwach domowych

Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych

Przeciętne miesięczne dochody i wydatki na 1 gospodarstwo domowe w 2005 r.

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych

Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych w 2005 r.

Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania

Gospodarstwa domowe w miastach i na wsi wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania w 2005 r.

HOUSEHOLDS BUDGETS

Households 14 (110) 190

Economically active persons in households in 2005 wykres chart 191

Average monthly income per capita in households 15 (111) 192

Average monthly expenditures per capita in households 16 (112) 194

Average monthly income and expenditures per household in 2005 wykres chart 196

Price indices of consumer goods and services by household group 17 (113) 197

Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households in 2005 18 (114) 198

Households equipped with selected durable goods 19 (115) 199

Rural and urban households equipped with selected durable goods in 2005 wykres chart 201

7. HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

7. TRADE AND CATERING. PRICES

HANDEL I GASTRONOMIA

TRADE AND CATERING

Dynamika sprzedaży detalicznej (ceny stałe)

Sprzedaż detaliczna i hurtowa (ceny bieżące)

Struktura sprzedaży detalicznej i hurtowej według sektorów własności (ceny bieżące)

Struktura sprzedaży detalicznej (ceny bieżące)

Sklepy i stacje paliw

Indices of retail sales (constant prices) wykres chart 203

Retail and wholesale (current prices) 1 (116) 203

Structure of retail and wholesale by ownership sectors (current prices) wykres chart 204

Structure of retail sales (current prices) wykres chart 204

Shops and petrol stations 2 (117) 205

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Magazyny handlowe	Trade warehouses	3 (118)	206
Gastronomia	Catering	4 (119)	206
Dostawy wybranych towarów konsumpcyjnych	Deliveries of selected consumer goods	5 (120)	207

CENY

Wskaźniki cen towarów i usług
System wag stosowany w obliczeniach wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych w 2006 r.
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług konsumpcyjnych
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług niekonsumpcyjnych

PRICES

Price indices of goods and services	6 (121)	210
Weighting system applied to calculations of price indices of consumer goods and services in 2006	wykres chart	210
Price indices of consumer goods and services	7 (122)	211
Retail prices of major consumer goods and services	8 (123)	213
Retail prices of major non-consumer goods and services	9 (124)	216

8. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

8. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA

Miasta i ludność w miastach obsługiwanych przez urządzenia komunalne
Miasta i oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta w 2006 r.
Wodociągi, kanalizacja i gazownictwo
Komunikacja miejska
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej, gazu i wody w gospodarstwach domowych

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE

Towns and population in urban areas served by municipal installations	1 (125)	217
Towns and waste water treatment plants servicing urban areas in 2006	2 (126)	218
Water-line, sewerage and gas-line systems	3 (127)	219
Urban transport	4 (128)	220
Consumers and consumption of electricity, gas and water in households	5 (129)	221

MIESZKANIA

Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów
Zasoby mieszkaniowe
Mieszkania według stosunków własnościowych
Wypożyczenie mieszkań w % ogółu mieszkań w 2006 r.
Mieszkania oddane do użytkowania
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności według województw w 2006 r.

DWELLINGS

Dwelling stocks based on census data	6 (130)	222
Dwelling stocks	7 (131)	224
Dwellings by type of ownership	8 (132)	224
Dwellings fitted in % of total dwellings in 2006	wykres chart	225
Dwellings completed	9 (133)	226
Dwellings completed per 1000 population by voivodships in 2006	wykres chart	227

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

Tabl. Table	Str. Page
----------------	--------------

9. EDUKACJA I WYCHOWANIE

Edukacja według szczebli kształcenia w roku szkolnym 2006/07	
Edukacja	
Szkoły według organów prowadzących w roku szkolnym 2006/07	
Uczniowie i studenci według grup wieku	
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych	
Nauczanie języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego w szkołach dla dzieci i młodzieży	
Komputery w szkołach	
Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi	
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze	
Uczniowie i absolwenci zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży	
Uczniowie i absolwenci liceów ogólnokształcących dla młodzieży	
Uczniowie i absolwenci liceów profilowanych dla młodzieży	
Uczniowie i absolwenci techników dla młodzieży	
Uczniowie i absolwenci szkół artystycznych dla młodzieży	
Uczniowie i absolwenci szkół policealnych	
Szkoły wyższe	
Szkolnictwo wyższe według województw w roku szkolnym 2006/07	
Studenci i absolwenci szkół wyższych	
Wychowanie przedszkolne	

9. EDUCATION

Education by educational level in 2006/07 school year	wykres chart	230
Education	1 (134)	231
Schools by school governing authority in 2006/07 school year	2 (135)	234
Pupils and students by age groups	3 (136)	236
Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools	4 (137)	236
Teaching national and ethnic minorities' language and regional language in schools for children and youth	5 (138)	238
Personal computers in schools	6 (139)	239
Education for people with special educational needs	7 (140)	240
Special education centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres	8 (141)	241
Students and graduates of basic vocational schools for youth	9 (142)	242
Students and graduates of general secondary schools for youth	10 (143)	242
Students and graduates of specialized secondary schools for youth	11 (144)	243
Students and graduates of technical secondary schools for youth	12 (145)	244
Students and graduates of art schools for youth	13 (146)	245
Students and graduates of post-secondary schools	14 (147)	245
Higher education institutions	15 (148)	246
Higher education institutions by voivodship in 2006/07 school year	wykres chart	248
Students and graduates of higher education institutions	16 (149)	249
Pre-primary education	17 (150)	251

10. OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA

Pracownicy medyczni	
Lekarze specjaliści w 2005 r.	

10. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Medical personnel	1 (151)	253
Doctors specialists in 2005	wykres chart	254

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Pracownicy medyczni resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	<i>Medical personnel of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i>	2 (152) 255
Ambulatoryjna opieka zdrowotna	<i>Out-patient health care</i>	3 (153) 255
Stacjonarna opieka zdrowotna	<i>In-patient health care</i>	4 (154) 257
Ambulatoryjna i stacjonarna opieka zdrowotna resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	<i>Out-patient and in-patient health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i>	5 (155) 258
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna	<i>Emergency medical services and first-aid</i>	6 (156) 259
Apteki ogólnodostępne i punkty apteczne	<i>Public pharmacies and pharmaceutical outlets</i>	7 (157) 260
Krwiodawstwo	<i>Blood donation</i>	wykres chart 260
Stan zdrowia ludności	<i>Health status of population</i>	8 (158) 261
Nowo zarejestrowane zachorowania na niektóre choroby	<i>Incidence of selected diseases</i>	9 (159) 263
Żłobki	<i>Nurseries</i>	10 (160) 265
Dzieci w żłobkach	<i>Children in nurseries</i>	wykres chart 266
Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży	<i>Care and education centres for children and young people</i>	11 (161) 266
Pomoc społeczna stacjonarna	<i>Stationary social welfare</i>	12 (162) 268
Mieszkańcy domów i zakładów pomocy społecznej (łącznie z filiami) na 10 tys. ludności	<i>Residents of social welfare homes and facilities (including branches) per 10 thous. population</i>	wykres chart 268
Świadczenia pomocy społecznej	<i>Social assistance benefits</i>	13 (163) 269

II. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

II. CULTURE. TOURISM. SPORT

KULTURA

CULTURE

Książki i broszury wydane	<i>Books and pamphlets published</i>	1 (164) 270
Gazety i czasopisma wydane	<i>Newspapers and magazines published</i>	2 (165) 270
Biblioteki publiczne (z filiami)	<i>Public libraries (with branches)</i>	3 (166) 271
Muzea	<i>Museums</i>	4 (167) 271
Galerie sztuki	<i>Art galleries</i>	5 (168) 272
Teatry, instytucje muzyczne, przedsiębiorstwa estradowe	<i>Theatres, music institutions, entertainment enterprises</i>	6 (169) 272
Kinematografia	<i>Cinematography</i>	7 (170) 273
Widzowie na 1000 ludności	<i>Audience per 1000 population</i>	wykres chart 273

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

TURYSTYKA

Przjazdy do Polski i wyjazdy z Polski . . .	
Przjazdy cudzoziemców do Polski oraz wyjazdy obywateli polskich za granicę . . .	
Przjazdy cudzoziemców do Polski według krajów	
Uczestnictwo Polaków w wieku 15 lat i więcej w wyjazdach turystycznych	
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania	
Korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według województw w 2006 r.	
Turyści zagraniczni z wybranych krajów korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w Polsce w 2006 r.	
Działalność Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego	

SPORT

Sekcje i ćwiczący w klubach sportowych	
Udział Polski w igrzyskach olimpijskich . . .	
Zdobyte medale na igrzyskach olimpijskich	
Udział Polski w igrzyskach paraolimpijskich	
Zdobyte medale na igrzyskach paraolimpijskich	
Zdobyte medale przez zawodników polskich na mistrzostwach świata i Europy w 2006 r.	

12. NAUKA I TECHNIKA

Jednostki oraz zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej	
Struktura zatrudnionych w działalności badawczej i rozwojowej według dziedzin nauk	
Struktura nakładów na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	

TOURISM

Arrivals to and departures from Poland . . .	8 (171)	274
Arrivals of foreigners to Poland and foreign departures of Poles	wykres chart	275
Arrivals of foreigners to Poland according to countries	9 (172)	276
Participation of Poles aged 15 and more in tourist trips	10 (173)	277
Collective tourist accommodation establishments	11 (174)	278
Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by voivodship in 2006	wykres chart	280
Foreign tourists from selected countries accommodated in collective tourist accommodation establishments in Poland in 2006	wykres chart	280
Activity of the Polish Tourist Association . . .	12 (175)	281

SPORT

Sections and persons practising sports in sports clubs	13 (176)	282
Participation of Poland in the Olympic Games	14 (177)	283
Medals won at the Olympic Games	wykres chart	283
Participation of Poland in the Paralympic Games	15 (178)	284
Medals won at the Paralympic Games	wykres chart	284
Medals won by Polish competitors at the World and European Championships in 2006 . . .	16 (179)	285

12. SCIENCE AND TECHNOLOGY

Units and employment in research and development activity	1 (180)	289
Structure of employment in research and development activity by field of science	wykres chart	290
Structure of gross domestic expenditures on research and development activity (current prices)	wykres chart	290
Gross domestic expenditures on research and development activity (current prices) . . .	2 (181)	291

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Struktura zatrudnionych i nakładów na działalność badawczą i rozwójową według województw w 2005 r.	Structure of employment and gross domestic expenditures on research and development activity by voivodship in 2005	wykres chart 292
Nakłady bieżące na działalność badawczą i rozwójową (ceny bieżące)	Current expenditures on research and development activity (current prices)	3 (182) 292
Nakłady na działalność badawczą i rozwójową w wybranych krajach	Gross domestic expenditures on research and development activity in selected countries	wykres chart 293
Nadane stopnie naukowe	Number of scientific degrees awarded	4 (183) 294
Członkowie Polskiej Akademii Nauk	Members of the Polish Academy of Sciences	5 (184) 295
Biblioteki naukowe	Scientific libraries	6 (185) 295
Środki automatyzacji procesów produkcyjnych w przemyśle	Means for automating production processes in industry	7 (186) 296
Udział produkcji sprzedanej wyrobów nowych i zmodernizowanych w produkcji sprzedanej wyrobów w przemyśle (ceny bieżące)	Share of sales due to technologically new and improved products in sold production of industrial products (current prices)	8 (187) 296
Wynalazki i wzory użytkowe	Inventions and utility models	9 (188) 298
Wynalazki zagraniczne zgłoszone w Polsce i udzielone patenty	Non-resident patent applications and patents granted	10 (189) 298
Wynalazki zgłoszone przez rezydentów polskich do ochrony w Europejskim Urzędzie Patentowym	Patent applications from Polish residents to the European Patent Office	11 (190) 299

13. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO

13. AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

ROLNICTWO

AGRICULTURE

Produkcja rolnicza (ceny bieżące)	Agricultural output (current prices)	1 (191) 303
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe)	Indices of agricultural output (constant prices)	2 (192) 303
Globalna i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)	Gross and market agricultural output (current prices)	3 (193) 304
Wskaźniki cen towarowej produkcji rolniczej	Price indices of agricultural market output	4 (194) 306
Użytkowanie gruntów	Land use	5 (195) 306
Użytkowanie gruntów w 2006 r.	Land use in 2006	wykres chart 307
Zróźnicowanie gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych i województw w 2006 r.	Differentiation of private farms exceeding 1 ha of agricultural land by size and voivodship in 2006	wykres chart 308
Przeciętna powierzchnia gospodarstwa indywidualnego o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych	Average area of private farm exceeding 1 ha of agricultural land	wykres chart 308

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Powierzchnia zasiewów	Sown area	6 (196) 309
Struktura zasiewów w gospodarstwach indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych w 2006 r.	Structure of crops on private farms exceeding 1 ha of agricultural land in 2006	wykres chart 310
Zbiory i plony głównych ziemiopłodów	Major crop production and yields	7 (197) 311
Zróżnicowanie plonów oraz udział województw w zbiorach głównych ziemiopłodów w 2006 r.	Yield differentiation and voivodship share in major crop production in 2006	wykres chart 313
Zbiory i plony warzyw	Vegetable production and yields	8 (198) 315
Zbiory owoców	Fruit production	9 (199) 316
Bydło, trzoda chlewna i owce	Cattle, pigs and sheep	10 (200) 317
Bydło i trzoda chlewna na 100 ha użytków rolnych w wybranych krajach	Cattle and pigs per 100 ha of agricultural land in selected countries	wykres chart 318
Drób	Poultry	11 (201) 319
Produkcja ważniejszych produktów pochodzenia zwierzęcego	Production of major animal products	12 (202) 319
Produkcja ważniejszych produktów rolnych	Production of major agricultural products	wykres chart 321
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych	Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land	13 (203) 322
Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	14 (204) 322
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	15 (205) 324
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers	16 (206) 324
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych	Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products	17 (207) 325
Ciągniki rolnicze	Agricultural tractors	18 (208) 327
Użycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych	Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers	19 (209) 327
Użycie nawozów mineralnych lub chemicznych w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych w wybranych krajach	Consumption of mineral or chemical fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land in selected countries	wykres chart 328

ŁOWIECTWO

Niektóre zwierzęta łowne	Selected game species	20 (210) 329
Odszrzal, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych	Selected species of game shot, trapped and stocked	21 (211) 329

HUNTING

Selected game species	20 (210) 329
Selected species of game shot, trapped and stocked	21 (211) 329

LEŚNICTWO

Powierzchnia gruntów leśnych	Forest land	22 (212) 331
Pozyskanie drewna	Removals	23 (213) 332

FORESTRY

Forest land	22 (212) 331
Removals	23 (213) 332

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Lesistość i pozyskanie drewna według województw w 2006 r.	Forest cover and removals by voivodship in 2006	wykres chart 332
Struktura powierzchni lasów według składu gatunkowego	Structure of forest areas by composition of forests by species	wykres chart 333
Odnowienia, zalesienia i inne prace hodowlane	Renewals, afforestations and other forest breeding work	24 (214) 335
Ochrona lasów	Forest protection	25 (215) 335
Stan zdrowotny lasów	Forest condition	26 (216) 336

RYBOLÓWSTWO

Polowy morskie i słodkowodne	Sea and freshwater fish catches	27 (217) 338
Polowy morskie i słodkowodne na I mieszkańca w wybranych krajach	Sea and freshwater fish catches per capita in selected countries	wykres chart 339

14. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

PRZEMYSŁ

Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	1 (218) 340
Struktura produkcji sprzedanej przemysłu według sektorów własności (ceny bieżące)	Structure of sold production of industry by ownership sectors (current prices)	wykres chart 341
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów (ceny bieżące)	Sold production of industry by sections and divisions (current prices)	2 (219) 342
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe)	Indices of sold production of industry (constant prices)	3 (220) 344
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu	Price indices of sold production of industry	4 (221) 346
Produkcja ważniejszych wyrobów	Production of major products	5 (222) 348
Bilans węgla kamiennego	Balance of hard coal	6 (223) 354
Bilans węgla brunatnego	Balance of lignite	7 (224) 355
Bilans ropy naftowej i olejów z minerałów bitumicznych	Balance of crude oil and oils from bituminous minerals	8 (225) 355
Bilans gazu ziemnego wysokometanowego	Balance of high-methane natural gas	9 (226) 356
Bilans gazu ziemnego zaazotowanego	Balance of nitrified natural gas	10 (227) 356
Bilans energii elektrycznej	Balance of electricity	11 (228) 357

BUDOWNICTWO

Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)	Sold production of construction (current prices)	wykres chart 358
Dynamika produkcji budowlano-montażowej (ceny stałe)	Indices of construction and assembly production (constant prices)	12 (229) 358

FISHING

14. INDUSTRY AND CONSTRUCTION

INDUSTRY

CONSTRUCTION

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Produkcja budowlano-montażowa (ceny bieżące)	Construction and assembly production (current prices)	13 (230) 359
Wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej	Price indices of construction and assembly production	14 (231) 360
Struktura produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych (ceny bieżące)	Structure of construction and assembly production by type of constructions (current prices)	wykres chart 360
Budynki oddane do użytkowania	Buildings completed	15 (232) 361

15. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

15. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

TRANSPORT

TRANSPORT

Sieć komunikacyjna	Transport infrastructure	1 (233) 362
Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej (ceny bieżące)	Revenues from sale of transport and storage products and services (current prices)	wykres chart 363
Przewozy ładunków i pasażerów	Transport of goods and passengers	2 (234) 363
Udział linii kolejowych zelektryfikowanych w ogólnej długości linii normalnotorowych eksploatowanych według województw w 2006 r.	Share of electrified railway lines in total standard gauge railway lines operated by voivodship in 2006	wykres chart 365
Drogi publiczne o twardej nawierzchni na 100 km ² powierzchni ogólnej (gęstość sieci) według województw w 2005 r.	Hard surface public roads per 100 km ² of total area (network density) by voivodship in 2005	wykres chart 365
Przewozy ładunków transportem kolejowym według grup ładunków	Railway transport of goods by groups of goods	wykres chart 366
Tabor kolejowy normalnotorowy	Standard gauge rolling stock	3 (235) 366
Morska flota transportowa	Maritime transport fleet	4 (236) 367
Przeladunek i pojemność statków wchodzących do morskich portów handlowych	Goods loaded and unloaded as well as capacity of ships docking at commercial seaports	5 (237) 367
Ruch pasażerów w morskich portach handlowych	Passenger traffic in commercial seaports	wykres chart 368
Tabor pływający śródlądowego transportu wodnego	Inland waterway transport fleet	6 (238) 369
Wybrane dane o transporcie lotniczym rozkładowym	Selected data on scheduled air transport	7 (239) 369
Ruch pasażerów w portach lotniczych	Passenger traffic in airports	wykres chart 370
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane	Registered road vehicles and tractors	8 (240) 371
Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności według województw w 2006 r.	Registered passenger cars per 1000 population by voivodship in 2006	wykres chart 371
Samochody osobowe w użytkowaniu na 1000 ludności w wybranych krajach w 2004 r.	Passenger cars in use per 1000 population in selected countries in 2004	wykres chart 372

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

ŁĄCZNOŚĆ

Ważniejsze dane o łączności	
Niektóre usługi łączności w obrocie zagranicznym	
Telefoniczne łącza główne na 1000 ludności według województw w 2006 r.	

COMMUNICATIONS

Major communications data	
Selected communication services in foreign turnover	
Telephone main line per 1000 population by voivodship in 2006	

Tabl. Table	Str. Page
9 (241)	374
10 (242)	375
wykres chart	376

16. HANDEL ZAGRANICZNY

Obroty handlu zagranicznego według głównych partnerów (ceny bieżące)	
Dynamika importu i eksportu oraz wskaźniki terms of trade	
Dynamika importu i eksportu oraz wskaźniki cen handlu zagranicznego	
Struktura importu i eksportu według sektorów własności (ceny bieżące)	
Obroty handlu zagranicznego według grup krajów (ceny bieżące)	
Obroty handlu zagranicznego według wybranych krajów (ceny bieżące)	
Import i eksport według sekcji Scalonej Nomenklatury CN (ceny bieżące)	
Import i eksport według sekcji SITC (ceny bieżące)	

16. FOREIGN TRADE

Foreign trade turnover by main trading partners (current prices)	
Indices of imports and exports and terms of trade	
Indices of imports and exports and price indices of foreign trade	
Structure of imports and exports by ownership sectors (current prices)	
Foreign trade turnover by groups of countries (current prices)	
Foreign trade turnover by selected countries (current prices)	
Imports and exports by sections of Combined Nomenclature CN (current prices)	
Imports and exports by SITC sections (current prices)	

1 (243)	377
wykres chart	380
2 (244)	380
wykres chart	381
3 (245)	382
4 (246)	383
5 (247)	386
6 (248)	389

17. FINANSE

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw	
Struktura przychodów i kosztów przedsiębiorstw według sektorów własności	
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw w wybranych sekcjach w 2006 r.	
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw	
Zobowiązania krótkoterminowe przedsiębiorstw	
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach	

17. FINANCE

FINANCES OF ENTERPRISES

Revenues, costs and financial results of enterprises	
Structure of revenues and costs of enterprises by ownership sectors	
Revenues, costs and financial results of enterprises in selected sections in 2006	
Current assets of enterprises	
Short-term liabilities of enterprises	
Economic relations in enterprises	

1 (249)	393
wykres chart	394
2 (250)	394
3 (251)	396
4 (252)	397
5 (253)	398

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

Tabl. Table	Str. Page
----------------	--------------

PENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE

Podaż pieniądza (M_3)
Struktura podaży pieniądza (M_3)
Bilans płatniczy Polski na bazie transakcji
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce w 2005 r.
Zadłużenie zagraniczne i oficjalne aktywa rezerwowe Polski
Kurs urzędowy dolara USA i euro w Narodowym Banku Polskim
Przychody, koszty i wynik finansowy banków
Giełdowy rynek akcji
Giełdowy rynek obligacji
Obroty na giełdowym rynku obligacji w 2006 r.
Regulowany pozagiełdowy rynek papierów wartościowych (CeTO)
Rynek skarbowych papierów wartościowych (MTS Poland)
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw maklerskich
Przychody, koszty i wynik finansowy zakładów ubezpieczeń
Ubezpieczenia obowiązkowe i dobrowolne według rodzajów ryzyka
Przychody, koszty i wynik finansowy powszechnych towarzystw emerytalnych
Przychody, koszty i wynik finansowy otwartych funduszy emerytalnych
Aktywa otwartych funduszy emerytalnych
Stopy zwrotu otwartych funduszy emerytalnych

FINANSE PUBLICZNE

Budżet państwa
Państwowy dług publiczny
Zadłużenie Skarbu Państwa według kryterium miejsca emisji
Zadłużenie Skarbu Państwa według kryterium rezydenta i nierezydenta

MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS

M_3 money supply	6 (254)	401
Structure of M_3 money supply	wykres chart	402
Poland's balance of payments on a transaction basis	7 (255)	402
Foreign direct investment in Poland in 2005	wykres chart	404
Foreign debt and official reserve assets of Poland	8 (256)	404
Official USD and euro exchange rate of the National Bank of Poland	wykres chart	405
Revenues, costs and financial results of banks	9 (257)	406
The share market	10 (258)	410
The bond market	11 (259)	412
Turnover on the bond market in 2006	12 (260)	413
The regulated off-exchange market of securities (CeTO)	13 (261)	417
Treasury securities market (MTS Poland)	14 (262)	417
Revenues, costs and financial results of brokerages	15 (263)	418
Revenues, costs and financial results of insurance companies	16 (264)	421
Compulsory and voluntary insurance by type of risk	17 (265)	422
Revenues, costs and financial results of general pension societies	18 (266)	426
Revenues, costs and financial results of open pension funds	19 (267)	427
Assets of open pension funds	20 (268)	428
Open pension funds rates of return	21 (269)	428

PUBLIC FINANCE

The state budget	22 (270)	430
Public debt	23 (271)	434
State Treasury debt according to the place of issue criterion	24 (272)	434
State Treasury debt according to residency and non-residency criterion	25 (273)	436

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Wydatki budżetu państwa według działów	State budget expenditure by division . . .	26 (274) 437
Budżety jednostek samorządu terytorialnego	Local self-government entities budgets . .	27 (275) 438
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego na I mieszkańca według województw w 2006 r.	Per capita expenditure of local self-government entities budgets by voivodship in 2006 wykres chart	441
Bilans skonsolidowanych operacji sektora instytucji rządowych i samorządowych	Statement of the general government sector consolidated operations	28 (276) 443

18. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

18. INVESTMENTS. FIXED ASSETS

INWESTYCJE

INVESTMENTS

Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	1 (277) 448
Struktura nakładów inwestycyjnych według rodzajów (ceny bieżące)	Structure of investment outlays by type (current prices)	wykres chart 449
Struktura nakładów inwestycyjnych według sektorów własności (ceny bieżące) . .	Structure of investment outlays by ownership sectors (current prices)	wykres chart 449
Nakłady inwestycyjne według sekcji (ceny bieżące)	Investment outlays by sections (current prices)	2 (278) 450
Dynamika nakładów inwestycyjnych (ceny stałe)	Indices of investment outlays (constant prices)	3 (279) 451

ŚRODKI TRWAŁE

FIXED ASSETS

Wartość brutto środków trwałych	Gross value of fixed assets	4 (280) 454
Struktura wartości brutto środków trwałych według grup (bieżące ceny ewidencyjne)	Structure of gross value of fixed assets by groups (current book-keeping prices)	wykres chart 455
Struktura wartości brutto środków trwałych według sektorów własności (bieżące ceny ewidencyjne)	Structure of gross value of fixed assets by ownership sectors (current book-keeping prices)	wykres chart 455
Wartość brutto i stopień zużycia środków trwałych	Gross value and degree of consumption of fixed assets	5 (281) 456
Stopień zużycia środków trwałych w 2005 r.	Degree of consumption of fixed assets in 2005 wykres chart	457
Dynamika wartości brutto środków trwałych (ceny stałe)	Indices of gross value of fixed assets (constant prices)	6 (282) 458

19. RACHUNKI NARODOWE

19. NATIONAL ACCOUNTS

Dochód narodowy brutto (ceny bieżące)	Gross national income (current prices) . .	1 (283) 461
Dynamika podstawowych kategorii makroekonomicznych w gospodarce narodowej (ceny stałe)	Indices of main macroeconomic categories in the national economy (constant prices)	2 (284) 462

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Wskaźniki cen podstawowych kategorii makroekonomicznych w gospodarce narodowej	Price indices of main macroeconomic categories in the national economy	3 (285) 462
Tworzenie i wykorzystanie produktu krajowego brutto w 2005 r. (ceny bieżące)	Generation and use of gross domestic product in 2005 (current prices)	wykres chart 463
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	Indices of gross domestic product (constant prices)	wykres chart 464
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	Gross domestic product (current prices)	4 (286) 464
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca według województw i podregionów w 2004 r. (ceny bieżące)	Gross domestic product per capita by voivodship and subregion in 2004 (current prices)	wykres chart 465
Udział sektorów własności w tworzeniu produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Share of ownership sectors in generation of gross domestic product (current prices)	wykres chart 466
Dynamika produktu krajowego brutto według sekcji (ceny stałe)	Indices of gross domestic product by sections (constant prices)	5 (287) 466
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca w wybranych krajach (ceny bieżące)	Gross domestic product per capita in selected countries (current prices)	wykres chart 467
Sektory instytucjonalne i ich wzajemne powiązania	Institutional sectors and their relationships	schemat scheme 468
Udział sektorów instytucjonalnych w tworzeniu produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Share of institutional sectors in generation of gross domestic product (current prices)	wykres chart 469
Popyt krajowy (ceny bieżące)	Domestic demand (current prices)	6 (288) 469
Relacja popytu krajowego do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Relation of domestic demand to gross domestic product (current prices)	7 (289) 471
Dynamika popytu krajowego (ceny stałe)	Indices of domestic demand (constant prices)	8 (290) 471
Relacja spożycia prywatnego i nakładów brutto na środki trwałe do produktu krajowego brutto w wybranych krajach (ceny bieżące)	Relation of private consumption expenditure and gross fixed capital formation to gross domestic product in selected countries (current prices)	wykres chart 473

20. PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

PRYWATYZACJA

Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji	State owned enterprises included in the privatization process	1 (291) 475
Schemat procesu prywatyzacji	Plan of the privatization process	schemat scheme 476
Spółki powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych w okresie od I VIII 1990 r. do 31 XII 2006 r.	Companies established as a result of the commercialization of state owned enterprises from I VIII 1990 to 31 XII 2006	2 (292) 478

20. PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

PRIVATIZATION

State owned enterprises included in the privatization process	1 (291) 475
Plan of the privatization process	schemat scheme 476
Companies established as a result of the commercialization of state owned enterprises from I VIII 1990 to 31 XII 2006	2 (292) 478

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Spółki sprywatyzowane metodą pośrednią (kapitałową) według województw w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2006 r.	<i>Companies privatized by the indirect (capital) method by voivodship from 1 VIII 1990 to 31 XII 2006</i>	wykres chart 479
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą bezpośrednią według województw w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2006 r.	<i>State owned enterprises privatized by the direct method by voivodship from 1 VIII 1990 to 31 XII 2006</i>	wykres chart 479
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą bezpośrednią w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2006 r.	<i>State owned enterprises privatized by the direct method from 1 VIII 1990 to 31 XII 2006</i>	3 (293) 480
Spółki powstałe na bazie majątku sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2006 r.	<i>Companies established on the basis of the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2006</i>	4 (294) 481
Zagospodarowanie gruntów włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa	<i>Management of land incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury</i>	5 (295) 482
Pracujący i relacje ekonomiczne w 2006 r. w prywatyzowanych podmiotach gospodarczych	<i>Employment and economic relations in 2006 in economic entities involved in the privatization process</i>	6 (296) 483

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON	
Spółki zarejestrowane w rejestrze REGON według form prawnych	

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register</i>	7 (297) 485
<i>Companies recorded in the REGON register by legal status</i>	8 (298) 487

21. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

Powierzchnia Ziemi	
Największe wyspy świata	
Najwyższe szczyty górskie kontynentów	
Największe morza i zatoki świata	
Najdłuższe rzeki świata	
Największe jeziora świata	
Niektóre wskaźniki społeczno-gospodarcze świata	
Zbiory i produkcja światowa wybranych artykułów rolnych	
Produkcja światowa ważniejszych wyrobów przemysłowych	
Udział i miejsce Polski w świecie	
Udział i miejsce Polski w Europie	
Podstawowe dane o Unii Europejskiej	

21. INTERNATIONAL REVIEW

<i>Total area of the world</i>	1 (299) 498
<i>The largest islands of the world</i>	2 (300) 499
<i>The highest summits of the continents</i>	3 (301) 500
<i>The largest seas and gulfs of the world</i>	4 (302) 502
<i>The longest rivers of the world</i>	5 (303) 502
<i>The largest lakes of the world</i>	6 (304) 504
<i>Selected indices of socio-economic world development</i>	7 (305) 505
<i>World production of selected agricultural products</i>	8 (306) 512
<i>World production of principal industrial products</i>	9 (307) 513
<i>Poland in the world</i>	10 (308) 514
<i>Poland in Europe</i>	11 (309) 515
<i>General information about the European Union</i>	12 (310) 516

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Powierzchnia i ludność świata	<i>Total area and population of the world . .</i>	13 (311) 519
Powierzchnia, ludność i stolice krajów świata	<i>Total area, population and capital cities of the countries of the world</i>	14 (312) 519
Największe miasta świata	<i>The largest cities of the world</i>	15 (313) 531
Ruch naturalny ludności na 1000 ludności	<i>Vital statistics per 1000 population</i>	16 (314) 532
Wierni i duchowieństwo Kościoła Rzymsko- katolickiego na świecie w 2004 r.	<i>Catholics and clergy of the Roman Catholic Church in the world in 2004</i>	17 (315) 534
Ludność korzystająca z komunalnych oczysz- czalni ścieków	<i>Population using municipal waste water treatment plants</i>	18 (316) 536
Emisja zanieczyszczeń powietrza	<i>Emission of air pollutants</i>	19 (317) 537
Odpady komunalne wytworzone	<i>Municipal wastes generated</i>	20 (318) 539
Ocena stanu uszkodzenia drzew metodą bioindykacyjną w 2005 r.	<i>Evaluation of tree damages with bioindication method in 2005</i>	21 (319) 540
Ludność aktywna zawodowo w wieku 15 lat i więcej w 2005 r.	<i>Economically active population aged 15 and more in 2005</i>	22 (320) 541
Bezrobocie	<i>Unemployment</i>	23 (321) 543
Dynamika przeciętnych wynagrodzeń no- minalnych brutto	<i>Indices of average gross nominal wages and salaries</i>	24 (322) 545
Wskaźnik cen towarów i usług konsump- cyjnych	<i>Price index of consumer goods and services .</i>	25 (323) 547
Mieszkania	<i>Dwellings</i>	26 (324) 548
Uczniowie i studenci na 1000 ludności	<i>Pupils and students per 1000 population . .</i>	27 (325) 550
Pracownicy medyczni w 2004 r.	<i>Medical personnel in 2004</i>	28 (326) 551
Turystyka zagraniczna	<i>International tourism</i>	29 (327) 553
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe) — na podstawie metodologii FAO	<i>Indices of agricultural output (constant prices) — according to FAO methodology</i>	30 (328) 555
Ludność aktywna zawodowo w rolnictwie — na podstawie metodologii FAO	<i>Economically active population in agriculture — according to FAO methodology</i>	31 (329) 556
Powierzchnia zasiewów i zbiory ziemiop- łodów	<i>Sown area and crop production</i>	32 (330) 557
Plony ziemiopłodów w 2005 r.	<i>Crop yields in 2005</i>	wykres chart 562
Bydło i trzoda chlewna	<i>Cattle and pigs</i>	33 (331) 563
Produkcja mięsa i mleka	<i>Production of meat and milk</i>	34 (332) 564
Połówki morskie i słodkowodne	<i>Sea and freshwater fish catches</i>	35 (333) 565
Dynamika produkcji przemysłowej (ceny stałe)	<i>Indices of industrial production (constant prices)</i>	36 (334) 566
Produkcja surowców energetycznych (w ekwiwalencie węgla kamiennego)	<i>Production of power raw materials (in hard coal equivalent)</i>	37 (335) 567
Wydobycie węgla kamiennego	<i>Production of hard coal</i>	38 (336) 567
Wydobycie ropy naftowej	<i>Production of crude petroleum</i>	39 (337) 568
Produkcja cukru surowego	<i>Production of raw sugar</i>	40 (338) 569
Produkcja papieru i tektury	<i>Production of paper and paperboard</i>	41 (339) 569
Produkcja kwasu siarkowego (w przeliczeniu na 100%)	<i>Production of sulphuric acid (in terms of 100%)</i>	42 (340) 570
Produkcja cementu	<i>Production of cement</i>	43 (341) 571

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Produkcja stali surowej	<i>Production of crude steel</i>	44 (342) 571
Produkcja miedzi rafinowanej	<i>Production of refined copper</i>	45 (343) 572
Produkcja odbiorników telewizyjnych	<i>Production of television receivers</i>	46 (344) 573
Produkcja energii elektrycznej	<i>Production of electricity</i>	47 (345) 573
Transport kolejowy — przewozy ładunków	<i>Railway transport — transport of goods</i>	48 (346) 574
Transport kolejowy — przewozy pasażerów	<i>Railway transport — transport of passengers</i>	49 (347) 574
Samochody ciężarowe w użytkowaniu	<i>Commercial vehicles in use</i>	50 (348) 575
Samochody osobowe w użytkowaniu	<i>Passenger cars in use</i>	51 (349) 575
Transport lotniczy — przewozy ładunków	<i>Air transport — transport of goods</i>	52 (350) 576
Transport lotniczy — przewozy pasażerów	<i>Air transport — transport of passengers</i>	53 (351) 577
Abonenci telefoniczni	<i>Telephone subscribers</i>	54 (352) 577
Komputery osobiste w użytkowaniu i użytkownicy Internetu	<i>Personal computers in use and Internet users</i>	55 (353) 579
Import i eksport (ceny bieżące)	<i>Imports and exports (current prices)</i>	56 (354) 581
	<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i>	57 (355) 583
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe)	<i>Commodity structure of imports and exports in 2005 (current prices) — according to the SITC classification</i>	58 (356) 585
Struktura importu i eksportu według grup towarów w 2005 r. (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC	<i>Currency exchange rates (official)</i>	59 (357) 588
Kursy walut (urzędowe)	<i>Consolidated central government budget</i>	60 (358) 589
Skonsolidowany budżet centralny	<i>Gross domestic product (current prices)</i>	61 (359) 591
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	<i>Indices of gross domestic product (constant prices)</i>	62 (360) 593
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	<i>Relation of final consumption expenditure and gross capital formation to gross domestic product (current prices)</i>	63 (361) 594
Relacja spożycia i akumulacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)		

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Liczby oznaczają strony. Kreski oznaczają powtórzenie wyrazów poprzedniego hasła: liczba kresek odpowiada liczbie kolejno powtarzających się wyrazów (bez przyimków, zaimków i spójników).

A

Abonament za radio i telewizję 215
 Abonenci radiowi 606, 607, 622, 623, 649
 — telefoniczni 374, 505, 515, 577, 578
 — telefonii komórkowej 375, 505, 518, 577, 578, 614, 615
 — — przewodowej (patrz Standardowe łącza główne)
 — telewizyjni 606, 607, 622, 623, 649
 Absolwenci 233—235, 240, 242—247, 249, 604, 605, 620, 621
 Administracja państwowa 81, 82
 — —, naczelne i centralne organy 81, 82
 — publiczna 81, 82, 437
 — — i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne 141, 144, 145, 147, 151, 172, 173, 437, 450, 451, 456, 458, 486, 488
 — samorządu terytorialnego 81, 82
 Agrest 316
 AIDS 264, 265
 Akcje 410, 411, 417
 Aktywa 396, 428
 — obrotowe przedsiębiorstw 396
 — o wyjątkowej wartości, przyrost 470
 Aktywność ekonomiczna ludności 136, 137
 — zawodowa 136, 137, 191, 505, 516, 541, 542, 556
 Akumulacja 462, 463, 470—472, 594, 595, 616, 617, 626, 627
 —, relacja do produktu krajowego brutto 471, 594, 595
 Akumulatory 352
 Aluminium 352, 513
 Alumnii 534, 535
 Ambulatoria 109, 258
 Amoniak 50
 Aparaty telefoniczne 353, 375
 Apteki 109, 260, 636—639
 Aresztowani 108
 Areszty śledcze 107
 Artykuły farmaceutyczne 212
 — z kamienia 387, 388
 — konsumpcyjne (patrz Towary)
 — medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny 212
 — żywnościowe (patrz Towary)

Autobusy 220, 371
 Automatyzacja 296
 Autostrady 362, 518

B

Banki 406, 407
 Barki 369
 Bary 206
 Bataty 512
 Bawełna (włókno) 512, 560
 Baza noclegowa turystyki 278, 279
 Bażanty 329
 Benzyna 215, 350
 Bezpieczeństwo publiczne 93, 94, 437
 Bezrobotni 136, 137, 154—160, 184, 543, 544, 598, 599, 628—631, 640, 645
 —, w szczególnej sytuacji na rynku pracy 154, 155
 —, zasiłki 154, 184
 Biblioteki 110, 271, 295, 641
 Biegunki 264
 Bierni zawodowo 136, 138
 Bilans energii elektrycznej 357
 — gazu ziemnego 356
 — płatniczy 402, 403
 — ropy naftowej 355
 — węgla brunatnego 355
 — — kamiennego 354
 Biskupi 534, 535
 Bobry 61
 Bracia zakonni 534, 535
 Brama ciągnikowa, zawieszana 216, 325, 326
 Broszury 270
 Bruliony 350
 Budownictwo 137, 141, 143, 145, 146, 149, 150, 172, 173, 357—361, 394—398, 450, 451, 456—458, 464, 466, 478, 480, 481, 485, 487, 516, 518, 612, 613
 — mieszkaniowe 450, 451
 Budynki i budowle 358—360, 448, 449, 454, 455, 457
 — gospodarstw rolnych 361
 — mieszkalne 360, 361, 456, 612, 613, 624, 625
 — niemieszkalne 360, 361
 Budżet państwa 290, 293, 430—432, 436, 437, 589, 590, 616, 617

SKOROWIDZ

Budżety gmin 438—440, 636—639
 — gospodarstw domowych 188—201
 — jednostek samorządu terytorialnego 438—440
 Buraki 214, 305, 309, 311, 312, 314, 315, 321, 323, 512, 514, 515, 559, 562, 606, 607, 622, 623
 Bursy 250
 Bydło 305, 317—320, 323, 324, 514, 515, 563, 608, 609, 650, 651

C

Cebula 214, 315
 Cegła 214, 351
 Cement 214, 325, 326, 351, 513—515, 571, 610, 611, 624, 625
 Centra obróbkowe 296
 Centralne ogrzewanie 215, 225
 Centrum powiadamiania ratunkowego 259
 Ceny 209—216
 —, relacje 325, 326
 — skupu 324
 — targowiskowe 324
 — towarów i usług, detaliczne 213—216
 —, wskaźniki cen handlu zagranicznego 380, 381
 —, — podstawowych kategorii makroekonomicznych 462
 —, —, — produkcji budowlano-montażowej 360
 —, —, — rolniczej, towarowej 306
 —, —, — sprzedanej przemysłu 346, 347
 —, —, — towarów i usług 174, 179, 197, 210—212, 517, 547, 598—601, 646
 Chemikalia 389, 390
 Chleb 213
 Chłodziarki 199
 — i zamrażarki 208, 215, 352, 513, 624, 625
 Cholesterol 263
 Choroby 126—128, 264, 265
 — zawodowe, liczba osób 149
 Chóry 272
 Ciągniki 216, 325—327, 352, 353, 371, 608, 609, 612, 613, 651
 Cieleta 305, 319, 323, 324
 Ciepło w parze i gorącej wodzie 353
 Ciśnienie krwi 263
 Cło 430
 Cudzoziemcy 247, 274—276
 Kukier 198, 211, 214, 349, 513—515, 569, 610, 611, 618, 619, 624, 625
 Cyna 513
 Cynk 39, 513
 Cytologia 263
 Czasopisma (patrz Gazety i czasopisma)
 Czekolada 207, 211, 214
 Czeresnie 316
 Czerwinka 264
 Członkowie klubów i kół poselskich 68

Członkowie klubów i kół senackich 69
 — Ochotniczej Straży Pożarnej 94
 — zarządów jednostek samorządu terytorialnego 75
 Czyny karalne 95, 102, 104
 Czystość wód 42—46
 Czytelnie, biblioteki 271, 295

D

Daniele 329
 Dary 193
 Defoliacja 336, 337, 540
 Dekanat 133
 Demoralizacja 101, 102
 Dentyści 110, 253—255, 551, 552, 604, 605
 Diecezje 134
 Dług gwarantowany 435
 — państwowy publiczny 432, 434, 436
 —, —, relacje do produktu krajowego brutto 436
 — Skarbu Państwa 434—436
 —, —, krajowy 434—436
 —, —, zagraniczny 434—436
 Dochody 403, 430, 436, 438, 439, 443
 — budżetów gmin 438, 439, 636—639
 — jednostek samorządu terytorialnego 438, 439
 — budżetu państwa 430, 436, 589, 590, 616, 617
 — do dyspozycji brutto 163, 166—170, 186
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 443
 — w sektorze gospodarstw domowych 163, 165—170, 186
 —, —, nadwyżka operacyjna brutto 165
 —, —, nominalne 163, 165—170, 186
 —, —, otrzymujących emeryturę i rentę 163, 165—167
 —, —, pierwotne brutto 165
 —, —, pracodawców i pracujących na własny rachunek 163, 165—167
 —, —, pracujących najemnie 163, 165—167
 —, —, realne 169
 —, —, z tytułu własności 165
 —, —, utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów 163, 165—167
 Dochód gospodarstw domowych 192, 193, 196
 — do dyspozycji 192
 — z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie 193
 —, —, z pracy najemnej 193
 —, —, na własny rachunek 193
 —, —, rozporządzalny 192, 196
 —, —, ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych i świadczeń z pomocy społecznej 193
 —, —, z własności i wynajmu budynków i budowli niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą 193

Dochód narodowy brutto 461
 — z zagranicy 461
 Dolomity 40
 Domy pomocy społecznej 268, 636—639
 — pracy twórczej 278, 279
 — studenckie 250
 — wycieczkowe 278, 279
 Dorosli skazani 103—106
 Dorzecza 29, 30, 43
 Dostawy 207, 208
 Dotacje 431, 439, 440, 443, 444
 Drewno 332, 387, 388, 608, 609, 624, 625
 Drogi publiczne 362, 365, 612, 613, 653
 — wodne śródlądowe 362
 Drób 213, 305, 319, 320, 323
 Drzewostany 333—338
 —, stan sanitarny 335, 336
 —, zdrowotny 336—338, 540
 Duchowni 132, 133, 534, 535
 Dwutlenek: azotu, siarki, węgla 50, 537, 538
 Dyscypliny sportowe 282—286
 Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała 141, 144, 145, 147, 151, 172, 173, 450, 451, 456, 458, 486, 488, 602—605, 620, 621
 Działy techniki 299
 Dzieci 115, 120, 125, 128, 251, 265—267, 632—639, 648, 649
 Dziedziny nauk 290, 294, 295
 Dzielnice Warszawy 640, 641
 Dzikie 329

E

Edukacja 141, 144, 145, 147, 151, 172, 173, 187, 195, 210, 212, 230—233, 450, 451, 456, 458, 486, 488, 602, 605, 620, 621
 — i wychowanie 228—251
 Egzekucje komornicze 101
 Eksport 354—357, 377, 378, 380—385, 387, 388, 390, 510, 514, 515, 518, 581, 582, 584, 586, 587, 616, 617, 626, 627
 Elektrownie 354, 355, 357
 Elementy dachowe ceramiczne 351
 Emeryci i renciści 176, 598, 599
 Emerytury 193
 — i renty 176—179, 600, 601
 Emigracja 112, 596, 597
 Emigranci 131
 Emisja zanieczyszczeń 50, 51, 537, 538, 643
 Energia cieplna 211
 — elektryczna 211, 215, 221, 353, 357, 508, 513—515, 573, 602, 603, 610, 611, 620, 621, 624, 625
 — pierwotna 517
 Etylen 351

F

Falszywe alarmy, wyjazdy 94
 Farmaceuci 110, 253, 255, 551, 552
 Felczerzy 253
 Fenol 351
 Filharmonie 272
 Filmy 273
 Flota morska 367, 614, 615
 Fundusze 61, 62, 431, 432, 440
 Funkcjonariusze 93
 — służby więziennej 108, 109

G

Gabinety stomatologiczne 109
 Galerie sztuki 272
 Garnitury 349
 Garsonki 349
 Gastronomia 206
 Gaz 39, 211, 215, 217, 219, 221, 225, 348, 356, 513, 602, 603, 620, 621
 Gazety i czasopisma 216, 270, 374
 Gazomierze 353
 Geografia (patrz Warunki naturalne)
 Gęsi 319
 Gęstość zaludnienia 84, 87, 88, 111, 505, 515, 516, 519—530, 628—631, 640, 644
 Giełdowy rynek akcji 410, 411
 — obligacji 412, 413
 Gliny ogniotrwałe 40
 Gminy 70, 73—75, 79, 81—85, 438—440
 —, ludność 85
 —, powierzchnia 85
 Gospodarstwa domowe 120, 188—201, 221, 222, 356, 357, 401, 628—631
 — indywidualne w rolnictwie 140, 142, 302, 303, 306—312, 315—317, 319, 327, 598—603, 620, 621
 — państwowe (rolne) 482
 Górnictwo 141, 143, 145, 146, 150, 172, 173, 340—342, 344, 346, 394—398, 450, 451, 456—458, 464, 466, 478, 480, 481, 485, 487, 517
 Góry, szczyty 27, 28, 500, 501
 Granice Polski 25, 26
 Grubizna 332, 333, 608, 609, 624, 625
 Grunty 37, 38, 306, 307, 642, 650
 — leśne 37, 652
 — orne 37, 306, 307, 650
 — rolne 37, 306, 307
 —, zagospodarowanie 482
 — zdewastowane 38, 642
 — zrekultywowane 38
 Gruszyki 316

SKOROWIDZ

Gruźlica 263, 265
Grypa 264
Grzywny 106

H

Handel i gastronomia 202—208
— i naprawy 141, 143, 145, 146, 150, 172, 173, 394—398, 446, 450, 451, 456, 458, 478, 480, 481, 485, 487
— zagraniczny 377—390, 616, 617
Herbata 214, 512, 561
Higiena osobista 212
HIV 265
Holowniki 369
Hospicja 257
Hotele 278, 279
— i restauracje 141, 144—146, 150, 172, 173, 450, 451, 456, 458, 485, 487

I

Igrzyska olimpijskie 283
— paraolimpijskie 284
Imigracja 112, 596, 597
Imigranci 131
Import 354—357, 377, 378, 380—387, 389, 390, 509, 514, 515, 518, 581—583, 585, 586, 616, 617, 626, 627
Indeksy giełdowe 410
Indyki 319
Infrastruktura komunalna 217—221, 602, 603
— transportu 360
Instytucje muzyczne 272
Instytuty naukowe i badawcze 99, 289, 291
Internaty 250
Inwestycje 396, 403, 448—451, 606, 607, 610—617
— bezpośrednie 403
— krótkoterminowe 396
— portfelowe 403
Izby chorych 109, 258, 259
— mieszkalne 222—224, 226, 602, 603, 620, 621
— przyjęć 259

J

Jabłka 214, 316
Jaja 198, 211, 213, 305, 320, 321, 323, 324, 512, 608, 609, 618, 619, 622, 623

Jakość wody 42—46
Jałówki 324
Jaskinie 28
Jednostki administracji centralnej (rządowej) 234, 235
— badawczo-rozwojowe 289—292, 295
— kościelne 132, 133
— naukowe i badawczo-rozwojowe 289, 291, 292
— obsługi nauki 289, 291, 292
— podziału terytorialnego 84
— rozwojowe 289, 291, 292
— samorządu terytorialnego 70—75, 83—86, 234, 235, 438—440
— — —, organy wykonawcze 75
— zbożowe 322
Jelenie 329
Jeziora 31, 44, 45, 504
Jęczmień 304, 309, 311—313, 322, 324, 512, 514, 515
Język (nauczanie), obcy 236, 237
— — —, ojczysty 238
Jogurty i napoje mleczne 198, 211

K

Kaczki 319
Kadencje sędziów 100
— Prezydenta RP 63
— Sejmu 63, 67, 68
— Senatu 63, 67, 69
Kakao 512
Kamera wideo 200
Kamienie i żwir 40, 366
Kanalizacja 217, 219
Kanały 31
Kapusta 214, 315
Karpie 213, 338
Kary 106, 107
Kasza 198, 207
Kasze i płatki 198
Kauczuk 512, 513
Kawa 214, 512, 561
Kempingi 278, 279
Kielbasa 213
Kiła 263
Kina 273, 606, 607, 622, 623, 649
Kluby i koła poselskie 68
— — — senackie 69
— sportowe, ćwiczący, sekcje 282
Kobiety 67, 73, 75, 90, 93, 111, 113—116, 118—120, 125—127, 129—132, 136, 138, 154—156, 158, 159, 175, 242—245, 294, 295, 516, 596—599, 628—631, 644
Koks i półkoks 350, 366
Komisje sejmowe 68
— senackie 69

Komitety wyborcze, Sejmu, Senatu 66
 Komornicy 99
 —, działalność 101
 Komputery 200, 201, 239, 296, 506, 518, 579, 580
 Komunikacja miejska 217, 220
 Koncerty 272
 Koncesje radiowe i telewizyjne 274
 Konie 319, 324
 Konserwy 207
 Kontynenty 498—511, 519—530, 534, 535
 Kopaczka do ziemniaków 216, 325, 326
 Kopaliny 39, 40
 Korzystający z noclegów 279, 280
 Kostium 214
 Koszt (koszty) 145, 393—395, 407, 419, 421, 427
 Koszuła męska 214
 Kościoły 132—134
 Kozaki 214
 Kozice 61
 Kradzież 95, 102, 104
 Kraje 26, 92, 117, 129, 137, 160, 275, 276, 280, 293, 298, 318, 328, 337—339, 372, 377, 378, 383—385, 499—504, 519—595
 Kredyty 397, 435
 Krowy 317, 324
 Krwiodawstwo 260
 Krztusiec 264
 Książki i broszury wydane 270, 606, 607, 622, 623
 Księgozbiór 110, 271, 295, 606, 607, 622, 623, 636—639, 641
 Księża 132, 134, 534, 535
 Kształcenie ustawiczne dorosłych 517
 Kubatura budynków 361, 612, 613, 624, 625
 Kuchenka mikrofalowa 199, 201
 Kuchnie gazowe 352
 Kukurydza 512, 558, 562
 Kultura 270—274
 — fizyczna i sport 437
 — i ochrona dziedzictwa narodowego 437
 Kuropatwy 329, 330
 Kursy walut 405, 588
 — zawodowe 110
 Kury 319
 Kwas siarkowy 351, 513—515, 570

L

Laboratoria 289, 291
 Lasy 60, 306, 307, 331—338
 — ochronne 60
 —, powierzchnia 60, 306, 307, 331, 333, 335, 608, 609, 624, 625, 652
 —, zdrowotność 336—338, 540
 Łądy 498
 Leczeni 257, 258, 265, 604, 605, 620, 621, 649
 Lecznictwo uzdrowiskowe 257, 258

Lekarze 110, 253—255, 551, 552, 604, 605
 — specjaliści 254, 255
 Len 512
 Lesistość 331, 332, 608, 609
 Leśnictwo 330—338, 606—609
 Licencje 299
 Liczniki energii elektrycznej 353
 Linie kolejowe 362, 365, 612, 613, 652, 653
 — normalnotorowe 362, 365
 — produkcyjne 296
 Listonosze 374
 Lisy 329
 Lochy 317
 Lokomotywy 366
 Lotnicze pogotowie ratunkowe 259
 Ludność 84—88, 111—131, 205, 217, 218, 222, 261—263, 505, 514—516, 519—533, 536, 541, 542, 556, 596, 597, 628—631, 636—640, 643, 644, 646
 — aktywna zawodowo 136, 137, 505, 516, 541, 542, 556
 — korzystająca z oczyszczalni ścieków 49, 217, 218, 536, 643
 — krajów 117, 129, 519—530
 — miast 111, 114—116, 118, 119, 121, 123, 519—531, 596, 597, 628—631, 640, 644
 — na podstawie bilansów 112—116, 121, 122, 596, 599
 — spisów 111, 118—120, 125
 —, stan zdrowia 261, 262
 — świata 519
 — wsi 115, 116, 118, 119, 121—123
 —, źródła utrzymania 119

Ł

Ładunki 363, 364, 366, 368
 Ławnicy 100
 Łazienka 225
 Łączność 187, 195, 210, 212, 373—376, 512—515
 Łąki i pastwiska 37, 306, 307
 Łosie 329
 Łóżyska 352
 Łóżka, hospicja 257
 —, sanatoria 257, 259
 —, szpitale 257, 258, 604, 605, 620, 621, 636—639, 649

M

Maciorka owcza 324
 Magazyny 206
 Magnetowidy, odtwarzacze 200

SKOROWIDZ

Makaron 198, 207, 213
 Maliny 316
 Małżeństwa 120, 123, 124, 532, 533, 618, 619
 Mammografia 263
 Marchew 214, 315
 Margaryna 207, 213, 349
 Margle 40
 Masa celulozowa drzewna 350
 Masło 47, 198, 207, 211, 213, 349, 513, 618, 619
 Masowce 367
 Maszyny pralnicze 208, 352
 —, urządzenia techniczne i narzędzia 387, 388, 448, 449, 454, 455, 457, 585—587
 Materiały i wyroby włókiennicze 349, 387, 388
 Matki 120
 Mąka 198, 207, 213, 513
 Medale zdobyte 283—286
 Melioracje użytków rolnych 307
 Metale 366
 Metale nieszlachetne i wyroby 387, 388
 Metan 39
 Metro 220
 Metropolie 134
 Mezczyźni 111, 113—116, 118—120, 125—127, 129—134, 136, 138, 155, 156, 158, 159, 175, 516
 Miasta 46, 49, 114—116, 118—121, 123, 124, 126, 127, 130, 131, 134, 136, 138, 154—156, 158, 159, 201, 217—219, 236, 237, 251, 255, 256, 260, 361, 374, 376, 596, 599, 628—631
 — na prawach powiatu 70, 73—75, 81—86, 438—440
 — —, ludność 86
 — —, powierzchnia 86
 — świata 519—531
 Miedź 39, 352, 513—515, 572
 Miejsca, domy pomocy społecznej 268, 636—639
 —, studenckie 250
 —, internaty (bursy) 250
 —, kina 273, 622, 623, 636—639
 —, noclegowe 278, 622, 623, 636—639, 649
 —, pasażerskie 369
 —, przedszkola 251
 —, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 241
 —, teatry i instytucje muzyczne 622, 623
 —, złobki 265
 Miejscowe zagrożenia 94
 Mieszanki paszowe 216, 325, 326
 — zbożowe 309, 311, 318, 322
 Mieszkania 222—227, 632—635, 640, 646
 — w budowie 225
 —, formy własności 224, 226
 —, oddane do użytkowania 226, 227, 548, 549, 602, 603, 620, 621, 632—635, 641, 647
 —, użytkowanie mieszkania i nośniki energii 194
 —, wyposażenie 225
 —, — mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 195
 —, zaludnienie 222—224, 548, 549, 646
 — zamieszkane 222, 223, 602, 603, 620, 621

Mieszkania, zasoby 222—224, 548, 549, 602, 603, 620, 621, 632—635, 646
 Mieso 47, 198, 207, 211, 213, 320—323, 349, 512, 514, 515, 517, 564, 608, 609, 618, 619, 622, 623
 Migracje ludności na pobyt stały 112, 131, 596, 597
 — — —, saldo 640, 645
 — — —, wewnętrzne 131, 645
 — — —, zagraniczne 112, 131, 645
 Miksery, malaksery, roboty kuchenne 208
 Mintaj 338
 Misje i operacje pokojowe Wojska Polskiego 91, 92
 Mistrzostwa świata i Europy 285, 286
 Mleko 47, 198, 211, 213, 305, 320—324, 349, 512, 514, 515, 517, 564, 608, 609, 618, 619, 622, 623
 Młodzieżowe ośrodki socjoterapii 241
 — — — wychowawcze 241
 Mniejszości narodowe i grupy etniczne 238
 Mocznik nawozowy 216
 Morszczuk 213
 Morza 498, 502, 503
 Motele 278, 279
 Motocykle, skutery i motorowery 199, 371
 Muzea 271
 Mydło 208, 216, 351

N

Nabiał 198
 Najwyższa Izba Kontroli, działalność 78, 80
 Nakłady brutto na środki trwałe 470—473, 518, 616, 617, 626, 627
 — na działalność badawczą i rozwojową 290—293, 517
 — inwestycyjne 291, 448—451, 606, 607, 610—617, 626, 627
 — na środki trwałe 291, 448, 449
 Należności 396
 Napoje alkoholowe 208, 211, 214
 — i wyroby tytoniowe 187, 194, 203, 204, 206, 210, 211, 600, 601
 — bezalkoholowe 47, 194, 210, 211
 — i tytoń 389, 390
 Narkomania 95, 102, 104
 Narodowe fundusze inwestycyjne 475, 478, 483
 Nauczyciele 108, 251
 Nauka i technika 287—299
 Nawozy mineralne lub chemiczne 216, 325—328, 351, 366, 513, 608—611, 651
 — wapniowe 327, 651
 Nieczystości ciekłe 220
 Niedzwiedzie 61
 Nieleśni 101—103, 105
 Niemetanowe lotne związki organiczne 50
 Niemowleta 123, 125, 128, 516, 532, 533

Niepełnosprawni 125, 251, 284, 286
 Nieużytki 37, 335
 Noclegi 279
 Nośniki energii 194, 211, 354—357
 Nowotwory złośliwe 264

O

Obciążenia 393, 395, 421
 Obiekty turystyczne 278, 279, 622, 623
 Obligacje 412, 413, 417, 435
 Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne, składki 165, 166, 432, 440
 — — —, wydatki 432, 437, 440
 Obrabiarki 352, 610, 611
 Obrona narodowa 90—92, 437
 Obroty handlu zagranicznego 377, 378, 382—385, 616, 617
 Obsługa długu publicznego 432, 437
 Obsługa nieruchomości i firm 141, 144, 145, 147, 151, 172, 173, 450, 451, 456—458, 486, 488
 Obszary chronionego krajobrazu 59
 — o szczególnych walorach przyrodniczych 56—59
 Obuwie 210, 211, 214, 350, 387, 388, 513, 610, 611, 624, 625
 Oceany 498, 499, 502, 503
 Ocena sanitarna artykułów spożywczych 47
 Ochotnicza Straż Pożarna 94
 Ochrona lasów 335, 336
 — środowiska 37—62
 — zdrowia 109, 110, 253—266, 604, 605
 — — i pomoc społeczna 141, 144, 145, 147, 151, 172, 173, 253—269, 437, 450, 451, 456, 458, 486, 488
 — — w zakładach karnych 109, 110
 Oczyszczalnie ścieków 49, 217, 218, 643
 — —, przepustowość 49
 Oczyszczanie ścieków 47
 Odbiorcy energii elektrycznej 221
 — gazu 221
 Odbiorniki radiowe 199, 208, 513, 610, 611, 624, 625
 — telewizyjne 200, 208, 215, 353, 513—515, 573, 610, 611, 624, 625
 Oddziały przedszkolne 251
 — terenowe telewizji publicznej 273, 274
 Odkurzacz 199, 215, 352
 Odłów zwierząt łownych 329, 330
 Odnowienia i zalesienia 335, 608, 609
 Odpady 54, 643
 — komunalne 220, 539
 Odpyły wód 41
 Odra (choroba) 264
 Odsetki 406, 407, 444
 Odstrzał zwierząt łownych 329, 330

Odszkodowania 148, 180, 421, 424, 425
 Odtwarzacz płyt kompaktowych 200, 201
 Odzież 210, 211, 214
 — i obuwie 187, 194, 210, 211
 Oferty pracy 154, 158
 Ofiary śmiertelne 94, 373
 Oficjalne aktywa rezerwowe 403, 404
 Ogórki 315
 Ograniczenie wolności 106
 Ojcowie 120
 Okleiny 350
 Okopowe (rośliny) 311, 312
 Oleiste (rośliny) 309, 311, 312
 Olej 211, 213
 — napędowy 216, 325, 326, 350
 Oleje opałowe 350
 — i pozostałe tłuszcze 198, 211
 Oleum 351
 Oliwki 512
 Olów 513
 Opady atmosferyczne 33—36, 41
 Opał 211
 Opery i operetki 272
 Opieka społeczna 266—269
 Opłata za najem mieszkania 211
 — skarbową 438
 Opony 351
 Opróżnienie lokali mieszkalnych 101
 Organizacje międzynarodowe i instytucje zagraniczne 290
 — społeczne i stowarzyszenia 234, 235
 — wyznaniowe 234, 235
 — i zespoły eksterytorialne 486, 488
 Orkiestry 272
 Orzeczenia sądów powszechnych 101—103
 Orzeszki ziemne 512
 Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą 485, 486
 — ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi 240
 Oszczędności brutto 170
 Ośrodki badawczo-rozwojowe 289, 291
 — leczenia odwykowego 257
 — radiofonii publicznej 273, 274
 — rehabilitacyjne dla narkomanów 257
 — rewalidacyjno-wychowawcze 241
 — szkoleniowo-wypoczynkowe 278, 279
 — szkolno-wychowawcze specjalne 241
 — wczasowe 278, 279
 — do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego 278, 279
 — zdrowia (patrz Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej)
 Oświata i wychowanie 437
 Owce 317, 319, 320
 Owies 309, 311, 312, 322, 512, 622, 623
 Owoce 47, 198, 211, 214, 305, 316, 321, 323, 512, 618, 619
 — cytrusowe 512
 — i przetwory 47
 Ozon 52

SKOROWIDZ

P

- Paczki 374, 375
- Palenie tytoniu 262
- Paliwa 212, 354—356, 585—587
- Państwowa Inspekcja Pracy, działalność 150, 151
 - Straż Pożarna 94
- Papier 350, 513—515, 569, 570
- Papierosy 214, 349, 618, 619
- Papiery wartościowe 403, 410—413, 415, 417, 434, 435
- Parafie 132, 133
- Parki krajobrazowe 57, 58
 - narodowe 56
- Partnerzy 120
- Pasażerowie 364, 368, 370, 574, 577, 614, 615, 626, 627
- Pastewne (rośliny) 309—312
- Pastwiska 306, 307
- Patenty 298
- Pchaczce 369
- Pensjonaty 278, 279
- Pestycydy 351
- Piasek 40
- Picie alkoholu 262
- Pieczwio 47, 198
 - i produkty zbożowe 211
- Pielęgniarki 253, 255, 551, 552, 604, 605
- Pieniądz gotówkowy w obiegu 401, 402
- Piwo 208, 214, 349
- Place składowe 206
- Placówki gastronomiczne 203, 204, 206
 - interwencyjne 266
 - opiekuńczo-wychowawcze 266, 267
 - pocztowe 374, 614, 615, 626, 627, 653
 - pomocy społecznej 268
 - rodzinne 266
 - socjalizacyjne 266
 - wsparcia dziennego 267
 - wychowania przedszkolnego 251
- Plony warzyw gruntowych 315
 - ziemniaków 312—315, 562, 606, 607
- Plec 111, 113—116, 118—120, 125—127, 129—134, 136, 138, 154—156, 158, 159, 242—245, 249, 596—599, 628—631, 644
- Plonica 264
- Plug 352
- Płyty piśniowe 350
- Pobierający emeryturę lub rentę 190
- Pobór wody 41
- Podatek akcyzowy 430
 - dochodowy 393, 395, 407, 421, 427, 430, 438
 - od nieruchomości 438
 - rolny 438
 - od towarów i usług 430
- Podatki od dochodów i majątku 166
 - pośrednie 430
 - od produktów minus dotacje do produktów 463, 466, 469
- Podaż pieniądza 401, 402
- Podmioty gospodarcze 290, 475, 478—481, 483
 - gospodarki narodowej 485—488, 641, 653
- Podregiony 88, 157
- Podręczniki 270
- Podroby 608, 609, 618, 619, 622, 623
- Pogłowie zwierząt 317, 319, 514, 515, 563
- Pogrzeb, sprawienie 269
- Pojazdy do transportu publicznego 353
 - zarejestrowane 371
- Pola biwakowe 278, 279
- Polichlorek winylu 351
- Polska Akademia Nauk 289—292, 295
 - —, członkowie 295
 - —, placówki naukowe 289—292, 295
- Polowy 338, 339
- Polożenie geograficzne Polski 25
- Polożne 253, 255
- Pomidory 315
- Pomniki przyrody 58
- Pomoc doraźna 259
 - społeczna 266—269, 437
- Popioły 54
- Popyt krajowy 462, 463, 469—472, 616, 617, 626, 627
 - —, relacja do produktu krajowego brutto 471
- Porady ambulatoryjne 256, 258, 620, 621, 649
 - lekarskie 256, 258
 - stomatologiczne 256
- Porcelana, zastawy stołowe 351
- Porty handlowe 367, 368
 - lotnicze 370
 - morskie 367, 368, 614, 615
- Porzeczki 316
- Posiłek 269
- Posłowie 67
- Postępowania w sprawach o przestępstwa i wykroczenia skarbowe 97
- Postępowanie wyjaśniające, wyniki 101
- Pośrednictwo finansowe 141, 144—146, 151, 172, 173, 450, 451, 456, 458, 486, 488
- Powiaty 70, 73—75, 81—84, 86, 438—440
 - , ludność 86
 - , powierzchnia 86
- Powierzchnia gruntów leśnych 331, 652
 - dzielnic 640
 - gruntów ornych 306, 307
 - krajów 519—530
 - lasów 60, 306, 307, 331, 333, 335, 608, 609, 624, 625, 652
 - miast 628—631
 - mieszkań 222—224, 632—635, 641, 647
 - oddanych do użytkowania 226, 602, 603, 620, 621, 641, 647
 - nieużytków 37
 - parków 56—58
 - Polski 25, 37, 514—516, 527, 618, 619, 642
 - rezerwatów przyrody 57
 - składowa 206

- Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona 56—59, 643
- świata 519
 - użytków rolnych 37, 306, 307
 - województw 84, 642
 - wód 25, 29—32, 37, 44, 45
 - zasiewów 309, 310, 557—561, 606, 607, 650
 - Ziemi 498
- Powietrze, temperatura 33—36
- , zanieczyszczenia 50, 51
- Pozagiełdowy rynek papierów wartościowych 417
- Pozbawienie wolności 106
- Pozostający na utrzymaniu 190
- Pozyskanie drewna (grubizny) 332, 333, 618, 619, 624, 625
- energii pierwotnej 517
- Pożary 94
- Półbuty 214
- Praca, czas pozostawiania bez pracy 156, 645
- , przyczyny niepodejmowania 138
 - , staż 156
 - , warunki 149—151
 - , wypadki 146—148
- Pracodawcy i pracujący na własny rachunek 140, 142
- Pracownicy cywilni 93, 108, 109
- wojska 90—92
 - medyczni 110, 253—255, 551, 552, 604, 605
 - ochrony zdrowia 108, 110
- Pracujący 136, 137, 140—144, 190, 483, 516, 596, 597, 608—615, 618, 619, 628—631, 645
- Praktyki lekarskie 255, 256
- Pralki 215, 513
- i wirówki elektryczne 199, 201
- Prewentoria 257
- Produkcja budowlano-montażowa 358—360, 612, 613, 624, 625
- energii elektrycznej 353, 513—515, 573, 610, 611, 624, 625
 - filmów 273
 - globalna 462, 463
 - produktów pochodzenia zwierzęcego 319, 320, 608, 609, 622, 623
 - rolnicza 302—306, 319, 320, 507, 555, 606, 607, 622, 623
 - globalna 302—305
 - końcowa 303, 304, 606, 607
 - towarowa 303, 304, 606, 607, 622, 623
 - sprzedania budownictwa 358, 652
 - przemysłu 340—347, 508, 517, 566, 610, 611, 624, 625, 652
 - wyrobów przemysłowych 296, 297, 348—353, 513—515, 567—573, 610, 611, 624, 625
 - żywności 507
- Produkt krajowy brutto 461—467, 469, 511, 514, 515, 518, 589—595, 616, 617, 626, 627, 653
- , parytet siły nabywczej 518, 591, 592
- Produkty leśnictwa 332, 333
- mineralne 386, 388
 - pochodzenia roślinnego 386, 387
- Produkty przemysłu chemicznego 386, 388
- przetwórstwa przemysłowego 586—588
 - rolne 319—321
 - uboju 349
- Profesorowie 294
- Prognoza ludności 130
- Programy radiowe 273, 274
- telewizyjne 273, 274
- Prokuratury 97
- , działalność 98
- Promienowanie jonizujące 53
- Promy 364, 367
- Propylen 351
- Prosięta 324
- Proso 512
- Proszek do prania 215
- Prywatne środki transportu, eksploatacja 212
- Prywatyzacja 474—483
- Przejęte trwanie życia 129, 130, 516
- Przejęty pobyt chorego (w zakładach lecznictwa) 257
- wiek kobiet rodzących dzieci 516
- Przedmioty trwałego użytkowania 199—201
- Przedsiębiorstwa 393—398, 401, 475, 478, 479—483, 485, 486
- estradowe 272
- Przedstawienia i koncerty 272
- Przedszkola 251
- Przejścia graniczne 274, 275
- Przekazy pocztowe i telegraficzne 374
- Przeładunek 367, 368, 614, 615
- Przemysł 137, 141, 143, 145, 146, 149, 150, 172, 173, 296, 297, 299, 340—357, 394—398, 450, 451, 456—458, 464, 466, 478, 480, 481, 485, 487, 516, 518, 610, 611
- Przemysłowe (rośliny) 305, 309, 310
- Przestępstwa 95—97, 102, 104
- Przesyłki listowe 374, 375, 626, 627
- Przetwory mięsne 207
- spożywcze 386, 388
- Przetwórstwo przemysłowe 141, 143, 145, 146, 150, 172, 173, 296, 297, 340—347, 394—398, 450, 451, 456—458, 464, 466, 478, 480, 481, 485, 487, 517
- Przewodnicy turystyczni 281
- Przewozy ładunków 363, 364, 366, 574, 576, 614, 615, 626, 627
- pasażerów 364, 574, 577, 614, 615, 626, 627
 - komunikacją miejską 220
- Przychodnie lekarskie (patrz Zakłady ambulatoryjne opieki zdrowotnej)
- Przychody 170, 354—357, 393, 394, 402, 403, 406, 418, 421, 426, 427
- banków 406
 - biur maklerskich 418
 - z całokształtu działalności 393, 394
 - z działalności gastronomicznej 206
 - finansowe 393, 394
 - otwartych funduszy emerytalnych 427
 - powszechnych towarzystw emerytalnych 426

SKOROWIDZ

Przychody sektora gospodarstw domowych 170
 — ze sprzedaży 363, 373, 393, 394
 — zakładów ubezpieczeń 421
 Przyjazdy cudzoziemców 274—276
 Przyrost naturalny 112, 122, 123, 532, 533, 618, 619, 628—631, 640, 645
 — rzeczywisty 112, 516
 Przyrządy i aparaty optyczne 387, 388
 Pszenica 304, 309—313, 322, 324—326, 512, 514, 515, 557, 562, 606, 607, 622, 623
 Pszenżyto 309, 311, 312, 322, 324
 Punkty apteczne 260
 — biblioteczne 271
 — gastronomiczne 206
 Pyły i gazy 50, 51, 537, 538, 643

R

Rachunek bieżący 402, 403
 — finansowy 403
 — kapitałowy 403
 — wykorzystania dochodów w sektorze gospodarstw domowych 170
 Rachunki narodowe 461—473
 Rada m.st. Warszawy 70, 73, 74
 Radni gmin 70, 73, 74
 —, grupy zawodów 74
 — miast na prawach powiatu 73, 74
 — organów jednostek samorządu terytorialnego 73—75
 — powiatów 73—75
 — sejmików województw 70, 73—75
 Rady dzielnic m.st. Warszawy 70
 — gmin 70, 73, 74
 — miast na prawach powiatu 70, 73, 74
 — powiatów 70, 73, 74
 Rajstopy 214, 349
 Ranni 94, 373
 Ratownictwo medyczne 259
 Ratownicy 94
 Redukcja pyłów i gazów 51, 643
 Regionalny Ośrodek Psychiatrii Sądowej 257
 Regiony 87
 Rekreacja i kultura 187, 195, 210, 212
 Renta socjalna 183
 Renty 176—179, 193
 Restauracje 206
 — i hotele 187, 195, 210, 212
 Rezerwy przyrody 57
 Rezerwy funduszy emerytalnych 170
 Roboty i manipulatory przemysłowe 296
 Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne 99
 Rodziny 120
 — zastępcze 267
 Rolnictwo 300—328, 555—564, 606—609
 —, leśnictwo i rybactwo 606—609

Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo 137, 141, 143, 145, 146, 150, 172, 173, 450, 451, 456—458, 464, 466, 485, 487
 —, —, — oraz rybactwo 516, 518
 Rolnicy indywidualni 176, 177, 179, 180, 598—601
 Ropa naftowa 39, 348, 355, 366, 513, 568
 Rowery 199, 208, 215, 353
 Rozbój 95, 102, 104
 Rozchody 170, 354—357
 — sektora gospodarstw domowych 170
 Rozliczenia międzyokresowe 396
 Rozwody 123, 124, 532, 533, 618, 619
 Różyczka 264
 Ruch pasażerów 368, 370
 Rudy metali 39, 348, 366
 Rurowości 360, 362
 Rury stalowe 352
 Rybactwo 137, 141, 143, 145, 146, 172, 173, 450, 451, 456, 458, 485, 487
 Rybołówstwo 338, 339
 Ryby 198, 207, 211, 213, 338, 339, 608, 609, 624, 625
 Rynek pracy 135—160
 Rysie 61
 Ryz 198, 213, 512, 558, 562
 Rzecznik praw obywatelskich, nowe sprawy 76—78
 — —, wystąpienia 78
 Rzeczowe środki obrotowe, przyrost 470
 Rzeki 30, 43, 502, 503
 Rzepak i rzepik 311, 312, 314, 323, 512

S

Sady 37, 306, 307
 Saldo wymiany produktów z zagranicą 463
 Sale projekcyjne 273
 Samobójstwa dokonane 128
 —, zamachy 128
 Samochody ciężarowe 353, 371, 575, 612, 613
 — osobowe 199, 201, 208, 215, 353, 371, 372, 515, 575, 576, 610—613, 624—627
 Samoloty 369
 Samorząd terytorialny 70—75, 81, 82
 Samorządowe kolegia odwoławcze 79—82
 Sanatoria 257, 259
 Sarny 329
 Sądownictwo 98—100
 Schronienie 269
 Schroniska 278, 279
 Seanse w kinach 273
 Sejm 63—68
 Sektory instytucjonalne 163, 165—170, 186, 187, 469—471
 —, gospodarstw domowych 163, 165—170, 186, 187, 469—471
 —, instytucji finansowych i ubezpieczeniowych 469, 470

- Sektory instytucjonalne, instytucji niekomercyjnych 469, 471
- , — rządowych i samorządowych 469—471
 - , przedsiębiorstw 469, 470
 - , własności 141, 142, 174, 204—206, 341, 358, 363, 381, 394, 398, 466
 - , prywatny 141, 142, 174, 204—206, 341, 358, 363, 381, 394, 398, 449, 455, 466
 - , publiczny 141, 142, 174, 204, 206, 219, 220, 341, 358, 363, 381, 394, 398, 449, 455, 466
- Senat 63—67, 69
- Senatorowie 67
- Sery 198, 207, 211, 213, 349
- Sfera budżetowa 142, 172
- Siano 311, 312, 324
- Siarka 39, 348, 513—515
- Sieć gazowa 217, 219, 602, 603
- kanalizacyjna 47, 217, 219, 602, 603
 - komunikacyjna 217, 220, 362
 - osiedleńcza 121
 - wodociągowa 141, 217, 219, 225, 602, 603
- Siewniki 325, 326, 352
- Silniki elektryczne 352
- Siostry zakonne 534, 535
- Sisal (włókno agawy) 512
- Skargi 78
- Skarpety 214
- Skazani za przestępstwa 103—106
- Sklepy 205, 646
- Składki ubezpieczeniowe 165, 166, 421—423, 432, 440, 443
- Składowiska kontrolowane 220, 221
- Skup jaj 323, 324
- mleka 322—324, 651
 - produktów rolnych 322—324, 608, 609
 - zbóż 322, 324
 - żywca 322—324, 608, 609, 651
- Słoma 311, 312
- Służba więzienna 108, 109
- Soja 512
- Sok 349
- Sołectwa 83
- Sól 39, 214, 348
- Spodnie 214
- Sport 282—286
- Spożycie 170, 186, 187, 198, 462, 463, 469—473, 518, 594, 595, 616—619, 626, 627
- indywidualne w sektorze gospodarstw domowych 170, 186, 187, 469, 471, 616, 617, 626, 627
 - prywatne 469, 471, 473, 518
 - publiczne 470—472
 - relacja do produktu krajowego brutto 471, 518, 594, 595
- Spółdzielnie 485, 486
- Spółki 474, 475, 478—483, 485—488
- Sprawy w sądach 100
- Sprzedaż detaliczna towarów 203, 204, 600, 601, 618, 619
- Sprzedaż hurtowa 203, 204
- w placówkach gastronomicznych 203, 204, 206
 - według sektorów własności 204
- Sprzęt transportowy 387, 388
- Stacje meteorologiczne 33—35
- naukowo-badawcze 35
 - paliw 205
 - retransmisyjne 375
 - satelitarne nadawczo-odbiorcze (naziemne) 375
 - telewizyjne nadawcze 375
- Stal 352, 513—515, 571, 572, 610, 611, 624, 625
- Standardowe łącza główne 374, 515, 577, 578
- Stanowiska dokumentacyjne 59
- Starostwa powiatowe 79, 80
- Statki, nośność, pojemność 353, 367, 369
- Stolice państw 519—530
- Stołówki 206
- Stomatolodzy (patrz Dentyści)
- Stopa bezrobocia 154, 157—160, 516, 543, 544, 598, 599, 628—631, 645
- Stopnie naukowe 294
- Strajki 151, 598, 599
- Straty 354—357, 393, 395, 407, 419, 427
- Straż pożarna 94
- , ratownicy 94
- Strączkowe (rośliny) 309, 311, 312, 323
- Strefa Euro 588
- Studenci 232—236, 246, 247, 249, 250, 517, 550, 604, 605, 620, 621, 632—635, 641
- Studia wyższe, kierunki 249
- , systemy 246, 247
- Studnie 46
- Stypendia 250
- Subwencje 431, 439
- Superfosfat 216
- Surowce chemiczne 39
- energetyczne 39, 354—357, 508, 513—515, 567
 - metaliczne 39
 - skalne 40
 - , z wyjątkiem paliw 585—587
- Szczyty górskie 27, 28, 500, 501
- Szkarlatyna 264
- Szkło 351
- Szkoły 110, 230—240, 242—250, 602—605, 620, 621, 632—635, 647, 648
- artystyczne 230—233, 245, 602—605, 632—635, 648
 - dla dorosłych 110, 231, 233, 235, 604, 605
 - , gimnazja 110, 230—234, 236—240, 602—605, 632—635, 647
 - , kierunki (profile i formy kształcenia) 242—246, 249
 - , licea ogólnokształcące 230—234, 240, 242, 602—605, 632—635, 648
 - , profilowane 230—233, 235, 240, 243, 602—605, 632—635, 648
 - dla mniejszości narodowych i grup etnicznych 238

SKOROWIDZ

Szkoły, organy prowadzące szkoły 234, 235
 — dla osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi (specjalne) 240
 — podstawowe 110, 230—234, 236—240, 602—605, 632—635, 647
 — policealne 230—233, 235—237, 240, 245, 246, 602—605, 632—635, 648
 — specjalne ponadgimnazjalne przysposabiające do pracy 230—233, 240
 —, technika 230—233, 235, 240, 244, 602—605, 632—635, 648
 —, — uzupełniające 110, 230—233, 244
 —, uzupełniające licea ogólnokształcące 110, 230—233, 242
 — wyższe 230—233, 235, 246—250, 289, 291, 292, 295, 604, 605, 620, 621, 632—635, 641
 —, zasadnicze zawodowe 110, 230—234, 242, 602—605, 632—635, 647
 Szlaki turystyczne 281
 Szpitale 109, 257—259
 Szpitalne oddziały ratunkowe 259
 Szproty 338
 Szynka 213

S

Ścieki 47, 642
 Ścier drzewny 387, 388
 Śledzie 213, 338
 Śliwki 316
 Środki automatyzacji 296
 — obrotowe, rzeczowe 470
 — transportu 212, 448, 449, 454, 455, 457
 — trwałe 454—458
 —, stopień zużycia 456, 457
 —, wartość brutto 454—458, 606, 607, 610—617, 626, 627
 — wychowawcze lub poprawcze 102, 103
 Świadczenia emerytalne i rentowe 176—179
 —, odszkodowania 148, 180
 — rodzinne 181, 182
 — społeczne, pomoc 166, 181—184, 269
 — z ubezpieczeń społecznych 166, 176—180
 —, zasiłki 180—182, 184, 269
 — zdrowotne ratownictwa medycznego 259
 Świat 505—514, 519, 532, 534, 555—564, 566—573, 581, 583, 584, 592, 593
 Świerzb 264

T

Tabor kolejowy 366
 — komunikacji miejskiej 220
 — śródlądowego transportu wodnego 369

Tarcica 350, 610, 611
 Teatry i instytucje muzyczne 272, 606, 607, 622, 623
 Tektura 350, 513—515, 569, 570
 Telefoniczne łącza główne 374, 376, 505, 515, 577, 578, 614, 615, 626, 627, 653
 — połączenia wychodzące 375
 Temperatura powietrza 33—36
 Tereny komunikacyjne 37
 — mieszkaniowe 37
 — przemysłowe 37
 Terms of trade 380, 381
 Terytorialna struktura kraju 83—86
 Terytorium 25
 Tkaniny 349, 513
 Tłuszcze i oleje 211, 386, 387
 — jadalne 47, 618, 619, 624, 625
 — — roślinne 47
 — — zwierzęce 47, 618, 619, 624, 625
 Towary 194, 195, 203, 204, 206—208, 600, 601, 618, 619
 — konsumpcyjne 203, 204
 — niekonsumpcyjne 203, 204
 — nieżywnościowe 194, 195, 203, 204, 208
 — rolno-spożywcze 585—587
 — i usługi 210—216
 — konsumpcyjne 194, 195, 210—216, 547, 600, 601, 618, 619, 646
 — — niekonsumpcyjne 210, 216
 — żywnościowe 194, 198
 — — i napoje bezalkoholowe 203, 204, 207, 208, 210, 211, 213, 214
 Transfery 166
 Transport 187, 195, 210, 212, 362—373
 —, gospodarka magazynowa i łączność 141, 144—146, 149, 150, 172, 173, 363, 450, 451, 456—458, 478, 481, 486, 488, 612—615
 — kolejowy 363, 364, 366, 574, 614, 615, 626, 627
 — lotniczy 363, 364, 369, 370, 576, 577
 — i łączność 362—376
 — morski 363, 364, 367, 368, 614, 615
 — rurociągowy 363
 — samochodowy 363, 364, 614, 615, 626, 627
 — — gospodarczy 363
 — — zarobkowy 363
 — — śródlądowy wodny 363, 364, 369
 Trasy komunikacji miejskiej 220, 628—631
 — lotnicze 362, 369
 Truskawki 316
 Trybunał Konstytucyjny, wyroki i postanowienia 76
 Trzcina cukrowa 512, 560
 Trzoda chlewna 305, 317—320, 323, 324, 514, 515, 563, 608, 609, 651
 Turystyka 274—281
 — zagraniczna 553, 554
 Tworzywa sztuczne 351, 386, 388
 Tytuły naukowe 294

U

Ubezpieczenia 421—425
 — społeczne 176—180, 432, 440, 598—601
 —, składki 165, 166, 432, 440
 —, świadczenia 165, 176—180, 598—601
 Uchwały Sejmu 68
 — Senatu 69
 Uczniowie 110, 232—238, 240, 242—246, 550,
 602—605, 620, 621, 632—635, 641, 647, 648
 Ugrupowania gospodarcze 382, 516—518
 Ukarani 108
 Układ pionowy powierzchni 27
 Umorzenia sądowe 103
 Uniewinnienia sądowe 103, 107
 Urodzenia żywe 112, 122, 123, 516, 532, 533,
 618, 619, 628—631, 644
 Urządzenia komunalne 217
 Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej 200,
 201
 Urzędy jednostek samorządu terytorialnego 79, 81,
 82
 — marszałkowskie 79, 81, 82
 — wojewódzkie 79, 81, 82
 USG piersi 263
 Usłonecznienie 33, 34
 Usługi 137, 187, 194, 195, 516, 518
 — łączności 373—376
 — medyczne 212, 215
 — transportowe 212, 215, 216
 — weterynaryjne 216
 Ustawy 68, 69
 Uszczerbek na zdrowiu 95, 102, 104
 Uszkodzenie drzew 336, 337, 540
 Utrzymujący się z niezarobkowych źródeł 190
 Użytki ekologiczne 37, 59
 — kopalne 37
 — rolne 37, 306, 307, 606, 607, 618, 619, 650,
 651
 Użytkowanie gruntów 306, 307
 — mieszkania i nośniki energii 187, 194, 210, 211
 Użytkownicy Internetu 239, 506, 518, 579, 580

W

Waga ciała ludności 261, 262
 Wagony kolejowe 366
 —, metro 220
 Waluty, kursy 405, 588—591
 Wapienie 40
 Wapno 351
 Warranty 415
 Wartość dodana brutto 462—464, 466, 469, 518
 Warunki naturalne 25—36

Warunki pracy 149
 Warzywa 198, 211, 214, 305, 309, 315, 321, 323,
 512, 618, 619
 — z upraw pod osłonami 315
 Węlna 320, 323, 512, 622, 623
 Wędliny 207, 213, 349
 Węgiel 39, 215, 325, 326, 348, 354, 355, 366,
 513—515, 567, 568, 610, 611, 624, 625
 — brunatny 39, 348, 355, 514, 515
 — kamienny 39, 215, 325, 326, 348, 354, 513—515,
 567, 568, 610, 611, 624, 625
 Wiatr, prędkość 33, 34
 Widzowie w kinach 273, 606, 607, 622, 623, 649
 — w teatrach i instytucjach muzycznych 272, 606,
 607, 622, 623
 Wiek ludności 113—117, 125, 128—131, 143, 155,
 159, 236
 —, nieprodukcyjny 113, 116, 117, 628—631
 —, poprodukcyjny 116
 —, produkcyjny 113, 116, 117, 138, 158, 596,
 597
 —, przedprodukcyjny 113
 Wielokrotnie karani 108
 Wierni 132—134, 534, 535
 Wiesz 46, 49, 114—116, 118—124, 126, 127, 130,
 131, 136, 158, 159, 201, 225—227, 236, 237, 251,
 255, 256, 260, 271, 273, 364, 371, 376, 602,
 603
 Wilki 61
 Wino 208, 214, 349, 513
 Wirusowe zapalenie wątroby 264
 Wiśnie 316
 Włamanie 95, 102, 104
 Włókna chemiczne 351
 Włókniście (rośliny) 309
 Wodociągi 46, 217, 219, 221, 225, 602, 603, 620,
 621
 Wodomierze 353
 Wodorotlenek sodowy 351
 Wody 29—32, 37, 42—45
 Województwa 31, 44, 45, 56—58, 70, 72—75,
 79—85, 96, 105, 147, 157, 280, 292, 365, 371,
 376, 438—440, 465, 479, 480, 642—653
 Wojsko Polskie 90—92
 Wolontariusze 266
 Wódki 208, 214, 349, 618, 619
 Wskaźnik poziomu kosztów 398, 483
 Wskaźniki cen (patrz Ceny)
 — towarów i usług konsumpcyjnych 174, 179,
 197, 210—212, 517, 547, 598—601, 646
 — transakcyjnych 381
 — emerytur i rent 179, 600, 601
 — rentowności obrotu 398, 407, 419, 421,
 483
 — towarowej produkcji rolniczej 306
 — wolumenu 380
 — wykrywalności sprawców przestępstw 95, 96
 — wynagrodzeń 174, 598, 599
 — wypadkowości 146, 147
 — zatrudnienia 136, 516

SKOROWIDZ

Współczynnik aktywności zawodowej 136, 516, 541, 542
— dziecięści 124, 516
— reprodukcji brutto 124
— netto 124
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego 70—72
— do Parlamentu Europejskiego, wyniki 67
— Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 64
— do Sejmu i Senatu 65, 66
— wójtów, burmistrzów i prezydentów miast 71, 72
Wychowanie przedszkolne 230, 232, 251
Wychowankowie, młodzieżowe ośrodki socjoterapii 241
—, — — wychowawcze 241
—, ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 241
—, placówki opiekuńczo-wychowawcze 266, 267
—, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 241
Wycieczki turystyczne 281
Wydatki budżetu państwa 290, 431, 432, 436, 437, 589, 590, 616, 617
— budżetów gmin 440, 636—639
— gospodarstw domowych 194, 195
— jednostek samorządu terytorialnego 440
— sektora instytucji rządowych i samorządowych 444
Wydawnictwa 270
Wyjazdy w kraju i za granicę 274, 275, 277
— zespołów ratownictwa medycznego 259
Wykłady 349
Wykroczenia 97, 107
Wykształcenie ludności 118, 143, 155, 159, 517
— posłów i senatorów 67
— radnych 73
— zatrudnionych 90, 93, 109
Wynagrodzenia 82, 91, 93, 108, 171—175, 431, 440, 545, 546, 598, 599, 646
— i inne dochody związane z pracą najemną 165
— przeciętne miesięczne 90, 91, 93, 108, 172—175, 545, 546, 598, 599, 628—631, 646
Wynalazki, wzory użytkowe 298, 299
Wynik finansowy 393, 395, 407, 419, 421, 427
Wypadki drogowe, ofiary 373
—, odszkodowania 148, 180
—, ofiary śmiertelne 94, 373
— przy pożarach 94
— przy pracy 146, 148
Wypożyczenie gospodarstw domowych 199—201, 518
— mieszkani i prowadzenie gospodarstwa domowego 187, 195, 210, 212
Wypożyczenia książek 271, 295, 622, 623, 636—639
Wyroby przemysłowe 296, 297, 348—353, 513—515, 567—573, 610, 611, 624, 625
— walcowane 352
Wyspy 499
Wystawy muzealne 271

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę 141, 143, 145, 146, 150, 172, 173, 340, 341, 343, 345, 347, 394—398, 450, 451, 456—458, 464, 466, 478, 480, 481, 485, 487, 517
Wyznania religijne 132—134
Wyznawcy 132—134

Z

Zabójstwo 95, 102, 104
Zaburzenia psychiczne 264
Zachorowania 264
Zadłużenie 404
Zajęcie 329, 330
Zakaz prowadzenia pojazdów 107
Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej 255, 258
— karne 107
— naukowe 289, 291
— dla nieletnich 99
— opiekuńczo-lecznicze 257
— pielęgnacyjno-opiekuńcze 257
— stacjonarnej opieki zdrowotnej 257, 258
— uciążliwe dla czystości powietrza 51
Zalesienie 331, 335
Zanieczyszczenia powietrza 50, 51, 537, 538, 643
— wody 42—47
Zapasy 354—356, 396
Zasiedlenie zwierząt łownych 330
Zasiłki 180—182, 184, 269
— dla bezrobotnych, uprawnieni 154, 184
— i świadczenia przedemerytalne 184
Zasoby drzewne 332, 333
— gruntów 482
— kopalni 39, 40
— mieszkaniowe 222—224, 548, 549, 602, 603, 620, 621, 640, 641, 646
— wodne 41
Zatoki 25, 502
Zatrucie 264
Zatrudnienie 81, 90, 91, 93, 108, 109, 142—144, 149, 175, 289, 290, 292
— na podstawie stosunku pracy 140, 142, 598, 599
Zawodnicy sportowi 283, 284
Zbiorniki i stopnie wodne 32
Zbiornikowce 367
Zbiory owoców 316
— specjalne, biblioteki 295
— warzyw 315
— zbóż 311, 507, 517
— ziemniaków 311, 313—315, 507, 512, 514, 515, 517, 557—561, 606, 607, 622, 623
Zboża podstawowe 304, 309, 311, 312, 322, 507, 512, 514, 515, 517, 557, 558, 606, 607, 618, 619, 622, 623, 650

Zdrowie 187, 195, 210, 212
 Zespoły lekarzy pierwszego kontaktu 258
 — lotnicze ratownictwa medycznego 259
 — ogólnodostępnych domków turystycznych 278, 279
 — pieśni i tańca 272
 — przyrodniczo-krajobrazowe 59
 — reanimacyjne 259
 — trakcyjne elektryczne 366
 Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieża) 200, 201
 Zgony 112, 122, 123, 126—128, 516, 532, 533, 618, 619, 628—631, 645
 — niemowląt 123, 128, 516, 532, 533, 628—631, 645
 —, przyczyny 126, 128
 Zgwałcenia 95, 102, 104
 Ziemiopłody 311—314, 324, 507, 512, 514, 515, 517, 557—561, 606, 607, 622, 623
 Ziemiaki 198, 211, 214, 305, 309—312, 314, 321, 323, 326, 512, 514, 515, 559, 562, 606, 607, 618, 619, 622, 623
 Zlewiska i dorzecza 29
 Zmywarka do naczyń 199
 Zobowiązania 397 401, 402
 Zużycie energii elektrycznej 221, 357, 508, 517, 602, 603, 610, 611, 620, 621, 628—631
 — gazu 221, 356, 602, 603, 620, 621, 628—631
 — nawozów mineralnych lub chemicznych 327, 328, 608, 609, 651
 — paliw 354—356
 — pośrednie 462, 463
 — ropy naftowej 355
 — surowców energetycznych 508
 — węgla 354, 355
 — wody 221, 602, 603, 620, 621, 628—631
 Zwalczanie szkodników lasów 335, 336

Zwiedzający muzea i wystawy 271, 272
 Zwierzęta chronione 61
 — gospodarskie 608, 609, 650, 651
 — łowne 329
 — żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego 386, 387
 Zysk 393, 395, 407, 419, 427

Ż

Żrebięta 324
 Źródła finansowania deficytu budżetu państwa 432
 — działalności badawczej i rozwojowej 290
 — promieniowania 53
 — zanieczyszczeń 50

Ż

Żarówki 215
 Żelazko 215
 Żłobki 265
 Żołnierze 90—92
 Żubry 61
 Żwir 40
 Żyto 304, 309, 311—313, 324, 512, 514, 515, 557, 562, 606, 607, 622, 623
 Żywiec różny 305, 319, 320, 322—326, 608, 609, 622, 623
 Żywność 194, 198, 207, 211, 213, 214
 — i napoje bezalkoholowe 187, 194, 203, 204, 207, 208, 210, 213, 214, 600, 601

INDEX

INDEX

A

Abroad travelling 274, 275, 277
 Accident compensation 148, 180
 Accident rate 146, 147
 Accidents at work 146, 148
 Acquittals, court 103, 107
 Activity rate 136, 516, 541, 542
 Actual increase 112, 516
 Actual rentals for housing 211
 Addiction recovery centres 257
 Adherents 132—134, 534, 535
 Administrative division 84
 Admission-room 259
 Adults sentenced 103—106
 Afforestation 331, 335
 Age of population 113—117, 125, 128—131, 143, 155, 159, 236
 Age of population, non-working 113, 116, 117
 Age of population, post-working 116
 Age of population, pre-working 116
 Age of population, working 113, 116, 117, 138, 158, 596, 597
 Agricultural foodstuff goods 585—587
 Agricultural land, area 37, 306, 307, 606, 607, 618, 619, 650
 Agricultural output 302—306, 319, 320, 507, 555, 606, 607, 622, 623
 Agricultural products 319—321
 Agricultural tax 438
 Agriculture 300—328, 555—564, 606—609
 Agriculture, forestry and fishing 606—609
 Agriculture, hunting and forestry 137, 141, 143, 145, 150, 172, 173, 450, 451, 456—458, 464, 466, 485, 487
 Agriculture, hunting and forestry as well as fishing 516, 518
 AIDS 264, 265
 Air ambulance teams (see *Medical air rescue*)
 Air pollutants 50, 51, 537, 538, 643
 Air routes 362, 369
 Air temperature 33—36
 Air transport 354, 355, 360, 361, 576, 577
 Aircraft 369
 Airports 370
 Alcoholic beverages 208, 214
 Alcoholic beverages, tobacco 187, 194, 203, 204, 206, 210, 211, 600, 601
 Allocations (grants) 431, 439, 440, 443, 444
 Aluminium 352, 513
 Alumnus 534, 535
 Ambulatory departments 109, 258
 Ammonia 50
 Animals for slaughter 305, 319, 320, 322—324, 608, 609, 622, 623, 651

Animals protected 61
 Apples 214, 316
 Arable land, area 37, 306, 307, 650
 Areas of protected landscape 59
 Arrivals of foreigners 274—276
 Art galleries 272
 Articles of stone 387, 388
 Ash 54
 Assets 396, 482
 Atmospheric precipitation 33—36, 41
 Audience in cinemas 273, 606, 607, 622, 623, 649
 Audience in theatres and music institutions 272, 606, 607, 622, 623
 Automating 296

B

Balance of crude oil 355
 Balance of electricity 357
 Balance of hard coal 354
 Balance of lignite 355
 Balance of natural gas 356
 Balance of payments 402, 403
 Banks 406, 407
 Barber-surgeons 253
 Barges 369
 Barley 304, 309, 311—313, 322, 324, 512, 514, 515, 622, 623
 Bars 206
 Base metals and articles thereof 387, 388
 Basic cereals 304, 309, 311, 312, 322, 507, 512, 514, 515, 517, 557, 558, 606, 607, 618, 619, 622, 623, 650
 Bathroom 225
 Bearings 352
 Bears 61
 Beavers 61
 Beds, boarding-schools 250
 Beds, dormitories 250
 Beds, hospice 257
 Beds, hospitals 109, 257, 258, 604, 605, 620, 621, 636—639, 649
 Beds, sanatoria 257
 Beds, tourism 278, 622, 623, 636—639, 649
 Beer 208, 214, 349
 Beetroots (sugar beets) 214, 305, 309, 311, 312, 314, 315, 321, 323, 512, 514, 515, 559, 562, 606, 607, 622, 623
 Benefits 180—182, 184, 269, 444
 Benefits of emergency services 259
 Beverages and tobacco 389, 390
 Bicycles 199, 208, 215, 353
 Bishops 534, 535

Blood donation 260
 Blood pressure 263
 Boarding houses 278, 279
 Boarding-schools 250
 Body weight 261, 262
 Bond market 412, 413
 Bonds 412, 413, 417, 435
 Books and pamphlets published 270, 606, 607, 622, 623
 Books loans 271, 295, 622, 623
 Border crossings 274, 275
 Borders of Poland 25, 26
 Borrowers (readers), libraries 271, 295
 Branch research-development units 289—292, 295
 Bread 47, 198, 213
 Bread and cereals 211
 Brick 216, 351
 Budgetary sphere 142, 172
 Budgets of gminas 438—440, 636—639
 Buildings and structures 360, 361, 448, 449, 454, 455, 457
 Bulbs 215, 352
 Bulk cargo ships 367
 Bulgary 95, 102, 104
 Burial 269
 Buses 220, 371
 Butter 47, 198, 207, 211, 213, 349, 513, 618, 619, 624, 625

C

Cabbage 214, 315
 Calls of emergency rescue team 259
 Calves 305, 319, 323, 324
 Camping sites 278, 279
 Canals 31
 Canteens 206
 Capital account 403
 Capital cities 519—530
 Care and education centres 266, 267
 Carp 213, 338
 Carrots 214, 315
 Cases in courts 100
 Cases of prosecutor's offices 98
 Casualties during fires 94
 Casualties, fatalities 94, 373
 Catering 206
 Catering establishments 203, 204, 206
 Cattle 305, 317—320, 323, 324, 514, 515, 563, 608, 609, 650, 651
 Caverns 28
 Cement 216, 325, 326, 351, 513—515, 571, 610, 611, 624, 625
 Center of rescue information 259
 Central (government) administration entities 234, 235
 Central heating 225
 Ceramic roof tiles 351

Cereal mixed 309, 311, 318, 322
 Cereal units 322
 Cereals 517
 Chamois 61
 Championships, world and European 285, 286
 Changes in inventories 470
 Changes in valuables 470
 Cheese 198, 207, 211, 213, 349
 Chemical fibres 351
 Chemical raw materials 39
 Chemical wood pulp 350
 Chemicals 389, 390
 Cherries 316
 Children 115, 120, 125, 128, 251, 265—267, 622—629, 648, 649
 Chocolate 207, 211, 214
 Choirs 272
 Cholesterol 263
 Chronic medical care homes 257
 Church units 132, 133
 Churches 132—134
 Cigarettes 214, 349, 618, 619
 Cinemas 273, 606, 607, 622, 623, 649
 Cities (see Urban areas)
 Cities of the world 519—531
 Cities with powiat status 70, 73—75, 81—86, 438—440
 Citrus fruits 512
 Civilian employees 93, 108, 109
 Civilian employees of the military 90—92
 Claims (see Compensations)
 Clergy 132, 133, 534, 535
 Clothing 214
 Clothing and footwear 187, 194, 210, 211
 Coal 39, 215, 325, 326, 348, 354, 355, 366, 513—515, 567, 568, 610, 611, 624, 625
 Cocoa 512
 Coffee 214, 512, 561
 Cohabiting couples 120
 Coke and semi-coke 350, 366
 Collection (library) 110, 271, 295, 606, 607, 622, 623, 636—639, 641
 Commercial seaports 367, 368
 Commissioner for civil rights protection 76—78
 Committed suicides 128
 Committees of the Sejm 68
 Committees of the Senate 69
 Communication 187, 195, 210, 212, 373—376, 612, 613
 Communication services 373—376
 Compact disc player 200, 201
 Companies 474, 475, 478—483, 485—488
 Compensations (claims) 148, 180, 412, 413, 416
 Competitors 283, 284
 Complaint 78
 Compound feedingstuffs 216, 325, 326
 Compulsory social security, contributions 165, 166, 432, 440
 Compulsory social security, expenditure 432, 437, 440

INDEX

Computer 200, 201, 239, 296, 506, 518, 579, 580
 Concerts 272
 Constitutional Tribunal 76
 Construction 137, 141, 143, 145, 146, 149, 150, 172, 173, 357—361, 394—398, 450, 451, 456—458, 464, 466, 478, 480, 481, 485, 487, 516, 518, 612, 613
 Construction and assembly production 358—360, 612, 613, 624, 625
 Consumer goods 203, 204, 618, 619
 Consumer goods and services 194, 195, 210—216, 600, 601
 Consumer price indices 517, 547
 Consumers of electricity 221
 Consumers of gas 221
 Consumption (final consumption expenditure) 170, 186, 187, 198, 462, 463, 469—473, 518, 594, 595, 616—619, 626, 627
 Consumption, individual 170, 186, 187, 469, 471, 616, 617, 626, 627
 Consumption of alcohol 262
 Consumption of electricity 221, 357, 508, 517, 602, 603, 610, 611, 620, 621, 628—631
 Consumption of gas 221, 356, 602, 603, 620, 621, 628—631
 Consumption of mineral or chemical fertilizers 327, 328, 608, 609, 651
 Consumption of power raw materials 508
 Consumption of water 221, 602, 603, 620, 621, 628—631
 Consumption, private 469, 471, 473, 518
 Consumption, public 470—472
 Consumption, relation to gross domestic product 471, 518, 594, 595
 Continents 498—511, 519—530, 534, 535
 Contributions (insurance premiums) 421—423, 432, 440, 443
 Controlled landfills 220, 221
 Convicts 108
 Co-operatives 485, 486
 Copper 39, 348, 352, 513—515, 572
 Correctional measures 102, 103
 Cost level indicator 398, 483
 Costs 145, 393—395, 407, 419, 421, 427
 Costume (suit) 214, 349
 Cotton 512, 560
 Council of the Capital City Warszawa 70, 73, 74
 Councillors, educational level 73
 Councillors of cities with powiat status 73, 74
 Councillors of gminas 70, 73, 74
 Councillors of organs of local self-government entities 73—75
 Councillors of powiats 73—75
 Councillors of voivodship regional councils 73—75
 Countries 26, 92, 117, 129, 137, 160, 275, 276, 280, 293, 298, 318, 328, 337—339, 372, 377, 378, 383—385, 499—504, 519—595
 Countries, area 519—530
 Court receivers 99
 Courts 98, 99

Courts, adjudications 103, 107
 Cows 317, 324
 Creative arts centres 278, 279
 Credits 388, 435
 Crimes 95—97, 102, 104
 Crop yields 312—315, 562, 606, 607
 Crops 311, 313—315, 507, 512, 514, 515, 517, 557—561, 606, 607, 622, 623
 Crude oil (petroleum) 39, 348, 355, 366, 513, 568
 Cubic volume of buildings 361, 612, 613, 624, 625
 Cucumbers 315
 Culture 270—274
 Culture and national heritage 437
 Currants 316
 Currency exchange rates 405, 588—591
 Currency in circulation 401, 402
 Current account 402, 403
 Current assets of enterprises 396
 Current taxes on income, wealth 166
 Customs duties 430
 Cytology 263

D

Dairy products 198
 Damage to health 95, 102, 104
 Damaged trees 336, 337, 540
 Day-support centres 267
 Deaths 112, 122, 123, 126—128, 516, 532, 533, 618, 619, 628—631, 645
 Debt 404
 Debt guaranteed 435
 Debt of State Treasury 434—436
 Deer 329
 Deferred expenditures 396
 Defoliation 336, 337, 540
 Deliveries 207, 208
 Demoralization 101, 102
 Dental consultations 256
 Dentists 110, 253—255, 551, 552, 604, 605
 Dependents 190
 Deputies 67
 Deputies and senators, educational level 67
 Deputy clubs and groups 68
 Detoxification centres 257
 Devastated land 38, 642
 Development units 289, 291, 292
 Diarrhoea 264
 Diesel oil 216, 325, 326, 350
 Dioceses 133, 134
 Dioxide: nitrogen, sulphur, carbon 50, 537, 538
 Direct investment 403
 Disabled persons (handicapped) 125, 284, 286
 Discontinuances 103
 Diseases 126—128, 264, 265
 Dishwasher 199
 District councils of the Capital City Warszawa 70

Districts areas 640
 Districts of Warszawa 640
 Divorces 123, 124, 523, 533, 618, 619
 Doctors 110, 253—255, 551, 552, 604, 605
 Documentation sites 59
 Dolomites 40
 Domestic demand 462, 463, 469—472
 Domestic demand, relation to gross domestic product 471
 Domestic telephone calls 375
 Domestic trips 277
 Dormitories 250
 Drainage areas and drainage basins 29, 30, 43
 Drainage of agricultural land 307
 Dressers 208
 Drug addiction 95, 102, 104
 Ducks 319
 Dues 396
 Durable goods 199—201
 Dwelling stocks 222—224, 548, 549, 602, 603, 620, 621, 640, 641, 646, 647
 Dwellings 222—227, 632—635, 640, 646, 647
 Dwellings completed 226, 227, 548, 549, 602, 603, 620, 621, 632—635, 641, 647
 Dwellings completed, usable floor space 226, 548, 549, 602, 603, 620, 621, 632—635, 641, 647
 Dwellings fitted 225
 Dwellings, furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 195
 Dwellings, housing, water, electricity, gas and other fuels 194
 Dwellings inhabited 222, 223, 602, 603, 620, 621
 Dwellings, residential density 222—224, 548, 549
 Dwellings, type of ownership 224, 226
 Dwellings under construction 225
 Dwellings, usable floor space 222—224, 226

E

Ecological arable land 37, 59
 Economic activity of the population 136, 137
 Economic entities 290, 475, 478—481, 483
 Economic groupings 382, 516—518
 Economically active persons 136, 137, 191, 505, 516, 541, 542, 556
 Economically inactive persons 136, 138
 Edible animal fats 47, 618, 619, 624, 625
 Edible fats 47, 211
 Edible vegetable fats (plant fats) 47
 Education 141, 144, 145, 151, 172, 173, 187, 195, 210, 212, 228—251, 437, 450, 451, 456, 458, 486, 488, 602—605, 620, 621
 Educational or correctional measures 102, 103
 Eggs 198, 211, 213, 305, 320, 321, 323, 324, 512, 608, 609, 618, 622, 623
 Election committees 66
 Election of the President of the Republic of Poland 64

Elections to organs of local self-government entities 70—72
 Elections to the European Parliament 67
 Elections to the Sejm and Senate 65, 66
 Elections of village mayors, mayors and presidents of cities 71, 72
 Electric motors 352
 Electric railcars 366
 Electricity 211, 215, 221, 353, 357, 508, 513—515, 573, 602, 603, 610, 611, 620, 621, 624, 625
 Electricity, gas and other fuels 187, 194, 211
 Electricity, gas and water supply 141, 143, 145, 146, 150, 172, 173, 340, 341, 343, 345, 347, 394—398, 450, 451, 456—458, 464, 466, 478, 480, 485, 487, 517
 Electricity meters 353
 Elevations 27
 Emergency medical services 259
 Emergency rescue teams 259
 Emigrants 131
 Emigration 112, 596, 597
 Emission of pollutants 50, 51, 537, 538, 643
 Employed persons 136, 137, 140—144, 190, 596, 597, 608—615, 618, 619, 628—631, 645
 Employees hired on the basis of an employment contract 140, 142, 598, 599
 Employees of health care 108, 110
 Employers and own-account workers 140, 142
 Employment 108, 109, 142—144, 149, 175, 289, 290, 292, 516
 Employment rate 136, 516
 Encumbrances 393, 395, 421
 Enforcement 101
 Enterprises 393—398, 401, 475, 479—483, 485, 486
 Entertainment enterprises 272
 Entities of the national economy 485—488, 641, 653
 Environment 25—36
 Environmental protection 37—62
 Ethylene 351
 European bison 61
 Euro-zone 588
 Ewe 324
 Exchange rate 405, 588
 Excise tax 430
 Excursion hostels 278, 279
 Excursions 281
 Executive bodies of local self-government entities 75
 Exhibitions, museums 271
 Expenditure of the general government sector 444
 Expenditure of the state budget 431, 432, 436, 437, 589, 590
 Expenditures capital 291
 Expenditures of gminas 440, 636—639
 Expenditures of households 194, 195
 Expenditures of local self-government entities 440
 Exports 354—357, 377, 378, 380—385, 387, 388, 390, 510, 514, 515, 518, 581, 582, 584, 586, 587, 616, 617, 626, 627
 External balance of goods and services 463
 Extra-territorial organizations and bodies 486, 488

F

Fabrics 349, 513
 Facilities of in-patient health care 257, 258
 Facilities of out-patient health care 255, 256, 258
 Facilities, tourism 278, 279, 622, 623
 Faithful 132—134
 Fallow deer 329
 False alarms 94
 Families 120
 Family allowances 181, 182
 Family centres 266
 Family diagnostic and advisory centres 99
 Farm buildings 361
 Farmers 176, 177, 179, 180, 598—601
 Fatalities 94, 373
 Fathers 120
 Fats and oils 386, 387
 Feed (plants) 309—312
 Feed root plants 311, 312
 Feedingstuffs (feeds) 216
 Females (women) 67, 73, 75, 90, 93, 111, 113—116, 118—120, 125—127, 129—132, 136, 138, 154—156, 158, 159, 175, 242—245, 249, 294, 295, 516, 596—599, 628—631, 644
 Ferries 364, 367
 Fertility rate 124
 Fertilizers, mineral or chemical 216, 325—328, 351, 366, 517, 608—611, 651
 Fertilizers, lime 651
 Fibreboards 350
 Fibrous (plants) 309
 Fields of education (educational profile) 242—246, 249
 Fields of science 290, 294, 295
 Fields of technology 299
 Films 273
 Final agricultural output 303, 304, 606, 607
 Financial account 403
 Financial intermediation 141, 144—146, 151, 172, 173, 450, 451, 456, 458, 486, 488
 Financial result 393, 395, 407, 419, 421, 427
 Financial revenues 393, 394, 427
 Fines 106
 Fire Department 94
 Fire-resistant clay 40
 Fires 94
 First-aid 259
 Fish 198, 207, 211, 213, 338, 339, 608, 609, 624, 625
 Fish catches 338, 339, 565, 608, 609, 624, 625
 Fishing 137, 141, 143, 145, 146, 172, 173, 338, 339, 450, 451, 456, 458, 485, 487
 Fixed assets 454—458, 470
 Fixed assets, degree of consumption 456, 457
 Fixed assets, gross value 454—458, 606, 607, 610—617, 626, 627
 Flax 512
 Flour 198, 207, 213, 513

Food 194, 198, 207, 211, 213, 214
 Food and non-alcoholic beverages 187, 194, 203, 204, 207, 208, 210, 211, 213, 214, 600, 601
 Food production 507
 Food stands 206
 Footwear (shoes) 210, 211, 214, 350, 387, 388, 513, 610, 611, 624, 625
 Foreign departures 274, 275, 277
 Foreign language (education) 236, 237
 Foreign trade 377—390, 616, 617
 Foreign trade turnover 377, 378, 382—385, 616, 617
 Foreigners 247, 274—276
 Forest cover 331, 332, 608, 609
 Forest land 37, 331, 652
 Forest protection 325, 336
 Forestry 330—338, 606—609
 Forestry products 332, 333
 Forests 60, 306, 331—338, 652
 Forests area 60, 306, 307, 331, 333, 335, 608, 609, 624, 625
 Forests, condition 336—338, 540
 Foster families 267
 Foxes 329
 Fridge-freezer 215
 Fruit 47, 198, 211, 214, 305, 316, 321, 323, 512, 618, 619
 Fruit and products 47
 Fruit production 316
 Fuel oils 350
 Fuels 39, 212
 Fuels, consumption 354—356
 Fuels, liquid and solid 211
 Fuels (power raw materials) 354—356, 508, 513—515, 567
 Functionaries 93
 Funds 61, 62, 431, 432, 440
 Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 187, 195, 210, 212

G

Game shot 329, 330
 Game species 329
 Game trapped 329, 330
 Gas 39, 211, 215, 217, 219, 221, 225, 348, 356, 513, 602, 603, 620, 621
 Gas meters 353
 Gas stoves 352
 Gas-line system 217, 219, 602, 603
 Geese 319
 Geographic location of Poland 25
 Geography (see Environment)
 Gifts 193
 Glass 351
 Gmina councils 70, 73, 74

Gminas 70, 73—75, 79, 81—85, 438—440
 Gminas, area 85
 Gminas, population 85
 Goods 194, 195, 203, 204, 206—208, 213—216, 363, 364, 366, 368, 600, 601, 618, 619
 Goods and services 194, 195, 213—216, 547, 600, 601
 Goods loaded and unloaded 367, 368, 614, 615
 Gooseberries 316
 Graduates, school-leavers 233—235, 240, 242—247, 249, 604, 605, 620, 621
 Gravel and rocks 40, 366
 Groats 198, 207
 Groats and flakes 198
 Gross agricultural output 302—305
 Gross capital formation 462, 463, 470—472, 594, 595, 616, 617, 626, 627
 Gross capital formation, relation to gross domestic product 471, 594, 595
 Gross disposable income 163, 166—170, 186
 Gross domestic expenditures on research and development activity 290—293, 517
 Gross domestic product 461—467, 469, 511, 514, 515, 518, 589—595, 616, 617, 626, 627, 653
 Gross domestic product according to power parity standard 518, 591, 592
 Gross domestic product purchasing power parity 518, 591, 592
 Gross fixed capital formation 470—473, 518, 616, 617, 626, 627
 Gross national income 461
 Gross output 462, 463
 Gross reproduction rate 124
 Gross saving 170
 Gross value added 462—464, 466, 469, 518
 Groundnuts in shell 512
 Groups of first contact doctors 258
 Growing stock of forests 332, 333
 Gulfs 25, 502

H

Hake 213
 Ham 213
 Handicapped 125, 251
 Hard coal 39, 215, 325, 326, 348, 354, 513—515, 567, 568, 610, 611, 624, 625
 Hares 329, 330
 Hay 311, 312, 324
 Health 187, 195, 210, 212
 Health care 109, 110, 253—266, 437
 Health care and social welfare 141, 144, 145, 147, 151, 172, 173, 253—269, 450, 451, 456, 458, 486, 488
 Health centres (see Out-patient departments)
 Health resort treatment 257, 258

Heat energy 211
 Heating of dwellings (central heating) 215, 225
 Hens 319
 Herring 213, 338
 Hi-fi stereo music system 200, 201
 HIV 264
 Holiday centres 278, 279
 Homes of social welfare 268, 636—639
 Homicide 95, 102, 104
 Horses 319, 324
 Hospice 257
 Hospital emergency ward 259
 Hospitals 109, 257—259
 Hotels 278, 279
 Hotels and restaurants 141, 144—146, 150, 172, 173, 450, 451, 456, 458, 485, 487
 Household dressers 208
 Households 120, 188—201, 221, 222, 356, 357, 598—603, 620, 621, 628—631
 Households budgets 188—201
 Households equipment 199—201, 518
 Housing, water, electricity, gas and other fuels 187, 194, 210, 211

I

Immigrants 131
 Immigration 112, 596, 599
 Imports 354—357, 377, 378, 380—387, 389, 390, 509, 514, 515, 518, 581—583, 585, 586
 Imprisonment 106
 Income, foreign 461
 Income of households 192, 193, 196
 Income of households, available 192, 196
 Income of households, disposable 192
 Income of households from a private farm in agriculture 193
 Income of households from hired work 193
 Income of households from owning and leasing buildings and structures not connected with conducting economic activity 193
 Income of households from self-employment 193
 Income of households from social security benefits and social assistance benefits 193
 Income of households sector 163, 165—170, 186
 Income of households sector, employees 163, 165—167
 Income of households sector, employers and own-account workers 163, 165—167
 Income of households sector, gross operating surplus 165
 Income of households sector, gross primary 165
 Income of households sector, nominal 163, 165—170, 186
 Income of households sector, property income 165
 Income of households sector, real 169

INDEX

Income of households sector, recipients of non-earned income sources 163, 165—167
 Income of households sector, recipients of retirements and pensions 163, 165—167
 Income (revenue) 403, 430, 436, 438, 439, 443
 Income tax 393, 395, 407, 421, 427, 430, 438
 Indices of retirement pay and pensions 179, 600, 601
 Indices of stock market 410
 Indices of wages and salaries 174, 179, 598, 599
 Indirect taxes 430
 Industrial areas 37
 Industrial (crops) 305, 309, 310
 Industrial products 348—353, 513—515, 567—573, 610, 611, 624, 625
 Industrial robots and manipulators 296
 Industry 137, 141, 143, 145, 146, 149, 150, 172, 173, 296, 297, 299, 340—357, 394—398, 450, 451, 456—458, 464, 466, 478, 480, 481, 485, 487, 516, 518, 610, 611
 Infant deaths 123, 128, 516, 532, 533, 628—631, 645
 Infants 123, 125, 128, 516, 532, 533
 Infirmarys 109
 Influenza 264
 Injured 94, 373
 Inland waterway transport 363, 364, 369
 Inland waterway transport fleet 369
 Inland waterways 362
 In-patients (patients) 257, 258, 265, 604, 605, 620, 621, 649
 Insolation 33, 34
 Institutional sectors 163, 165—170, 186, 187, 469—471
 Institutional sectors of financial corporations 469, 470
 Institutional sectors of general government 469—471
 Institutional sectors of households 163, 165—170, 186, 187, 469—471
 Institutional sectors of non-financial corporations 469, 470
 Institutional sectors of non-profit institutions 469, 471
 Insurance 421—425
 Intermediate consumption 462, 463
 Internal migration of population for permanent residence 131, 596, 597, 640, 645
 International migration of population for permanent residence 112, 131
 International organizations and foreign institutions 290
 International tourism 553, 554
 Internet users 239, 506, 518, 579, 580
 Intervention centres 266
 Inventions, utility models 298, 299
 Inventories 396, 470
 Investigation proceedings, result 101
 Investments 396, 403, 448—451, 606, 607, 610—617, 626, 627
 Ionising radiation 53
 Iron 215
 Islands 499

J

Job offers 154, 158
 Juice 349
 Juvenile institutions 99
 Juveniles 101—103, 105

K

Knee-boots 214

L

Laboratories 289, 291
 Labour market 135—160
 Lakes 31, 44, 45, 504
 Land 37, 38, 306, 307, 642, 650, 651
 Land, management 482
 Land use 306, 307
 Lands 498
 Landscape-nature complexes 59
 Landscape parks 57, 58
 Laws 68, 69
 Lay judges 100
 Lead 513
 Lead-acid accumulators 352
 Legally protected areas possessing unique environmental value 56—59, 643
 Letters mailed 374, 375, 626, 627
 Liabilities 397, 401, 402
 Libraries 110, 271, 641
 Libraries, special collection 295, 606, 607, 622, 623
 Library collections 271, 295
 Library service points 271, 636—639
 Licences 299
 Licences, radio and television 274
 Life expectancy 129, 130, 516
 Life long learning 517
 Lignite 39, 348, 355, 514, 515
 Lime 327, 351
 Limestone 40
 Linings 349
 Liquid waste 220
 Live animals; animals products 386, 387
 Live births 112, 122, 123, 516, 532, 533, 618, 619, 628—631, 644
 Livestock 317, 319, 514, 515, 563, 608, 609, 650, 651
 Local self-government 70—75, 81, 82
 Local self-government entities 70—75, 83—86, 234, 235
 Local self-government entities budgets 438—440

Local self-government entities budgets expenditure 440
 Local threats 94
 Locomotives 366
 Lorries (commercial vehicles) 353, 371, 575, 612, 613
 Losses 354—357, 393, 395, 407, 419, 427
 Low shoes 214
 Lynxes 61

M

Machine tools 352, 510, 511
 Machinery, technical equipment and tools 387, 388, 448, 449, 454, 455, 457, 585—587
 Machining centres 296
 Magazines 270
 Maintained from non-earned sources 190
 Maize 512, 558, 562
 Males (men) 111, 113—116, 118—120, 125—127, 129—134, 136, 138, 155, 156, 158, 159, 175, 516
 Malignant neoplasms 264
 Mammography 263
 Manufactured goods 586—588
 Manufacturing 141, 143, 145, 146, 150, 172, 173, 296, 297, 340—347, 394—398, 450, 451, 456—458, 464, 466, 478, 480, 485, 487, 517
 Margarine 207, 213, 349
 Maritime fleet 367, 614, 615
 Maritime ships (vessels) 367
 Maritime transport 363, 364, 614, 615
 Market agricultural output 303, 304, 606, 607, 622, 623
 Market-place prices 324
 Marls 40
 Marriages 120, 123, 124, 532, 533, 618, 619
 Marshals' offices 79, 81, 82
 Meadows and pastures 37, 306, 307
 Meal 269
 Mean age of women at childbearing 516
 Means for automating 296
 Measles 264
 Meat 47, 198, 207, 211, 213, 320—323, 349, 512, 514, 515, 517, 564, 608, 609, 618, 619, 622, 623
 Meat products 207, 213, 349
 Medals won 283—286
 Medical air rescue 259
 Medical consultations 256—258, 620, 621, 649
 Medical personnel 253—255, 551, 552, 604, 605
 Medical practices 256, 257
 Medical products, appliances and equipment 212
 Members of deputy clubs and groups 68
 Members of the boards of local self-government entities 75
 Members of the Polish Academy of Sciences 295
 Members of the Senate factions and groups 69
 Members of the Volunteer Fire Department 94
 Men (see Males)

Men's shirt 214
 Mental disorders 264
 Metal ores 39, 348, 366
 Metallic raw materials 39
 Metals 366
 Meteorological stations 33—35
 Methane 39
 Metro 220
 Metropolises 134
 Microwave oven 199, 201
 Midwives 253, 255
 Milk 47, 198, 211, 213, 305, 320—324, 349, 512, 514, 515, 517, 564, 608, 609, 618, 619, 622, 623
 Millet 512
 Mineral products 386, 388
 Mineral resources 39, 40
 Minerals 37
 Mining and quarrying 141, 143, 145, 146, 150, 172, 173, 340—342, 344, 346, 394—398, 450, 451, 456—458, 464, 466, 478, 480, 481, 485, 487, 517
 Money supply 401, 402
 Monuments of nature 59
 Moose 329
 Motels 278, 279
 Mothers 120
 Motorcycles, scooters, motorbikes 199, 371
 Motorways 362, 518
 Mountain peaks 27, 28, 500, 501
 Municipal infrastructure 217—221, 602, 603
 Municipal installations 217
 Municipal waste 220, 539
 Museum and exhibition visitors 271, 272
 Museums 271
 Music institutions 272

N

National accounts 461—473, 616, 617
 National and ethnic minorities 238
 National defence 90—92, 437
 National Investment Fund 475, 478, 483
 National Labour Inspectorate, activity 150, 151
 National parks 55
 Native languages (education) 238
 Natural increase 112, 122, 123, 532, 533, 618, 619, 628—631, 640, 645
 Natural persons conducting economic activity 485, 486
 Nature reserves, area 57
 Net reproduction rate 124
 Newspapers and magazines 216, 270, 374
 Nights spent 279
 Non-alcoholic beverages 47, 194, 210, 211
 Non-consumer goods 203, 204
 Non-consumer goods and services 210, 216
 Non-foodstuffs goods 194, 195, 203, 204, 208
 Non-residential buildings 360, 361
 Notebooks 350

INDEX

Nurseries 265
Nursery schools 251
Nurses 253, 255, 551, 552, 604, 605
Nursing homes 257

O

Oats 309, 311, 312, 322, 512, 622, 623
Occupational diseases, number of persons 149
Oceans 498, 499, 502, 503
Offences 97, 107
Off-exchange market of securities 417
Offices of local self-government entities 79—82
Offices regional 83
Offices voidship 81, 82
Official reserve assets 403, 404
Oil 211, 213
Oil-bearing (plants) 309, 311, 312
Oils and fats 198, 211
Oleum 351
Olives 512
Olympic games 283
One-year colt 324
One-year heifer 324
Onions 214, 315
Operas and operettas 272
Optical, photographic instruments 387, 388
Orchards 37, 306, 307
Orchestras 272
Other community, social and personal service activities 141, 144, 145, 147, 151, 172, 173, 450, 451, 456, 458, 486, 488
Outflow 41
Outlays on fixed assets 448, 449
Out-patient departments 255, 258
Out-patient services 212, 215
Ownership sector, private 141, 142, 174, 204—206, 341, 358, 363, 381, 394, 398, 439, 455, 466
Ownership sector, public 141, 142, 174, 204, 206, 219, 220, 341, 358, 363, 381, 394, 398, 439, 455, 466
Ozone 52

P

Packages 374, 375
Paid employment 81, 90, 91, 93, 108, 142—144, 149, 175
Paid employment, educational level 90, 93
Pamphlets 270
Paper 350, 513—515, 569, 570
Paperboard 350, 513—515, 569, 570
Paralympic games 284
Parishes 132, 133
Parks, area 56—58

Particulates and gases 50, 51, 537, 538
Partridges 329, 330
Passenger capacity (seats) 369
Passenger cars 199, 201, 208, 215, 353, 371, 372, 515, 575, 576, 610—613, 624—627
Passenger traffic 368, 370
Passengers 364, 368, 370, 574, 577, 614, 615, 626, 627
Pasta (macaroni) 198, 207, 213
Pastures 37, 306, 307
Patents 298
Patient stay (in health care facilities), average 257
Peacekeeping missions and operations of the Polish Military 91, 92
Pears 316
Penitentiary staff 108, 109
Pension funds reserves 170
Pensions 176—179, 193
People with special educational needs 240
Perceived health 261, 262
Performances and concerts 272
Personal care 212
Personal transport equipment, operation 212
Pesticides 351
Petrol 215, 350
Petrol stations 205
Pharmaceutical outlets 260
Pharmaceutical products 212
Pharmacies 109, 260, 636—639
Pharmacists 253, 255, 551, 552
Pheasants 329
Phenol 351
Philharmonic halls 272
Physical education and sport 437
Piglets 329
Pigs 305, 317—320, 323, 324, 514, 515, 563, 608, 609, 651
Pipeline transport 363
Pipelines 360, 362
Places, nurseries 265
Places, nursery schools 251
Places, social welfare homes 268, 636—639
Places, special educational centers 241
Plants generating substantial air pollution 51
Plastics 351, 386, 388
Plough 352
Pluck 608, 609, 618, 619, 622, 623
Plums 316
Poisonings 264
Polish Academy of Sciences 289—292, 295
Polish military 90—92
Polyvinyl chloride 351
Population 84—88, 111—131, 205, 217, 218, 222, 261—263, 505, 514—516, 519—533, 536, 541, 542, 556, 596, 597, 628—631, 640, 644, 646
Population based on balances 112—116, 121, 122, 596, 597
Population based on census data 111, 118—120, 125
Population density 84, 87, 88, 111, 505, 515, 516, 519—530, 628—631, 640, 644

- Population, economically active 136, 137, 505, 516, 541, 542, 556
- Population, educational level 118, 140, 153, 157, 517
- Population, migration for permanent residence 112, 131, 596, 597, 645
- Population of rural areas 115, 116, 118, 119, 121—123
- Population of the countries 117, 129, 519—530
- Population of the world 519
- Population of urban areas 111, 114—116, 118, 119, 121, 123, 519—531, 596, 597, 628—631, 640, 644
- Population, projection 130
- Population, source of maintenance 119
- Population using waste water treatment plants 49, 217, 218, 536, 643
- Porcelain or china table ware 351
- Portfolio investment 403
- Post offices 374, 614, 615, 626, 627, 653
- Postal and telegraphic transfers 374
- Postmen 374
- Potato digger 216, 325, 326
- Potatoes 198, 211, 214, 305, 309—312, 314, 321, 323—326, 512, 514, 515, 559, 562, 606, 607, 618, 619, 622, 623
- Poultry (chicken) 213, 305, 319, 320, 323
- Power plants 354, 355, 357
- Power raw materials 508, 513—515, 567
- Powiat councils 70, 73, 74
- Powiat starosta offices 79
- Powiats 70, 73—75, 81—84, 86, 438—440
- Powiats, area 86
- Powiats, population 86
- Prepared foodstuffs 386, 388
- Pre-primary education 230, 232, 251
- Pre-primary education establishments 251
- Pre-primary sections 251
- Pre-retirement benefits and allowances 184
- Preserves 207
- Pretrial 108
- Previously convicted 108
- Prices 210—216
- Prices of goods and services, retail 213—216
- Prices, price indices of agricultural market output 306
- Prices, price indices of construction and assembly production 360
- Prices, price indices of consumer goods and services 174, 179, 197, 210—212, 517, 547, 598—601, 646
- Prices, price indices of foreign trade 380, 381
- Prices, price indices of main macroeconomic categories 462
- Prices, price indices of sold production of industry 346, 347
- Prices, relations 325, 326
- Priests 132, 134, 534, 535
- Primary energy 517
- Principle and central organs of state administration 81, 82
- Prison staff 108, 109
- Prisons 107
- Private farms in agriculture 140, 142, 302, 303, 306—312, 315—317, 319, 327, 650
- Privatization. Entities of the national economy 474—488
- Proceedings regarding treasury crimes and offences 97
- Procurement of agricultural products 322—324, 608, 609
- Procurement of animals for slaughter 322—324, 608, 609, 651
- Procurement of cereals 322, 324
- Procurement of hen eggs 323, 324
- Procurement of milk 322—324, 651
- Procurement prices 324
- Production lines 296
- Production of animal products 319, 320, 608, 609, 622, 623
- Production of cereals 311, 507, 517
- Production of electricity 513—515, 573, 610, 611, 624, 625
- Production of films 273
- Production of industrial products 296, 297, 348—353, 513—515, 567—573, 610, 611, 624, 625
- Products of the chemical industry 386, 388
- Professed religious men 534, 535
- Professors 294
- Profits 393, 395, 407, 419, 429
- Propylene 351
- Prosecutor offices 97
- Prosecutor's offices, activities 98
- Protected areas 56—59
- Protective forests 60
- Public administration 81, 82
- Public administration and defence; compulsory social security 141, 144, 145, 151, 172, 173, 437, 450, 451, 456, 458, 486, 488
- Public debt 432, 434, 436
- Public debt, relation to gross domestic product 436
- Public debt servicing 432, 437
- Public roads 362, 365, 612, 613, 653
- Public safety service 93, 94, 437
- Public television local agencies 273, 274
- Public tourist cottages 278, 279
- Public transport vehicles 353
- Publications 270
- Pulp of wood 387, 388
- Pulses 309, 311, 312, 323
- Punishable acts 95, 102, 104
- Punished 108
- Pupils (students) 232—240, 242—246, 550, 602—605, 620, 621, 632—635, 641, 647, 648
- Purchase of vehicles 212, 215
- Pushers 369

INDEX

R

Radiation sources 53
 Radio programmes 273, 274
 Radio receivers (sets) 199, 208, 513, 610, 611, 624, 625
 Rail coaches 366
 Railway lines 362, 365, 612, 613, 652, 653
 Railway transport 363, 364, 366, 574, 614, 615, 626, 627
 Rape 95, 102, 104, 512
 Rape and agrimony (rapassed) 311, 312, 314, 323
 Raspberries 316
 Rates of detectability of delinquents in crimes 95, 96
 Raw materials excluding fuels 585—587
 Readers 295
 Real estate, renting and business activities 141, 144, 145, 147, 151, 172, 173, 450, 451, 456—458, 486, 488
 Recipients of retirement pay or pension 190
 Reclaimed land 38
 Recreation and culture 187, 195, 210, 212
 Reduction of particulates and gases 51, 643
 Refrigerator 199
 Refrigerators and freezers 208, 215, 352, 513, 624, 625
 Regional Centre of Forensic Psychiatry 257
 Regions 87
 Rehabilitation facilities 257
 Rehabilitation-education centers 241
 Religious denominations 132—134
 Religious organizations 234, 235
 Remand prisons 107
 Removals (timber) 332, 333, 608, 609, 624, 625
 Renewals and afforestations 335, 608, 609
 Rescue personnel 94
 Research departments 289, 291
 Research institutes 99, 289, 291
 Research-development centres 289, 291
 Reservoirs and falls 32
 Residential areas 37
 Residential buildings 360, 361, 456, 612, 613, 624, 625
 Residential construction 450, 451
 Residents, care and education centres 266, 267
 Residents, rehabilitation-education centres 241
 Residents, special education centres 241
 Residents, youth education centres 241
 Residents, youth social therapy centres 241
 Resolutions of the Sejm 68
 Resolutions of the Senate 69
 Resources of households sector 170
 Restaurants 206
 Restaurants and hotels 187, 195, 210, 212
 Restriction of freedom 106
 Retail sale 203, 204
 Retirees and pensioners 176, 598, 599
 Retirement pay 193
 Retirement pay and pension benefits 176—179

Retirement pay and pensions 176—179, 600, 601
 Retransmission stations 375
 Revenue of gminas budgets 438, 439, 636—639
 Revenue of local self-government entities budgets 438, 439
 Revenue of state budget 430, 436, 589, 590, 616, 617
 Revenue of the general government sector 443
 Revenues from catering activity 206
 Revenues from sale 363, 373, 393, 394
 Revenues from total activity 393, 394
 Revenues of banks 406
 Revenues of brokerage offices 418
 Revenues of insurance companies 421
 Revenues of open pension funds 427
 Revenues of pension societies 426
 Revoked the right to operate a vehicle 107
 Rice 198, 213, 512, 558, 562
 Rivers 30, 43, 502, 503
 Road traffic accidents, casualties 373
 Road transport 363, 364, 614, 615, 626, 627
 Road vehicles registered 371
 Robbery 95, 102, 104
 Roe deer 329
 Rolled products 352
 Rolling stock 366
 Rooms 222—224, 226, 602, 603, 620, 621, 628—631
 Routes of urban transport 220
 Rubber 512, 513
 Rubella 264
 Rural areas 46, 49, 114—116, 118—124, 126, 127, 130, 131, 136, 138, 154—156, 158, 159, 201, 225—227, 230, 232, 251, 255, 256, 260, 271, 273, 361, 364, 366, 602, 603
 Rye 304, 309, 311—313, 324, 512, 514, 515, 557, 562, 606, 607, 622, 623

S

Sales by ownership sectors 204
 Sales in catering establishments 203, 204, 206
 Sales, retail of goods 203, 204, 206, 600, 601, 618, 619
 Sales, wholesale 203, 204
 Salt 39, 214, 348
 Sanatoria 257, 259
 Sand 40
 Sanitary evaluation of foodstuff articles 47
 Satellite stations ground-based 375
 Satellite television equipment 200, 201
 Sausage 213
 Sawmwood 350, 610, 611
 Scabies 264
 Scarlet fever 264
 Scholarships 250
 Schools 110, 230—240, 242—250, 602, 603, 620, 621, 632—635, 647, 648
 Schools, art 230—233, 632—635, 648

- Schools, basic vocational 110, 230—234, 242, 632—635, 647
- Schools by school governing authority 234, 235
- Schools for adults 110, 231, 233, 235, 604, 605
- Schools for national and ethnic minorities 238
- Schools for people with special educational needs 240
- Schools, general secondary 230—234, 240, 242, 602—605, 632—635, 648
- Schools, lower secondary 110, 230—234, 236—240, 602—605, 632—635, 647
- Schools, post-secondary 230—233, 235—237, 240, 245, 246, 602—605, 632—635, 648
- Schools, primary 110, 230—234, 236—240, 602—605, 632—635, 647
- Schools, special upper secondary job-training 230—233, 240
- Schools, specialized secondary 230—233, 235, 240, 243, 602—605, 632—635, 648
- Schools, supplementary general secondary 110, 230—234, 240, 242
- Schools, supplementary technical secondary 110, 230—233, 244
- Schools, technical secondary 230—233, 235, 240, 244, 602—605, 632—635, 648
- Schools, tertiary (higher education institutions) 230—233, 235, 246—250, 289, 291, 292, 295, 604, 605, 620, 621, 632—635, 641
- Science and technology 287—299
- Science support units 289, 291, 292
- Scientific and research-development units 289, 291, 292
- Scientific degrees 294
- Scientific institutes 289, 291
- Scientific research stations 35
- Scientific titles 294
- Screenings in cinemas 273
- Screens in cinemas 273
- Sea-going vessels 353
- Seaports 367, 368, 614, 615
- Seas 498, 502, 503
- Seats in cinemas 273, 622, 623, 636—639
- Seats, theatres and music institutions 622, 623
- Securities 403, 410—413, 415, 417, 434, 435
- Seeders (tractor mounted grain drill) 325, 326, 352
- Sejm 63—68
- Self-government administration 81, 82
- Self-government appeal councils 79—82
- Senate 63—67, 69
- Senate factions and groups 69
- Senators 67
- Sentenced for crimes prosecuted 103—106
- Services 137, 187, 194, 195, 212, 214—216, 516, 518
- Services, prices 212, 214—216
- Settlement system 121
- Sewerage system (sewerage network) 47, 217, 219, 602, 603
- Sex 111, 113—116, 118—120, 125—127, 129—134, 136, 138, 154—156, 158, 159, 242—245, 249, 596—599, 628—631, 644
- Share market 410, 411
- Shares 410, 411, 417
- Sheep 317, 319, 320
- Shelter 269
- Shelters 278, 279
- Shigellosis 264
- Ships, capacity 367, 369
- Shops 205, 646
- Sisal 512
- Slaughter products 349
- Smokers 262
- Soap 208, 216, 351
- Social assistance 437
- Social assistance benefits 166, 181—184, 269
- Social organizations and associations 234, 235
- Social pension 183
- Social security 176—180, 432, 440, 598—601
- Social security benefits 166, 180—182, 184, 598—601
- Social security contributions 165, 166
- Social welfare 266—269, 437
- Social welfare facilities 268
- Socialization centres 266
- Socks 214
- Sodium hydroxide 351
- Sold production of construction 358, 652
- Sold production of industry 340—346, 508, 517, 566, 610, 611, 624, 625, 652
- Soldiers 90—92
- Song and dance ensembles 272
- Sources of funds of research and development activity 290
- Sources of pollution 50
- Sources of state budget deficit financing 432
- Sown area 309, 310, 557—561, 606, 607, 650
- Sows 317
- Soybeans 512
- Special educational centres 241
- Sport 282—286
- Sports clubs, persons practising sports, sections 282
- Sports disciplines 282—286
- Sprat 338
- Standard gauge railway lines 362, 365
- Standard main line 374, 515, 577, 578
- State administration 81, 82
- State budget 290, 293, 430—432, 436, 437, 589, 590, 616, 617
- State budget expenditure 290, 431, 432, 436, 437, 616, 617
- State farms 482
- State Fire Department 94
- Steel 352, 513—515, 571, 572, 610, 611, 624, 625
- Steel tubes 352
- Stock of lands 482
- Stocked game 330
- Stocks 354—356
- Stomatological offices 109
- Stones 40
- Storage area 206
- Storage sites 206
- Straw 311, 312

INDEX

Strawberries 316
 Strikes 151, 598, 599
 Students 232—238, 240, 242—250, 517, 550, 604, 605, 620, 621, 632—635, 641
 Studies, systems 246, 247
 Subregions 88
 Subscribers, cellular telephone 375, 505, 518, 577, 578, 614, 615
 Subscribers, radio 606, 607, 622, 623, 649
 Subscribers, telephone 374, 505, 515, 577, 578
 Subscribers, television 606, 607, 622, 623, 649
 Subscription, radio and TV 215
 Subsidies 431, 439
 Sugar 198, 211, 214, 349, 513—515, 569, 610, 611, 618, 619, 624, 625
 Sugar cane 512, 560
 Suicides registered 128
 Suits 349
 Sulphur 39, 348, 513—515
 Sulphuric acid 351, 513—515, 570
 Summits 500, 501
 Superphosphate 216
 Supply (revenues) 170, 354—357, 393, 394, 402, 403, 406, 418, 421, 426, 427
 Supreme Chamber of Control, activity 79, 80
 Sweet cherries 316
 Sweet potatoes 512
 Syphilis 263

T

Tankers 367
 Tax on real estate 438
 Taxes on products less subsidies on products 463, 466, 469
 Tea 214, 512, 561
 Teachers 108, 243, 251
 Telephone main line 374, 376, 505, 515, 577, 578, 614, 615, 626, 627, 653
 Telephones (telephone sets) 353, 375
 Television broadcasting stations 375
 Television channels 273, 274
 Television receivers (sets) 200, 208, 215, 353, 513—515, 573, 610, 611, 624, 625
 Tent camp sites 278, 279
 Term of office of the President of the Republic of Poland 64
 Term of the office of the Sejm 63, 67, 68
 Term of the office of the Senate 63, 67, 69
 Terms of trade 380, 381
 Territorial structure of country 83—86
 Territory 25
 Textbooks 270
 Textiles and textile articles 349, 387, 388
 Theatres and music institutions 272, 606, 607, 622, 623
 Theft 95, 102, 104

Thermal energy from steam or hot water 353
 Tights 214, 349
 Timber 332, 333, 608, 609, 624, 625
 Tin 513
 Tobacco smoking 262
 Tomatoes 315
 Total area of cities 628—631
 Total area of Poland 25, 37, 514—516, 527, 608, 609, 642
 Total production of primary energy 517
 Tour guides 281
 Tourism 274—281, 553, 554
 Tourist accommodation establishments 278, 279, 622, 623
 Tourist trails 281
 Tourists accommodated 279, 280
 Towns (see Urban areas)
 Tractor mounted harrow 216, 325, 326
 Tractors 216, 325—327, 352, 371, 608, 609, 512, 513, 651
 Trade and catering 202—208
 Trade and repair 141, 143, 145, 146, 150, 172, 173, 394—398, 450, 451, 456, 458, 464, 466, 478, 480, 481, 485, 487
 Training-recreational centres 278, 279
 Transaction price indices 381
 Transfers 166
 Transport 187, 195, 210, 212, 362—373
 Transport and communications 362—376
 Transport areas 37
 Transport equipment 212, 387, 388, 448, 449, 454, 455, 457
 Transport for hire or reward 363
 Transport infrastructure 217, 220, 360, 362
 Transport of goods 363, 364, 366, 574, 576, 614, 615, 626, 627
 Transport of passengers 220, 364, 574, 577, 614, 615, 626, 627
 Transport on own account 363
 Transport services 212, 215, 216
 Transport, storage and communications 141, 144—146, 149, 150, 172, 173, 363, 450, 451, 456—458, 478, 481, 486, 488, 612—615
 Treasury fee 438
 Tree stands 333—338
 Triticale 309, 311, 312, 322, 324
 Trousers 214
 Tuberculosis 264, 265
 Tugs 369
 Turkeys 319
 Turnover profitability rate 398, 407, 419, 421, 483
 Tyres 351

U

Unemployed persons (unemployment) 136, 137, 154—160, 184, 543, 544, 598, 599, 628—631, 640, 645

Unemployed persons with a specific situation on the labour market 154, 155
 Unemployment benefits 154, 184
 Unemployment rate 154, 157—160, 516, 543, 544, 598, 599, 628—631, 645
 Urban areas 46, 49, 114—116, 118—121, 123, 124, 126, 127, 130, 131, 134, 136, 138, 154—156, 158, 159, 201, 217—219, 222—227, 236, 237, 251, 255, 256, 260, 361, 374, 376, 596, 597, 628—639
 Urban transport 217, 220
 Urban transport fleet 220
 Urea, nutritive content 216
 Use 170, 354—357
 Uses of households sector 170
 USG of breast 263

V

Vacate dwellings 101
 Vacuum cleaners 199, 215, 352
 Value added tax 430
 Vegetable production 315
 Vegetable products 386, 387
 Vegetables 47, 198, 211, 214, 305, 309, 315, 321, 323, 512, 618, 619
 Vegetables cultivated under covers 315
 Veneers 350
 Veterinary services 216
 Videocamera 200
 Videorecorder 200
 Viral hepatitis 264
 Vocational courses 110
 Vodkas 208, 214, 349, 618, 619
 Voivodship offices 79, 81, 82
 Voivodships 31, 44, 45, 56—58, 70, 72—75, 79—85, 96, 105, 147, 157, 280, 292, 365, 371, 376, 438—440, 465, 479, 480, 642—653
 Volatile non-methane organic compounds 50
 Volume indices 380
 Volunteer Fire Department 94
 Volunteers 266

W

Wages and salaries 82, 91, 93, 108, 171—175, 431, 440, 545, 546, 598, 599
 Wages and salaries, average monthly 82, 91, 93, 108, 172—175, 598, 599, 628—631, 646
 Wages, salaries and other income connected with hired work 165
 Wall-eye pollock 338
 Warehouses 206

Warrants 416
 Washing machines 208, 215, 352, 513, 624, 625
 Washing machines and spin-dryer 199, 201
 Washing powder 215
 Waste 54, 643
 Waste water 47, 642, 643
 Waste water, treatment 47
 Waste water treatment plants 49, 217, 218, 643
 Wasteland area 37, 335
 Water area 25, 29—32, 37, 44, 45
 Water-line system 41, 217, 219, 221, 225, 602, 603
 Water meters 353
 Water pollutants 42—46
 Water, purity 42—46
 Water resources 41
 Water withdrawal 41
 Waterworks 46
 Weekend and holiday accommodation establishments 278, 279
 Wells 46
 Wheat 304, 309—313, 322, 324—326, 512, 514, 515, 557, 562, 606, 607, 622, 623
 Whooping cough 264
 Wild boars 329
 Wind, velocity 33, 34
 Wine 208, 214, 349, 513
 Wolves 61
 Women (see Females)
 Women religious 534, 535
 Wood 332, 387, 388, 608, 609, 624, 625
 Wood pulp 350
 Woody and bushy land 37
 Wool 320, 323, 512, 622, 623
 Work, accidents 146—148
 Work, conditions 149
 Work, duration of unemployment 155, 156
 Work, reasons for not accepting work 138
 Work seniority 156
 World 505—514, 519, 532, 534, 555—564, 566—573, 581, 583, 584, 592, 593
 World, area 498, 519

Y

Yields of ground vegetables 315
 Yoghurt and milk beverages 198, 211
 Youth education centres 241
 Youth social therapy centres 241

Z

Zinc 39, 513

SPIS NOT
LIST OF NOTES

Str.
Page

1. WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

WARUNKI NATURALNE
ENVIRONMENT

Powierzchnia ogólna kraju	26
<i>Total area of the country</i>	
Układ pionowy powierzchni Polski	27
<i>Elevations</i>	
Wyższe szczyty w pasmach górskich	27
<i>Higher mountain peaks in mountain ranges</i>	
Większe i głębsze jeziora	31
<i>Larger and deeper lakes</i>	
Dane meteorologiczne	34
<i>Meteorological data</i>	35
Stacje naukowo-badawcze PAN poza granicami kraju	35
<i>Foreign-based research stations of the Polish Academy of Sciences</i>	

OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

Grunty wyłączone na cele nierolnicze i nieleśne	38
<i>Land designated for non-agricultural and non-forest purposes</i>	
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania	38
<i>Devastated and degraded land requiring reclamation and management</i>	
Zasoby wodne	41
<i>Water resources</i>	
Stan czystości jezior kontrolowanych	45
<i>Purity of controlled lakes</i>	
Oczyszczanie ścieków	49
<i>Waste water treatment</i>	
Zanieczyszczenia powietrza	51
<i>Air pollutants</i>	
Całkowita zawartość ozonu w atmosferze	52
<i>Total atmospheric ozone content</i>	
Promieniowanie jonizujące	53
<i>Ionizing radiation</i>	
Wydatki inwestycyjne na ochronę środowiska i gospodarkę wodną	61
<i>Investment expenditures on environmental protection and water management</i>	62

2. ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

ORGANY PRZEDSTAWICIELSKIE REPRESENTATIVE ORGANS

Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	63
<i>Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland</i>	
Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej	63
<i>The term of office of the President of the Republic of Poland</i>	64
Frekwencja w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej	65
<i>The voting turnout in election of the President of the Republic of Poland</i>	
Frekwencja wyborcza w wyborach do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	65
<i>Voting turnout in elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland</i>	
Wybory do Parlamentu Europejskiego	67
<i>Elections to the European Parliament</i>	
Wybrane dane o działalności V kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej	68
<i>Selected data regarding the V term of the Sejm of the Republic of Poland</i>	
Wybrane dane o działalności VI kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	69
<i>Selected data regarding the VI term of the Senate of the Republic of Poland</i>	
Samorząd terytorialny	75
<i>Local self-government</i>	
Trybunał Konstytucyjny	75
<i>Constitutional Tribunal</i>	
Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich	76
<i>Activities of the Commissioner for Civil Rights Protection</i>	
Najwyższa Izba Kontroli	79
<i>The Supreme Chamber of Control</i>	
Działalność Najwyższej Izby Kontroli	80
<i>Activities of the Supreme Chamber of Control</i>	

ADMINISTRACJA ADMINISTRATION

Struktura terytorialna	83
<i>Territorial structure</i>	
Zróźnicowanie województw według powierzchni i liczby ludności	84
<i>Differentiation of voivodships by area and population</i>	
Zróźnicowanie gmin według powierzchni i liczby ludności	85
<i>Differentiation of gminas by area and population</i>	
Zróźnicowanie powiatów według powierzchni i liczby ludności	86
<i>Differentiation of powiats by area and population</i>	
Jednostki terytorialne do celów statystycznych	87
<i>Territorial Units for Statistical Purposes</i>	

OBRONA NARODOWA I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

NATIONAL DEFENCE AND PUBLIC SAFETY

Obrona narodowa i bezpieczeństwo publiczne	89
<i>National defence and public safety</i>	
Udział Polski w misjach i operacjach pokojowych	91
<i>Participation of Poland in peacekeeping missions and operations</i>	92
Pożary	94
<i>Fires</i>	
Działalność Ochotniczej Straży Pożarnej	94
<i>Activity of the Volunteer Fire Department</i>	

3. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI

JUSTICE

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw	96
<i>The rate of detectability of delinquents</i>	
Prokuratury	97
<i>Prosecutors offices</i>	
Ławnicy	100
<i>Lay judges</i>	
Sprawy wobec nieletnich skierowane przez sądy na posiedzenie lub rozprawę oraz orzeczenia sądów pierwszej instancji wobec nieletnich	101
<i>Courts filed cases against juveniles for court session or hearing as well as adjudications of courts of first instance against juveniles</i>	
Orzeczenia zakazu prowadzenia pojazdów w 2006 r.	107
<i>Adjudications of the right to operate a vehicle in 2006</i>	
Biblioteki w zakładach karnych	110
<i>Prison libraries</i>	

4. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

LUDNOŚĆ

POPULATION

Bilans ludności	111
<i>Population balance</i>	112
Sieć osiedleńcza kraju w 2006 r.	121
<i>Settlement system of the country in 2006</i>	
Przyczyny zgonów	128
<i>Causes of deaths</i>	
Migracje zagraniczne ludności	131
<i>International migration</i>	

WYZNANIA RELIGIJNE RELIGIOUS DENOMINATIONS

Obrządku Kościoła katolickiego w Polsce	133
<i>Rites of the Catholic Church in Poland</i>	

5. RYNEK PRACY LABOUR MARKET

Aktywność ekonomiczna ludności	135
<i>Economic activity of the population</i>	
Ludność bierna zawodowo w IV kwartale 2006 r.	138
<i>Economically inactive persons in the IV quarter 2006</i>	
Pracujący	138
<i>Employed persons</i>	139
Koszty pracy	144
<i>Labour costs</i>	
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – odszkodowania	148
<i>Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture - compensations</i>	
Wypadki przy pracy - przyczyny i wydarzenia	148
<i>Accidents at work - causes and events</i>	
Choroby zawodowe	149
<i>Occupational diseases</i>	
Bezrobotni zarejestrowani	152
<i>Registered unemployed persons</i>	153
Formy przeciwdziałania bezrobociu	158
<i>Labour market policies</i>	
Stopa bezrobocia według BAEL	159
<i>The LFS unemployment rate</i>	

6. DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

DOCHODY INCOME

Sektor gospodarstw domowych	161
<i>Households sector</i>	162
Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	163
<i>Gross disposable income in the households sector</i>	164
Relacja nominalnych dochodów do dyspozycji brutto do dochodów do dyspozycji brutto powiększonych o podatki od dochodów i majątku oraz o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne w sektorze gospodarstw domowych	167
<i>Relation of gross nominal disposable income to gross disposable income of households sector, increased by current taxes on income, wealth, etc. as well as of contributions to compulsory social security</i>	
Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	169
<i>Indices of gross real disposable income of households sector</i>	

Wykorzystanie nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych <i>Use of gross nominal disposable income of households sector</i>	170
Wynagrodzenia <i>Wages and salaries</i>	171
Świadczenia <i>Benefits</i>	176
Świadczenia emerytalne i rentowe <i>Retirement pay and pension benefits</i>	177
Przeciętne miesięczne emerytury i renty brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pensions from Social Insurance Fund</i>	178
Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i odszkodowania wypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego <i>Benefits, rehabilitation benefits and accident compensations from social security</i>	179 180
Świadczenia rodzinne <i>Family allowances</i>	181
Renta socjalna <i>Social pension</i>	183
Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne <i>Unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances</i>	183 184
SPOŻYCIE INDYWIDUALNE INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE	
Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) <i>Individual consumption expenditure in the households sector</i>	185
Udział spożycia indywidualnego (z dochodów osobistych) w nominalnych dochodach do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych <i>Share of individual consumption expenditure in gross nominal disposable income of households sector</i>	186
Dynamika spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny stałe) <i>Indices of individual consumption expenditure of households sector (constant prices)</i>	186
BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH HOUSEHOLDS BUDGETS	
Budżety gospodarstw domowych <i>Households budgets</i>	188 189
Dochody i wydatki <i>Income and expenditures</i>	191 192
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych <i>Price indices of consumer goods and services</i>	196
Spożycie artykułów żywnościowych <i>Consumption of foodstuffs</i>	197

7. HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

HANDEL I GASTRONOMIA

TRADE AND CATERING

Handel i gastronomia	202
<i>Trade and catering</i>	

Liczba ludności przypadająca na 1 sklep	205
<i>Population per shop</i>	

CENY

PRICES

Wskaźniki cen towarów i usług	209
<i>Price indices of goods and services</i>	

Ceny detaliczne towarów i usług	212
<i>Retail prices of goods and services</i>	213

8. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE

Odpady komunalne i nieczystości ciekłe	220
<i>Municipal waste and liquid waste</i>	221

MIESZKANIA

DWELLINGS

Mieszkania w budowie	225
<i>Dwellings under construction</i>	

Mieszkania oddane do użytkowania w 2006 r. na 1000 ludności i 1000 zawartych małżeństw	227
<i>Dwellings completed in 2006 per 1000 population and per 1000 marriages contracted</i>	

9. EDUKACJA I WYCHOWANIE

EDUCATION

Edukacja i wychowanie	228
<i>Education</i>	229

Cudzoziemcy studiujący w Polsce	247
<i>Foreigners studying in Poland</i>	

Internaty, bursy i domy studenckie w roku szkolnym 2006/07	250
<i>Boarding-schools and dormitories in 2006/07 school year</i>	

Studenci szkół wyższych otrzymujący stypendia w roku szkolnym 2006/07	250
<i>Students of higher education institutions receiving scholarships in 2006/07 school year</i>	

10. OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA*HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE*

Ochrona zdrowia	252
<i>Health care</i>	
Praktyki lekarskie i stomatologiczne	256
<i>Medical and dental practices</i>	
Stacjonarna opieka zdrowotna	257
<i>In-patient health care</i>	258
Badanie reprezentacyjne „Stan zdrowia ludności Polski”	261
<i>Sample survey "Health Status of Population in Poland"</i>	
Stan zdrowia ludności	263
<i>Health status of population</i>	
Osoby zarejestrowane w poradniach: gruźlicy i chorób płuc, zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych w 2005 r.	265
<i>Persons registered in out-patient clinics: tuberculosis and lung diseases, psychiatric, for alcohol dependent patients and for drug addicted patients in 2005</i>	
Zakażenia wirusem HIV	265
<i>Cases of HIV infection</i>	
Rodziny zastępcze w 2006 r.	267
<i>Foster families in 2006</i>	
Dzieci i młodzież w placówkach stacjonarnej pomocy społecznej w 2006 r.	267
<i>Children and young people in stationary social welfare facilities in 2006</i>	

11. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT*CULTURE. TOURISM. SPORT***KULTURA***CULTURE*

Ośrodki radiofonii publicznej, oddziały terenowe telewizji publicznej, przyznane koncesje radiowe i telewizyjne jednostkom prywatnym	273
<i>Public radio centres, local agencies of public television, radio and television licences granted for private entities</i>	274

TURYSTYKA*TOURISM*

Turystyka	277
<i>Tourism</i>	
Szlaki turystyczne	281
<i>Tourist trails</i>	

12. NAUKA I TECHNIKA*SCIENCE AND TECHNOLOGY*

Nauka i technika	287
<i>Science and technology</i>	288
Nadane tytuły naukowe profesora	294
<i>Number of titles of professor granted</i>	

Realizacja licencji w przemyśle	299
<i>Realization of licences in industry</i>	

13. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO *AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING*

ROLNICTWO *AGRICULTURE*

Rolnictwo	300
<i>Agriculture</i>	301
Gospodarstwa indywidualne	307
<i>Private farms</i>	
Zmeliorowane użytki rolne	307
<i>Drained agricultural land</i>	
Produkcyjność zwierząt	320
<i>Farm animal productivity</i>	

LEŚNICTWO *FORESTRY*

Powierzchnia gruntów leśnych	330
<i>Forest land</i>	
Lesistość	331
<i>Forest cover</i>	
Zasoby drzewne na pniu	333
<i>Growing stock</i>	
Zręby, halizny, płazowiny, odnowienia i zalesienia	334
<i>Felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, renewals and afforestation</i>	
Ochrona lasów	336
<i>Forest protection</i>	
Stan zdrowotny lasów	337
<i>Forest condition</i>	338

14. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO *INDUSTRY AND CONSTRUCTION*

PRZEMYSŁ *INDUSTRY*

Przemysł	340
<i>Industry</i>	
Wyroby	348
<i>Products</i>	
Nośniki energii	354
<i>Energy commodities</i>	

BUDOWNICTWO *CONSTRUCTION*

Budownictwo	357
<i>Construction</i>	

15. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ *TRANSPORT AND COMMUNICATIONS*

TRANSPORT *TRANSPORT*

Średnia odległość przewozu 1 tony ładunku i 1 pasażera w km	364
<i>Average transport distance per ton of goods and per passenger in km</i>	

Przeładunek ładunków tranzytowych w morskich portach handlowych	368
<i>Loaded and unloaded transit cargo in commercial seaports</i>	

Wybrane dane o transporcie lotniczym w 2006 r.	369
<i>Selected data on air transport in 2006</i>	

Wypadki drogowe	373
<i>Road traffic accidents</i>	

ŁĄCZNOŚĆ *COMMUNICATIONS*

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług łączności (ceny bieżące)	373
<i>Revenues from sale of communication products and services (current prices)</i>	

16. HANDEL ZAGRANICZNY *FOREIGN TRADE*

Obroty handlu zagranicznego i wskaźniki cen transakcyjnych	379
<i>Foreign trade turnover and transaction price indices</i>	

Ugrupowania gospodarcze	381
<i>Economic groupings</i>	382

Nomenklatura CN	386
<i>CN Nomenclature</i>	

Nomenklatura SITC	389
<i>SITC Nomenclature</i>	

17. FINANSE *FINANCE*

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW *FINANCES OF ENTERPRISES*

Finanse przedsiębiorstw	391
<i>Finances of enterprises</i>	392

Relacje ekonomiczne	398
<i>Economic relations</i>	

PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE

MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS

Podaż pieniądza (M ₃)	399
<i>M₃ money supply</i>	400
Giełda papierów wartościowych	408
<i>Stock exchange</i>	
Akcja	408
<i>A share</i>	409
Indeksy giełdowe	409
<i>Stock exchange indices</i>	410
Obligacja	411
<i>A bond</i>	412
Prawo poboru, kontrakt terminowy, warrant, prawo do akcji, certyfikat inwestycyjny, jednostka indeksowa, prawo pierwszeństwa, opcja, list zastawny, bon skarbowy i produkt strukturyzowany	413
<i>Subscription right, future contract, warrant, allotment certificate, investment certificate, index unit, subscription warrant, option, mortgage bond, treasury bill and structured product</i>	414
Obroty na rynku giełdowym	415
<i>Turnover on stock market</i>	
Pozagiełdowy rynek papierów wartościowych	416
<i>The off-exchange market of securities</i>	
Przedsiębiorstwa maklerskie	418
<i>Brokerages</i>	
Zakłady ubezpieczeń	420
<i>Insurance companies</i>	
Otwarte fundusze emerytalne	426
<i>Open pension funds</i>	
 FINANSE PUBLICZNE	
<i>PUBLIC FINANCE</i>	
Finanse publiczne	429
<i>Public finance</i>	
Państwowy dług publiczny, dług krajowy i zagraniczny Skarbu Państwa	433
<i>Public debt, domestic and foreign debt of the State Treasury</i>	
Relacja do produktu krajowego brutto: dochodów, wydatków, wyniku budżetu państwa i państwowego długu publicznego	436
<i>Relation to gross domestic product: revenue, expenditure, result of the state budget and public debt</i>	
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	441
<i>The general government sector</i>	442

18. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE *INVESTMENTS. FIXED ASSETS*

INWESTYCJE *INVESTMENTS*

Nakłady inwestycyjne	446
<i>Investment outlays</i>	447

ŚRODKI TRWAŁE *FIXED ASSETS*

Środki trwałe	452
<i>Fixed assets</i>	453

19. RACHUNKI NARODOWE *NATIONAL ACCOUNTS*

Rachunki narodowe	459
<i>National accounts</i>	460
Dynamika popytu krajowego w 2006 r. (ceny stałe)	472
<i>Indices of domestic demand in 2006 (constant prices)</i>	

20. PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ *PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY*

Prywatyzacja	474
<i>Privatization</i>	
Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji	475
<i>State owned enterprises included in the privatization process</i>	
Program NFI	478
<i>NIF Program</i>	
Przedsiębiorstwa państwowe zlikwidowane	480
<i>State owned enterprises liquidated</i>	
Rejestr REGON	484
<i>The REGON register</i>	

21. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY *INTERNATIONAL REVIEW*

Przegląd międzynarodowy	489
<i>International review</i>	493

RZECZPOSPOLITA POLSKA

Podział administracyjny

Skala 1:4 000 000



GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
MAŁY ROCZNIK STATYSTYCZNY

